

ରଚନାକାଳ

লেখকের অন্যান্য বই

ফরিয়াদ

গণদেবতা

পঞ্চগ্রাম

মিছিল

হাস্তলীষাকের উপকথা

আরোগ্য নিকেতন

কালিন্দী

ধাত্রীদেবতা

কালরাত্রি

অভিনেত্রী

বিচারক

সপ্তপদী

ডাকহরকরা

কবি

রাধা

প্রারম্ভ

এ আখ্যায়িকা বা আখ্যানের নাম শতাব্দীর মৃত্যু হতে পারে কিনা বলতে পারি না। আমার আখ্যানের যারা প্রথম শ্রোতা, এ নাম তাদেরই দেওয়া। আমার ইচ্ছে ছিল নাম দি—“একটি বিচিত্র জীবন”। ওরা তর্ক তুলেছিল। বৈচিত্র্য কোন্ জীবনে? সে সব তর্কের কথা থাক। ওদের কথা মেনে নিয়ে শতাব্দীর মৃত্যু নামটি স্বীকার করে নিয়ে প্রথম পৃষ্ঠাখানি নূতন করে লিখে ‘ওই’ নাম শিরোনামায় লিখলাম। তা’, নামটি মন্দ হয় নি। ওনতে ভালই লাগবে।

শতাব্দীর মৃত্যু; অর্থে ঊনবিংশ শতাব্দী বা বিংশ শতাব্দীর অবসান বা ছেদ নিশ্চয় নয়। অথবা পুরো একশো বছরের কোনো এক বৈচিত্র্যময় জীবন-ধ্যান-ধারণার পরি-সমাপ্তিও নয়। নিছক একটি ঘটনা-জীবনের কথা। বৈচিত্র্যময় লোকটি জন্মেছিলেন প্রায় ছিয়ানব্বই বছর আগে; ১৮৭২ সালে; মারা গেছেন তিরিশি বছর বয়সে অর্থাৎ ১৯১৫ সালে। তারপরও এই সতের বছর লোকটির বিচিত্র জীবনকাহিনী ও কথা লোকেরোগল্লের মতো বলেছে। অবশ্য ধীরে ধীরে লোকে ভুলেই আসছিল—হঠাৎ সেই সবগন্ধও কাহিনী যেন শিশিতে সঞ্চিত কপূরের মতো উপে গেল। অথবা তাকে কবর দেওয়া হল।

কি ভাবে হয় সে কথাটা সবশেষে বলাই উচিত; সেইটেই স্বাভাবিক। আরম্ভ করছি নায়কের তিন বছর বয়স থেকে। এবং আরম্ভ করছি চিরাচরিত প্রথানুযায়ী। স্থান কাল ও পাত্র এই বিবিধ বিস্তারকে পটভূমিতে রেখেই আরম্ভ করব।

স্থান হুগলী দেবপুর একটি ছোট গ্রাম। কাল পূর্বেই বলে রেখেছি—নায়কের বয়স তখন তিন বা দশ আট মাস—প্রায় চার; ১৮৭২ সালে তার জন্ম—সুতরাং ১৮৭৬ সাল। একা পশ্চিমবঙ্গের ইতিহাস বাঙালীর অত্যন্ত সুপরিচিত কাল। যদি বলি তখন এটি বিগত দীর্ঘায়ু বৃদ্ধ জরাজীর্ণ কালের সম্মুখীন হয়েছিল এবং ওই কালের সব পক্ষী এক না কিশোর কালকে নাবালক পুত্র হিসেবে অবলম্বন করে সমস্ত বাংলাদেশের বাণী সমাজরূপী যজমানকে ধরে রেখেছেন—নূতন মস্ত নূতন তত্ত্ব মতে সংস্কার প্রচলিত করেছেন তা’ হলে অত্যাধিক বলা হবে না। তখন সতী-দাহ প্রথা চলে, বিধবা বিবাহ আইন প্রবর্তিত হয়েছে—প্রচলিত হয় নি।

ব্রাহ্মধর্মের প্রতিষ্ঠা হয়েছে। বিশ্ববিদ্যালয়ও স্থাপতিষ্ঠিত হয়েছে। ইংরিজী শিক্ষার প্রসার ঘটেছে। শুধু ছেলেরা নয় মেয়েরাও ছ'চারজন লেখাপড়া শিখছে। ব্রাহ্মসমাজের মেয়েরা সবাই লেখাপড়া শেখে। বাংলা সাহিত্যে ঈশ্বর গুপ্ত তখন দেহ রেখেছেন। বিত্তাসাগর মহাশয় তখন বিত্তমান। বঙ্কিমচন্দ্র যুবক। বাংলা সাহিত্যে উপাধাস নতুন স্বাদ এনেছে; বঙ্কিমচন্দ্রের রচনার দীপ্তিতে বাঙালীচিত্ত চকিত হয়ে উঠেছে। দক্ষিণেশ্বরে রানী রাসমণি পরমা জননী ভবতারিণীদেবীকে প্রতিষ্ঠিত করেছেন—তঁার মহিমার আকর্ষণে হুগলী জেলার কামারপুকুর থেকে এক আশ্চর্য ব্রাহ্মণসন্তানের আবির্ভাব হয়েছে—তঁার নাম রামকৃষ্ণ পরমহংস। ইংরিজীবিবিসেরা তাঁকে পাগল বা জড়বুদ্ধি-সম্পন্ন দেখলেও সাধারণ বাঙালী সমাজ তাঁর মধ্যে এক মহাআবির্ভাবকে প্রত্যক্ষ করেছে, অনুভব করেছে। মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ সকল জনের দ্বারা অভিনন্দিত জন। তাঁর ঘরে তখন রবীন্দ্রনাথ আবির্ভূত হয়েছেন—তঁার বয়স তখন পনের। সিমুলিয়ার দত্তবাড়ির ছেলে নরেন্দ্রনাথের বয়স তখন চৌদ্দ—তখনও তিনি বিবেকানন্দ হন নি। ব্রহ্মানন্দ কেশবচন্দ্র সেনের বাগ্মীতায় বাংলার আকাশে তখন ধ্বনি তুলেছে। সাধারণ ব্রাহ্মসমাজ প্রতিষ্ঠা হয়েছে। ব্রাহ্ম বিবাহ আইনও পাস করিয়েছেন তিনি।

যদি বলি বাংলাদেশের নতুন কালে সেটা প্রথম প্রহর—অনেক পাখির মেলা আকাশে, তাদের কলধ্বনি বাতাসে ছড়িয়ে পড়ছে তা' হলে বেশী বলা হবে না।

জাতীয় কংগ্রেসের তখনও পত্তন হয় নি। কিন্তু বাংলাদেশেব স্বপ্ন তখন যেন অনেক জনে রাষ্ট্রজীবনের আভাস আবছা-আবছা দেখছেন বা দেখেছেন মনে হচ্ছে।

এই কালে হুগলী জেলার ওই ছোট গ্রামখানি গোবিন্দপুরের অবস্থা বল্লনা করতে হলে বলব—শীতান্তে পুষ্করিণীকে কল্লনা করুন। নিস্তরঙ্গ জলভল। নিস্তরঙ্গ পারিপার্শ্বিক। হঠাৎ কোনো একটা কোকিল কোনো কাক বা অন্য পাখির তাড়া খেয়ে খুব দ্রুত কুহ-কুহ ডাক ডেকে উড়ে চলে গেল। একই সঙ্গে খানিকটা দূরে বসন্তি মধ্যে আহাং সংগ্রহে ব্যস্ত কাকগুলির মধ্যে হঠাৎ ঝগড়া বেধে গেল। তাদের ঝগড়া করা কোলা-হল থেকে বোঝা গেল এ ঘটনা। তারপর পুকুরের জলের তলায় কে একটা মাছ জল নাড়া দিয়ে উঠল কোনো কারণে। ঠিক এই সময়ে দক্ষিণে পুকুরের জলের উপর ঝুঁকে পড়া শজনে গাছটার একটা ডালের উপর থেকে গরে ঝোঁড়া একটা ঢেলার মতো সোজা সবুগে ঝাঁপ দিয়ে পড়ল একটা মাছরাঙা থ।

থাক উপমা দিয়ে লেখা বাড়াব না। এককথায় হুগলী জেলার গ্রামটিতে তখনও

নূতন কালের সাড়া এবং নাড়া যতখানি আসা উচিত তাইশেছে। বরং কিছু কমই এসেছে বলতে হবে। গ্রামের ঘর পর্যন্তই গৃহস্থের বাস গার মধ্যে, তিন ঘর ব্রাহ্মণ; সদগোপ পনে, বাকী ঘোল মতের ঘর বাগদী উরী শাস্ত্রদায়ক।

এদের মধ্যে কেউই ইংরিজী শেখে নি। বাইরে গিয়ে কেউই চাকরি করে নি। একটি মাত্র ব্যক্তি গ্রাম থেকে অকস্মাৎ ক'বছর—?—বছর পাঁচেক আগে স্ত্রীকে নিয়ে চলে গিয়েছে কলকাতা কিন্তু সে আর ফেরে নি।

বছর পাঁচেক আগে একটা ঢিল পড়েছিল শান্ত নিস্তরঙ্গ পুষ্করিণীর জলে, তার ফলে যে তরঙ্গবৃত্তগুলি উঠেছিল সেগুলি পরের পর, পরের পর পুকুরের পাড়ে ধাক্কা খেয়ে আবার পুকুরের কেন্দ্রে ফিরে যেতে চেষ্টা করেও পারে নি, কারণ প্রকৃতির তা' নিয়ম নয় ; প্রকৃতির নিয়মে সে-চাঞ্চল্য সে-চেউ পুকুরের জলের নিস্তরঙ্গতার মধ্যেই শান্ত হয়ে বিলীন হয়ে গেছে।

ঘটনাটি এই : আমাদের আখ্যায়িকার যে নায়ক—যার বয়স আখ্যায়িকা আরম্ভের কালে মাত্র তিন, তারও জন্মের দু বছর আগে অর্থাৎ এখন থেকে পাঁচ বৎসর পূর্বে এই গ্রামেরই এক নবীন যুবক এক-বস্ত্রে গৃহত্যাগ করেছিল। কিছুটা ভুল হল। তার জমিজমা ভূসম্পত্তি যা ছিল, তা' সমস্ত বিক্রি করে দিয়ে কয়েক শত টাকা সম্বল করে চলে গিয়েছিল ধন-সম্পত্তি অর্জন করে ধনী হবে বলে। সে-কালে এত দুঃসাহসিকতা নেহাত ছোটখাটো দুঃসাহসিকতা ছিল না। অঞ্চলী অপ্রবাসী হয়ে শাকান্নে জীবন-ধারণেই ছিল যে কালের পরম সুখ সে কালে পিতৃভূমির পৈত্রিক কয়েক বিঘা জমি এবং আমবাগান ও পুকুরের অংশ বিক্রি করে অকূলে ভেসে পড়া তো সহজ কথা নয়।

গঙ্গাধর ভট্টাচার্য এবং জটাধর ভট্টাচার্য এই গ্রামের দুই ব্রাহ্মণসন্তান; পেশা চাষবাস এবং যজমানবর্গের পোরোহিতা ও গুরুগিরি। দুই ভাই পিতৃমাতৃহীন হয়েছিল অকালে। বড়ভাই গঙ্গাধর তখন সবে ব্যাকরণের আশ্রয় মধ্য অন্ত তিন পরীক্ষা পাস করে স্থিতি পড়ছে। ছোট জটাধর তখন বালক—ব্যাকরণের শব্দধাতু বিশেষ্য বিশেষণ বিভক্তি প্রভৃতিতে বন্ধুর পথে বার বার পা পিছলে পড়ে হাত পা কোমর পিঠ ছড়ছে এবং মধ্যে মধ্যে মাথা নেড়ে জানাচ্ছে এ তার দ্বারা হবে না ; এবং স্বেযোগ পেলেই পালিয়ে যাচ্ছে। বড়ভাই গঙ্গাধর বাল্যকাল থেকেই গম্ভীর অথচ মুদু স্বভাবের মৃষ্ট প্রকৃতির মানুষ। তাঁর বিবাহও তখন হয়েছে। পত্নীর বয়স সবে এগারো কি বারো। জটাধরের বয়স দশ।

পরমসহিষ্ণু গঙ্গাধর সমস্ত সংসারের দায় দায়িত্ব অত্যন্ত সহজভাবে মাথায় তুলে নিলেন। জমিজেরাত ভাগচাষেই চাষ হত। বাড়িতে লক্ষ্মীজন্যদর্শন শিলা নারায়ণের নিত্যসেবা ছিল। সে সবই যথাযথ নিয়মে চলতে লাগল ; সংসারের রান্নার কাজ সংসারের কাজ অনায়াসে বারোবছরের পত্নীর কাঁধে তুলে দিলেন। যজমান শিল্পীদের ক্রিয়াকর্ম সেবা নিজে নিলেন—নিতাপূজা তো নিজে করতেনই। এসবের সঙ্গে তিনি গর শাস্ত্রাধ্যয়নও বজায় রাখলেন।

এমনই ভাবে পাঁচ বছর চলার পর অকস্মাৎ একদা জটাধর গৃহত্যাগ করলে। সকাল-বেলা তার বিছানায় একথানা পত্র পাওয়া গেল।

“শ্রীচরণাঙ্ঘ্রজেষু—

প্রণাম শতকোটি নিবেদনপূর্বক নিবেদনমিদং—দাদা মহাশয়, এই সংস্কৃত পাঠ এবং শাস্ত্রাদিপড়াশোনা মদীয় তুল্য নির্বোধের দ্বারা হইবেক না। কোনো মতেই ইহা আমি আয়ত্ত করিতে পারিলাম না। তদ্ব্যতীত সংসারের এই দৈন্যদশা—সকলজনের নিকট হাতজোড় করিয়া থাকা ইহাও আমার পোষাইবে না। এই কারণে আমি লক্ষ্মীলাভের আশায় গৃহত্যাগ করিয়া যাইতেছি। লক্ষ্মীজনাদনের দেবোত্তরের জমি বাদ দিয়া আমাদের বাকী পৈত্রিক জমি—কুড়ি বিঘার অর্ধাংশ দশ বিঘা আমি রতনপুরের গোপেশ্বর বণিকের নিকট তিনশত টাকায় বিক্রয় করিলাম এবং পাথরঘাটার আমবাগানের অর্ধেক অংশ একশত টাকায় উক্ত গ্রামের কায়স্থদের নিকট বিক্রয় করিলাম।”

আরও কয়েকটি ছত্রে জ্যেষ্ঠের শ্রীচরণে বছবার মার্জনা ভিক্ষা করা ছিল এবং পরিশেষে জটাধর লিখেছিল আশ্চর্য একটি শব্দ, সেই শব্দটি যে কি করে তার মনে এসেছিল বা কলমের মুখে যুগিয়েছিল তা গঙ্গাধরের মতো পণ্ডিতজনও ভেবে ঠিক হৃদিস পান নি। লিখেছিল—“অমার্জনীয় অপরাধে অপরাধী সেবকাম জটাধর।”

একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলেছিলেন গঙ্গাধর।

কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে আবার চিঠিখানা খুলে পড়েছিলেন। প্রথমেই সম্বোধনে ‘শ্রীচরণাঙ্ঘ্রজেষু’ শব্দটিতে দৃষ্টি রেখে বিচিত্র হেসে বলেছিলেন—ভালই করেছে। শব্দটার ম-বয়ে যুক্তাক্ষরটির নিচে উ বা উ যাই লিখে থাক সেটাকে কেটেকুটে হিজিবিজি করে অকারান্ত করে ছেড়ে দিয়েছে। কথায় বলে “হ্রস্ব ই দীর্ঘ ঐ জ্ঞান নেই।” এ ‘হ্রস্ব উ দীর্ঘ উ।’ স্মরণ বিজ্ঞাচর্চার পথ ছেড়ে জটাধর ভালই করেছে। তবে জটাধর চতুর। বানান ভুলের দায় এড়িয়ে যাবার একটা হিজিবিজিওলা পথ বের করেছে অনায়াসে।

শ্রীনয়নতারার পাশেই দাঁড়িয়ে ছিলেন। তাকে জিজ্ঞাসা করেছিলেন—তুমি কিছু জানতে না?

—কি? নয়নতারার স্বামীসোহাগিনী ছিলেন এবং দেবরটিকে কনিষ্ঠ সহোদরের মতো স্নেহ করতেন। এবং বারো বছর বয়সে এ সংসারের গৃহিণী হয়ে অল্প বয়সে গিন্নীবান্নীও হয়ে উঠেছিলেন সতের বছর বয়সে।

—এই জটাধরের এই মতলবের কথা? এ তো একদিনে হয় নি। মনে মনে অনেক দিন ধরে এর বীজবপন করে তাতে জলসিক্ত করেছে—বীজ থেকে অঙ্কুর হয়েছে—

আজ তা’—

বাধা দিয়ে নয়নতারা বলেছিলেন—আজ তা’ ফলবতী হয়েছে। তোমার কথা নয়, বাক্য—একদিকে কটমট অণুদিকে সহজে শেষ হয় না। তা’ বাপু তোমার ওই বীজের কথা অঙ্কুরের কথা জানতাম কিন্তু বৃক্ষ বা পুষ্পের কথা জানতাম না।...কথা দেখ না। জানলে আর তোমাকে বলতাম না? তোমার ছোটভাই আমার যে ছেলের অধিক। বারো বছর বয়সে ঠাকরুন চলে গেলেন—আমি না-বিইয়ে ‘গোপালের মা’ হলাম। দুঃস্থ ছেলে—তার শতক কুর্কম ঢেকেছি তোমার কাছে। বাগদী-পাড়ায় বাউরীপাড়ায় আদ্রেক ভাগে ছাগল কিনে পালতে দিয়ে ছিল; ছাগলের বাচ্চা বিক্রি করে পয়সা করত। সেই টাকা নিয়ে স্নদে ধার দিত। স্নদ আদায় করত। টাকা জমাত। আমাকে বলত—দাদাকে বলো না। বলত—পয়সা না হলে বউদি সংসারে বেঁচে স্থখ আছে? আমার ও নরঃ নরোঁ নরাঃ ভাল্ লাগে না, বলত—আমি দেখো বড় হয়ে কলকাতা যাব—ব্যবসা করব সেখানে; এই গোপালগঞ্জের চাটুজ্জৈদের মতো রামচন্দ্রপুরের মুখুজ্জৈ বাঁড়ুজ্জৈদের মতো বড়লোক আমাকে হতেই হবে। জান তো ওরাও খুব পণ্ডিতের বংশ কুলীনের বংশ। ওদেরই একটা বাড়ি—তারা সেই পুরনো গুরুগিরি করেই খায়—তাদের আর দুঃখ যত না হোক হৃদশার আর শেষ নেই। পেটের ভাত কি পয়সা-কড়ির খুব অভাব নেই কিন্তু—কি হৃদশা। বউদি, দুর্গন্ধে বসি হয়ে আসে এমনই গন্ধওলা কেটের কাপড়, ছেঁড়া গিটদেওয়া, পরে বসে থাকে; চালকলার পুটলি বেঁধে বেড়ায়—আমি ছিছি করে মরি! আমি শুনতাম। বলতাম—ব্যবসাও তো সোজা নয়; তুমি পারবে? সে বলত—ঠিক পারব। তুমি দেখো। আমি বলতাম—আমি খুব খুশী হব। এই জানতাম। তা’ও সত্যি করে চলে যাবে তা’ কি জানতাম?

এ ঘটনা ১৮৭০ সালের। ই্যা, মূলেই ভুল হয়ে গেছে—গ্রামের নাম বলা হয় নি।

ই্যা। গ্রামের নাম গোবিন্দপুর।

সেদিন গ্রামে একটি তরঙ্গ উঠেছিল। যেন একটি জলচারী মাছ বর্ষার সময় একদা ভরা পুকুরের মোহনায় লাফ দিয়ে উঠে মোহনার বাঁধ লঙ্ঘন করে বাইরে নালা ধরে যে জলশ্রোত বয়ে যাচ্ছে সেই শ্রোতের মধ্যে পড়ে খলবল করে সামনে ছুটল। বাংলাদেশ তখন বানের জলে ভরেছে। বান এসেছে ইয়োরোপ থেকে। এদেশের পুকুর দিঘি খাল বিলের চারিদিকে থইখই করছে। সেই থইখই বানের জলে ভাসল একই মাছ। পুকুরের অবশিষ্ট জলচারীরা ওই তরঙ্গে দোল খেতে খেতে পরস্পরকে সাবধান করে বলেছিল—খবরদার, খবরদার! এবিধ কাজ যেন কেউ না করে।

কল্পনা করেছিল কিছুদিন যেতে না যেতে জটাধর অবশ্যই ফিরে আসবে। এবং ফিরে

আসবে ছিন্ন বস্ত্রে কঙ্কালসার দেহ নিয়ে ।

পাশের গ্রামের বৈদান্তিক পণ্ডিত কৃষ্ণচরণ বেদান্তশাস্ত্রীর টোল ছিল, তিনি গঙ্গাধরকে তাঁর জ্ঞানতৃষ্ণার জন্ত স্নেহ করতেন । তিনি বলেছিলেন—একদা প্রত্যুষে শয্যাत्याগ করে উঠে বাইরে যাবার জন্ত দ্বার উন্মোচন করবামাত্র তোমার কনিষ্ঠকে তুমি দেখতে পাবে গঙ্গাধর । সমস্ত শেষ করে হাড়চামড়াসার করে ফিরে এসেছে । অবশ্য—
—অবশ্য । থেমে গিচ্ছিলেন আর কিছু বলেন নি । তবে এ কথা আমরা জানি যে গঙ্গাধর নিয়ত লক্ষ্মীজন্যর্দনের কাছে জটাধরের মঙ্গল কামনা করেছেন—এবং নয়ন-তারার মধ্যমধ্যে সোচ্চার হয়ে উঠেছেন—তাঁর স্বামীর সামান্যত ক্রটিতে বলেছেন—তোমরা এমনই বট । একটা মানুষ সে যতই করুক তার কি হল না হল এ তোমরা ভাববেনা । তোমার এই আচরণ আর তোমার সেই ভাই ! গিয়ে নিরুদ্দেশ ! কোনো একটা খবর দিলে না । আর তুমি ? বড়ভাই হয়ে একটা খোঁজ করলে না ! গঙ্গাধর বলতেন—কোথায় খোঁজ করব ? কার কাছে খোঁজ করব ? যা করবার উনি করবেন ।

এমনই ধরনের তরঙ্গবৃত্তগুলি উঠে উঠে একদা শাস্ত্র হয়ে গেল ।

অতঃপর তিন বৎসর পর ১৮৭২ সালে জন্ম হল এই আখ্যায়িকার নায়কের । তাতে কোনো তরঙ্গবৃত্তের সৃষ্টি হয় নি । শুধু পিতামাতার হৃদয়ে অনেক কল্পনাতরঙ্গবৃত্তের সৃষ্টি হয়েছিল । তবে হয়েছিল এই যে, জটাধরকে নিয়ে চিন্তাভাবনার তরঙ্গ যেন একেবারে স্তব্ধ হয়ে গিয়েছিল ।

এমন সময় একদা ; ১৮৭৬ সালে একদা আবার একটি তরঙ্গ উঠল । সেদিন এক-খানি খামে লেখা পত্র এলো গঙ্গাধর ভট্টাচার্যের নামে । জটাধরের সংবাদ বহন করে নিয়ে এলো । জটাধরই পত্র লিখেছে—সে জীবিত আছে, ভালো আছে ; এই চার বৎসর সে বাংলাদেশের বহুস্থানে ভ্রমণ করেছে, কর্মসূত্রে ভ্রমণ । সে চাকরি নিয়েছিল মহাজনী নৌকা করে যারা ব্যবসা করে তাদেরই একজনের কাছে । ঢাকা নারায়ণ-গঞ্জ গোয়ালন্দ চট্টগ্রাম অবধি ঘুরেছে । এতদিন সে নিত্যই ভেবেছে পত্র লিখবে কিন্তু ভয়ে লিখতে পারে নি । এখন সে উক্ত চাকরি পরিত্যাগ করে মাসখানেক হয় নিজে স্বাধীনভাবে কলকাতায় ব্যবসার পল্লভ করেছে । অবশ্য সামান্যই সে ব্যবসায় । আজ সে দাদার এবং বউদির শ্রীচরণে অসংখ্য প্রণামসহ এই সংবাদ নিবেদন করছে । দাদা বউদিদি যেন তাকে আশীর্বাদ করেন, সে যেন ব্যবসায়ে লক্ষ্মীলাভ করতঃ মার্খক হতে পারে ।

ভট্টাচার্যদের বাড়িতে তরঙ্গ উঠেছিল কিন্তু গ্রামে সে তরঙ্গ ছড়ায় নি । নয়নতারার পত্র পেয়ে ক্ষিপ্ত হয়ে উঠেছিলেন ।—এমন অরুতজ্ঞ, দু-পয়সার খামে পত্র ! একবার

এসে দেখা দিয়ে যেতে পারলে না ।

মনে করলে ভাগ চাইবে দাদা বউদি ?

স্বামীকে বলেছিলেন—উত্তর দিতে পাবে না ।

গঙ্গাধর বলেছিলেন—তা' কি হয় !

—হয় । হতে হবে । নাহয় লিখে দাও তোর বউদিদির খুব অসুখ !

তা লেখেন নি গঙ্গাধর । গঙ্গাধর তাকে আশীর্বাদ জানিয়ে পত্র লিখেছিলেন । লিখে-
ছিলেন জটাধরের সংবাদে তাঁরা খুব খুশী হয়েছেন ।

এরপর কিন্তু আর কোনো চিঠি আসে নি । জটাধর আর কোনো উত্তর দেয় নি ।

আরও এক বৎসর পর । ১৮৭৩ সালে একদা ।

নির্জন ছায়াঘেরা পুষ্করিণী-সমাচ্ছন্ন এই গ্রামটির নিস্তরঙ্গ-বক্ষে সেদিন বাহির থেকে
কোনো তরঙ্গ উঠতে দেখা গেল না । বলা যায় সেদিন একটি বীজ নিষ্ফিষ্ট হলই এ
গ্রামটির বৃকে । বললাম বটে কিন্তু উপমা দিয়ে ঠিক মিলিয়ে নেওয়া যাবে না । বলা
উচিত জলতলে জন্ম নিল জলচর মাছদের ডিম থেকে আশ্চর্য একটি মাছ ! অগ্ন
মাছদের সঙ্গে জন্মকালে তার কোনো পার্থক্য বোঝা গেল না, অগ্ন জলচর মাছেরাও
তার মধ্যে কোনো অসাধারণত্ব দেখলে না ; জলতলের উপরে নিস্তরঙ্গ নিস্তরঙ্গতা এত-
টুকু বিদ্রিত হল না কিন্তু তার মধ্যে প্রচ্ছন্নভাবে স্তূপ্ত ছিল এক বিস্ময়কর বৃহৎ—সে
সংবাদ অগ্ন কেউ জানুক বা না জানুক জানতেন এ গ্রামের বিধাতাপুরুষ এতে কোনো
সন্দেহ নেই । সেদিন জন্মেছিলেন এই কাহিনীর নায়ক ।

এতকাল পরে—অর্থাৎ ১৮৭২ সাল আর এই ১৯৬৯ সাল—হিসেবমতে প্রায় একশো
বছর হবে, এই শতাব্দী কাল পরে গ্রামটির সর্বত্র অনুসন্ধান করে যখন নিশ্চিত হয়েছি
যে ওই ১৮৭২ সালের ওই দিনটি গঙ্গাধর ভট্টাচার্যের বাড়ির মাটির কোঠাঘরে নিচের
তলার অন্ধকার ছোটঘরখানিতে নয়নতারা যখন সন্তান প্রসব করেছিলেন তখন
গভীর রাত্রি; তখন কেউ শাঁখ বাজায় নি; কারণ বাজাবার মতো মেয়েছেলে বাড়িতে
আর কেউ ছিল না । বাইরে চোঁকে লণ্ঠনে কেরোসিনের ডিবে জ্বালিয়ে বসে ছিলেন
শুধু গঙ্গাধর ভট্টাচার্য । তিনি তখন ঘুমে কাতর । মাতৃগর্ভ থেকে ভূমিষ্ঠ হয়ে শিশুটি
খুব বেশী চিংকার করেও কোনো অসাধারণত্বের আভাস দেয় নি; আর দশটা শিশুর
মতই থানিকটা কেঁদেছিল । এই কান্নার শব্দ শুনে গঙ্গাধর গোবিন্দ স্মরণ করে
কয়েক বারই ডেকেছিলেন—জয় গোবিন্দ, জয় গোবিন্দ, জয় গোবিন্দ ! এবং হাতের
আঙুলে পৈতে জড়িয়ে নিয়ে দুইহাত জোড় করে কপালে ঠেকিয়ে প্রণাম করেছিলেন
গোবিন্দকে ।

তারপর তিনি প্রশ্ন করেছিলেন—ওরে ও ছুটনী—কি হল রে ? ছেলে না মেয়ে ?
ছুটনী ওরফে নোটনবালা বেশ একটু ঝংকার দিয়েই বলেছিল—চান করাবার জন্তে
নতুন গামলা বার করে দাও ঠাকুর !

গঙ্গাধর পরম আশ্বাসভরে বলেছিলেন—জয় গোবিন্দ ! বাঁচলাম ! অর্থাৎ মেয়ে হয়
নি—এই সৌভাগ্য তাঁকে মৃত্যুর হাত থেকে রক্ষা করলে । ছুটনী যখন সন্তানকে
ধোয়া মোছা করাবার জন্ত মাটির পাত্রের পরিবর্তে ধাতুপাত্র গামলা চেয়েছে তখন
সন্তান যে পুত্রসন্তান তাতে সন্দেহ নেই ।

ছুটনী বলেছিল—কেন ঠাকুর মেয়ে হলে কি হত ? বউঠাকরুনের এতটা বয়সে
কৌক ফলল এতেও তোমার ছেলে মেয়ের বিচার ? এই তো পেরথম—মাস্তুর একটা
—তার আবার ছেলে মেয়ে কি ?

যাক । কথা আরও অনেক হয়েছিল ! “কথা না লতা” ! অর্থাৎ কথা বা আলোচনা
লতার মতো পল্লব মেলে বাড়তে থাকে ; কোন্ দিকে তার গতি—মুহূর্তে মুহূর্তে কতটা
সে বাড়ে সে হিসাব বিধাতাও দিতে পারেন না । তা’ ছাড়া এ তো কেউ বলে নি ।
সেই রাত্রির এই কথাগুলি আমার অর্থাৎ লেখকের কল্পনাপ্রসূত । মত কি ঘটেছিল
তা’ বলবার আজ আর কেউ নেই । কল্পনা করতে করতে গ্রাম থেকে বের হবার
মুখে রাস্তার তে-মাথায (এক মাথা গেছে রেলস্টেশনে, অল্প দুই মাথা উত্তর দক্ষিণ
দুই দিকে গ্রামাঞ্চলের দিকে প্রসারিত), অন্তত দেড়শো দুশো বছর বয়সী এক বট-
গাছের তলে এসে হঠাৎ কি মনে হল গাছটাকেই বললাম—তুমি বলতে পার ?

মনে হয়েছিল গাছের পাতার খসখসানির মধ্যে যেন শুনতে পেয়েছিলাম—আমি
পারি না তবে এ গাঁয়ের বিধাতাপুরুষ পারেন ।

—বিধাতাপুরুষ ?

—হ্যাঁ গো, যে বুড়ো আঁতুড়ঘরে মাস্তুরের কপালে ভাগ্য লেখে সেই বুড়ো ।

—সে কোথায় থাকে ?

গাছটা বলেছিল—আমি এই গাছ—এই আমার ডালপালার মধ্যেই বুড়ো থাকে ।

সেই বিধাতা বলেছিল—হ্যাঁ তা’ পারি বই কি বলতে !

প্রশ্ন করেছিলাম—দয়া করে আমাকে বলবেন ?

বুদ্ধ হেসে বলেছিল—বলব বই কি । আজকাল তো আমাকে কেউ আমলই দেয়
না । আমার অস্তিত্বকেই স্বীকার করে না । তুমি যখন স্বীকার করছ আমাকে তখন
বলতে হবে বই কি !

বুদ্ধ বলেছিল—দেখ সে রাত্রে সমস্ত গ্রামটা নিশ্চল ছিল । লোকে খুব ঘুমিয়েছিল ।
আমিও ঘুমুছিলাম । কে যেন ডেকে বলেছিল—বিধাতা, গঙ্গাধরের একটি পুত্রসন্তান

। ছ দিন পর ষষ্ঠীপূজার দিন তুমি গিয়ে ওর কপালে তোমার কলম দিয়ে লিখে দিয়ে এস। ছ দিনের দিন গিয়ে লিখেও এসেছিলাম। কিন্তু কি লিখেছিলাম তা' বুঝতে পারি নি। আজ এতকাল পরে, তার জীবনে যা ঘটেছে তাই সন্ধান করে করে জেনেছ; সাজিয়ে গুছিয়ে আজ তুমিই বলতে পার আমি সেদিন কি লিখে-ছিলাম।

তার মানে আমার কল্পনায় সৃষ্টি করা ওই বিধাতা বুড়োও ঠিক আমার মতই সে রাত্রির ঘটনা সম্পর্কে কিছুই জানেন না—বলতেও পারেন না। আন্দাজ করে বলতেও পারেন সে রাত্রে কিছুই এমন ঘটে নি। লোকে যথাবিধি ঘুমিয়েছিল।

গ্রামের মাটিকে প্রসন্ন করেও উত্তর মেলে নি।

মাটি, বোবা মাটি।

গাক।

গ্রামখানিতে; গ্রামখানির নাম গোবিন্দপুর; সে রাত্রে গোবিন্দপুরে কোনো স্পন্দন সে অল্পভব করে নি। সে রাত্রে কেন এর তিন বৎসর আট মাস পর পর্যন্ত ছেলের সম্পর্কে কেউ কোনো কথা বলে নি।

তিন বৎসর আট মাস পর একদিন সেই নিরুদ্ধেশ হয়ে যাওয়া জটাধর ফিরে এলো গ্রামে এবং সেই একটি ঘোষণা করল উচ্চ কণ্ঠে—এ ছেলের জন্ম সাক্ষাৎ দেবতার অংশে। কোন্ দেবতার অংশে তা' বলতে সে পারে না তবে কোনোও না কোনো দেবতার অংশে যে জন্ম তাতে কোনো সন্দেহ নেই।

এ ছেলের বয়স তখন ওই তিন বৎসর আট মাস।

নধরকান্তি গৌরবর্ণ আয়তচোখ খাঁড়ার মতো নাক ছেলের, একটু ছাঁচা ছাঁচা ভাবলা রকমসকম; সেই ১৮৭৬ সালের শেষের দিকে—প্রায় কার্তিক মাস তখন, সেই কালে দিগম্বর বেশে, ভট্টাচার্যবাড়ির লক্ষ্মীজনর্দন শিলানারায়ণ আর রাধাগোবিন্দজীর খড়ো ঘরের বারান্দায় হাত জোড় করে চুপ করে বসেছিল।

ঋদীর্ঘকাল পর ঠিক সেই সময় জটাধর দুখানা গরুর গাড়ি বোঝাই জিনিসপত্র নিয়ে বাড়ি ফিরে এসেছিল।

গৃহত্যাগ করেছিল সে ১৮৭০ সালে ফিরল ১৮৭৬ সালে। এই ছ বৎসরে সে কলকাতায় যাকে বলে পাঁচজনের একজন হয়ে বসেছে। বাড়ির জন্তে জায়গা কিনেছে। একখানা তৈরী বাড়িও কিনেছে। মস্ত ব্যবসা ফেঁদে বসেছে। জটাধরের চেহারাতে জলুস ধরেছে। ভট্টাচার্যবাড়িতে সন্তানদের রূপ বংশাহুক্রমিক সম্পদ। জটাধর নাম হলেও জটাধর কোনো জটাধারীর মতো ধূসর মলিন ছিল না কোনো কালেই; এখন সে ছোটবড় চুল ছেঁটে (ছোট বড় বা ছ আনা দশ আনা চুল ছাঁটাই তখন সবে উঠছে)

বাঁদিকে সিঁথি কেটে চুল ফিরিয়ে শক্তকফ শার্ট গায়ে তার উপর ওয়েস্টকোট চড়িয়ে—পায়ে ছড় বার্নিশ চীনে-বাড়ির পাশে স্থিৎ দেওয়া জুতো পরে কিছু একটা স্বেদাস ছড়িয়ে গোবিন্দপুরকে চঞ্চল করে দিয়ে নিজেদের বাড়ি ঢুকেছিল। গ্রামের প্রবেশ-পথ থেকেই তার পিছনে ছেলেপুলের দল জুটে গিয়েছিল।

লক্ষ্মীপ্যাচার পিছনে কাকের দলের মতো বললে অত্যাঘ বলা হবে না। প্রবীণেরাও সবিস্ময়ে তার দিকে তাকিয়ে ছিলেন। কিন্তু চেহারাটা পোশাকে জলুমে এমনই তাদের সঙ্গে পৃথক বর্ণ পৃথক গোত্র পৃথক জাতির মানুষ হয়ে গিয়েছিল যে, তারা ইচ্ছে থাকলেও তাদের গ্রামের নিজস্ব খাস এলাকার মধ্যেও পল্লীগ্রামের একচেটিয়া অধিকারের প্রশ্নও তাকে করতে পারে নি।

প্রশ্ন করতে পারে নি—“মহাশয়ের নিবাস? মহাশয়ের নাম? কোথায় যাওয়া হবে?” অথবা সমাদর দেখিয়ে বলতে পারে নি—একবার তামাক ইচ্ছে করবেন কি?

এই সত্যটুকু জটীকধর বুঝতে পেরেছিল। এবং সে ইচ্ছাপূর্বক নিজের গান্ধীর্থকে আরও গুরুভার ও থমথমে করে তুলে মনে মনে কোঁতুক অনুভব করতে করতেই ভট্টাচার্যবাড়ির খামারবাড়ির সামনে এসে উপস্থিত হয়েছিল।

১৮৭৬ সালের যজ্ঞমানসেবী শিষ্যসেবকসেবী ভট্টাচার্য ব্রাহ্মণের বাড়ি। সামনের একটা চত্বরে আগে টোল ছিল—সে সব উঠে গেছে—ঘরদোর পড়ে গেছে। কেবল চারি-পাশে একটা ভাঙা পাঁচিলের ঘের রয়েছে। সদর রাস্তা থেকে বাঁদিকে উত্তরমুখে সেই ভাঙা পাঁচিলের ঘেরের মধ্যে গাড়ি দুটো ঢুকেছিল।

বাঁদিকে উত্তরমুখে ওই উঠানে ঢুকে আবার বাঁদিকে পাঁচিলের বেঠিনীর মধ্যে মূল বাড়িটা। পূর্বমুখী লক্ষ্মীজনাদীন এবং রাধাগোবিন্দের খড়ো মন্দির। কোনাকুনি করে দক্ষিণদ্বারী মাটির কোঠাঘর, আবার তার সঙ্গে কোণা করে ভাঙাচোরা রান্নাঘর; দূরে আর একখানা ঘর—গোয়ালঘর, উঠানে তিনটি গাই দুটি বাছুর দড়িতে বাঁধা ছিল। উঠানে দাঁড়িয়ে ছিল গোষ্ঠবালা বাগদীবউ। এ বাড়ির উঠান নিকুবার বাসন মাজবার এঁটোকাঁটা কুড়োবার ওই গরুর সেবা করবার ঝি গোষ্ঠবালা। পুরনো লোক; গঙ্গাধর জটীকধরের মায়ের থেকেও বয়সে বড়, গঙ্গাধর জটীকধরকে সে কোলে-পিঠে করেছে এককালে; এবং বউঠাকরুন ছেলেদের উপর বিরক্ত হয়ে রেগে উঠে মারতে এলে গোষ্ঠবালা দুই হাত মেলে ছেলেদের আড়াল করত।

বলত—আমাকে মার ছুঁ। হেই বউঠাকরুন—!

আবার কখনও কখনও সেও রাগ করে বলত—তুই তো আচ্ছা মারহাটা মা। ওই কচি পিঠে পাঁচ পাঁচটা আঙুলের দাগ উঠিয়ে দিলি!

সেই গোষ্ঠবালা কিন্তু তাকে দেখবামাত্র চিনেছিল। বলে উঠেছিল—তুই জটা—

আমাদের জটাধর ! আমার জটাবাবা !

জটাধর হেসে বলেছিল—তুই তো আমাকে ঠিক চিনেছিল বাগদীবউ !

সে বলেছিল—হ্যাঁ বাবা ! তাই না চেনে ! তুই যখন জন্মালি তখন আমার শাউড়ী পাটকাম করত । আমি আসতাম যেতাম । তা' বাদে শাউড়ী মরল—আমি কাজে ঢুকলাম—তখন তুই অমুনিটি । ঠিক ওই অমুনিটি !

সে দেখিয়ে দিয়েছিল ঠাকুরঘরের পাশে ছোট ফুলবাগানটির ভিতর একটি খুব বৃহদাকারের তোড়ার মতো চেহারার সেই পুরনো কামিনী গাছটির তলায় বসে ছিল এই কাহিনীর নায়ক তিন বছর কয়েক মাস বয়সের দিগম্বর এক বালক । কামিনীগাছ-তলায় তার জীবনের সমারোহ সে গড়ে তুলেছে । একটা ঠাকুরবাড়ি বা একটা তীর্থঙ্গন গড়ে তুলেছে ।

ওই কামিনীগাছতলাটি ভটচাঁদবাড়ির অনেককালের একজন । গাছটি শোনা যায় গঙ্গাধর জটাধরের পিতামহ লাগিয়েছিলেন । এবং গাছটি আশ্চর্যভাবে একটি ছাতা বা একটি সুন্দর করে বাঁধা তোড়ার মতো আকার নিয়েছিল । যার জন্ত গাছটির ছত্র-চ্ছায়ার টানে গঙ্গাধরের বাপ খুড়ো ওইখানে খেলাঘরের ঠাকুরঘর পাততেন এবং তাঁদের পর ছেলেবেলায় গঙ্গাধর জটাধরও সেই পাতা ঠাকুরঘর নতুন করে সাজিয়ে থেলা করত । টিন বাজাত, পূজা করত । দোলের সময় রঙ খেলত, ঝুলনের সময় গাছের ডালে খেলনার ঝুলনা বাঁধত । রাসের সময় নিজেরাই মাটির পুতুল গড়ে রাস-মঞ্চ সাজাত ; আবার কালীপূজার পর কচুড়াটা শালুকডাটা তুলে এনে ঠাকুরের সামনে বলিদান দিত । বৈশাখ মাসে গাঙ্গনের পর ঠাকুর মাথায় করে ভরণও খেলত । জটাধরকে গোষ্ঠবালা দেখিয়েছিল সেই কামিনীতলায় খেলার ঠাকুরমন্দিরের সামনে বসে ছিল এক দিগম্বর বালক ।

জটাধরের বুঝতে দেরি হয় নি সে কে ? তবুও সে জিজ্ঞাসা করেছিল—দাদার ছেলে ?

বাগদীবউ বলেছিল—হ্যাঁ মন্মথ । অর্থাৎ মন্মথ ।

দাদার ছেলে হয়েছে এ সংবাদ সে পেয়েছিল—অন্নপ্রাশনের সময়ও সে পত্র পেয়েছিল । কিন্তু সে যায় নি ।

আসতে তার বাধা হয়েছিল । তার কৃতকর্মের জন্তই বাধা । তখনও কৌলীন্যপ্রথার প্রবল প্রতাপ । জাতিকুলের সম্মান সবার উপরে । বাস্তব বুদ্ধিতে প্রথর জটাধর কুল-ভঙ্গ করে বেশ হাজার কয়েক টাকাওলা বাড়িওলা কোনো এক শূদ্রযাজক ব্রাহ্মণের একমাত্র কন্যাকে বিবাহ করে তার বিষয়আশয় সব কিছুই মালিক হয়ে বসেছে । খবরটা চেপেই রেখেছিল । তবুও সে মনের গোপন অপরাধবোধের জন্ত দাদার সামনে

আসতে সাহস করে নি। বউকে কলকাতায় রেখে একলা একলাও আসতে পারে নি। এবার এসেছে বাধ্য হয়ে, দাদার জরুরী চিঠি পেয়ে। না এসে উপায় ছিল না। ছেলেটির চেহারা সত্যিই ছিল দেবশিশুর মতো।

আয়ত চোখ টিকালো নাক ধবধবে রঙ। কিন্তু ভেবে ছিল একটা ভাবলা ভাবলা রকমের; দেখেই বোঝা যেত যে, এ-ছেলে বোকাসোকা ভালমানুষ ছেলে। একটু নাড়লে চাড়লেই লোকে বুঝতে পারত ছেলেটি বুদ্ধিহীন। জটাধর এগিয়ে গিয়ে তার সামনে দাঁড়িয়ে বলেছিল—তুমি কে গো বাবু?

ছেলেটি ভ্যালভ্যাল করে তার দিকে বড় বড় চোখ দুটি মেলে তাকিয়ে ছিল। বোকা অর্থহীন দৃষ্টি।

জটাধর আবার ডেকেছিল—বাবু!

ছেলেটি এবার কথা বলেছিল। কি যে তার মনে হয়েছিল তা' কে বলবে? সে কথা সেও বলতে পারে না; সে বলেছিল—কুকুর—ঠাকুর। ওই!—বাবা:!

কিছুটা দূরে বাড়ির উচ্ছিষ্টভোজী কুকুরটা শুয়ে ছিল—সেটার দিকে আঙুল দেখিয়ে দিয়েছিল। কথাটার যে কি অর্থ তা নির্ণয় করা সহজ নয়। কুকুরটাও সামনে—পাশে ঠাকুরঘরে ঠাকুরও ছিলেন। স্ততরাং এইটে ঠাকুর ওইটে কুকুর এও হতে পারে আবার কুকুর কামড়াবে ঠাকুর মারবে বা শাস্তি দেবে এও হতে পারে; কারণ বাবা: বলে সে ভয় প্রকাশ করেছে।

জটাধর কিন্তু অল্প মানে করেছিল; অন্যায়সে একমুহুর্তে সিদ্ধান্ত করে ছিল যে ছেলেটির নিশ্চয় দেব অংশে জন্ম; অতথায় সে এমন অন্যায়সে কুকুরের মধ্যে প্রচ্ছন্ন প্রস্তুত ঠাকুরকে আবিষ্কার করলে কি করে! তার মনে পড়ে গিয়েছিল মহাভারতের মহাপ্রস্থানের পথে যে কুকুরটি যুধিষ্ঠিরের সঙ্গ নিয়েছিল তার কথা।

এর পর জটাধর তার সামনে একটি নতুন পয়সা এবং একটা আধুলি মেলে ধরেছিল—তাতেও সে সম্মানে উত্তীর্ণ হয়েছিল। সে অর্থাৎ ওই ছেলেটি পয়সাটিই নিয়েছিল আধুলিটি নেয় নি। তবে আধুলিটি যে পুরনো ছিল চকচকে নতুন ছিল না সে নিয়ে জটাধর কোনো গুরুত্বই আরোপ করে নি।

ইতিমধ্যে ঘাট থেকে স্নান সেরে ফিরেছিল নয়নতারা। সে দেবরের এই শহরে সংস্কার চেহারা দেখে প্রথমটাতেও মা গো: বলে পিছন ফিরে ঘুরে দাঁড়িয়েছিল। জটাধর হা হা শব্দে হেসে উঠেছিল; গোষ্ঠবালাও খিলখিল হাসি হেসে ভেঙে পড়েছিল। নয়নতারা বলেছিল—মর মর মর! হাসিস কেন লা মুখপুড়ী? লোকটাকে বেরিয়ে—।

‘যেতে বল’ আর মুখ থেকে বের হয় নি। জটাধর বলেছিল—ও বউদি এ যে আমি গো। জটাই। তার সঙ্গে সঙ্গের গোষ্ঠবালা বলেছিল—ওমা চিনতে লারছ? ও যে

দেওর তোমার ।

নয়নতারাও ঘুরে দাঁড়িয়ে বলেছিল—তুমি ! তুমি আমার ‘জটম’ ।

নয়নতারা বারো বছরে বাড়ির গিন্নী হয়েছিল—শাশুড়ী মারা গিছিলেন । তখন জটাইয়ের বয়স ছিল আটেরও কম । নয়নতারা তাকে ‘জটম’ বলে ডাকত ।

এমনই আনন্দমুখর সময়ের মধ্যে এসে পৌঁছেছিল গঙ্গাধর । ভোরে স্নান সেরে গ্রামান্তরে যজমান বাড়ির কাজ সেরে বাড়ি এসেছিল কাঁধে ভোজ্য দ্রব্যের সামগ্রীর একটি পোটলা চাপিয়ে নিয়ে ।

গঙ্গাধর বলেছিল—জটধর !

—হ্যাঁ দাদা । বলে সে প্রণাম করতে গিয়েছিল ।

গঙ্গাধর পিছিয়ে গিছল । বলেছিল—ঠাকুরের পূজো হয় নি এখনও । পথের কাপড় ছাড় চান কর ।

ইতিমধ্যে গোষ্ঠবালা চিংকোর করে উঠেছিল—ও মা ছেলের কাণ্ড দেখ !

এ—হে—হে—হে !

নয়নতারা গভীর আক্ষেপে হাত জোড় করে আকাশের দিকে মুখ তুলে বলেছিল—হে গোবিন্দ হে জনার্দন—সন্তান হয় নি হয় নি—সে এক ছিল । দিলে যদি তবে এ কি দিলে !

গঙ্গাধর ছেলের দিকে তাকিয়ে আক্ষেপ করেই বলে উঠেছিল—হায় রে আমার কপাল !

জটধর অবাক হয়ে তাকিয়ে ছিল ভাইপোর দিকে ।

ব্যাপারটা আর কিছু নয় । ওই কুকুরটা এসে ওই শিশুটির কাছে দাঁড়িয়ে পরম-সমাদরের সঙ্গে তার মুখ চাটছে এবং ছেলেটি এক হাতে কুকুরটির গলা ধরেছে অণু হাতে সত্বসন্তানবতী সরমা জননীর স্তনবৃত্তি খুঁটছে । আশেপাশে বাচ্চা কটাও এসে জমেছে, ঘুরছে ।

জটধরের ধারণা যেন ধোঁয়া কুয়াশা সমস্ত কিছুর অস্পষ্টতা বিদীর্ণ করে দিনের আলোয় আলোকিত হয়ে স্পষ্ট হয়ে উঠেছিল । সে বলেছিল—এ ছেলে তোমার মহাপুরুষ দাদা । এ ঘরে থাকবে না । শঙ্কর বুদ্ধের মতো গৌরান্দ্রদেবের মতো, দেখো তুমি—

মধ্যপথে বাধা দিয়ে নয়নতারা বলে উঠেছিল—ল্যালা-হাবা—ঠাকুরপো ওটা একটা—!

কি বলব তোমাকে—! হায় হায় হায় !

গঙ্গাধর বলেছিল—ওর কোণ্ঠী আমি বিচার করে দেখেছি রে । ও জড়বুদ্ধি অক্ষম লোক হবে জটধর !

জটাধর স্বীকার করে নি। সে বলেছিল—দেখো তুমি। ও হবে মহাপুরুষ। সম্মানসী।
পরমহংস টরমহংসের মতো ঈশ্বরজানিত মানুষ !

গঙ্গাধর হেসেছিল। অবজ্ঞার হাসি এবং সেই সঙ্গে মর্মান্তিক বেদনার হাসিও বটে।
জটাধর হতবাক হয়ে গিয়েছিল।

কথাটায় এইখানেই একরকম ছেদ পড়ে গিয়েছিল সেদিন। নয়নতারা তাড়াতাড়ি
জলের ঘড়াটা দাওয়ার উপর নামিয়ে রেখে সেই ভিজে কাপড়েই ছেলের হাত ধরে
তুলে প্রায় ঝুলিয়ে নিয়ে চলে গিয়েছিল পুকুরঘাটে। নয়নতারা চলে যেতেই গঙ্গাধর
ভাইকে একলা পেয়ে বলেছিল—চিঠি পেয়েই তো এসেছিস ?

—হ্যাঁ। পেয়েছি চিঠি। চিঠি না পেলে আসব কোন্ সাহসে ?

—তুই ঠাকুরের অংশ বিক্রি করবি ? নতি ?

—না। ও তুমি মিথ্যে শুনেছ।

—চিঠি লেখে নি ওরা ?

—লিখেছিল। উত্তর দিই নি।

—লোক যায় নি ?

—তাও গিয়েছিল।

—কি বলেছিস ? বলিস নি, ভেবে দেখি ?

—তা বলেছি। তার মানে ওদের মুখ বন্ধ করে রেখেছি। আমার কুল ভেঙে বিয়ে
করার কথা গাঁয়ে চাকলায় রটিয়ে দিয়ে ভটচাজবাড়ির মাথা হেঁট করবে—হ্যাঁতো
তোমাকেও ছোট করবে। এইজন্তে—

গঙ্গাধর বললে—কিন্তু তাই বা করলি কেন ? বংশমর্যাদা কুল টাকার জন্তে জলাঞ্জলি
দিলি। সাতপুরুষকে নিরয়গামী করলি ! তুই তো ব্যবসাতে ভালই রোজগার করে-
ছিস !

জটাধর মাথা হেঁট করেছিল।

ঠিক এই সময়েই নয়নতারা কেচে কুচে পবিত্র এবং পরিশুদ্ধ করে ছেলেকে কোলে
নিয়ে বাড়ি ঢুকে বলেছিল—তারপর ! ঠাকুরপো এত সব জিনিসপত্র তুমি এনেছ
কেন ? ঐশ্বর্য দেখাতে এনেছ—?

এ যেন নয়নতারা অকস্মাৎ মানুষী মূর্তি ছেড়ে নাগিনী মূর্তিতে ফণা তুলে দাঁড়াল।
জটাধর নয়নতারার এই মূর্তির স্বরূপকে ভালো করেই জানে। এককালে তাকে নিয়েই
এই মূর্তি ধরে নয়নতারার শাসনোত্তর গঙ্গাধরের সামনে এসে দাঁড়াত। জটাধর শিউরে
উঠে বললে—বউদি—কি বলছ—বউদি—

গঙ্গাধরও শঙ্কিত হয়েছিল—সেও বলেছিল—বড়বউ !

নয়নতারা স্বামীকে ধমক দিয়ে বলেছিল—চুপ কর তুমি ! তুমি বুঝবে না আমি কি বলছি । ও বুঝছে, আমি কি বলছি !

এর জবাবে গঙ্গাধর বলেছিল—তার উত্তর আমি তোমাকে দিচ্ছি, তুমি মেলা বকবক করো না, লোক হাসবে ।

কথা কেড়ে নিয়ে নয়নতারা বলেছিল—তোমরা ভাইয়ে ভাইয়ে লোক হাসাবে আর লোক হাসবে না কেন ?

এবার গঙ্গাধর একটু শক্ত কণ্ঠস্বরে বলেছিল—না, লোক হাসাতে ও আসে নি । ঠাকুরের অংশ বিক্রি ও করে নি, করবে না । চক্রবর্তীরা দালান করে ঠাকুরকে নিয়ে গিয়ে ছ'মাস রাখবে এ ওদের গুজব—ওরা করেছে—জটা দেয় নি ।

একটু আড়ালের কথা বোধ করি বলাব প্রয়োজন আছে ।

গোবিন্দপুরে চক্রবর্তীদের সচ্ছল অবস্থা অনেক দিন থেকেই । পরিবারটির বিষয় ব্যবস্থার কাটা খাতটি মোটামুটি একপুরুষ বেশ কানায় কানায় ভর্তি হয়ে প্রবাহিত রয়েছে । উপস্থিত তাতে যেন জোর ধরেছে । জোয়ারের জলই হোক আর বৃষ্টির জলই হোক খাতটির কানা ছাপিয়ে ছাপিয়ে উঠছে । এটা ওটা সেটা পাঁচটা কীতিও করেছে চক্রবর্তীরা । একটা মজা পুকুর কাটিয়েছে—কুয়ো তৈরি করিয়েছে—একটা ফলের বাগান করেছে । বৃক্ষ প্রতিষ্ঠাও করেছে । এখন ইচ্ছে ঘরে ভগবানের অধিষ্ঠান হয় । না থাকলে অস্থবিধে হয় । সারা গ্রামে ভগবান অর্থাৎ শালগ্রাম শিলা নারায়ণ বলতে ওই ভটচাজবাড়িতে লক্ষ্মীজনাদর্শন । আর গোবিন্দ বিগ্রহ সেও ওদের বাড়িতে । পূর্ণপার্বণে বাড়ির ক্রিয়াকর্মে ঠাকুর নিয়ে মুশকিলে পড়তে হয় । সে এখন ভটচাজবাড়ি যাও নেমন্তন্ন কর, সারাটা পথ অর্থাৎ ভটচাজবাড়ি থেকে চক্রবর্তীবাড়ি পর্যন্ত ঝাঁটপাট দাও গঙ্গাজল ছড়াও তখন ঠাকুর আসবেন, তাও আসবেন গঙ্গাধর ঠাকুরের সময়মত । নতুন ঠাকুর প্রতিষ্ঠা করায় অনেক বিপদ আছে ভয় আছে । বিগ্রহ বা শিলা নারায়ণ এনে প্রতিষ্ঠা করলেই হয় না—সে-ঠাকুর কেমন সহনশীল হবেন, সেইটে হল সব থেকে বড় কথা । কোথাকার রঘুরাম শালগ্রাম নারায়ণ সম্পর্কে একটা ছড়া চলিত আছে—

“বাবা রঘুরাম, সামান্য অপরাধে ভিটেতে ঘুষু চরান !”

গর্ভ আছে এক ব্রাহ্মণ শালগ্রাম শিলা এনেছিল জেলেনীর মাছের ডালা থেকে । ঠাকুর তার গোটা বংশটাকেই মানবজন্ম থেকে মুক্ত করে বৈকুণ্ঠবাসী করে ছেড়েছিল ।

তাই জানাশোনা বেশ শিষ্টশাস্ত্র অল্পে সন্তুষ্ট এই ভটচাজবাড়ির লক্ষ্মীজনাদর্শন এবং গোবিন্দের কিছু অংশ তারা কিনতে চায় অনেক দিন থেকে । গঙ্গাধর জটাধরের

পিতার আমলে বুড়ো চক্রবর্তী বলেছিল ঠাকুরের পাকা দালান করে দেবে, পূজো-পার্বণে অনেক উৎসব করবে—তার সবথরচ গুরা করবে। দেবোত্তর করে জমিজেরাত দেবে—তার অর্ধেক অংশের মালিকানিও দেবে ভট্টাচার্যদের। এ ছাড়াও দশ বিঘে ব্রহ্মত্রী নিকর জমি দেবে ভট্টাচার্যদের। কিন্তু গঙ্গাধরের বাপ তা' দেন নি। গঙ্গাধরদের আমলেও একবার কথা উঠেছিল। উঠেছিল যখন তখন ভট্টাচার্যদের খানিকটা ডামা-ডোল চলছে। বাবা মা অল্পদিন আড়াআড়ি মারা গেছে। গঙ্গাধরের বয়স তখন আঠারো উনিশ, জটাধরের আট (মধ্যের তিনটি ছেলেমেয়ে ছিল না)—বাড়িতে বউ নয়নতারার বয়স বারো। কিন্তু গঙ্গাধর ঠাকুরের অংশ চক্রবর্তীদের দেন নি।

তারপর এতকাল পর আবার একবার তারা উঠে পড়ে লেগেছে। জটাধর ঘর থেকে চলে গিয়ে অবস্থা ফিরিয়ে একজন 'মারচেন্ট' হয়ে বসেও যখন দেশে এলো না তখন তারা তার কাছে গিয়ে প্রস্তাব দিয়েছে—ঠাকুরের ওই অর্ধেক অংশ তুমি আমাদের বিক্রি কর—আমরা তোমাকে এক হাজার টাকা দাম দেব এবং তোমাদের যে পৈত্রিক দেবোত্তর জমি আছে তারও দাম আলাদা দেব, সেও পাঁচ বিঘের দাম হিসেবে আড়াইশো টাকা হবে। এ ছাড়াও অল্প প্রস্তাব দিয়েছে তারা। জটাধর যে এক শূদ্রযাজক ব্রাহ্মণ-কন্যাকে বিবাহ করেছে তাও তারা জানে, বলেছে—আর যদি এই হয় যে, জটাধর এই বিয়ে করেছে বলে দাদার হাতে লাঞ্ছনার ভয়ে পতিত হবার ভয়ে গ্রামে আসতে পারছে না তাহলে তারা কথা দিচ্ছে যে জটাধর এখানে এসে বাড়িঘর করুক বসবাস করুক—চক্রবর্তীরা জটাধরের সঙ্গে থাকবে; কোনো লাঞ্ছনা হতে দেবে না। সেক্ষেত্রে তারা ঠাকুরের অংশ চার আনা; চার আনা জটাধরেরই থাকবে।

ঘটনাটা এই।

এই কথাবার্তার একটা গুজগুজ ফুসফুস ধ্বনি প্রতিধ্বনি বা সাড়া ইশারা গ্রামটায় কিছুদিন ধরেই শোনা যাচ্ছিল। গঙ্গাধরও শুনেছিল নয়নতারাও শুনেছিল কিন্তু কেউ কাউকে বলে নি—সময়ে চেপে রেখেছিল।

গঙ্গাধর অবশেষে পত্র লিখেছিল জটাধরকে।

পরম কল্যাণনিলয়েষু,

অশেষ মঙ্গল কামনা ও অসংখ্য আশীর্বাদপূর্বক তোমার জ্ঞাতার্থে তোমাকে এই পত্র লিখিতেছি। আজ ছয় বৎসরাধিক তুমি গৃহত্যাগ করিয়া বিদেশে বসবাসী হইয়াছ; তিন চার বৎসর পূর্বে একখানি মাত্র পত্রযোগে জ্ঞাত করাইয়াছিলে যে বহুস্থানে কর্মশূত্রে ভ্রমণ করিয়া অবশেষে কলিকাতা নগরে

ব্যবসাবানিজ্য করিতেছ ভাই আছ। গৃহে আইস নাই। এক্ষণে শুনি-
তেছি তুমি আরও বহুতর উন্নতি করিয়াছ। ঈশ্বর তোমার মঙ্গল করুন।
ইহা আমাদের গৃহদেবতা প্রভু লক্ষ্মীজনার্দন ও শ্রীশ্রীগোবিন্দজীউয়ের অন্তর্গত
তাহাতে সন্দেহ নাই। আমি সংবাদ পাইতেছি যে তুমি সেই গৃহদেবতার
সেবাইত স্বত্বের তোমার আট আনা রকম বিক্রয় করিতে উদ্যত হইয়াছ।
ইহা হইলে আমি বিষপানপূর্বক অথবা গলদেশে রজ্জু-সহযোগে প্রাণ
বিসর্জন দিব। আমি তোমার দেবোত্তরের অর্ধেক অংশমত জমির দাম দিতে
প্রস্তুত আছি। তুমি এক সপ্তাহ মধ্যে আসিয়া সমস্ত ব্যবস্থা না করিলে
সপ্তাহান্তে আমি সংকল্পমত কর্ম করিব জানিবে।

নয়নতারা পত্র লেখে নি শুধু গোবিন্দের চরণে মাথা কুটেছে আর মনে মনে জটাধরকে
নিষ্ঠুর কঠোর তিরস্কার করেছে।

জটাধর দাদার পত্র পেয়ে না এসে পারে নি। সে ছুটে এসেছে। সপ্তাহ শেষ হবার
এক দিন আগেই এসেছে।

তার সঙ্গে এ কথাও সত্য যে চিঠি পাবার পর এই কয়দিন জাগ্রত অবস্থায় মনের
মধ্যে সে যেন নিষ্ঠুর রাগে রাগান্বিতা কঠিন তিরস্কারকারিণী বউদির সম্মুখীন হয়েছে
—এবং রাগে ঘুমন্ত অবস্থায় স্বপ্ন দেখেছে—বউদি তাকে যাচ্ছেতাই বলে বকছেন
আর সে নিতান্ত নিরীহের মতো হাত জোড় করে বলছে—মিথ্যে মিথ্যে মিথ্যে—
আমি তোমার পা ছুঁয়ে বলতে পারি এ মিথ্যে।

নয়নতারা ঝংকার দিয়ে উঠেছিল—বলেছিল—মিথ্যে! শঠ কোথাকার প্রবঞ্চক কোথা-
কার! মুখখানা করেছে দেখ না! যেন ভাজা মাছ উলটে খেতেজানেনা! নে—এই
পা এগিয়ে দিচ্ছি। বল হাত দিয়ে বল—তুই লুকিয়ে বিয়ে করেছিস এ কথা মিথ্যে!
বল—আমি তোমার মায়ের তুল্য। বারোবছরের মেয়ে আমি—ঠাকরুন আমাকে বলে-
ছিল—বউমা জটাকে তোমার হাতে দিলাম—ওকে দেখো। বল—বিয়ে করিস নি!
বল—

জটাধর বলেছিল—বিয়ে আমি করেছি বউদি! না তো বলছি না! বলছি দোষ
হয়েছে।

—কেন করলি? টাকার লোভে?

—না বউদি। টাকার লোভে নয়। তোমার পা ছুঁয়ে বলতে পারি।

—তবে?

নতমুখে জটাধর বলেছিল—ওদের বাড়ির পাশেই দোকান করেছিলাম। শূদ্রদের পূজো

করে বাপ—মেয়েটা ভাগর হয়েও আইবুড়ো হয়ে ছিল। ওদের বাড়ি ভালো ইন্দারা ছিল—জল নিতাম। দেখা হত। আমার দোকানেই জিনিস নিত। ওর বাপের সঙ্গেও আলাপ হয়েছিল। তারপর—হয়ে গেল !

—থবর দিস নি কেন ?

—সাহস হয় নি। ভেবেছিলাম বিয়ে করতে দেবে না।

—বলি হ্যারে, বাড়ি ছেড়ে পালাবার সময় তোকে আমি আশীর্বাদ করি নি ? বলি নি ?—জটম আমি তোকে আশীর্বাদ করছি—তুই যা ; কলকাতায় বা দেশবিদেশে চলে যা। এ বামুনপণ্ডিত তোঁর হবে না। ও ধাত তোঁর নয়। তাতে মঙ্গল হবে ভালো হবে ! বলি নি ?

—বলেছিলে।

—তবে ? ওরে ছুঁচো, কি করে ভাবলি বিয়ে হতে দেব না—

গঙ্গাধর এতক্ষণে কথা বলেছিল। আশ্চর্য গম্ভীর এবং ধীর সঙ্গে সঙ্গে অলঙ্ঘনীয় সে কণ্ঠস্বর, বলেছিল—ও ঠিকই বুঝেছিল বডবউ—বিয়ে আমি হতে দিতাম না। সে তুমি দিতে চাইলেও না। দিতাম না, হত না।

একমুহূর্তে একঘর আলো এবং ঘরভরা উত্তাপ যেন একই সঙ্গে অন্ধকার ও হিমার্ত হয়ে গিয়েছিল। জটধর শঙ্কিত হয়ে উঠেছিল সে কণ্ঠস্বরে। নয়নতারাও চকিত হয়ে স্বামীর দিকে ফিরে তাকিয়েছিল।

নয়নতারা স্বামীর দিকে তাকিয়ে বলেছিল—তা তুমি পারতে। সব পার তুমি।

কথা শেষ করে সে আর দাঁড়ায় নি, রান্নাশালের দিকে চলে গিয়েছিল। গঙ্গাধর ঘটনাকে গ্রাহ্য করে নি, সে শান্ত এবং শীতল কণ্ঠেই বলেছিল—দেখ তুই ঠাকুরের কাছে বিবয় চেয়েছিলি আশয় চেয়েছিলি টাকাকড়ি সোনা রূপো চেয়েছিলি তুই তা পেয়েছিস—আরওপারি। এই তো তোঁর বয়স একুশ পার হয়ে বাইশ শুরু হয়েছে। জীবনের সবটাই পড়ে। আমি ঠাকুরকে নিয়েই আছি। সেই ঠাকুর তুই বেচে দিস নে।

—তোমার সামনে দিবি গলে বলেছি দাদা—

—বলেছিস কিন্তু সামনে সারা জীবন তো তোঁর পড়ে রয়েছে। কলকাতার বাড়িতে আস্তাবল হবে ঘোড়া থাকবে ছেলেমেয়ে হবে—মেয়ের বিয়ে দিয়ে জামাইকে ঘর-জামাই রাখবি। ইচ্ছে তোঁর তখন হবে—বাড়িতে ঠাকুরবাড়ি করি নাটমন্দির করি, ঠাকুর এনে রাখি। হয়তো আমি থাকব না তখন—তখন—

এইখানে থেমে গিয়েছিল গঙ্গাধর। তারপর হেসে বলেছিল—থাকলেই বা কি—তুই কলকাতা থেকে লুকুম দিবি—

—দাদা তুমি বড় নির্ভর ! পাথর তুমি—

—না রে জটাই আমি সত্যি কথা বলছি। তার উপর আমার ভাবনা ওই ছেলেটাকে নিয়ে। ছেলেটাকে তো দেখলি। ওর কোষ্ঠি বিচার করে আমি দেখেছি রে। বড় খারাপ কোষ্ঠি রে বড় খারাপ। ভিথিরীর অধম হবে রে। আমি ওরই জন্তে দেব-সেবাটুকু চাচ্ছি তোর কাছে। পাকা দেবোত্তর করে দেব। বিক্রি করতে পারবে না। সেবা করবে, খাবে। যজ্ঞমান রাখাও হবে পেটও চলবে। বুঝলি !

জটাইর একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে বলেছিল—ওকে তুমি আমাকে দেবে দাদা ? আমি ওকে পড়াব। দেখব কি হয় !

না রে। প্রথম সন্তান আমার। ওকে এক ভগবান ছাড়া আর কারুর কাছে দিতে আমি পারব না। আমার কাছছাড়া ওকে আমি করব না। একটু হেসে আবার বলে ছিল—এই তো আবারও কেউ একজন আসছে। তারপরও আছে। প্রথম সন্তান হল না হল না করে বাইশ বছরে সন্তান হয়েছে। এই আবার এখন নাও—।

কথাটা ঘুরে গেল। জটাইর বললে—বউদির শরীর এবার বড় খারাপ দেখলাম।

—হ্যাঁ। ঘুবুবে জ্বর হয়, পা ফুলছে, অশ্বল হয়। কবরেজ পাঁচন দিয়েছে বড়ি দিয়েছে—ধরছে কই ?

সেবার লক্ষ্মীজনর্দন ঠাকুর এবং রাধাগোবিন্দ যুগল বিগ্রহের সেবাইত স্বত্বের আট আনা রকম যার অধিকারী ছিল জটাইর ভট্টাচার্য সেই আট আনা রকম সেবাইত সত্ত্ব জটাইর ভট্টাচার্য তার ভাইপো মন্থর ভট্টাচার্যকে দান করে গ্রাম থেকে চলে

।২৭

এইখানেই উপাখ্যান বা আখ্যায়িকার উপক্রমণিকার শেষ। আখ্যায়িকার আরম্ভ হল আরও আট বৎসর পর। তখন নয়নতারা বিগত হয়েছে। গঙ্গাধর প্রায় তেমনটিই আছে। সব থেকে আশ্চর্য পরিবর্তন ওই ছেলেটির। তাকে আর চেনাই যায় না।

প্রথম পর্ব

১

এইবার আখ্যায়িকার আরম্ভ। উপক্রমণিকা গুই ১৮৭৬ সালের আট বছর পর। ১৮৮৪ খ্রীষ্টাব্দে—১২৯১ বঙ্গাব্দে। বড়দিনের সময়। পৌষমাস। জটাধর আবার এনো গোবিন্দপুরে। অতকিতে আসে নি এবার, এবাব খবর দিয়েই এসেছে। এবং সঙ্গীক এসেছে। এবার দাদার চিঠি পেয়ে আসে নি, এবার এসেছে নিজের তাগিদে; লক্ষ্মীর ভাগ নিতে এসেছে। জটাধরের পূর্বস্বী কলকাতার বাড়ির গোবিন্দপুরের ভট্টাচার্য-বাড়ি বংশলক্ষ্মীর ভাগ নিয়ে গিয়ে কলকাতায় লক্ষ্মী পাতবেন। এই পৌষ সংক্রান্তির সময়েই পৌষলক্ষ্মীর অর্চনা হয় বাংলাদেশ জুড়ে, এই সময়েই এ বাড়ির লক্ষ্মীর হাঁড়ি থেকে কড়ি শাঁখ কাঠের পেঁচা এবং নতুন ধানের আঁটি নিয়ে যাবে কলকাতায়। কলকাতায় জটাধরের এখন সম্পদ শৌভাগ্যের শেষ নেই। ধুলোর মূঠো তার হাতের মধ্যে সোনার মূঠোয় পরিণত হয়ে যায়। বড়বাজারে তার মস্ত গদি, পোস্তায় তাব ফলাও কারবার। সে সবেব বিস্তৃত বিবরণ থাক। মোটকথা জটাধরের তখন লক্ষ লক্ষ টাকার কারবার; প্রকাণ্ড বাড়ি জেলেটোলায় মধু রায় লেনে; তিনটে ঘোড়া, জুড়ির জন্ত একজোড়া ছোটো আর কম্পাসে টানে একটা; সেটা খাস ওয়েলার জাতের। জটাধরের সব আছে নেই কেবল সন্তান। বিবাহ সে করেছে প্রায় বারো বছর; বউ ছিল ভাগর মেয়ে; জটাধর তার বউদির কাছেই বলেছিল ভাগর মেয়েটির সঙ্গে প্রায় ভালবাসা করেই বিয়ে হয়েছিল; বয়স ছিল তেরো বছরের শেষ সীমানায়; বারো বছরে কৃষ্ণভামিনী ছোটবউ এখন পঁচিশ বছর ছাড়াই ছাড়াই করছে—এর মধ্যে চার চার বার সন্তান ধারণ করেও সন্তানের মা হতে পারে নি; তিনটে ভ্রূণ অবস্থাতেই নষ্ট হয়েছে, একটা ভূমিষ্ঠ হয়েছিল মৃত অবস্থায়। কার্তিক পূজো করেছে; মানতও দেওয়া হয়েছে অনেক। কালীঘাট, তারকেশ্বর, বৈতুনাথধাম—এমন কি গোয়াড়ী কেঠনগরে পাঁচুঠাকুর পর্যন্ত মানত করে এসেছে। কিন্তু ফল কিছু হয় নি। এমত সময় হঠাৎ একদা কৃষ্ণভামিনীর মনে ঘুরেছে যে ভট্টাচার্যবাড়ির কৃষ্ণলক্ষ্মীকে অবহেলা করা হয়েছে এবং বংশদেবতাকে খেটে দেওয়া হয়েছে যেখানে, সেখানে বংশ

থাকে কেমন করে। তাই লক্ষ্মী নিতে এসেছে সে নিজে। নারায়ণ শিলার অনেক হাঙ্গামা—অনেক আচার-আচরণ ও থাক। ওই ঠাকুরটি নিয়ে গঙ্গাধর করে থাকেন—তা’ তিনি করে খান।

গঙ্গাধরের সামনাসামনি দাঁড়িয়ে লক্ষ্মীর ভাগ চাইবারও সাহস জটাধরের নেই কিন্তু তার আছে। একটা দুর্বলতা ছিল, তার বাপ ছিল শূদ্রযাজক, শুধু শূদ্রযাজকই নয় সোনাগাছি রামবাগান অঞ্চলেও তার যজমান ছিল অনেক, কিন্তু সে দুর্বলতাও এবার দূর হয়েছে।

গোবিন্দপুর থেকে তিন মাইল দূরে ব্রাহ্মণপ্রধান গ্রাম রামচন্দ্রপুর, এখানকার মুখুজে বঁাড়ুজেরা কলকাতায় গিয়েছে অনেক দিন। ব্যবসা-বাণিজ্যে ওকালতিতে চাকরিতে কলকাতাতেই তারা গণ্যমান্য ব্যক্তি। ঘাড় চেঁচে চুল ছাঁটে—মোম দিয়ে গোপের ডগা গাকায়, কোট পাতলুন কামিজ ওয়েস্টকোট পরে, চুরোট খায় অনেকে; তারা বছরে দেশে আসে একবার, ওই বড়দিনের সময়। পূজোর সময় যায় কাশী পুরী মধুপুর, কেউ কেউ পাহাড়েও যায়; তখন দেশে আসা হয় না, আসে বড়দিনের সময়। ২৩শে ডিসেম্বর থেকে একেবারে ১লা জানুয়ারী পর্যন্ত নাগাড়ে ন দিন ছুটি—এই সময় কলকাতা থেকে কপি কড়াইগুঁটি পাঁপের মিষ্টি কেক বিস্কুট প্রভৃতি বিবিধ দ্রব্য বাস্কেট বোঝাই কবে নিয়ে আসে। অনেকটা পিকনিকের মন নিয়েই আসে। কিন্তু পিকনিকে একটা ছাড়াছাড়া ভাব আছে। সেটা কাটাবার জন্মই বড়দিনে ওই ঐষ্টজন্মদিন ২৫শে জানুয়ারী তারিখে বারোয়ারি কালীপূজোর ব্যবস্থা হয়েছে। কলকাতার যাত্রা আসে, থামটানার দল আসে, রোশনচৌকি বাজনা আসে কলকাতা থেকে। রামচন্দ্রপুর গ্রামখানা পাকাবাড়ির গ্রাম। অধিকাংশই পাকা দোতলা বাড়ি—কয়েকখানা বাড়ি বেশ পুখনো। সে সব বাড়িতে পাকানাটমন্দির এবং ঠাকুরদালান আছে—পঙ্কেব কাজ আছে, রঙিন কাচ বসানো নকশা আছে। তাদের বাড়িগুলি ভরে উঠেছে—নিজেদের কলকাতা-প্রবাসী আপনজনেরা এসেছে, তার সঙ্গে এসেছে কুটুম্ব শজন বন্ধুবান্ধব। এই রামচন্দ্রপুরের মুখুজেবাড়ির সেজতরফের জয়রাম-বাবু নেমন্তর পেয়ে তবে স্ত্রীকে নিয়ে এসেছে জটাধর। জয়রাম মুখুজেদের কলকাতায় জাহাজ খালাস বোঝাইয়ের কারবার আছে এবং জাহাজের মাল সরবরাহও করে থাকে মুখুজেরা। তাদের টাকা ধার দেয় জটাধর এবং মাল সরবরাহের ব্যাপারে কিছু কিছু মালও যোগান দেয়। নেমন্তর সেই স্ত্রী। মাল সরবরাহের ফর্দের মধ্যে পঞ্চমকারকে অতিক্রম করে অনেক বেশী মকায় আছে—মরিচ মদলা ময়দা মদ মুগা মাটন মাছ প্রভৃতি ম অক্ষর গোড়ায় দিয়ে খাওদ্রব্যের তো অভাব নেই, এবং এর অনেকগুলিই আমাদের ধর্মমতে অম্পৃশ্য নিষিদ্ধ বস্তু। তবে তাঁরা তা’ ছোঁয়াছ’য়ি

নিজেরা করেন না। আলাপ এবং ঘনিষ্ঠতা যখন এই সূত্রে তখন জটাধরের শ্বশুরের যত দোষই থাক তা কোনোক্রমেই জটাধরের স্ত্রীকে এবং জটাধরকে স্পর্শ করে নি। তারাও বিনা দ্বিধায় বিনা সংশয়ে এসেছিল রামচন্দ্রপুর; সেখানে বড়দিনে কালীপূজা শেষ করে যাত্রাগান শুনে খ্যামটানাচ দেখে গরুর গাড়ি করে গ্রামে এলো।

গ্রামেও তখন কিছু পরিবর্তন হয়েছে। রাস্তাটার কিছু উন্নতি হয়েছে। যে সব জায়গা-গুলোয় বর্ষায় কাদা হত সে সব স্থানগুলোতে রামচন্দ্রপুরের চাটুজ্জের পুরনো ভাঙা বাড়ির খোয়া এনে ফেলা হয়েছে; দু'পাশে নয়ানজুলি বা জলনিকাশী নালা কাটা হয়েছে; পথে একটা নালা ছিল সেটার উপর একটা সাঁকোও তৈরি হয়েছে। চক্র-বর্তীদের কাঁচাবাড়ি ভেঙে পাকা একতলা দালান হয়েছে। সামনে খামারবাড়িতে ঠাকুরঘরও হয়েছে; কিন্তু সেখানে শালগ্রামের বা পাথরের বিগ্রহের নিত্যসেবা বশায় নি, সেখানে কাতিকমাসে প্রতিমা গড়ে জগদ্ধাত্রীপূজা হয় এবং মাঘমাসে হয় সরস্বতীপূজা। আর বারো মাস সেখানে একটি পাঠশালা বসে। পণ্ডিত করে মাঝের পাড়ার অধিকারী উপাধিদারী বামুনবাড়ির বুড়ো অধিকারী, এতকাল সে করত জমিদারী সেরেহায় আদায়পত্রের কাজ।

ভট্টচাঁজবাড়িতে অনেক পরিবর্তন হয়েছে।

প্রথম হল নয়নতারার নেই। বিগত হয়েছে। আট বছর আগে জটাধর যখন এসে-ছিল তখন সে অন্তর্বস্ত্রী ছিল; শরীরও খারাপ ছিল। পাঠকদের মনে পড়বে গঙ্গাধর বলেছিল—কবিরাজের ওষুধের আর অসুখে যেন কোনো ক্রিয়াই হচ্ছে না। সেই অসুস্থ অবস্থায় আর একটি সন্তান প্রসব করেও আরও মাসকয়েক জ্বর এবং তার সঙ্গে পেটের অসুখে ভুগে কোনো মতে সেরে উঠেছিল। তারপর আবার সন্তান এসেছিল গর্ভে। সেই সন্তানকে প্রসব করতে গিয়ে আর বাঁচে নি। সন্তান প্রসূতি দুই এক-সঙ্গে গেছে। সেও হল আজ পাঁচ বছরের কথা।

দ্বিতীয়, ওই ছোট ছেলেটি। মন্মথের ছোট—প্রমথ, দ্বিতীয় সন্তান নয়নতারার; জটাধর ওকে দেখে নি। রুগ্মণীস্কন্মজাজী—অহরহ কাঁদে আর চিৎকার করে।

ভট্টচাঁজবংশের রূপ আছে একথা আগেই বলেছি। যারা ভট্টচাঁজদের চোখে দেখেছে তাদের আর বলতে হয় না। গঙ্গাধরের চেহারা, লোকে বলে মহাদেবের মতো। গৌর-কান্তি দীর্ঘকায় মেদবর্জিত শক্তিমর্থ দেহ—আয়ত চোখ, প্রসন্ন হাসি, মাথায় এক-মাথা ঘন কালো চুল, প্রশস্ত বুকের ওপর ক্ষারে কাচা বা মাজা সাদা ধবধবে মোটা পৈতের গোছা এবং তুলসীর মালা নিয়ে মাঝখানটি সত্যিই কোনো এক উদাসী গরীব দেবতাকেই মনে করিয়ে দেয়। আগের থেকে গঙ্গাধরেরও বেশ একটু পরিবর্তন হয়েছে;

চেহারায়ে ঈষৎ শুলতা এসেছে, প্রসন্নতা আরও বেড়েছে, মাথায় ব্রহ্মতালুর পিছনে ছোট একটিটাক দেখা দিয়েছে। কিন্তু কোনোটাই অবস্থার সচ্ছলতার জ্ঞান নয়, দুটোই বয়স বাড়ার জ্ঞান—এর সাক্ষী গ্রামবাসী প্রতিটি জনে। গ্রামের চক্রবর্তীরা এখন আশাবিত্ত হয়েছেন যে কোনোদিন না কোনোদিন প্রু হু লক্ষ্মীজনার্জন এবং গোবিন্দ-জীউ তাঁদের বাড়িতে পদার্পণ করবেনই করবেন।

সর্বশেষ পরিবর্তন এবং বোধ করি সর্বাপেক্ষা বিস্ময়কর পরিবর্তন গঙ্গাধরের সেই বড় ছেলের। সেই বড় ছেলে বলা ঠিক হল না, কারণ ওই ছেলেটিই আমাদের নায়ক। সে এখন আর সেই নির্বোধ ছালা-খাপা ভাবের ছেলে নয়, এ ছেলে সম্পূর্ণ পৃথক শুধু একটু বেশী স্থির; একটি এমন বয়সের ছেলের যতখানি চঞ্চল হওয়া উচিত তা সে আদৌ নয়। দোবের মধ্যে দৃষ্টিতে তার যেন পলক পড়ে না, স্থির দৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকে। কখনও মনে হয় কথার অর্থ বুঝতে পারছে না—কখনও মনে হয় ছেলেটা অবাক হয়ে দেখছে, কখনও মনে হয় ওর মধ্যে ভয়ের কিছু আছে—তাই যেন ওর দৃষ্টির মধ্য দিয়ে বিচ্ছুরিত হচ্ছে। গোবিন্দপুরের ভট্টাচার্য্যবাড়ির রূপ যেন ছেলেটার অঙ্গে নতুন একটা ধারা পেয়েছে; মহিমা বললেই ভালো হয় কিন্তু মহিমা শব্দটার মানেটা ও ভারী ভারী, দামটাও বেশী বেশী। মা নয়নতারার জন্তে ছেলেটির রঙ একটু শ্যামলা কিন্তু তপ্তকাঞ্চন বর্ণ বা ধবধবে ফরসা রঙ থেকে মনোহরী তাতে সন্দেহ নেই। আর নাকটি ডগার দিকে একটু মোটা গড়নটাও ধারালো খাঁড়ার মতো নয়, একটু অতি-ঈষৎ বাঁকানো ভঙ্গিও আছে গড়নে কিন্তু নাকের এই গড়নের জন্তেই চোখ দুটি হয়েছে বড় বড় এবং তাতে এনে দিয়েছে একটু চলচলে ভাব। শরীরের গড়নেও মন্থত যেন বয়সের অনুপাতে বেশী লঙ্গ।

এ যেন সে-ছেলেই নয়। শান্ত স্থির—বয়সের অনুপাতে গম্ভীর—যেন খানিকটা বিষণ্ণ, মাথা ঝাড়া; এই মাসখানেক আগে তার পৈতে হয়েছে। গেকরা রঙানো কাপড় পরা ভট্টাচার্য্যবাড়ির মগথকে দেখে গ্রামের সবাই বলেছে—এমন ব্রহ্মচারী বাপু হাজার ছেলের মধ্যেও একজনকেও মানায় না। আঁহা-হা! সাক্ষ্যং সেকালের ঋষিপুত্রুর মুনিকুমার।

রামচন্দ্রপুর থেকে গরুর গাড়ি করেই এলো জটাধর। দৈকালে যানবাহনের মধ্যে গরুর গাড়িই প্রধান স্থান অধিকার করেছিল। সব দেশে রেল পড়ছে; হাওড়া থেকে বর্ধমান হয়ে লুপ লাইন হয়েছে—এদিকে রানীগঞ্জ পর্যন্ত গিয়েছে কয়লার টানে—এবং মিউটিনের পর দ্রুত থেকে দ্রুততর বেগে এগিয়ে চলছে—তবুও তখন পর্যন্ত দূরদূরান্তে যেতে লোকে নদীপথ ধরত, নৌকা ছিল সব থেকে ভালো যান, আর দেশের মধ্যে

ছিল গরুর গাড়ি এবং পালকি। গরুর গাড়ি মধ্যবিত্ত উচ্চচিহ্ন সকলেই ব্যবহার করত। পালকি ছিল বড়লোকের যান। প্রত্যেক সম্পত্তি ও সম্পদবান লোকের দেউড়ির মাথায় বা পাশে পালকি থাকত, একথানা দুখানা বা চারখানা। বাঁধা বেহারাই মাইনে পেত। হুকুমমাত্র পালকি কাঁধে উঠে দাঁড়াত। কলকাতায় তখন পালকির রেওয়াজ খুব।

রামচন্দ্রপুরের মুখুজ্জের বাঁড়ুজ্জের প্রায় বাড়ি বাড়ি পালকি বেহারাই বাঁধা আছে। জয়রামবাবুর বাড়িতে দুখানা পালকি বলতে গেলে বারো মাস বসেই থাকে; জয়রামবাবু জটাজীকে বলেও ছিল—ভটচাজ্জিবাবু, বউমা সঙ্গে রয়েছে—পালকি করে যাও। পালকি তো রয়েছে।

জটাজী বলেছিল—না মুখুজ্জেশায়। মাপ করবেন আমাকে। একটু থেমে থেকে বলেছিল—ওরে বাপরে! পালকি করে—! দাদার সামনে মুখ তুলব কি করে?

কৃষ্ণভামিনীর বাপ শ্রদ্ধাজক ব্রাহ্মণ ছিল বলে এবং কসবী বাঈজীর বাড়িতে তাদের সত্যনারায়ণ কার্তিকপূজা ও সরস্বতীপূজার সঙ্গে, দশকর্মের যে ছ'চারটে কর্মে তাদের অধিকার আছে সেই কর্মগুলো করাতো বলে তাদের মেজাজ যতই ছোট হোক, হোক, তবুও পালকি চড়ে হুম হুম শব্দ ছাড়িয়ে গোবিন্দপুরের ভটচাজ বাড়িতে গোবিন্দজী লক্ষ্মীজনর্দন সেই সঙ্গে গরীব ভাণ্ডারের সামনে নামবে কি করে? মা গো! এ সে কল্পনাও করতে পারে নি। কৃষ্ণভামিনী জিভ কেটে বলেছিল—মা গো! তাই হয়! না, না, না! সে হবে না!

তিনটে নায়ে যেন ধাক্কাধাক্কি লাগিয়ে প্রায় আর্তনাদ করে বেরিয়ে এসেছিল।

গরুর গাড়িতেই তারা এসেছিল। তবে গরু গাড়ি টাপর সবই সুন্দর এবং চমৎকার। জয়রাম মুখুজ্জের একজন হিন্দুস্থানী বরকন্দাজ হলুদ রঙের চাদরে পাগড়ি বেঁধে সঙ্গে এসেছিল।

খবর আগে থেকে দেওয়া ছিল। শীতকালের অপরাহ্নবেলা। পশ্চিম আকাশে লালচে রঙ ধরে আসছে। মাঠের পথে ধানবোঝাই গরুর গাড়িগুলি গ্রামের মুখে সে দিনের মতো শেষ স্ফেপ নিয়ে ঘরে ফিরছে। চাকায় শুষ্ঠা ধুলোয় লালচে দিগন্তের ছটা বাজছে। আকাশে ঝাঁকবন্দী সরালী হাঁস পাখা মেলে দিয়েছে। বাগদীপাড়ার পথের ধারে কানীর পুকুরের ঘাটে দাঁড়িয়ে বাগদীদের মেয়েরা হাঁসদের ঘর ফেরাবার জন্তে ডাকছে এবং কটা ছোট মেয়ে পশ্চিম আকাশের দিকে তাকিয়ে এক সঙ্গে সুর করে চিৎকার করছে—থালী—থালী—থালী। এমন সময় গাড়িখানা গ্রামে ঢুকল। এবং একপাল কোঁতুহলী ছেলেমেয়ে পিছন নিয়ে এসে উঠল ভটচাজদের খামারবাড়িতে।

পাটিল ভাঙা খামারবাড়ি; কাটা ধান তুলে পালুই বেঁধে রাখা হয়েছে। কতকগুলো

ছাগল ছুটো গরুর বাছুর তার থেকে টান মেরে ধানসুন্ধ খড় বের করবার চেষ্টা করছে। বাড়ি ঢুকবার দরজায় গঙ্গাধর হাত জোড় করে দাঁড়িয়ে চণ্ডিকাস্তুতি আবৃত্তি করছিল—।

দেবী ! প্রপন্নার্থিহারে ! প্রসীদ প্রসীদ মাতর্জগতোহখিলস্য ।

প্রসীদ বিশ্বেশ্বরি ! পাহি বিশ্বং তমীশ্বরী দেবি ! চরাচরস্য ॥

...

...

...

অং বৈষ্ণবীশক্তিবনন্তবীৰ্যা বিশ্বস্য বীজং

পরমাসি মায়া ।

নমোহিতং দেবি ! নমস্তমেতং অং বৈ প্রসন্না

ভূবি মুক্তিহেতুঃ ॥

সুন্দর গম্ভীর কর্ণধর বিশুদ্ধ উচ্চারণ, তার সঙ্গে অন্তর্যেন বিশ্বাসের আবেগস্পর্শ স্তোত্রটি যেন মতাকাবের সঙ্কীৰ্ণনে জীবন্ত হয়ে উঠেছিল। গাড়ির ভিতর থেকেই রুষ্ণভামিনী যেন একটি ভয়-মিশানো বিষয়ে খানিকটা অভিভূত এবং রোমাঞ্চিত হয়ে উঠেছিল।

গাড়িখানার জোয়াল তুলে ধরে গরু ছটোকে সরিয়ে গাড়িখানা নামাচ্ছিল গাড়িটার গাড়োয়ান। জটাধর সেই অবস্থাতেই স্ত্রীব গায়ে হাত দিয়ে বললে—দাদা ! রুষ্ণভামিনী তার সামনে তার হাতখানা বাড়িয়ে দিয়ে বললে—দেখনা আমার রোঁয়া-গুলো খাড়া হয়ে উঠেছে ! কি সুন্দর বল তো !

গাড়িখানা নামল। টাপরের মুখের পর্দাটা খুলে দিলে গাড়োয়ান। রুষ্ণভামিনী সম-হ্রমে মাথায ঘোমটাটা টেনে গলার কাছ পর্যন্তই নামিয়ে দিলে ; জটাধর শশবাস্ত হয়ে আলোয়ানখানা তুলে কাঁধে ফেলে প্রায় হুমড়ি খেয়ে নেমে পড়ল। এবং উপরে উঠে এসে জুতো খুলে দাদাকে প্রণাম করতে গিয়ে থমকে দাঁড়িয়ে বললে—পায়ে হাত দোব ? ছোঁবে ? গঙ্গাধর বাকি স্তোত্রটুকু আবৃত্তি কবলেন—

‘বিদ্যা সমস্তান্তব দেবি ! ভেদাঃ স্ত্রিয়ঃ সমস্তাঃ

সকলা জগৎসু

অয়েকয়া পূরিতমম্বরৈতং কা তে স্তুতি স্তব্যপবা

পরোক্তিঃ ॥

সর্বভূতা যদা দেবি স্বর্গমুক্তিপ্রদায়িনী ।

অংস্তুতা স্তুতয়ে কা বা ভবন্ত পরমোক্তয়ঃ ।’

ছেদ টেনে গঙ্গাধর বললে—ছোঁবে বইকি। পা বাড়িয়ে দাঁড়িয়ে আছি—তুমি বলছ ছোঁবে কিনা !

জটাধর হাঁটু ভেঙে পায়ের গোড়ায় মাথা ঠেকিয়ে প্রণাম করলে। তখন তার পিছনে কৃষ্ণভামিনী এসে দাঁড়িয়েছে। তার দিকে তাকিয়ে গঙ্গাধর বললে—এস মা এস। নিজের বাড়ি—তোমার সত্যকারের শ্বশুরালয়। সাত পুরুষের ভিটে। এই প্রথম আসছ। কেউ নেই যে শাঁখটা বাজায়! ওরে প্রমথ! প্রমথ! প্রমথ রে!

অবিকল গঙ্গাধরের প্রতিমূর্তি সাতবছরের প্রমথ এসে দাঁড়াল। পরনে লালপেড়ে দেনো কাপড় গায়ে একটা খাটো কামিজ—তার উপর একটা দোলাই—প্রমথ খুড়ো খুড়ীকে দেখে বাপের দিকে ফিরে বললে—কি?

—প্রণাম কর। কাকাবাবু তোর। উনি কাকীমা।

প্রণাম সে করলে কিন্তু একটা উত্তাপ অথবা বিরক্তি যেন গোপন রইল না।

কাকাকে প্রণাম করতেই কাকা তাকে কোলে টানতে গেল। গঙ্গাধর বললে—ওকে রেখেই বড় বউ—। একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেললে।

জটাধর বললে—সে তো দেখলেই চেনা যায়। কিন্তু—

প্রমথ তার হাতের বাঁধন ছাড়িয়ে সরে গেল। জটাধর বললে—আমি তোমার কাকা হই বাবা।

প্রমথ উত্তর দিলে না—আরো সরে গেল। ততক্ষণে কৃষ্ণভামিনী প্রণাম করবার জন্তে গলায় কাপড় দিয়েছে। গঙ্গাধর বললে—দাঁড়াও মা! একটু দাঁড়াও। প্রমথ যা তো বাবা পূজোর ঘরে একপাশে শাঁখটা আছে নিয়ে আয় তো! কাপড় ছাড়বি কিন্তু।

প্রমথ উত্তর দিলে—আমার শীত করবে। আমি পারবনা গায়ের কাপড় খুলতে।

জটাধর বলে উঠল—থাক থাক দাদা। থাক। কি হবে শাঁখ?

—না রে! তাহলে বরং আমি—। অঃই। এই হয়েছে—ওই মন্মথ এসে পড়েছে।

মন্মথ? ! স্বাভাবিক আকর্ষণ ও কোঁতুহলে মুখ ফেরালে জটাধর। আট বছর আগের সেই বিহ্বল ভাবের সেই সাড়ে তিন বছরের ছেলোটিকে মনে পড়ল যে বাড়ির ভিতর উঠোনে বাগানের দিকটায় বসেছিল এবং বাড়ির এঁটোকাঁটায় অনুগত কুকুরীটা যার মুখ চাটছিল সেই ছেলোটিকে। মনে পড়ছিল এতটুকু ভয় ছিল না—স্বাণা ছিল না এক বিন্দু—সব থেকে বড় কথা অস্ববিধাবোধ অস্বস্তিবোধ যামানুষের ছেলের অত্যন্ত বেশী তাও তার ছিল না। মনে পড়ল দাদা বলেছিল—কি রকম, হাবাগোবা হালা-ক্ষ্যাপা ধরনের। মনে পড়ল ছেলোটাপরমানন্দে সন্তানবতী কুকুরীটার ঝুলে পড়া স্তন-বৃত্ত খুঁটছিল।

জটাধর অবাক হয়ে গিয়েছিল বারোবছরের মন্মথকে দেখে।

এ ছেলে কি সেই ছেলে? আকারে অবয়বে মিলিয়ে নিলে নিশ্চয় মেলে—কিন্তু

সাড়ে তিনবছরের ছেলের স্মৃতির ছবির সঙ্গে বারোবছরের ছেলেকে মেলানো তো সহজ নয়। তবু মেলে। কিন্তু ভাবে বা ভঙ্গিতে আচরণে ইঙ্গিতে একেবারে মেলে না। হিলহিলে লম্বা হয়ে উঠতে শুরু করেছে। শৈশবের বাল্যের পুরস্কৃত গোলালো মুখে লম্বা টান ধরেছে। গায়ের ঈষৎচাপা ফরসা রঙে যেন শান-পালিশের চিকণতা ধরতে শুরু করেছে। লম্বা ছেলেটি এসে তার প্রায়ত চলচলে চোখের পক্ষে অশোভন এক স্থির দৃষ্টিতে জটাদরদের দিকে তাকিয়ে দাঁড়িয়ে রইল।

জটাদর অস্বস্তি বোধ করেই প্রশ্ন করলে—এই আমার মোনাবাবা? এঁা?—

গজাদর একটু হেসে বললে—হ্যাঁ মম্মথ। এবার মাইনর বৃত্তি পরীক্ষা দিয়েছে, তারই ফল জানতে গিয়েছিল। সেই জন্তেই তো মাকে ডাকছিলাম আর বলছিলাম—প্রসীদ! প্রসীদ!

তারপরই কণ্ঠস্বরের স্বর পালটে ছেলেকে বললে—কাকাকে কাকীমাকে প্রণাম কর! কি খবর পেলি বল!

নিম্পলক স্থির দৃষ্টিতে তাকিয়েই মম্মথ বললে—আগে ঠাকুরকে প্রণাম করব।—একটি অতিক্ষীণ স্মিত বক্ষিম হাস্যরেখা ছুটি ঠোঁটের প্রান্তে প্রান্তে ফুটে উঠল; গালে একটি টোল পড়ল। বললে, যেন একটু লজ্জিত হয়েই বললে—মাস্টারমশায় বললেন বৃত্তি পেয়েছি, মাসে চার টাকা বৃত্তি পাব, জেলাতে থার্ড হয়েছি।

—ঠাকুরঘরে ঢুকে শাঁখটা নিয়ে আসবি, খুড়িমা তোরা প্রথম বাড়ি এলেন, শাঁখ বাজাতে হবে। এস ঘরে এস, ঠাকুরঘরে প্রণাম কর ততক্ষণ।

প্রমথকে কাছে টেনে নিয়ে কোলে নিতে চাইলে কৃষ্ণভামিনী। প্রমথ নিজেকে ছাড়িয়ে নিয়ে বললে—না।

সন্ধ্যাবেলা সংসারের রান্নার পাট নিয়ে বসল যখন এই ছেলে তখন জটাদরের বিস্ময় এবং লজ্জার আর সীমা রইল না। তার চেয়েও বেশী লজ্জা পেলো কৃষ্ণভামিনী। কলকাতায় তার জন্ম; বাপের একমাত্র মেয়ে; স্বামীর ঘরেও সে একলা ঘরের ঘরনী—ভাগীদারাদি নিয়ে ঘর করা তার অভ্যাস নেই; তবে চাকরবাকর চরাতে জানে—সে-যে-সে, সেও লজ্জায় মরে গেল যখনই এই ছেলে তাদের জন্তে রান্না করতে বসল। কৃষ্ণভামিনী এগিয়ে এসে বললে—সর, তুই সরে যা, তোরা বাপ খুড়োর কাছে যা। রান্না আমি করছি।

মম্মথ তার সেই গম্ভীর ভাবেই বললে—কেন খুড়ী? রাত্রে রান্না তো আমিই করি! কৃষ্ণভামিনী বলেছিল—তাকরিস; সে তোরা বাপ খায়, কিন্তু আমি তা খেতে পারব না। সর আমি রান্না করব।

উনোনে ভাতের জল চাপিয়ে দিয়ে বাটনা বাটতে বসেছিল মম্মথ। সে বললে—দাঁড়াও

—বাবাকে জিজ্ঞেস করে আসি খুড়ীমা ।

গঙ্গাধর এবং জটাধরের মধ্যে তখন মম্মথের কথাই হচ্ছিল । জটাধর দাদাকে সেই আট বছর আগের কথা মনে করিয়ে দিয়ে সবিস্ময়ে প্রশ্ন করেছিল—তুমি কি কোষ্ঠী গণেছিলে দাদা ? আমার স্পষ্ট মনে আছে তুমি বলেছিলে—কোষ্ঠী বিচার করে দেখেছি আমি ও ঞ্জালাখ্যাপা হাবাগোবা অক্ষম গোছের একটা । জরদগব কিছ হবে । ওরই জন্তে আমি ঠাকুরটি চাচ্ছি বেশী করে । ধরে পেড়ে পূজোপদ্ধতিটা শিখিয়ে দিয়ে যাব, ওতেই কোনোক্রমে করে কর্মে খাবে ।

গঙ্গাধর সন্ধ্যারতি সেরে ঠাকুরঘরের দাওয়ায় বসেছিল অনেকটা যেন চিন্তাগ্রস্ত হয়ে । তারই মধ্যে মুখে একটু হাসি টেনে এনে বলেছিল—গণনায় আমার ভুল হয় নি জটাধর । গণেছিলাম আমি ঠিক ।

—তাহলে—

—দেখ্—বলে গেল গঙ্গাধর ওর কোষ্ঠীতে গণেছিলাম আট বছর শাত আট মাসে ওর মাতুরিষ্টি যোগ আছে—প্রবল যোগ, তা ফলে গেছে ; নয়নতারা মারা গেল ঠিক ওই সময় । তারপর গণেছিলাম ওর কঠিন ব্যাধি হবে, মরে গেলেও যেতে পারে এমনি ব্যাধি ; তা ওর হয়েছিল । পাঁচ বছর বয়সে, এই ছোট প্রমথটাকে নিয়ে বড়-বউ একেবারে ঘমের সঙ্গে লড়াই করছে, বুকে চেপে ধরে বসে আছে এমনি ব্যাপার ; মম্মথ আরও যেন হাৰা হয়ে গেল । তারপর হল অসুস্থ । একদিন দিনে শুয়েছিল ওই ঘরের দাওয়ায় , বিকেল হয়ে গেল, উঠল না , তখন আমি গায়ে হাত দিয়ে ডাকতে গিয়ে দেখলাম গায়ে প্রচণ্ড উত্তাপ । সে যেন ধান দিলে খই হয় । এদিকে কোনো সাড়া নেই ছঁশ নেই । বিড়বিড় করে আপনমনে বকছে । অজ্ঞান অবস্থায় প্রলাপ বকাঁছিল । কবরেজ ডাকলাম ! বাঁচবে সে ভরসা কবরেজরাও করে নি । কিন্তু বাঁচল । বাঁচল তো এই হল । অঘটন ঘটল । হাবা বা বোকা আর গইল না । তার বদলে আশ্চর্য বুদ্ধি খুলল ; আর একবকম মানুষ হয়ে গেল ।

অবাক হয়ে শুমছিল জটাধর ।

গঙ্গাধর বললে—ভাগ্য ফলতি সবত্র ন চ বিদ্যা ন চ পৌরুষং যেমন সত্যি জটাধর তেমনি বা তার থেকেও বেশী সত্যি হল কি জানিস ? সে হল অহেতুক রূপা । ও রূপা যে কে করে, কেন করে তা কোনো শাস্ত্রে নাই ভাই । জ্যোতিষ দর্শন বেদ বেদান্ত কেউ বলতে পারে না রে । কেউ কেউ বলে—কোণেশ আত্মা এসে অজ্ঞান অবস্থায় ওর দেহ দখল করেছে । নিজের বাসনা তৃপ্ত হয় নি—পূর্ণ করে নেবে । তা আমি বিশ্বাস করি না । আমার বিশ্বাস ও সেই অহেতুক রূপা পেয়েছে । দেখ না—পড়াতে লাগলাম, ব্যাকরণকৌমুদী প্রথম ভাগ শেষ করেছিল আট মাসে । তোতা-

পাখির মতো শুনলেই মুখস্থ। ব্যাকরণকৌমুদী দ্বিতীয় ভাগ পড়লাম—পূজো অর্চনা শেখলাম। পৈতে দিয়ে দীক্ষা দেব তারপর নাহয় দিয়ে আসব ত্রিবেণীতে রামরাম স্মৃতিরত্ন মশায়ের পায়ে তলায়। ত্রিবেণীতে সরস্বতী দিব্যাত্তি প্রত্যক্ষ। এমন মেধা— তা—হল না। উপনয়ন হল না; ন বছরে উপনয়নের সব ঠিক, হঠাৎ বড়বউ মারা গেল। এক বৎসর গেল ওর কালাশোঁচ। ওদিকে দেখি 'ও গোপনে গোপনে ইংরাজী পড়ছে। ইংরাজী পড়তে ইচ্ছাও প্রবল। পাঁচজনেও বললে। তাই দিলাম রায়মহাশয়দের মাইনর স্কুলে ভর্তি করে। এ বছর উপনয়ন দিলাম—এই অগ্রহায়ণেই দিয়েছি। এই ওরও মাইনর পরীক্ষা হয়ে গেল—এবার যা হয় করব।

মন্মথ এমনই সময় এসে দাঁড়াল।

গঙ্গাধর প্রশ্ন করলে—কি রে মন্মথ—

—খুড়ীমা বলছেন উনি রান্না করবেন। আমাকে রান্না করতে দিচ্ছেন না।

জটাধর ব্যস্ত হয়ে উঠল। সে ভাবছিল কৃষ্ণভামিনীর ছোয়ানাড়ার জন্তু গোটা হেঁশেল-টাই ফেলতে হবে না তো! পণ্ডিতবংশের ছেলে হয়েও পণ্ডিত সে নয়, বিধান নিয়ে বিচার করার মতো বিত্তে তার নেই—কিন্তু সে জানেতো তার দাদার মতো ব্রাহ্মণ-পণ্ডিতদের কডাকড়ির ধারের কথা ভারের কথা! সে বলে উঠল—আমি যাই। আমি—আমি—

দে অর্থাৎ তার আমি যে কি করবে বা করতে যাচ্ছে তা সে বলতে গিয়েও খুঁজে পেলে না। মীমাংসা করে দিলে গঙ্গাধর। বললে—তা বেশ তো রে জটাধর বউমাই রান্না করুন। কলকাতার বউমার হাতের রান্না খেয়ে দেখি।

জটাধর উৎসাহিত হয়ে উঠে বলেছিল—ছোটবউয়ের হাতে তুমি খাবে দাদা? বল কি রান্না করবে?

গঙ্গাধর হেসে জবাব দিয়েছিল—আমি তো রান্না করে দুধ মিষ্টান্ন তার সঙ্গে দুটো একটা রস্তু, আমার সময় হলে আমার চাকা ছাড়া হেঁশেলের রান্না খাই না জটাধর। তুই ভুলে গেলি?

—না দাদা, তুমি তখন লুচিটুচি মানে পকান্ন খেতে—

—হ্যাঁ হ্যাঁ। বড়বউয়ের মৃত্যুর পর তাও ছেড়েছি। তা বউমা রান্না করুন—তুই বউমা মন্মথ প্রমথ আনন্দ করে থা। বাগদীবউ ওদের পাড়ায় বলে রেখেছিল—খুব ভালো মাগুরমাছ যোগাড় করেছে। মন্মথ মাছ রান্না করে ভালো। মাছটা তো ওই রান্না করে। বউমা অবশ্য নিশ্চয়ই আরো অনেক ভালো রান্না করে। একে মেয়েছেলে তার উপর কলকাতার রান্না বলে কথা। তা দেখিস যেন পেরাজটা ঢোকা না হেঁশেলে!

এমন ক্ষেত্রে সনাতন পন্থায় কৃষ্ণভামিনী সেকেলে টেলিগ্রাফ বা টেলিপ্রিন্টার যাই বলা যাক সেই দরজার শিকল সংকেতে জটাধরকে ডাক দিয়েছিল—শুনো যাও !

দরজার শিকলটা বেশ কথা বলার মতো খুটখুট, খুটখুট, খুট খুট খুট খুট শব্দ করে বেজে উঠেছিল। গঙ্গাধর হেসে বলেছিল—বউমা ডাকছেন রে জটাই—দেখ।

বউমা অম্ল কিছু বলে নি, বলেছিল, বেশ, দুধ কলামিষ্টির সঙ্গে কমলালেবু দেব আর চারখানা লুচিও ভেজে দেব—উনি থাকেন। উনি না খেলে আমিও খাব না। বুঝব উনি আমার হাতে থাকেন না।

গঙ্গাধর একটুক্ষণ চুপ করে থেকে বলেছিল—তা খাব। ব্রাহ্মণসন্তান হয়ে জটাধর জাহাজের মাল খালাস মাল বোঝাই ব্যবসার সঙ্গে নিজেকে জড়িয়েছে। তাতে যদি জটাই আমার কাছে আসে অচ্ছূত না হয় তাহলে তুমি হবে কেন বউমা। তুমি তো বামুনের মেয়ে—আমার ঘরের লক্ষ্মীর ভাগ তোমার মাথায় আমাকে তুলে দিতে হবে। খাব। তুমি বলছ—খাব।

দেখতে দেখতে কৃষ্ণভামিনী রান্নাঘরের দাওয়ার উপর বেশ জমিয়ে তুলে আসর পেতে বসেছিল। বুড়ি খুলে কপি মটরশুঁটি বেশ ভালো আলু বের করে কুটনো কাটতে বসেছিল। জটাধর কলকাতা থেকে আনা নতুন হেরিকেনটা জ্বলে দিয়েছিল। দেশে তখন কেরোসিন ঢুকেছে ; লণ্ঠনে না জ্বললেও ডিবে-‘লম্পো’তে জ্বলে। জটাধর লণ্ঠনটা জ্বালতে জ্বালতে বলেছিল—জানিস বাবা মন্থথ ?

মন্থথ গায়ে একখানা দুস্খতী মোটা চাদর দিয়ে নিবিষ্টচিন্তে খুড়োর লণ্ঠন আলা দেখ-ছিল। সে বললে—বলুন কাকাবাবু !

জটাধর বলেছিল—তুই আমাকে কাকাবাবু বলিস কেন ?

—আপনি তো বাবুই। কত টাকা আপনার। বাবা বলেন—লোকে বলে—

—কি বলে ?

—ওই বলে। যা বললাম। জটাধরবাবু মস্ত লোক—অনেক টাকা। রামচন্দ্রপুরের জয়রাম মুখুজে টাকা নেয় তার কাছে—

অত্যন্ত মৃদু কণ্ঠে এবং মিষ্ট স্বরে কথাগুলি বলে যাচ্ছিল মন্থথ।

দাদা কি বলেন—ওই কথাই বলেন ? জটাধর অত্যন্ত মৃদু স্বরে ব্যগ্রতার সঙ্গে জিজ্ঞাসা করলে।

মন্থথ বললে—বাবা ঠিক তা বলেন না। বলেন—তা ভালো। ভালো বইকি। এক মায়ের দুই মেয়ে ; শ্রীসম্পদ ধন ধাত্তোর দেবী লক্ষ্মী আর বেদ বেদান্ত, উপনিষদ জ্ঞান-তপস্কার দেবী সরস্বতী ; আমরা ব্রাহ্মণেরা ওই বেদ বেদান্তের ঠাকরুনটিকে নিয়েই কারবার করি। তা জটাই বড় ঠাকরুনটিকে ধরেছে প্রসন্ন করেছে ; ভালোই করেছে।

তবে বড়ঠাকরূনের প্রসাদে যে অমৃত নেই। যেনাহং নায়ত্ত্বে তেনাহং কিম
কুর্যাম। একটু থেমে বললে—জানেন কাকা—

—জানেন নয়, জানো বল।

মন্মথ ও ধনী দিয়েই গেল না। জানেন এবং কাকাবাবু শব্দ দুটি পরিস্কার বাদ দিয়ে
এবার সে সোজাস্বজি বলে গেল—আমাকে মাঝে মাঝে বাবা জিজ্ঞাসা করে।
জিজ্ঞাসা করে—হ্যাঁরে মন্মথ, তোর কি মত বল দেখি। মুহু হাসি ফুটে উঠেছিল তার
ঠোঁটের রেখায় রেখায়।

জটাধর প্রশ্ন করেছিল—তুই কি বলিস ?

—কি বলব ? বলি—তাই ঠিক। ঠিক বলেছ তুমি। কিন্তু—

—কিন্তু কি ?

মিষ্টি মিষ্টি হেসে মন্মথ বলেছিল—ঈশপের গল্প আছে ইংরিজীতে—একটা গল্প আছে
—এক শেয়াল অনেক উঁচুতে আঙুরের থোকা দেখে বলেছিল—আঙুর টক।

—তোর তাই মনে হয় মন্মথ ?

মন্মথ চমকে উঠেছিল। কাকার মুখের দিকে কিছুক্ষণ তার নিজস্ব সেই বিচিত্র
দৃষ্টিতে তাকিয়ে থেকেছিল মন্মথ। তারপর বলেছিল—ভাবতে কষ্ট হয় কাকা কিন্তু
তাইতো সত্যি। বল না, বাবা যে এই ঠাকুর আর ধর্ম নিয়ে পড়ে আছে তার—
জটাধর বলেছিল—তার কি দাম তা বড় হলে বুঝবি মন্মথ। দাদার কাছে আমি
দাঁড়ালে আমার কি মনে হয় জানিস ?

মন্মথ চুপ করে রইল—কি মনে হয় সে কথা জটাধরও আর বলে কথা বাড়ালে না—

মন্মথও সে কথা শুনতে চাইলে না। ফলে আশ্চর্য রকমের একটি নিশ্চরতার সৃষ্টি
হল। আশ্চর্য বলছি এইজন্তে যে দুইজনেই বিচিত্রভাবে বিষণ্ণ হয়ে পড়েছে মনে মনে।

এতক্ষণ কথা যে হচ্ছিল সে হচ্ছিল ওই নতুন লণ্ঠনটা জ্বলতে জ্বলতে। কিন্তু
কথাবার্তার মধ্যে কখন যে জটাধরের হাত বন্ধ হয়ে গিয়েছিল সে খেয়াল তার ছিল
না। এবার হঠাৎ একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে সে আলোটা জ্বলতে তৎপর হয়ে উঠল।
পকেট থেকে দেশলাই বের করে জ্বলে লণ্ঠনটা জ্বালিয়ে, নিজেই তারিফ করে জটা-
ধর বললে—বাঃ সুন্দর আলো হয়েছে। তারপরই বললে—আলোটা কিন্তু তোর
জন্তে তোর পড়বার আলো হল এটা। এখন তো পিঙ্গীমের আলোয় পড়িস। এনেছি।

—হঁ। ছোট্ট একটি হঁ বলেই চুপ করে গেল মন্মথ।

ওদিক থেকে প্রথম ছুটে এলো আলোটা দেখে। ‘আলো আলো’ বলে উল্লসিত চিৎ-
কার করতে করতেই এলো। যদি বলি পতঙ্গের মতো তো ভুল হবে না।

সে এসে আলোটার দিকে হাত বাড়িয়ে বললে—দাও। বাগদীদিদি মাগুরমাছ

কাটবে। ও আলোটা দেখতে পাচ্ছে না। সে আলোটা নিয়ে চলে গেল।

জটাধর বললে—কলকাতায় গ্যাসের আলো হয়েছে রাস্তায়। দিনের মতো আলো হয়। জানিস—

উত্তর দিল না মম্মথ। আবার প্রকট হয়ে উঠল সেই বিষন্ন স্তব্ধতা। ওদিক থেকে আর একটা লণ্ঠন হাতে এদিকের বারান্দায় মোড় ফিরল কৃষ্ণভামিনী, বললে—কি হচ্ছে খুড়ো ভাইপোতে ? এমন চুপচাপ বসে ?

চকিত হয়ে উঠল জটাধর। হঠাৎ তার যেন মনে হল সে কথাটা সে ধরতে পারছিল না সেটা কৃষ্ণভামিনী ধরিয়ে দিয়ে গেল। মনে হল মম্মথ যেন কিছু বলবে অথচ বলতে পারছে না। ঠিক সেই কারণেই কথা বলতে বলতে মাঝখানে সব কথা এলো-মেলো হয়ে ছড়িয়ে পড়ে হারিয়ে গেছে। কৃষ্ণভামিনীর কথার জবাবে অপ্রতিভের মতই একটু হাসলে জটাধর।

কৃষ্ণভামিনী আর ও নিয়ে প্রশ্ন করল না। বললে—তোমাদের আলো কি হল ?

—ওটা প্রমথ নিয়ে গেল—মাছ কুটছে বাগদীবউ।

কৃষ্ণভামিনী বললে—এই লণ্ঠনটা আট বছর আগে এনেছিলে—কেমন আছে দেখ।

একেবারে নতুন। আবার একটা আনলে। মিছে আনলে—জ্বালেই না কেউ—।

বলতে বলতেই চলে গেল সে ঘরের ভিতর। আবার স্তব্ধ এবং অন্ধকার হয়ে গেল সব। এরই মধ্যে জটাধর হঠাৎ প্রশ্ন করে বসল—মম্মথ !

—উ ! সে তাকিয়ে ছিল আকাশের দিকে। বোধ করি হারানো কথা খুঁজছিল তারার আলোয়।

জটাধর বললে—কিছু বলছিস না যে রে !

—কি বলব কাকা ?

—কিছু বল। যা হোক কিছু।

—হ্যাঁ কাকা।

—কি রে ?

—আমাকে তুমি কলকাতা নিয়ে যাবে ?

—কলকাতা ? যাবি তুই ? চল দেখে আসবি—সব দেখাব তোকে ; কত দেখবার জিনিস আছে—হাবড়ার পুল, টাঁকশাল, লাটসাহেবের বাড়ি, চিড়িয়াখানা, মুজিয়ম, সাহেব মেম, জাহাজ, বড় বড় ঘোড়ার গাড়ি, ট্রাম—।

—না কাকা—।

দ্বিতীয়বার চমকে উঠল জটাধর।—না ? অবাক হয়ে ভাইপোর মুখের দিকে তাকিয়ে-ছিল। এবং আবার প্রশ্ন করেছিল—যাবি বলে না বলছিস কেন ?

—না। মানে, কলকাতার ইস্কুলে আমি পড়ব ! ওসব দেখবার জন্তে আমি যাব না।

—পড়বি ? কলকাতার ইস্কুলে ?

—হ্যাঁ !

জটাধর আবেগবশে ভাইপোকে বুকে চেপে ধরলে। এবং ডাকলে—ওগো ! ওনছ ! শোন !

—কি ?—বেরিয়ে এলো কৃষ্ণভামিনী।

—মন্মথ কলকাতায় যাবে, পড়বে সেখানে। ভালো হবে না ?

কি জানি কেন, মুহূর্তে কৃষ্ণভামিনীর মনে হল মন্মথ নিজে তাদের বাড়িতে গিয়ে থাকতে চাচ্ছে—সম্ভবত এর হেতুতে আছে এবাড়ির গোবিন্দ এবং জনার্দনঠাকুরটির দয়া। গোবিন্দ এবং জনার্দনকে বাদ দিয়ে তারা যে-সম্পদ যে-বিষয় যে বাড়ি তৈরি করেছে সেখানে ভোগ করবার জন্তে গোপালের আবির্ভাব হয়নি। মন্মথ এলেই তার গোপাল ঠিক পিছন পিছন এসে বাড়ি ঢুকবে। সে ব্যগ্রতাভরে বললে—তুই যাবি ? মন্মথ ? সত্যি তুই যাবি ?

মন্মথ নীরব হয়ে রইল। কোনো উত্তর বের হল না তার মুখ থেকে।

কৃষ্ণভামিনী বলে উঠল—এমন ভাগ্য আমার হবে ? তুই যাবি ?

মন্মথ এবার কুণ্ঠিতভাবে বলেছিল—সে আমি কি করে বলব খুড়ীমা ! বাবা যদি ‘না’ বলে ?

জটাধর বললে—আমি বলব দাদাকে ? তুই মন ঠিক করে নে ! বল আমাকে।

কৃষ্ণভামিনী বলেছিল—না। আমি বলব বটঠাকুরকে।

পরদিন সকালে।

বৃক্ পর্যন্ত ঘোমটা টেনে ছোট ভাস্করপো প্রমথের হাত ধরে কৃষ্ণভামিনী ভাস্করের সামনে এসে দাঁড়াল। গঙ্গাধর ঠাকুরের ঘর মার্জনা সেরে ফুল তুলে একপাশে রেখেছে। মন্মথ দাওয়ার উপর বই খুলে বসে আছে। তার দৃষ্টি যেন চিন্তাকুল। কাল সে কাকাকে বলে ফেলেছে সে কলকাতায় পড়তে যেতে চায়। এখানে সে বৃত্তি পেয়েছে এম-ই পরীক্ষায়। এখান থেকে তিন মাইল দূর গ্রামের ইস্কুলে পড়েছে। হেঁটে গিয়েছে হেঁটে এসেছে। হেডমাস্টার তাকে শেষ বছরটা তাঁর কাছে থাকতে বলেছিলেন। কিন্তু সে থাকে নি। বাবার কষ্ট হবে বলেই থাকে নি। স্কুলে যাওয়ার আগে সে স্নান-সন্ধ্যা সেরে ঠাকুরের ভোগ রান্না সেরে ফেলত। বাবা পূজা সেরে ভোগ দিতেন ; সে সেই প্রসাদ খেয়ে ইস্কুল দৌড়তো। প্রমথ অবশ্য এখন একটু বড় হয়েছে ডাঁটো হয়েছে ; সেও এখন অনেক পারে। অনেক যোগান দেয়। এইভাবে ইস্কুল করতে গিয়ে

প্রতিদিনই তার দেরি হয়েছে—কোনো দিন পনের মিনিট কোনো দিন দশ মিনিট । এই কারণেই হেডমাস্টার তাকে তাঁর বাসায় থেকে পড়তে বলেছিলেন শেষ বছরটা । বলেছিলেন—ইংরিজীটা একটু পোক্ত করে নাও মগ্ন—তুমি জেলাতে তো ফাস্ট হবেই—সারা দেশেও একটা স্ট্যাণ্ড করতে পারবে । সে নিজেও তা জানত । ইংরিজীতে তার খামতি । তবুও সে বাবার জন্তে তা পারে নি । মন চায় নি ! কিন্তু এবার—।

এবার স্বাভাবিকভাবেই প্রশ্নটা এসে তার সামনে দাঁড়িয়ে অত্যন্ত অসহিষ্ণুর মতো বলছে—ই্যা কি না বল ! আমার আর সময় নেই । ত্রিবেণীতে গঙ্গার ঘাটে নৌকো-গুলো যাত্রী নিয়ে যায় আসে—তারা হাঁকে—এই ছেড়ে যায়, এই ছেড়ে যায় । কালনা গুপ্তিপাড়া । ছাড়লো ছাড়লো । তারা কিন্তু তবু দাঁড়ায় । তার মতো দ্বিধা-গ্রস্তকে দেখলে বারবার বলে—এস ঠাকুর এস । কাজ থাকে তো একটু নাহয় দাঁড়াব গো । সেরে এস কাজ ।

আবার হুগলীতে রেলগাড়ি দেখেছে । সে গাড়ি সময় হলেই ঘণ্টা আর বাঁশী বাজলেই সিটি মেরে হুস্ হুস্ শব্দে ধোঁয়া উগরে ছেড়ে দেয় । মাঠের মধ্যে কতজনকে পৌটলা হাতে দাঁড়াও গো ! দাঁড়াও গো ! বলে চিৎকার করতে করতে ছুটতে দেখেছে কিন্তু গাড়ি ছাড়লে আর থামে না ।

এবার যেন প্রশ্নটা রেলগাড়ির মতো তার সামনে দাঁড়িয়েছে ।

সে ভাবছে—এম-ই পরীক্ষা হয়ে গেল এবার পড়তে হলে হাই ইংলিশ স্কুলে পড়তে হবে । হুগলী শ্রীরামপুর যেতে হবে । বাড়ি থেকে হবে না ।

বাড়িতে থাকতে হলে আবার সংস্কৃত পড়তে হবে । তাও কয়েক বছর । ব্যাকরণটা শেষ করা চলবে, তারপর কাব্য বা দর্শন বা স্মৃতি যে শাস্ত্রই পড়তে হোক যেতে হবে স্থানান্তরে । নবদ্বীপ কাশী বা ভাটপাড়া যেখানে হোক ।

এমনই মনের সামনে প্রশ্নটা ঠিক হুগলী স্টেশনে দাঁড়ানো রেলগাড়ির মতো বলছে—ই্যা কি না শীগ্গির বল ।

ভাবতে ভাবতে মন সকল ভাবনা হারিয়ে ফেলে ছোটো আকর্ষণের মধ্যে অসহায়ের মতো উদাস অথবা সঙ্করণ দৃষ্টিতে সামনের দিকে তাকিয়ে রয়েছে । টেনে নিক—যে দিকের জোর বেশী সেই দিক তাকে টেনে নিক ।

কৃষ্ণভামিনী ভাস্করের সামনে ঘোমটাটা একটু বাড়িয়ে দিয়েই হাত জোড় করে দাঁড়াল । গঙ্গাধর বললে—এখন তো নয় মা, লক্ষ্মীর কড়ি ধান বাঁপি সে দেব যাবার দিম । ভোরে স্নান করবে; সেদিন উপোস করে থাকবে স্বামী-স্ত্রীতে । জটাধর আমাকে

বিশে পৌষ যাবার কথা বলেছিল। দিনটা ভালো, বারেও বুধবার। এ বাড়ি থেকে লক্ষ্মী ভাগ করে নেবে—শনি মঙ্গলবার ভালো নয়, বৃহস্পতিবার লক্ষ্মী ভাগ করাও উচিত হবে না। এ ভিটেও তো তোমাদের। বিশে বুধবার এখান থেকে ভাগ করে নেবে—কলকাতার বাড়িতে বৃহস্পতিবার মাকে সিংহাসনে বসাবে সেই ভালো হবে। কথা বলছিল গঙ্গাধর পাশের দিকে তাকিয়ে। মানে ভাস্কর এবং ভান্ডাবট পুৰ এবং পশ্চিম মুখো হয়ে মুখোমুখি দাঁড়িয়ে ছিল—কিন্তু গঙ্গাধর পাশের দিকে উত্তর আকাশের উপর দৃষ্টি নিবদ্ধ করে কথা বলছিল। বাড়ির লক্ষ্মী ভাগ হচ্ছে। গোবিন্দপুরের ভট-চাজবাড়ির মালক্ষ্মী, তিনি রাজকন্যাও নন রাজলক্ষ্মীও নন। নেহাতই কৃষ্ণগোবিন্দের স্ত্রীদামা সখার পত্নীর মতো স্বভাবে ব্রহ্মাণী মহিমায় কল্যাণী অঙ্গসৌরভে চন্দনগন্ধময়ী রূপগৌরবে মধুর কোমলা এক লক্ষ্মী; ধ্যান করতে গেলে শঙ্খসিন্দুরচর্চিতা, সগন্ধাতা, এলোকেশী, লালপেড়ে শাড়ি পরা এক ব্রাহ্মণকন্যা বা বধূকে মনে পড়ে। সেই তাঁকে এই গোবরমাটি নিকানো উঠোন খামারবাড়ি থেকে কলকাতার পাকাবাড়িতে নিয়ে যাবে। স্বাভাবিক ভাবেই বৃকের মধ্যে খানিকটা আবেগ যেন উজ্জ্বলিত হয়ে উঠেছিল। সেই আবেগ প্রকাশকে দমন করবার জন্তেই গঙ্গাধর এমনি ভাবে আকাশের দিকে তাকিয়ে ছিল। এমন তন্ময় হয়ে তাকিয়ে ছিল যে ভ্রাতৃবধূটি যে তার কথার মধ্যে বারবার ঘোমটাঢাকা মুখ নিয়ে ঘন ঘন ঘাড় নেড়ে নেড়ে না না জানাচ্ছে তা সে লক্ষ্য করে নি। প্রমথও খুড়ীমাব ঘাড় নাড়া দেখে নি—সে বাবার ওই উদাস ভঙ্গিতে তাকিয়ে থাকার মুখের দিকেই তাকিয়ে ছিল এবং কথা শুনছিল।

লক্ষ্য করেছিল বাগদীবউ। বাগদীবউকে সঙ্গে করেই এনেছিল কৃষ্ণভামিনী। সে বললে—ও গঙ্গাবাবা তুমি তো বকেই যাচ্ছ গো—এদিকে যে বউমা বসোয়ার মতো না না না করে ঘাড় নেড়েই যাচ্ছে; তুমি তো তা দেখছ না!

বসোয়া হল পাঁচটা পা-ওয়ালা এঁড়ে গরু। চারটে স্বাভাবিক পা ছাড়াও আর একটা নড়বড়ে ছোট পা তাদের থাকে। তাদের কড়ির মালা পরিয়ে লাল সালু দিয়ে পিঠ ঢেকে দিয়ে হিন্দুস্থানীরা বিশেষ করে বৈষ্ণবনাথের আশপাশের লোকেরা ঘণ্টা শাঁখ বাজিয়ে গৃহস্থের বাড়ি নিয়ে বেড়ায়। বলে মাফাং মহাদেবের বৃষভের মামাতো বা মাসতুতো বা খুড়তুতো ভাইয়ের বংশের কেউ। এ ষাঁড় সর্বজ্ঞ—ভূত ভবিষ্যৎ সবই ক্ষুরদর্পণে। যা বলবে তৎক্ষণাৎ তার উত্তর দেবে। ষাঁড়টা ক্রমাগত ঘাড় নাড়ে। অধিকাংশ সময়েই ‘না’-এর ভঙ্গিতে। কখনও কখনও হাঁ বলে। কৃষ্ণভামিনী ক্রমাগত ‘না’ ‘না’ ‘না’ জানাচ্ছিল ঘাড় নেড়ে। তাই ওই উপমাটি প্রয়োগ না করে পারলে না বাগদীবউ।

বাগদীবউয়ের কথা শুনে হুঁশ হল গঙ্গাধরের। উত্তর দিগন্তে নিবদ্ধ তার উদাস দৃষ্টি

নামিয়ে সে বাগদীবউয়ের দিকে ফিরিয়ে বলল—এঁ। বউমা কি করছেন ? না করছেন ?

—হ্যাঁ। বসোয়ার মতো ঘাড় নেড়েই যাচ্ছে যে গো !

সুযোগ পেয়ে ইতিমধ্যেই হেঁট হয়ে প্রমথের কানে ফিসফিস করে কথা বলে দিল কৃষ্ণভামিনী ।

প্রমথ বললে—কাকীমা ওসব লক্ষ্মীর কথা বলছে না ।

—বলছেন না ? তবে কি বলছেন রে ?

আবার ফিসফিস করে প্রমথকে কথা বললে কৃষ্ণভামিনী ; প্রমথ বললে—কাকীমা দাদার কথা বলছে বাবা ।

—দাদার কথা ? তোর দাদার কথা ? মন্নথর কথা ?

—হ্যাঁ ।

—কি করেছে মন্নথ ? কোথায় সে ? সে তো—

—কিছু করে নি । তার পড়ার কথা বলছে ।

—পড়ার কথা !

—হ্যাঁ । কাকীমা বলছে—মাইনর পরীক্ষায় বৃত্তি পেয়েছে—ইংরিজী পড়লে খুব ভালো হবে । কাকীমা বলছে—

কি বলছে সে আর প্রমথকে বলতে হল না, ঘোমটার ভিতর থেকে বাল্যবয়সে মাতৃ-হীনা কলকাতার শূদ্র যজমানদের পুরোহিত কণ্ঠা এবার নিজেই মৃদুস্বরে বললে—না বললে আমি শুনব না । আমি হতে দেব আপনার চরণতলে ।

স্তব্ধ হয়ে গেল গঙ্গাধর ।

কাল রাত্রেই সে মনে মনে স্থির করেছিল যে মন্নথকে সে সংস্কৃতই পড়াবে । জিজ্ঞাসাও করেছিল মন্নথকে—কি রে কি করবি ? ছগলীতে ইংরিজী শুলে ভর্তি হবি না আমার কাছে ব্যাকরণ শেষ করে দর্শন-টর্শন পড়বি ?

মন্নথ কিছুক্ষণ চুপ করে ছিল । গঙ্গাধর আবার ডেকেছিল—ঘুমুলি নাকি ? মন্নথ ?

—না ।

—তবে ?

—উ !

—কি বলছিস ?

—কি বলব ?

—কি পড়বি ?

—তুমি যা বলবে ।

অনেকক্ষণ ভেবে নিয়ে গঙ্গাধর বলেছিল—সংস্কৃতই পড় ।

—বেশ ।

কথাগুলি মনে পড়ে গেল গঙ্গাধরের । গঙ্গাধর সে কথা কয়টিকেই স্রোতে ভেসে যাওয়া মানুষের হাত বাড়িয়ে সামনে-পাওয়া কয়েকটা কাঠের টুকরোকে চেপে ধরার মতো চেপে ধরলে । বললে—মম্মথ কি যাবে ? সংস্কৃত পড়তে চায় বোধহয় ।

আবার ঘাড় নড়ে উঠল কৃষ্ণভামিনীর ।

সেটা এবার প্রমথর চোখ এড়াল না এবং সে তার মর্মার্থ মুহূর্তে বুঝে নিয়ে বললে—
না বাবা । দাদা বলেছে ।

—বলেছে ? চমকে উঠল গঙ্গাধর ।

—হ্যাঁ । কাল সন্ধ্যাবেলা ।

—মম্মথ ! ডাকলে গঙ্গাধর । মম্মথ এসে দাঁড়াল ।

—তুই কলকাতা পড়তে যাবি বলেছিস ?

মুহূর্তে মম্মথ বললে—হঁ । চোখ নত করে, পায়ের আঙুল দিয়ে মাটির উপর দাগ কাটতে কাটতে বললে ।

—আমাকে যে কাল রাত্রে বললি—

চুপ করে রইল মম্মথ ।

গঙ্গাধরও স্তব্ধ হয়ে দাঁড়িয়ে রইল । আবার সে আকাশের দিকে তাকালে । ভাবতে লাগল । ভাবতে ভাবতে মনে হল একটা প্রবলতর শক্তির স্রোতকে সে স্পষ্ট অনুভব করছে । টেনে নিয়ে যাচ্ছে ।

গঙ্গাধর বললে—তাই যাবে । তোমাদের সঙ্গেই যাবে । এখনই তো ভর্তি হতে হবে ।

সেইদিন—মধ্যরাত্রি তখন ।

গঙ্গাধর তখনও চুপ করে দেওয়ালে ঠেস দিয়ে নতুন আলোয়ানখানি গায়ে দিয়ে বসে ছিল । মাটির মূর্তির মতো । সারাটা দিন অন্তরের মধ্যে তার যেন ভাঙ্গ আশ্বিনের অমাবস্তার ষাঁড় ষাঁড়ির বানের মতো জোয়ার এসেছে—আবার ভাটির টানে গঙ্গার বুকের পাক বেরিয়ে পড়েছে । কিন্তু বাইরে কেউ তা বুঝতে পারে নি । কেউ বুঝতে পারে নি নয়, একজন পেরেছিল, মম্মথ পেরেছিল—সেই জগ্রেই বোধ করি সে পালিয়ে পালিয়ে বেড়িয়েছে বাপের কাছ থেকে । অল্প অল্প দিন রাত্রি প্রথম প্রহরের শেয়াল ডাকলেই পড়াশোনা শেষ করে সে এসে বাবার পাশের বিছানাটিতে শুয়ে পড়ে । বাবার বিছানার একধারে প্রমথ শুয়ে থাকে । গঙ্গাধর নিজে গ্রন্থপাঠ করে ।

বন্ধিমচন্দ্রের গ্রন্থ বের হয়েছে—তার খুব সমাদর দেশের সমাজে—মধ্যেমাঝে তাও পড়ে থাকে গঙ্গাধর। আশ্চর্য স্বাদ আছে তার মধ্যে। সমস্ত মাটি জল বাতাস যেন মদির হয়ে ওঠে। আজ আর কোনো গ্রন্থই পড়ে নি। চুপ করে বসে আছে। আর অনুভব করছে প্রবল আকর্ষণে সব চলেছে, সব চলেছে, সব চলেছে, সামনের দিকে। জোয়ার আসে—জোয়ার ঠেলে পিছিয়ে দেয়—কিন্তু আবার তাটির টান পড়ে, চলে চলে চলে।

এই সময় মন্থ এলো। ঘরে ঢুকেই থমকে দাঁড়াল।

বাবা বললে—আয়।

কাছে বসল মন্থ। গঙ্গাধর টেনে নিলে তাকে কাছে। তারপর বললে—যেতে হচ্ছে—তা কাল রাতে আমাকে তো বললি নে!

একটু চুপ করে থেকে মন্থ বললে—তুমি যে বললে—সংস্কৃতই পড়। আমি বললাম—বেশ। কলকাতা যাবার কথা সন্ধ্যাবেলা বলেছিলাম কাকার কাছে। কাকীমা দাঁড়িয়ে ছিলেন কাছে।

—সংস্কৃত তোর ভালো লাগে না? ব্যাকরণ তো তুই খুব ভালো বুঝিস রে।

উত্তর দিল না মন্থ।

ব্যাপারটা বুঝতে কষ্ট হল না গঙ্গাধরের। উত্তর দেবে না। দিতে চায় না মন্থ। ইংরিজী তার আরও ভালো লাগে, এ কথাটা মন্থ বলতে পারছে না চাচ্ছে না।

একটি দীর্ঘনিশ্বাস এবং একটুকরো হাসি দুইই একসঙ্গে ফেললে এবং হাসলে গঙ্গাধর। তারপর বললে—তাই যা!

বেশ একটুক্ষণ। এরপর চুপ করে রইল পিতাপুত্র দুজনেই। কিছুক্ষণ পর বাপ বললে—তাই যা। ইংরিজীই পড়। তবে—

কণ্ঠস্বর গম্ভীর হয়ে উঠল। গঙ্গাধর ঊনবিংশ শতাব্দীর একজন যজমানসেবী ব্রাহ্মণ—তার স্বর্গ মর্ত পাতাল এবং ইহলোক ও পরলোক বিশ্বাস অনুযায়ী বললে—পৃথিবীতে মৃত্যুপতি যম জীবনের সন্মুখে আয়ু পুত্র পৌত্র গো হস্তী অশ্ব স্বর্ণরাজ্য অপর্যায় প্রভৃতির ভোগ সমারোহ সাজিয়ে রেখে দিয়েছে, এর বিনিময়ে জীবননিজেকে মৃত্যুর কাছে আত্মসমর্পণ করে। মানুষ মরে। ইংরিজীই হোক বিত্তা বিত্তা। বিত্তা তুমি অত্যন্ত সহজে আয়ত্ত করতে পারবে আমি জানি। তুমি যেন বিত্তাবলে ওগুলোর লোভকে অতিক্রম করতে পার এই আশীর্বাদ করি। জানি না ফলবে কিনা।

আরও একটু স্তব্ধ থেকে আবার বললে—তাই যাও। পড় ইংরিজীই পড়।

বিশেষ পোষ বুধবার জটাধর লক্ষ্মীর ভাগ নিয়ে এবং সেই সঙ্গে ভাইপো মন্থকে নিয়ে

কলকাতা রওনা হল। রওনা হল নৌকো করে। কৃষ্ণভামিনী লক্ষ্মীর ঝাঁপি কোলে করে পালকিতে চাপল। এসে নামল গঙ্গার ঘাটে। সেখান থেকে নৌকো।

মম্মথর জীবন চলতে আরম্ভ করলে।

গোবিন্দপুরের মাঠের নালা বেয়ে বড় নালায় পড়ে খুব তে ফিরতে এসে মিশল গঙ্গায়। গঙ্গায় জোয়ার ভাটা খেলে।

নৌকোর উপরে বসেই জটাধর ফর্দ করছিল লক্ষ্মী প্রতিষ্ঠা উপলক্ষে উৎসবের এবং সমারোহের। পূজার ফর্দ তৈরির জন্তু তাকে চিঠি দিয়ে দেওয়া হয়ে গেছে আগেই। সে ফর্দ করবে কলকাতার ভটচাজি মশায়। বাবু জটাধরের পুরোহিত ভটচাজি। জিনিসপত্র কিনবে সংগ্রহ করবে জটাধরের গদির গোমস্তাবাবু। জটাধর ফর্দ করছিল নিমন্ত্রিত জনেদের।

মম্মথ চুপ করে বসে ছিল।

সে যেন স্পষ্ট দেখছিল তাকে কে সামনে টেনে নিয়ে চলেছে। গঙ্গার দুই ধার বিচিত্র। গ্রাম শহর, মন্দির গির্জা মসজিদ, কোম্পানিদের কুঠিবাড়ি, বাঁধানো ঘাট, চন্দননগর হুগলী শ্রীরামপুর পিছনে চলে যেতে লাগল।

পৌষ সংক্রান্তির আগের দিন। মাস ছিল উনত্রিশ দিনে। সে দিন স্তব্রাং আটাশে। সংক্রান্তির আগের দিন সারা বাংলার গ্রাম জুড়ে ধাতালক্ষ্মীর পূজা। গ্রামের ঘবে ঘরে। পিঠা হবেসকচাকলি হবেপুলি হবে। এক অন্নপঞ্চাশ ব্যঞ্জে লক্ষ্মীর পূজা হবে।

শুধু গ্রামেই নয় শহরেও হবে। তবে শহরে সেই ১২৯১ সালেই ধনীদেব বাড়িতে কোজাগরীতে অর্থাৎ শরৎকালের পূর্ণিমাতে লক্ষ্মী পূজোর ব্যবস্থা ক্রমশ জোরালো হয়ে উঠছে। কোজাগরী লক্ষ্মী আর জগদ্ধাত্রী পূজো। জগদ্ধাত্রী পূজো পত্তন করেছিলেন কৃষ্ণনগরের মহারাজা নদীয়ার অধিপতি মহারাজ কৃষ্ণচন্দ্র। বাংলাদেশের জমিদার সম্প্রতিবানেরা তাঁর অনুসরণ করেছিলেন। কিন্তু কোজাগরীর পত্তন হয়েছিল নাকি আরও আগের কালে। মুরশিদাবাদে জগৎশেঠের মা নাকি এ পূজোব পত্তন করেছিলেন—অর্থাৎ কোজাগরী লক্ষ্মী পূজোর। তার অনুকরণে সেকালে কলকাতায় অধিকাংশ ধনীদেব বাড়িতেই এ পূজো হত। পৌষ মাসে পিঠের ধুম ছিল কিন্তু লক্ষ্মী পেতে লক্ষ্মী পূজোর রেওয়াজ বড় একটা ছিল না। গ্রামের থেকে যারা চলে এসেছে তাদের সম্প্রতি আছে দেশে—তারা গ্রামে লক্ষ্মী পূজোর ব্যবস্থা বন্দায় রেখেছে পুরাতন পূজক গোমস্তা নায়েব মারফত কিন্তু শহরে পূজো করে না।

জে ভটচাজ কোম্পানির জে ভটচাজ সেই পূজো করলে সেবার খুব ঘট্য করে। জে ভটচাজ—জটাধর ভটচাজ! কলকাতায় সে আলাদা মানুষ। অনেকদিন থেকেই তার সাধ তার বাড়িতে সে একটি উৎসবপূজোর পত্তন করে, কিন্তু এই মহানগরীতে

বড় বড় ধনীদেব বাড়িতে পূজা-অর্চনার উৎসব উপলক্ষগুলি এমনভাবে ব্যবস্থা হয়ে আছে যে সেখানে বা সে সময়ে ওই সব উৎসবের ছড়াছড়ির মধ্যে মাথা গলাতে সাহস হয় না। ছেলেপুলে থাকলে বা এই সব উপলক্ষভাগ্যই হোক আর ভগবানই হোন যুগিয়ে দেন কিন্তু সে ভাগ্যে সে বঞ্চিত। তাই গ্রাম থেকে লক্ষ্মীর ভাগ নিয়ে এসে পৌষ মাসের সংক্রান্তির আগের দিন বেশ একটু সমারোহ করে পূজা করছে। নেমস্তন্ন হয়েছে সে প্রায় ঢালাও করে। পত্র ছাপিয়ে ফর্দ করে নেমস্তন্ন পত্র পাঠানো হয়েছে। সকালে কলকাতায় নাপিতের চল ছিল। নাপিত বিলি করেছে এক দফা, কর্মচারীরা আর এক দফা, জটধর নিজে আরও এক দফা। ওই রামচন্দ্রপুরের জয়-রাম মুখুজে মশায় একজন।

হরেকরকম পুলি পিঠে সরুচাকলিরসের পিঠে করবারাজ্ঞ লোক আনানো হয়েছে। তার সঙ্গে রাত্রে লুচি তরকারি মিষ্টান্ন ফলফুলুরির ঢালাও ব্যবস্থা। আলাদা করে একটা ঘরে বিশেষ ব্যবস্থা সে চেয়ার টেবিল সাজিয়ে করা হয়েছে। সেখানে পেলেটি জাতীয় একটা নতুন নামী হোটেলের বয় বাবুচিরা সব ভার নিয়েছে।

এ ছাড়া ঢপকীর্তনের ব্যবস্থা হয়েছে। সে-সময় সদ্য যুবতী পান্না দাসী নামে মেয়ের কীর্তনগানের খ্যাতি লোকের মুখে-মুখে ফিরছে—সেই পান্না কীর্তনওয়ালীর ঢপের গানের বায়না হয়েছে। সে হবে আজ সন্ধ্যাবেলা এবং আসছে কাল সন্ধ্যাবেলা খেমটা নাচও হবে। সে-সবই কিন্তু পরের কথা। ২৮শের অর্থাৎ সেদিনের সকালের কথা বলছি।

২৮শে সকালে ভাঁড়ার ও রান্নাশালের ব্যবস্থা এ সব লোকজনেরা করছে। বাড়িতে মেরাপ বাঁধা ইত্যাদির কাজ ভাড়াটে লোকে করেছে। বাড়ির ভিতরে হচ্ছে পূজার আয়োজন। কৃষ্ণভামিনী ভোরবেলা গঙ্গা স্নান সেরে এসে বামনীঠাকরুন পাঁচুর মাকে এবং আরও হুঁজন পড়শী বামন মেয়ে নিয়ে আয়োজন করছে। বানারসী কাপড় পরে সারা অঙ্গে ভূষিতা হয়ে লক্ষ্মী পাতলে কৃষ্ণভামিনী।

গোবিন্দপুর থেকে আনা হয়েছিল একটি ছোট ‘সিন্দুরপেছে’র মধ্যে গোটাকয়েক সমুদ্রের কড়ি এবং একটা বেতের পাই—অর্থাৎ মাপের আধসেরা ছোট টুকরি করে এক পাই ধান, আর তার সঙ্গে ছিল একটা রঙচটা কাঠের পৌচা মানে লক্ষ্মীর বাহন। তার সঙ্গে মেশানো হল একরাশ সামুদ্রিক রত্নরাজি; মানে কড়ি শামুক শাঁখ; একটা মস্ত রূপোর ঘড়া ভর্তি সামুদ্রিক রত্ন। একথানা মস্ত বড় রূপোর পরাতের উপর এই রত্ন ঢেলে একটি গোলাকার স্থূপ করে তার মাঝখানে ওই সামান্য এবং স্বল্প সামগ্রী কটিকে রাখা হল, যেন গ্রামের সুন্দরী মেয়ে হঠাৎ একদিন রাজকন্যা হলেন। একটি সুন্দর পিতলের লক্ষ্মীমূর্তিকে টকটকে রাঙা পাটের বা রেশমের শাড়ি পরিয়ে বসানোও

হল। তারপর সামনে দুই দিকে দুই বিক্রমশালী পেঁচাকে, যারা নাকি নারায়ণের গুরুড়ের সঙ্গেও পাল্লা দিতে পারে, তাদের বসানো হল। তাদের পাশে থাকল গোবিন্দপুর থেকে আনা পেঁচাটি।

প্রায় অসীম ধৈর্যের সঙ্গে নিপুণ হাতে এই লক্ষ্মী পাতলে কৃষ্ণভামিনী এবং এমনই সুন্দর হল দেখতে যে যারা ছিল তারা একবাক্যে বললে—মা সাক্ষাৎ এসে আসনে বসেছেন। কি শোভা দেখেছ?

ধূপ জ্বলছে ধুনো জ্বলছে—দুটো বড় বড় পিতলের দীপগাছায় ঘিয়ের প্রদীপ জ্বলছে। তার থেকেও বড় দুটো প্রদীপ জ্বলছে কাঠের দীপগাছার মাথায়।

কৃষ্ণভামিনী লক্ষ্মী পেতে শেষ করে নিজেই নিপুণ জিহ্বায় উলু দিয়ে গড় হয়ে প্রণত হল—সঙ্গে সঙ্গে দশ বারোটা কিউড়ী মেয়ে উলুধ্বনি দিয়ে আনন্দকলধ্বনি তুলে দিলে।

উলু-উলু-উলু-উলু-উলু-উলু-উলু-উলু—তার আর শেষ নেই। কৃষ্ণভামিনীই চীৎকার করে বললে—মরণ, মবাই উলু দিতে লাগলি ছুঁ ড়ীরা। শাঁখ বাজা। আর অনন্তকাল ধরে উলু দিবি নাকি।

পাড়ার দশ বারোজন কুমারী মেয়েকে নেমন্তন্ন দিয়ে আনানো হয়েছে। তারা গঙ্গায় চান করে এসেছে, নতুন ডুরে কাপড় পরেছে (কৃষ্ণভামিনীই পরিয়েছে), শাঁখও রয়েছে তাদের হাতে।

কৃষ্ণভামিনীর কথায় এবার শাঁখই বাজতে লাগল। কৃষ্ণভামিনী একজন কিকে বললে—কর্তাকে ডাক না বিন্দী! বল্ প্রণাম করে যাক।

লক্ষ্মীর ঘরের ঠিক সামনের বারান্দাটুকু পূজোর ঘরের দালানের মতো—সেই দালানে বসে ভট্টাচার্যমশায় পূজোর আয়োজন নিজে দেখে শুনে শেষ করে নিচ্ছিলেন। ভট্টাচার্যমশায় নেহাত ভট্টাচার্য বামুন অর্থাৎ কেবলমাত্র পুরোহিতবৃত্তিসর্বস্ব ব্রাহ্মণ নন; পাণ্ডিত্য খুব বেশী না হলেও পণ্ডিত মালুম। অর্থাৎ সংস্কৃত কলেজিয়েট স্কুলের একজন পণ্ডিত। কিছু বাছা বাছা ঘরের শিশু যজমান আছে যাদের কাজকর্ম করে দেন। গোপীনাথ শাস্ত্রীর সঙ্গে কৃষ্ণভামিনীর মাতৃকুলের কিছু সম্পর্ক ছিল। সে সম্পর্কটা কৃষ্ণভামিনীর বাপের আমলে প্রায় মুছেই গিয়েছিল। কৃষ্ণভামিনীর বিবাহের পর কৃষ্ণভামিনী জটধরকে সঙ্গে নিয়ে শাস্ত্রীমশায়ের বাড়ি গিয়ে তাঁকে পরিতুষ্ট করে এবং কয়েকটা প্রতিশ্রুতি দিয়ে তবে তাঁর কাছে দীক্ষামস্ত্র পেয়েছে। সেই শাস্ত্রীমশায় দালানে একখানা গালিচার আসনে বসে পৈতে গ্রন্থি দিয়ে নিচ্ছেন; লক্ষ্মী পাতা হয়ে গেল, এইবার তিনি পূজায় বসবেন। সামনে পূজার জন্তে কাপড় গামছা সাজানো রয়েছে; পরাতে নৈবেদ্য সাজানো রয়েছে। নৈবেদ্য সাজাচ্ছে ভট্টাচার্যমশায়ের ছেলে

রাধাশ্রাম । বারো তেরো বছর বয়স ছেলেটির । বেশ গোপাল গোপাল চেহারা । ভট্টচাঁজ গোপীনাথ শাস্ত্রীর সামনে হাতজোড় করে দাঁড়িয়ে আছে স্বয়ং জটাধর । সে এ সবই জানে । ভট্টচাঁজ বাড়ির ছেলে সে—ব্যাকরণ ও সংস্কৃত ভাষায় তার যতই অপারঙ্গমতা থাক এই লৌকিক বা লোকাচার সম্মত পূজো পার্বণের কানুন সে দিবা জানে । লক্ষ্মী পূজো বস্তু পূজো প্রভৃতি পূজো সে নিজেও এককালে করেছে । কিন্তু কৃষ্ণভামিনীর সামনে সে তা বলতে ভরসাও করে না এবং বলতেও চায় না । কৃষ্ণভামিনী ধমক দেবে এবং বোধ করি কলকাতার সমাজে ও আসরে তার পৌরহিত্য-বৃত্তিধারী বামুন পরিচয়টাও সবার সামনে বেরিয়ে পড়ে এটাও সে চায় না ।

সে জিজ্ঞাসা করলে—সব ঠিক আছে তো ?

ভট্টাচার্য শাস্ত্রী বললেন—ঠিক মানে ? ভেবে পাচ্ছি না এ সব নিয়ে করব কি ? এত আয়োজন ?

—লাগিয়ে দিন । মায়ের চরণে দিন জড়ো করে ।

শাস্ত্রী হেসে বললেন—পূজো তা তাইই গো । তোমাদের তো অজানা নয় !

কৃষ্ণভামিনী ঘর থেকে বেরিয়ে এসে মাথার ঘোমটাটা একটু টেনে দিয়ে দাঁড়াল ।

ভক্তিটা একটু যেন প্রশ্নের ভঙ্গি—কি ? কি নাই ?

গোপীনাথ বললেন—সব আছে, বেশী আছে । তাই প্রশ্ন করব কি ? জটাধর একটু শাস্ত্রবহির্ভূত কাজ করেছে । লক্ষ্মীর অর্চনায় খরচ বেশী করে ফেলেছে । জান তো ওই মা-টির অর্চনা করতে হলে রূপণ হতে হয় ।

জটাধর বললে—সব ওর বরাত মামাবাবু—

সম্পর্কে গোপী শাস্ত্রী কৃষ্ণভামিনীর মামা হন ।

গোপী শাস্ত্রী হাসলেন । কৃষ্ণভামিনীর মুখের দিকে তাকিয়ে বললেন—তা হলে কিছু বলবনা । ওর বাবার যজ্ঞমানেরা সকলে এ সব পূজা-আচার ব্যাপারে মুক্তহস্ত ছিল । কৃষ্ণভামিনী কথার মাঝখানে যেন ঝাঁপিয়ে পড়ল, বললে—আচ্ছা তোমার আক্কেলটা কি বল দিকি ? লক্ষ্মী পাতা হয়ে গেল, শাঁখগুলো বাজল থামল, মেয়েগুলো উলু দিলে প্রণাম করলে, আমি প্রণাম করলাম আর তুমি ঘরের কর্তা তুমি মাথা নোয়ালে না ?

আসলে সে প্রসঙ্গটা চাপা দিলে, তার বাপের যজ্ঞমানদের প্রসঙ্গ । চাপাও পড়ল । জটাধর তাড়াতাড়ি ঘরে ঢুকে ভূমিষ্ঠ হয়ে প্রণত হল ।

কৃষ্ণভামিনী এবার একটু চকিত হয়ে উঠল ।—মম্বথ কই ? মম্বথ ?—কণ্ঠস্বর উচ্চ করে ডাকলে—মম্বথ !

ঘরের ভিতর থেকে পাচিকা বামুন মেয়ে পাঁচুর মা বললে—ওগো মা, মম্বথ বোধ হয়

নিচে গিয়ে থাকবে। ওই ম্যারাপট্যারাপ বাঁধা হচ্ছে।

চাকর নন্দ ছিল ওপাশের বারান্দায়—সে বললে—মন্মথবাবু ছাদে উঠেছে।

—ছাদে ?

—হ্যাঁ। আমি রাস্তা ধরে আসছিলুম দেখলুম ছাদের আলসে ধরে দাঁড়িয়ে রয়েছে কেউ। গেরুয়া কাপড়—গাড়া মাথা—থোকাবাবুই হবে।

কৃষ্ণভামিনী গোপীনাথের ছেলে রাধাশ্রামকে বললে—যা তো ভাই—গিয়ে ডেকে আন তো! ছাদে আছে। আমার ভাস্করপো—সন্ধ্যা পৈতে হয়েছে। যা, বল গিয়ে খুড়ীমা ডাকছে। লক্ষ্মী পাতা হয়েছে প্রণাম করবে এস।

গোপী শাস্ত্রী বললেন—যা, ডেকে আন!

কৃষ্ণভামিনীকে বললেন—তোমার ভাস্করপো? গঙ্গাধরের পুত্র? কলকাতা এসেছে। গঙ্গাধরের পণ্ডিত হিসেবে নাম আছে। ছেলেটি কেমন?

আমাদের শতাব্দীর নায়ক মন্মথ ছাদেই ছিল। মধু রায় লেনের জে ভট্টাচার্য্যর বাড়ির দোতলার ছাদে দাঁড়িয়ে তাকিয়ে ছিল পশ্চিম আকাশের দিকে। শীতের সকাল—গাঢ় শীত, শীতটা ক’দিনে খুব কনকনে হয়ে উঠেছে। গঙ্গাসাগরের শীত। চারিপাশে একটা কুয়াশাচ্ছন্নতা ক্রমশ যেন গাঢ় হয়ে উঠছে। সূর্যকে দেখা যায় না। গঙ্গাও দেখা যায় না সে কুয়াশার জন্ত নয়, মধু রায় লেনের বাড়ির পশ্চিম দিকে গঙ্গার ধার পর্যন্ত বসতি বসতি আর বসতি, অজস্র খোলার চালের বসতি, তারই মধ্যে বড় ছোট মাঝারি অজস্র পাকা বাড়ি মাথা তুলে দাঁড়িয়ে রয়েছে। তাতেই আড়াল পড়েছে গঙ্গার স্রোতোধারা। তবু মন্মথ মনে মনে গঙ্গার স্রোতকে দেখছিল। সেই কালনা থেকে ত্রিবেণী হয়ে চন্দননগর হুগলী চুঁচড়ো শ্রীরামপুর হয়ে সেই যে এসেছে, এসে এখানে জগন্নাথ ঘাটে নৌকো লাগিয়ে নেমে এ বাড়িতে উঠেছে—সেই যে ছবি সেই ছবি তার মনে পড়ছিল এবং ভাবছিল দক্ষিণ দিকে অর্থাৎ গঙ্গাসাগর পর্যন্ত গঙ্গার ধারা ধরে কতটা যাবে কি দেখবে তারই কথা। কথাগুলো খুব স্পষ্ট ছিল না তার মনে তবে কথাটা এই তাতে কোন ভুল নেই। উত্তর দক্ষিণে বিস্তৃত এই গঙ্গার স্রোতের ছবি মধ্যে মধ্যে কেটে গিয়ে গঙ্গাসাগরযাত্রী বিচিত্র দেখতে নাগা সন্ন্যাসীর দল বা গুজরাতি বৈষ্ণব সম্প্রদায়ের যাত্রিগীর দল, অথবা এমনই তরো অল্প কোন ছবির মধ্যে ঢাকা পড়লেও কিছুক্ষণের মধ্যেই সরে যাচ্ছিল। এরই মধ্যে গঙ্গাসাগরযাত্রী নৌকোগুলোকে তফাত যাও তফাত যাও—হুঁশিয়ার—হট যাও বলে বিলেত থেকে সব বিলিতি জাহাজ আসছে। স্টীমশিপ। জগন্নাথ ঘাটে নামবার পথে কয়েকখানাই স্টীমার সে দেখেছে। সেগুলো ছোট।

ঠিক এমনি সময়ে রাধাশ্যাম এসে দাঁড়াল ।

রাধাশ্যাম ভট্টাচার্য পণ্ডিত ঘরের ছেলে, তা হলেও সে ইংরিজী স্কুলে পড়ে, তার গায়ে শহরের কড়া ছাপ না থাকলেও কিছুটা আছে। মন্থ পাড়াগাঁয়ের ছেলে, তার উপর মাথা ঝাড়া পরনে গেরুয়া কাপড়—তার গায়ে পাড়াগাঁয়ের ছাপ নিশ্চয় আছে কিন্তু সে ছাপ তাকে মলিন করতে পারে নি—এবং ছেলেটি সংকুচিতও নয় ।

রাধাশ্যাম বললে—তুমি বুঝি মন্থ ?

মন্থ ঘাড় নেড়েই জানালে—হ্যাঁ ।

—তোমার পৈতে হয়েছে, নয় ?

মন্থ হেসে ফেললে। বাঁ হাতে গেরুয়া কাপড়খানাকে একটু সামলে নিলে অকারণে এবং ঠিক তেমনি অকারণেই ডান হাতের তালুখানা ঝাড়া মাথার উপর বুলিয়ে নিলে । এক মাস সাত দিন হল পৈতে হওয়া। এরই মধ্যে বেশ চুল বেরিয়ে গেছে । রাধাশ্যাম লজ্জিত হল নিজের কাছে । সে লজ্জা ঢাকতে গিয়ে আপনা থেকে যে প্রশ্নটি বেরিয়ে এলো সেটি গোপীনাথ শাস্ত্রীর পুত্রের পক্ষে অত্যন্ত স্বাভাবিক—সে তাড়াতাড়ি জিজ্ঞাসা করে বসল—রোজ সন্ধ্যা কর ? সন্ধ্যার মন্তর জান ?

মন্থ ক্রমান্বয়ে হ্যাঁ-এর ভঙ্গিতে বেশ হাসি-হাসি মুখেই ঘাড় নেড়ে যাচ্ছিল ।

আজ সকালে সন্ধ্যা করেছ ?

মন্থ ঘাড় নেড়ে দিলে । রাধাশ্যামের প্রশ্ন ফুরিয়ে গেল ।

মন্থ এবার বললে—তুমি কে ? তোমার নাম কি ?

—আমি রাধাশ্যাম । শ্রীরাধাশ্যাম দেবশর্মা ভট্টাচার্য ।

—কি পড় তুমি ?

—সংস্কৃত কলেজিয়েটে পড়ি ।

—সংস্কৃত কলেজিয়েটে ?

—হ্যাঁ ! আমার বাবা সেখানকার পণ্ডিত তো !

—ও ! তুমি কোন্ ক্লাসে পড় ?

—পড়ি ফিফ্ ক্লাসে । কিন্তু বাড়িতে বাবার কাছে সংস্কৃত পড়ি অনেক এগিয়ে । ব্যাকরণ পড়ি ।

—বাবার কাছে ? তোমার বাবার কাছে ?

—হ্যাঁ । বললাম না বাবা আমার সংস্কৃত কলেজিয়েটে পণ্ডিত ।

—আমিও বাবার কাছে সংস্কৃত পড়তাম । আমার বাবাও খুব বড় না হলেও পণ্ডিত মাহুৎ । আমিও বাবার কাছে ব্যাকরণ পড়তাম আর মাইনর স্কুলে পড়তাম—

—কোন ব্যাকরণ পড় তুমি ?

—মুম্ববোধ । তুমি ?

—সিদ্ধান্ত কোমুদী পড়ান বাবা ।

—তুমি—তুমি তোমার বাবাকে বলে দেবে আমি ভতি হব তোমাদের ইস্কুলে ।
আমি মাইনর পরীক্ষা দিয়ে চার টাকা বৃত্তি পেয়েছি ।

—তাহলে ? তা হলে তুমি তো হিন্দু ইস্কুলে পড়তে পার ।

—হিন্দু ইস্কুল—ল !

—হ্যাঁ হিন্দু ইস্কুল । এ দেশের সব থেকে ভালো ইস্কুল—নামকরা ইস্কুল । চল না,
বাবাকে এক্ষুণি বল ।

—তোমার বাবা এসেছেন ?

—হ্যাঁ । তিনিই তো লক্ষ্মীপূজা করছেন । তোমার কাকার কাকীমার তো গুরু
তিনি ।

ঠিক সেই মুহূর্তটিতেই ডাক পড়তে লাগল—মন্মথ মন্মথ—মন্মথ রে !

ডাকছিল জটাধর । জটাধরের স্বভাবই শুই, উত্তরের প্রতীক্ষা না করে ডেকেই যাবে
ডেকেই যাবে এবং যাকে ডাকছে তাকে সামনে না পাওয়া পর্যন্ত থামবে না । তার
উপর কৃষ্ণভামিনী তাড়া দিলে তার হাত বা দেহ মন এমন কাঁপে যে, জীবনের
কর্মদক্ষতার যে সৃষ্টি জীবনকে এগিয়ে নিয়ে চলে সেই সৃষ্টির ছিদ্রপথে তার জীবনের
স্বতোটি কিছুতেই প্রবেশ করতে পারে না—ক্রমাগতই ফসকে ফসকে যায় । জীবনে
যে লোকটা খালি হাতে পায়ে বেরিয়ে এত বড় প্রতিষ্ঠা গড়ে তুলেছে সে যেন নগণ্য
হয়ে যায় ।

মন্মথ সাড়া দিয়ে বললে—যাই কাকাবাবু । যাই ।

জটাধর তবু ডাকছে—মন্মথ রে !

মন্মথ ও রাধাস্ত্রাম ছাদ থেকে নেমে এলো । সিঁড়ির মাঝপথে দেখা হল জটাধরের
সঙ্গে ।

মন্মথ বললে—এই আমরা যাচ্ছিলাম কাকাবাবু—

—তোরা খুড়ীমা খুঁজছে তোকে । বলছে কোথাও গেল না তো ? কলকাতা শহর !
পথ হারালো না তো ?

—না কাকাবাবু, পথ আমি হারাবো না । জানো আমি ঠিক চলে যেতে পারি
গোবিন্দপুর—

—তা পারবি বই কি ! আমার ভাইপো তো তুই । আমি যখন পালিয়ে এসেছিলাম
তখন—। বলব—তোকে বলব সে গল্প একদিন ।

মন্মথ বললে—কাকাবাবু রাধাশ্চাম বলছিল—

—রাধাশ্চামের সঙ্গে আলাপ হয়েছে তোর ?

—হ্যাঁ। ও বলছিল—

—ও তোর কে হয় জানিস ? কে হয় ? রাধাশ্চাম তুমি বলতে পার ? রাধাশ্চাম আশ্চর্য হয়ে বললে—কে হবে ? আমার কে হয় ?

—এই দেখ শাস্ত্রীমশায় হলেন আমার মামাশ্বশুর আবার গুরু। কৃষ্ণভামিনীর মামা—তারও গুরু। তুমি হলে আমার শালা—কৃষ্ণভামিনীর মামাতো ভাই আবার গুরুভাই। মন্মথ আমার ভাইপো। বড়দার ছেলে। কৃষ্ণভামিনী মন্মথের হল খুড়ীমা—আপন খুড়ীমা। আমাদের পাড়াগাঁয়ে বলে সোদরখুড়ীমা। সে তোমার মায়েরই তুল্য। তা হলে কি হল দেখ ! আমার ছেলে থাকলে তুমি তার মামা হতে। হতে না ?

রাধাশ্চামকে স্বীকার করতে হল যে জটাধরের ছেলে থাকলে তাকে তার মামা হতে হত এবং সেই হেতু সে মন্মথের মামা হয়।

—মম্ব বাবা তুমি প্রণাম কর রাধাশ্চামকে। আর এই দেখ, প্রণাম কর, দাদু, শাস্ত্রী-মশাই—শ্রীযুক্ত গোপীনাথ শাস্ত্রী—মস্ত পণ্ডিত, আমার আর তোমার খুড়ীমার দীক্ষা-গুরু তার ওপর তোমার খুড়ীমার মামা হন সম্পর্কে। সংস্কৃত কলেজে পড়ান। প্র—ফেসর। প্রণাম কর। গুরুদেব এটি হল আমার ভাইপো। মন্মথ—মন্মথনাথ ভট্টাচার্য—আমার দাদার বড় ছেলে।

মন্মথ তার সেই বিচিত্র নিম্পলক দৃষ্টি মেলে শাস্ত্রীমশাইয়ের দিকে তাকিয়ে রইল। ওটা ওর স্বভাব। কেন এমনভাবে তাকিয়ে থাকে, কি দেখে, তা ও জানে না। তবু ও নতুন মানুষকে এমনভাবে দেখে, দেখে নেয়।

কৃষ্ণভামিনী এগিয়ে এসে বললে—প্রণাম কর বাবা মন্মথন।

কৃষ্ণভামিনী এরই মধ্যে ওকে মন্মথন করে ফেলেছে। তার সন্তান-বঞ্চিত জীবন তার কাছে অস্বথ্যে অশান্তিতে শূন্যতায় অসহনীয় হয়ে উঠেছিল।

সন্তান হয়েছে, মরেছে, মৃত সন্তানই হয়েছে বেশী—ছুটি, একটি তিন চার মাস জ্ঞান অবস্থাতেই নষ্ট হয়ে হয়েছে, একটি বেঁচে ছিল এক সপ্তাহ। এর একটা ছুরন্ত ছুংখ আছে। প্রচণ্ড ছুংখ। শোক। তার উপর ভাবনা ছিল কৃষ্ণভামিনীর। ভাবনাটা ছিল সকাল অল্পযায়ী ভাবনা। ভাবনা ছিল সতীনের। জটাধর কৃতী মানুষ। তার হাতে ধুলোর মুঠো সোনার মুঠো হয়, সে তা চোখে দেখেছে। একবার ঘোড়ার দানার জন্তে ছোলা সাপ্লাইয়ের অর্ডার পেয়েছিল হার্ট কোম্পানির আস্তাবল থেকে। গোটা বছরের ছোলার অর্ডার। ভালো ছোলা কিনে তার সঙ্গে মিশেল দেবার জন্ত এক

গোলা পোকাখাওয়া ছোলা কিনেছিল সে। পেয়েছিল খুব সস্তা দরে। টাকা মিটিয়ে দিয়ে গোলা ভেঙে নৌকোয় বোঝাই করবার সময় দেখা গিয়েছিল অবাক কাণ্ড। ছ হাত উঁচু গোলাটার উপরের হাত দেড়েক ঠাইয়ের ছোলা পোকায় প্রায় ‘ঝুস’ করে দিয়েই শেষ। তারপর সাড়ে চার হাত গোলার ছোলা একেবারে প্রায় টাটকা তাজা থোশে গিয়েছিল। সেবার একটা সওদায় জটাধরের লাভ হয়েছিল প্রায় দশ হাজার টাকা। যে-মানুষের ভাগ্য এমন সে-মানুষের কাছে কলকাতার মধু রায় লেনের খানিকটা জমি আর খানিকটা বসতি এবং হাজার পাঁচেক টাকার দাম আর কতটুকু। এমানুষ যদি কোনোদিন বলে ছেলেপুলে হল না, হল যদি থাকল না এখন এই সব ধনদৌলত আমার খাবে কে? হবে কি? তা হলে কোন্ কথা বলে তার ভাবনাটাকে ঘুরিয়ে দেবে বা কোন্ দৃষ্টান্ত দিয়ে বলবে—নাই বা বাঁচল ছেলে! বা কি হবে ছেলে নিয়ে?

এতেই মধ্যে মধ্যে জটাধর বলে—ভেবো না। কপালে থাকলে হবে। সে বুড়ো বয়সেই হবে! দৃষ্টান্ত দিয়ে বলে—ওই দেখ দেববাবুদের কর্তার কোটি কোটি টাকার সম্পত্তি। সে নাকি নবাব সিরাজউদ্দৌলার তোষাখানার সোনা রূপো হীরে জহরতের ভাগ পেয়েছিল। কিন্তু কত্তার ছেলে নেই। বিয়ে করলে একের পর এক। তাতোও কিছু না। শেষে ভাইপোকে পুষ্টি নিলে। মজার কথা কি জান, ঠিক তার পরই তার ছেলে হল ছোটগিন্নীর গর্ভে। শেষে সম্পত্তি নিয়ে মামলা। ছেলে বলে—আমি ঔরসজাত ছেলে যখন হয়েছি তখন পুষ্টিপুত্র পাবে কেন? পুষ্টিপুত্র বলে—আমাকে তো দলিল রেজিস্ট্রী করে পুষ্টিপুত্র নিয়ে লিখে দিয়েছে যে কর্তার মৃত্যুর পর আমি শ্রাদ্ধ করব—তার ওয়ারিস হব! সে-মামলা প্রিভি কাউন্সিল গিছিল। তা বুঝে দেখ নসীবের খেলটা। একটা ছোটো তিনটে করে ছটাতে হল না ছেলে—সাত নম্বর বিয়ে করলে সঙ্গে সঙ্গে পুষ্টিপুত্রও নিলে। বাস অমনি ছেলেও হল। কৃষ্ণভামিনী মুখে কোনো কথা বলে না। কিন্তু স্বামীর দিকে চেয়ে ভাবে সেও কি একটার পর একটা বিয়ে করে যাবে?

গোবিন্দপুর থেকে মন্মথকে সঙ্গে করে আনবার সময় কৃষ্ণভামিনীর মনে একটা আশা উকি মেরেছিল; সেটা হল এই যে মন্মথকে যদি ভালবাসে জটাধর তা হলে—। তা হলে হয়তো—! তাই এই ক’দিনেই মন্মথকে সে প্রাণ দিয়ে জড়িয়ে ধরতে চেষ্টা করেছে।

মামা গোপীনাথ শাস্ত্রীর কাছে মন্মথকে, পিঠে হাত দিয়ে এনে বললে—এই মন্মথ গুরুদেব। আমার ভাস্করপো। ভারী ভালো ছেলে—খুব ভালো ছেলে। প্রণাম কর বাবা।

গোপীনাথ মন্থর সেই বিচিত্র দৃষ্টির সামনে কেমন যেন অস্বাচ্ছন্দ্য বোধ করছিলেন, তিনি বললেন—এ তো চমৎকার ছেলে মা ভামিনী ! স্থলক্ষণযুক্ত ছেলে। স্থন্দর বালক ।

জটধরের মনে পড়ে গেল দাদার কথা ।—আমি রাশিচক্র বিচার করে দেখেছি জটধর, ও নির্বোধ হবে। আরও অনেক বলেছিল দাদা। সে সব মনে নেই। সে বললে—ওর রাশিচক্রটা একবার বিচার করে দেখতে হবে বাবা আপনাকে।

—তা দেখব।

—বাবা। রাধাশ্রাম ফাঁক পেয়ে তার মাথা গলিয়ে দিলে এরই মাঝখানে,—বাবা।

—কি ?

—ও এবার মাইনরে বৃত্তি পেয়েছে হুগলী জেলা থেকে। আমাকে বলছিল আমাদের ইস্কুলে পড়বে। ওকে হিন্দু ইস্কুলে ভর্তি করে দিন না !

—তুমি মাইনরে বৃত্তি পেয়েছ ? তাই তো হে তুমি তো শুধু স্থন্দরই নও তুমি উজ্জল ছেলে।

—মাইনরে পড়তে পড়তেই ও সংস্কৃত ব্যাকরণ পড়েছে, ওর বাবার কাছে পড়ত।

মন্থর মুগ্ধবোধ পড়ে—

কৃষ্ণভামিনী এগিয়ে এসে বললে—প্রণাম কর মন্থর। এখনও অব্ধি তুমি সেই দাঁড়িয়েই আছ, প্রণাম কর নি।

মন্থর প্রণাম করলে শাস্ত্রীমশাইকে।

প্রণাম করতে গিয়ে কিন্তু আকস্মিকভাবে একটা প্রশ্ন যেন মাথা চাড়া দিয়ে উঠল মনের মধ্যে।—কেন প্রণাম করব ?

প্রণাম করতে করতে মনে হল পায়ের উপর খুব জোরে মাথা ঠুকে দিলে কি হয় ? কিন্তু তার কিছুই কাজে দাঁড়াল না। যথানিয়মে প্রণাম করেই সে উঠে দাঁড়াল।

সারা দিন ধরে উৎসব আর সমারোহ লেগে রইল সেদিন। পূজা ভোগের পর নিমন্ত্রিত ব্রাহ্মণ ভদ্র শূদ্রদের খাওয়াদাওয়া। সে দীয়াতাং ভূজ্যতাং ব্যাপার কবেছিল জটধরবাবু। জটধর ভট্টাচার্য ঘর থেকে পালিয়ে দেশান্তর ঘুরে কলকাতায় এসে মুদ্রীটুদী জাতীয় ব্যবসাদার হয়েছিল। তারপর পনের ষোল বছরে সে হয়েছে জে. ভট্টাচার্য কোম্পানির মালিক। নানান ধরনের ব্যবসা তার। স্থদী কারবার এখন ব্যাঙ্কিংএ দাঁড়িয়েছে, জে. ভট্টাচার্য এখন ব্যাঙ্কার। তার বাড়িতে এই প্রথম কাজ।

বাইরে ব্যাঙ বাজনা থেকে টেবিলে চেয়ারে খাওয়ার ব্যবস্থা পর্যন্ত খুঁত কোথাও কিছু রাখে নি জটধরবাবু। পিঠে পুলি পায়ের প্রভৃতি তো আছেই। তার সঙ্গে কেক্স প্যাঙ্কি চপ কাটলেটও আছে।

দুপুরে পূজা ভোগ শেষ হতেই আরম্ভ হল খাওয়াদাওয়া। ছাদের উপরে দেশী নিমজ্জিতরা খাচ্ছে। নিচে বাড়ির পাশেখানিকটা ফাঁকা জায়গায় তাঁবু খাটিয়ে বিলিতি খাওয়ার ব্যবস্থা। লোকজনেরাও বিলিতি! বেশী নয়। দশ পনের জন হবে। তার সঙ্গে দেশী সাহেবরা আছে।

বাইরে আছে রাজ্যের ভিক্ষুক। কানা খোঁড়া বোবা কুষ্ঠরোগগ্রস্ত থেকে দিবি্য সবল স্বস্থ ভিখারী পর্যন্ত। কেউ কেঁদে চাইছে, কেউ শবিনয়ে চাইছে, কেউ কেউ বা চোখ রাজাচ্ছে। তাদের মধ্যে গেক্সাধারী চিমটেধারী এবং জটাধারীই বেশী। গঙ্গাসাগর যেতে যেতে যাদের যাওয়া ঘটে গুঠে নি তারা এইভাবে কলকাতায় কোথায় উৎসব-বাড়ি আছে ঠিক খুঁজে বের করে এসে হাজির হয়েছে।

এরই মধ্যে রাধাশ্রামের সঙ্গে মন্থ পথে বেরিয়ে পড়ল। এ ক'দিন দিনে একবার করে সে কাকার সঙ্গে বেরিয়েছে, সে বেরিয়েছে গাড়ি করে। এবং সে বের হওয়ার দিগন্ত কাকার কাজের মাপের সীমারেখার মধ্যে ঘেরা। একদিন আপিস পাড়া দেখে এসেছে। দু দিন শিমলের বাজারে গেছে। ক'দিন কাকোমার সঙ্গে গঙ্গার ঘাটে স্নান করতে গেছে। গঙ্গাস্নান করে কপালে ছাপ নিয়ে ফিরে এসেছে। আজ বের হল পায়ে হেঁটে রাধাশ্রামের সঙ্গে।

কর্নওয়ালিশ স্ট্রিট ধরে প্রথমে হেতুবার দিকে—তারপর হেতুবা থেকে দক্ষিণমুখে একে-বারে কলেজ স্ট্রিট হিন্দু ইন্স্কুল গোলদাঁধি এবং গোলদাঁধির সামনে অনেকগুলো লম্বা এবং চওড়া শিঁড়ির মাথায় চাতালের উপর বিরাট মোটা গোল থাম-ওয়াল। সেনেট হল পর্যন্ত। তার পাশে হেয়ার ইন্স্কুল। প্রেসিডেন্সী কলেজ। হিন্দু ইন্স্কুলের পূর্বদিকে সংস্কৃত কলেজ।

রাধাশ্রাম বললে—এইবার বাড়ি চল।

—না। চল না আরও যাই। এখনও তো বেলা রয়েছে।

মেডিকেল কলেজ এলাকা পার হয়ে বউবাজার পর্যন্ত গিয়ে রাধাশ্রাম বললে—আর না।

—না। চল না আরও সামনে।

—সামনে কোথায়?

—বলছিলে না চৌরঙ্গী ধর্মতলায় সব একেবারে সাহেবী এলাকা। তার ওপর এখন বড়দিন—নিউ ইয়ার্স্ ডের বাজার এখনও চলছে; চল দেখে আসি।

তাই তারা গেল। শুধু চৌরঙ্গী পর্যন্তই নয় একেবারে ইডেন গার্ডেনস্‌এর ওদিকে জাহাজ জেটা পর্যন্ত।

বাড়ি যখন ফিরল তখন মন্থ কলকাতাকে যেন জেনে ফেলেছে চিনে ফেলেছে ।
ভারী ভালো লাগল তার কলকাতাকে ।

বাড়ির দোরে দাঁড়িয়ে তখন জটীধর বেশ খানিকটা হইচই বাধিয়ে তুলেছে । ওদিকে
কুম্ভভামিনীও উৎকণ্ঠিত হয়েছে । গোপীনাথ শাস্ত্রী বিব্রত বোধ করছেন । কারণ
মন্থথকে সঙ্গে নিয়ে গেছে তাঁরই ছেলে রাধাশ্যাম । বিপদ হবার কোনো কারণ নেই
কিন্তু আকস্মিক দুর্ঘটনা অ্যাকসিডেন্ট অকারণেই ঘটে ।

মনে মনে তিনি ‘আপদউদ্ধার’ মন্ত্র পাঠ করছিলেন ।

এমন সময় তারা ফিরল ।

হল হইচই খানিকটা । সে খানিকটা তিরস্কার হলেও আজকের মতো দিনে উৎকণ্ঠা
অবসানে স্বস্তির নিশ্বাস ফেলার আরাম ও আনন্দের জন্ম তা কটু হয়ে উঠল না ।
সকলেই বাঁচল ।

সব থেকে বেশী স্বস্তির আনন্দ হল শাস্ত্রীর । নিজের ছেলের হাত ধরে তিনি বল-
লেন—পল্লীগ্রাম থেকে এসেছে মন্থথ তাকে নিয়ে তুমি এই কলকাতা শহরে—
বাধা দিয়ে রাধাশ্যাম বললে—ওরে বাপরে ! ওর ভয়ানক বুদ্ধি । সব চিনে ফেলেছে
এক দিনে ।

শাস্ত্রী মন্থথের দিকে তাকিয়ে বললেন—তোমার জন্ম আমি বলব হিন্দু ইস্কুলের হেড-
মাস্টার মশায়কে । কেমন ?

মন্থথ হাসলে । ওদিকে তখন কীর্তনের আসর বসে গেছে । গান বেশ জমেও উঠছে ।
মান্থথের মনকে টানছে । শাস্ত্রীমশায় পিছন ফিরলেন—বুত্তি পেয়েছ তুমি, কোনো
ভাবনা নেই ।

রাধাশ্যাম বলতে গেল—ও তোমার কাছে—

কথা তার শেষ হল না । শাস্ত্রী তাকে বললেন—চল বাড়ি চল এখন । সব হবে ।
টেনেই নিয়ে গেলেন তিনি ছেলেকে । মন্থথ আসরে গিয়ে বসল । সঙ্গে সঙ্গেই যেন
জীবনের ভাবনা চিন্তা এমন কি সমস্ত অস্তিত্ব পর্বস্ত আশ্চর্য আনন্দলোকে ডুবে
গেল । গ্যাসের আলো জ্বলছে । দুধের রংয়ের মতো একটি শুভ্রতা আছে গ্যাসের
আলোর মধ্যে । ঝলমল করছে আসরটা । মাথার উপর বহরঙে রঙিন দামী সামিয়ানা
—তেমনি আসর । তার উপর রূপসী কীর্তনওয়ালীর মধুঢালা কণ্ঠধর । সর্বান্তে তার
গহনার সোনার ছটায় ঝকঝক করছে ।

কীর্তন ভাঙল যখন তখন অনেক রাত্রি । বোধ করি রাত্রিবারোটা । বিছানায় শুয়েও
মন্থথ ঘুম এলো না । সে আলোয়ানখানা গায়ে দিয়ে চলে গেল ছাদের উপর । সেই
সকালবেলার ঠাইটিতে সেই আলসেতে ভর দিয়ে আকাশের দিকে তাকিয়ে দাঁড়িয়ে

রইল ।

ভাবতে চাইছে সে বাবার কথা প্রমথর কথা কিন্তু ভাবতে পারছে না । মনে আসছে না । সেনেট হাউস মেডিকেল কলেজ ধর্মতলার চাঁদনী বাজার চৌরঙ্গীতে বড়দিনের আসরের জের—জাহাজঘাটার বড় বড় জাহাজ, যেগুলো হাওড়ার পুল পার হয়ে জগন্নাথ ঘাট থেকে কালনার দিকে যায় না সেই বিরাটায়তন জাহাজগুলো—তারই মধ্যে বিচিত্র ভাবে এই কীর্তনের আসর—ওই কীর্তনওয়ালীর রূপ তার আভরণের ছটা পরের পর পরের পর এসে পিছনকে আড়াল করে দাঁড়াচ্ছে । অনেকক্ষণ দাঁড়িয়ে থেকে ফিরে এলো সে ।

কলকাতার কোনো লক্ষপতি বা কোটিপতি—হয়তো লাহাবাবুদের নয়তো মল্লিক বাড়িতে পেটা ঘড়িতে চং চং শব্দে ছুটো বাজল তখন । ঘুমের মধ্যে স্বপ্নে সে দেখল বাবা পূজোর দাওয়ায় চুপ কবে বসে আছেন ।

২

পরের দিন মকর সংক্রান্তি, পৌষ মাসের শেষ দিন । কলকাতার পূর্ব-পশ্চিমে লম্বা রাস্তাগুলো একেবারে লোকে লোকারণ্য । মকর সংক্রান্তির গঙ্গা স্নান । রাস্তাগুলোর দুপাশে মেলা বসেছে । গঙ্গার ঘাটে পাপরভাজা এবং বেগুনী ফুলুরির সমারোহ । তার সঙ্গে কলা ।

একনজর দেখে এলো মম্মথ । ওই খুড়ীর সঙ্গে গিয়েছিল । সঙ্গে দুজন দারোয়ান গিছিল । খুড়ো জটাধর এ সব যায় না । লক্ষ্মীপূজোটুজো মানে তবে গঙ্গাচান ঠিক মানে না । মহালয়ার দিনে গঙ্গাস্নানে একদিন যায় কিন্তু ফিরে এসে সাবান মেখে কলের জলে চান করে তবে স্বস্তি হয় তার ।

সে কথা থাক ।

সেদিন সারাদিন প্রতীক্ষা করে রইল মম্মথ কিন্তু রাধাশ্রাম এলো না । সেদিন মকর সংক্রান্তির জন্ম ইস্কুল (সেকালে) বন্ধ । বেড়াবার খুব সুযোগ ছিল এবং ইচ্ছেও ছিল । ইচ্ছে ছিল ইডেন গার্ডেনসের ওদিক থেকে গড়ের মাঠ এবং এদিকে জগন্নাথ ঘাট পর্যন্ত ওই গঙ্গাসাগর-যেতে-না-পাওয়া সন্ন্যাসী ও যাত্রীদের সে দেখে আসবে । এত রকম যাত্রীও আছে ! এই কলকাতায় ওই জাহাজঘাটে ওই মানোয়ারী গোরা আর এই সন্ন্যাসীদের দেখে তার মনের একটা আশ্চর্যরকম চেহারা হয়ে উঠেছিল । কি কুৎসিত কি কদাকার আর কি বর্বর এই সন্ন্যাসী বা সন্ন্যাসীবেশী চোর

বা ভগুগুলা ! কিন্তু সে হল না । সারা দিনের মধ্যে শাস্ত্রী বা রাধাশ্যাম কেউ এলো না । ওদিকে গত কালকের পূজোর দরুন নৈবেদ্যগুলি কাপড় গামছা অন্নখালি ইত্যাদি যে সব সামগ্রীগুলি পূজোয় দেওয়া হয়েছে তা সবই পৌঁটোলাবান্ধা হয়ে পড়ে রয়েছে—তাও নিতে এলো না কেউ । জটাধর কৃষ্ণভামিনী ভাবছিল লোক দিয়ে পাঠিয়ে দেবে সেগুলি । মন্মথ সারা দিনটা রাধাশ্যামের প্রতীক্ষা করে মনে মনে তেঁতে, হয়ে উঠেছে, সঙ্গে সঙ্গে তেতেও উঠেছে । সারাটা জীবনে সে কারুর উপর তেতে উঠবার স্বযোগ পায় নি । সেখানে ভট্টাচার্য্যবাবুর মাতৃহীন ছেলে ছিল সে , ক্রোশ-খানেক কি পাঁচপো পথ হেঁটে এম. ই. ইন্সকুলে যেতো । ইন্সকুলে গরীবের ঘরের ভালো ছেলে ছিল ; বাবা গঙ্গাধর ভট্টাচার্য্য বার বার সাবধান করতেন ; এবং কোনো দিক থেকেই অগ্নিসংযোগের সম্ভাবনা থাকলে বা আগুন লাগলে সঙ্গে সঙ্গে শান্তিজন ছিটিয়ে নিভিয়ে দিতেন । এখানে এসে এই সবাই রাজার আজব শহর বা আপনহাতে-সবাই-সাড়ে-তিন-হাত মাপের শহর এই কলকাতায় কাকা জে. ভট্টাচার্য্যের বাড়িতে এসে রাধাশ্যামের মতো অল্পগত একটি বন্ধু পাওয়ামাত্র অতিস্বাভাবিক নিয়মে তেতে উঠেছে সে । কলকাতায় বালাম চালের ভাত, সন্ধ্যাবেলার বাতাস আর কলের জলের একটা নাকি নাম আছে । চেহারা পালটায় মেজাজ পালটায় বদহজম রোগে ধরে ।

বিকেলবেলা—বেলা তখন গড়িয়ে ছেড়ে শেষ হয়ে এসেছে—প্রায় পাঁচটা তখন । তখন শাস্ত্রীমশাই এলেন । কোথায় একটি ক্রিয়া ছিল সেই ক্রিয়া সেরে পথে পথে আসছেন । আর রাধাশ্যামের উদরের গোলমাল হয়েছে—কাল বোধহয় পিঠে খেয়েছে বেশী । ব্যস্ত হয়ে উঠল কৃষ্ণভামিনী এবং জটাধর দুজনেই ।—থবর দিলে তো 'আমরাই গাড়ি করে পৌঁছে দিতাম ওগুলি ।

হেসে শাস্ত্রী বললেন সে জন্ত আমি ঠিক আসিনি । আমি এসেছি তোমার ভ্রাতৃপুত্রটির জন্ত । বালকটি বড় মেধাবী । বুঝেছ ! সব থেকে ভালো লাগল কি জান ? ভালো লাগল—ও ইংরাজী পড়বে কিন্তু সংস্কৃতকে ছাড়বে না । তার সঙ্গে সংস্কৃতও রাখতে চায় । রাধাশ্যামকে বলেছে আমি যদি ওকে সংস্কৃত পড়াই ! 'ও নাকি ওর পিতার কাছে ব্যাকরণ পড়ছিল । ওই ওরই জন্ত এসেছি বুঝেছ ! ওকে ডাক তো বাবা । কাল এ সব কথা তো শুনি নি ।

মন্মথকে শাস্ত্রী বললেন—দেখ সম্পর্কে তো তুমি আমার নাতি হলে ভাই । তার চেয়ে ভালো লাগছে তুমি আমার কাছে সংস্কৃত পড়তে চেয়েছ । আমার ছাত্র হবে আমি তোমার শিক্ষাগুরু হব ।

সেই স্থির দৃষ্টিতে তাকিয়ে রইল মন্মথ ।

শাস্ত্রী তার কাঁধে হাত রেখে বললেন—তুমি দেখছি অকুতোভয় ! হাসলেন ।

মন্মথ জিজ্ঞাসা করলে—এঁা ?

—তোমার চাউনি বড় তীব্র এবং তীক্ষ্ণ । কি খোঁজ ?

মন্মথ ঠিক যেন বুঝতে পারলে না । বললে—কিছু তো খুঁজি না ।

—আচ্ছা । শোন কাল বাদ দিয়ে পরশু তুমি হিন্দু ইস্থলে যাবে ভর্তির জন্ত । কাল বিচারস্তের দিন নয়, দিনটা ঠিক শুভও নয় । পরশু বারেও গুরুবার । বিচারস্তে গুরুবার শ্রেষ্ঠ । ই্যা । একটা পরীক্ষা নেবেন হেডমাস্টার মশায় । সেইটেতে হবে যেমন ফল তারই উপর নির্ভর করবে । আর দেখ সেখানে হেডমাস্টার মশায়ের মুখের দিকে এমনভাবে তাকিয়ে থেকো না । কেমন ?

কৃষ্ণভামিনী মন্মথর পিঠে আদর করে হাত বুলিয়ে দিয়ে বললে—পাডাগাঁ থেকে এসেছে তো—এখানকার সবচেয়ে একটু অবাক লাগে বোধহয় ।

—আর ব্যাকরণ তোমাকে আমি পড়াব ।

—প্রণাম কর । বললে কৃষ্ণভামিনী ।

ইটু গেড়ে বসে ভূমিষ্ঠ হয়ে মাথা নোয়ালে মন্মথ ।

মাথায় হাত রেখে আশীর্বাদ করে শাস্ত্রী বললেন—তোমার হবে । আর হবে নাই বা কেন । বাবা যে ভগবানের সেবা আর শাস্ত্রচর্চা নিয়েই আছেন । যে যেমন কুলে জাত মানসগঠনও তেমনি হয় । আচ্ছা । পরশু । জটাধর পরশু ঙকে সঙ্গে নিয়ে তুমিই যোগো । কেমন ?

২রা মাঘ বৃহস্পতিবার—সেবারের পঞ্জিকায় বিচারস্তের চিহ্নিত শুভ দিন । সকালে গঙ্গান্নান করিয়ে দেবতাস্থানে প্রণাম করিয়ে দই ভাত থাইয়ে কৃষ্ণভামিনী আশীর্বাদী নির্মাল্য জামার পকেটে গুঁজে দিয়ে মন্মথকে পাঠিয়ে দিলে হিন্দু ইস্থলে ।

সঙ্গে জটাধর গেল । কম্পাস মানে একঘোড়ায় টানা পালকি গাড়িটায় চড়বার সময় জটাধর তার মুখের দিকে তাকিয়ে দেখলে । মন্মথর মুখখানা থমথম করছে ।

জটাধর জিজ্ঞাসা করলে—কি রে মন্ম, ভয় করছে না তো ?

মন্মথ আরও খানিকটা গম্ভীর হয়ে গেল—বললে—না । তারপর বারকয়েক না-এর ভঙ্গিতে ঘাড় নেড়ে দিলে ।

কৃষ্ণভামিনী এসে বললে—ই্যারে মনে মনে বাবাকে প্রণাম করেছিস তো ? লক্ষ্মী-জনার্দন ঠাকুরকে ?

মন্মথ বললে—ই্যা । বলেও সে আর একবার প্রণাম করলে ।

আশ্চর্য ! কিছুতেই আজ সকাল থেকে গোবিন্দপুরের বাড়ি লক্ষ্মীজনার্দন ঠাকুর তার

বাবা কাউকেই যেন সামনে এনে দাঁড় করাতে পারছে না সে। গত পরশু দেখা কর্নওয়ালিশ স্ট্রীট ধরে কলেজ স্ট্রীটে গোলদীঘির উত্তর পাড়ে হিন্দু ইন্সুলের বড় বাড়িটাই তার সমস্ত মনের দৃষ্টির সামনে দাঁড়িয়ে আছে।

গোপীনাথ শাস্ত্রী বলে রেখেছিলেন, তাই হেডমাস্টারের ঘরে খবর দিতেই সঙ্গে সঙ্গেই ডাক পড়ল তাদের। পথে নয়, ইন্সুলে পৌঁছে ভিতরে ঢুকে কিন্তু ভয় পেয়েছিল মন্থ। বড় বড় গোল থামওয়াল প্রকাণ্ড বাড়িখানা বাইরে থেকে যা দেখেছিল তা কিছুই নয়। ভিতরে সে গম্ভীর গভীর। সারা বাড়িটা জুড়ে একটা চাপা গুঞ্জন উঠছে। তকমা-আটা পাগড়ী-পরা দারোয়ান রয়েছে। দরজাগুলি প্রকাণ্ড বড় বড়। যত লম্বা তত চওড়া। বাইরে বারান্দায় দাঁড়িয়ে মনে হল দরজার ভিতরে যেন একটা বিরাট পুরী রয়েছে।

বুকের ভিতরটা তার গুরুর করে উঠল যেন। মনে হল সে কিছুই জানে না। কিছুই শেখে নি। যা শিখেছে তাতে এখানকার কোন প্রশ্নের জবাবই সে দিতে পারবে না।

আরদালী অফিস রুম থেকে বেরিয়ে এসে বললে—ভিতর যাইয়ে।

ঘরে ঢুকে আরও অবাক হয়ে গেল সে।

প্রকাণ্ড বড় একখানা ঘর। চারিদিকের দেওয়াল ঘেঁষে সারি সারি চকচকে বানিশ করা আলমারি ; তাতে ঝকঝকে মলাটের রাশি রাশি বই। বই বই বই আর বই।

একজায়গায় থানিকটা জায়গা ফাঁকা। সেখানে প্রকাণ্ড বড় একখানা ম্যাপ টাঙানো রয়েছে। ইণ্ডিয়ার ম্যাপ। ভারতবর্ষের মানচিত্র। ঘরের মাঝখানে কালো বনাত মোড়ানো মস্ত একখানা টেবিল। সেই টেবিলের একদিকে বসে রয়েছেন শ্রামবর্ণ দীর্ঘকায় হেডমাস্টার। সুপুরুষ কিন্তু গম্ভীর মানুষ। পরনে কালো আলপাকার চাপকান। গলায় সাদা শক্ত কলার। মাথায় মাথাজোড়া টাক। দাড়ি গোঁফে মানুষটিকে তাঁর গাম্ভীৰ্য সত্ত্বেও একটি অসাধারণ প্রসন্নতা দিয়েছে।

আজ এই ১৯৬৯ সালে একটি শতাব্দীর মৃত্যুশয্যার পাশে বসে সেই মানুষটিকে মনে করে অনায়াসে বলতে পারি মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথের সঙ্গে তাঁর মিল আছে—রাষ্ট্রনেতা স্বরেন্দ্রনাথের সঙ্গেও তাঁর মিল আছে—সে যুগটা দাড়ি গোঁফের যুগ ছিল। কালো চাপকান সাদা শক্ত কলার শক্ত কফওয়াল কামিজ সাদা জিনের পেণ্টালুন সে যুগের আপিসের পোশাক ছিল।

তাঁর সামনে টেবিলের এপাশে ইন্সুলের হেডক্লার্ক বসে ছিল। সে চেয়ার দেখিয়ে দিয়ে বললেন—বসুন।

হেডমাস্টার মুখ তুললেন এবার। মন্থর দিকে তাকিয়ে দেখলেন। মন্থও সেই স্থির দৃষ্টিতে তাকালে তাঁর দিকে। পরক্ষণেই চোখ নামালে। মনে পড়ে গেল গোপীনাথ শাস্ত্রীর উপদেশ।

সে চোখ নামিয়ে হেঁট হয়ে হাত জোড় করে নমস্কার করলে। হেডমাস্টার বললেন—বাঃ—you are a bright boy. তুমি স্কলারশিপ পেয়েছ M. E. পরীক্ষায়। জটধর বললে—জেলায় খার্ড হয়েছে—

—শুনেছি। শাস্ত্রীমশায় আমাকে বলেছেন। নিঃসন্দেহে আপনার ভাইপো ভালো ছেলে। বৃত্তি পেয়েছে, তা হলেও আমরা ওকে পরীক্ষা করে নেব। পরীক্ষা কি আজই দেবে? শাস্ত্রীমশায় তাই বলছিলেন আমাকে।—কি? পরীক্ষা দিতে পারবে আজ?

ঘাড় নাড়লে মন্থ—হ্যাঁ।

—কোনো রকম ভয় হচ্ছে না তো?

সে স্থির দৃষ্টিতে তাকিয়ে রইল। হ্যাঁ বা না কোন্টা বলবে যেন বুঝতে পারছে না। হেডমাস্টার হেসে বললেন—কোনো ভয় নেই। নাও বসে যাও পরীক্ষায়। আমি সব তৈরি করে রেখেছি। নাও প্রথম শ্রুতিলেখন নাও দেখি—ওহে কাগজ পেন্সিল দাও।

“কুবলয়পুরে ধনপতি সদাগর নামে এক সঙ্কতিপন্ন বাণক ছিলেন। তিনি ধনপতি নাম্নী নিজ কন্যার, গৌরীকালে গৌরী দত্ত নামক এক ধনাঢ্য বণিকের সহিত বিবাহ দিলেন। কিয়ৎকাল পরে ধনবতীর এক কন্যা জন্মিল। গৌরী দত্ত কন্যার নাম মোহিনী রাখিলেন। কালক্রমে, তিনি লোকান্তর প্রাপ্ত হইলে, তদীয় জ্ঞাতিবর্গ, ধনবতীকে অসহায়িনী দেখিয়া তাহার সর্বস্ব অপহরণ করিল। সে নিতান্ত দুঃবস্থাগ্রস্ত হইয়া কন্যা লইয়া এক তমিষা রজনীতে পিত্রালয়ে প্রস্থান করিল।”

মন্থ বইখানা চিনতে পেরেছে। চেনার আনন্দ সে গোপন করতে পারলে না। আপনমনে বলে উঠল—বেতাল পঞ্চবিংশতি। ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর।

মাস্টার মশায়ের মুখ উজ্জ্বল হয়ে উঠল। তিনি শুনতে পেয়েছেন তার কথা। জিজ্ঞাসা করলেন—পড়েছ তুমি?

মন্থ ঘাড় নেড়ে বললে—হ্যাঁ।

প্রশ্ন হেসে মাস্টার মশায় বললেন—ওইটেকেই ইংরিজী করতে হবে। পারবে?

মন্থ জানে না সে পারবে কিনা। তবু সে বললে—হ্যাঁ।

—তাহলে এই অঙ্ক কটা নাও। নিয়ে ঐ টেবিলে গিয়ে করে নিয়ে এস।

জটাধরকে বললেন—আপনি বাইরে ওয়েটিং রুমে গিয়ে বসুন ।

জটাধর বাইরে গিয়ে বসল । কিছুক্ষণ বসল কিছুক্ষণ পায়চারি করলে গোটা তিন চার বার্ডশাই খেলে, একবার বাইরে গিয়ে কলেজ স্ট্রীটের ফুটপাথে দাঁড়াল । থানিকক্ষণ ট্রাম দেখলে । ট্রামের ঘোড়াগুলো বড় বড় খাঁটি ওয়েলার । তেমনি শিক্ষিত । ঘোড়াব উপর জটাধরের ভারী শখ । ট্রামটা চলে গেলে সে গোলদীঘিতে ঢুকল । একটুক্ষণ বেড়ালে । তারপর ঘড়ি দেখলে । কিন্তু কাঁটা যেন নড়ছিল না ।

যখন নড়ল, আধ ঘণ্টা হল তখন সে এসে ঘরের দরজায় দাঁড়িয়ে দেখলে মন্মথ হেড-মাস্টারের সামনে দাঁড়িয়ে আছে । তিনি প্রশ্ন করে যাচ্ছেন তাকে ।

—তোমার সঙ্গে যিনি এসেছেন তিনি তোমার কাকা হন, এঁয়া ?

—হ্যাঁ ।

—তোমার বাবা কি করেন ?

—দেশে থাকেন—জমিজমা আছে ঠাকুরসেবা আছে । শিষ্যসেবক আছে । পড়াশোনা করেন ।

—কি পড়েন ?

—শাস্ত্র ।

—কাকা তো নানান ব্যবসা করেন ? খুব উন্নতি করেছেন শুনলাম !

—হ্যাঁ ।

—তুমি ওখানেই থাকবে তো ?

—হ্যাঁ । ওখানেই থাকব ।

—ইংলিজীতে তুমি কাঁচা । কাকাকে বলবে একজন প্রাইভেট টিউটর দিতে । দেবেন না ?

হেডমাস্টার মশায় ইচ্ছে করেই প্রশ্নটি করেছিলেন । প্রশ্নটি করে তিনি মন্মথের মুখের দিকে তাকিয়ে রইলেন । মন্মথ চুপ করে রইল । কোনো উত্তর বোধ করি দিতে পারলে না । কাকাকে এ-কথা সে বলতে পারবে কি না তা সে জানে না । হেডমাস্টার বললেন—যাক । আমি বলে দেব তোমাদের ক্লাস টীচারকে তিনি একটু জোর দেবেন । কেমন ?

মন্মথ একটু বিবল হেসে যেন কৃতার্থ হয়ে গেল ।

হেডমাস্টার কথাটা ঘুরিয়ে দিলেন—তোমরা ক’ ভাই বোন ?

—আমরা দুই ভাই ।

—তুমি— ?

—আমি বড় ।

—বাড়িতে আর কে আছে ?

—আর কেউ নেই।

—মা—

—মা! ই। মারা গেছেন।

—হুঁ।

অনেকক্ষণ চুপ করে রইলেন মাস্টার মশাই। শৃঙ্গদৃষ্টিতে তাকিয়ে রইলেন—তারপর বললেন—লেখাপড়া শিখে কি হবে তুমি ?

—কি হবে ?

—ঠ্যা। কি হবে ? কি করবে ?

মম্বথ বললে—লেখাপড়া শিখে বাবার কাছে বাড়ি চলে যাব। বাবা যা করেন তাই করব।

—তাই কি—? ঠাকুরসেবা ? শাস্ত্র পড়া ? যজমানের কাজ করা ?

—ই্যা ! ই্যা ! ই্যা !

—ভালো লাগবে ?

—ই্যা।

হেসে হেডমাস্টার বললেন—বাঃ ! তাহলে খুব খুশী হব। যাও তোমার কাকাকে ডাক—তোমাকে ভর্তি করে নিই। শাস্ত্রীমশায় বলেছেন বিজ্ঞানসত্ত্বের জন্তু আজ দিন খুব ভালো। তোমার কাকাকে ডাক।

জটধর নিজেই দরজা খুলে ঘরে ঢুকল—এই যে স্মার।

ভর্তি করে নিয়ে হেডমাস্টার নিজেই উঠে দাঁড়ালেন। বললেন—চল। তোমাকে ক্লাসে দিয়ে আসি। স্কুলের কেমনী তিনজনের দুজন কাজ করছিল, হেড ক্লার্ক চশমাটা কপালের উপর তুলে রেখে পাশে দাঁড়িয়ে ছিল। 'চালসের চশমা পরে দূরের জিনিষ ঠিক দেখা যায় না। তাই এইভাবে কপালের উপর তুলে রেখেছে ; বাই-ফোকাল চশমা তখনও খুব চলৎ ছিল না। সে বললে—আমি নিয়ে যাই স্মার—

—না, আমিই যাব। তুমি বইয়ের লিস্ট করে রাখ। এস। বলে মম্বথকে ডাকলেন তান।

অফিস রুম থেকে হলে বের হতেই গুঞ্জনধ্বনি প্রবলতর হয়ে উঠল। ছেলেরা পড়ছে। মম্বথ দেখছিল বাড়িখানার ছাদ কত উঁচুতে। হুগলী চুঁচড়াতেও সে দেখেছে এমন উঁচু-উঁচু বাড়ি কিন্তু সে বাইরে থেকে। ভিতরে ঢোকে নি।

হেডমাস্টারের জুতোর মসমস শব্দ শোনা যাচ্ছিল। যত যাচ্ছিলেন ততই দুই পাশের

ক্লাসগুলি যেন চুপচাপ হয়ে যাচ্ছিল।

ফোর্থ ক্লাসে এসে ঢুকলেন হেডমাস্টার মশাই। তখন এম ই পাশ করে এন্ট্রান্স কোর্সের প্রথম ক্লাস ছিল ফোর্থ ক্লাস। লম্বা একখানা ঘরে ক্লাস। ক্লাসে অনেক ছেলে। একখানা ছোট চৌকির উপর টেবিল চেয়ার রেখে মাস্টার মশাই তার উপর বসেছেন। সামনে মাঝখানে একটা পথ রেখে হৃদিকে পরের পর সারি সারি বেঞ্চ। বেঞ্চের সামনে হাই বেঞ্চ।

হেডমাস্টারকে দেখে ক্লাস টীচার একেবারে বাস্ত-সমস্ত হয়ে যেন খানিকটা চমকে উঠে দাঁড়ালেন। সঙ্গে সঙ্গে সব ছেলেরা।

হেডমাস্টার বললেন—ভালোই হয়েছে আপনি আছেন ক্লাসে। এই ছেলেটি ভতি হল আজ। আমি পরীক্ষা মোটামুটি করেছি। এম.ই. পরীক্ষায় বৃত্তিপাওয়া ছেলেও বটে। তবে ইংরিজীতে কাঁচা। ওকে একটু দেখবেন। Look here—ইনিই হলেন তোমাদের ক্লাস টীচার। ইংরিজী পড়ান।

মন্মথ মাস্টার মহাশয়কে প্রণাম করতে এগিয়ে গেল। চেহারাখানি অত্যন্ত ধারালো। সুন্দর গৌরবর্ণ, টিকালো নাক, চোখহুটি টানা লম্বা—একটু নীলাভ, চুলগুলিতে একটু পিঙ্গলাভ। চেহারাখানাকে সব থেকে ধারালো করে তুলেছে তাঁর ফ্রেঞ্চকাট দাড়ি-গোঁফ। গায়ে গলাবন্ধ কোট, পরনে খান কাপড়, চুলগুলি ছোট করে ছাঁটা—মানুষটিকে দেখে ভালো লাগে শ্রদ্ধা হয়।

মাস্টার মশাই মন্মথকে বললেন—না। নমস্কার কর। প্রণাম না। কিন্তু তখন মন্মথ হাত মাস্টারের পায়ের দিকে বাড়িয়ে ফেলেছে। হেডমাস্টার তার কাঁধে হাত দিয়ে বললেন—That's all right ! আমাদের দেশে গুরুকে প্রণামই করার নিয়ম। তবে দেখ—এই যে কাল, এ কালেরও বটে আবার এই স্কুলেরও বটে নিয়ম হল নমস্কারই ভালো।

মন্মথ দেখলে ক্লাসস্বদ্ধ ছেলে যেন চঞ্চল হয়ে উঠেছে। গুঞ্জন নাই—হেডমাস্টার থাকার জগ্ন করত সাহস করছে না তবে সব ছেলেই নড়ছে চড়ছে—এ 'গুর' দিকে ও এর দিকে তাকাচ্ছে।

হেডমাস্টার বললেন—বসবে কোথায় ? একটু নজরের সামনেই জায়গা করে দেবেন। তুমি কিন্তু পরিশ্রম করে পড়বে। ইন্টেলিজেন্ট অ্যাণ্ড ডিলিজেন্স ডুই হতে হবে। হেডমাস্টার চলে গেলেন।

ক্লাস টীচার ক্লাসের দিকে তাকিয়ে চোখ বুলিয়ে নিয়ে সামনের বাদিকের বেঞ্চে-বসা ছুটি ছেলের দিকে লক্ষ্য করে বললেন—সত্য অ্যাণ্ড বিদুতি তোমরাই ওকে তোমাদের মাঝখানে বসতে দাও। সেই ভালো। ছেলেটি খুব ঠাণ্ডা মনে হচ্ছে। তা'ছাড়া

একেবারে পাডার্গাঁ থেকে আসছে।

পিছনে তখন গুঞ্জন শুরু হয়ে গেছে।—ও বাবা: একেবারে সামনের বেঞ্চে! মুখপাতের কই!

—হ্যাঁ। ঝাঁকার নয়।

—দুই মুখপাতের কইমাছের শক্ত কানকোর খোঁচা খাবে!

—সাইলেন্স! বয়েজ!—হ্যাঁ। কি নাম তোমার? বস ওইখানে—ওই সামনের বেঞ্চে দুজনের মধ্যে। হ্যাঁ।

ফার্স্ট বেঞ্চার ছেলেছটি একটু একটু সরে গিয়ে তাকে বসতে দিলে। মন্থ তাদের একবার দেখে নিলে। বাঁপাশের ছেলেটি খুব ফরসা দেখতেও সুন্দর—বেশ গোল-গোল তার সঙ্গে ইঁপালো চেহারা। বেশ একটু বড় ছেলে মনে হয়। তার পরনের পোশাক বেশ দামী। গায়ের গরম কাপড়খানা আলোয়ান নয়, শাল। বেশ কারুকার্য করা। পরনের ধুতিখানা শান্তিপুত্রের ধুতি এবং কোঁচাটি চাকরের হাতে পাট করে ভাঁজে ভাঁজে বসানো আর পায়ের দিকের পাড়ের অংশটা হাত দিয়ে কুঁচিয়ে ফুল তৈরি করা। গায়েব পোশাক থেকে সুরাস বের হচ্ছে। চুলও বেশ বাহার করে আঁচড়ানো। বেশ একটি দামী সম্ভ্রান্ত ঘরের ছাপ আছে সর্বাস্থে। বাঁদিকে বেঞ্চে সে প্রথম বসে আছে—বোধহয় ফার্স্ট বয় ক্লাসে। এ পাশের ছেলেটির রং একটু কালো—দেখতেও যেন একটু শক্ত গোছের মানুষ। পোশাক-পরিচ্ছদ তার খেলো নয় তবে দামী কিছু নয়, তবে চমৎকার পরিচ্ছন্নতা আছে, আরও সুন্দর কিছু আছে যা দেখলে বলতে ইচ্ছে করে—বাঃ! কিন্তু সেটা যে কি এবং ছেলেটির সারা চেহারায় কোনখানে আছে তা ঠিক ধরা যায় না।

টীচার বললেন—এ হল বিভূতি আর ও হল সত্য। তোমার নাম কি তুমি বল?

—মন্থনাথ ভট্টাচার্য।

—নতুন পৈতে হয়েছে? না? মাথা গ্যাডা করেছে।

—হ্যাঁ স্যার!

—সন্ধ্যাআহ্নিক করো? গায়ত্রী মুখস্থ করেছ?

—হ্যাঁ স্যার। আমাদের বাড়িতে ঠাকুর আছেন। বাবা ঠাকুর পূজো করেন।

—আই সী। আমি অধিশ্রী ক্রীশ্চান ধর্মাবলম্বী—আমার গ্র্যাণ্ডফাদার বিকেম এ ক্রীস্টান। ইউ সী; সে হল পঞ্চাশ বছর আগের কথা। জান, তারপর তিনি একজন ধর্মপ্রচারকও হয়েছিলেন। রেভারেণ্ড ব্যানার্জীর খুব প্রিয় ছিলেন তিনি। হিন্দুরা তাঁকে খুব কষ্ট দিয়েছিল। অত্যন্ত কষ্ট! অনেক অত্যাচার করেছিল। আমার বাবা সেই রাগে বাংলা পর্যন্ত বলতেন না। হিন্দুদের কোনো কিছুকেই ভালো মনে করতেন

না। আমি কিন্তু তা ঠিক মনে করি না। তোমাদের পৌত্তলিকতা নিশ্চয় সমর্থন করি না কিন্তু সংস্কৃত আমি পড়েছি এবং ভালবাসি। ইয়ু ইয়ু ইয়ু বয়—ছ ইজ ঝাট—ইয়ু!

কোনো একটা ছেলে জোর গলা বেড়ে যেন একটা সাড়া দিয়ে কথায় বাধা দিতে চেষ্টা করেছে। মাস্টার তাকে দেখতে পান নি, আন্দাজেই ইয়ু ইয়ু বলে আঙুল বাড়াতে চেষ্টা করেছেন। ছেলেরা আশ্চর্য চতুর—তারা এটা ধরতে পেরেছে এবং কেউই মুখ বিবর্ণ করে বা মাস্টারের চোখে চোখ মিলিয়ে তাকায় নি। তাকালেই মাস্টার বল-তেন—ইয়ু স্ট্যাণ্ড আপ—। ইয়েস—ইয়ু।

মাস্টারমশাই বললেন—ভেরী ব্যাড—গাট্‌স্‌ ভে—রী ব্যাড মাই বয়েজ। ওয়েল আর যেন না-হয়। এখন যা বলছিলাম—। হ্যাঁ তুমি সন্ধ্যা কর—খুব ভালো। করে যেয়ো। ছেড়ো না। আচ্ছা—তারপর—তুমি বৃত্তি পেয়েছ? হগলী ডিস্ট্রিক্ট থেকে। গুড। বলতে বলতে ঘণ্টা বেজে গেল।

ঘণ্টা বলতে মাত্র পিরিয়ড শেষ হওয়ার ঘণ্টা নয়, এটা তার সঙ্গে টিফিনের ঘণ্টাও বটে। মাস্টার মশায় উঠলেন—কয়েকখানা বই নিয়ে একটা দপ্তর গোছের বাঁহাতে বুকের কাছে ধরে ভাঁজকরা আলোয়ানখানা চেয়ারের পিঠের ঠাসানোর মাথা থেকে তুলে নিয়ে বললেন—বিভূতি তোমাকে একটা কথা বলি। তুমি মনে রেখো ও গ্রাম থেকে আসছে এবং ছেলেটি শান্তশিষ্ট। প্লিজ বি ফ্রেণ্ডস্‌। এ্যাঁ?

বিভূতি বললে—না স্যার আমরা অসভ্য নই।

—ভালো কথা। গাট্‌স্‌ গুড। কিন্তু খুব বেশী সভ্য হতে চেয়ো না। কেমন?

স্কুলের টিফিনের ঘণ্টা সে গ্রামে দেখেছে, কিন্তু এখানকার সে কলরোল, কলরোল একটা ভালো কথা হল, ছল্লোড এবং ছডোছড়ি মন্থের কল্লনাতিত।

মাস্টার মশায়রা চলে যেতে-না-যেতে ছেলেরা হইচই করে বাইরে চলে যাচ্ছিল।

মন্থ ভাবছিল সেও বাইরে গিয়ে কাকার সঙ্গে দেখা করবে। কাকা যদি বলে স্কুলে থাকতে স্কুলের ছুটি হলে বাড়ি যেতে তা' হলে তাই করবে। না-হয় আজ কাকার সঙ্গে ফিরে যাবে। তার ইচ্ছে, থেকে ইস্কুল শেষ করে বাড়ি ফেরে। রাস্তা সে ঠিক চিনে যেতে পারবে। রাস্তা মোজা। একেবারে উত্তরমুখ করলে ঠিক গিয়ে উঠবে। কর্নওয়ালিশ স্ট্রিট থেকে বাঁদিকে ভেঙে যেতে হবে। সে তার ঠিক চেনা আছে। হঠাৎ পিছন থেকে কেউ ডাকলে শোন—ওহে ও—কি বলব তোমাকে—? মন্থ ফিরে তাকালে; কথা বলছে বিভূতি—সেই মাজপোশাক-করা বাবু ছেলেটি। সে একটু সতর্ক এবং সংযত হয়েই বললে—আমাকে বলছ?

—আর কাকে? কি নাম বললে তোমার? মনোমতো।

—না আমার নাম মন্মথ ।

—ওই হলো । মন্মথ কার না মনোমতো বল ! মন্মথ মানে জান তো ! মন্মথ হাসলে একটু ।

ছেলেটি অর্থাৎ বিভূতি হাত নেড়ে নিচুগলায় গান ধরে দিলে এর উত্তরে—সাদিলাম এতো ! তবু হলেম না তোর মনেরই মতো ! সাদিলাম—। গানজানতুমি ? গান ? পিছন থেকে কেউ যেন ঠিক তালের মাথায় মন্মথর মাথায় একটিমুহূর্ট চাটি মেরে বলে উঠল—আহা-হা !

মন্মথ একটু সরে গেল । এবং কণ্ঠস্বর বেশ একটু শব্দ করে নিয়ে বললে—আমি মন্মথ-ও নই মনোমতোও নই । আমি মন্মথনাথ । মন্মথনাথ হলেন শিব যিনি মন্মথকে শাসন করেছিলেন ।

বিভূতি যেন একটু চমকে উঠে বললে—বা রে, পাখি তো ভালো কথা বলে । এবার সত্য বলে ছেলেটি এগিয়ে এসে মন্মথর পাশে দাঁড়িয়ে বিভূতিকে বললে—বড়-লোক বাড়ির ছেলে তুমি—কথা তুমি খুব ভালো বল । কিন্তু তা' বলে পাখি নও তুমি । ও-ও নয় । কলকাতার সেই পুরনো বাড়ির ভাঙা বাক্সে রাখা পচা কথাগুলো আর বলো না ।

—তুইও বড় ব্রহ্ম গন্ধ ছড়াচ্ছিস সত্য ।

—মাস্টার মশাই কি বলে গেলেন যাবার সময় !

—কি ?

—খুব বেশী সভ্য হতে বারণ করে গেলেন না !

—কেন রে ? খুব বেশী সভ্যতা কি এমন ছড়ালুম বল তো ? এই ভাই মন্মথ তুমিই বল তো ?

মুহূর্তে ছেলেটা পালটে গেল । বললে—এই মন্মথ সত্যি বলবে তো ভাই, তুমি রাগ করেছ আমার কথায় ? আমরা একক্লাসে পড়ি—আমরা ঠাট্টা তামাশা করব না ? সত্য ব্রাহ্ম—ওদের সবচেয়েই ছুত লাগে । শালার মতো মিষ্টি গালও ওদের কাছে ভাল্গার—তুমি তো ব্রহ্ম নও—সবচেয়েই পরম পিতার—

কে একটি ছেলে পিছনের দলের মধ্যে থেকে বলে উঠল—পিতা পিতরো পিতরঃ— আর একজন বেশ আড়াল থেকে বলে উঠল—অহো পিতার কৃপায় দাড়ি গজায় ভাল্লুকে খায় শাঁখআলু । পিতা আমার পরম দয়ালু ।

—কে র্যা ? ওটা কে ? ঋষি বুঝি ? ধমক দিলে বিভূতিই । দলটা সঙ্গে সঙ্গে চূপ হয়ে গেল । তারপরই বিভূতি বললে—সত্য আমি মাফ চাচ্ছি ভাই । এগুলো একে—বা—রে বাদর ! একেবা—রে এবং নির্ভেজাল—। I am sorry. বিশ্বাস কর

ভাই—

বিভূতি সত্যর হাত চেপে ধরলে।

সত্যর মুখখানা থমথমে এবং রাঙা হয়ে উঠেছিল। হয়তো বা কয়েক সেকেন্ডের মধ্যে সে প্রতিবাদে ফেটে পড়ত কিন্তু সেই মুহূর্তটি আসবার আগেই বিভূতি তার কাছে মারফ চেয়েছে। এবং সে মারফ চাওয়ার মধ্যে কোনো কপটতা ছিল না।

সত্য বললে—থাক ; আমি বিশ্বাস করছি। কিন্তু ক্লাসে এইভাবে দল পাকিয়ে খুব ভালো করছ না তুমি। তুমি বড়ঘরের ছেলে—তোমাদের অনেক টাকা—

—সত্য ! সত্য ! পিজ ! পিজ !

সত্য থামল না, বললে—নিজে তুমি পড়াশুনোয় ভালো ছেলে। ক্লাসের ফাস্ট বয়, তুমি কেন দল পাকাও তা' আমি বুঝতে পারি না !

—বাস্ করো রাজা, বাস করো ! স্ক্যামা ছাও ঠাকুর মশাই ! আচ্ছা এই সব এসো। চলে এসো।

হুড়মুড় করে ছেলের দল বেবিয়ে চলে গেল। দাঁড়িয়ে রইল মাত্র জন ছয়েক ছেলে, তার মধ্যে একদিকে জমে দাঁড়িয়ে ছিল চারজন। আর ক্লাসের ফাস্ট বেকের সামনে দুজন। একজন সত্য অগুজন মন্থ।

মন্থ প্রশ্ন করলে—ওরা কোথায় গেল এমন দল বেঁধে ?

—দল বেঁধে দল পাকাতেই গেল। টিফিনের সময় ওরা অভদ্র গল্প করে। বার্ডশাই খাওয়ার আবার একটা দল আছে। তা' ছাড়া যাদের টিফিন আসে তারা টিফিন খায়।

—ও ! তারপরই মন্থ প্রশ্ন করলে—বিভূতিরা বুঝি খুব বড়লোক ?

—খুব বড়লোক। লোকে ওদের রাজা বলে। বাড়িটাকে বলে রাজবাড়ি। ওরা হল কালীপ্রসন্ন সিংহীদের জ্ঞাতি। বিভূতি পড়াতেও ভালো ছেলে। এবারও ফাস্ট হয়ে ক্লাসে উঠেছে।

—বিভূতি বার্ডশাই খায় ?

—বাড়িতে গড়গড়ায় তামাক খায়। লম্বা লম্বা বাবরি চুল দেখলে না ? ওদের বাড়িকে রাজবাড়ি বলে তো এখন। আগে শুধু সিংহী বাড়ি বলত। এখন গুর বাবা টাকার চোটা কারবার করে ফেঁপে উঠেছে। বাড়িতে এখন নবাবী আমলের চাল। কথা ফুরিয়ে গেল। বিভূতি সম্পর্কে আর কোন কথা জিজ্ঞাসা করবে ! অথচ হাজার প্রশ্ন মনে রয়েছে যেন। হঠাৎ কথা সে খুঁজে পেল।—তোমার নাম তো সত্য ?

—হ্যাঁ, সত্যপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়।

—তোমরা তো ব্রাহ্মণ তবে বিভূতি ব্রাহ্ম বললে কেন ?

—আমরা এখন ব্রাহ্ম । আমার বাবা ব্রাহ্ম হয়েছিলেন । বেদান্ত উপনিষদ পড়ে তবে বাবা ব্রাহ্ম হয়েছিলেন । ব্রাহ্মধর্মই ভারতবর্ষের আসল ধর্ম ।

—তোমার বাবা কি করেন ?

—হাইকোর্টের উকীল আমার বাবা ।

গভীর বিস্ময়ের সঙ্গে মন্থন তার আপাদমস্তক একবার তাকিয়ে দেখে নিলে । সত্যর চেহারাও স্বন্দর । রঙটা শ্রামবর্ণ, তাও উজ্জ্বল শ্রাম, তবে বিভূতির মতো টকটকে গৌরবর্ণ নয়, না-হলে বিভূতি থেকে যেন দেখতে ভালই লাগে । আশ্চর্য্য একটি পরিচ্ছন্ন মার্জনা আছে । পোশাক-পরিচ্ছদ পরিষ্কার, খুব ঝলমলে ঝকঝকে নয়, দামীও নয় কিন্তু ভারী স্বন্দর লাগছে দেখতে ।

সত্য এবার প্রশ্ন করলে—তোমার বাবা কি করেন ?

—মাস্টারমশায়কে বললাম তো বাবা ঠাকুর পূজা করেন ।

—সে তো যাদের ঠাকুর আছে তাদের অনেকে করে । তা' ছাড়া কি করেন ?

—ওই, লোকেদের বাড়িতেও পূজোটুজো করান—শিষ্টাচার আছে—

—ও ।

—আমরা বড়লোক নই খুব গরীব । বাবা কিছু খুব ধার্মিকও বটেন পণ্ডিতও বটেন ।

—ও ।

দেবতাতেও খুব বিশ্বাস করেন ।

—আমরা শুধু ভগবানে বিশাস করি । শুধু ব্রহ্মে ।

এবার মন্থন বললে—ও । বাবা বলেন তাঁর মামার বাড়ির গায়ে যোগাছা দেবী আছেন—একান্ন মহাপীঠের এক মহাপীঠ ; সেখানে মা নাকি মানুষ্যের চেহারা ধরে শাখারীর কাছে শাখা পরেছিলেন ।

তারপরই হঠাৎ বললে—তোমার পৈতে আছে ?

—পৈতে ? না । তবে অনেক ব্রাহ্ম পৈতে রাখেন ।

বলতে বলতে বাইরে থেকে ছেলেদের একটা দল ফিরে এলো । তাদের দেখে মন্থন বললে—যাঃ—কাকা হয়তো দাঁড়িয়ে আছেন বাইরে । আমি ভাই দেখে আসি । টিফিন শেষ হয়ে যাবে এক্ষুণি ।

সত্য বললে—চল আমিও যাব । আমার টিফিন নিয়ে চাকরে দাঁড়িয়ে আছে ।

ক্লাস থেকে বের হয়ে এগিয়ে যেতে যেতে বললে—ওই সব গল্পে তোমরা কি করে বিশ্বাস কর ?

ধমকে দাঁড়িয়ে মন্থন বললে—কেন ?

—ঈশ্বরের শাখা পরতে সাধ হবে কেন ?

মন্মথ ফট্ করে বললে—সাধ হলে দৌষ কি হয় ? সাধ হবে না কেন ?

—ঈশ্বর শাঁখা পরবে ?

—পরলে ক্ষতি কি হয় ব'লো ?

বলবার আগেই তারা বাইরে এসে পড়েছিল ; বারান্দায় একজন বেয়ারার পোশাক পরা বেয়ারা সত্যর খাবার নিয়ে দাঁড়িয়ে ছিল। এক গ্লাস দুধ আর একটা কোটোয় মিষ্টি ও তার সঙ্গে জল।

মন্মথ বললে—আচ্ছা, আমি কাকাকে দেখে আসি—

—দাঁড়াও।

—কেন ?

—সামান্য কিছু খাও না আমার সঙ্গে।

মন্মথ বিব্রত হয়ে গেল যেন। বিব্রতভাবে সত্যর মুখের দিকে তাকিয়ে রইল। সত্য বললে—নাও।

—আমার যে খেতে নেই তাই !

—খেতে নেই ? কেন ?

সত্যর মুখ টকটকে রাঙা হয়ে উঠল।

—আমার তো এই সেদিন পৈতে হয়েছে। এখনও ছুঁমাস হয় নি। এখন অন্তত এক বছর বাইরে কোথাও খেতে নেই, তারপরে যখন তখন খেতে নেই। হাত পা না ধুয়ে কাপড় না ছেড়ে খেতে নেই—

সত্যর টকটকে রাঙা মুখখানা আবার স্বাভাবিক হয়ে এলো। সে বললে—কিন্তু সারাটা দিন সেই দশটা থেকে চারটে পর্যন্ত ইস্কুল—তুমি এতক্ষণ না-খেয়ে থাকবে, তোমার কষ্ট হবে না ?

—কষ্ট ? ! নাঃ। একটু হাসলে মন্মথ। সে হাসি যাকে বলে নিছক-হাসি তাই। কোনো মানে মনে করে হাসে নি। কারণ এই কষ্ট তো হয় নি কোনোদিন তাব। তার-পর বললে—আমি যে ইস্কুলে পড়তাম আমাদের গ্রাম গোবিন্দপুর থেকে সে তোমাব এক ক্রোশ—দুই মাইলের কাছাকাছি। আমার তো মা নেই ; আমি সকালে উঠে স্নান করে আগে রান্নার যোগাড়যন্ত্র করতাম আর পড়তাম। বাবা পূজা করতে করতে রান্না চাপাতেন। নামাতেন। ভোগ দিতেন। আমি নটার আগে স্কুলে যেতাম। চারটেতে ছুটি হত—দিব্যি হৈহৈ করতে করতে বাড়ি আসতাম। এসে মুড়ি গুড় নয়তো চিঁড়ে কলা নিয়ে খেতাম। কিছু কষ্ট হত না। আর পৈতে হওয়ার পর থেকে তো আমিই রাঁধতাম।

সত্য অবাক হয়ে গুনছিল। সে বললে—তুমি রান্না করতে ? রাঁধতে জান ?

—ই্যা। নিরিমিষ রান্না আমি খুব ভালো রাঁধতে পারি। মাছটাছ ভালো পারি না। আমাদের ওখানে পৌষমাসে পৌষলা হয়, জান, মাঠে গিয়ে উনোন পেতে রান্না করে খাওয়া, সে ভারী আমোদ হয়।

সত্য বললে—আমরাও এখানে করি। আমরা বলি পিকনিক। চড়িভাতি। নৌকো করে গঙ্গায় গঙ্গায় গিয়ে নির্জন চর দেখে সেখানে চড়িভাতি করি। সতাই খুব আমোদ হয়। ফড়িং প্রজাপতি ধরা সে খুব আমোদ হয়। গানবাজনা হয়। এবার তো এই সেদিন করে এলাম পিকনিক কামারহাটির একটু ওপাশে। এবারের মাংসের কালিয়া যা হয়েছিল—ফার্স্ট ক্লাস। তুমি মাংস রান্না জান ?

মন্মথ একটু চুপ করে থেকে বললে—না। আমরা তো বৈষ্ণবমন্ত্র উপাসক। বাড়িতে শালগ্রাম আছেন রাধাবল্লভ যুগল বিগ্রহ আছেন—আমাদের বাড়িতে মাংস ঢোকেই না। মাছ ঢোকে তবে এক হৈশেলে নয়, মাছ থাই আমরা ছোটরা মানে আমি আর আমার ভাই, বাবা খান না। সেও আলাদা রান্না হয়, সব শেষে হয়, বাইরের উনোনে হয়। আমাদের পৌষলাতেও ঠাকুর মানে শালগ্রাম যান মাঠে।

সত্য কেমন হয়ে গেল শুনতে শুনতে। নির্বাক হয়ে কোনো চিন্তায় যেন ভোর হয়ে আকাশের দিকে তাকিয়ে রইল। তারা চলতে চলতে কথা বলছিল, হঠাৎ সত্য থেমে দাঁড়িয়েও গেল। মন্মথ বিস্মিতভাবেই প্রশ্ন করলে—কি ?

অর্থাৎ একটা কিছু ঘটেছে সেটা মন্মথ খুব স্পষ্টভাবে অনুভব করেই প্রশ্ন করলে—কি ? কি হল, দাঁড়ালে কেন ?

সত্য বললে—চল গাছতলায় গিয়ে বসি। আজ শীতটা কম মনে হচ্ছে। রোদ্দুর যেন চড়া লাগছে।

গাছতলার দিকে অগ্রসর হতে-হতে সত্য বললে—তোমরা কিন্তু বড্ড বেশী পৌস্তলিক। সবতাতাই তোমরা ঠাকুর ঈশ্বর টেনে আন।

মন্মথ অবাক হয়ে তার মুখের দিকে তাকিয়ে বললে—কেন ? কি ক্ষতি হল তাতে বল।

সত্য বললে—ঈশ্বর পাথরের হুড়িও নন পুতুলও নন।

মন্মথ এর জবাব খুঁজে পেলো না। সতাই তো ঈশ্বর তো পাথরের হুড়ি নন—আবার সঙ্গে সঙ্গেই মনে হয়—কিন্তু বাবা তো বলেন লক্ষ্মীজনাদিন ঠাকুরের মধ্যেই ঈশ্বর আছেন !

সত্য বললে—এত বড় বিশ্বব্রহ্মাণ্ড তৈরি করেছেন যিনি তিনি ওই পাথরের হুড়ি ? না একটা পুতুল ?

হঠাৎ মন্মথর মনে পড়ে গেল তার বাবা একদিন তর্ক করেছিলেন তাদের ইষ্টুলের

সেকেও স্ত্রীর সঙ্গে । সেকেও স্ত্রীর ঠিক এই কথা বলেছিলেন । তার বাবা বলে-
ছিলেন । —মাস্টারমশাই, যে পারে সে এক বিন্দু জলের মধ্যে সিঁধু দেখতে পায় ।
একটা প্রদীপের মুখে সলতে দিয়ে তেল দিয়ে আলো জ্বালে । আলোর শিখাটা তো
মাটির পিড়িম নয়—সে হল সেই সাক্ষাৎ অগ্নি । কিন্তু সে বলবার আগেই একটা
‘আঙুল গোলদীঘির দক্ষিণ পাড়ের দিকে বাড়িয়ে সত্য বললে—ওঃ খুব বার্ডশাই
ওড়াচ্ছে । ধোঁয়া উঠছে দেখ না !

দক্ষিণ পাড়ের পূর্ব-দক্ষিণ কোণের কাছে একটা ছায়াঘন বটগাছ ছিল তখন । তার
তলাটার চেহারা ‘ছায়াঘন’ শব্দ দিয়েও ঠিক স্পষ্ট হয় না, থানিকটা অন্ধকার অন্ধকার
ভাব—সেই অন্ধকারের গায়ে অথবা মধ্যে নীলাভ ধোঁয়ার সফু সাপের মতো
আকাবাকা রেখা এবং থানিকটা পুঞ্জ-পুঞ্জ কুণ্ডলী ভেসে বেড়াচ্ছিল । ওই অন্ধকার
ছায়াচ্ছন্নতার গায়ে সে-রেখা এবং কুণ্ডলীগুলি বেশ স্পষ্টভাবে দেখা যাচ্ছিল ।

মম্বথ বললে—বার্ডশাই খাচ্ছে ? কারা খাচ্ছে ?

—সব রাজা জমিদারদের বাড়ির ছেলেরা পাণ্ডা । আমাদের বিভূতিরা । আর তার
সঙ্গে আছে তাদের মোসাহেবেরা । এই সব রাজা জমিদারদের বাড়িতে বাবা কাকা-
রাই তামাক খাবার ব্যবস্থা করে দেয় । গড়গড়া মটকা কিনে দেয় । চাকর রেখে
দেয় । বার্ডশাই কেনার টাকা বরাদ্দ হয় । শুধু তামাক ? মদও খায় । আগে তো
আবার একদল সায়েব হবার জন্যে মদ খেতো বার্ডশাই খেতো । জান, গোলদীঘিতে
শুনেছি মদ বেচতো দোকানীরা—ছেলেরা কিনে খেতো । ব্রাহ্মধর্মের প্রতিষ্ঠা হয়ে
এসব বন্ধ হয়েছে ।

ঢং ঢং ঢং-ন-ন-ন শব্দে স্থলের ঘণ্টা বাজল । আবার ক্লাস আরম্ভ হবে । টিফিনের অব-
কাশে ছাড়াপাওয়া ছেলের দল কোনো একটা পুকুরের বাঁধভাঙা জলের মতো চারিপাশে
ছড়িয়ে পড়েছিল—আবার যেন একটা পাম্পের টানে জলটাকে টেনে নিয়ে ভাঙনের
মুখটা বন্ধ করে দেওয়া হল । এরই মধ্যে দুটো চারটে ছেলে কি দশ বিশটা ছেলে
নিশ্চয় বেরিয়ে পালিয়েছে ; কতক গেছে গড়ের মাঠের দিকে । শীতকাল ; বড়-
দিনের জের চলছে । সার্কাসের তাঁবু দেখতে গেছে, সাহেব মেমদের ভিড় দেখতে
গেছে । চাঁদনীতে বড়দিনের বাজার আছে ; আরও কত কি আছে । সোসাইটি
আছে অর্থাৎ মিউজিয়াম, আরও কিছুদূর গেলেই চিড়িয়াখানা । গঙ্গায় মানোয়ারী
জাহাজ । তা যাক ; বাকীরা এসে আবার ঘরে ঢুকে আপন আপন জায়গায় বসল ।
ক্লাস রুমে ঢুকবার আগে মম্বথ একটু বিব্রতভাবে বারান্দায় দাঁড়াল । কাকার সঙ্গে
দেখা করবার জন্যে ক্লাস থেকে বেরিয়ে এসেও কাকার সঙ্গে দেখা করতে সে যায় নি,
সে সত্যর সঙ্গেই কথা বলতে বলতে ওই গাছতলায় বসে সারা টিফিন আওয়ারটা

কাটিয়ে দিয়েছে—কাকার সঙ্গে দেখা করার কথা মনেই হয় নি।

সত্য বললে—কি হল ?

—কাকার সঙ্গে দেখা করা হল না। কাকা হয়তো আপিসে না হয় ফুটপাথে দাঁড়িয়ে আছে—

—চল না, দেখে আসি। আমি সঙ্গে যাই চল।

তা' যেতে হল না, কাকা আপিস রুম থেকে বেরিয়ে এলো সেই মুহূর্তেই। এবং মন্থথকে দেখে হেসে বললে—মোনা বাবা, তোর সব হয়ে গেল। এই তোর বইয়ের লিফট। তা কি করবি ? আজ আমার সঙ্গে বাড়ি যাবি ? না—চারটের সময় ছুটি হলে যাবি ? গাড়ি পাঠাব ?

মন্থথ হেসে বললে—ছুটির পরই যাব কাকা। গাড়িও পাঠাতে হবে না। দিব্যি উত্তর-মুখে হাঁটতে হাঁটতে চলে যাব। বাঁদিকে ভাঙবার মোড়টাও চিনে রেখেছি। একটা পানের দোকান আছে—তার পাশে ভালো মিষ্টির দোকান। আমি চিনি।

—তুই তো খুব বাহাদুর রে মোনা বাবা। তা' আমার ভাইপো তো ! মাবাস বাবা-মণি। এই তো চাই।

চলে গেল জটাজ্বর। মন্থথ সত্যর সঙ্গে ক্লাসে ফিরে গেল।

প্রথম বিভূতি তারপর সে তারপর সত্য। বিভূতির দামী গরম জামা শাল থেকে সতাই বার্ডশাইয়ের গন্ধ বের হচ্ছিল। শুধু বার্ডশাইয়ের গন্ধ নয় তার সঙ্গে দামী আতরের গন্ধ মিশে বিচিত্র গন্ধ মনে হচ্ছিল। মন্থথ বার দুই তিন টেনে টেনে নিশ্বাস নিয়ে যেন সেই গন্ধ ভালো করে শুনতে দেখল।

বিভূতি অত্যন্ত চালাক—মন্থথর এই টেনে টেনে নিশ্বাস নেওয়া সে ঠিক টের পেয়েছিল। মন্থথ যখন সত্যর দিকে তাকিয়ে চোখের ইশারায় বা ভাষায় বলছিল—ঠিক বলেছ বিভূতি বার্ডশাই খেয়েছে তখন সে মন্থথর দিকে তাকিয়ে মিটিমিটি হাসছিল। মন্থথ সত্যর দিক থেকে মুখ ফেরাতেই বইয়ের আড়াল দিয়ে ফিক করে হেসে মৃদু-স্বরে বললে—কি ? গন্ধটা চমৎকার না ?

মন্থথর ভুরুদুটি কুঁচকে উঠল।

বিভূতি বললে—থাবে ? রোজ খাওয়াব আমি।

মন্থথ বললে—না।

বিভূতি বলল—তা' হলে এমন করে টেনে টেনে শুনছে কেন ? হে ব্রাহ্মণপুত্রজ্ঞাণেন অর্ধভোজনং—জ্ঞাণ নিলে অর্ধেক খাওয়া হয়ে যায়, জান না ? জিজ্ঞেস কর না সত্যকে।

—বিভূতি !

—Yes sir ! উঠে দাঁড়াল বিভূতি !

—বোর্ডে যাও ।

—বোর্ড মানে ব্ল্যাক বোর্ড ।

—লেখো,—If two straight lines intersect, the vertically opposite angles are equal.

মম্বথ খুব বিস্মিত হল । বিভূতির হাতের লেখা তো খুব সুন্দর । না । খুব সুন্দর বললেও সব বলা হল না, ভারী সুন্দর, ইয়া ভারী সুন্দর ; এবং মাস্টারমশাই জ্যামিতির যে উপপাঠটি বলে গেলেন তাও তার মুখস্থ । সে খসখস করে লিখে গেল—কোনো ভুলই করলে না বলতে গেলে । সে শেষ করে চক হাতে থামতেই মাস্টার বললেন—হ্যাভ উই ফিনিশড্ ?

—ইয়েস স্যার—

গম্ভীরভাবে স্যার বললেন—কাট দি হেড অব টি ; দি ফার্স্ট টি, টি অব দি ওয়ার্ড টু । ইয়েস—নাও বয়েজ, লেখো—আপন-আপন খাতায় লেখো । দেখাদেখি করবে না ।

খাতা টেনে বের করার একটা খসখস শব্দ হল—তারপর গোটা ক্লাসটা নিস্তব্ধ হয়ে গেল । সম্পূর্ণ নিস্তব্ধ । সব ছেলে বসে গেছে জ্যামিতির থিয়োরেম কষতে । বিব্রত হল শুধু মম্বথ । তার আজ খাতা পেন্সিল বই কিছুই নেই । সে কি করবে বুঝতে না পেরে উঠে দাঁড়াল ।

স্যার তার দিকে তাকিয়ে ভুরু কুঁচকে বললেন—ইয়েস ! হোয়াট ইজ ইট ? তারপরই বললেন—আই সী—ইউ আর দি নিউ বয় ছ হাজ টেকেন অ্যাডমিশন টুডে । ইজ ইট নট ?

—ইয়া স্যার ।

—ইয়া স্যার ? সে—ইয়েস স্যার ।

—আমার খাতা পেন্সিল নেই স্যার ।—আজ আনি নি—

—স্পীক ইন ইংলিশ মাই বয় স্পীক ইন ইংলিশ—

—আমি স্যার—

—ইন ইংলিশ প্লিজ—

—আই স্যার, মানে—উইক ইন ইংলিশ—মানে ইংরিজীতে কথা বলতে পারি না স্যার—

ক্লাসের ছেলেরা হেসে উঠল ।

অঙ্কের স্যার খুব কড়া স্যার । মাথায় খাটো করে ছাঁটা চুল—সেগুলো খোঁচা খোঁচা হয়ে উঠে থাকে—মুখে একমুখ দাড়ি গোঁফ—রঙ ফরসা, নাক,টেপা, চোখছুটো গোল ;

তিনি ইচ্ছে করেই ছেলেদের কাছে ভয়ের মানুষ হবার জগুই সে গোল চোখটুকি পাকিয়ে পাকিয়ে কথা বলেন। তিনি হুংকার দিয়ে উঠলেন—সাইলেন্স!

তারপরই সকলকে বিস্মিত করে দিয়ে বললেন—আমি খুব খুশি হয়েছি তুমি সবার সামনে সত্য কথা বলেছ। হ্যাঁ। ইংরিজীতে তুমি একটু কাঁচা।

সে খুব কিছু নয়। দু'তিন মাসেই ঠিক হয়ে যাবে। অঙ্কে খুব ভালো। টেস্ট দিয়েছ। মাইনরে জ্যামিতি পড়েছ—এই থিয়োরেমটা বোর্ডে কষতে পাববে? বাংলাতে। ইংরিজীতে পারবে না জানি আমি।

—হ্যাঁ, পারব স্যার!

—ভেরী ওয়েল। ওয়েট। সব খাতা টেবিলে আনুক, তারপর তুমি গিয়ে কষবে! বস এখন।

ক্লাসের ছেলেদের খাতা দেবার সময় হল—স্যার ডাকলেন—টাইম ইজ আপ। বন্ধ কর লেখা। না। আনতে হবে না। তোমরা নিজেরা কাছে রাখ। এখন এই মন্থথ ব্ল্যাক বোর্ডে থিয়োরেম কষে যাবে—ইউ ফলো হিম। এঁ্যা? নাও মন্থথ গো টু দি বোর্ড।

মন্থথ বোর্ডের নিচে গিয়ে দাঁড়াল। চক হাতে নিয়ে একবার সে ক্লাসের দিকে আপনা থেকেই যেন তাকালে—গোটা ক্লাসের ছেলেরা তার দিকে তাকিয়ে আছে। সে তাকানোর মধ্যে যেন একটা প্রচ্ছন্ন বিদ্বেষ রয়েছে। বিভূতির চোখে ব্যঙ্গ রয়েছে। শুধু সত্যার চোখে যেন এসব কিছু নেই।

—আরম্ভ করো—

মন্থথ আরম্ভ করলে—“দুইটি সরল রেখা পরস্পরকে ছেদ করিলে বিপরীত কোণগুলি পরস্পর সমান হয়।”

—এখন ক খ এবং গ ঘ দুটি সরল রেখা—

—গুড। কিন্তু ক খ'র বদলে A B বল অ্যাণ্ড গ ঘ'র বদলে C D বল। A B এবং C D সরল রেখা দুটি একটি বিন্দুতে সে O বিন্দুকে পরস্পরকে কাট করেছে।

হঠাৎ হেসে কেললেন টাচার স্যার। বললেন—দেখ মন্থথ তুমি গ্রাম থেকে আসছ এবং ভট্টাচার্যবাড়ির ছেলে। তোমার বাবা পুরোহিতের কাজ করেন গুরুগিরি করেন। ইংরিজী ফোড় দিয়ে তুমি আরম্ভ কর। আগাগোড়া ইংরিজী সে হবে পেলেটির বাড়ির ইংরিজী থানার মতো। বুঝেছ! কায়দা করা যাবে না। নিরিমিষ থেকে আমিষ অভ্যেস কর ওই আমিষ দিয়ে সাঁতলে নিয়ে। বুঝেছ আমি তাই করেছিলাম। আমিও গোসাইবাড়ির ছেলে হে। ছেলেবেলা ভাবতাম এই টুকি রেখে তিলক এঁকে কণ্ঠি পরে শিষ্টাবাড়ি ঘুরে বেড়াব। কৃষ্ণনাম করব আর কাঁদব।

কিন্তু ইংরিজী শিখে ব্যাস সব বদলে গেল হে—আমি অঙ্কের মাস্টার হয়েছি।

বলেই প্রায় অট্টহাস্ত করে উঠলেন। হা-হা-হা-হা—

ছেলেরাও হাসতে লাগল।

হঠাৎ মাস্টার স্মার খেমে গম্ভীর হয়ে গেলেন। সে গম্ভীর একেবারে শুকনো একটা গাছের গুঁড়ির মতো গম্ভীর। তাঁর গোল চোখ দুটো পর্যন্ত একবারও পাকালেন না—স্থিরদৃষ্টিতে তাকিয়ে রইলেন বোর্ডের দিকে।

—গো অন—

—A B এবং C D দুটি সরল রেখা—

—Say straight lines—

—A B and C D দুটি straight lines O বিন্দুতে ছেদ করে—

—Yes that's right—go on.

বোর্ডের দিকে তাকিয়ে কোণদুটিকে দেখে নিয়ে মন্থ বললে—AOC, BOD and AOD, BOC দুটি, দুটি বিপরীত কোণের সৃষ্টি করেছে।

—Good—go on. আচ্ছা—কোণের ইংরিজী কি ?

—Angle.

—বিপরীত ইংরিজী কি ?

—Opposite.

—সম্মুখবর্তী বিপরীতের—এখানে, এখানে কি বলবে ?

বিভূতির লেখার দিকে তাকিয়ে মন্থ বললে—Vertically opposite.

—Very good—very good—go on.

সমস্ত থিয়োরেমটা কষে সে যখন শেষ করলে তখন সে সেই মাঘ মাসের প্রথম সপ্তাহেও ঘেমে উঠেছে। সে ঘাম পরিমাণে এমন যে তার ভিতরের নতুন গেঞ্জিটা ভিজ্জে গেছে।

অঙ্কের স্মার অনেকগুলো 'ভেরী গুড' বললেন 'ওয়েল ডান' বললেন, তারপর চেয়াব থেকে উঠে বোর্ডের কাছে দাঁড়ালেন। মন্থর হাত থেকে চকটা নিয়ে পাশে মোটা মোটা হরফে লিখে দিলেন $\frac{1}{2}$ । তারপর বিভূতিকে বললেন—বিভূতি এবার সাবধান হে। তোমার এক পাশে একা সত্য ছিল। এবার মিস্টার ভটাচারিয়া এলো। সত্যকে তুমি অঙ্কের জোরে মার। এবার তোমাকে অঙ্কে মারবার লোক এসেছে। বেঞ্চে ফিরে এসে বসতেই ডানপাশ থেকে সত্য বললে—ওয়েল ডান মাই ফ্রেণ্ড—ভেরী ভেরী ওয়েল ডান। অঙ্কের স্মার কাউকে এত প্রশংসা করেন না হে!

—এই এই—

বাঁপাশ থেকে ডাকছিল বিভূতি ! সে তার দিকে তাকাতেই বললে—ফিসফিস করে বললে—তোমার মাথার ওই টিকিটি আমি কেটে নেব ।

হতভম্ব হয়ে গেল মন্মথ । কেন ? টিকি কেটে নেবে কেন ? কিন্তু সে প্রতিবাদ না মূখ দিয়ে বের হল না ! সত্য জিজ্ঞাসা করলে—কি বললে ?

—বললে—তোমার মাথার টিকিটি কেটে নেব ।

ঠিক এই মুহূর্তটিতেই অঙ্কের পিরিয়ড শেষ হল ।

অঙ্কের পর ইতিহাসের ক্লাস । অঙ্কের স্মার চলে যেতেই বিভূতি মথের ঢাকা বইখানা সরিয়ে সোজা বললে—টিকি তোমার আর রইল না মনোমতো ।

উত্তেজিত হয়ে উঠল মন্মথ, বললে—কে কাটবে ? তুমি ?

বিভূতি হাসতে হাসতে বললে—হয় আমি নয় সত্য ।

—বিভূতি ! সত্য প্রতিবাদ করে উঠল ।

বিভূতি বললে—ভয় দেখিয়ে না বিধুবদন—বিভূতি গতে ভয় খায় না ।

—আমি মন্মথের টিকি কাটব কেন বলছ ?

—বেশ করছি । তুমি ব্রাহ্মসমাজের লোক—তোমাদের সঙ্গে মিশলে মন্মথের টিকি কাটা যাবেই । সে তুমি নিজের কাঁইচি দিয়ে কাটো কি মন্মথ নিজেই কাটুক কি কোনো পরামানিককে দিয়ে কাটাক যাই করেই হোক কাটা যাবেই । সেটা তোমারই কাটা হবে । আর আমার চ্যালেঞ্জ রইল—ও যদি আমাকে অঙ্কে হারাতে না পারে তবে আমি ওর টিকি কাটবই ।

বিভূতির দলে অনেক ছেলে । বড়লোকের ছেলে সে । দু হাতে খরচ করে । ছেলেদের বার্ডশাই খাওয়ায় মিষ্টি খাওয়ায় । সেই তার দলের সমস্ত ছেলে হেসে উঠল ।

কে বললে—চুপ ।

কেউ চাপা সিটি দিলে ।

চাপা সাড়া উঠল—স্মার ! স্মার !

একটি সুন্দর সুপরিচ্ছন্ন এবং সুবেশও বটে তরুণ মাস্টার এসে ক্লাসে ঢুকলেন ।

সত্য চুপিচুপি বললে—খুব ভালো পড়ান হিষ্টি স্মার । খু—ব ভালো ।

বিস্মিত দৃষ্টিতে তাঁর মুখের দিকে তাকিয়ে থাকল মন্মথ । স্মার একেবারে প্রথম সারির বাদিকের প্রথম ছেলে বিভূতি থেকে চোখ বুলিয়ে নিয়ে আবার দৃষ্টি ফিরিয়ে এনে রাখলেন মন্মথের মুখের উপর । তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে দেখে নিয়ে বললেন—তুমি দেখছি নতুন ।

মন্মথ উঠে দাঁড়াল ।

—কি নাম ?

শ্রীমন্মথনাথ ভট্টাচার্য—

—হুঁ । মন্থনাথ ভট্টাচার্য ! হুঁ—কিন্তু ওইখানে মানে সেকেণ্ড প্লেসে কে বসালে তোমাকে ?

সত্য বললে—হেডমাস্টার মশায় নিজে এসেছিলেন । তিনিই বললেন—তুমি এইখানে বস ।

I see. ভালো—। Now boys, কাল তোমাদের বলেছি ভারতবর্ষের পুরনো কালের কথা । ভারতবর্ষের বেদ আছে পুরাণ আছে তন্ত্র আছে মন্ত্র আছে মহাকাব্য আছে কিন্তু তার কোনো ইতিহাস নেই । ভারতবর্ষের ইহকাল আছে পরকাল আছে অতীতকাল নেই বলব না তবে অতীতকালকে এঁটো মাটির পাত্রের মতো আমরা প্রতিদিনই ফেলে দিয়েছি জঞ্জালের স্তূপে । তাই বা কেন, প্রত্যেক বর্তমান মুহূর্তটিকে আমরা পরের মুহূর্তে জঞ্জালের স্তূপে কি অতীত কালসমুদ্রে হারিয়ে দি, ডুবিয়ে দি, এবং অপেক্ষা করি কোনো ভবিষ্যৎ কালের জন্ম নয়, অপেক্ষা করি পরকালের জন্ম । স্বর্গের জন্ম বা নরকের জন্ম । আমাদের কাছে দেবতা আছে অশুর আছে দৈত্য আছে স্বর্গ আছে নরক আছে পাতাল আছে । কিন্তু মানুষ মিথ্যা, জীবন অনিত্য, স্থখ অলীক । আমাদের কাছে শাস্ত্র আছে শাসন আছে দুঃখভোগ আছে মৃত্যু আছে । তাই আমাদের ইতিহাস নেই ।

পুরানো ভারতবর্ষে স্বর্গ মর্ত্য পাতাল তিন লোক ।

স্বর্গলোকে আবার ব্রহ্মলোক বিষ্ণুলোক শিবলোক নিয়ে তেত্রিশ কোটি লোক আছে । মর্ত্যলোকে আমরা আছি । কিন্তু মর্ত্যলোক অসত্য !

ইতিহাসের যে ভারতবর্ষ সে কিন্তু তা নয় । মাটির দেশ ভারতবর্ষ এ কথা সত্য হয়েও সত্য নয় । সে-ভারতবর্ষ ওই পুরাণ শাস্ত্রের যে মর্ত্যলোক সে মর্ত্যলোকের সীমানা-ভুক্ত নয় । তার উদ্দেশ্য স্বর্গ নেই অধোতে পাতাল বা রসাতল নেই, অজানা গভীর অন্ধকার নরক নেই । এ ভারতের উত্তরে হিমালয় ওই কাশ্মীর থেকে ব্রহ্মদেশের মাথা পর্যন্ত বিস্তৃত । দক্ষিণে মহাসাগরের মধ্যে বঙ্গোপসাগর ভারত মহাসাগর পশ্চিমে আরবসাগর হিন্দুকুশ পর্বতমালা আফগানিস্তান পারস্য—বুঝতে পারছ ? কাল তোমাদের ম্যাপ এঁকে দেখিয়ে দিয়েছিলাম ।

—ভুলে গেছ তোমরা ?

—না স্মার । সর্বাগ্রে বিভূতি উঠে দাঁড়াল ।

অতি সুন্দর হেসে মাস্টারমশাই বললেন—মনে আছে ?

—আছে স্মার ।

—আরু কার মনে আছে ?

সত্য উঠে দাঁড়াল—তার সঙ্গে সঙ্গে আরও কয়েকজন দাঁড়াল ।

—বলতে পার ?

—পারি আর ।

—বল । প্রথম বিভূতি । **Now begin.**

বিভূতি বলতে লাগল—আমাদের ভারতবর্ষের যে রূপটি পুরাতন কাল থেকে পাই সে ভারতবর্ষে কাশী গয়া প্রয়াগ অমরনাথ রামেশ্বরম্ প্রভৃতি তীর্থস্থলগুলি হাজার হাজার বছর ধরে বেঁচে রয়েছে । ধ্বংস হয়ে গেছে কতবার, যতবার ধ্বংস হয়েছে ততবার মেরামত হয়েছে ততবার নূতন করে গড়েছে । পুরাণের দেবতাগুলি পাথরের বিগ্রহ হয়ে বেঁচে রয়েছে । তার কাহিনী রয়েছে পুরাণে কাব্যে । কিন্তু অজাতশত্রুর রাজধানী হারিয়ে গেছে, অশোকের পাটলীপুত্র মাটির তলায় চাপা পড়েছে । সম্রাট হর্ষবর্ধনের রাজধানী থানেশ্বর কান্ধকুজের ঠিক কোথায় তা আমরা জানি না । তাকে আমরা আবিষ্কার করতে পারি নি । শুধু ভারতবর্ষের অসংখ্য স্থানে অসংখ্য শিলা-লিপির মধ্যে বিচ্ছিন্ন টুকরো টুকরো ইতিহাস ছড়ানো রয়েছে ।

—**Now stop.** বিভূতি তুমি ভালোই বলেছ । **Good.** এখন, সত্য—!

—**Yes sir.**—

—বল তো কোন্ এমন একটি নাম ভুল করেছে বিভূতি, যার উল্লেখ না করলে ভাবতবর্ষের ইতিহাস গুরুত্ব হবে না ।

—গৌতম বুদ্ধ !

—**Good ! Very good !**

—কোথায় জন্মেছিলেন গৌতম বুদ্ধ ?

—কপিলবাস্তু ।

—সে কোথায় ?

—উত্তরে বিহারে । সেখানে একটি অশোকস্তম্ভ পাওয়া গেছে । শিলালিপিতে লেখা আছে লুম্বিনী উত্থানে তিনি জন্মেছিলেন ।

বিচিত্র এই মার্সটারমশাইটি ; আশ্চর্য মানুষ । সঙ্গে সঙ্গে নিজে ধরে নিয়ে বললেন—
এই শিলালিপিই হল ভারতবর্ষের ইতিহাসের প্রধান এবং প্রথম উপাদান । এবং গৌতম বুদ্ধের আবির্ভাব থেকেই তার সৃষ্টি । বুদ্ধের বাণী উৎকীর্ণ করে দিতেন পাহাড়ের গায়ে গায়ে, লোকশিক্ষার জন্ত, সেই সঙ্গে তার নিচে লিখে দেওয়া হত রাজার নাম এবং তাঁর বাবার নাম ও বংশের নাম, তার সঙ্গে থাকত সাল সন । অনেক রাজা রাজ্য জয় করে শিলার গায়ে খুদে লিখে রাখতেন তাঁর দেশজয়ের কথা । আচ্ছা আর কি উপাদান আছে ইতিহাসের ?

—ট্রাভলারস্ অ্যাকাউন্টস্ আর ।

—ভেরী গুড সত্যপ্রসাদ । ঠিক বলেছ তুমি—ট্রাভলারস্ অ্যাকাউন্টস । এদেশে নানা দেশান্তর থেকে দেশভ্রমণকারী আসতেন—

—ফা হিয়েন, হুয়েন সাং—

—ইয়েস । আরও আছেন । চীন কন্বোডিয়া গ্রাম বোর্নিয়ো সুমাত্রা প্রভৃতি দ্বীপপুঞ্জ সে কালে মহাসমাদরে বৌদ্ধধর্মকে গ্রহণ করেছিল এবং ভগবান তথাগতকেই পরি-
ত্রাতা বলে মেনে নিয়েছিল ; সেই তথাগতের জন্মস্থানে ঋষি তীর্থভ্রমণে আসতেন,
তঁরাই তাঁদের ভ্রমণকাহিনী লিখে গেছেন । তার মধ্য থেকেই পেয়েছি আমরা
আমাদের ইতিহাস । তারপর আরম্ভ হল মুসলমানের রাজত্ব ।

—স্মার ! বিভূতি উঠে দাঁড়াল । এর মধ্যে কয়েকবারই সে উঠবার উপক্রম করেছে
কিন্তু স্মার যেহেতু নিজে বলে যাচ্ছিলেন, সেই হেতু সে উঠে দাঁড়িয়ে স্মারের কথায়
বাধা দিতে সাহস করে নি । এবার কিন্তু আর ধৈর্য রাখতে পারলে না । যেন অনেকটা
বিক্রোহ করে উঠে দাঁড়ানোর মতো উঠে দাঁড়াল—স্মার ।

স্মার তার মুখের দিকে তাকালেন—তাঁর ভুরু দুটি কুঁচকে উঠল—কিন্তু পরমুহুর্তেই
একটু হেসে কপালের কৌচকানো রেখাগুলি স্তম্ভস্বভাবে সংবরণ করে নিয়ে বললেন
—বল !

—স্মার, সত্যর দুটো তিনটে বড় ভুল হয়ে গেল । মানে বললে না । বলতে ভুলে
গেল ।

—ভুলে গেল ? বল তুমি কি ভুলে গেল !

—আলেকজেন্ডারের ভারত আক্রমণের কথা । মহারাজ পুন্ডর কথা । মহারাজ চন্দ্র-
গুপ্তের কথা । তা' ছাড়া মেগাস্থিনিসের ভারত বিবরণের কথা ।

—ভালো বলেছ চমৎকার বলেছ । নিশ্চয় ভুল । তবে সত্যর ভুলের মধ্যে আমার অংশ
আছে । আমি ব্যাপারটা ছোট করে মুসলমান রাজত্ব আনবার জন্য থানিকটা টেনে
এনেছি । না—হলে আরও অনেক নাম আছে—মহারাজ বিক্রমাদিত্য আছেন, গুপ্ত
সম্রাটেরা আছেন—অনেক আছেন । বস তুমি । আচ্ছা এবার শোন, মুসলমান রাজত্বই
প্রথম পস্তন হল ইতিহাসের । ইতিহাসের শ্রোতে বেয়ে এলো মুসলমানেরা । তারা দেশ
জয় করলেই শুধু নয়—তাদের সুলতান বাদশাহেরা আত্মজীবনী লিখে গেছেন—
তাঁদের সত্যর বড় বড় ওমরাহ এবং বিদ্বানেরা ইতিহাস লিখে গেছেন । বড় বড়
মুসলমান পণ্ডিতেরা এসে বিবরণ রেখেছেন । দেশের হিন্দুরা তাঁরা হেরেছেন—যুদ্ধ-
ক্ষেত্রে প্রাণত্যাগ করেছেন, এবং যদিও কেউ দেখে নি তবুও আমরা শুনে আসছি
তাঁরা রথ চড়ে স্বর্গে গেছেন । এই যে আশ্চর্য বীরত্বের সঙ্গে প্রাণ দেওয়া তারও কোনো
বিবরণ তাঁরা আমাদের জন্তে রেখে যান নি । অবশ্য রাজস্থানে চারণ কবির কিছু গান

রেখে গেছেন। তাতে জহররতের কথা পাই রাজপুত বীরত্বের কথা পাই। স্বর্গের সিঁড়ির দিক থেকে প্রথম চোখ ফেরালেন ছত্রপতি শিবাজী। তিনিই সার্থকভাবে জীবনকে এবং তাঁর নিজের জীবনের সঙ্গে মারাঠাদের ইতিহাসের রথের দিকে মুখ ফিরিয়েছেন। কিন্তু তাতেও পুরো ইতিহাসের মধ্যশ্রোতে আমরা নিজেদের যুক্ত করতে পারি নি। যুক্ত হলাম ইউরোপের জাতিগুলি যখন তাদের কঠিন বাস্তবতাবোধ নিয়ে ইংরেজদের স্টীম শিপের পিছনে গাধাবোটের যাত্রীর মতো চলতে শুরু করেছিল। রাজা রামমোহন রায় প্রথম ক্যাপ্টেন আমাদের। বুঝেছি। তিনিই ডাক দিলেন।—‘চড়ে এই বোটে চড়ে। চোখে দেখো—বাস্পে জাহাজ চলে। চোখে দেখো—কামানের গোলা কেমন জোরে ছোঁড়া যায়। এগুলো মিথ্যে নয়। মিথ্যে ওই ‘সতীদাহ’—নির্দোষ অসহায় মেয়েদের হাতে পায়ে বেঁধে চিতায় ফেলে পুড়িয়ে মারে—চিংকার করে তারা কাঁদে কিন্তু কেউ শুনতে পায় না—দশ বিশটা ঢাক বাজিয়ে সে কান্না ঢেকে দেয়। গঙ্গাসাগরে গিয়ে ‘মানভ শোধ করতে ছেলে ভাসিয়ে দিয়ে আসে।’ রাজা রামমোহন একজন জায়েন্ট—বিরিট বলশালী লোক। তিনি সত্যকে চোখে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে এইসব প্রথা তুলে দিতে চাইলেন। কিন্তু তবু এদেশের লোক বিশ্বাস করলে না। তারাসেই বিশ্বাস আঁকড়েই পড়ে রইল, সে বিশ্বাস হল এই যে, যেসতী স্বামীর সঙ্গে সহমরণে যায় সে দিব্যদেহ ধারণ করে স্বর্গে যায়, রথ নেমে আসে স্বর্গবাত্ত বাজে—আরও—

—তুমি তো গ্রাম থেকে এসেছ সত্ত্ব-সত্ত্ব—মাথায় তোমার মস্ত টিকি—উপাধি তোমার ভট্টাচার্য—বাবা তো তোমার পূজার্তনা নিয়েই থাকেন ; তুমি কি বল ? এঁ্যা—
মন্মথনাথ ! তোমার নাম তো মন্মথ ?

—হ্যাঁ স্মার !

—তুমি কি বল ? তুমি কি বিশ্বাস কর স্বামীর সঙ্গে পুড়ে মরলে মেয়েরা স্বর্গে যায় দিব্যদেহ ধারণ করে ? এঁ্যা ?

চুপ করে রইল মন্মথ। তার মনে সতীমাহাত্ম্যে বিশ্বাস এবং শ্রদ্ধা আগ্নেয়গিরির বৃকের আগুনের মতো আপনার উত্তাপে দীপ্যমান হয়ে থাকল—তার মুখ যেন বন্ধ হয়ে গেছে মনে হল। কোনো কথা বলতে সে সাহস করলে না।

মাস্টার বললেন—চুপ করে রইলে মন্মথ ?

এবার সে বললে—আমি জানি না স্মার।

—কি জান না ?

—স্বর্গে যায় কিনা।

—ভেরী ক্লেভার। হি ইজ ভেরী ক্লেভার। কিছুতেই মিথ্যে বলবে না।

ছেলেরা হেসে উঠল। মুহু হাসি অবশ্য। মাস্টার তাতেও বললেন—চুপ চুপ। হাসি নয়।

মন্মথ বললে—বাবার কাছে শুনেছি আর হালিডে সাহেব নামে এক জেলা ম্যাজিস্ট্রেট বাহাদুরকে দেখিয়ে এক সতী তাঁর নিজের আঙুল প্রদীপের আগুনে পুড়িয়েছিলেন—একটু কষ্টের চিহ্ন কেউ দেখে নি—আঙুলের মাংস মোমবাতির মোমের মতো গলে গলে পড়েছিল, আর সেই সতী স্থিরদৃষ্টিতে সাহেবের দিকে তাকিয়ে ছিলেন।

—তিনি তোমাদের কে হতেন?

—কেউ না আর।

—আচ্ছা। তা' হলে রথ আসা দেখে নি কেন কেউ? পঞ্চশব্দের বাজনা শোনে নি কেন কেউ?

—তা' জানি না।

—তা' হলে জান কি?

চুপ করে রইল মন্মথ। এরও উত্তর সে জানে না।

—কিছুদিন যাক, ইতিহাস পড়, রেলগাড়ি চড়, স্টীমার চড় জানতে পারবে। জীবনের মানচিত্র থেকে স্বর্গ মুছে যাবে রসাতল নরক মুছে যাবে—থাকবে তুমি আর এই মাটি। দিস ইজ হিষ্ট্রি। এই যে কাল এ কাল হল খোল আনা ইতিহাসের কাল।

—নাও বয়েজ! ওপেন ইওর বুকস। ইতিহাসের বই খোল। অ্যাণ্ড—এতক্ষণ যা বললাম তা' মনে গেঁথে রাখ—তাকে বোঝো, বিশ্বাস কর। পরীক্ষার খাতায় লিখো না। পরীক্ষার উত্তরের জন্ত নয় এসব। আচ্ছা—পেজ ফিফ্‌টিন—।

—The Aryans.

—আর্যেরা সেন্ট্রাল এশিয়া থেকে উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত প্রদেশের গিরিপথ ধরে পঞ্চনদী ও সিন্ধুনদের দেশ পাঞ্জাবে এসে বসতি স্থাপন করলেন। পঞ্চ অপ পাঞ্চাপ থেকে পাঞ্জাব।

—তুমি দাঁড়িয়ে কেন মন্মথ? তুমি বস।

মন্মথ অত্যন্ত অসহায়ের মতোই বসে পড়ল।

হঠাৎ মাস্টারমশাই থেমে গিয়ে মন্মথর দিকে দৃষ্টি ফিরিয়ে বললেন—তুমি যে গল্প বললে সেটা হয়তো একটু গল্প হয়ে গেছে নইলে ঘটনাটা সত্য। হালিডে সাহেব এ ঘটনার কথা নিজে রেকর্ড করে গেছেন। গল্প এইটুকু যে তাঁর সহ্য করা যেমন সত্য তেমনি সত্য আগুনে আঙুল পুড়ে যন্ত্রণার কথা। আই অ্যাম গ্ল্যাড টাট ইউ হ্যাভ দি কারেজ টু গ্রায়েট দি স্টোরী হিয়ার।

ঢং ঢং করে ঘণ্টা বাজল—হিষ্ট্রির পিরিয়ড শেষ হল। হিষ্ট্রি আর চলে গেলেন। মন্মথ

বসে রইল অভিভূতের মতো। এই মাস্টারটি সত্যই যেন তাকে টেনে এনে কোনো নদীর জলের স্রোতে ভাসিয়ে দিয়েছেন। সে ডুবছে জল খাচ্ছে আবার উঠছে। কে তাকে বাঁচাবে ? তীর অনেক দূরে। সেখানে বাবার মতো কেউ যেন একবুক জলে দাঁড়িয়ে আঁহিক করছেন। কিন্তু ঘাট থেকে এগিয়ে আসবার শক্তি তাঁর নেই। তেমন সঁাতার তিনি জানেন না। সেও পারবে না এই স্রোত কেটে ঘাটের কাছে যেতে। সে ডুবছে উঠছে ভেসে চলছে।

—এ স্রোতটি আমাদের ভেতরে ভেতরে পাড় ব্রাহ্ম। সত্যর উপর খুব টান। বিভূতি কথা বললে বাঁদিকের কানে।

তার কোনো উত্তর দিল না মন্মথ।

সত্য বললে ডান কানে—বিভূতিকে প্রাইভেট পড়ান স্রার।

অবাক হয়ে গেল মন্মথ।

শেষ ঘণ্টা ছিল ড্রয়িং। ছেলেরা ছবি আঁকলে, সে বসে রইল চূপ করে। মনে হতে লাগল সব যেন গোলমাল হয়ে গেছে। যা শিখেছিল কিছুই মনে নেই। কোনো কিছু ভাববার কোনো শক্তি নেই তার। সারা মনটা কেমন হয়ে গেছে।

ছটিব পর সে ভাবছিল কার সঙ্গে বাড়ি ফিরবে। রাস্তা তার মনে আছে। এই ক’দিনেই সব সে চিনে ফেলেছে ; কর্নওয়ালিশ স্ট্রীট ধরে উত্তরমুখে হাটলে হেডুয়ার কাছে গিয়ে যে রাস্তাটা চলে গেছে পশ্চিম দিকে, যে রাস্তাটার ধারে বেথুন কলেজ সেই রাস্তা ধরে কিছু দূর গিয়ে তাদের মধু রায় লেন। উত্তর দক্ষিণে লম্বা। একমাথা বিভিন-স্ট্রীটে একমাথা বারানগী ঘোষ স্ট্রীটে গিয়ে মিশেছে। কিন্তু কেউ একজন সঙ্গী পেলে যেন ভালো হত। বড় একা অসহায় দুর্বল মনে হচ্ছে তার। সত্যই সে পাড়া-গায়ের বোকা লোক। এখানকার লোকেরা অনেক বেশী জানে—অনেক চতুর।

হঠাৎ রাধাশ্রাম এসে তাদের পাশে দাঁড়াল। তাদের পুরোহিত মশায়ের ছেলে রাধাশ্রাম। কলকাতায় তার প্রথম বন্ধু।

—আমি তোমার জন্তে দাঁড়িয়ে আছি।

উত্তরমুখে চলতে চলতে রাধাশ্রাম বললে—জান আমাদের স্কুলে তুমি ভর্তি হলে খুব ভালো হত। কেন যে ওখানে গেলে ! যত সব সায়েবী কাণ্ড ওখানে—

এই মুহূর্তে সেও তাই ভাবছিল। হঠাৎ চোখে পড়ল অনেক লোক জমেছে—অনেক ঘরের ঘোড়ার গাড়ি দাঁড়িয়ে আছে একজায়গায়।

—এতো লোক ? রাধাশ্রাম !

চারিদিকে চোখ বুলিয়ে নিয়ে রাধাশ্রাম বললে—ব্রাহ্মমন্দিরে কিছু আছে ! তার পরই বললে—হ্যাঁ-হ্যাঁ ! ও ! ব্রহ্মানন্দ কেশব সেন মারা গেছেন—আজ এখানে তারুই সভা

হচ্ছে। ওটা ব্রাহ্মমন্দির।

কাছাকাছি এসে নিজেই দাঁড়িয়ে গেল রাধাশ্রাম। মন্থও দাঁড়াল। লোকগুলি সব আশ্চর্য পরিচ্ছন্ন! এমন পরিচ্ছন্নতা এমন মার্জনা কল্পনাতেও তৈরি করতে পারে নি মন্থ! আরও আশ্চর্য—অনেক মেয়েরা রয়েছেন। সব বড় বড় ঘরের মেয়ে যেন। না তাদের চেয়েও বেশী। তাদের থেকে সম্পূর্ণভাবে পৃথক। অনেক সুন্দর দেখতে। তেমনি সুন্দর বেশভূষা! গহনার ঝলমলানি নেই, তবু বড় সুন্দর মনে হচ্ছে। এতখানি ঘোমটা দেয় নি তবু লজ্জাহীন মনে হয় না। কত সহজ কত স্বচ্ছন্দ! মুগ্ধ হয়ে গেল মন্থ।

৩

রাধাশ্রাম বললে—ওই যে শিবনাথ শাস্ত্রী। ওই যে—! দাড়ি-গোঁফওয়ালা—ওই যে ফটকের মুখে দাঁড়িয়ে রয়েছেন—কথা বলেছেন—। ওই উনি—।

—উনি বুঝি খুব বড় লোক—

—বড় লোক! রাধাশ্রাম যেন হিংস্র হয়ে উঠল।—হিন্দুদের উপর ভীষণ রাগ। গোঁড়া ব্রাহ্ম! মন্ত বড় পণ্ডিত বংশের ছেলে! আমার বাবা বলেন ওঁর বাবা মন্ত পণ্ডিত। বিত্তাসাগর উপাধি। হরানন্দ বিত্তেসাগর মশায় এসবের জন্তে ছেলেকে তাড়িয়ে দিয়েছেন বাড়ি থেকে। মামাও মন্ত পণ্ডিত—দ্বারকা বিত্তেভূষণ। নিজেও পড়েছে অনেক। তারপর ব্রাহ্ম হয়েছে! কাউকে মানে না, ভয়ানক চীজ। কেশব সেনের সঙ্গে ঝগড়া করেছে, দেবেন ঠাকুরের সঙ্গে ঝগড়া করেছে—

হঠাৎ উত্তর দিক থেকে পথের উপর লোকেরা সব চঞ্চল হয়ে উঠল। দূর থেকে শোনা যাচ্ছে—হট যাও। হট যাও। একখানা গাড়ির কোচবক্সে সাজপোশাকপরা কোচ-ম্যানকে দেখা যাচ্ছে। গাড়ি একখানা নয় দুখানা একখানার পিছনে আর একখানা। লোকেরা সব সরে যাচ্ছে দূধারে। ক্রমে সামনেটা সব ফাঁক হয়ে গেল। দুখানা গাড়ি মন্থরগতিতে অনেকটা যেন নৌকার মতো ছন্দে ও চালে এসে থামল বাড়িটার সামনে।

রাধাশ্রাম বললে—জোড়াসাঁকোর ঠাকুরবাড়ির গাড়ি। ও বাবা! এ যে দেবেন ঠাকুর নিজে। আর ও কে? ও! বড় ছেলে দ্বিজেন ঠাকুর। ঠাকুরবাড়ির বড় বাবু। কি ব্যাপার?

মন্থ তাকিয়ে ছিল ওই আশ্চর্য রূপবান এবং মহিমান্বিত ব্যক্তিসম্পন্ন সৌম্যদর্শন মানুষ্যদুটির দিকে। জোড়াসাঁকোর দেবেননাথ ঠাকুর আর তাঁর বড় ছেলে দ্বিজেন্দ্র-

নাথ ঠাকুর। জোড়াসাঁকোর ঠাকুরবাড়িকে লোকে বলে রাজবাড়ি। দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুরের বাবা ছিলেন দ্বারকানাথ ঠাকুর—লোকে বলত—সে লোকেরা শুধু এদেশের না ও-দেশেরও মানে ইংলণ্ডেরও, বলত প্রিন্স দ্বারকানাথ ঠাকুর। কি রূপ! আর কি মহিমা মানুষ ছুটির!

রাধাশ্যাম পাশের একজন ভদ্রলোককে জিজ্ঞাসা করলে—কি হচ্ছে মশায় আজ?
লোকটি সামনের ওই সব বিশিষ্ট মহামহিমদর্শন মানুষগুলির দিক থেকে দৃষ্টি না ফিরিয়েই বললে—সভা হবে।

—সভা? কিসের সভা? ব্রাহ্মদের কোনো কিছু বুঝি?

—ব্রহ্মানন্দ কেশব সেন মারা গেছেন জান তো? তারই জন্তে এখানে আজ প্রার্থনা সভা হবে। তোমরা তো ইস্কুলের ছোকরা হে! এ সব খবর রাখ না?

ব্রহ্মানন্দ কেশবচন্দ্র সেন!

মনুখর মনের ভিতরটা আলোড়িত হয়ে উঠল। ব্রহ্মানন্দ কেশবচন্দ্র সেনের নাম সে গ্রামে বসেই শুনেছে। গোঁড়া ব্রাহ্মণেরা গাল দেয়, অল্প অল্প সাধারণ লোকে নাম শুনেই বলে—ও বাবা! বিষয় ও শ্রদ্ধা প্রকাশের জন্য অল্প কোনো শব্দ তারা খুঁজে পায় না। তাদের এম-ই স্কুলের হেডমাস্টার মশায় বলতেন ঈশ্বর-জানিত পুরুষ! তাঁর দলের সব ব্রাহ্মরা তাঁর পায়ে পড়ে পা ধরে কাঁদত—নিজেদের অজ্ঞায়ের কথা অকপটে বলত। বিশ্বাস করত তাতেই তাদের পাপের ক্ষম্য হয়ে যাবে। আশ্চর্য বক্তৃতা করতেন। সে বক্তৃতা শুনে দলে দলে ছেলেরা ব্রাহ্ম হয়েছে। তাঁর বক্তৃতা শুনে ইংলণ্ডেও নাকি লোকে ধন্য ধন্য করেছে। স্বয়ং মহারাণী ভিক্টোরিয়া নাকি তাঁকে নিজের প্যালেসে নেমস্কন করেছিলেন। নিজের ফটো দিয়েছিলেন। অনেক খাতির করেছিলেন। রামকৃষ্ণ পরমহংসদেবও তাঁর বাড়িতে আসতেন। ওই অক্ষয়কুমার দত্ত আসছে। ওঃই—ওই যে রোগা মতো, বেশ এক জোড়া খেজুরকাঠির মতো সোজা গোঁফ; ওই যে মাথার সামনের দিকটায় অলস্বল্প টাক! ওই যে হে—। ইঁা ওই। তত্ত্ববোধিনী পত্রিকার সম্পাদক; চারুপাঠ বই লিখেছে।

—চারুপাঠ লিখেছেন যে অক্ষয়কুমার দত্ত—তিনি—উনি?! উঃ—!

—ইঁা। উনি—

—ওঃ আজ যে কার মুখ দেখে সকাল হয়েছিল রাধাশ্যাম—

কথাটা তার শেষ হল না। দক্ষিণ দিক থেকে একটা হৈঁহৈ গোলমাল ওখানকার ওই বড় বড় মানুষগুলির মহিমার ঐশ্বর্যের কয়েক ফোঁটা চিনি বা গুড়ের চারিদিকে পিঁপড়ের মতো জমায়েত শ্রদ্ধা ও বিষয়-বিমুগ্ধ অপেক্ষমাণ মানুষগুলিকে উড়ে আসা বোলতা বা টিকটিকির মতো তেড়ে এসে ছত্রভঙ্গ করে দিল।

রাধাশ্যাম মন্মথের হাত ধরে টেনে বললে—পালিয়ে এস ।

মন্মথ এখনও শহরকে চেনে না । গ্রামের সরল ছেলে । রাত্রে ডাকাতকে ভয় করে কিন্তু দিনের আলোর মধ্যে এমন এমন সব অনেক মানুষের মধ্যেও এমনভাবে ওই ধরনের হইচই ঘটতে পারে বলে ধারণা করতে পারে না । কিন্তু রাধাশ্যাম চতুর । সে তাকে টানলে—কি দরকার হাজ্জামার মধ্যে থেকে !

ব্রাহ্মণ পণ্ডিত ঘরের ছেলে—ফলত শহরের বাসিন্দে । শহরে ব্রাহ্মণ পণ্ডিতদের বিশেষণই হল নিরীহ । অনেকে তার থেকেও এগিয়ে গিয়ে বলে—গো-বেচারা মানুষ । এবং রাধাশ্যাম সংস্কৃত ব্যাকরণের প্রথম ভাগ শেষ করবার আগেই যে সব সংস্কৃত শ্লোক মুখস্থ করেছে তার মধ্যে ‘যঃ পলায়তি স জীবতি’ বাক্যটি প্রথম শিখেছে । তার সঙ্গে আর একটি বাক্যও শিখেছে—গো ব্রাহ্মণ বিরলে শুচি । শুধু শুচি কেন নিরাপদও বটে ।

—চোরবাগান বসতিতে একটা খুন হয়ে গেল । একটা লোক না, ওরে বাপরে, এই এত বড় একখানা রক্তমাখা ছোরা হাতে ঘোরাতে ঘোরাতে অলিগলির মধ্যে দিয়ে চলে গেল ।

—একটা মেয়েকে খুন করেছে ।

—তাই তো ! তা’ ছাড়া আর কে খুন হবে !

দুজন লোক তাদের সঙ্গেই দৌড়ুচ্ছিল । তারাই বলাবলি করছিল নিজেদের মধ্যে । মন্মথ বিস্মিত হয়ে তাকালে রাধাশ্যামের দিকে । রাধাশ্যাম বললে—কলকাতা জায়গাটা, জানো, যত ভালো তত খারাপ । খুন জখম—এ বাদ গেল এমন দিন বোধহয় নেই । দাঁড়াও এবার । অনেকদূর এসে পড়েছি ।

সামনেই হেড়য়া পুকুর । ওপাশে বেথুন কলেজ । এখান থেকেই বাঁদিকে পশ্চিমমুখে ভাঙলেই কিছুদূর গিয়েই তাদের বাড়ি পাবে । কিন্তু এদিকটা বড় যিঞ্জি । গলিগুলো খুব এঁদো । হেড়য়ার ওমাথায় বীডন স্ট্রীট । বীডন স্ট্রীট ধরে পশ্চিমমুখে ভেঙে সাতু-বাবু লাতুবাবুদের বাড়ির কাছ বরাবর গিয়ে দক্ষিণমুখে ভাঙলে রাস্তাটা ভালো । খানিকটা বেশী ঘুর হবে—কিন্তু তা হোক । ওই হইচই-এর পর এবং দিনের বেলা একটা লোক একটা মেয়েকে খুন করে ছোরা ঘুরিয়ে গলি গলি ছুটে চলে গেল এই খবরটা শুনে ওই পথটাই ধরলে রাধাশ্যাম । বললে—না ভাই । এই পথে নানান গলিঘুঁচি আর বসতিও তো আছে । তোমার কাকা কাকীমা আমাকেই তো দুধ-বেন কোনো কিছু ঘটলে । চল—সামনে চল । আর দাঁড়িয়ে না ।

ওদিকে জনশ্রোত আবার তখন ওমুখে ফিরেছে । গুণ্ডার ভয়ের ধাক্কাটা বোধ করি

কাটিয়ে উঠেছে। মন্মথ বললে—ওই তো সব আবার ফিরল। চল না আমরা ওয়াই। বড় বড় মানুষদের সব দেখা হয়ে যাবে!

—সে আমি সব দেখাব তোমাকে। আমি প্রায় সকলকে চিনি। কিন্তু আজ না। সে কোনো এক ছুটির দিন। বুঝলে।

—আচ্ছা—ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যেসাগর মশায় আসবেন না ওখানে?

—তা' কে জানে? বিদ্যেসাগর তো ব্রাহ্মদের বাড়ি। আমার এক ঠাকুরদা আছেন—বাবার কাকা; বৃড়ো খুব পণ্ডিত। বলে—ওই সব থেকে বেশী সন্মানশ করছে জাতধর্মের। বাবা তো সংস্কৃত কলেজে চাকরি করে—মুখে কিছু বলে না—কিন্তু বাবার মত তাই। তুমিই বল না—বিধবার বিয়ে হলে জাত থাকবে?

এ-কথা মন্মথ তার বাবার মুখেও শুনেছে। এবং বিধবার যদি বিধবা না-থেকে একা-দশী না-করে নিরামিষ না-থেকে থানকাপড় না-পরে আবার বিয়ে করে ঘরসংসার করে তাহলে তারও যেন মনে হয় একটা অত্যন্ত অগ্নায় কিছু হয়ে যাবে—একটা কোনো ভয়ানক অমঙ্গল ঘটবার কারণ হবে। কথাটা মনে হলেই তাদের পাশের গাঁয়ের সরকারদের বিধবা মেয়ে হরিমতীর ঘর ছেড়ে পালিয়ে যাওয়ার কথা মনে পড়ে। হরিমতীর বাপ পতিত হয়ে শেষ পর্যন্ত ভিটেমাটি বেচে দিয়ে চলে গেল কোথায়। লোকে বলে কলকাতা কিংবা শ্রীরামপুরে এসেছে। হরিমতীর একটা চার-বছরের ছেলে ছিল—সেটাকে হরিমতী ফেলে পালিয়েছিল—তারপর হরিমতীর বাপও ফেলে চলে গেল। ছেলেটা কেঁদে কেঁদে ফিরত দোরে দোরে। শুয়ে থাকত এর ওর দাওয়ায়। শেষ পর্যন্ত সেটাকে সাপে কেটেছিল। তবু মন্মথর যেন মনে হয় বিধবাদের বিয়ে খারাপ নয়। এম-ই স্কুলের হেডমাস্টারও তাই বলতেন।

চুপ করেই ভুজন পথ হাঁটছিল।

রাধাশ্যাম মনে মনে অনুভব করছিল যে, সে যেন এই পাড়াগাঁয়ের ছেলেটির মনের ঠিক নাগাল পাচ্ছে না। যেন ওকে ধরে বঁকিয়ে আপনার হাতের মুঠোর মধ্যে আনতে পারছে না। ও-ও ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের ছেলে, সেও তাই। কিন্তু তার বাপ কলকাতা শহরের লোক এবং সংস্কৃত কলেজিয়েটের পণ্ডিত। সেদিক থেকে এ ছেলে-টার মতামত তার থেকেও গোঁড়া হওয়া উচিত। কিন্তু ছেলেটা যেন তা' নয়। ছেলেটা কিছুতেই খুব অবাক হয়ে যায় না।

হঠাৎ নীরবতা ভঙ্গ করে রাধাশ্যাম বললে—দেখবে তুমি বিদ্যেসাগরকে?

—দেখাবে?

—দেখাব। আজ বেলা পড়ে গেছে নইলে নিজে যেতাম বাহুড়বাগানে একেবারে বিদ্যেসাগরের বাড়িতে। হয়তো একটা ইয়া ছুঁকো হাতে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখতে।

ঠিক মনে হত একজন উড়িয়া ঠাকুর-টাকুর কেউ হবে। দেখতে লোকটা কিছু ভালো না। জানো? একটা মজার গল্প?

—কি গল্প?

—গল্প নয় সত্যি কথা। এক বুড়ী হুগলী জেলার একটা গায়ে দাঁড়িয়ে ছিল রোদ মাথায় করে পথের ধারে। বিচ্ছেদাগর আসবেন তাঁকে দেখবে। তাঁকে দেখে বলে—*ছিল—ও মা গো! গায়ে মোটা চাদর পায়ে চটি উড়িয়া বাবুনের মতো চুল, এই বিচ্ছেদ-সাগর। এই দেখতে সেই সকাল থেকে ঠায় রোদ মাথায় করে দাঁড়িয়ে আছি।*

রাধাশ্যামের বাবা গোপীনাথ শাস্ত্রী দেখতে স্ব-পুরুষ এবং সৌম্যদর্শন মানুষ। মন্থ আর রাধাশ্যাম ততক্ষণে বীডন স্ট্রিট এসে পড়েছিল। রাধাশ্যাম বললে—এখান থেকে—একলা। না—চল তোমাকে পৌঁছে দিয়ে আসি।

মন্থ বললে—তুমি যাও আমি যেতে পারব। সাতুবাবু লাভুবাবুদের বাড়িটা ঠিক চিনতে পারব।

—উ-হু! মন্থকে সম্পূর্ণরূপে তার উপর ভরসা না-করিয়ে রাধাশ্যামের শাস্তি নেই। সে বললে—তোমার কাকীমা বাবার কাছে লোক পাঠিয়ে ছিলেন। আমাদের ইন্সকুল তোমাদের ইন্সকুল তো পাশাপাশি। তা' রাধাশ্যাম, মানে আমি যেন তোমাকে সঙ্গে নিয়ে আসি। বাবা বলে দিলেন—রাধেশ্যাম তুই দেখিস বাবা। আমি আবার যজ-মান বাড়ি হয়ে বাড়ি ফিরব। চল।

মন্থর একটা প্রসন্ন শাস্ত্র সহগুণ আছে। সেটা সে জন্মের সঙ্গে নিয়েই জন্মেছে, মায়ের মৃত্যুর পর সেই সহশক্তি আয়তনে গভীরতায় আরও অনেক বড় হয়েছে। তাকে যেন বড় একটা দহের মতো বেশী রকম স্থির এবং শাস্ত্র দেখায়। কিন্তু কয়েক পা নামলেই গভীরতা সম্পর্কে একটা বোধ জাগে এবং ভয় দেখায়।

কিছুটা পথ মধু রায় লেন ধরে এগিয়েই রাধাশ্যাম সেই ভয়টা যেন হঠাৎ অনুভব করলে। এবং হঠাৎ বললে—রাগ করছ না তো—

মন্থ বললে—না তো!

আবার খানিকক্ষণ চূপচাপ পথ চলে বললে—আমি তোমাকে সব বড় বড় লোকদের বাড়ি দেখিয়ে আনব। আমি সব চিনি—শোভাবাজারের রাজবাড়ি রাজা রামমোহন রায়ের বাড়ি জোড়াসাঁকোর বাড়ি প্রিন্স দ্বারকানাথের বাড়ি ঠনঠনেতে ঘোষদের বাড়ি মল্লিক বাড়ি লাহা বাড়ি—সাতুবাবু লাভুবাবুদের বাড়ি তো সামনে; তার-পর হাটখোলার দত্ত বাড়ি কলুটোলার মতি শীল বাবুদের বাড়ি রামবাগানের দত্ত স্কুমোরটুলির সরকার বড়বাজারের বসাক শেঠ এদের বাড়ি—এদের নাড়িনক্ষত্র পর্যন্ত জানি। বাবার সঙ্গে গিয়েছি যে। স—ব চিনি আমি।—বলেই চলেছিল সে

বলেই চলেছিল।

মন্মথ কিন্তু কথা বলছিল না। তার এ সব শুনতে ভালোই লাগছিল না সেইমুহুর্তে। তার মন যেন এরই মধ্যে কখন সেই তার গোবিন্দপুর গাঁয়ের পথে যাবার জন্তে মুখ ফিরিয়েছে। মনে পড়ছে সে তার এম-ই স্কুল থেকে বিস্তীর্ণ মাঠের পথ ধরে বাড়ি ফিরত; ঐ শীতকাল—মাঠের ধান প্রায় সব উঠে গিয়েছে। তবুও ছু'একখানা ধানবোঝাই গাড়ির চাকার ধুলো উঠে হাওয়ায় ভাসছে, পাটে বসে সূর্যের লাল আলোয় ধোয়ার মতো ভাসন্ত ধুলোয় লালচে রঙ ধরিয়েছে। মাথার উপর দিয়ে সরালিহাঁস বালিহাঁসের দল পাখা মেলে উড়েছে এতক্ষণে রাত্রির চরাটের জন্ত। দিনের আলোয় ওরা বিলে ভেসে থাকে—বিলের পাঁক থেকে গুলি ছোট মাছ পোকা-মাকড় ধরে খায়—সন্ধ্যাবেলা পাখা মেলে আকাশে উঠে উড়ে গিয়ে একটা অঞ্চলের পাকা ধান ভরা মাঠে ঝাঁপিয়ে পড়ে। সারা রাত্রি ধরে ধান খেয়ে ভোরবেলা আবার আকাশে পাখা মেলে ফিরবে। মধ্যে মাঝে বড় বড় বাগান—আমের বাগান, কাঁঠাল-বাগানও আছে তবে কম। মধ্যে মাঝে পথের পাশেই বড় শিরীষ জামবকুলের গাছ। সে গাছে উঠেছে কাঁটাভরা কুঁচের লতা সেই ঝোপের মধ্যে অজস্র শালিক পাখি কিচিরমিচির শব্দ তুলে অন্তহীন কলহে মেতে থাকে। ইস্কুল থেকে যত দূর চলত ছু'পাশেই এই কলহ। মধ্যে মধ্যে কখনও কোনো গাছ থেকে হঠাৎ একটা কোকিল চকিত কুহু কুহু কুহু ডাক তুলে উড়ে চলে যায়। পিছনে কাক তাড়া করে। ওই শালিকদের ডাকের একটা ছড়া শিখেছিল মন্মথ।

—রি কট কট কেকর কেকর—

শিখিয়েছিল তাকে ইস্কুলের গ্রামের ষষ্ঠীরাম মুখুজে।—রি কট কট কেকর কেকর ধোকর মোকর কেকর কেকর ক্রি ক্রি ক্রিং ক্রিং কিচি কিচি কিচি—।

শালিকদের ঝগড়া শুনত আর মন্মথও এই ছড়াটা সমানে আওড়াতে আওড়াতে চলত। সামনে লালচে রোদের আলোর মধ্যে ধুলোর গুঁড়ো ভাসত। সেই ধুলোর সঙ্গে আরও এক দফা ধুলো মিশিয়ে দিয়ে পথের ধারের ঝোপ থেকে ছুটে বেরিয়ে আসত একটা কি জোড়া শেয়াল, ছুটে এপার থেকে রাস্তার ওপারের জঙ্গলে ঢুকে যেত অথবা পাশের ধানকাটা মাঠের উপর দিয়ে চলে যেত।

মাঠ শেষ হত, পথ গ্রামে ঢুকত। গ্রামের শেষ দিকের পাড়া। ছোট ছোট ঘর। হিন্দুর গ্রাম হলে এগুলি অচ্ছুতদের পাড়া। শুধু অচ্ছুত নয়, অচ্ছুতও বটে গরীবও বটে। মুসলমানদের গ্রাম হলে এগুলি শুধু গরীবদের ঘর। তবে শেখেরা গরীব হলেও তাদের পাড়া ঘরদোর অচ্ছুত গরীব হিন্দুদের পাড়া ঘরের চেয়ে পরিষ্কার এবং ছিমছাম। চারিপাশে শজনের গাছ নাজনের গাছ। রাঙচিতের বেড়া। দুটো চারটে খেজুর গাছ।

ঠাউনে দুটো একটা আম কাঁঠাল। কাঁঠাল গাছগুলিতে শীতের সময় খড়ের ঘের পরিয়ে দিয়েছে। মসলন্দপুরের শেথেদের বেড়ায় খুব ভালো কুলের গাছ আছে। মিয়াদের দলিজার সামনে আছে নারকেলকুলের গাছ।

শেথপাড়ার কুকুরগুলো ভারী তেজী। শেথেদের বাড়ির বহুড়ীগুলিকে ঠিক যেন শেথেদের মেয়ে বউ বলে চেনা যায়। এদের পেটোপেড়ে চুল বাঁধার মধ্যে—হাতের চুড়ি কাঁকণি খাড়ুর মধ্যে ওই পরিচয়টা ফুটে ওঠে। কি সুন্দর থেজুর চাটাই বোনে ওরা! শুধু চাটাই নয় কাপড়ে কাপড় বসিয়ে রঙিন কত্তা দিয়ে সেলাই করে নকশী তুলে কাঁথা সেলাই করে—তার কি বাহার! থেজুর পাতা এখন অজস্র। এখন থেজুর পাতা কেটে ফেলে দেয় গাছ-কামানদারেরা, মানে যারা থেজুর গাছের গলা কামিয়ে থেজুরের রস নামায়। এই সম্বন্ধে হব-হব সময়ে কামানদারেরা হাঁড়ির বোঝা নিয়ে বেরিয়েছে গাছের গলায় ওই হাঁড়ি বেঁধে দেবার জন্তে।

মন্মথদের খামারবাড়িতে দুটো থেজুর গাছ আছে। সে দুটো কামিয়ে দেয় বাগদী বউয়ের ছেলে। মধ্যে মধ্যে তাতে হাঁড়ি টাঙাতো মন্মথ নিজে। জিরেন কাটের রস যেদিন নামত সেদিন মন্মথ বাড়ির ভিতর থেকে হাঁড়ি নিয়ে টাঙিয়ে দিত। পরের দিন সে-রস তার বাবাও খেতেন। তার বাবা এখন খামারবাড়িতে দাঁড়িয়ে কাটা-ধানের পাঁজা সাজিয়ে পালুই বাঁধা দেখছেন; বাড়ির গাই-গরুগুলিকে ডাবা ভবে খড় কেটে দেওয়া হয়েছে—ভিজানো খইল, কুঁড়ো দিয়ে মাথিয়ে দিয়েছে; গরুগুলি হাই হাই করে গোত্রাসে গিলছে। বাবার বাঁ হাত তাদের পিঠের উপর সম্মেছে বুলিয়ে চলে বেড়াচ্ছে। ছোট কচি বাছুরটা হঠাৎ লেজটা পিঠের উপর তুলে তড়-বড় করে ছুটে বেড়াচ্ছে।

পুকুরটার চারিপাশে সব ওই খেটেখাওয়া মানুষদের মেয়েরা হাঁসদের ডাকছে—আ তি তি তি তি। কোর কোর কোর।

কেউ ছাগলদের ডাকছে। আ আ—অ র্ র্ র্—র্—আ। আ আ। গাই বাছুরকে ডাকছে—হাম্ বা।

বাছুর সাড়া দিচ্ছে—ব্যা। এ্যাম্ ব্যা।

কখন একসময় সেই সময়টা—এসে পড়ত যে সময় একসঙ্গে কাক কোকিল শালিক সড়ক সব গলায় গলা মিশিয়ে কলরব করে ডেকে উঠে বলত—সুর্ঘ ডুবছে সুর্ঘ ডুবছে সুর্ঘ ডুবছে। বামুন কায়স্থ সদগোপবাড়ির ঝিউড়ী মেয়েদের সোঁজুতি ব্রতের মনধরা মনে পড়ে—থাল থাল থাল। বাটি বাটি বাটি। কান্তে কান্তে কান্তে। সুর্ঘ ডুবলেই বলে—তোমার মন ধরলাম, তোমার মন ধরলাম, ধরলাম, তোমার মন ধরলাম।

তারপর আকাশে তারা গোনা—এক তারা নাড়া খাড়া। দুই তারা কাপাসের খাড়া।

তিন তারা ঘোর মোর । চার তারা কাঁঠালের কোর । সঙ্গে সঙ্গে সমস্বরে শেয়ালেরা
ডেকে উঠছে—হুকা হুকা হুকা হুকা । হুকা হুকা হুকা ।

সে ছবি মনে করতে গিয়েও মনে করতে পারছে না মন্থ । কিছুতেই না । তার কানের
কাছে রাধাশ্যাম অনর্গল কথা বলে চলেছে । এখানকার কথা ।

সে আজ ওই ব্রাহ্মমন্দিরের সামনে অনেক গাড়ি অনেক বড় বড় মানুষ—যাদের
পোশাক স্তন্দর, যারা চেহারা স্তন্দর তাদের দেখে এবং তাদের পরিচয় শুনে বলে-
ছিল বিতাসাগর মশায়কে দেখবে । হুগলী মেদিনীপুর জেলা পাশাপাশি । মেদিনী-
পুরের এই আশ্চর্য মানুষটিকে দেখতে সাধ তার অনেক দিনের, খুব ছেলেবেলা
থেকেই । বর্ণপরিচয় প্রথম ভাগে তাঁর চেহারা ছাপা হয়, সে তা' দেখেছে । সে দেখে
তার ভালো লাগে নি । মনে হয়েছিল—দূর—এই বিতাসাগর । তাই একবার সে
দেখবে বলে মনে করে আছে অনেক দিন থেকে । সেই কথাটি বলে ফেলে আজ
ফাসাদে পড়েছে । রাধাশ্যাম যত সব বড়লোক আছে কলকাতায় তাদের নাম করে
চলেছে ।

কেশব সেন মারা গেছেন । দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর, দ্বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর, রাজনারায়ণ বসু,
শিবনাথ শাস্ত্রী, যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর, বাগবাজারের শিশির ঘোষ-টোষ এদের সকলদের
সঙ্গেই ওর বাবার জানাশোনা আছে , সবাই চেনেন পণ্ডিতমশাইকে ! এমন কি
দক্ষিণেশ্বরের সিদ্ধপুরুষ রামকৃষ্ণ পরমহংসদেব পর্যন্ত পণ্ডিতমশাইকে ভালবাসেন ।
রাধাশ্যামও এঁদের সকলকে দেখেছে । পরমহংসদেব নাকি রাধাশ্যামকে বলেছেন—
তুই ছেলেটা কে রে ? এঁা ? ও পণ্ডিত তোর ছেলে নাকি রে ? বা বা বা রে ।
বা বা ।

রাধাশ্যাম আনন্দে উল্লাসে হেসে যেন ভেঙে পড়তে চাইলে । বিরক্ত হয়ে উঠল
মন্থ । পণ্ডিতমশাইটি এমন ভালো আর এই রাধাশ্যাম এমন অসহ্য । অথচ বলবার
কিছু নেই । কিছু যেন পাচ্ছে না খুঁজে । সে তো কোনো খারাপ কথা বলছে না ।
ঠিক যেন শীতের দিনে স্তূৎস্তূতিওয়ালা মোটা গরম কাপড়ের মতো তাকে জড়িয়ে নিয়ে
চেপে ধরেছে ।

বাঁচল সে বাড়ির সামনে এসে । বাড়ির সামনেই মধু রায়ের লেন দ-এর মতো একটা
বাকে পাক দিয়ে মোড় ফিরেছে । এই দ-এর ঠিক মাঝের ডাঁটির খাঁজের উপর
জটাধরবাবুর বাড়ি । এর জন্তে বাড়ির সামনের ছোট বাগানটার ফটকে এবং উপরের
বারান্দায় দাঁড়ালে সামনেটা পুরো দেখা যায় । সেই বারান্দার উপর থেকে মন্থর
খুড়ীমার খাস-ঝি সে-এক বিচিত্র ধরনের কণ্ঠে এবং বিচিত্রতর ধরনের ভঙ্গিতে বলে
উঠল—ওই এয়েচে গো ওই এয়েচে । গুণ্ডা নচ্ছারে ছুরি ছোরা মারে নি, পাড়াগাঁর

হাবলাভাবলা সাদাসিদে গোপাল পথ হারায় নি, কাবুলেতে ভুলিয়ে, নে যায় নি—
দিব্যি হেলতে হুলতে হুলতে ছেলে তোমাদের এয়েচে । সঙ্গে ভশ্চাৰ্য্য মশায়ের টাটু
ঘোড়া আছে—ও কি পথ হারায় না যায় কোথায় ? ওই দেখ এয়েচে । দপ করে
গ্যাসের আলোটা জ্বলে দেখে আর আমার চোখে পড়েছে । ওই দেখ গাড়া মাথা,
কদমফুলি চুল—ওঃই—ওঃ—ই ।

রাস্তার গ্যাসের আলোটা সত্যিই জ্বলল প্রায় সেই মুহূর্তে । জটাধরবাবুর বাড়ির
সামনেই একটা গ্যাসের আলোর পোস্ট আছে ।

একটু নীলচে ধবধবে জ্যোৎস্নার মতো সাদা আলো ছড়িয়ে পড়েছে ঠাইটায় । কল-
কাতায় এই আলোটা ভারী ভালো লেগেছে মন্থথর । ভারী সুন্দর । নীলাভ সাদা—
ঠিক জ্যোৎস্নার মতো । গ্যাসের আলো । মন্থথর গ্রামের এম-ই ইন্সুলের হেডমাস্টার
মশায়ের বিধবা মেয়ে চারু—ডাকনাম নেড়ী—স্কুলের সেক্রেটারীর বোনের সঙ্গে
গ্যাসের আলো পাতিয়েছে । শুনতে ভারী ভালো লাগত । দেখতে গ্যাসের আলো
আরও ভালো ।

—মন্থথ !

ওপরের বারান্দা থেকে কৃষ্ণভামিনীর ক্লান্ত কিন্তু বেশ একটু বিরজিতব্রা কণ্ঠস্বর ভেসে
এলো ।—মন্থথ !

চমকে উঠল মন্থথ । রাধাশ্যাম বললে—আমি পালাচ্ছি । উনি আজ বেগে গেছেন ।
সে পাশ কাটাতে চেষ্টা করলে । কিন্তু কৃষ্ণভামিনীর চোখ এড়ানো সহজ নয় । সে
বললে—পালিয়ে না রাধাশ্যাম । দাঁড়াও । কোথায় ছিলে তোমরা বল তো ? বাবু
দারোয়ানকে রেখে আসতে চেয়েছিলেন তোমার বাবার কাছে । সে ওকে নিয়ে
আসত । তুমি ফিরিয়ে দিয়েছ । বলেছ তুমি নিয়ে যাবে তারপর বাস—ইন্সুলের
ছুটি হয়েছে কখন, শাড়েপাচটা বেজে গেছে, ওকে নিয়ে তুমি কোন্ রাস্তায় রাস্তায়
বেড়াচ্ছিলে ? পথে শুনলাম ঠনঠনের ওখানে গুওয়ার নাকি ছোরা ঘুরোতে ঘুরোতে
বেরিয়ে এসেছিল লোকদের তাড়া করে ! তুমি না হয় কলকাতার ছেলে—এখানেই
জন্ম—এখানেই তোমাদের বাস কিন্তু ও তো পাড়াগাঁয়ের ছেলে । তাছাড়া ওর বাবার
কাছ থেকে আমি দায় পুরে নিয়ে এসেছি ।

রাধাশ্যাম সে তোড়ের মুখে প্রায় বানের মুখে থড়ের আঁটির মতো ভেসে যাবার মতো
অসহায় হয়ে পড়েছিল, তবু কোনোরকমে পাশ কাটিয়ে পালিয়ে গিয়ে ঝাঁচল বলে
মনে হল । হনহন করে চলে যেতে চাইলে সে । কিন্তু কৃষ্ণভামিনীর চরিত্র সেকালের
খাটি বড়ঘরের গিন্নীর চরিত্র । সে গস্তীর কণ্ঠে হাঁকলে—শোন, যেনো না শোন ।
নইলে এঞ্জুণি লোক পাঠাব আমি তোমার বাবার কাছে । তিনি না এসে থাকলে

তোমার মাকে বলতে বলে দেব যে, তুমি আমার কথা না শুনে চলে এসেছ।

এরপর দাঁড়াতে হল রাধাশ্রামকে।

কৃষ্ণভামিনী বললে—হুজুনে একসঙ্গে আসছ, মুখ হাত ধোও, এখানে জলখাও, তারপর যাবে।

সুন্দর করে সাজানো শ্বেতপাথরের রেকাবি করে কাটাফল আর মিষ্টি। এখন শীত-কাল কিন্তু তাতে কি—কলকাতা শহর বলে কথা, এখানে নাকি ঢাকায় বাঘের হুধ মেলে। থালায় সাজানো ছিল খেজুর পেস্তা বাদাম থেকে কমলালেবু শাঁখআলু কলা আঙুর পেঁপে এবং তার সঙ্গে দু’তিনটে বিলিভী ফল। আর মিষ্টি। থাইয়ে রাধাশ্রামকে বাড়ি পাঠিয়ে দিয়ে কৃষ্ণভামিনী বললে—মনুসোনা আজ কিন্তু খুব ভাবিয়েছ আমাকে। খুব ভাবিয়েছ।

মনুথ বললে—কেন খুড়ীমা বেশী দেরি তো হয় নি। আর ভয়েরই বা আছে কি বল? ওই যে ছোঁরা ঘোরানোর কথা না, ওটা কি হয়েছিল আমরা দেখি নি, তবে হুজুগটা বেশী—

—না। গম্ভীরভাবে কৃষ্ণভামিনী বললে—না। তুমি এই কলকাতা শহরকে জান না বাবা। এ হল ইংরেজদের শহর। মাত সমুদ্রের পারের ঢেউ এখানে আসে। বাইরে যত চকচকে ভিতরে তত ভয়ানক। আমি এই শহরের মেয়ে। আমার বাবাও পুরুত-গিরি করতেন। বুঝেছ। তোমার কাকা এই সব ভয়ানক আটঘাট দেখেছে। অনেক ঘাটে জলও খেয়েছে। ‘তুমি জানো না—এখানে একধরনের ছেলেধরা আছে—তারাই এই সব নধর দেখতে শুনে ভালে। ছেলে ধরে নিয়ে যায়। ভুলিয়ে নিয়ে যায় তারপর কি থাইয়ে দেয়—তখন সব ভুলে যায় সে। তারপর ক্রীতদাস করেও বেচে। আবার বেশ নরম নরম গড়ন যাদের তাদের বেশ ভালো মেওয়া ফল ঘি মাংস থাইয়ে মোটা-মোটা করে একদিন একটা কড়িতে কি লোহার ছকে পায়ে বেঁধে মাথা নিচু করে ঝুলিয়ে দেয়। আর নিচে দাউদাউ আগুন জ্বলে কড়াই চাপিয়ে দেয়। তারপর একসময় ফট করে মাথার খুলি ফেটে গিয়ে সেই মাথার ঘি গায়ের চর্বি কড়াতে পড়তে থাকে। তার সঙ্গে নানান রকম মেওয়া ঘিউ মিষ্টি মিশিয়ে পোষ্টাই হালুয়া তৈরি করে। সে জিনিস চালান যায় সেই একবারে নাকি আরব পারস্তে সেই বাগদাদ বসোরা রুম টুম পর্যন্ত।’*

অবাক হয়ে তাকিয়ে রইল মনুথ তার খুড়ীমার মুখের দিকে।

কৃষ্ণভামিনী স্নেহে হেসে তার মাথায় হাত বুলিয়ে দিয়ে বললে—এ মিথ্যে জুজু-বুড়ীর ভয় নয় বাবা। খুব সত্যি কথা। তোমার কাকা তো এখন দেখছ দশজনের

* হতোম পাঁচার নঙ্গা

একজন হয়েছেন। বড় বড় সমাজে ঘোরেন। দারোগা পুলিশরাও সব বন্ধুর মতো। তাঁরা এ সব কথা তাঁকে বলেছেন। তোমার কাকা আমাকে বার বার করে বলে দিয়েছেন—শোন ভামিনী সব একদিক আর মনুবাবা একদিক। বুঝেছ? দাদার কাছ থেকে আমরা দুজনে দায় পুরে আমাদের জনার্দন আর গোবিন্দের কাছে শপথ করে এখানে এনেছি। আমাদের ছেলেপুলে নাই। যদি হয় হবে, কিন্তু মনুবাবাই আমাদের পিণ্ডের আধার। এখন তো মনে করতে হবে ওই আমাদের সব। তা' বুঝে আমি দেখেছি। তাই মেনেও নিয়েছি। আমার সতীনেও কাজ নেই পুষ্টিতেও কাজ নেই। তার থেকে তুমিই আমাদের সম্ভান সেই ভালো। যদি তোমার পয়ে আমার ছেলে হয় তখন দুই ছেলে হবে।

শুনতে শুনতে ভারী ভালো লাগছিল মনুথর। আজ আবার অনেক দিন পর মনুথর মনে পড়ে গেল নিজের মাকে। তার মা কিন্তু এই চণ্ডের কথা বলতে পারতেন না। না। মা তার বড় শত্রু মানুষ ছিলেন। খুড়ীমা আহ্লাদে গদগদ মানুষ। বেশ সুন্দর করে সুথের কথা বলে।

মা এবং খুড়ীমায়ে তফাত অনেক। তবু মনে পড়ল আজ মাকে। তার মা ছিলেন ভট্টাচার্য্যবাদের বউ। রাধাগোবিন্দ লক্ষ্মীজনার্দনের পূজা করেন যিনি তাঁর বাড়ির গিন্নী তাঁর স্ত্রী। খুড়ীমা তা নয়, শোনা যায় পুরুত বামনের কন্যা কিন্তু তা হলেও সে আর তা নেই। সে ভট্টাচার্য্য ভট্টাচার্য্য না জে. ডি. ভট্টাচার্য্যের স্ত্রী। হাতে মোটা অনন্ত—নিচের হাতে আটগাছা করে বরফি কাটা সোনার চুড়ি। কোমরে ঘাট ভরির বিচ্ছেহার ছিল—সেটা ভেঙে এবার আশি ভরি দিয়ে গড়ানো হবে। এখন কোমরে রয়েছে একগাছা গোটহার। নাকে নাকচাবিতে একখানা কমল হীরে ঝকঝক করে সাদা আগুনের একটা টুকরোর মতো। তবু আজ মনে হচ্ছে খুড়ীমা আর তার মা এই দুই জায়ে দেখা না হয়ে থাকলেও মনে মনে কত ভাব ছিল, কত মিল ছিল।

কৃষ্ণভামিনী বলেই চলেছিল—এই দেখ, আমি বলেছি বাবুকে—বাবু বিধাতা পুরুষ যিনি তিনি তো শরীর ধরে এসে সামনে দাঁড়িয়ে তোমাকে বলবেন না—ফটাদর তোমাকে আমি সম্ভষ্ট হয়ে যে এই সব দিয়েছি তা' এই করবার জন্তে এই করবার জন্তে। এই কর, এই কর, এই কর! বুঝে নিতে হবে। তোমাকে বুদ্ধি করে বুঝে নিতে হবে। তুমি ছিলে ব্রাহ্মণ পণ্ডিত ঘরের ছেলে—কানে ফুঁ দিয়ে শাঁথে ফুঁ দিয়ে বাপ পিতাম'র শিষ্য-যজ্ঞমান চরিয়ে থেতে। তোমার দাদাও তাই করেছেন—আজও করছেন। তিনি মান্তির লোক—তাঁর সম্পর্কে কোনো কথা আমি বলব না। ছোটমুখে বড় কথা হবে। আমার বাবার কথা ধর। তাঁর কথা বলি। দেখ তিনিও পুরুতগিরি করতেন। অবিশিষ্ট শূদ্র ভদ্রর যজ্ঞমানের বাছবিচার ছিল না। কসবী

বেশা পাড়াতেও কাজ করতেন। নিজেদের সমাজে পতিত ছিলেন একরকম। পয়সা করেছিলেন। আমি একটি মেয়ে। বাবা বলতেন—ছেলে হলে পড়াতাম। লেখাপড়া শিখিয়ে ব্যবসা-বাণিজ্যিতে লাগিয়ে দিতাম। সায়েব কোম্পানির বড় বড় মুহুদ্দী দালালদের সঙ্গে আলাপ ছিল। ওইসব বাবুদের বাঁধা বাঁধটাইদের বার বেরতো করাতেন; খাতির করত তারা। তাদের ধরলে ছেলেকে দিব্যি ভালো কাজে লাগিয়ে দিতেন। কিন্তু এ তো বেটী। এর কি করবেন? এই তোমার কাকাকে দেখলেন। দেখ বিধেতার কোঁশলটা বোঝ যোগসাজশটা দেখ। পবিত্র পণ্ডিত বংশের ছেলে—সেই ছেলে লেখাপড়া শিখলে না, ব্যাকরণ মাথায় ঢুকল না। বাড়ি থেকে পালিয়ে শালগেরামের সেবা ছেড়ে কোশাকুশি ফেলে দিয়ে দাঁড়িপাল্লা হাতে নিয়ে বাড়ি থেকে পালাল। কি? না—বামুনের মান গেছে; বামনামীর কদর নাই; লোকে লোভী বলে, ভণ্ড বলে, বড়লোকের বাড়িতে ভিথিরীর অধম অবস্থা। মান নাই ধনও নাই—কি হবে ঐ করে। ও কি আর নিজের বুদ্ধিতে গেছিল বাবা। গেছিল বিধেতার ছবুমে। বিধেতার ইচ্ছে হল তোমাদের ভট্টচাঁজ বংশকে তুলব। তাই এই মতি দিয়ে তোমার কাকাকে পাঠালেন ভুবনের হাটে। আর আমার বাবার বংশকেও তুলবেন। তাই ওর সঙ্গে আমাকে মেলালেন। দেখ—রহস্যটা দেখ। টাকা হল পয়সা হল। হল অনেক—আরও হবে। বুঝেছ। আমি জানি আমি বলছি তোমাকে, বলছি তোমার কাকামশায়ের আরও অনেক হবে। কিন্তু হল কি জানো? হয়েও তো সাধ মিটল না। সেই যে ধন ফেলে বাড়ি থেকে বেরিয়েছিল—সেই বিড়ে—তার জন্তে আপসোস! লোকে বলে ফটাধরবাবু বলে নাকি পণ্ডিত বংশের ছেলে। দূর দূর! মুখ্য! তোমার কাকার ভারী আপসোস! সে আপসোস আমারও বটে বাবা ই্যা। আমারও বটে। শুধু টাকা পয়সার খাতিরের মন ওঠে না বাবা। বিড়ে চাই। বুঝেছ। টাকা আর বিড়ে এই ছুটো হলে তবে তো। নারায়ণের বায়ে লক্ষ্মী ভানে সরস্বতী। ছুঁপাশে ছুজন। না হলে হবে কেন? তবে তো স্থখ তবে তো খাতির। ওই দেখ না জোড়াসাঁকোর রাজা ঠাকুরমশায়দের বাড়ির দিকে তাকিয়ে। যত ধন তত বিড়ে তত মান। ওই ওদের বংশের প্রথম জন কলকাতায় এসেছিল—ওই তো ব্রাহ্মণের কুলকর্মই করাতেন। তারপর হল পয়সা। তারপর হল বিড়ে। তোমাদের বংশের পয়সা হল—বিড়ে চাই। কিন্তু সে বিড়ে শিখবে কে? আমার কৌণ ফলল না। একটা ছেলে তো হল না। তখন আজ তোমার কাছে লুকোব না—পুষ্টিপুস্তুর নেবার কথাও ভেবেছিলাম। কিন্তু এক গাছের বাকল অল্প গাছে লাগে না। রাজা নবকৃষ্ণ দেবের পুষ্টিপুস্তুর নিয়ে তারপর ছেলে হল। নিয়ে মামলা হল। লক্ষ টাকা খরচ। এমন সময় সেবার তোমার বাবার চিঠি এলো। তোমার কাকা সেবার দেশে

গেলেন ; ভয় ভয়েই গেলেন—গিয়ে ফিরে এসে বললেন—ভামিনী হয়েছে । দাদার ছেলে যা দেখে এলাম । ওই ছেলেকে না-হয় নিজের ছেলের মতো মাহুঘ করব । টাকা পয়সা আমি করে যাই—ও ছেলে বিজ্ঞেতে দিগ্‌গজ হবে ।

জান বাবা, তোমাদের বাড়িতে গেলাম—তোমাকে দেখলাম—দেখেই মনে হল আমার এই বাঁজা বুকে যেন দুধ আসছে । আর তুমি যখন বললে—কাকামশাই আমাকে কলকাতা নিয়ে যাবে—আমি পড়ব ! ইংরিজী পড়ব । তখন আমার কানে কানে যেন তোমাদের বাড়ির ঠাকুরটি বলে দিলেন—হ্যাঁ হ্যাঁ তাই কর । তাই কর । বিধাতার ইচ্ছে । বুঝলে ।

অবাক হয়ে শুনছিল মল্লথ ।

দেবতাতে তার বিশ্বাস কতখানি সে কে বলবে । তবে তাদের বাড়ির লক্ষ্মীজনার্দন এবং রাধাগোবিন্দকে সে খুব ভালবাসে । অল্প দেবতা কথা বলেন বললে সংশয়ে কপাল কঁচকে ওঠে কিন্তু তাদের বাড়ির ঠাকুর তার খুড়ীমাকে যে কথা বলেছেন বললে তার খুড়ীমা তাতে তার অবিশ্বাস হল না ।

সে পড়বে—ইংরিজী পড়বে—সংস্কৃতও পড়বে । সে শুনেছে সংস্কৃত ভাষাতে যে জ্ঞান আছে সে জ্ঞানের তুল্য জ্ঞান কোনো ভাষাতে নেই ।

কৃষ্ণভামিনী কিন্তু তখনও থামে নি ।

সে বলেই চলেছে—তুমি পড় । মন দিয়ে পড় । তবেমনে রেখো তুমিও বামুন পণ্ডিত বাড়ির ছেলে, রাধাশ্যামও তাই । কিন্তু তুমি ফটাধরবাবুর ভাইপো । ফটাধরবাবু এখন দশজনের একজন হয়ে উঠেছেন । বুঝেছ ? তোমাকেও সেইভাবে চলতে হবে বাবা আমার সোনামণি । বুঝেছ ? তোমার কাকাকে আমি বলেছি—তোমার একটা ক্রহাম গাড়ি আছে—আপিস যাও, নেমস্তম্বে যাও—বেশ । এতদিন আমার তোমার গাড়ি নিয়েটিয়েই চলেছে । এবার মল্লসোনাও এলো, এবার আর একখানা ক্রহাম নয়তো একখানা বঘগীমের বগি গাড়ি কেনো । ঘোড়াটা শান্তশিষ্ট ঘোড়া হবে । মল্ল ইঙ্কল যাবে—আসবে, আমি গঙ্গা চানে গেলাম মদনমোহনতলা গেলাম কালীঘাট গেলাম । ঠনঠনেতে মায়ের থানে গেলাম কি দক্ষিণেশ্বর গেলাম । তুমিও স্বাধীন আমিও স্বাধীন । বুঝেছ না বাবা ! তুমিই বল না আমারই বা নিজের বলতে গাড়ি থাকবে না কেন ? আমি তো তোমার কি বলে ওই কুলীনকণ্ঠে নই । আমি আমার বাপের বিষয়-আশয় টাকাকড়ি সব নিয়ে তবে এসেছি এ বাড়িতে ।

একটু দম নিয়ে থেমে আবার আরম্ভ করলে—বামূনের ছেলে ব্যবসায় পয়সা করে এমন মেজাজ হলে আমার হবে না কেন ? দেখ না, একেবারে এক মিলিটারী ঘোড়া কিনেছে । কি দুর্ধর্ষ ঘোড়া রে বাবা ! ঘোড়ার লাগাম ধরে ওই শোন ঘোড়ার সঙ্গে

কথা বলছে শোন । ওয়েলার ঘোড়া ! ওরা কথা খুব বোঝে ।

নিচে সত্যই জটীকরবাবু তার ক্রহামে জোতা নতুন ওয়েলার ঘোড়ার লাগাম ধরে তার ঘাড়ে গলায় চাপড় দিয়ে হাত বুলিয়ে আস্তে আস্তে টেনে বের করছে ।

খুড়ীমা বললে—যাও বাবা নিজের ঘরে যাও । দেখ একটা কাচের আলমারি দেওয়া হয়েছে তোমার ঘরে । একটা টেবিল দুখানা চেয়ার । বই রাখবে পড়বে চেয়ার টেবিলে । ইঁ্যা ? আচ্ছা আমি যাই, তোমার কাকা এখন বেরলেন । গানের মঞ্জলিসে যাবেন । মল্লিকদের বাগানবাড়িতে নাকি বড় ওতাদের গান হবে । ঔকে নেমস্তন্ন করেছে । গানে তোমার কাকার খুব ঝাঁক ! নিজে বাজাতে পারে খুব ভালো ।

জান ? খুব একজন নামী পাখোয়াজী ।—ইঁ্যা ।

চলে গেল ভামিনী ।

মম্মথ চলল নিজের ঘরের দিকে ।

ঘরখানাকে সুন্দর করে সাজিয়ে দিয়েছে । দক্ষিণ-পশ্চিম কোণ ঘেঁষে মস্ত বড় এক-খানা পালঙ্ক খাট—উপরে কাঠের কার্নিসের মতো ছত্রি দেওয়া । তাতে সুন্দর নেটের মশারি টাঙানো । এক দেওয়াল ঘেঁষে সুন্দর কাচের একটা আলমারি । মাঝখানে চেয়ার টেবিল । টেবিলটা মার্বেলটপ, তিনখানা চেয়ার । ছাদ থেকে ঝুলছে টানা পাখা । দেওয়ালে সুন্দর ক'খানা ছবি । কালীর ছবি রাধাকৃষ্ণের ছবি দুর্গার ছবি । কুইন ভিক্টোরিয়ার ছবি । দুখানা বেশ বড় সুন্দর গিল্টি করা ফ্রেমে বাঁধানো একটি সুন্দর প্রাকৃতিক দৃশ্য । এদেশের কোনো দৃশ্য নয় । কোনোও দেশেরই ঠিক বলা চলে না কারণ দুখানাই সমুদ্রের বুকের ছবি । একখানাতে একখানা জাহাজ রয়েছে—ঝড়ের মুখে পড়েছে জাহাজখানা । ক্যাপ্টেন হাত বাড়িয়ে কোনোও হুকুম দিচ্ছে । অন্যখানা শুধু সমুদ্রের ছবি—সমুদ্রে সূর্যোদয় ।

মার্বেলটপ টেবিলটার উপর চক্ৰিশবাতি একটা স্ট্যাণ্ডিং ল্যাম্প বা টেবিল ল্যাম্প জ্বলছিল । সুন্দর আলোটি । ঝকঝকে রূপোর মতো নিকেল করা স্ট্যাণ্ডে সুন্দর লম্বা ফাল্গুস । তার উপরে সাদা শেড । বিলিভী জুয়েল মার্কা স্ট্যাণ্ডিং ল্যাম্প । এত সুন্দর সাদা আলো হয়েছে যে ঠিক যেন দিনের আলোর মতই ঝলমল করছে । একেবারে নিচের মহলের চাকর হরিধন এসে ঘরে ঢুকল । সে একটা বইয়ের প্যাকেট নামিয়ে দিলে টেবিলের উপর । বেশ বড়সড় প্যাকেট একটি । বললে ম্যানেজারবাবু পাঠিয়ে দিলেন । বাবু হুজুর ফর্দ দিছিলেন ; সেই মতে সব বইই পাওয়া গেছে—ওই কি দুখানা যেন পাওয়া যায় নি । সে আবার আনায়ে দেবেন ।

প্যাকেট খুলে অত্যন্ত খুশী হয়ে উঠল মম্মথ । ফোর্থ ক্লাসের সব বইগুলি আছে । দুখানা কি নেই বললে । কোন্ দু'খানা ? ও ! দুখানা মানে বই ।

ব্র্যাকিজ ইণ্ডিয়ান রীডার, ইংলিশ গ্রামার—জুনিয়র কোর্স, ব্যাকরণ কোর্সদী প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগ, অ্যালজেবরা, এরিথমেটিক্স, ইউক্লিডস্ জিওমেট্রি ফোর পার্টস্, হিষ্ট্রি জিওগ্রাফী অ্যাটলাস । নাই কেবল ছুথানা মানে বই । সে না থাক ।

কাকার প্রতি কৃতজ্ঞতা শ্রদ্ধা ভালরাসার পরিমাণটায়েন মাথা তোলা বিদ্যাপাহাড়ের মতো উঁচু হয়ে উঠতে লাগল ।

সে শ্রদ্ধা ভক্তি ভালবানা শুধু তার কাকার প্রতিই নয়, তার ওই কাকীমার প্রতিও বটে । ওই যে পতিত বা সমাজে নিচু মর্যাদার ব্রাহ্মণটির এই কণ্ঠাটি, মনে মেজাজে দিলে সে রাজবক্তা রাজরানীর থেকে একবিন্দু খাটো নয় । কাকা তার ঘাই হয়ে থাকুক তার মূলে যে ওই কাকীমা তাতে আর কারুর কোনো সংশয় নেই ।

বইগুলো ওলটাতে লাগল সে ।

মনে পড়ল বিভূতিকে এবং সত্যকে ।



প্রাণাধিকেষু—

অপার অশেষ সর্গাদ্বীণ কল্যাণ কামনাপূর্বক লিখিতমিদং—সর্বপ্রকার আশা ও আনন্দের ভরসাস্থল শ্রীমান মন্থকুমার বাবাজীবন অত্রপত্রমধ্যে আমাদের ভবনস্থ এবং তৎসহ গ্রামস্থ দেবী ও দেবতাদের নির্মালা বিম্বপত্র ও তুলসীপত্র প্রাপ্ত হইবা এবং মদীয় অন্তর উজাড় করা আশীর্বাদ গ্রহণ করিবা ।

তোমার পত্র যথাসময়ে প্রাপ্ত হইয়াছি এবং বারংবার পাঠ করিয়া গভীর পরিতৃপ্তি লাভ করিয়াছি বহুজনকেও পাঠ করিয়া শুনাইয়াছি । তোমার হস্তাক্ষর এবং পত্রের ভাব এবং ভাষা অতি উত্তম হইয়াছে । এ কথা সর্ক-লেই একবাক্যে বলিয়া গেলেন । কেবল চত্রবর্তীদের সেজ জন বলিল—হিন্দু ইষ্টুলের ইংরাজী ছাপ পড়িয়াছে—“অসংখ্য সাষ্টাঙ্গ প্রণিপাতপূর্বক” লিখে নাই—পরিবর্তে হাঁটু গাড়িয়া কি হেঁট হইয়া পায়ে হাত ঠেকাইয়া কপালে স্পর্শ লইয়াছে—লিখিয়াছে “সভক্তি প্রণতিপূর্বক নিবেদনমিদং—” তাহাও অবশ্য নিজেদের বাটীতে বলিয়াছে । যাই হোক তুমি কোনো প্রকারে চঞ্চল হইবা না—আমি সাতিশয় আনন্দিত হইয়াছি ।

অত্য়াবধি এক বৎসর সাত মাস বারো দিন হইল তুমি গৃহ হইতে গমন

করিয়াছ, এই কালের মধ্যে আমি অহরহই তোমার মুখমণ্ডল হৃদয়ে চিত্তা করিয়া থাকি, শ্রীশ্রীলক্ষ্মীজনার্দন ও রাধাবল্লভের শ্রীচরণযুগলতলে তাকে স্থাপন করিয়া সম্পূর্ণ নিশ্চিত রহিয়াছি। কলিকাতা বাটীতে পৌঁছিয়া এক-খানি পত্র লিখিয়াছিলে—তাহার উত্তর আমি দিয়াছিলাম। ইহাই তোমার দ্বিতীয় পত্র। তোমার এবম্বিধ পত্রখানি প্রাপ্ত হইয়া আমার হৃদয় মন পরিপূর্ণ হইয়া গেল।

শ্রীমান্ জটাধর আমার প্রাণাধিক কনিষ্ঠ—আমার প্রতি তাহার প্রগাঢ় ভক্তি। এবং বধুমাতা ও সাতিশয় শ্রদ্ধাশীলা গুণবতী বধুমাতা। তাঁহাদের নিকট তোমাকে রাখিয়া আমি নিশ্চিতই থাকি। জটাধর আমাকে নিয়-মিতভাবে পত্র দিয়া থাকে। উত্তর দিতে বিলম্ব আমার পক্ষ হইতে হয় কিন্তু তাহাতেই আমরা উভয় পক্ষই পরিতুষ্ট; জটাধর তোমার সকল সংবাদ দিয়া থাকে এবং আমি জানি সে কখনও এমন কোনো কর্ম করিতে দিবে না যাহাতে তোমার অমঙ্গল ঘটে বা আমাদের অর্থাৎ তোমার বংশের পিতা পিতৃব্য বা পিতামহ প্রপিতামহদের স্মৃতিতে কোনো প্রকার নিন্দা স্পর্শ করিতে পারে। আমি ইহাও চাহি না যে তুমি আমাকে পৃথকভাবে পত্রাদি লিখ যাহা হইতে খুড়ামহাশয় ও খুড়ীমাতা ঠাকুরানীর মনে হইতে পারে যে তুমি পত্র লিখ তোমার ওখানে দুঃখ-কষ্ট যাহা হয় তাহাই জ্ঞাত করিবার জ্ঞাত। তুমি তেমত পুত্র নহ, তেমত মতি তোমার নহে। তথাপি সাবধান হওয়া ভালো। সংসারে প্রবাদবাক্য আছে—‘মুনিবান্ধ মতি-ভ্রমঃ; ; মতিভ্রম বশত জননী সীতা দেবীর মতো মহীয়সী নারী লক্ষণকে অন্তায় ও তীব্র নিষ্ঠুর বাক্য প্রয়োগ করিয়া স্থানান্তরে প্রেরণ করিয়া লক্ষ্মাকাণ্ডের সৃষ্টি করিয়াছিলেন। সন্দেহ ভ্রমণ্ডলে প্রাণিগণের বিশেষ করিয়া মানবজীবনে কুটিলতম বিষ, ভূজঙ্গম বিশেষ অপেক্ষাও ইহা ভয়ানক। আমি তাহার অবকাশই দিতে চাহি না।

তোমার খুড়ামহাশয় আমাকে বার বার লিখিয়া থাকেন যে তোমার মেধা তোমার বিদ্যা বুদ্ধি সাতিশয় তীক্ষ্ণ, বিদ্যালয়ের শিক্ষক মহোদয়েরা তোমাকে মেধাবী ছাত্র বলিয়া প্রশংসা করিয়া থাকেন। ইংরাজী ভাষার যোগ্য ব্যুৎপত্তি লাভ সম্ভবপর হইলে সহপাঠিগণের মধ্যে শ্রেষ্ঠ বলিয়া গণনীয় হইতে পারিবে—এ কথাও জটাধর লিখিয়াছে। একজন শিক্ষক বাটী আসিয়া ইংরাজী ভাষা শিক্ষা দিয়া যাইবেন—এইরূপ ব্যবস্থাও সে করিবে এমত আভাস দিয়াছে। এ সমস্ত জ্ঞাত হইয়া চক্ষে অশ্রু উদ্গত হইল, বক্ষ

হর্ষোচ্ছ্বাসে পূর্ণ হইল । তোমার পরলোকগত মতেদেবীকে স্মরণ করিলাম : মনে মনে কহিলাম—তুমি রত্নগর্ভা ছিলে বলিয়াই এমত হইয়াছে । গভীর মনঃসংযোগ সহকারে ইংরাজীতে পাঠ লইবে । দেবভাষা সংস্কৃত আমাদের বংশের আয়ত্ত ভাষা । বংশানুক্রমে ইহার চর্চা আমরা করিতেছি । ইংরাজীতেও চেষ্টা করিলে অবগত হইতে পারিবে । একটি কার্য করিবে—মনে মনে ব্যাণ্ডেল গির্জার চূড়া স্মরণ করিবে এবং মেরীমাতা ও তাঁহার ক্রোড়স্থ শিশু যীশুকে নিত্য স্মরণ ও প্রণাম করিবে । তুমি নিশ্চয় জানো যে, এই গির্জাঘরখানি বাদশাহ আকবর শাহেরও পূর্বকাল হইতে বিগ্ৰহমান রহিয়াছে । এবং মাতা মেরীর যে ছবি ওই গির্জায় আছে তাহা বহুকাল পূর্বে জলমগ্ন হইয়াছিল ; এবং একখানি ছবি জলে ডুবিয়া ধ্বংস হইবার কথা সেই ছবি একদা রাত্রি গঙ্গার জোয়ারের মাথায় উঠিয়া যেন আরোহণ করিয়া পুনরায় এই গির্জায় আগমন করিয়াছেন । এবং এই গির্জার পাদ-রীকে বাদশাহ জাহাঙ্গীরশাহ হস্তিপদতলে নিষ্ক্ষেপ করিলেও সেই হস্তী বাদশাহের বা মাহুতের আজ্ঞামত তাঁহাকে হত্যা করে নাই তৎপরিবর্তে শুণ্ডদ্বারা তাঁহাকে সযত্নে কুড়াইয়া তুলিয়া নিরাপদ স্থানে স্থাপন করিয়াছিল । এই মেরীমাতা যীশুর জননী—আমাদের গণেশ জননীর মতো বা যশোমতীর মতো । ইংরাজী ভাষা খ্রীষ্টধর্মালম্বীদের ভাষা, যাহারা ইংরাজী পড়ে তাহারা প্রত্যেকেই মেরীমাতাকে ভক্তি করে । আমি অত্রসহ মেরীমাতার গির্জার উঠানের কিছু পরিমাণ রজঃ তোমাকে পাঠিলাম । ইহা সযত্নে রক্ষা করিবে এবং নিত্য একবার করিয়া কপালে ঠেকাইয়া লইবে । ইংরাজীতে তুমি ব্যুৎপত্তি লাভ করিলে আমার গোপন মনোবেদনা অপ-নীত হইবে ।

তোমার পত্র সকলে শুনিতে আসিয়াছিলেন । জটাদ্বয়ের পত্রের কথাও সকলে অবগত আছে । বাগদী বউ এবং প্রমথের জ্ঞাতপত্রের কোনো কথাই গ্রামে কাহারও অগোচর থাকে না । অহঙ্কার করিতে নাই—আত্মপ্রশংসা পাপ ইহা বার বার বলা সত্ত্বেও তাহারা ও তত্ত্ব বুঝে না, বড়গলা করিয়া বলিয়া বেড়ায় । তাহাতে লজ্জাই হয় ; ভগবানের নিকট মার্জনাও ভিক্ষা করি কিন্তু চক্রবর্তীরা এই লইয়া যখন ব্যঙ্গ করে তখন মনঃকষ্ট ভোগ করি । চক্রবর্তীরা সাহেবদিগের আপিসে ব্যবসায় সূত্রে যায় আসে—ইদানীং পয়সাতেও বাড়িতেছে—সেই হেতু তাহারা বলে ‘অল্পস্বারং নহং বিসর্গংও নহং’ ; উদ্যোত পিণ্ড বুদ্যোত ঘাড়ের বিগ্ৰহ নহে । ইহা সাহেবী

বিজ্ঞা । অদৃষ্টদোষে এবং কালমাহাত্ম্যে এ সকলই শ্রবণ করিতে হয় এবং সহ্য করিতে হয় । মধ্যে মধ্যে উহাদিগের কথাই সত্য বলিয়া মনে হয় । এতকাল স্বধৰ্মে নির্ভর'সহিত অধিষ্ঠিত থাকিয়া কি হইল ? আজ লোক-চক্ষে সমাজের সর্বস্তরে কেবল মাত্র 'পুরুতঠাকুর'মশায় বলিয়া আতপ চাল কলা কচু প্রভৃতির প্রাপক বলিয়া গণ্য হইলাম । হুগলী চুঁচুড়া চন্দননগরে সায়েবদিগের কুঠির সরকারগুলি ইংরাজী বুলি শিখিয়া অনর্গল আওড়াইয়া হাটে বাজারে প্রবল প্রতিপত্তি জারি করিতেছে—মোটা মোটা টাকা উপার্জন করিয়া সম্পত্তি ক্রয় করিতেছে—দেশে গণ্যমাণ্য হইতেছে । এ বৎসর আমাদের চক্রবর্তীরা শুনিতেছি একটা বড় জোত খরিদ করিবে । ...গঞ্জের বাবু জাহাজে অম্পৃশ্য মাংস সরবরাহ করিয়া লক্ষপতি হইয়া গেল । ওদিকে থানাকুলের অন্তঃপাতী রাধানগরের রায় বংশের পুত্র রাজা রামমোহন সতীদাহ প্রথা নিবারণ করিয়া অমর হইয়াছেন শুনিতেছি । অথচ চুঁচুড়ার গঙ্গাচরণ সরকারের দ্বিতীয় পক্ষের জ্বর সেই সাক্ষাৎ ভগবতী মাহাত্ম্য পূর্ণ অলৌকিক সেই সহমরণের বৃত্তান্তসমুদয় আজ লোকে সম্পূর্ণরূপে বিশ্বিত হইয়াছে । তেমত কোনো উজ্জ্বল সতী মহিমা অতীত কালে ও অতি স্বল্প কয়েকটিই মাত্র অন্মুষ্ঠিত হইয়াছে—তাহার অধিক নয় । অবশ্য এই ঘোর কলিকালে ধর্ম স্বয়ং সূর্যদেব যেমতি নিজ হইতেই দিবান্তে অন্তঃগমন করেন তেমতি অমোঘ নিয়মে হীনপ্রভ হইয়া অন্মুষ্ঠিত হইতে চলিতেছেন । দেবস্থলগুলি কলুষিত । দেবস্থলের পাণ্ডা মহাস্ত পুরোহিতেরা দেবতাকেই সম্মুখে শিখণ্ডীর মতো স্থাপন করিয়া পাপাচার করিতেছেন । এত বড় দেবতাস্থল সাক্ষাৎ কৈলাসতুল্য ধাম তারকেশ্বর, সেখানে এইতো এখনও ৫০ বৎসর হয় নাই—সেখানে মাধবগিরিকুমরুল গ্রামের দরিদ্র ব্রাহ্মণ ৩ নীলকমল মুখোপাধ্যায়ের বিবাহিতা কন্যা এলোকেশী সতীত্ব-নাশ করিল । তাহাতে দেবতার ক্রোধের কোনো প্রকার লক্ষণ প্রকাশিত হইতে কেহ দেখিল না । এলোকেশীর স্বামী তাহাকে ওই পাপাশয় মহাস্তের হাত হইতে রক্ষা করিতে কোনো পথ না-পাইয়া অবশেষে হত্যা করিয়া পরিত্রাণ দিল । মহাস্ত সতীর সতীত্ব নাশ করিয়া অল্প কয় বৎসর জেল খাটিল । আবার ফিরিয়া মহাস্তের গদি পাইল । ওদিকে নিজের জ্বীকে রাক্ষসের মতো এই লোকটার হাত হইতে রক্ষা করিতে উপায়ান্তর না দেখিয়া জ্বীকে হত্যা করিল বলিয়া নবীনের দ্বীপান্তর হইল । শত শত লোকের দরখাস্তেও কিছু হইল না ।

এ সকলই কালমাহাত্ম্য। এই কালমাহাত্ম্যকে অনেককাল উপেক্ষা করিয়াছি আমরা। গোবিন্দপুরের ভট্টাচার্য বংশকখনও যজন যাজন টোলে দেবভাষার অধ্যাপনা দেবসেবা স্মৃতি শ্রুতি গ্রন্থ চর্চাকে উপেক্ষা করে নাই। আমার পিতামহের মাতুলেরা ভালো ফারসী আরবী শিখিয়া কানুনগো হইয়াছিলেন, থাকিতেন হুগলীর ফৌজদার কাছারীতে। ফৌজদার মহারাজা নন্দকুমারের তিনি খুবই প্রিয়পাত্র ছিলেন। তিনি আমার পিতামহকে ফৌজদার সেরেস্তায় নকলবনবীশের কার্য দিতে চাহিয়াছিলেন কিন্তু তাহা আমার পিতামহলয়েন নাই। তাঁহার অর্থাৎ পিতামহের মাসতুত ভাই বলাগড়ের সন্নিকটস্থ চাটুজ্জ বংশের সন্তান, তিনি সেই চাকুরী লয়েন এবং সেই চাকুরী হইতে ক্রমে ক্রমে রাজা নন্দকুমারের উন্নতির সঙ্গে নিজের অদৃষ্ট ফিরাইয়া লইয়াছিলেন। এখন তো তিনি একজন বড় তালুকদারে পরিণত হইয়াছেন। তাঁহাদের বংশধরেরা সেই অবধি শহরের কাছে কাছে আছেন। বাদশাহী নবাবী আমলে ফারসী আরবী উর্দু শিখিয়াছিলেন—এক্ষণে কোম্পানির আমলে তাঁদের বংশধরেরা ইংরাজী ভাষা আয়ত্ত করিয়া চাকুরীর ক্ষেত্রে ব্যবসা-বাণিজ্যের ক্ষেত্রে অতি সহজেই প্রতিষ্ঠা এবং ভূমি সম্পত্তি অর্জন করিয়া দেশে সমাজে গণ্যমান্য হইতেছেন। পরলোকে স্বর্গে অবশ্যই ভক্তি, নিষ্ঠা ও কুলধর্ম পালনের জগন্নাথ ভগবান পিতা পিতামহগণকে উচ্চলোকে স্থান দিয়াছেন কিন্তু ইহলোকে তাঁহারা বড়ই সসঙ্কোচে এবং সাচ্ছল্য-রহিত অবস্থায় জীবনাতিপাত করিয়া গিয়াছেন। আমার মাতাঠাকুরানীর একখানি বালুচরের শাড়ি ছিল। শাড়িখানি বিবাহের সময় আমার মাতামহের একজন শিষ্য দিয়াছিলেন। সেই শাড়িখানি তাঁহার একবার বাটীতে চোরে সিঁদ কাটিয়া অপহরণ করিয়া লইয়া যায়। আমার বয়স তখন পাঁচ বৎসর। মাতাঠাকুরানীর বয়ঃক্রম তখন কুড়ির অধিক হইবেন। তিনি শারাদিনরাত্রি ক্রন্দন করিয়াছিলেন। এবং পরবর্তী কালে প্রতিবৎসর পূজার সময় সপ্তমী প্রভাতে কাপড় ছাড়িবার সময় তিনি ক্রন্দন করিতেন। আমার বাবা তাঁহাকে আর একখানি বালুচরের শাড়ি কিনিয়া দিতে সক্ষম হয়েন নাই। আমার বিবাহের সময় তাঁহার ইচ্ছা ছিল পুত্রবধূকে বালুচরের শাড়ি দিয়া বরণ করেন। কিন্তু তাহা হয় নাই। আমিও তাঁহার সাধ পূর্ণ করিতে পারি নাই। তুমি সংশয় প্রকাশ করিয়া লিখিয়াছ তুমি কলকাতা বাটীতে ব্রাহ্মণের আচার আচরণসমূহ যথাবিধি পালন করিতে পারিতেছনা এবং তোমাদের

ইংরাজী শিক্ষক মহোদয় তোমাকে পরিহাস করিয়া বলিয়াছেন—“সংস্কৃত-পড়া বংশের জিহ্বায় ইংরাজী উচ্চারণ শুদ্ধ হয় না—এজন্য তোমাকে ইংলণ্ডের কোনো নদীর জল তিন মাস নিত্য পান করিতে হইবে।” তাহা বলুন। তাহার জন্ত নিরুৎসাহ হইবা না। বোপদেবের দৃষ্টান্ত শ্রবণে রাখিয়া সমস্তে পাঠাভ্যাস করিবা। যদি আদৌ কলিকাতা না-যাইতে তাহা হইলে কথা ছিল, যাহা হইত তাহা হইত। কিন্তু যখন গিয়াছ তখন হইল না বলিয়া ফেরা চলিবে না। জটাধরই পথ স্মৃগম করিয়া দিয়াছে। সে সংস্কৃত জানিত না। বাংলাও শুদ্ধ করিয়া লিখিতে পারিত না। সে বাণিজ্য ব্যপ-দেশে দিব্য ইংরাজী বলিয়া থাকে এবং লেখে। সুতরাং তুমি পারিবে না ইহা কোনোমতেই হইতে পারে না। তোমাকে পারিতেই হইবে। না-পারিলে তোমার ইহকাল গেল—আমার ইহকাল পরকাল দুইই যাইবেক। গোবিন্দ-পুরের ভট্টাচার্যদের পূর্বপুরুষেরা পরলোকে অধোগামী হইবেন। অনেকদিন যাবৎ ইহার সমুদয় বৃত্তান্ত তোমাকে ও জটাধরকে জানাইব মনস্থ করিয়া ও তোমাদিগকে জানাই নাই। অতঃ জটাধরকে জানাইতে সঙ্কোচ বোধ হেতু জানাইলাম না।

জটাধরের সঙ্গে তুমি কলিকাতা যাইবার পূর্বে সেদিন রাত্রে তোমাকে কতকগুলি কথা বলিয়াছিলাম—তাহা তোমার অবগতই মনে আছে। আচরণে বা কর্তব্য পালনে তাহা কার্যে পরিণত করিতে সমর্থ হইয়া থাক বা না-থাক, বিস্মৃত হইবে এমত হইতে পারে না। প্রমথ আমার পাশে ঘুমাইতেছিল, তুমি আমার কোলের কাছে বসিয়া ছিলে। আমি তোমাকে বলিয়াছিলাম কঠোপনিষদের যম নচিকেতা উপাখ্যানের কথা; বলিয়া-ছিলাম—কলিকাতায় অন্ন বস্ত্র বিলাসবিভ্রম স্বর্ণ রৌপ্য মণি মানিক্য তৎ-সহ দেবকন্যা তুল্যা রমণীকুলের উপচার উপঢৌকন শাজানো আছে ইহাই সর্বলোকে বলিয়া থাকে। ইহার দ্বারা ইহলোক কয়েক দিবসের জন্ত উজ্জ্বল ও সমারোহপূর্ণ হইয়া থাকে। কিন্তু বিত্ত খাণ্ড নারীর দ্বারা জীবন ধ্বংস হয় না। ইহা মনে রাখিও। নচিকেতা সেই প্রলোভন জয় করিয়া অমৃতের অধিকারী হইয়াছিলেন। তুমি তাই করিও। প্রমথ ঘুমায়ে নাই, সে কথাটা চোখ বুজিয়া সব শুনিয়াছিল। এবং তুমি চলিয়া যাইবার কয়েক মাসের মধ্যেই গ্রামে সকলের নিকট প্রচার করিয়া বেড়াইয়াছে। সব জড়াইয়া জট পাকাইয়া একটা বৃহদাকার লজ্জার বোঝা হইয়া দাঁড়াইয়াছে। লোকে বলিতেছে, জটাধর ব্যবসা করিতে গিয়াছে—সে কলিকাতায় মূং-

স্বদীর্ঘের হটাইয়া দিয়া বড় মুংসুদী হইবে। কলিকাতার স্ববর্ণ বণিকদের মধ্যে প্রধানদের সঙ্গে নাকি ইতিমধ্যেই দহরম মহরম হইয়াছে। লাহা-রাজবাড়ি, মল্লিক-রাজবাড়িতে তাহার খাতির। কেহ কেহ বলে জটীধরের জোড়াসাঁকোর ঠাকুরবাড়িতে নাকি জরি ও সাচ্চার কাজ করা জুতা পরিয়া গানের মজলিসে নিমন্ত্ৰণ রাখিতে হয়।

তোমার সম্পর্কে ইতিমধ্যেই লোক বলিতেছে—আমি তোমাকে বিদ্যা-সাগর করিবার জন্ত কলিকাতা পাঠাইয়াছি। তুমি দ্বিতীয় বিদ্যাসাগর হইবে। কেহ বলিতেছে বিদ্যাসাগর পুরাতন হইয়া গিয়াছে—তুমি একালে তাহা অপেক্ষাও বড় দিগ্‌গজ হইবে। কেহ বলিতেছে জটীধর তোমাকে বিলাত পাঠাইবে।

কেবল মাত্র তোমার জিহ্বায় ইংরাজী উচ্চারণ বিশুদ্ধ হইতেছে না বলিয়াই মুশকিল হইয়াছে। তোমাদের ক্লাসের ইংরাজী শিক্ষক তোমাকে এই লইয়া পরিহাস করিয়াছেন—এই কথাটা এ অঞ্চলময় লোকে বলাবলি করে ও মুখটিপিয়া হাসে ইহা সহ্য করিতে আমার কষ্ট হয়। সেই কারণেই আমার ইচ্ছা তুমি ইংরাজী শিক্ষা করিয়া একজন খ্যাতিমান ব্যক্তি হও। উকীল হও ডাক্তার হও উচ্চপদস্থ রাজকর্মচারী হও। বিলাত যাও বলিতে আজও পারি না, ভবিষ্যতেও পারিব বলিয়া মনে হয় না। জাতি বাঁচাইয়া তুমি গোবিন্দপুরের ভট্টাচার্য বংশের মুখ এমন উজ্জ্বল কর যাহাতে ওই শফরী তুল্য চক্রবর্তীগণ—যাহাদের কোনো কুলগৌরব নাই, যাহারা পূর্বে শূদ্রযাজক এবং একধরনের ভিক্ষাজীবী ছিল তাহাদের লক্ষ্যম্পাদি সব চূপ হইয়া যায়।

পরিশেষে জানাই যে তোমাদের বাগদী মাসী আজ মাসাধিক কাল কঠিন ব্যায়রামে পড়িয়াছে। সেই কালো পুরাতন কম্পজর যাহার ইংরাজী নাম ম্যালেরিয়া, তাহাতেই সে অনেকদিনই ভুগিতেছে—আজ দেড় বৎসর কঠিনভাবে চাপিয়া ধরিয়াছে। পেটে পেটজোড়া প্রীহা হইয়াছে; যকৃতের গোলমাল হইতেছে। হাত পায়ের বর্ণ শণের মতো হইয়াছে। পনের দিন অন্তর জ্বর হয়। আমাদের এ অঞ্চলটাই এই জরে ছাইয়া গেল। যাহাদের সঙ্গতি আছে তাহারাই গ্রাম ছাড়িয়া শহরে চলিতেছে। যাহার যেমন অবস্থা। ভালো অবস্থা যাহার তাহারা ছুটিতেছে কলিকাতায়। মাঝারি অবস্থার লোকে কুঁচুড়া হুগলী চন্দননগর শ্রীরামপুর অঞ্চলে যাইতেছে। আমাদের গ্রামের পাঁচ সাত ঘর এইরূপভাবে গ্রাম ছাড়িবার ব্যবস্থা করিয়াছে।

চুঁচুড়া হুগলীর আদালতে উকীল মোক্তারের টণ্ডীগিরি করে কায়স্থদের গোপেশ্বর কৃষ্ণলাল—হুগলীর বাজারে দালালি করে সদগোপদের গোপাল ঘোষ ; মাহিষদের প্রেমলাল ধাড়া ধান চালের কোহালী করিত চন্দন-নগরে ; সকালে নৌকায় রওনা হইয়া যাইত—সন্ধ্যায় নৌকাতেই বা রেলগাড়িতে বা পদব্রজে বাড়ি ফিরিত ; তাহারা এক্ষণে শহরে বাসা করিতেছে । ইহারা ছাড়া ও চাষীবাসী মোটা গৃহস্থেরাও শহরে যাইতেছে । মুখুন্ডের দুটি ছেলে এবার মাইনর পাস করিয়াছে—তাহাদের মহশীন কলেজের ইস্কুলে ভর্তি করিয়া ওখানে বাসা করিয়াছে । আমাদের বাড়িতে আমি শিউলী গাছের পাতার রস ও মকরধ্বজ খাইয়া কোনো রকমে নিজেকে খাড়া রাখিয়াছি । প্রমথকে নিয়মে রাখিতে প্রাণপণ চেষ্টা করিয়াও পারি না । সে অনিয়ম করে, জ্বর হইলে অনিয়ম বাড়ে, অঙ্গল খাইতে বারণ—সে তেঁতুল ও নুন লুকাইয়া রাখে ও খায় । আমড়া খায় । ছোলা ভাজা মটর ভাজা তেল লঙ্কা মুড়ি খাওয়ার পরিমাণ বাড়ে । মুড়ি খাইলে প্লীহা বাড়ে বলিলেও তাহা সে শোনে না । ডাক্তারের একমাত্র ঔষধ কুনিয়ান, তাহা খাইয়া সমস্ত শরীর তিক্ত হইয়া গেল । পাচড়া খোসা চুলকানিতেও ভুগিতেছে । ইহাই দেশের অবস্থা । ঘরে ঘরেই জ্বর তবে গরীবগণের হুর্ভোগের আর শেষ নাই । কবিরাজী কেহ খায় না । উহাতে বিশ্বাস নাই ।

তোমাদের বাগদী মাসীর বড় নাতনীটা দুইটা ছেলে লইয়া গত বৎসর বিধবা হইয়াছিল, এ বৎসর দুইটা ছেলেই গেল । মেয়েটা এক্ষণে প্রায় পাগল হইয়াছে ; বাগদী বউয়ের বড় ছেলে হরিশ ফুলিয়াছে । কবিরাজ বলিয়াছে শোথ । বাগদী বউ ভুগিয়া ভুগিয়া এই কঙ্কালে পরিণত হইয়াছে । মনে হইতেছে এবার আর পার হইবে না । এই তো ভাদ্র মাসের প্রথম । পাট কাটিয়া জলে জাগান দেওয়া শুরু হইয়াছে । ঝাঁকে ঝাঁকে মশাও জন্মিয়াছে । সকালবেলা মানুষের মাথার উপবে ঝাঁকবন্দী মশা ওড়ে । কিছুদিন মধ্যেই জ্বর আরম্ভ হইবে । কার্তিক অগ্রহায়ণে যে কি অবস্থা হইবে তাহা ভাবিয়া শিহরিয়া উঠিতেছি । ইহার মধ্যে পূজার সময় জটাদ্বর ও বধুমাতা পশ্চিম অঞ্চলে মধুপুরে শরীর সারাইতে যাইবেন, তোমাকে লইয়া যাইতে চাহিয়াছেন—ইহা আমার কাছে উত্তম প্রস্তাব বলিয়াই মনে হইল । তুমি ইহাতে স্পষ্টভাবেই ‘কিস্ত’ করিয়াছ ; তাহার কারণও বুঝিলাম । গত বৎসর পূজার সময় তুমি বাটী আইস নাই, খুড়া-

খুড়ীর সঙ্গে পুরীধামে গিয়াছিলে—এবারও আসিবে না ইহা তোমার নিজের নিকট কেমন-কেমন লাগিতেছে। লাগিবারই কথা। কিন্তু গোটা দেশ জুড়িয়াই এখন এমত রেওয়াজ হইয়া দাঁড়াইয়াছে। লোকেদের বিশ্বাস দুর্বল হইয়াছে। আর লোকেদেরই বা দোষ কি বল ? এই ম্যালেরিয়া মহামারীর মধ্যে জগজ্জননীর পূজার আয়োজন করেই বা কে আর করেই বা কি দিয়া ? আশ্বিন মাস আসিতে আসিতে দেশের অবস্থা ভয়ঙ্কর হইয়া উঠিবে। ইহার মধ্যেই ঘরে ঘরে রোগশয্যা পড়িতেছে। কাঁথা কম্বল চাপা দিয়া প্রবল কম্পজ্বর আসিতেছে। মাসখানেকের মধ্যেই লোক মরিতে শুরু হইবে। এ বাড়িতে কেহ মরিবে বা ও বাড়িতে কাহারও মরিবার পূর্বে হিঙ্কা উঠিবে। কাহারও বাড়িতে শ্রাদ্ধ হইবে ; অশৌচ চলিতেছে। কাহারও ঘরে শ্রাদ্ধ সত্ত্ব শেষ হইয়াছে, এমত হইবে। এমত সময় গ্রামে পূজা উঠিয়া যাইতেছে। বড়লোকেরা, কেহ লোক মারফত পূজা করাইতেছেন, কেহ শহরে নূতন বাটীতে পূজা উঠাইয়া লইয়া যাইতেছেন, ইহারা হুঁচারজন মাত্র ; অধিকাংশেরাই উঠাইয়া দিতেছেন। দেবতা কৃপা না-করিলে দেবভক্তিই বা মানুষ কোথা হইতে অর্জন করিবে ?

পূর্ব পূর্ব কালে এ পূজার মহিমা ছিল অপার। গরীবের বাড়ি পূজা হইলে গোটা গ্রাম বা তিন চারখানা গ্রামের লোক আয়োজন করিয়া বহিয়া আনিয়া পূজা করাইয়া প্রসাদ পাইত। যাহার আছে তাহার ভাণ্ডার খুলিয়া দিত। দেশান্তর হইতে গৃহস্থানী ছুটিয়া আসিত এই জগজ্জননীর পূজার জন্য। তুমি সম্ভবতঃ জান না, নবাবী আমলে মহারাজ কৃষ্ণচন্দ্র বাকি রাজস্বের জন্য নবাবের বন্দীশালায় আটক হইয়াছিলেন। কোনো উপায় নাই, উদ্ধারকর্তা বলিয়াও কাহাকেও মনে করিতে পারেন না ; মনে পড়িল শুধু মাকে। বিশেষরী জগদম্বা ছাড়া কে রক্ষা করিতে পারে ! অবশেষে মুক্তি পাইলেন। সময়টা শরৎকালে অধিকার্তনার শুরুপক্ষে। পিতৃপক্ষের অমাবস্থা অস্ত্রে আকাশে শুরুপক্ষের চাঁদ সবে উঠিতে আরম্ভ করিয়াছে। মহারাজ আকাশের দিকে চাহিয়া চাঁদ দেখেন আর হিসাব করেন—আজ তৃতীয়া পরদিন চতুর্থী। মহারাজ দ্রুতগামী ছিপ লইয়া রওনা হইলেন কৃষ্ণনগরে ; সপ্তমী ভোরে পঁছিতেই হইবে। মায়ের পূজা করিবেন। ঘাটে ঘট পূর্ণ করা হইতে বিসর্জন অবধি উপস্থিত থাকিবেন। কিন্তু প্রভাতে একখানি গ্রামের ঘাটে বাঘভাণ্ড এবং লোকজন দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিয়া জানিলেন উক্ত দিবসই শ্রীশ্রীদুর্গা-সপ্তমী—তাহারা ঘট

ভরিতেছে। বড়ই নিরাশ হইলেন মহারাজ ; মনে মনে ক্রন্দন করিয়া কহিলেন—কোন অপরাধে পূজা লইলে না মা ! স্বপ্নাদেশ হইল—কার্তিক মাসে শুক্লানবমীতে জগদ্ধাত্রীরূপে তোমার পূজা লইব। মহারাজ নবদ্বীপের পণ্ডিতদের একত্রিত করিয়া জগদ্ধাত্রী পূজা করিলেন। ইহা হইতেই এ অঞ্চলে এত জগদ্ধাত্রী পূজার সমারোহ। চন্দননগরে ইন্দুনারায়ণ চৌধুরী মহাশয় জগদ্ধাত্রী মাতার পূজার প্রবর্তন করেন। এই সব কারণে শারদীয়া দশভুজা পূজা উৎসাহহীন হইয়াছে। জগদ্ধাত্রী পূজাতেও সমারোহ আছে—ভক্তি ইত্যাদি নাই। এককথায় সে রামও নাই সে অযোধ্যাও নাই ; সে বিশ্বাস ভক্তিও নাই, মাও আসেন নাই। স্বতরাং এই পূজার সময় আশ্বিন মাসে তুমি জটাধরের ও বধুমাতার সঙ্গে মধুপুর মোকাম গমন করিলে ভালোই করিবে বলিয়া মনে করি।

জটাধরের সঙ্গে ইতিপূর্বেই আমার পত্রযোগে এ বিষয়ে আলাপ আলোচনা হইয়াছে। স্থির হইয়াছে যাত্রার পূর্বেই প্রমথকেও কলিকাতায় পাঠাইয়া দিব ; সে আজ ক্রমান্বয়ে তিন বৎসর এই ম্যালেরিয়া রোগে নিরন্তর ভুগিয়াই চলিয়াছে। কুনিয়ান সেবন করিয়া করিয়া তাহার চেহারা অত্যন্ত রক্ষ হইয়াছে, পেটে পেটজোড়া প্লীহা হইয়াছে, মাথার চুল উঠিয়া গিয়াছে, চিকিৎসকেরা বলিতেছেন—সর্বাপেক্ষা কার্যকরী ঔষধ হইল বায়ু পরিবর্তন। বিশেষ করিয়া বঙ্গদেশের পশ্চিমাঞ্চলে মধুপুর বৈষ্ণনাথ প্রভৃতি অঞ্চলের জলবায়ু খুবই ভালো। এই জলবায়ুই এ রোগের শ্রেষ্ঠ উপকারক ঔষধ। প্রমথ এক্ষণে আমার পক্ষে সমস্তা হইয়া দাঁড়াইয়াছে। সে বালক, শৈশবে মাতৃহারী ; আমিই তাহাকে কোলেপিঠে করিয়া মানুষ করিয়াছি—আর ওই বাগদী বউ। আমার নিকট থাকিলে সে কোনোমতেই এ-কালের উপযুক্ত মানুষ হইতে পারিবে না, ইহা নিশ্চিত কিন্তু সেও আমাকে ছাড়িয়া থাকিবে না, আমিও তাহাকে ছাড়া থাকিতে পারি না। অত্যাশ্রয় জটাধরের কাছেই তাহাকে গিয়া দিয়া আসিতাম। ইহার উপর বাগদী বউ আমাকে ভয় দেখাইয়া থাকে, সে বলে—তোমার স্বর্গগতা মাতা মধ্যে মধ্যে দেখা দিয়া বাগদী বউকে বলেন—যেন কদাপি প্রমথকে ছোটবধুমাতার নিকট পাঠানো না-হয়। পাঠাইলে সে ঝাঁচিবে না, মরিয়া ছোটবধুমাতার গর্ভে জন্মগ্রহণ করিবে। তিনি নাকি স্পষ্টাঙ্করে বলিয়াছেন—প্রমথ তাঁহার গর্ভে জন্মিয়া মাতৃকৃত্য এবং মাতৃক্ৰোড় ও স্নেহ পায় নাই ; সেজন্ত ছোটবধুমাতার স্নেহ এবং যত্ন পাইলে সে তাহার গর্ভে জন্মিতে

ইচ্ছা করিবে। করিলেই তাহা হইবে। কারণ প্রমথের নাকি দেব অংশে জন্ম। বাগদী বধুকে বিশ্বাস ঠিক করিতে পারি না কিন্তু অবিশ্বাসও করিতে পারি না। সেই হেতুই মনস্ত্বির করিতে পারিতেছি না। অগ্ৰথায় তাহাকেও স্থানান্তরে পাঠানো উচিত। স্ততরাং পূজার সময়ে আমার নিকট আসিবার সংকল্প করিয়ো না। আমিও ব্যস্ত থাকিব। পূজার পূর্বে একবার শিষ্যবাটী গমন পর্ব আছে। তাহার পর পূজায় ত্রতী হইয়া পূজার কয়েক দিন যজমান গৃহে আটকাইয়া থাকিব। প্রমথকে আমি সঙ্গে লইয়া যাই। পূর্বে তুমিও যাইতে ; এখন আর কি তুমি সেই যজমান বাটীতে গিয়া বাবুদের ছেলেদের মধ্যে হংসমধ্যে বকের মতো থাকিতে পারিবে ? এ সময় তোমার না আসাই ভালো।

দেশে আসিবার পক্ষে বড়দিনই প্রশস্ত সময়। আপিস কাছারী বিদ্যালয় প্রভৃতি একসঙ্গে দশ বারো দিন বন্ধ থাকিবেক। ধানপান উঠিবে। বিদেশে যাহারা থাকেন তাহারা সকলেই প্রায় এই সময়েরই আসেন। পৌষ মাস হইলেও বারোয়ারি কালী পূজার চলন প্রায় প্রচলিতই হইয়া গিয়াছে। বহু উৎসবাদিও হয়। তোমাদের পরীক্ষাদিও শুনিয়াছি ঠিক তৎপূর্বেই অগ্রহায়ণ মাসে শেষ হইয়া যায় ; অধ্যয়নাদির খুব একটা বড় চাড় চিন্তা থাকে না। আর এক আছে জগদ্ধাত্রী পূজার উপলক্ষ্য। এই পূজার কথা আগেই লিখিয়াছি। তুমিও জান তুমিও দেখিয়াছ। আমার সঙ্গে যজমানদের পূজাবাড়িও সে কালে গিয়াছ। সে সময় বিপুল ধুমধাম হয়। কিন্তু ওই দুই দিনের পূজা। তখন আবার তোমাদের পড়া আছে। আর এক আসিতে পার গ্রীষ্মের সময় গরমের ছুটিতে। তখন অবশ্য তোমাদের ছুটি থাকে শুনিয়াছি এক মাসেরও অধিক কাল। দেশেও ফলসম্ভার পাকিতে থাকে। আমাদের বাড়ির পিছনের যে খাস-বেলের বীজ-হইতে জন্মানো গাছটাকে তোমার মা যত্ন করিয়া পুঁতিয়াছিল সেই গাছটায় অতি উত্তম তুর্লভ জাতের সাতটি ফল জন্মিয়াছিল। তাহার চারটিই দিয়াছি বিভিন্ন দেবস্থলে। বাবা তারকেশ্বরের নিকট আমি নিজে গিয়াছিলাম—১লা বৈশাখ বাবার মাথায় চড়াইয়া আসিয়াছি। চুঁচুড়ায় ষাড়েশ্বরকে একটি দিয়াছি। অরণ্য-ষষ্ঠীর দিন চুঁচুড়া ধরমপুরে মহিষমর্দিনী মায়ের পূজায় একটি দিয়াছি। একটি দিয়াছি গ্রামের বড়াকে, চড়কের দিন। বাকি তিনটিতে গোবিন্দ ও জনার্দনের বৈশাখী শীতলে শরবত করিয়া প্রসাদ বিতরণ করিয়াছি। গাছের যাহা অবস্থা এবং যাহা গুটি দেখিতেছি তাহাতে মনে হইতেছে আগামী

বৈশাখে অন্ততঃ ত্রিশ চল্লিশটি বেল হইবে এবং এবার জাতেও বড় হইবে। তখন গাছে আম থাকিবে, জ্যৈষ্ঠে জাম থাকিবে ; লিচুর ও জামঝুলের গাছেও ফল পাকে তখন। সে-সব দিক দিয়া গরমের কালই আসিবার পক্ষে প্রশস্ত সময়। ম্যালেরিয়াও জন্ম থাকে। ভয় শুধু গুলাউঠা মহামারীর। বৈশাখ হইতে পর্বে পার্বণে এক একটা গঙ্গাস্নানের পর্ব আসে আর গাঙের ঘাটে হাজারে হাজারে স্নানার্থী আসিয়া তেলেভাজা বেগুনী ফুলুরী পাপর পাকা পচা আম কাঁঠাল প্রভৃতি ফলগুলা থাইয়া ওলা ধরাইয়া বাড়ি ফিরিয়া খড়ের ঘরের গ্রামে আগুন ধরাইয়া দেওয়ার মতো রোগটাকে ছড়াইয়া দেয়। এবার আমাদের গ্রামে অঠারোজন মারা গিয়াছে। এবার রোগটা আনিয়াছিল ওই চক্রবর্তীরা। চক্রবর্তী বাড়ির সেজ ভাইয়ের দুই ছেলের গতবার উপনয়ন হইয়াছিল—এবার ছেলেদের লইয়া দণ্ডী ভাসাই-বার জন্ত গঙ্গাস্নানে গিয়াছিল। সেই সময়েই পড়িয়াছিল দশহরা। খুব ধুমধাম করিয়া প্রায় বাড়িসুদ্ধ লোক নৌকা করিয়া চুঁচুড়া গিয়াছিল। দশহরায় স্নান দণ্ডী ভাসানো ষাঁড়েশ্বরে জল দেওন প্রভৃতির জন্ত প্রায় গোটা বাড়িটাই গিয়াছিল—পাড়ারও দু'চারজন গিয়াছিল। ছেলে দুই-টার ভিক্ষামায়েরাও গিয়াছিল। পাশের গ্রাম চক দইপাড়ার কায়স্থবাড়ির বিধবা মেয়েরা ছেলেদের মুখ দেখিয়াছে—তাহারাই সবথরচপত্র করিয়াছে। সুনিয়াছি ভিক্ষামায়েরা সন্দের লোকদের পণ দরুনে আম এবং গোটা গোটা কাঁঠাল কিনিয়া দিয়াছিল। ফলে তৃতীয় দিনেই চক্রবর্তীদের বিধবা পাচিকার প্রথম ব্যাধি হয়। তৎপর ওখান হইতে গ্রামে আসিতে আসিতে একজন চাকর পড়ে। বাড়িতে আসিয়া এক এক করিয়া সাতজনের ব্যায়রাম হয়। কোনোক্রমে তিনজন সারিয়া উঠিয়াছে। বাকী চারজন গিয়াছে। গোটা গ্রামে অতঃপর ব্যাধি ছড়াইয়া প্রায় পঞ্চান্ন ছাপ্পান্ন জন রোগাক্রান্ত হয়। তাহার মধ্যে আটশজন মারা গিয়াছে। চক দইপাড়ার কায়স্থবাড়ির মেয়ে ছেলেদের ভিক্ষামায়েদের একজন মারা গিয়াছে। সর্বাপেক্ষা দুঃখের কথা চক্রবর্তীদের ছোটছেলের দ্বিতীয়পক্ষের বউটি মারা গেল।

আজ সাত দিন ধরিয়া তোমাকে অত্র পত্রখানি লিখিতেছি। কিছু কিছু করিয়া লিখিতে লিখিতে এত বড় পত্র হইয়া গেল। আজ দেশ হইতে গিয়াছ দেড় বৎসরের উপর—এক বৎসর সাত মাস উনিশ দিন। লিখিয়া যেন লেখা শেষ হয় না। যাহা হউক অতঃ শেষ করিব এবং ভায়াজীকন

জটাধরের সরকার মহাশয়ের হাতে দিব। সরকার নিজে স্বচক্ষে রাধাপুরের গোলাঞ্চীদেব জমিজেরাত তদারক করিয়া দেখিল। অন্ত কাহারও কাছে কোনো রূপে দায়বদ্ধ আছে কিনা তৎসমুদয়ও তদন্ত করিয়া সম্ভষ্ট হইল। সেও এই জমি খরিদ করার পক্ষেই অভিমত প্রকাশ করিল। জটাধর এই সম্পত্তি রাধাবিনোদজিউ এবং লক্ষ্মীজনাদনের নামেই কিনিতে চায়। আমি বুঝিতে পারিতেছি না ইহাতে আমার কি করা উচিত! কারণ বহুকাল পূর্বে সে যখন দেশ ত্যাগ করিয়া চলিয়া যায় তখন তাহার অংশের জমি দেবত্র সমেত বিক্রি করিয়াছিল। আমি আপত্তি করি নাই। দেবসেবা একক আমি চালাইয়াছি। পরে চক্রবর্তীরা আমাদের ঠাকুরের অংশ কিনিবার চেষ্টা করিলে, জটাধর পাছে তাহাদের বিক্রয় করে এই আশঙ্কায় আমিই জটাধরের কাছে লিখাইয়া লই। এখন আবার সে সম্পত্তি কিনিলে এবং সম্পত্তি দেবতাকে অর্পণ করিলে সেই অগ্রের অবস্থাই আসিবে। এ কালটা নূতন কাল। এ একটা দুর্বোধ্য কাল জটিল কাল। আমার মতো সেকেলে মনুষ্যেরা এ কালকে বুঝিতে পারে না। জটাধর আমাপেক্ষা মাত্র কয়েক বৎসরের ছোট—তথাপি সে এই নতুন কালের লোক; তাহার এই সম্পত্তি-ক্রয় ইত্যাদি দেবভক্তি হেতু নয়, অত্র স্থানীয় সমাজে ও অঞ্চলে পূজাপার্বণে সমারোহাদি করিয়া প্রতিষ্ঠা অর্জনই তাহার উদ্দেশ্য, ইহা বিশেষ স্পষ্ট। তাহার সরকারও বলিতেছিল—বাবুর ইচ্ছা এই যে এখানে সম্পত্তি কিনিয়া দেবত্র করিয়া দিয়া তাহার আয়ে ইন্সুল প্রতিষ্ঠা করা, দাতব্য চিকিৎসালয় প্রতিষ্ঠা করা এবং আমার মত থাকিলে একটি বালিকা পাঠশালা স্থাপনেও তাহার আগ্রহ আছে। অবশ্য টোল আমাদের আছে। তাহাও থাকিবে। এই লইয়া ক্রমান্বয়েই নানাকথা ভাবিতেছি এবং লিখিতেছি আজ। আবার পত্র আসিল, তাহাতে দেখিতেছি জটাধর পূজাতে মধুপুর যাত্রা স্থগিত রাখিয়া বায়ুপরিবর্তন ও দেশভ্রমণের নিমিত্ত বারানসী কাশীধাম যাইবার মনস্থ করিয়াছে। তোমাকে লইয়া যাইতে চাহিয়াছে। প্রমথকেও পাঠাইবার জন্ত অনুরোধ করিয়াছে। সরকারকেও কলিকাতা ফিরিবার জন্ত পত্র দিয়াছে। সে আগামী কল্য কলিকাতা বাটী রওয়ানা হইবেক। সেই হেতু আমিও এই পত্র এই খানেই শেষ করিয়া দিতেছি। পত্রখানি তুমি পাঠ করিবে। মনে মনে ভালো করিয়া বুঝিয়া দেখিবে।

আমার উপর রাগ বা অভিমান করিবে না। আমি এখানে বসিয়া স্পষ্ট

অল্পভব করিতেছি যে আমাদের আমল আমাদের কাল সম্পূর্ণরূপে শেষ হইল—আমরা বিগত হইয়াছি বা হইতেছি । হয়তো সূর্যাস্তের পর দিবা-শেষের অবশিষ্ট কিছুক্ষণের আলোকাভাসের মতো বেলা ঝিকিমিকি করিতেছে । ভাবনা আমার প্রমথর জ্ঞা । তা' আমি আর ভাবিয়া কি করিব ? যিনি সব করাইতেছেন—সর্বময় যিনি তিনি যাহা করাইবেন তাহাই হইবে । আমি শুধু বৃকে বেদনা অল্পভব করি । সত্যসত্যই বেদনা হয় । আমি নিজের নাড়ী দেখিয়াছি । ইহা বায়ুর চাপ । অত্যধিক উৎকর্ষা এবং আনুশঙ্গিক অশান্তি তৎসহ উপবাসাদির আধিক্য হইতে ইহা ঘটিয়া থাকে । তুমি সাবধানে থাকিবে । জটাধর তোমার পিতৃব্য, আমার সহোদর, তথাপি সে ভিন্ন ধাতের মানুষ । একালের উপযুক্ত করিয়া ভগবান্ তাহাকে সৃষ্টি করিয়াছেন । এবং সেও স্বেচ্ছায় তোমাকে একালের মতো করিয়া গড়িয়া তুলিবার ভার লইয়াছে । তাহার অবাধ্য হইবে না । আবার তাহার সমাদরে আপ্যায়নে তাহার মতোটিও হইবে না । উপনয়ন ও ব্রহ্মদীক্ষা দিবার সময় তোমাকে যাহা দিবার তাহা আমি দিয়াছি । এবং একথা আমি বিশেষ করিয়াই জ্ঞাত আছি যে আমার দীক্ষা অপাত্রে বা মলিনপাত্রে গুস্ত হয় নাই ।

পত্র এইখানেই শেষ করিলাম—সরকারের হস্তে অর্পণ করিব । তাহাকে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ করাইয়া লইব, সে পড়িবে না—অন্ত কাহাকেও পড়িতে দিবে না । তোমার হস্তে অর্পণ করিবে । তুমি মনোযোগ সহকারে সমস্ত পাঠ করিয়া পত্রখানি ছিন্ন করিয়া গঙ্গাজলে ভাসাইয়া দিবা । লিখিত-মিতি পুঃ—প্রমথকে কাশী পাঠাইতে পারিব বলিয়া মনে করিতেছি না । তাহাকে ছাড়িয়া আমিও থাকিতে পারি না—সেও পারে না ।

অশেষ শুভানুধ্যায়ী

সদাসর্বদা আশীর্বাদপরায়ণ

শ্রীগঙ্গাধর দেবশর্মা (ভট্টাচার্য)

পত্রখানা মন্থ পড়ছিল আরও মাস কয়েক পর। মাস কেন বছরের কাছাকাছি। ভাদ্র মাসে লেখা চিঠি—চৈত্র মাসে চিঠিখানা গঙ্গাধর নিজেই মন্থর হাতে তুলে দিলে। একটু অপ্রতিভ হাসি হেসে ছেলের হাতে চিঠিখানা দিয়ে বললে—গেল ভাদ্র মাসে জটাধরের সরকার মশাইটি এসেছিলেন যখন তখন তোকে লিখেছিলাম তোর সেই চিঠিখানা পেয়ে। সেই যে পূজোর সময় গেলবার আসা হয় নি, কাকা কাকীমার সঙ্গে পুরী গিছিলি—আবার এবার কাশী যাবি বাড়ি আসবি না আমার সঙ্গে দেখা হবে না—এইসব জন্তে খুব লজ্জা করে খুব অপরাধ বোধ করে চিঠিখানা লিখেছিলি। সাত দিন জটাধরের সরকার এখানে ছিল—আমি সাত দিন ধরে লিখেছিলাম। রোজ রাত্রে জিজ্ঞাসা করতাম—সরকার মশায় কাজের কতদূর হল? শেষ হল? সরকার রোজই বলত—কালকের দিনটা লাগবে। আজকে আর শেষ করতে পারলাম না। সরজমিনে মাঠে ঘুরে জমির পরতাল করা—তারপর সন্ধ্যার পর দলিলদস্তাবেজ দেখা। মধ্যে মধ্যে চুঁচড়ে যাওয়া—কাজ কি কম বড়কর্তা! আমি বলতাম—বেশ। বলে ইতিটা কেটে দিতাম। দিয়ে পরদিন আবার লিখতাম। যা মনে হত। বুঝলি! সাতদিন পর সরকার বললে—কাল যাব। আমি খুব ভালো করে কাগজ কেটে ময়দার আটা তৈরি করে খাম করে তাতে বন্ধ করে ভাবলাম সরকারকে দিই। বলব—তুমি বাঁপু চিঠিখানি মন্থর হাতেই দিয়ে। কিন্তু শেষকাল-টায় তা আর পারলাম না, মনে হল লোকটি যদিই চিঠিখানি পড়ে এবং জটাধরকে দেয়। তাহলে জটাধর কি ভাববে? নাই কিছু, কোনো বিরুদ্ধ কথাই লিখি নাই, কোনো অত্যাচার ভাবি নাই—তবু মনে হল যেন হাছতাশই করলাম। মনে হল জটাধর ভাববে—যা হয়েছে যা হচ্ছে—জটাধর যা করেছে করেছে তা নিয়ে আমি অখুশী আছি, এসবে আমার আনন্দ হয় না—এই আর কি!

অবাক হয়ে গুনছিল মন্থ। গঙ্গাধর একটু হেসে বললে—নে। ধর। চিঠিখানা পড়িস। চিঠিখানা সরকারকে দিই নি, আবার ছিঁড়েও ফেলি নি। কেন ফেলি নি তাও মনে করতে পারছি না। রেখে দিয়েছিলাম জটাধরের পাঠানো কালীপ্রসন্ন সিংহের মহাভারতের ভিতরে। ও বইখানা খুব নাড়ি না চাড়ি না আমি। মন চায় না। জানিস তো কালীপ্রসন্ন সিংহ আমাদের এখানকার লোক! জনাই বাকসার—বাকসার দেওয়ান শান্তিরাম সিংহের বাড়ির ছেলে। খুব নাম খুব কীর্তি। গোটা

কলকাতা তোলপাড় করেছে। নিজেও লিখেছে অনেক। ছতোমের নকসা-টকসার শুনেছি অনেক নাম অনেক দাম। ইংরিজীতে পণ্ডিত সংস্কৃতেও খুব অল্পরাগ। কিন্তু বামুনের টিকি টাকা দিয়ে কিনে দেওয়ালে পেরেক পুঁতে ঝুলিয়ে রাখেন কেন? বামুনদের অনেক দোষ। আমরা গরীব আমাদের ছোট নজর—অনেক দোষ আছে। মানি—তাই বলে—। তাই বলে টাকা দিয়ে টিকি কিনে সেই টিকি কেটে নিয়ে দেওয়ালে টাঙিয়ে রেখে কি আর হল বল?—তা—!

চুপ করে গেল গঙ্গাধর।

মন্মথর মনে ভেসে উঠল জোড়া সাঁকোতে কালীপ্রসন্ন সিংহ মশায়দের বিশাল বাড়ি-খানার সামনেটা। সেই ফটক সেই বাগান, সেই বিশাল পাথর দিয়ে বাঁধানো উঠোন-টার মাঝখানে সেই পাথরের ফোয়ারাটা ফটকের দুই পাশে সজিনালাগানো বন্দুক-ধারী সিপাহীর পোশাকপরা দারোয়ান!

সে দেখে এসেছে। সে চেনে। সে জানে। এই দু বছরের মধ্যে সে তো কম দেখে নি কম চেনে নি কলকাতাকে। রাধাশ্যাম তাকে চিনিয়েছে, ইস্কুলের বন্ধুদের মধ্যে সত্য চিনিয়েছে বিভূতি চিনিয়েছে, তাদের ক্লাসের ইংরিজীর মাস্টারমশাই চিনিয়েছেন, তার কাকা তাকে চিনিয়েছেন আর তাকে চিনিয়েছেন পণ্ডিতমশাই—রাধাশ্যামের বাবা।

আরও একজন আছেন—তিনি হেডমাস্টার মশায়। সে নিজেও হেঁটে হেঁটে ঘুরে ঘুরে এই আশ্চর্য কলকাতাকে এবং কলকাতার মানুষদের চিনেছে।

কালীপ্রসন্ন সিংহের বাড়ি তাদের বাড়ি থেকে কাছেই। বছরে কয়েক বারই জোড়া-সাঁকোর সিংহীবাড়িতে যাত্রাগান হয়, বাঁজী খ্যামটাদের মুজরো হয়, তাদের বাড়িতেও নেমন্তন্ন হয়। সে গেছে। কালীপ্রসন্ন সিংহ মারা গেছেন অনেকদিন। প্রায় তেরো চৌদ্দ বছর হবে। কিন্তু মানুষটির নামে এখনও কলকাতা শতমুখে মুখর হয়ে আছে।

হেডমাস্টার প্রায় বলেন ‘বিছোৎসাহিনী সভা’র কথা।

ইংরিজীর মাস্টারমশাই বলেন মাইকেল মধুসূদন দত্তকে অভিনন্দন দেওয়ার কথা। রূপোর পানপাত্র ডিকেণ্টার তৈরি করিয়ে মানপত্রখানি তারই সঙ্গে দিয়েছিলেন। হাসতে হাসতে বলেন—রৌপ্যপানপাত্রের সঙ্গে পানীয়ও কয়েক বোতল ছিল অত্যন্ত দুর্লভ সামগ্রী! **You understand my boys—**

তার কাকার কাছে শুনেছে সে কালীপ্রসন্ন সিংহের মেজাজের কথা। কিন্তু এই বামুনের টিকি কেনার কথা শোনে নি। বিবরণটা তাই বাবাকে জিজ্ঞাসা করবার ইচ্ছে হল তার। প্রশ্নটা জিভের ডগায় এলো কিন্তু জিজ্ঞাসা করবার স্মরণ হল না। বাবা বললে—প্রমথর চতুর্থীর দিনে ঘাটে বেনা পাতার সময় বললাম—শ্রীশ্রী চিতা-

বহিতে তোমাকে আজ তিন দিন হল বিসর্জন দিয়েছি আমরা আত্মীয় বন্ধু স্বজন সকল জনেই। তুমি নিরাশ্রয় নিরালস্য বায়ুভুক হয়ে ঘুরে বেড়াচ্ছ।

একটু থেমে আত্মসংবরণ করেনিয়ে কিছুক্ষণ পর বললে—মন্ত্রগুলি তো ভালো। এমন মন্ত্র তো হয় না। মনটা উদাস হয়েছিল তাই মহাভারত খানা সেদিন টেনে নিয়ে পড়ব ভাবলাম। বইখানা ওলটাতেই সেই রেখে দেওয়া চিঠিখানা বেরিয়ে পড়ল। সেই দিন থেকে ভাবছি তোকে দেব, কি, দেবনা! তারপর কাজকর্ম গেল; তোরা সকলে বিদেশে; কাজকর্ম চুকে গেল। চিঠিখানা আর ভুললাম না রে। যত্ন করে রেখে দিয়েছি। আঠা খুলে বার বার পড়ে দেখেছি, ঠিকই আছে। ওতেই তোদের সব কথা'র উত্তর আছে। পড়ে দেখিস! যাচ্ছিস দিদিমার কাছে পথে পড়িস। চিঠিখানা তোরই জন্তে লেখা। আচ্ছা—বলে চলে গেল গঙ্গাধর।

আগেই বলেছি, সময়টা চৈত্র মাস; ময়মন এখান থেকে কলকাতা যাওয়ার প্রায় দু বছর তিন মাস পর। তখন সকালবেলা। গোবিন্দপুরের ভট্টাচার্যদের বাড়িতে বেশ একটা উৎসবসমারোহের মতো উত্তোগ আয়োজন দেখা যাচ্ছে। বাড়ির সংলগ্ন একটি পতিত জমি পরিষ্কার করে তার উপর শামিয়ানা টাঙানো হচ্ছে। বাঁশগুলি রঙিন কাগজ দিয়ে মোড়া হচ্ছে। তিনটে শামিয়ানা জড়ো করা রয়েছে—তার মধ্যে একটা শামিয়ানা একেবারে আনকোরা নতুন। দুটো পুরনো। শতরঞ্জ দুটো গাদায় থাক করা রয়েছে তার পাশেই; এখানেও সেই নতুন পুরনো। এক জায়গায় চারখানা নতুন শতরঞ্জ এবং পাশেই পুরনো শতরঞ্জ ছ সাতখানা। নতুন শামিয়ানা নতুন শতরঞ্জ জটাধর কিনেছে। জটাধর এখানে অর্থাৎ তার স্বগ্রামে একটা কিছু করতে চায়। করবে ইচ্ছা অনেক কিছু। এই তার প্রারম্ভ। এখানে তার সরকারভাঙ্গমাসে এসেছিল একটা সম্পত্তি কিনবার জন্য। সম্পত্তি জমিদারি নয়—আবাদী জমি, খুব ভালো পঞ্চাশ বিঘে ধানী জমি, একটা বাগান সমেত পুকুর, তা' ছাড়া তিন চারটে পুকুরের অংশ বিক্রি করছিল একেবারে লাগাও গ্রামের একজন জোতদার সদগোপ, খবর পেয়ে জটাধর সমস্ত কিনেছে 'চৈতীকালী জটাধর জননী'র নামে।

অনেক দিন থেকেই কল্পনা ছিল জটাধরের। কিন্তু বাধা হচ্ছিল নানারকম। পূজার সময় উৎসবের পূজার একটা প্রশস্ত কাল। কিন্তু অল্পবিধে অনেক। এখন যেন ওই পূজার সময় স্থানান্তরে যাওয়াটা বড় বাধা হয়ে দাঁড়িয়েছে। জলকাদার ঝড়জলের সময়; জরে জ্বালায় আমাশয়ে ম্যালেরিয়ায় কে কার মুখে জল দেয়। দুর্গা পূজা কালী পূজা জগদ্ধাত্রী পূজা—এ পূজাগুলির সবগুলির বেলাতেই এই প্রস্ন। এ সব ছাড়াও ছুটির প্রস্ন আছে। গ্রামে না-হয় ছুটি নিয়ে বালাই নেই কিন্তু পূজা আসলে

যার বা যাদের তাদের যে সকলকেই নির্ভর করতে হয় কলকাতার আপিসের ওপর। ধান চাল বিক্রি করে নমোনমঃ করে পূজো সারা যায়—বাঁশী কঁালি বাজানো যায় না, নুপুরেও ধ্বনি ওঠে না। তাই অনেক গ্রামে বড়দিনের সময় জয় মা বলে কালী-মায়ের পূজো করা হয়। তান্ত্রিক পূজো—কোনো কিছু বাধাবিঘ্ন নেই। জয় মা বলে যা চালাবে তাই চলবে। তান্ত্রিক মতে কারণ সংযুক্ত ভোগ দেওয়া চলবে আবার বৈষ্ণব মতে মাধকলাই ছিটিয়ে মা সতভুবলি দিয়ে পাঁঠা বলি বাদ দিলেও চলবে। চলবে কেন তাই চলছে এখন বহু গ্রামেই। তাই বন্ধুবান্ধবদের সঙ্গে পরামর্শ করে গুড ফ্রাইডের সময় এই জটাধর জননীর পূজা আনবার মনস্থ করেছে। তারই শামিয়ানা খাটানো হচ্ছে; কালী পূজো হবে, যাত্রাগান হবে দু দিন, ঢপ কীর্তন হবে একদিন। বাড়ির থামার-বাড়ির সংলগ্ন এই পতিত জায়গাটা ছিল ভট্টাচার্যদেরই তাগ্নেদের একজনের। সে গ্রাম ছেড়ে চলে গেছে। সেই জায়গাটা চড়া দামে কিনে এইখানেই হচ্ছে মায়ের পূজোর আটন। একবারে উত্তর প্রান্তে একটি পাকা বেদী গাঁথা হয়েছে, সেই বেদীর উপর বসবেন প্রতিমা। পূজার পর বেদীর চারিপাশে থাম গেঁথে ছাদ করা হবে। হয়তো ঘর হবে। বেদীর উপর মার্বেল বসবে। কৃষ্ণভামিনীর ইচ্ছে মার্বেল বসানো। গঙ্গাধর বলেছিলেন—কেন মা। মা আসবেন, আমরা মাটির বেদী তৈরি করে গোবর মাটি গুলে নিকিয়ে গঙ্গাজল ছিটিয়ে মাকে ডাকি—এস মা; মা আসেন বসেন। বছরের মধ্যে তো একটা দিন।

কৃষ্ণভামিনীর তা মনঃপূত হয় নি।

মাথার ঘোমটাটা অকারণে একটু টেনে বাড়িয়ে দিয়ে বলছে—না—না—না। এ বাড়ি এ বংশ কত বড় ভক্তিমানের বংশ। না—না। মার্বেল না-হলে সে আমার পছন্দ হবে না মার্বেল ভিন্ন মানাবে না।

ঘোমটা টেনে বাড়ালেও গলা তার উচ্চ হয়ে উঠেছিল। আর মার্বেলের উপর লেখা হবে—মায়ের অভয় চরণে চিরশান্তিতে নিদ্রিত প্রমথনাথ দেবশর্মা। জন্ম এত সাল—মৃত্যু এই সাল।

এই কয়েক মাসের মধ্যে অর্থাৎ ভাদ্র মাসে গঙ্গাধর যখন চিঠিখানা লিখেছিলেন তখন প্রমথ ছিল। কিন্তু পূজার সময় থেকে গোটা কার্তিক এবং অগ্রহায়ণের কয়টা দিন ম্যালেরিয়া যেন কলেরা বসন্তের চেয়েও ভয়ঙ্কর হয়ে উঠল। প্রবল জ্বর—এক-বার দুবার তিন বারের বার অজ্ঞান হয়ে যায়, ঘণ্টা কয়েক অজ্ঞান হয়ে থাকে তার-পর সব শেষ হয়ে যায়—এমনই একটা রোগের ধারা বল ধারা, গতি বল গতি এলো কিছুদিনের জন্তু এবং মাস দেড়েকের মধ্যে এক গোবিন্দপুরেই একশোর কাছাকাছি

লোকের জীবন নিয়ে চলে গেল। সেই সময়টা এসেছিল পূজোর আগে। পূজো ছিল ২৬শে আশ্বিন ; আশ্বিনের শেষ সপ্তাহ থেকে অগ্রহায়ণের মাঝামাঝি পর্যন্ত চলেছিল এই মহামারী। প্রমথ মারা গেছে ৭ই অগ্রহায়ণ। তার কয়েকদিন আগেই মারা গেছে বাগদী বউ। সন্ধ্যাবেলার শুরু থেকেই প্রলাপ বকা শুরু হয়েছিল। এত বড় প্রকাণ্ড বাড়িখানার মধ্যে মৃত্যুপথযাত্রী ছেলেটির শিয়রে একলা একটি বড় পিতলের প্রদীপ জ্বালিয়ে দিয়েছিলেন গঙ্গাধর। তারপর পাশের বাড়ির চতুরানন চাটুজ্জের বুড়ী দিদিকে ডেকে প্রমথর পাশে বসিয়ে রেখে ঠাকুরদের আরতি শীতল শয়ান সেরে ভগবানের আশীর্বাদ মাথা হাত প্রমথর মাথায় বুলিয়ে দিয়ে বলেছিলেন—প্রমথ কাল জ্বর ছেড়ে যাবে। বুঝলি। কাল নিশ্চয় ছাড়বে। বলে দিলাম ঠাকুরকে—দেখ ঠাকুর প্রমথর জ্বর কালও যদি না-ছাড়ে তাহলে কিন্তু আমি নাচার—আমি আর পারব না পূজো করতে। তুমি নিজের ব্যবস্থা নিজে ক’রো। কাল নিশ্চয় জ্বর ছাড়বে বলে তার মাথায় হাত বুলিয়ে দিয়েছিলেন। এরপর চাটুজ্জের দিদিকে বিদায় দিয়ে নিজে দু’মুঠো মুড়ি খেয়ে নিয়ে বসেছিলেন ছেলের শিয়রে। হঠাৎ রাত্রি দুপুরে ধড়মড় করে উঠে বসেছিল প্রমথ।

—যাই যাই যাই !

গঙ্গাধরের তন্দ্রা এসেছিল—তন্দ্রার মধ্যে ঘাড় তাঁর ঝুঁকে পড়েছিল ; চমকে উঠেছিলেন, তন্দ্রা ছুটে গিছিল, বিহ্বলতার মধ্যেও প্রমথকে তিনি জাপটে জড়িয়ে ধরেছিলেন—প্রমথ প্রমথ !

—বাগদী মা—মা। বাগদী মা !

—কি বলচিস ? প্রমথ ! ওরে আমি বাবা, প্রমথ !

প্রমথ আর বাবাকে চিনতে পারে নি। এলিয়ে পড়েছিল ; বিড়বিড় করে বকতে বকতে যেন ক্লান্ত হয়ে ভেঙে বা এলিয়ে পড়েছিল বিছানার উপর। এরপর যে কখন তাঁর অগোচরে প্রমথের জীবনের প্রদীপখানা তেল গলতে ফুরিয়ে খটখটে পিলসুজ থেকে উলটে পড়ার মত বিছানা থেকে আন্ধকথানা তক্তাপোশের অনাবৃত তক্তার উপর গিয়ে পড়েছিল তা গঙ্গাধর জানতে পারেন নি।

শবদাহ করতে পরের দিন প্রায় সারাটা দিনই গিয়েছিল।

ঘরে ঘরে জ্বর ! শ্মশানে কে যাবে ? এবং গ্রামে সেদিন শব একটি নয় আরও দুটি। একটি আতুড়ের শিশু—অপরটি বৃদ্ধা। তিনজনেই ব্রাহ্মণের শব।

শেষ পর্যন্ত বহু কষ্টেই শেষ হয়েছিল শ্মশানের কাজ।

গঙ্গাধর চিঠি একখানা দিয়েছিলেন কাশীতে কিন্তু তাতে বারবার লিখেছিলেন “কদাপি তত্র হইতে আমার নিকট আসিবার চেষ্টা করিবা না। মনে হইতেছে দেশে

আর কেহ বাঁচবে না। তুপরি চাটুজ্জদিদি বলিতেছে—সেদিন রাত্রে সে স্পষ্ট বাগদী বউ এবং তোমার গর্ভধারিণীকে বাড়ির জানালার ধারে দাঁড়াইয়া থাকিতে দেখিয়াছে। সে নাকি জিজ্ঞাসা করিয়াছিল—‘কে গো ? কে দাঁড়াইয়া ওখানে ?’ সে নাকি বলিয়াছে—‘আমি ঠাকুরঝি। আমাকে চিনিতেছ না ? আমার বড় কষ্ট। একলা থাকিতে পারি না। তাই প্রমথকে লইতে আসিয়াছি।’ স্মরণ আসিও না। আমি যাহা হয় করিতেছি।”

ওরা কাশী থেকে ফিরে এসে এই নতুন ব্যবস্থা করেছে।

জটাধর এখানে সম্পত্তি কিনবে। কয়েক শত চাষের জমি, বাগান পুকুর, সম্ভবপর হলে তালুকদারি বা পত্তনীদারিতে দু চারখানা গ্রাম।

সম্পত্তি হবে ‘জটাধর জননী’ দক্ষিণা কালিকার নামে। আয় থেকে শুধু পূজোই নয় এ অঞ্চলের লোকেদের হিত কল্যাণও যথাসাধ্য করা হবে।

গ্রামে একটা পাঠশালা আছে, ভট্টাচার্যদের টোল অনেকদিনের পুরনো। এবার ইউ. পি. ইন্সল হবে—একটা দাতব্য চিকিৎসালয় হবে—আর বালিকা বিদ্যালয়। অবশ্য দাদা মত দিলে তবেই।

গঙ্গাধর হেসেছেন।

আমার মত অমত আবার কিসের ? ও যা হবার তা’ আপনিই হয় জটাধর—মালিক মহাকাল। খণ্ডকালেরা তার ভৈরব, তিনি বলেন—এটাকে ভাঙে—তারা ভাঙে। বলেন—নতুন গড়ে। তারা গড়ে। তা যখন বলছ তোমরা তখন হোক। মত আমি দিলাম। আমার পক্ষেও ভালো হল। অবলম্বন হল। প্রমথটাও মরে গেল। মন্মথ বাইরে ; ঘরে লক্ষ্মীজনর্দন রাধাবিনোদ—ওরা ভগবান হোক আর যাই হোক—ওরা কথা কয় না, বোবা-কালী—বুঝেছ। তা’ এই সব নিয়ে কাটবে ভালো। না হলে—আমাদের তো দেশ। আজ আট বছর বড়বউ মরেছে—আট বছর আমার শাশুড়ী ধরে আছেন—তার বোনের মেয়ে আছে পর পর চারটে, একটাকে বিয়ে কর। বেটাছেলে কুলীন। গাঁয়ের সবাই তাই বলে। আমি অনেক কষ্টে প্রমথকে নিয়ে এড়িয়ে ছিলাম। এবার তো ছাড়বেনা। এ ভালো হল। এই নিয়ে কাটাবো।

মন্মথ জটাধর জননী কালীমায়ের পূজোতে এসে তার মাতামহীকে এ বাড়িতে আনতে যাচ্ছে। নৌকোতে যাবে নৌকোতে আসবে। পথ খুব বেশী নয় সামান্যই—তবে গঙ্গার ঘাট থেকে মাইল দুই পথ গরুর গাড়িতে যেতে হবে। মন্মথর বাবা তার হাতে চিঠিখানা দিয়ে বললেন—পড়ে দেখিস। তারপর গঙ্গার জলে ছিঁড়ে ফেলে দিস।

নৌকোখানা চলেছিল ভাটির টানে। চৈত্রমাস, গঙ্গার বুকে নৌকার উপর আনন্দ-প্রবাহের মতো একটি শান্ত স্নিগ্ধ আবহাওয়ায় দেহ মন জুড়িয়ে যাচ্ছিল।

দেহ গেলেও মন যেন ঠিক যায় নি। মনের মধ্যে জমে থাকা লজ্জা সংকোচ বেদনা অপরাধবোধ আবার প্রচ্ছন্ন বিরক্তি সব একসঙ্গে একটা অস্বস্তিকর অহুভূতির সৃষ্টি করেছিল। যেন বিছানায় শূন্য কতকগুলো বালি ধুলো ছড়িয়ে থাকার মতো; চাদরের গায়ে অতিশূন্য গুঁজ বিঁধে থাকার মতো মনের সর্বাঙ্গে অহরহ অস্বস্তির সৃষ্টি করছিল।

না-করে তো তার উপায় নেই। তার বাপের মতো স্নেহময় বাপকে—গোবিন্দপুরের রাধাবিনোদভক্ত গঙ্গাধর ভট্টাচার্যের মতো মানুষকে সে এই দু বছর সাত মাস এক-রকম ভুলেই থেকেছে। না, আস্তে আস্তে দিনে দিনে একটু একটু করে তাঁর স্নেহের আশ্বাদন তার জিভের কাছে স্বাদ হারিয়েছে এবং তারও যে মমত্ববোধ তাঁর প্রতি তাও অসাড় হয়ে গিয়েছে। সে জানে এবং সে এই সময়ের সর্বক্ষণই জানত যে তার বাবা ঈশ্বরের কাছে ঠাকুরদের কাছে অহরহ তার জগ্ন মঙ্গল কামনা করেছেন। এবং নিতাই তার কাছ থেকে একখানি পত্র প্রত্যাশা করেছেন।

সেও প্রতিদিন রাত্রে ঘুমোবার সময় সংকল্প করত কাল নিশ্চয় সে তার বাবাকে পত্র লিখবে; পোস্টকার্ডও তার কাছে আছে; কিছু কাল (কত দিন ঠিক মনে নেই) কাকাই তাকে পোস্টকার্ড দিয়ে বলেছিলেন—“মহুবাবা, দাদাকে একখানি পত্র লেখ তো মাণিক। লেখ—কাকা পত্র দিতে পারেন নি—আপনি পত্র না-পেয়ে ভাবছেন বলে আমি লিখছি। আমরা সবাই ভালো আছি। কোনো চিন্তা করিবেন না।” পোস্টকার্ডখানা ভাগ্যে সে লেখে নি; কারণ আধঘণ্টা পরেই জটাধর এসে বলেছিল—“না না মহু; ও চিঠি দেওয়া হবে না। দাদা ভাববে জটাই আমাদের হেলা করে লিখতে পারে নি; ছেলেটাকে বলেছে লিখে দে। না না। ও হবে না। চিঠিটা ফেরত দাও আমাদের।”

চিঠি লেখা হয় নি স্মরণ্য পোস্টকার্ডখানা ফেরত দেওয়া হয় নি। পোস্টকার্ডখানা আজ প্রায় এক বছর কি তারও বেশী দিন হল লিখব লিখব করেও লেখার সময় পায় নি। না—তাও সত্য নয়। সময় ছিল বই কি—অনেক সময় ছিল। লেখা হয়ে ওঠে নি। সেই পোস্টকার্ড থেকেই গেছে তার কাছে।

রাত্রে বিছানায় শুলেই মনে পড়েছে বাবাকে, প্রথমকে, বাগদী বউকে, গ্রামের লোককে। না, প্রথম মনে পড়ত বোধহয় ঠাকুরকে রাধাবল্লভকে। লক্ষ্মীজনাদিন শালগ্রাম শিলা—ওকে মনে করত কিন্তু তাতে মনে কিছু হত না। রাধাবল্লভকে মনে করলেই একে একে বাবা থেকে শুরু করে সকলকে মনে পড়ত। প্রথম প্রথম গাছপালা পশুপক্ষী পর্বন্ত মনে পড়ত। সরস্বতী পূজার সময় যবের শীষ ভরা ক্ষেত ছোলা গম ভরা মাঠ

মনে পড়েছে ; বাড়ির উঠানে আমগাছের মুকুলের কথা মনে হয়েছে । বাড়িতে সে গাঁদা ফুলের গাছ লাগাত ; প্রথম যত্ন করত ; বাগদী বউ জল দিত । সে সব ফুলের কথা মনে পড়েছিল প্রথমবার । সেবার থেকে কাকা বাড়িতে সরস্বতী পূজা এনে-ছেন । পূজা ভালই হয় । রাধাশ্রামের বাবা পণ্ডিতমশায় ভালো পূজা করেন মিত্তির রাজবাড়িতে, মানে তার সহপাঠী বিভূতিদের বাড়িতে । তাঁর দেওয়া পুরোহিত বেশ ভালো পণ্ডিত, পূজা ভালই করান । তবু বার বার মনে পড়েছিল বাবাকে, প্রথমকে, পাড়ার ছেলেদের, গ্রামের সব প্রতিমাগুলিকে । চক্রবর্তী বাড়ির শেতল মিস্ত্রীর হাতের গড়া মা সরস্বতী কটমট করে গোল চোখ মেলে তাকায় । ও পাড়ার কায়স্থরা—উপাধি সরকার—তাদের বাড়ির সরস্বতী গড়ে যোগী মিস্ত্রী । যোগীর গড়া সরস্বতী মায়ের যেন ঘুম পেয়েই আছে, পদ্মের উপর পায়ে পা দিয়ে ঈষৎ হেলে দাঁড়িয়ে আছেন—চোখ দুটি ঢুলুঢুলু করছে—বুজলেই হল ; ঢুপ করে পড়ে যাবেন ঘুম এসে গিয়ে । তাদের বাড়ির সরস্বতী মতি মিস্ত্রীর । মতির হাতের ঠাকুরের মুখ খুব ভালো হয় কিন্তু শরীরের গড়ন যেন বেশী বেশী গোলগোল নাহুসনাহুস, একটু লম্বাপনা—অল্প রোগা-রোগা হলেই ভালো লাগে ।

এসব মনে পড়ত । এবং পরদিন সকালে চিঠি লিখব সংকল্প করত । কিন্তু ভোরবেলা উঠে মুখ হাত ধুয়ে কাপড় ছেড়ে প্রাতঃসন্ধ্যা সেরে সে সংকল্পের কথা ভুলে যেত, মনে পড়ত দু'খানা মুখ । বিভূতির এবং সত্যপ্রসাদের । সঙ্গে সঙ্গে মনে পড়ত সোনালী কটা রঙের ফ্রেঞ্চকাট দাড়ি গোঁফওয়ালা, ক্লাস টীচার, রমেশ গোস্বামীর কথা । তাদের ক্লাসের ইংরাজীর মাষ্টার । এবং তার সঙ্গে তিনিই হলেন তাদের ক্লাস টীচার । কোঁতুকাঙ্জল কটা চোখ, ফ্রেঞ্চকাট দাড়ি গোঁফ, মাথার চুলগুলি ছোট করে ছাঁটা । পাকা মজবুত চারহাত লম্বা বাঁশের লাঠির মতো শক্ত-পোক্ত সোজা মানুষ । তেমনি সোজা পদক্ষেপ । সামনের দাঁত দুটি ঈষৎ উঁচু । ক্লাসে ঢুকেই রোল কল করে তাকে ডাকবেন—প্যাণ্ডিট ! তারপর বলবেন—ভো ভো পণ্ডিতঃ !

সে উঠে দাঁড়িয়ে বলবে—ইয়েস স্যার !

—বল তো, এল এম এন ও পি কিউ আর । বল ।

মুখ নামিয়েই সে বলে যেত । দারুণ লজ্জা বোধ করত কিন্তু কিকরবে ? গোস্বামী স্যার অত্যন্ত কঠিন লোক । মন্থ গ্রামের ছেলে, তার উচ্চারণে একটু য-কলা আকা-রাস্ত টান ছিল, সে বলত—‘এ্যাল, এ্যাম, এ্যান, ও, পি, কিউ’ । প্রথম দিনই ধরা পড়েছিল স্যারের কানে সেই অবধি তিনি এই শব্দগুলো ওকে উচ্চারণ করতে বলেন । এবং তাকেই একটু বেশী পড়া ধরেন । তার সঙ্গে প্রত্যেক দিনই দুটো একটা সংস্কৃত শ্লোক বলে তার ব্যাখ্যা করেন । তার মধ্যে তাকে জড়িয়ে কিছু রসিকতার ‘চেষ্টা

থাকে। প্রায়ই বলেন—পণ্ডিত, ‘ওঁ শন্ন আপো ধম্মত্থাঃ শম্ম নঃ সন্ত ন্প্যাঃ। শন্নঃ সমু-
 দ্রিয়া আপঃ শম্ম নঃ সন্ত কৃপ্যা।’ প্রতি প্রভাতে নিয়মিত চলছে তো? সে চুপ করে
 থাকে। গোস্বামী আর হাসেন। বলেন—রাগ করছ না তো পণ্ডিত? রাগ ক’রো
 না। আমরা তো আগে খুব গৌড়া হিন্দু ছিলাম। জানো? সাতপুরুষ কি চোদ্দপুরুষ
 কত পুরুষ ঠিক বলতে পারব না, তবে সাত-পুরুষের কম নয়—আর শাস্ত্র মানলে
 বলতে হবে যাবচ্ছন্দ্র দিবাকরো—নিরামিষ মানে পেঁয়াজ রসুন ছোঁয়াচহীন নিরামিষ
 থেয়েছি। তিলক কেটেছি—কষ্টী পরেছি। বুঝেছ! আমার ঠাকুরদা সেই বংশের
 ছেলে—খুব ভক্তিমান; ‘হরি বলতে নয়ন ঝরে’ বলে না? তাই ঝরত। গেছলেন
 গঙ্গাসাগর; বুঝলে! সাগর-সঙ্গমে স্নানও করেছিলেন—কামনাও করেছিলেন; যা
 হিন্দুরা করে; মোক্ষ। কিন্তু অদৃষ্টের ফেরই বলো আর যাই বলো ফেরার পথে মোক্ষ
 হতে হতে আর হল না। মোক্ষ দেবার জগা বিধাতা নৌকাডুবি ঘটালেন কিন্তু মোক্ষ-
 লাভ হল না। ভেসে যেতে বা ডুবে যেতে যেতে বাঁচলেন। এক মিশনারী সাহেবের
 নৌকোর দাঁড়ি মাঝিরা টেনে তুললে নৌকোয়। তখন অচেতন। তারপর জর। দিন
 পনের বা কুড়ি দিন ভুগে যখন ভালো হলেন তখন দেখলেন তিনি মিশনারীদের
 আশ্রয়ে। ব্যাস কঁাদতে লাগলেন। রেভারেণ্ড সাহেবের বুড়ী মেমসাহেব বলে—
 কঁাদো কেনো বোয়! কি হইয়েছে বোলো! দর্দ মালুম হোছে? তবিয়ে কুছ খারাপ?
 গুরুগিরিকরা বামূনের ছেলে হাপুস-নয়নে কেঁদে বলে—আমার জাত গেল।
 পাদরী সাহেব বললে—বেশ হইল। টুমি কৃশ্চান হইলে। হিগুর স্বর্গ হেভেন উ ভালো
 আছে না। ব্যাড প্লেস। হামাডের হেভেন বহুট ভালো। হামাডের ইংলণ্ডে পাঠাইয়া
 ডিব; টুমি হামাডের ইহলোক ডেখিয়া আসিবে—কেমন আচ্ছা ডেস হামাডেব
 দেখবে। হামাডের পরলোক হেভেন—উতো আর বহুৎ ভালো আছে। ঘাবড়াও মং।
 কঁাদো মং। কেঁদে ফলও ছিল না। সুতরাং **You understand—my grand-
 father became a Christian.** বুঝেছ পণ্ডিত এবং আমার ঠাকুরদার অদৃষ্ট ফিরল
 কৃশ্চান হয়ে। ওই রেভারেণ্ডের কাছে ইংরিজী শিখে ভালো চাকরি পেয়েছিলেন—হাই-
 কোর্টে ইন্টারপ্রিটার হয়েছিলেন। শেষ বয়সে ভেবেছিলেন চার্চের কাজ করবেন।
 চেষ্টাও করেছিলেন কিন্তু তা হয় নি। ওই সেই ছেলেবেলার ওই ‘ওঁ শন্ন আপো ধম্মত্থাঃ’
 প্রভৃতি মন্ত্রগুলো মনের মধ্যে ভিড় করত। আমার ঠাকুরদা লোকটি ছিলেন খাটী।
 এ পারফেক্ট জেন্টলম্যান, এ ম্যান অব সেইন্টলী ক্যারেকটার, এ টু, অনেস্ট ম্যান।
 অলসো এ লাকি ম্যান। অন্তত আমার বিচারে। গোসাঞীবাড়ির ছেলে—দিব্যা
 নতুন কালে ইংরেজদের আমলে গুরুগিরির ভগামি থেকে পরিব্রাজ পেয়েছিলেন—
 বাড়ি বাড়ি ঘুরে বাৎসরিক প্রণামী আদায় করার দায় থেকে অব্যাহতি পেয়ে দিবি

চোগাচাপকান পরে হাইকোর্টের জাজদের ডায়াসের নিচে বসে থাকতেন। তখনকার দিনে টানা পাঁচটা পুলারের টানায় পাখার হাওয়া যেতেন—মোটাই মাইনে পেতেন—অ্যাণ্ড খাতিরও ছিল মোটামুটি। তবে ট্রাজেডি কি জান—বাইবেল পড়ে চার্চে নিয়মিত গিয়েও ওই ‘শন্ন আপো ধ্বংসাঃ’—‘মীশমনীশমশেষ গুণম্’ ভুলতে পারেননি। তার উপর তন্ত্রলোকের লাইফের একটা বড় ফ্যাক্টর হলেন ওঁর যিনি গৃহিণী। তিনি হলেন বনেদী কৃষ্ণান বংশের কন্যা। ধর্ম্মে কৃষ্ণান হলে কি হবে জাতে বন্দি এবং একসময় সাধক রামপ্রসাদের বংশের জ্ঞাতি ছিলেন এ কথা তাঁরা ভোলেন নি। তবে মায়ের বাবা ছিলেন একেবারে খাঁটা বিদ্রোহী। বলতে গেলে ডিরোজিয়ে স্কুলের পাগলা হাওয়াটার খানিকটা, অবশেষ বলতে পান, দৈবধর্মে তাঁর বাপের ঘরে বোতলবন্দী হয়ে আটকানো ছিল। প্রচুর মত্ত পান করতেন—সকল প্রকার দেবার্চনা ও ধর্ম্মবিশ্বাসকে গাল দিতেন—কিছু মানতেন না। মধ্যে মধ্যে মত্তপান করে এমন ভায়লেন্ট হতেন যে বাসনকোসন ভাঙতেন। বারণ শোনা দূরের কথা মারধর করতেন। এহেন মানুষটি নাকি শান্ত হত একমাত্র ওই ফিরিঙ্গীকালীর পূজার ফুলের স্পর্শে। আমার ঠাকুমার মাঠিক ছপুরবেলা চুপি-চুপি ফিরিঙ্গীকালীতলায় গিয়ে কিছু প্রণামী দিয়ে পুষ্প নিয়ে আসতেন। সেটা স্বেচ্ছামতো মদমত্ত হস্তীর মতো স্বামীর কপালে ঠেকিয়ে দিতেন। শোনা যায় দশ মিনিট পরেই হোক আর আধঘণ্টা এক ঘণ্টা পরেই হোক তিনি ঘুমিয়ে যেতেন। আমার ঠাকুমা তখন কুমারী কন্যা—তিনি দেখেছেন স্বচক্ষে। স্বতরাং জয়ন্তী মঙ্গলা কালী ভক্তকালী কপালিনীতে গোপন অল্পরাগ, ততোধিক বিশ্বাসও ছিল। এহেন বৈতনিকতাটি ওই গোস্বামী কৃষ্ণানের সঙ্গে মিলিত হয়ে সোনার সঙ্গে সোহাগার মতো মিলিত হয়েছিলেন। পরস্পরের সঙ্গে মিলিত জীবনে হৃদয় খুলে পরস্পরকে দেখিয়েছিলেন যে বাইবেলের নিচেই একজনের আছে গীতা অগ্নজনের আছে চণ্ডী। কিন্তু গোল বাধাল তাঁদের পুত্র কন্যা। পুত্র একটি কন্যা দুটি। তারা হল কিন্তু একেবারে উন্টো।

তারা গোল বাধালে ওই কালীমূর্তি নিয়েই। ওই কালো গাংটা মাটির পুতুলকে কেন পূজা কর তুমি? কেন আমাদের পূজা করতে বলবে?

বিদ্রোহ করেছিলেন আমার বাবাই প্রথম। ছেলেবেলা থেকে যে ছেলে মায়ের সঙ্গে ‘মা কালীকে প্রণাম করেছে সে হঠাৎ ওই কথা যেদিন বলেছিল সেদিন আকাশ থেকে পড়ে অসীম শূন্যলোকে খাট থেকে ঘুমের ঘোরে পড়ে যাওয়ার মতো পড়ে গিছিলেন—সর্ব্বাঙ্গ ভয়ে শিরশির করে উঠেছিল—ভাগ্যে কোনো মাটির পৃথিবীতে আছড়ে পড়েন নি, পড়লে—পড়ে হাড়গোড় ভেঙে ছাতু হয়ে যেতেন। আতঙ্করে চিংকার করে স্বামীকে ডেকেছিলেন তিনি।

মা বুঝিয়েছিলেন—ওরে বলতে নেই, এও সেই হোলি মাদার—দি ইটারগুল
মাদার ।

হেসে বলেছিল—নো । স্থলে হিন্দুর ছেলেরা পর্যন্ত আমাদের ঠাট্টা করে । কৃষ্ণানরা
হিদের বলে । একটা নেকেড ব্ল্যাক নিগার উয়োম্যান কখনও ইটারগুল মাদার হয়
না । রেজান্ট ওয়াজ, ইউ সি, তাঁরাজিতেছিলেন—মানে আমার ফাদার এবং আমার
আন্টরা । অ্যাণ্ড আবু বেন আদেমের মতো তাঁরা ক্রমে বৃদ্ধিও পেয়েছেন । আমার
ঠাকুরদা ‘শন্ন আপো ধব্বাঃ’ এবং ঠাকুমায়ের রামপ্রসাদী গান—এর সবই শেষ ।
কেবল, আমার ওল্ড গ্র্যাণ্ডমা—ছেলেবেলা আমাকে মানুষ করেছিলেন, কারণ
আমার মা আমার দু’বছর বয়সেই মারা যান, তাঁর কাছ থেকে ওগুলোর কিছু কিছু
চেটে আমার গায়ে লেগেছে । তা আমি স্বীকার করি । তার জন্তে লজ্জা দেয় অনেকে ।
দিতে চেষ্টা করে । আমি পাইনে । কারণ এর একটা মূল্য আমি আগেই পেয়েছি
ঠাকুমার কাছে । ঠাকুমা হাড সাম মানি, ঠাকুমার হাজার পাঁচেক টাকা ছিল ; মাই
গ্র্যাণ্ড ওল্ড লেডি ওয়াজ কাইও এনাফ টু মি, আমাকে উইল করে টাকাটা দিয়ে
গেছিলেন । তার সঙ্গে খান পাঁচেক ছবি ছিল তাঁর, একখানা ঠাকুরদা ঠাকুমার এক-
সঙ্গে, একখানা ক্রুশবিন্দু ক্রায়েস্টের, একখানা মাদার মেরী অ্যাণ্ড হার চাইল্ড, এক-
খানা কাঁটার মুকুট পরা ঈশ্বরের পুত্রের, একখানা বা শেষখানা ঠাকুমায়ের ছোট্ট এক-
খানি কালীঘাটের কালীমার ছবি । আমি রেখেছি সব । বিশ্বাস আমি কিছুতেই করি
না, তবে মানতে হয় ধর্মে আমি কৃষ্ণান, জাতে আমি ইণ্ডিয়ান—এবং সংস্কৃত ও
ইংরিজী দুই ভাষাকেই আমি খু—ব ভালবাসি । কিন্তু ‘শন্ন আপো ধব্বাঃ’—জয়ন্তী
মঙ্গলা কালী—যদা যদা ধর্মশু এ সব টিকল না টেকানো গেল না । মিথ্যে বলব না,
I tried but I have failed.

তুমিও ফেল করবে হে প্যাণ্ডিট । তুমিও ফেল করবে । অ্যাণ্ড আই উইশ তুমি ফেল
কর ওখানে । কারণ তাহলেই অ্যাণ্ড তাহলেই তুমি ইংরিজীতে বিভূতি এবং সত্য-
প্রসাদকে হারাতে পারবে । এবং আমি ফোরটেল করতে পারি—তোমার হাত না-
দেখেই আমি ভবিষ্যদ্বাণী করতে পারি যে সংস্কৃত তোমার ওন মাদার হলেও তুমি
তোমার ফাদারের ভেরী বিলাভেড ইয়ং সেকেণ্ড ওয়াইফ তোমার স্টেপমাদার
ইংলিশকেই তুমি বেশী ভালবাসবে । খুব বেশী দিন না । অল্পদিনের মধ্যেই তুমি
তোমার ত্রিসঙ্খ্যা আফিকের ঝুলিটিকে এবং মস্ততন্ত্রের মালাকে শিকারী মালা অ্যাণ্ড
ঝোলা করে শিকেয় তুলে রাখবে । তোমার টিকি ? প্যাণ্ডিট তোমার টিকিটি কত-
খাটনি শীর্ণ হয়েছে ? চমৎকার বেমালুম মিশিয়ে নিয়েছ তো !

ছেলেরা সকলে সকৌতুকে স্মারের এই রসিকতাগুলি উপভোগ করে । সেও উপভোগ

করে। তবে তার সঙ্গে একটা অস্বস্তি থাকে। তাই বা কেন—অস্বস্তি শুধু নয় সমাদরও আছে এর সঙ্গে। ঠিক যেন গরমের দিনে একখানা দামী শাল জড়িয়ে দেন। সে মুখ নিচু করে ক্ষীণ একটু হাসি ঠোঁটের রেখায় চেপে ধরে বসে থাকে। অল্প ছেলেরা অহরহ মূচকি মূচকি হাসে, মধ্যে মধ্যে খিলখিল করেও হাসে।

স্মার বলেন—ও—। নো নো নো। নট সো লাউডলি !

রাগ করে বিভূতি। তাদের বাড়িতে হিন্দুধর্মের কড়া নিয়ম প্রচলিত। তাদের বাড়িতে হিন্দুদের সব পূজা প্রচলিত আছে। বিগ্রহসেবা আছে; রাধাগোবিন্দ বিগ্রহ আছে আবার অষ্টধাতুর তৈরি মহিষমর্দিনী দশভুজা মূর্তিও প্রতিষ্ঠিত আছে, নিত্য সেবা হয়। এ ছাড়া মাটির প্রতিমা গড়ে যত পূজোর বিধি আছে পঞ্জিকায় তারও অধিকাংশই হয়ে থাকে।

ওদের বাড়িতে ঠাকুর আসেন মধ্যে মধ্যে। ঠাকুর হলেন দক্ষিণেশ্বরের পরমহংসদেব—রামকৃষ্ণদেব।

লোকে বলে বিশ্বাস করে—রামকৃষ্ণদেব সাধনায় সিদ্ধিলাভ করেছেন—সিদ্ধপুরুষ; মা ভবতারিণীর সঙ্গে তাঁর সাক্ষাৎ হয় দেখাশুনো কথাবার্তা হয়। শুধু নিজেই দেখেন নি তাঁর সব থেকে প্রিয় শিষ্য শিমলের দত্তদের বাড়ির বিশ্বনাথ দত্তের ছেলে নরেন দত্তকেও নাকি দেখিয়েছেন মাকে—দত্তদের এখন ভাঙটা অবস্থা তাই নরেন দত্তকে ঠাকুর বলেছিলেন—মায়ের সঙ্গে তোর দেখা করিয়ে দিচ্ছি—তুই মায়ের কাছে অষ্ট-সিদ্ধি চেয়ে নে। নে না।

নরেন দত্ত মাকে দেখেছেন কিন্তু অষ্টসিদ্ধি চান নি, চাইতে পারেন নি। লোকে বলছে মায়ের ইচ্ছে। আমাদের শাস্ত্রের বিধান। স্নেহদের এই বাড়াবাড়ি এই নানানাচি এ রোধ করতে হবে তো! সেই কারণেই ঠাকুর এসেছেন। ঠাকুর কাজ করাচ্ছেন তাঁর ভক্তদের দিয়ে।

শুনে শুনে গভীর আকাজ্জা ছিল তার সে ঠাকুরকে দেখবে—তাকে প্রণাম করবে—তাঁর আশীর্বাদ চাইবে। যদি নিরালো পায় তবে বলবে—ঠাকুর অষ্টসিদ্ধি কাকে বলে জানি না তা চাইও না! মাকে দেখতেও আমি বোধহয় পারব না। ‘মহামেষ-প্রভাংগামাং মুক্তকেশীং দিগম্বরীম্’। সে কি সাধারণ কথা! তুমি মায়ের রূপা পাইয়ে দিয়ো—আমি যেন বিদ্বান হই—খুব বড় বিদ্বান। আর খুব বড় চাকরি করি যেন। না। চাকরি না, মস্ত উকিল। না, মস্ত ডাক্তার। না, মস্ত বিজিনেসম্যান। মতি শীলের মতো। লাহাদের মতো।

বলতে বলতে হারিয়ে গিয়েছে সে নিজের মনের কামনার ভিড়ের মধ্যে। শেষ পর্যন্ত বলেছে মনে মনেই বলেছে—আমি যা হলে ভালো হয় তাই যেন হই।

ওই বিভূতিদের বাড়িতেই দেখেছে সে পরমহংসদেবকে ।

বিভূতিদের বাড়িতে পরমহংসদেব আসেন, লোকে এই কথাটাই বেশী করে বলে কিন্তু এইটেই একমাত্র কথা নয়, ওদের বাড়িতে হিন্দুদের নানান মিটিং হয়। কোথায় হিন্দু-ধর্মের কোনো খুঁত হচ্ছে—কোথায় কৃষ্ণান ব্রাহ্ম বা মুসলমানদের সঙ্গে মতবিরোধ ঘটছে তা নিয়েও আলোচনা হয়। মধ্যে মধ্যে পণ্ডিত সঙ্কনেরা আসেন, বড় বড় ব্রাহ্মণ কায়স্থ বাড়ির মালিকেরা আসেন। বিভূতির বাবার নাম হরিহর মিস্ত্রি, মন্ত দাপটের লোক। নানান উপাধি আছে। কিন্তু কোনোটাই সরকারী খেতাব নয়। সে রাজা খেতাবও নয়। বিভূতিদের বাড়িতে এবং বাইরেও অনেকে বলে এ খেতাব সরকারী না-হোক লোকে দিয়েছে। অনেকে বলে—এ খেতাব কেন সব খেতাবই ওরা নিজেরা নিয়েছে। হরিহর মিস্ত্রির নাকি কবিরঞ্জন রসমাগর রসিকগুণনিধি। এ সব খেতাব দিয়েছে নবদ্বীপের এক পণ্ডিত মহাসভা। সে পণ্ডিত সভাটাই চলে বিভূতির বাবা রাজা হরিহর মিস্ত্রির পয়সায়। তা ছাড়াও শাস্ত্রজ্ঞানের জ্ঞান বিজ্ঞান-বারিধি উপাধিও নাকি পণ্ডিতেরা তাঁকে দিয়েছে।

মন্মথ সত্যপ্রসাদকে কথাটা জিজ্ঞাসা করেছিল। সত্যপ্রসাদ প্রশ্নটা শুনে তার দিকে একবার শুধু তাকিয়েছিল মাত্র ; তারপরই মুখ ফিরিয়ে নিয়ে বলেছিল—লোকেরা কারা তাদের তো একটা পরিচয় আছে ! তারা কারা জিজ্ঞাসা করো না ওদের ! তারই মধ্যে উত্তর পাবে।

হরিহর মিস্ত্রিরদের যে দলটা সেটার মধ্যে অনেক অর্থশালী ব্যক্তি আছেন। তাঁরা নানান সভাসমিতির পৃষ্ঠপোষক। অনেক দানধ্যান আছে। সকালবেলা থেকে বাড়ির দরজায় ভিড় লেগে থাকে তিথিরীরা। অনেক বেলায় চাল আর পয়সা নিয়ে বাবু-দের জয়ধ্বনি দিয়ে চলে যায়। বাড়ি থেকে অল্প কিছু দূর গিয়ে তারা স্বর পালটে গাল দিতে শুরু করে।

এই মিস্ত্রির বাড়ির ছেলে। রাজা দিগম্বর মিস্ত্রিরদের দূরসম্পর্কীয় জ্ঞাতি বংশ। ওরাও রাজা খেতাব নিয়েছে। সেই বাড়ির ছেলে বিভূতি গোস্বামী শ্রীরের এই সব কথা সহ্য করতে পারে না। সে বলে, নিজে কৃষ্ণান তাই এইভাবে হিন্দুধর্মকে অপ-মান করে। রমেশ শ্রীর মন্মথকে টিকির কথা তুলে ঠাট্টার স্বরেই বলেছিলেন—তাই তো হে এরই মধ্যেই তো তুমি তোমার সেই পৈতের সময়ের পুরুষ্ট টিকিটিকে বেশ ম্যানেজ করে চুলের সঙ্গে মিশিয়ে নিয়েছ। টিকি একটি ওয়াগারফুল ট্রেড মার্ক। টিকিতে বাঁধা একটি ফুল দেখলেই বুঝবে এ ব্রাহ্মণ ইজ কামিং।

মন্মথ ‘অভ্যাসমতো’ মাথা নিচু করে মাটির দিকে তাকিয়ে অপ্রতিভের মতো হাসছিল,

ছেলেরা খিলখিল করে হেসেছিল, শুধু দেবব্রত গম্ভীর হয়ে থাকতে চেষ্টা করেছিল, আর বিভূতি মুখ চোখ লাল করে প্রতিবাদ করে উঠেছিল।—আই প্রটেষ্ট ! আই প্রটেষ্ট ইট !

এইভাবে রমেশ গোস্বামী স্মারকে প্রটেষ্ট করার ক্ষমতা ওই মিস্ত্রির বাড়ির ছেলে বিভূতি ছাড়া আর কারুর করার সাহসও হত না। শক্তিও হত না।

গোস্বামী স্মার হেসে বলছিলেন—কিসের প্রটেষ্ট হে মিস্ত্রির প্রিন্স ? এ্যা—? কি আমি বললাম যে প্রটেষ্ট করবে তার তুমি ?

—আপনি টিকির কথা তুলে হিন্দুদের অপমান করেছেন !

—নো স্মার। আমি টিকির কথা তুলে বলেছি টিকি উইথ ফুল হল বামুন পণ্ডিতদের ট্রেড মার্ক। দেখলেই চেনা যায় পুরুতঠাকুর আনছে। অ্যাও কে কেমন বামুন তা বোঝা যায় ওই টিকি থেকেই। শুধু টিকি নয় পৈতে অলসো। ‘টিকি অ্যাও পৈতে মোটা বামুন গোটা’। বলে না ? অ্যাম আই নট রাইট বয়েজ ?

বক্তৃতাগুলি ছেলে উচ্ছৃঙ্খল উল্লাসে প্রায় ভেঙে পড়ে হেসে উঠেছিল হি-হি করে। কয়েকজন চিংকানও করে উঠেছিল—ইয়েস স্মার। ইয়েস স্মার। রাইট। পারফেক্টলি রাইট।

বিমল বলে একটি ছেলে, বিমল দাশ, মন্মথর কাকার মতো তারাও ব্যবসাদার। তবে অনেক বড়। ডকে জাহাজ এসে লাগলে বিমলদের বাপ খুড়োদের কোম্পানি সরাসরি মাল খালাস করে দেয় আবার এখানকার মাল বোঝাই করে দেয় ; তাছাড়া জাহাজের খালামী যারা তাদের খোরাকটোরাকও ঠিকিতে জাহাজে যোগান দেয়। তার মধ্যে মাংস মদ মাছ এসবও আছে। সে ছেলেটি বলেছিল—আমি জানি স্মার আমি জানি। আমাদের বাড়িতে সরকার আছে দশ বারোজন—তার মধ্যে দু’জন বামুন আছে একজন আছে বড়ি আর একজন আছে কায়স্থ। তারা জাহাজে যখন যায় তখন এইসা কায়দায় টিকি লুকোয় যে বুঝবার জো থাকে না যে লোকটার মাথায় টিকি আছে। তা ছাড়া স্মার ওরা পৈতে মালা এসব ডকে যাবার সময় বিছানার বালিশের তলায় রেখে দিয়ে যায়। ডক থেকে ফিরে এসে হাতটাত ধুয়ে কাপড় ছেড়ে গলায় পরে। আমাদের বাড়ির চাকরেরা বলে সরকার মশায়দের চৈতন মালা পৈতে হল শিকেরী মালা পৈতে চৈতন। শিকার না-হওয়া পর্যন্ত কেউ জানতেও পারবে না ও তিনের কথা। শিকার হয়ে গেলেই জয় রাধে গোবিন্দ বলে মাথার টিকিতে গিট বেঁধে মালা পৈতে ঝেড়ে গলায় পরে নেয়।

রমেশ গোস্বামী স্মার বলেছিলেন—ইউ সিট ডাউন। ইয়েস ইয়েস—ইউ সিট ডাউন আই সে। সিট ডাউন। মাই বয়েজ নাউ লুক টু ইয়োর বুকস ! লেট মি রিমাইণ্ড

ইউ—“লেখাপড়া করে যেই গাড়ি ঘোড়া চড়ে সেই।” পড়। তুমিই প্যাণ্ডিট স্ট্যাণ্ড আপ।—ই্যা। দেখ হিন্দুদের যেমন টিকি মালা পৈতে আছে—We Christians আমাদেরও তেমনি আলখাল্লা আছে—হিন্দুদের মিথ্যে গাল দেওয়া আছে। জান তো এক পাদরী বিছিত্তি গাছ নিয়ে কি বিপদে পড়েছিল? সে আর একদিন বুলব। এখন পড়। লেখাপড়া করে যেই গাড়ি ঘোড়া চড়ে সেই। আবার রিমাইণ্ড করে দিচ্ছি।

এর ঠিক দু’দিন পর হেডমাস্টার তাকে ডেকেছিলেন।

হেডমাস্টার তার কাছে যত শ্রদ্ধার পাত্র তত ভয়ের মানুষ। ক্লার্ক এসেতাকে ডেকে নিয়ে গিয়েছিল। দাড়ি গোঁফের একটা গাঙ্গীর্থ আছে—সেই গাঙ্গীর্থের ওপরেও যেন আরও খানিকটা গাঙ্গীর্থের ছাপ পড়েছিল সেদিন।

মন্মথ এসে দাঁড়িয়ে নত হয়ে তাঁকে নমস্কার করতেই তিনি তার দিকে তাকিয়ে ছিলেন—সঙ্গে সঙ্গে তাঁর ভুরু দুটি কুঁচকে উঠেছিল। মন্মথর বুকখানা ভয়ে ধকধক করে লাফাতে শুরু করেছিল।

হেডমাস্টার মশায় ক্লার্ককে বাইরে পাঠিয়ে দিয়ে তাকে প্রশ্ন করেছিলেন—কাল তুমি বিভূতিদের বাড়ি গিছলে?

—না স্যার!

—যাও নি?

—আজ্ঞে না স্যার।

—ও। তবে যে হরিহর মিস্ত্রি লিখেছেন—আমার পুত্র বিভূতি মিত্র এবং ওই ক্লাসের মন্মথনাথ ভট্টাচার্য নামক একটি ছাত্রের কাছে অবগত হইলাম—

মন্মথ বলেছিল—আমি ওদের বাড়ি যাই নি স্যার—আমার কাকাকে বিভূতির বাবা ডেকে পাঠিয়েছিলেন; কাকা আমাকে জিজ্ঞাসা করেছিলেন ক্লাসে আমাদের English এর স্যার কি বলেছিলেন।

—কি বলেছিলেন বল তো আমাকে?

মন্মথ তাঁর মুখের দিকে তাকিয়ে খানিকটা বিহ্বল হয়ে গিয়েছিল। বুঝতে পারে নি কি বলবে কতটুকু বলবে।

—তোমার কোনো ভয় নেই। তুমি বল। কি গালাগাল করেছিলেন হিন্দুদের?

—গালাগাল?

—ই্যা।

—উনি স্যার খুব হাসিয়ে হাসিয়ে কথা বলেন। আর যার যা দোষ সব দেখিয়ে

দেন। আমার ‘এ্যাম এ্যাল এ্যান’ উচ্চারণ নিয়ে স্তার আমাকে রোজ এসে বলেন—কে-এল-এম-এন-পি-কিউ। করেকশন করে দেন—সেই সঙ্গে সংস্কৃত ভাষা নিয়েও কথা বলেন। আমাকে তাই বলছিলেন—পণ্ডিত তুমি বলেছ লেখাপড়া শিখে দেশের গ্রামে ফিরে গিয়ে শাস্ত্রপাঠ করবে আর ঠাকুরদের পূজো করবে বলে যে মনে করে আছ সেটা তোমার হবে না। তুমি ইংরিজীর এমকে এ্যাম বল এখন কিন্তু পরে তা বলবে না। সংস্কৃতের চেয়ে ইংরিজীই ভালো শিখবে—আমি ভবিষ্যদ্বাণী করছি। তখন সংস্কৃত বিত্তে তোমার প্রায় ওই মালা পৈতের মতো হয়ে উঠবে। উনি স্তার রুশ্চানদেরও খুব ঠাট্টা করেন। ঔর ঠাকুরদাদা ঠাকুরমা মা কালীকে মানতেন প্রণাম করতেন সেই সব কথা খুব হাসিয়ে হাসিয়ে বলেন।

ঠিক এই সময় ‘গুড মর্নিং স্তার—আমাকে ডেকেছেন?’ বলে অফিস রুমে ঢুকেছিলেন রমেশ গোস্বামী স্তার। তাঁকে দেখে স্তার বলেছিলেন—প্যাণ্ডিট? ইউ আর হিয়ার?—তার পরেই গম্ভীর হয়ে বলেছিলেন—আই সি!

—পড়। একখানা চিঠি তাঁর হাতে তুলে দিয়েছিলেন হেডমাস্টারমশায়। এবং নিজে আপিসঘরের বড় জানালা দিয়ে তাকিয়ে ছিলেন বাইরের আকাশের দিকে। নিম্নলিখ দৃষ্টিতে আকাশের দিকে তাকিয়ে কিছুকি যেন আবিষ্কার করতে চাচ্ছিলেন।

কলকাতার আকাশ তখনও নীল ছিল। এত ধুলো ধোঁয়ার আস্তরণ ছিল না। শুধু অনেক চিল উড়ছিল পাক দিয়ে দিয়ে। একটা কোণ ঘেঁষে উড়ছিল কতকগুলো শকুনি। সেইগুলোকেও তিনি ঠিক দেখছিলেন না। আকাশের নীল ও অসীম বিস্তারের মধ্যে ওই কালো কালো বিন্দুর মতো পাখিগুলোর দিকে তাকিয়ে তিনি কিছু ভাবছিলেন।

মন্মথ অবাক বা নির্বাক হয়ে শঙ্কিত চিত্তে তাঁর দিকে তাকিয়ে ছিল। অনুমান করতে পারছিল না কি ঘটবে বা ঘটতে চলেছে। এই সমস্তটার মধ্যে অপরাধ কার কতটা তা ঠিক সে জানে না।

রমেশ গোস্বামী চিঠিখানা হেডমাস্টারের হাতে ফিরে দিয়ে বললেন—একি বলছে?

—ও হরিহর মিত্তিরের কাছে যায় নি। মিত্তিরের লোক ওদের বাড়িতে এসে জিজ্ঞাসা করে গেছে—

—অ্যাণ্ড হি হাজ—

—ওয়েট। হেসে হেডমাস্টার বললেন—তুমি যদি এতখানি তীক্ষ্ণ না-হতে রমেশ! আমি তোমার শিক্ষক। এত করেও তোমাকে শোধরাতে পারিনি।

একটু থেমে মন্মথর দিকে তাকিয়ে আবার বললেন—ভটটাজ কোনো অভিযোগ করে নি। আমি বরং আশ্চর্য হয়েছি রমেশ যে এই পাড়াগাঁয়ের গোঁড়া কোনো ব্রাহ্মণ-

পাণ্ডিতের ছেলে তোমার জিহ্বার স্পর্শ অত্যন্ত স্বাভাবিক এবং খাঁটী সত্য অর্থেই নিতে পেরেছে। ওকে আমি মনে মনে বাহাচুরি দিয়েছি যে তোমার করকরে জিভের লেহনে দেহের চামড়া উঠে যায় নি। শার্পনিস অব ইয়োর টাঙ্ ইজ ওয়েল-নোন টু মি। আই অ্যাম ইয়োর টিচার। আই নো! ওর উপর অবিচার তুমি ক'রো না। অথবা ওকে গণ্ডার কুস্তীরও ভেবো না।

রমেশ মাস্টার খুশী হয়ে উঠেছিলেন এবং তার কাছে এসে তার পিঠে হাত বুলিয়ে বলেছিলেন—প্যাণ্ডিট! আই অ্যাম সো গ্ল্যাড! সো ভেরী গ্ল্যাড! ধন্যবাদ দিয়ে সে গ্ল্যাডনেসকে বোঝানো যাবে না! তুমি নতুন যুগের মানুষ। নিউ সেক্সুরী—প্যাণ্ডিট। এ গ্রেট সেক্সুরী। এই তো তার সব আরম্ভ। গ্রেট নাইনটিন্থ সেক্সুরী। যুম ভেঙে জেগে ওঠার যুগ এটা মন্থ। শুধু জেগে ওঠারও নয় চলারও যুগ এটা। বিভূতিদের যুগ নয় তোমার বাবারও যুগ নয় কাকারও নয়। এটা তোমার আমার যুগ। অ্যাণ্ড ইউ নো—আমরা কি করব? হোয়াট ইজ আওয়ার মিশন?

হেডমাস্টার মশায় অকস্মাৎ যেন সচকিত হয়ে বলে উঠলেন—রমেশ তোমার ক্লাসে যাও। অনেকক্ষণ সময় চলে গেছে।

রমেশ গোস্বামী চলে গেলেন।

হেডমাস্টার মন্থকে বললেন—আমি খুব খুশী হয়েছি—তুমি সত্য কথা বলেছ। এবং আমি আরও খুশী হয়েছি—তুমি পড়তে এসেছ পড়া নিয়ে রয়েছে। গোঁড়াদের সঙ্গে একালের লোকদের ঝগড়ার মধ্যে জড়িয়ে পড় নি। এই হেলদী মনোভাবকে বজায় রেখে চলো—তোমার কাকা এখন নতুন বড়লোক হচ্ছেন—ওঁদের বাড়িতে থাকবে—একটু সাবধানে থেকো। তেমনি আবার একটু সাবধানে থেকো তোমাদের রমেশ স্ত্রীর ইনফ্লুয়েন্স থেকে। এমন মানুষ হয় না। কিন্তু বড় বৈশী নতুন কাল নতুন কাল বাতিক!

হঠাৎ হেসে বললেন—তোমার হাত দেখেন নি কোনো দিন?

—দেখেছেন দু' তিন দিন।

—বলেন নি তোমার হাত খুব ভালো? আশ্চর্য ভাগ্যের যোগ? আমাকে বলেছেন।

মন্থ চুপ করে রইল।

—বলেন নি—ঈশ্বরের বিরুদ্ধে ওঁর যুদ্ধ? বলেছেন?

মাস্টার মশায় কথার জের টেনেই চলছিলেন।

ভয় লাগল মন্থর। সে চুপ করে রইল। মনে পড়ে গেল এই উগ্র গোর্বর্গ রমেশ স্ত্রীর সেই সব ভয়ঙ্কর কথা। মাস্টারমশায় একদিন তাকে ওই গোলদৌঘির পাড়ে বেক্সির উপর পাশে বসিয়ে টিফিনের সময় পুরো টিফিন আওয়ারটি বুঝিয়েছিলেন—

নতুন সেঞ্চুরীর সকাল হয়েছে, এই সেঞ্চুরীতে একটা ভীষণ যুদ্ধ শুরু হয়েছে। যুদ্ধ ঈশ্বরের বিরুদ্ধে। এই সেঞ্চুরীতে বহু শতাব্দীর বুদ্ধ ঈশ্বর যারা যাবেন, হয়তো বৃদ্ধো হয়ে একে-বারে শেষ পরমাণু ক্ষণটুকু বেঁচে নিয়ে মরে যাবেন। অথবা এই গ্রেট ওয়ারের শেষে হেভেনের ফটক ভেঙে মানুষেরা ঢুকবে আর ঈশ্বর হার্ট ফেল করে মারা যাবেন।

এত ভয় পেয়েছিল মন্থ। রাত্রে ঘুমতে পারে নি পাঁচ সাত দিন।

শেষ পর্যন্ত রাধাশ্যামকে নিয়ে দক্ষিণেশ্বর গিয়েছিল। রামকৃষ্ণদেবকে প্রণাম করে এসে-ছিল; বিবেকানন্দকে দেখে এসেছিল। রাখাল মহারাজকে দেখেছিল। তাতে খানিকটা যেন শান্তি ফিরে পেয়েছে।

শান্তি এতেও হয় নি। কি করে মন্থর দক্ষিণেশ্বর যাওয়ার কথা শুনে রমেশ স্তার অট্টহাস্য করে বলেছিলেন—ঈশ্বরের শেষ সেনাপতি এদেশে হলেন মা কালী। কিন্তু তাও টিকবে না।

রাধাশ্যাম তাকে বলেছিল, অবশ্য সব কথা রাধাশ্যামকে সে বলে নি, তবুও ঘটটুকু শুনে-ছিল রাধাশ্যাম ততটুকু শুনে তার বাবার কাছে নিয়ে গিয়েছিল মন্থকে। তিনি তার হাত দেখে বলেছিলেন—তুমি বাবা ক্রতী পুরুষ হবে। খুব ক্রতী পুরুষ। তোমার কাকা আজ যা করেছেন যা হয়েছেন তা থেকে অনেক বড় হবে। তোমাদের ওই পাগলা কৃষ্ণান মাস্টারটি খুব গুলী লোক বাবা। তবে কি জান? ওর সাধনা তিন জন্মের সাধনা। এবং এই যে নতুন যুগ তারও ওই তিন জন্মের সাধনা। মেতো না। এতে মেতো না। শুধু নিজের কাজ পড়া তাই পড়ে যাও। ওসব ভাববে বড় হয়ে!

চিঠিখানা পাশে পড়ে ছিল। মন্থ নৌকার ছইয়ের ভিতর বসে কথাগুলি ভাবছিল। তার কাকা গোবিন্দপুরে চৈত্রমাসে ‘জটধর জননী’ নাম দিয়ে কালী পূজার প্রতিষ্ঠা করছেন। শুনেছে এর পর অষ্টধাতুর অন্তর্পূর্ণা মূর্তি প্রতিষ্ঠা করবে। তার আগে সম্পত্তি কিনবে অনেক। অনেক সম্পত্তি। তবে ব্যাপার খুব সোজা নয়। এ কালে প্রায়ই তিন চারখানা গ্রাম অন্তর অন্তর এক এক ঘর বড়লোক গড়ে উঠেছে। সকলেই চাইছে বড় হতে বড়লোক হতে!

নৌকাখানা ঘাটে লাগল। নৌকা থেকে নামল মন্থ। নামল সে নিজেদের গ্রামের ঘাটে। তার মাতামহীকে আনতে গিয়েছিল গতকাল; সেখানে পৌঁছেছিল বিকেল-বেলা। মাতামহী তাকে খুব সমাদর করে কাছে বসিয়ে সেই শুরু থেকেই আরম্ভ করেছিলেন—‘তার বাবার বিয়ের কথা।’

তার মা যখন মারা যান তখন দিদিমা বাবাকে বিয়ে করতে বারণ করেছিলেন। বলে-ছিলেন—মন্থ প্রমথ গণেশ কার্তিক দুই ছেলে। আবার বিয়ে কেন? কিন্তু ‘সেই

দিদিমারই ছোটবোনের এক মেয়ে এই ক'বছরে বিবাহযোগ্য হয়ে উঠেছে ; বর জুটছে না ; তাই দিদিমা ধরেছে বোনঝির সঙ্গে মৃতদার জামাতার বিয়ে হোক এবং সম্পর্কটা নতুন করে ঝালাই হোক । প্রস্তাব শুনেই সে চমকে উঠেছিল । অবশ্য পুরুষের বিশেষ করে অবস্থাপন্ন লোকের এবং কুলীনদের ছোটো তিনটে চারটে বিয়ে একেবারে ভালভাতের মতো সহজ এবং সাধারণ কথা । গঙ্গাধর ভট্টাচার্য কুলীন ও শাস্ত্রজ্ঞ ব্রাহ্মণ, শিষ্যসেবক আছে, লাথেরাজ কিছু আছে । তার তো স্ত্রী থাকতেই আরও দু'একটা বিয়ে করা স্বাভাবিক । তা সে করে নি । তারপর স্ত্রী মারা গেছে—দুই ছেলে ছিল, তার একজন গেছে, এখন সংসারে একা । তার উপর ওই এক বংশধর । একলার সংসারে কে রান্না করে কে তেল পিড়িম করে সন্ধ্যা জ্বালে । এতদিন চলেছে চলেছে—এখন বয়স এগুচ্ছে—চল্লিশ পার হয়ে বিয়াল্লিশ হল । চোখে চালশে ধরেছে । দেশে ম্যালেরিয়া জরজ্বালা । তার উপর এক ছেলে ছেলে নয় । গেল তো বংশের বাতি নিভিয়ে গেল । সুতরাং—

তা ছাড়াও অল্প মেয়ে হলে হত । বলা চলতো—না । এ হয় না । হবে না । কিন্তু এ যে স্ত্রীর মাসতুত বোন । এ তো একরকম বিধির নির্দেশ ।

এই ধরনের বাগবিত্তারের মধ্যে খেই হারিয়ে কেলিছিল মন্মথ । দিদিমা ধরেছিলেন—“তুই উপযুক্ত পুত্র । বাপের বিয়ে দিয়ে তুই স্বপুত্রের কাজ কর ভাই । তোর নামে দেশে ধন্য ধন্য পড়ে যাক ।”

জালে আবদ্ধ জন্তুর মতো অবস্থা হয়েছিল মন্মথর । কি বলবে ভেবে পায় নি । কি করে বাড়ি থেকে বেরুবে ভেবে পায় নি । এরই মধ্যে ঠিক গন্ধ্যোর সময় ওই মাঝিদের একজন খানিকটা মূনের জন্তু এসেছিল বাড়িতে । সেই স্থযোগে মন্মথ বিছানায় বালিশ শুইয়ে চাদর ঢাকা দিয়ে চুপিসাড়ে বেরিয়ে গঙ্গার ঘাটে এসে নৌকোয় উঠে বসে বলেছিল—“মাঝি নৌকো ছাড়ো । আমি দশ টাকা বকশিশ করব তোমাদের । আমি খুব জরুরী কাজ ভুলে এসেছি ।” কিছুক্ষণ ভেবে নিয়ে জরুরী কাজটার গলায় একটা পাঁচহাজার টাকার থলি ঝুলিয়ে দিয়েছিল । বলেছিল—“মাঝি আমি বিছানার গাদার মধ্যে পাঁচ হাজার টাকার একটা তোড়া রেখে ভুলে গিয়েছিলাম, সেই অবস্থায় চলে এসেছি । এখুনি ফের । আমি বিশ টাকা বকশিশ করব । আর প্রত্যেককে এক একখানা নতুন কাপড় ।”

তখন সবে ভাটির টান পড়তে শুরু করেছে । আসতে হবে চন্দননগরের কাছাকাছি ঘাট থেকে কালনার কাছাকাছি ঘাটে । কিন্তু তাতে আটকায় নি । মানুষ সব পারে । সারারাত উজানে গুন টেনে নৌকো বেয়ে সকালে সে ফিরে এসেছে ।

ঘাট থেকে সে একলাই বাড়ি ফিরল না । অল্প একখানা নৌকো ঘাটে বাঁধাই ছিল

—সে নৌকায় ছিল রাধাশ্রাম আর তার বাবা পণ্ডিতমশায়। তাদের সঙ্গে নিয়েই সে বাড়ি এসে পৌঁছল।

পুরনো কালের ভটচাঁজ বাড়ি বলে চেনাই যাচ্ছিল না। পুরনো ভটচাঁজ বাড়ি তো নয়, এ হল নতুন কালে গোবিন্দপুরের জটধরবাবুর বাড়ি।

দ্বিতীয় পর্ব

বারো বছরে আমরা যুগ গণনা করি। ১৮৭২ সাল থেকে ১৮৮৬ সাল বারো বছর নয়, চৌদ্দ বছর। চৌদ্দ বছর পর দ্বিতীয় পর্বের আরম্ভ।

হুগলী জেলার গোবিন্দপুরে বহুপুরুষের বৈষ্ণব পন্থার সাধক ভট্টাচার্য বংশ অকস্মাৎ সাধনভজনের বেদী থেকে নেমে এসে একালের (উনবিংশ শতাব্দীর নবম শতকের) নতুন অভিজাত শ্রেণীর সঙ্গে সম্পর্ক স্থাপন করলে। একটি বাবুদের বাড়ি বা ঘরের প্রতিষ্ঠা করলে।

একটু খুলে বলতে হবে। এখনকার মাহুঘের কাছে এটি কোনো একটি নূতন সংবাদ নয়। চিরকালে কথার কথা। বাংলাদেশে অভিজাত শ্রেণী চিরকালই গ্রামে গ্রামে আছে। কিন্তু না। তা ছিল না। ১৭৫৭ সালে বাংলা বেহার উড়িষ্কার নবাব সিরাজউদ্দৌলার সময় এ দেশের পরগনার সংখ্যা ছিল ষোলোশো ষাট। নবাবী আমলে পারমানেন্ট সেটেলমেন্ট ছিল না অর্থাৎ জমিদার শ্রেণী ছিল না। একটা শ্রেণী ছিল—তাদের উপাধি ছিল রাজা বা রায়, থা সাহেব বা নবাব সাহেব। এরা নবাবের কাছে সনদ পেয়েছিলেন। নির্দিষ্ট পরিমাণ খাজনা দিয়ে জায়গীরভুক্ত অঞ্চল-গুলিকে রাজ্যের মতো শাসন করতেন। এদের প্রতিপালক এবং দণ্ডমুণ্ডের অধিকর্তা ছিলেন। ষোলশো ষাট পরগনার মধ্যে একটা বৃহৎ অংশ ছিল বাংলার নবাবের খাস, বাকী একাংশ ছিল এই সব রাজা থা সাহেবদের অধীনে। এক একজনের জায়গীর ছিল তিন চার থেকে পাঁচ সাত কি তারও বেশী সংখ্যক পরগনা। স্তত্রাং তাদের সংখ্যা ছিল কয়েক শত মাত্র। নবাবীপে মহারাজ কৃষ্ণচন্দ্র, নাটোরে মহারানী দেবী স্বরূপিনী রানী ভবানী, বীরভূমে রাজনগরের রাজারা ছিলেন এদের মুখপাত্র। রাঢ় বাংলা অর্থাৎ হুগলী, হাওড়া বর্ধমান, বাঁকুড়া এ সব অঞ্চল অধিকাংশই খাস অঞ্চল ছিল। এ সব অঞ্চলে সাধারণ মাহুঘেরা সেকালের সেই মহুর সমাজ ও প্রাচীন পৃথিবীতে বাস করতেন। আপনাপন বৃত্তি নিয়ে কোনোরকমে করে কর্মে খেতেন। মাটির দেওয়াল খড়ের চাল। কিছু জমি। একটা বাগান একটা পুকুর থাকলেই সে ছিল মা লক্ষ্মীর সমাদরের সম্ভান। কামার কুমোর ছুতোর নাপিত নিজের নিজের

কুলকর্ম করত। স্ববৃত্তি ছাড়লে তাকে পতিত হতে হত। ছুঁৎ পবিতের আর আদি অন্ত ছিল না। দশ হাত বিশ হাত লম্বা একটুকরো নারকেল ছোবড়ার দড়ি বা বাবুই ঘাসের দড়ি কি খড়ের দড়ি যদি কোনোক্রমে পথের উপর পড়ে থাকত তাহলে বিপর্যয় ঘটানোর মতো কাণ্ড ঘটে যেত। দড়ির এ মাথায় কোনোও আঁস্তাকুড় বা এঁটো পাতা বা ত্রাত্যদের 'কেউ ছুঁয়ে থাকলে সারা পাড়াটার লোকেরই ছোঁয়াচ পড়ে যেত। সে বিমলা পিসী থেকে নিস্তারিণী ঠাকরন এবং তার দিকে হাত বাড়িয়ে তর্ক বাগীশ ও শ্মুতিরত্ন পর্যন্ত গঙ্গান্নানের ফেরে পড়তেন।

তবে টাকায় কয়েক মণ চাল ছিল। সায়েস্তা খাঁ টাকায় আট মণ চাল করেছিলেন ; তা আট মণ আলিবর্দী সিরাজউদ্দৌলার আমলে ছিল না কিন্তু দু'তিন মণ ছিল। সস্তাগণ্ডার বাজার হলে টাকায় চাল চার মণে নামত।

'হরি বললে কাঁড়া চাল' মিলত। গনাগনুতিতেও ভিক্ষকের সংখ্যা নির্ণয় করা যেত না। চব্বিশ ঘণ্টার দিন রাত্রি অত্যন্ত দীর্ঘ ছিল। কোনোমতে আপনাপন বৃত্তিতে রত থেকে দিনটা কাটিয়ে সন্ধ্যায় হরিভজন করে প্রথম প্রহরের শিবারব হবার পূর্বেই মাঝুঘেরা শয়ন করত। বছরে ওই পূজোপার্বণগুলি বাঙালিও বহু কষ্ট সাধনের ও তপশ্চর্যার মধ্যে দিয়ে অনেক মিথ্যা আশ্বাস এবং সত্যকারের আনন্দ বহন করে আনত। ঢাকীরা ঢাক বাজারে, চড়কে ভক্তরা বাণ ফুঁড়ত, জয়ধ্বনি দিত, আগুনের উপর নাচত এবং সারাটা দেশশুদ্ধ লোক আমরা অবাক হয়ে দেখতাম। দেখি নাই তবে শুনেছি এবং পড়েছি—যা শুনেছি ও পড়েছি তাতে মনে হয় সে-কালের আনন্দ এবং উৎসব দেখে আমরা কেবল অবাকই হতাম।

ব্রাহ্মণদের টোল ছিল। গুরুদের গুরুপাট ছিল। মহান্তদের আখড়া ছিল তান্ত্রিকদের শক্তিপীঠ ছিল। তা' ছাড়া পীর সত্যপীর পাঁচুঠাকুর শিবনাথ থেকে মনসাতলা ছিল, সুন্দরবন অঞ্চলে ছিল বাঘরায়।

এই থেকে দেশ পাশ ফিরল। নিজে ফিরল না ঠিক কোম্পানি ঘুরিয়ে দিল। নিজেব গরজে দিল। জায়গীর সমেত বাংলাদেশে পারমেনেন্ট সেটেলমেন্ট করে পত্তনীদার দরপত্তনীদার সৃষ্টি করলে তারা। ষোলশো বাট পরগনা ছিল, আর তাতে ছিল শ' কয়েক রাজা নবাব মহারাজ। তার স্থলে হাজার চার পাঁচ জমিদার সৃষ্টি হল। তার সঙ্গে ভূঁইফোড়ের মতো গজিয়ে উঠল আর একদল মুখোল চোখাল এবং তীক্ষ্ণবুদ্ধি মাছুষ। এরা হল বাংলাদেশের নতুন কালের ব্যবসায়ী সমাজের লোক। কোম্পানির অধীনে কলকাতা বড় শহর হয়ে গড়ে উঠবার সমশাময়িক কাল থেকে হুগলী চন্দ্রন-নগর শ্রীরামপুর থেকে কলকাতা পর্যন্ত যে সমস্ত বিভিন্ন ইয়োরোপীয় ব্যবসায়ী কোম্পানি কুঠি তৈরি করে ব্যবসা ফেঁদেছিল তাদের সহায়তা করে একদল ; একদল

বলে কম বলা হবে—সে একটা থাক মানুষ বেশ সঙ্গতিপন্ন হয়ে উঠে পুরনো কালের ভাঙাচোর! পলেশ্বারাওঠা জীর্ণ বাড়ি ঘর ভেঙে নতুন কালের এই এক অভিজাত বংশের সৃষ্টি হল ।

এ দেশে মাটি পোড়ানোর অর্থাৎ পোড়া ইটের বাড়ি এক মন্দির ছাড়া কেউ করত না, এবার পাকা বা পোড়া মাটির ইটের বাড়ি তৈরি হল । দক্ষ মৃত্তিকার বাড়িতে বাস করলে মঙ্গল হয় না এ ধারণাটা ছিল মানুষের মনে বদ্ধমূল । আগের কালে এই অপরাধ খণ্ডনের জন্য দেবমন্দির প্রতিষ্ঠা আগে করে তারই সঙ্গে যেন অনেকটা সেই মন্দির এবং দেবতাকে বুড়ী ছোয়ার মতো ছুঁয়ে পাকাবাড়ি তৈরি করত । একালে সেই দেবমন্দিরের সংজ্ঞাটা ক্রমশ হরিমন্দির বা তুলসীমন্দির প্রতিষ্ঠাতেও পূর্ণ হয়েছে । কিন্তু যেখানে সম্পদ আছে সেখানে সে বেশ মাথা চাড়া দিয়েই ঠেলে উঠেছে ।

গোবিন্দপুরের ভট্টাচার্যেরা এখানকার স্থায়ী বা পুরানো বাসিন্দা নন । ওঁরা এখানকার দৌহিত্র । পুরানো ভট্টাচার্যদের ভিটেতে উত্তরাধিকারী হিসেবে বাস করেছেন । এ অঞ্চলে লোকেরা এ বাড়িকে বলত ঠাকুরবাড়ি । ভট্টাচার্যেরা ঠাকুরমশায় ছিলেন । গত চৌদ্দ বছরের মধ্যে ঠাকুরবাড়ির নাম হয়ে গেল ভট্টাচার্যবাবুদের বাড়ি । গঙ্গাধর জট্টাধর আর ভট্টাচার্যমশাই কি ঠাকুরমশাই রইলেন না, গঙ্গাধরকে লোকে বলতে লাগল বড়কর্তা আর জট্টাধর হলেন বাবুমশাই । মম্বথ ওই জট্টাধরজননী প্রতিষ্ঠার সময় থেকেই থোকাবাবু হয়ে গিয়েছিল গ্রামে । গোবিন্দপুর গ্রাম থেকে গঙ্গার ঘাট চার মাইল পথ—রেল স্টেশন আরও খানিকটা বাঁয়ে গিয়ে চুঁচড়ো—আরও মাইল দুই পথ রাস্তাটা পাকা হয়ে গেল । জট্টাধরবাবুই করালেন । চুঁচড়ো থেকে কেরাঞ্চি গাড়ি চলে আসে ।

কলকাতা শহর আরও দ্রুতবেগে ছুটেছে ।

বড় বড় রাস্তাগুলোর দু'পাশে ফুটপাথ তৈরি হয়ে গিয়েছে । কলের জল হয়েছে । কলের জল হওয়ায় কলকাতার স্বাস্থ্য পালটেছে । নোনালাগা বলে একটা রোগ ছিল যেটা আসলে হল পেটের গোলমাল সেটা কমে আসতে শুরু করেছে ; দোকানপাচার বাজারহাট দিন দিন বেড়ে যাচ্ছে জেঁকে উঠছে । ধর্মতলা থেকে কালীঘাট পর্যন্ত বড় রাস্তাটা চৌরিঙ্গী রোড—কলকাতা শহরের সবথেকে সেরা সড়ক ; ই্যা, একেই বলে রাজপথ । ধর্মতলার মসজিদের ওখানে মিশেছে ধর্মতলা বেষ্টিক স্ট্রীট । সেখান থেকে সোজা দক্ষিণমুখে গেছে সারকুলার রোড কেটে ভবানীপুর হয়ে মায়ের স্থান কালীঘাট । প্রশস্ত রাস্তা চৌরিঙ্গী—এতটুকু কাদা নয় ধুলো নয়, থোয়া পিটিয়ে রোলার চালিয়ে পাকা করা হয়েছে । রাস্তাটার পশ্চিমে বিস্তীর্ণ ময়দান গড়ের মাঠ ।

তার পশ্চিমে স্ট্র্যাণ্ড রোড—তারপর গঙ্গা ; গঙ্গার ঘাট—জেটি । দক্ষিণ দিক ঘেঁষে কেল্লা । ফোর্ট উইলিয়ম । উত্তরে ইডেন গার্ডেন, হাইকোর্ট, লাটসাহেবের বাড়ি । ময়দানটা সুন্দর সমতল সবুজ । লোকে বলে আগেনাকি এখানটা জলা ছিল । গঙ্গার জোয়ার এলে জোয়ারের নোনা জলে ময়দানটা ভরে থাকত । এমন সমতল । মধ্যে মধ্যে বড় বড় গাছ তৈরি হয়ে উঠেছে । সুন্দর বিছাসে গাছগুলি লাগানো । এ-মাঠে গোরা পল্টনেরা কুচকাওয়াজ করে । এই সবুজ মাঠটিকে সামনে রেখে চোরিঙ্গী রাজ-পথ । রাস্তাটার পূর্বদিকে সব প্রাসাদতুল্য অট্টালিকা । বড় বড় বাড়ি, তিনতলা চার-তলা উঁচু—তেমনি গড়নের বাহার । এ সব হল দোকান, হোটেল আর আপিস ; বিলেতের দুর্গত দ্রব্যসামগ্রীতে ভরা । সেগুলিকে এমন সুন্দর করে সাজিয়ে রাখে যে চোখ পড়লে আর ফেরানো যায় না । এরই মধ্যে আছে জাদুঘর—মরা জন্তু, পাথরের মূর্তি, পুরনো আমলের কত জিনিস উদ্ধার করে রাখা হয়েছে । চোরিঙ্গীর দুই পাশে লোহার তৈরি সুন্দর থামের উপর গ্যাসের আলো ; সারিবন্দী হয়ে সোজা চলে গেছে । চোরিঙ্গী থেকে পূর্বদিকে পার্ক স্ট্রীট চলে গেছে থিয়েটার রোড চলে গেছে । এসব অঞ্চলে মাছি নাই মশা নাই—ঝকঝক তকতক করছে চারিদিক, সিঁদুর পড়লে তোলা যায় । এখানে সব বড় বড় সায়েব মেমরা বাস করে ।

সারকুলার রোডে কলকাতা শহর শেষ । রাস্তাটার নামই হল কলকাতা শহরের বেড় রাস্তা । এর পর ভবানীপুর—পূর্বে গ্রাম ছিল এখন ধীরে ধীরে শহরের চেহারা নিচ্ছে । কালীঘাট এখনও গ্রাম । রাঙচিতের বেড়া ঘেরা ছিটেবেড়ার ও খোলার চালের বা গোলপাতার ছাউনি ঘরের বসতি, মধ্যে মাঝে কিছু কিছু পাকা বাড়ি, মায়ের থান বরাবর একটা বাজার—এই নিয়ে কালীঘাট । কালীঘাটও পালটাচ্ছে । কালীঘাটের পাণ্ডারা দল বেঁধে দাঁড়িয়ে থাকে সারকুলার রোড ও চোরিঙ্গীর জংশনে । পায়ে হেঁটে ছ্যাকরা গাড়িতে ভুলিতে সবমায়ের থানের যাত্রী আসে, তাদের কপালে সিঁদুরের টিপ পরিয়ে আপন যাত্রী যজ্ঞমান করে নেয় ।

ধর্মতলা রোড থেকে দুটো রাস্তা উত্তরমুখে চলে গেছে—একটা প্রথমে বেকিং স্ট্রীট পরে চিংপুর রোড হয়ে চলে গেছে সেই মারাঠা খালের ধার পর্যন্ত—সেখান থেকে খালের পশ্চিমদিকের পুল পারাং হয়ে কাশীপুর রোড ধরে বরানগর বাজার হয়ে বারাক-পুর ট্রাক রোডের সঙ্গে মিশেছে । অগ্নিটা ওয়েলিংটন থেকে শ্রামবাজার হয়ে খালের পূর্বদিকের পুলটা পার হয়ে বি. টি. রোডের সঙ্গে মিশেছে । বি. টি. রোড চলে গেছে উত্তরে বারাকপুর পর্যন্ত । বারাকপুরে লাটসাহেবের বাগান আছে । কিন্তু এ রাস্তাতেও একটা যেন ছেদ টেনে দিয়ে কলকাতার কুলদেবতা মা কালীর অভ্যুদয় হয়েছে । দক্ষিণেশ্বরে মা ভবতারিণী নিজেকে প্রকাশ করেছেন । রানী রাসমণির ভাগ্য জন্ম-

জন্মার্জিত পুণ্য আর রামকৃষ্ণ পরমহংসদেবের তপস্কার ফলে । তিনি নাকি রামকৃষ্ণ পরমহংসকে শরীরে জীবন্ত হয়ে উঠে দেখা দিয়েছিলেন । রামকৃষ্ণদেব তখন ছিলেন গদাধর চাটুজ্জে, রানী রাসমণির প্রতিষ্ঠিত পাথরের তৈরি কালী প্রতিমার পূজক । সে মূর্তি পাথরের মূর্তিরূপেই বিরাজিতা রয়েছেন দক্ষিণেশ্বরে । পাথরের মূর্তির পায়ে মাথা কুটেছিলেন রামকৃষ্ণদেব, গদাধর চাটুজ্জে—কিন্তু পাথরের মূর্তি—সাড়া দূরের কথা কোনো ইঙ্গিত ইশারাও দেন নি । শেষ পর্যন্ত গদাধর পূজার ঘরে যে বলির খড়্গা থানা থাকে, সেই খড়্গ তুলে যেই নিজেকে বলি দিতে চেয়েছিলেন অমনি সঙ্গে সঙ্গে পাথরের দেবতা সত্যাকারের দেবতা হয়ে আবির্ভূত হ'লেন । প্রথমে জ্যোতি—তারপর নাকি মা মানবী মূর্তিতে তাঁকে দেখা দিয়ে বলেছিলেন—না—না রে না । এই দেখ আমি এসেছি ।

রামকৃষ্ণ হা-হা করে কেঁদেছিলেন—হেসেছিলেন ।

মা বলেছিলেন—এবার তোকে আমার সত্যাকারের পূজা করতে হবে বাবা । ফুল বেলপাতা গন্ধাজল দিয়ে দৈনন্দিন পূজা করবি ভোগ দিবি—সে নেব আমি—ভক্তের ছোট প্রার্থনা পূরণ করব । দুঃখ হরণ করব । সবই হবে তোর মুখ দিয়ে তোর হাত দিয়ে । কিন্তু তাছাড়া পূজা আছে—বড় পূজা আমার ।

—সে কোন পূজা মা ?

—আমার এই মাতৃরূপকে জাগিয়ে রাখা বাঁচিয়ে রাখা । লোকে অবিশ্বাসী হয়ে গেল নাস্তিক হয়ে গেল । তুই মাতৃরূপকে বিশ্বাস করা যে আমি আছি ।

এই বলে লোকে । এই বিশ্বাসই নতুন কালের আপামর জনসাধারণের বিশ্বাস । এম. এ, বি. এ. পাশ করা বড় বড় চাকরেরা কলেজের ছোকরারা এর আগে গোলদীঘির পাড়ের উপর বসে মদ খেতো অস্পৃশ্য মাংস খেতো, ঈশ্বরে বিশ্বাস করত না ; তারা থমকে গেছে । তাদের একটা অংশ এখন নতুন করে বিশ্বাস ফিরে পেয়েছে । এমন কি ব্রাহ্মরা যারা এই ধরনের কিছু মানি না দলের না-হলেও ঠাকুরদেবতায় বিশ্বাস করত না প্রণাম করত না, তারাও রামকৃষ্ণের এই ঈশ্বরের মাতৃভাবে মানে । বিজ্ঞ-সাগরের বিধবাবিবাহ আইন পাশ হয়েও যে কিছু হল না তার একটা কারণ ঠাকুরের ধর্মবিশ্বাসও বটে । ধর্মবিশ্বাস ফেরাবার জগ্গে ঠাকুরের সঙ্গে তাঁর ভক্তেরা এসেছেন । সিমলের দত্তবাড়ির এক আশ্চর্য ছেলে নরেন । সে ঠাকুরের সবথেকে প্রিয় । আর একজন হল গিরীশ ঘোষ । বাঙালীরা নতুন কালে বিলিটী ব্যাপার থিয়েটার খুলেছে কলকাতায় । নাটক হয় সেখানে । স্টার থিয়েটারে গিরীশ ঘোষ ‘চৈতন্য লীলা’ নাটক অভিনয় করে সে একেবারে ভক্তির বন্যা বইয়ে দিয়েছে । লোকে কেঁদে আকুল । স্বয়ং পরমহংসদেবের ভাবসমাধি হয়েছিল । চৈতন্যলীলায় বিনোদিনী নটী

সেজেছিল চৈতন্ত, ঠাকুর তার মাথায় হাত দিয়ে আশীর্বাদ করেছেন। লোকে বলে, বিশ্বাস করে, নটী এবং বেষ্ঠা হলেও বিনোদিনী এই জন্মেই উদ্ধার হয়ে গেল, এই পুণ্যেই।

সাক্ষাৎ নরদেহে নারায়ণ—একাধারে রাম এবং কৃষ্ণ; গোটা বাঙালী জাতকে বাঁচাতে এসেছিলেন—বাঁচিয়ে দিয়ে চলে গেলেন। তাঁর ভক্তেরা ও নরেন দত্তরা সন্মাস নিয়ে তাঁর কাজ করবে।

পরমহংসদেব দেহ রেখেছেন।

১৮৮৬ সালের আগস্ট মাসে মহাপ্রয়াণ করেছেন কিন্তু তাঁর মহিমা সারা দেশের উপর ছড়িয়ে পড়েছে। আজকাল দক্ষিণেথরে ভবতারিণী মন্দিরে এবং রামকৃষ্ণদেবের শেষ লীলাস্থল বরানগরের বাগানে লোকজন দলে দলে আসে।

বারাকপুর ট্রাঙ্ক রোডের উপর চিড়িয়ার মোড়। ওই মোড়ে ছ্যাকরা গাড়ির একটা আড়ং। যাত্রী নিয়ে যায়। আবার নিয়ে আসে। চিড়িয়ার মোড় অর্থে এখানে এক সাহেবের বাগানবাড়িতে আগে অনেক জন্তুজানোয়ার ছিল। লোকে দেখতে যেত। বি. টি. রোড থেকে একটা রাস্তা পূবমুখে দমদমের দিকে গিয়ে দমদমের মোড়ে যশোর রোডের সঙ্গে মিশেছে। এখানে ভিড় প্রায় চব্বিশ ঘণ্টাই।

এখানেই সেদিন একখানা ছ্যাকরা গাড়ি যেতে যেতে হঠাৎ থেমে গেল। ভেতর থেকে সওয়ারীদের একজন চিৎকার করে উঠলেন—রোখো, রোখো—ওরে বাবা কোচোয়ান গাড়ি রোখো।—শুনছ—?

গাড়ির ভেতর গঙ্গাধর ভট্টাচার্য্য একটি তরুণী আর মন্মথ। কোচবক্সে কোচম্যানের পাশে একজন গ্রাম্য লোক। গ্রাম্য পরিচয়টা তার বেশভূষায় স্পষ্ট হয়ে ফুটে আছে। গাড়ি রুখতেই গঙ্গাধর বললেন—মন্মথ, আমি আর যাব না। তুই যা। জটাধরকে বলিস কালীঘাটের মায়ের ইচ্ছে নয় যে আমি আজ কাল যাই। আমি নতুন বউকে নিয়ে ফিরব। বুঝলি!

মন্মথ বাপের মুখের দিকে বেশ খানিকটা বিস্ময়ের সঙ্গেই তাকিয়ে রইল। তারপর বললে—কেন বাবা?

—না। আমার বেশ ইচ্ছে হচ্ছে না। তা' ছাড়া—

মন্মথ তাঁর মুখের দিকে তাকিয়ে কথা শেষ হওয়ার জন্তু অপেক্ষা করেই রইল। গঙ্গাধর বললেন—তাছাড়া মন্মথ, নতুন বউ—মানে তোরা ছোট মাকে খুব অনিচ্ছাসহে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে—এর ফল ভালো হবে না।

মন্মথ অনেকক্ষণ চুপ করে রইল তারপর একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে বললে—বেশ। তা' হলে এই গাড়িতেই আপনারা ফিরে যান—আমি একটা শেয়ারের গাড়িতে

সীট নিয়ে চলে যাব ।

—সেই ভালো ।

মন্মথ বাপকে এবং নতুন বউ অর্থাৎ তার বিমাতাকে পায়ে হাত দিয়ে মাথায় ঠেকিয়ে প্রণাম করে গাড়ি থেকে নেমে গেল ।

মাথায় হাত রেখে আশীর্বাদ করে গঙ্গাধর বললেন—তুই কলকাতায় এই তিন বছরে বড্ড পালটে গিয়েছিস মন্মথ । তুই আলাদা হয়ে গেলি । তিনিও একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেললেন ।

‘জটাধর-জননী’ প্রতিষ্ঠারও প্রায় মাস চারেক পরের ঘটনা এটি ।

গঙ্গাধর ভট্টাচার্য দ্বিতীয়পক্ষে বিবাহ করেছেন । নতুন বউ সেই দ্বিতীয়া পত্নী । এবং এই বউ আর কেউ নয়, এ হল মন্মথের মাতামহীর স্থির করা কন্যা, তাঁর আপন বোনঝি অর্থাৎ মন্মথের মাসীমা তার মায়ের মাসতুতো বোন । এরই বিবাহের কথা মন্মথকে বলেছিলেন তার মাতামহী, যখন মন্মথ তাঁদের আনতে গিয়েছিল জটাধর-জননী পূজার সময় বৈশাখ মাসে । মন্মথ তখন পালিয়ে এসেছিল । মন্মথ পালিয়ে এলেও তার দিদিমা নিরন্ত হন নি—তিনি বোনঝিকে সঙ্গে করে নিয়ে একদিন পরেই গোবিন্দপুর এসেছিলেন ।

গঙ্গাধর ভট্টাচার্য—অন্য কথা হলে কি বলতেন তিনিই জানেন—কিন্তু এই কথা সম্পর্কে খুব শক্ত করে বা জোর করে ‘না’ বলতে পারেন নি । কাদম্বরীর সঙ্গে মন্মথের মায়ের মূখের আশ্চর্য আদল, কাদম্বরীর-বয়স সতের আঠারো পার হতে চলেছিল । সুতরাং মন্মথের মা পুনর্জন্ম নিয়েছেন এ কথা বলা চলে না ; কারণ মন্মথের মা মারা গেছেন মাত্র ছ সাত বছর, আর পূর্বেই বলেছি কাদম্বরীর বয়স সতের আঠারো । তা হলেও অর্থাৎ পুনর্জন্মের কথা বাদ দিয়েও এই সাদৃশ্যের একটা যেন দাম আছে কোথাও । অন্তত এমন ক্ষেত্রে আছে ।

সে সময় জটাধরের স্ত্রী কৃষ্ণভামিনী কিন্তু কতকগুলো কটু কথা বলেছিল তাঁকে অর্থাৎ মন্মথের দিদিমাকে । তার সঙ্গে তাঁর বোনঝি এই সৌভাগ্যকাজিঙ্গীকেও বলেছিলেন । সে বাক্যগুলি শুধু তীক্ষ্ণই ছিল না সঙ্গে এমন কিছু রঙ্গরস মিশ্রিত ছিল যার মধ্যে জালা ছিল মর্মান্তিক । কুলীনের মেয়ে কাদম্বরী । সেকালে তার বাপের বাড়িতে তার দুই পিসী সারাজীবন পাল্টা ঘরের কুলীন বর অভাবে কুমারীই থেকে গেছেন । এ মেয়েরও কুমারী থাকার কথা । হঠাৎ মিলে গেল বর । গঙ্গাধরেরা তাদের পাল্টা ঘর বটেন । তাদের পূর্বপুরুষেরাও জন কয়েক বিবাহকে পেশাও করেছিলেন । এদিকে সর্বাপেক্ষা পুণ্যপ্রসূক যিনি তিনি চব্বিশটি বিবাহ করেছিলেন । চব্বিশের মধ্যে একটি স্বন্দর হিসাব আছে—যাতে করে পনের দিন এক এক খণ্ডরবাড়িতে কাটালে বৎ-

সরটি নিশ্চিত নির্ভাবনায় হাটবাজার না করে চাষবাসের ঝাঙ্কাট না পুইয়েও জীবন কাটানো যায়। কিন্তু প্রথাটা গত একশো বছরের মধ্যে যেন উচ্ছেদ হতে শুরু করেছে। রামমোহনের সতীদাহ প্রথা উচ্ছেদ পুরোপুরি হয়েছে, উঠে গেছে। বিধবাবিবাহ আইন পাস হয়েও কিন্তু চলেনি বা চলছে না। বিধবারা বিয়ে করছে না। তার সঙ্গে এই কুলীনদের বিয়ে নিয়ে আন্দোলন হয়েছে বা হচ্ছে বড় কম না। শুধু কুলীন কেন বড়লোক ধনী লোক যারা তারাও সব বিয়ে করতো ছোটো তিনটে চারটে। স্ত্রীর বয়স হলেই বিয়ে করতো এবং এখনও তারা বিয়ে করে। কুলীনেরা বড়লোক নয়—তার ধর্ম সমাজ জাতের দোহাই দিয়ে বিয়ের ব্যবসা করে। এই কিছুদিন আগে পর্যন্তও গঙ্গাযাত্রার পথে কুলীনের ছেলের ডুলি আটক করে অরক্ষণীয় কুলীনকন্যার সিঁথিতে সিঁথুর দিয়ে তাকে উদ্ধার করে দিয়ে যেতো। বহু-বিবাহ বন্ধ করার জন্যে আন্দোলনও অনেকটা যেন বিধবা-বিবাহের দশা পেয়েছে মনে হলেও কলকাতায় এবং আশেপাশে এতে যেন মন্দা পড়েছে। গঙ্গাধর কুলীনসন্তান হয়েও একটার বেশী বিয়ে করেন নি। জটাধর বিয়ে হবার আগে পালিয়ে গিয়েছিল—তারপর দেশ দেশান্তর ঘুরে, যার তার সঙ্গে খেয়ে, যা মন চায় তাই করে কলকাতায় ফিরে কৃষ্ণভামিনীর বাপের মতো নটীদের পুরোহিত ব্রাহ্মণের কন্যাকে বিবাহ করে শুধু বিষয় সম্পদই অর্জন করে গণ্যমান্য হইয় নি—সে এই ধরনের প্রথাগুলির প্রতিও বিরোধী হয়ে উঠেছিল। জটাধরের চেয়েও বেশী বিরোধী ছিল বক্ষ্য কৃষ্ণভামিনী। তার পক্ষে এটা স্বাভাবিকই ছিল। গঙ্গাধর ব্রাহ্মণ পণ্ডিত মানুষ—১৮৮০।৮১ সালের ব্রাহ্মণ পণ্ডিত ; নির্ভাবান হিন্দু ; কুলীনের সন্তান বলে নিজেই পুণ্যবান এবং অধিকতর গুচি বা আধ্যাত্মিকভাবে উন্নত বলেও মনে করতেন কিন্তু বহু-বিবাহ তিনি করেন নি। করেন নি তার কারণ তাঁর প্রথম জীবনে যখন তিনি টোলে পড়তেন তখন চুঁচুড়ার ইংরেজী ইস্কুলের ছাত্রদের জীবন দেখে অনেকটা মুগ্ধ হয়েছিলেন ; তাদের সব কথাবার্তা তাঁর ভালো লাগত। ইচ্ছা হত ইংরেজী ইস্কুলে পড়েন। কিন্তু তা হয় নি। ক্রমে অবশ্য শাস্ত্র অধ্যয়নের ফলে এবং দেবার্চনা ও গুরুগিরি পেশার প্রভাবে, এই পেশানির্দিষ্ট জীবন-চর্চার ফলে, সে-মোহ বা সে-মন তাঁর আর নেই। আধুনিক কালের এই সমস্ত কিছু প্রাচীন বিশ্বাসকে ছুঁড়ে ফেলে দেওয়ার সমর্থন করেন না। পুরানোপন্থী বলেই এ অঞ্চলে তিনি পরিচিত। তা' সঙ্গেও পুরনো কালের মানুষদের থেকে তিনি স্বতন্ত্র। যেমন পুরনো পন্থী হয়েও তিনি প্রকাশ্যেই বলেন—সতীদাহ প্রথা উঠে যাওয়াটায় দেশের মঙ্গলই হয়েছে। সেই সঙ্গে একনিষ্ঠাসে বলেন—না, বিধবাবিবাহ আমি সমর্থন করি না। আবার বলেন—না, এই কুলীনদের কুলরক্ষার জন্যে ষাট সোত্তোর বছরের কুলীন বুড়োর পাঁচ ছ'গুণা বিবাহ—৬টা প্রায় পঞ্চাচার।

তিনি নিজে কুলীন। নয়নতারার সঙ্গে প্রথম বিবাহ হয়েছিল তাঁর পনের-ষোল বছর বয়সে। নয়নতারার বয়স তখন এগার বারো। অল্পবয়সেই তাঁরাই সংসারের কৰ্তা গিন্ধী হয়েছিলেন। মা বাপ অল্প বয়সে মারা গিছিল। সে কালে তারপর অনেক কুলীন ব্রাহ্মণ তাঁর বাড়ি এসে তাঁকে কন্যাদায় উদ্ধারের জন্ত ধরেছেন। কিন্তু নয়নতারার ফৌসফৌস শব্দ তুলে কান্নার জন্ত খুব বিব্রত হয়ে তিনি তাঁদের বিদায় করেছেন। মুখেও তাঁদের বলে দিয়েছেন—দেখুন যত পুণ্যই থাক কুল এবং জাত রক্ষার জন্ত বিবাহ করার মধ্যে, ওতে আমার কোনোপ্রকার প্রলোভন নাই প্রয়োজনও নাই।

এর জন্ত লোকে তাঁকে স্বৈশ্ব বলত। তিনি হাসতেন।

অতঃপর তাঁকে পরিত্রাণ করেছিল ভাই জটাধর। জটাধর তার সম্পত্তি বিক্রি করে বাড়ি থেকে যখন পালাল তখন নানান জনে নানান গুজব রটিয়েছিল, কেউ বলেছিল—মেলেচ্ছদের সঙ্গে মাথামাথি—তাদের খাওয়া খায় এঁটো খায়—তার জাত গেছে। সঙ্গে সঙ্গে প্রশ্ন উঠেছিল—জটাধরের সঙ্গে এক্ষেত্রে গঙ্গাধরের জাত গেছে কিনা? প্রশ্নটা প্রশ্নই থেকে গিয়েছিল—কেউ কোনো সদুত্তর দিতে পারেনি। কারণ জটাধর আপনার অংশ বিক্রিসিক্রি করে সম্বন্ধ চুকিয়েই চলে গেছে। তখন এই শাশুড়ীঠাকরুন বলেছিলেন—জাত যাবে কোন্ বিধানে? ‘ভিন্ন অগ্নে বাপ পড়লী’। বাপে ছেলেতে যদি পৃথগার হয়। ধর বাপ যদি জাত দেয় অগ্ন ধর্ম নেয় তাতে ছেলের জাত যাবে কেন?

এরপর নয়নতারা মারা গেল। তখন আর একবার কুলীনকন্ডার বাপেরা গঙ্গাধরকে বিব্রত করেছিল। স্ত্রী মারা গেলে বিবাহ না করে থাকার কোন্ অর্থ? এবং থাকবেনই বা কেন? আজও কুলীনেরা গণ্ডায় গণ্ডায় বিবাহ করে। করছে।

তখন গঙ্গাধরের শাশুড়ী বলেছিলেন—না-না-না। মম্বথ প্রমথ—কার্তিক গণেশের মতো দুই ছেলে। আবার বিয়ে কেন। সতীর সন্তান ছিল না—পতিনিদাওনে দেহ-ত্যাগ করেছিলেন—তিনিই আবার গোঁরী হয়ে জন্মালেন—তখন শিব বিয়ে করেছিলেন। কার্তিক গণেশকে রেখে গোঁরী দেহত্যাগ করলে তিনি কখনই বিয়ে করতেন না।

হঠাৎ সেই গুরুঠাকুরানীরূপিণী শাশুড়ীই তাঁর বিবাহের জন্ত উজোগী হলেন। কারণ এই কাদম্বরী কন্যাটি আঠারো উনিশ বছরের কুমারী হয়ে ঘরেই ছিল তার মায়ের কাছে, অকস্মাৎ ঘটনাচক্রে সে এসে তার ঘাড়ে চাপল। তার মায়েরও কিছু শিষ্টাসেবক ছিল। ভদ্রমহিলা অকস্মাৎ সন্ন্যাসরোগে দেহত্যাগ করলেন। কন্যাটির পিতৃকুলে ঝারা ছিলেন তাঁরা কেউই তাকে ঘাড়ে করলেন না। শুধু উজোগী হয়ে তার

মাসীমার বাড়ি এনে পৌঁছে দিলেন। মাসীমা অর্থাৎ গঙ্গাধরের শাশুড়ী মন্মথের মাতামহী তাকে ফিরিয়ে দিতে পারলেন না ; মুখের দিকে তাকিয়ে তাঁর মুখে বাক্য সরলো না—চোখ জলে ভরে উঠল—মনে হল এ যেন তাঁর নয়নতারাই এসে সামনে দাঁড়িয়েছে। শুধু মাথায় একটু লম্বা এবং রঙটা একটু ফরসা। আর চুলগুলি একরাশ চেউ-খেলানো।

চোখের জল ঝাঁচলে মুছে মেয়েটিকে বুকে টেনে নিয়ে বলেছিলেন—আয়। ভয় কি। আমি যতক্ষণ আছি ততক্ষণ আমার বুকে থাকবি। তার—প—র—।

বলতে বলতেই তার পরের কথা প্রথমে বাপসা পরে অত্যন্ত স্পষ্ট হয়ে ফুটে উঠেছিল। নয়নতারা চলে গেছে ; তার শূন্য সংসার রয়েছে ; তার ‘মাউড়ে’ মন্মথ-প্রমথ রয়েছে ; সতীহারী শিবের মতো গঙ্গাধর রয়েছে। সূতরাং কিসের চিন্তা কিসের ভয় ! এ তো বিধাতার যেন নিজে হাত কেটে দেওয়া ছক।

জটাধরের ব্যাপারটা তখন আরও ঘনীভূত হয়েছে। জটাধর কৃষ্ণভামিনীকে বিয়ে করেছে, এখানে এসেছে চলে গেছে কিন্তু সমাজের সমাজপতির কিছু বলতে পারেন নি। বিয়ে করেছে জটাধর—জাত গিয়েছে জটাধরের ; তাতে গঙ্গাধরের জাতকুল যাবে কেন ? কথাটা প্রেমের আকারে শুধু সমাজপতিদের মনে মনে ঘুরপাকই খেলে কিন্তু কোনো ঘূর্ণি বা আবর্তের সৃষ্টি হল না।

জটাধর-জননী প্রতিষ্ঠার সময় জটাধর ভট্টাচার্য্যবাবুর সন্তান হিসেবে কাঁধে গামছা এবং তেলচকচকে শরীর ও ভুঁড়ি নিয়ে নিমন্ত্রিতদের অভ্যর্থনা করলেন—রীতিমতো টার্কিশ তোয়ালে কাঁধে, চুনেট করে কোঁচানো শান্তিপুরে ধুতি পরে, কোমরে দক্ষিণার আধুলি সিকির সিকের বটুয়া ঝুলিয়ে বিনীত নমস্কারে বিগলিত হয়ে আহ্বান জানালে। সে-আহ্বান প্রত্যাখ্যানের কেউ কোনো কারণ দেখলে না। মা কালী জটাধর-জননী নামে অভিহিতা হলেন সংকল্প জটাধরের নামে হল। তাতেও জটাধরের সঙ্গে গঙ্গাধরের এক-অন্যত্ব প্রমাণিত হল না।

এ থেকে, মন্মথর মাতামহী, তিনি বহুজনের মা-ঠাকরুন অর্থাৎ গুরুঠাকুরানী, তিনি বিধান অতি সহজে বের করলেন—ভিন্ন ভাতে বাপ পড়ণী। সে-ক্ষেত্রে বাপের জাত গেলে বেটার জাত যায় না। স্বামীর জাত গেলে স্ত্রীর জাত যায় না। জটাধরের কোনো পাপেই কোনো কর্মদায়েই গঙ্গাধরের জাতকুলে দাগ লাগে নি। সে নিষ্কলুষ কুলীন। মন্মথকে নিয়ে গিয়ে কলকাতার বাসায় রেখে পড়াচ্ছে—তাতেও কিছু যায় আসে না, পাসটাস করে একটা প্রায়শ্চিত্ত করলেই শুদ্ধ। তবে ভালো কাজ কর নি বাবা, ওই কাকার অন্তে মন্মথর বিজেটিয়ে যাই হোক মতিগতি ভালো হবে না।

কথাটায় একটু বিস্মিতই হয়েছিলেন গঙ্গাধর। কথাটা হয়েছিল ওই জটাধর-জননী

প্রতিষ্ঠার সময়ই। মন্থথেকেই প্রথম বলেছিলেন তার মাতামহী—দেখ ভাই তোমার বাপ এই তো চল্লিশ পার হল সবে। নৈকুণ্ঠি কুলীন, নৈকুণ্ঠি কুলীনের পাঁচটা সাতটা দশটা, তোমাদের পূর্বপুরুষ তো বারো হুগুণে—চব্বিশটা বিয়ে করেছিল। তা তুমি উপযুক্ত ছেলে—আবার আমাদের দিক থেকে তুমি নৌহিত্র নাতি। নাতি স্বর্গের পথে বাতি জ্বলে ধরে দাদা। কাছ তোমার মাসী—তোমার মায়ের মুখ অবিকল বশানো। তুমি বল বাবাকে—কাদুকে বিয়ে করুক সে। তাকে দেখবে শুনবে। ঠাকুরের ভোগ রাঁধবে। তোমার আদরষত্ব করবে।

মন্থথ পালিয়ে এসেছিল মাতামহীদের সঙ্গে না নিয়েই। কিন্তু মাতামহী নিরন্ত হন নি—তিনি কাদম্বরীকে সঙ্গে নিয়ে এসে উপস্থিত হয়েছিলেন প্রায় মন্থথের পিছুপিছু। গঙ্গাধর তাঁকে প্রণাম করতেই তিনি বলেছিলেন—দেখ তো বাবা দেখ ভালো করে : অবিকল—আমার নয়নতারার নয় ?

কাদম্বরীর গৌর বর্ণ রক্তাভ হয়ে উঠেছিল। তবে সে বয়স্হা মেয়ে—কর্তব্য সে ভাল করেছে জানে—সে এগিয়ে এসে প্রণাম করেছিল গঙ্গাধরকে।

গঙ্গাধর একটু লজ্জিত হয়েছিলেন। আচ্ছা আচ্ছা বলতে বলতে তিনি বাইরে চলে গিয়েছিলেন।

কৃষ্ণভামিনী এই সময় এসে দাঁড়িয়েছিল একখানি রেকাবিতে জলখাবার সাজিয়ে নিয়ে। ঝি এসেছিল জলের গ্লাস আর আসন নিয়ে। আসন পেতে দিয়ে সে প্রণাম করতে গৈলে গঙ্গাধরের শাশুড়ী বলেছিলেন—তুমি ছোট বউ। বাঃ বেশ মেয়েখানা মেয়ে। তবে পেটে একটা হল না। তা' দেবেন—মাকে প্রতিষ্ঠা করছ—মাদেবেন। না দেন, ওই তো ভাসুরপো রয়েছে। সব হবে। হ্যাঁ মা ছুঁয়ো না মাটিতে হাত দিয়ে প্রণাম কর। জল খাব তো।

কৃষ্ণভামিনীকে কে যেন জলন্ত ধূপকাঠি দিয়ে ছ্যাক ছ্যাক করে ছ্যাকা দিচ্ছিল। সে কলকাতার মেয়ে তার উপর সে মুখরা প্রথরা মেয়ে। এর উপরেও তার ছিল অহংকার। সে দপ করে জ্বলে উঠেছিল। একেবারে সরাসরি বলেছিল—আপনি নাকি বট-ঠাকুরের জন্তে বিয়ের সম্বন্ধ এনেছেন ? এই মেয়েটি বুঝি ?

—হ্যাঁ দেখ তো, একেবারে নয়নতারার মতো নয় ? আর আশ্চর্য গুণবতী। দেখবে তুমি তোমার ভাসুরের কেমন সেবা করে। একহাতে ও রাধাগোবিন্দের জটাধর-জননীর ভোগ রেঁধে উঠবে। কাজের ধনী মেয়ে।

কৃষ্ণভামিনী এবার শহুরে ধরনের বাঁকা কথার পথ ধরেছিল, বলেছিল—ভোগ রাঁধবার জন্তে তো পয়সা দিতে সাতপুরুষে শুদ্ধ গঙ্গাজলখাওয়া বামুনও মিলবে বামনীও মিলবে। ও নিয়ে আপনার ভাবনা কেন ?

এবার ফৌস করে উঠেছিলেন মন্মথর মাতামহী।—বল কি মেয়ে? আজ তো ছ'বছরের ওপর আমার গঙ্গাধরই ভোগ রাঁধছে গোবিন্দের! টাকা হয়েছে জটাধরের। তাইপোকে নিয়ে গিয়েছে ভালো কথা, তা' গঙ্গাধরের আমার তাতে হয়েছে কি? সে তো সেই ভাত রাঁধে পূজো করে শিষ্ট চরায়।

কৃষ্ণভামিনী বলেছিল—উনি চান তাই লোক রাখা হয় না। নইলে বারবার বলেছি লোক রাখতে। জিজ্ঞেস করে দেখবেন। কিন্তু আপনি কি বলে নিজের নাতির কপালে সৎমা জুটিয়ে দিতে এসেছেন বলুন তো?

তার মুখের দিকে কিছুক্ষণ নীরবে তাকিয়ে থেকে—যেন তাকে তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে পইপই করে দেখে তারপর ঠোঁটছুটো বঁকিয়ে মন্মথর দিদিমা বলেছিলেন—অ মা গো! এ কি আহ্লাদী পুতুল না কচিখুকীগঃ! এ্যাঃ এমন কথা তো কখনও শুনি নি! চল্লিশ বছর বয়সের ভর্তি জোয়ান, পণ্ডিত সজ্জন মানুষ, বাড়িতে দেবসেবা, চৌদ্দ বছরের ছেলে কলকাতায় পড়ছে। জাতখোয়ানো ভুঁইকোড় বড়লোক ভাই কলকাতায় নবাবী করছেন। রোগ হলে গুঁথে জল দেবার কেউ নেই, গরমের দিনে পাখা করতে কেউ নেই। রাতে শুয়ে কথা বলবার কেউ নেই। তার উপর নৈকুণ্ঠি কুলীন, তার জ্যেষ্ঠ সৎ কুলীন ঘরের পাত্রী এনেছি—একে নাতির সৎমা জুটিয়ে দেওয়া বলে?

আরও বাঁকানো হাসিতে ঠোঁট মচকে কৃষ্ণভামিনী বলেছিল—কি বলে সেটা আপনিই বলুন না। ও কি নিজের মা হবে? না যেমন আপনি কাদম্বরীর মায়ের চেয়েও বেশী দরদী মাসী হয়েছেন তাই হবে? আর বট-ঠাকুরেরও স্বর্গ হবে?

—যা হবে তা বুঝবে না তুমি। তোমার বাবা শুনেছি নটীদের পুরুতগিরি করত। আর বিয়ের সময় তোমাদের ঘরে মেয়ের বাপে টাকা নেয়। শুক্র-বিক্রি করা ঘরের মেয়ে মা তুমি কুলীনের ঘরের জাতকুল রক্ষের কত পুণ্য সে বুঝবে না তুমি।

এমন সময়েই হুঁদিক থেকে—একদিক থেকে গঙ্গাধর অগ্নাদিক থেকে জটাধর এসে পড়েছিল হাঁ হাঁ করে।

মিটমাট কোনোরকমে হয়েছিল।

জটাধর গঙ্গাধর দুইজনে মিলে কোনোরকমে দু'পক্ষকে বুঝিয়েছিলেন। তাঁরাও বুঝেছিলেন। কৃষ্ণভামিনী বুঝেছিল এতবড় ক্রিয়াটার সব দায়দায়িত্ব তার আর জটাধরের। এটা বোঝাতে কিছুটা খড় কাঠ পোড়াতে হয়েছিল। হয়েছিল এই যে মন্দিরের মেঝের উপর মার্বেল ট্যাবলেট বসানো হয়েছিল—“শ্রীশ্রী শ্রী পরমারাধ্যা জটাধর জননী” প্রতিষ্ঠাত্রী সেবিকা শ্রীমতী কৃষ্ণভামিনী দেবী স্বামী শ্রীজটাধর ভট্টাচার্য। সাকিম গোবিন্দপুর জেলা হুগলী।

কৃষ্ণভামিনী মালিক হয়ে গিয়েছিল সমস্ত দেবোত্তরের ।

তার দৃষ্টি সেই সনাতনী নারীর দৃষ্টি । গঙ্গাধর যে দৃষ্টিতে ওই নয়নতারার মুখের অবিকল সাদৃশ্যযুক্তা ওই কাদম্বরীর মুখের দিকে তাকিয়েছিলেন তার অর্থ ও তার অন্তরের অভিপ্রায় কৃষ্ণভামিনীর সেই সনাতনী দৃষ্টির সম্মুখে গোপন থাকে নি । সে শক্ত মেয়ে, কৃতী স্বামীর আদরিণী স্ত্রীই শুধু নয়, আইনটাইনও বুঝত সে । সে চুঁচড়ো উকীল বাড়ি গিয়ে নিশ্চিত হয়েছিল যে এই ট্যাবলেটই তার জটাধর-জননী দেবোত্তরের মালিকরের খুব শক্তবনিয়াদ বা ফাউণ্ডেশন স্টোন হয়ে রইল । জটাধরের জ্যেষ্ঠ সহোদর হিসেবে গঙ্গাধরের এতে কোনো স্বস্তি রইল না ।

আশ্চর্য, এরই মধ্যে যেন তারা চার ভাগে বিভক্ত হয়ে গেল । একটা চতুর্ভুজের চার কোণে দাঁড়িয়ে গেল । এক কোণে একা গঙ্গাধর, অন্য কোণে মন্মথর মাতামহী এক কাদম্বরী, আর এক কোণে জটাধর এবং কৃষ্ণভামিনী, আর একটায় একা মন্মথ ।

তখনই তখনই মীমাংসা তার কিছ হ'ল না । একটি চতুর্ভুজের চার কোণে চার পক্ষ দাঁড়িয়ে রইল আর চতুর্ভুজের ক্ষেত্রটির মধ্যে একটি রেখা বা লাইন টানা হয়ে গেল । মানে মোটামুটি দু'ভাগ হয়ে গেল । দেবপূজা হয়ে গেল বিসর্জন হল । কুটুম্বেরা বিদায় নিলেন । জটাধর কৃষ্ণভামিনী কলকাতা ফিরে যাবে, তার আগে গঙ্গাধরকে বললে—দাদা, বিষয়সম্পত্তি সামান্যই তবু দেখবার গুনবার জন্তে একজন লোক রাখছি—তুমি মাথার উপর থাকলে—দেখবে গুনবে, তোমার হুকুম মতোই চলবে । কি বল ?

গঙ্গাধর বললেন—বেশ তাই হবে । তাছাড়া বিষয়-আশয়ের জটিলতা ও তো ভালো বুঝি না ! বিষয়পারঙ্গম একজন লোক রাখাই ভালো ।

—সে সব বিষয়ে তোমার পরামর্শ নেবে । আদেশ নেবে । তুমিই সর্বময় কর্তা ।

—নিশ্চয় । তাই হবে ।

—আর একটা কথা ।

—কি বল ?

—আমি বলছি শক্তিপূজা আর বিষ্ণুপূজা দুটো পৃথক মতের পথের ব্যাপার—আমি বলি পূজো যখন আলাদা পূজকও তখন আলাদা হোক ।

—বেশতো । সেও বেশ ভালো কথা । বিষ্ণুপূজা আমি করব—শক্তিপূজার জন্তে তুমি পূজক নিযুক্ত কর । গগনপুরের চক্রবর্তীদের বামাপদ আমারই ছাত্র—তাকে তো দেখলে পূজোর সময় । নিষ্ঠাবান ছেলে—ওকেই নিযুক্ত কর । মাত্র তো নিত্যপূজা বেদীতে হবে । বিগ্রহ তো থাকছে না । বৈশাখে বর্ষারস্তের সময় প্রতিমা গড়ে পূজা হবে উৎসব হবে—তারপর বিসর্জন হয়ে যাবে প্রথামতো । এর পর বারো মাস বেদীতে পূজা ।

—আর একটা ভোগ। একজন অতিথি আর ওই পূজক প্রসাদ পাবেন। পূজকই ভোগ রাখবেন।

—খুবই ভালো প্রস্তাব। তাই কর।

—আরও একটা বলব। বলছি—গোবিন্দবিগ্রহের আর লক্ষ্মীজনার্দনের সেবার জন্ত আর একজন পূজক রাখি।

—সে তো আমি করি ভাই। ওটুকু না করলে আমি করব কি বল ?

—তুমি কলকাতায় চল। তোমার বউমারও একান্ত ইচ্ছে।

—তা কি করে হবে বল ? শিষ্যসেবক রয়েছে। বাবা মন্ত দিয়ে গেছেন—আমি দিয়েছি

—তাদের গুরু না হলে কি করে চলবে বল ? তাদের বিপদে আপদে তাদের দুঃখে শোকে আবার শুভকর্মে—মানে পা বাড়াতে হলেই তো গুরুর দরকার। আমি তো খুবই চিন্তাশ্রিত হয়েছি আমার পর কি হবে তাই ভেবে। মন্থথ কলকাতায় গেল তোমার কাছে—গুনছি লেখাপড়ায় খুবই ভালো ; মনোযোগী এবং মেধাবী দুই-ই। ইংরিজীর প্রতি অহুন্নাগও খুব। আমার পর—।

—সে যা হয় হবে দাদা। তার জন্ত মন্থ বাবাকে তুমি টানাহেঁচড়া ক'রো না। দোহাই তোমার !

একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে আকাশের দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ করে যেন কোনো কিছু খুঁজেনা-পেয়ে শঙ্করাচার্যের মোহমুদগর আবৃত্তি করতে লাগলেন। আবৃত্তি শেষ করে বারকয়েক নারায়ণ স্মরণ করে উঠবেন এমন সময় মন্থথকে নন্দে করে কৃষ্ণভামিনী এসে দাঁড়াল।

মন্থ বললে—বাবা।

—কি রে ? সঙ্গে যে ছোটমা !

—হ্যাঁ—ছোটমা একটি কবচের কথা বলেছিলেন তোমাকে।

—দেব। কবচ দেব। এবার কলকাতা যাবার আগেই কবচ করে দেব।

এইখানে জটাধর-জননী প্রতিষ্ঠাপর্ব শেষ হল। জটাধর কৃষ্ণভামিনীকে নিয়ে কলকাতা রওনা হল। তার আগেই গঙ্গাধরের শান্তিডী এবং কাদম্বরী চলে গেছেন। মন্থথকে গঙ্গাধর বললেন—তুই দিন কয়েক থেকে যা মন্থ।

মন্থথ বাপের মুখের দিকে তাকিয়ে বললে—আমার যে স্কুল কামাই হচ্ছে বাবা।

বাবা বললেন—তা হোক না ! পাঁচ সাতটা দিন থাক।

মন্থথ বললে—সামনেই তো সামার ভেকেশন, ছুটি হলেই আসব—লিচু আম খেয়ে যাব।

জটাধর বললে—আমি তাই পাঠিয়ে দেব দাদা। এখন শুকে থাকতে বল না। ওদের

হেডমাস্টার বলেন ওর নাকি আশ্চর্য মেধা।

গন্ধাধর বললেন—বেশ তাই যা।

কলকাতায় ফিরে মন্থ প্রথম দিন স্কুলে গিয়েই সে এক অপ্রত্যাশিত অভিনন্দনের মধ্যে এসে পড়ল। সকলের মুখেই তাদের বাড়িতে দেবপ্রতিষ্ঠার সমারোহের কথা।

—তোমাদের দেশের বাড়িতে কালী প্রতিষ্ঠা হয়ে গেল! খুব নাকি ধুমধাম হয়েছে!

সত্য বললে—তোমাদের বংশ তো নামকরা পণ্ডিতের বংশ। তোমার কাকা ব্যবসা করে বড়লোক হয়েছেন। কিন্তু তোমরা তো বৈষ্ণব। বাড়িতে গোবিন্দ আছেন—শালগ্রাম শিলা আছেন—আবার শাক্ত হলে কি করে?

বিভূতি সত্যকে একটু আঘাত করেই বললে—ও তুই বুঝি নে সত্য। তোরা আবার কুলীন ব্রাহ্ম!

সত্য শাস্ত থেকেই বললে—কেন বুঝ না কেন? বুঝিয়ে বল না শুনি।

মন্থ বললে—তত্ত্ব খুব গভীর তত্ত্ব তাতে সন্দেহ নেই। আমি ঠিক জানি নে বুঝি নে। তবে ছেলেবেলা থেকে শুনি সবই এক—যে শ্রাম সেই শ্রাম। আমরা আবার গুরু-গিরি করি তো; আমাদের শিগুরা এসে যে দেবতাকে ভালো লাগে তাঁরই মন্ত্র চায়। তাই দিতে হয় আমাদের। তবে আমার বাবা ভারী ভক্ত বৈষ্ণব।

সত্য বললে—তুমি?

মন্থ চমকে গেল। সে?—সে কি? কেন সেদিন পর্যন্তও তো সে বাড়ির ওই লক্ষ্মী-জনার্দন এবং গোবিন্দকে সাক্ষাৎ ভগবান ভেবে এসেছে। ভালোও বেসেছে। তবু সে চমকে গেল। তবে সে চমকানো কয়েকটা মুহূর্তের জন্ত, তারপরই সে বললে—আমিও বৈষ্ণব হতে চাই। ওই উপাসনাই ভালো লাগে।

এরই মধ্যে ক্লাস টীচার রমেশ গোস্বামী স্মার এসে ক্লাসে ঢুকেই সমস্ত ব্যাপারটার অতি সহজ একটা মীমাংসা করে দিলেন; ক্লাসে ঢুকে মন্থকে দেখেই বললে—হালো ভটাচারিয়া, তুমি তো ক’দিনে বেশ মোটা হয়েছ দেখছি! **Mother goddess** কালীর কাছে রোজ বুঝি বেশ নধর গোটচাইন্ড খ্যাচ খ্যাচ করে বলি দিয়েছ? এবং হুলো ডুবিয়ে মায়ের প্রসাদ মেরেছ?

বলেই অট্টহাস্য করে উঠলেন—হা-হা-হা-হা হা!

তারপর বললেন—তা আমাদের প্রসাদ কই হে?

হাসি থামিয়ে বললেন—তোমরা শুনেছ মন্থরা কালীপূজা প্রতিষ্ঠা করলে। নতুন পূজা। এলা বৈশাখ কালীপূজা—**New year's day Kalipuja**—

সত্য উঠে দাঁড়িয়ে বললে—ওরা বৈষ্ণব হয়ে কি করে কালীপূজা করলে স্মার?

—**My dear boy**, তারক গাঙুলীর স্বর্ণলতা পড়েছ—**a very beautiful no-**

vel, তাতে গভীর চণ্ডর বলে একটি character আছে, সে বলে—আমি ডুডু থাই টামাকও থাই । Milk and tobacco both. বুঝেছ না—এও তাই । বলে আবার হা-হা শব্দে হেসে উঠলেন । তারপর বললেন—দেখ—খুব জটিল । হয়তো সবটাই মিথ্যে । ফাঁক তো চারিদিকে কিন্তু আমি নিশ্চিত বলতে পারি মানুষ যখন ঈশ্বর বলে পূজা করে কিছুকে তখন তার থেকে সিনসিয়ার আর কিছু নেই ।

আরও একটু চুপ করে থেকে বললেন—পণ্ডিতমশায় আর রাধাশ্যাম গিছল তোমাদের বাড়ি । পণ্ডিতমশায় তোমার বাবার কথা খুব বলছিলেন । খুব ভালো লোক—
now to your books —

রাধাশ্যাম গোবিন্দপুর থেকে ফিরে এসে এক আশ্চর্য গল্পকথা তৈরি করে চারিদিকে ছড়িয়ে দিয়েছে ।

বাড়ি ফিরবার সময় সেদিন সে রাধাশ্যামকে বললে ; রাধাশ্যাম তার শুলের ছুটির পর মন্মথর জন্তেই দাঁড়িয়ে ছিল ফুটপাথের উপর ; মন্মথকে দেখেই সে একমুখ হেসে বললে —তোমাদের হেডমাস্টারমশায় তোমাদের ক্লাসের স্টার রমেশ গোস্বামী স্টার আমার বাবার কাছে তোমার বাবার গল্প শুনে কি বলেছেন জান ?

ভুরু কুঁচকে উঠল মন্মথর । রাধাশ্যামের বন্ধুত্বের এই আতিশয্য তার কেমন যেন অস্বস্তিকর মনে হয় । সে বললে—কি ?

রাধাশ্যাম বললে—বলেছেন—দেবতার আর এর থেকে বড় কিসে বলুন ! এই তো দেবতা ! আমার বাবা বলেছেন—আমি তা সর্বান্তঃকরণে স্বীকার করি মশায় । তোমাদের রমেশ স্টার বলেছেন—ছেলেটাও মশায় অদ্ভুত । তবে ছেলেটা যেন একটু তপ্ত একটু ঝাল । তেজালো !

মন্মথ বিরক্তিরে বললে—তুমি এই সব কথা এমন করে বলে বলে বেড়িয়ে না রাধাশ্যাম ।

—কেন ? কেন ? মিথ্যে তো বলি নি --

—মিথ্যে হয়তো নয়, গুঁরা হয়তো তাই বলেছেন । কিন্তু বাড়িয়ে বলেছ অনেকখানি—

—চল তুমি রমেশ স্টারের কাছে । সামনাসামনি জিজ্ঞাসা করে দেব—যাচাই কর —

—না ।

চলতে চলতে ঠনঠনের কালীতলা পার হয়ে যাবার সময় রাধাশ্যাম হঠাৎ তার জামা টেনে ধরে বললে—কি হে তুমি ? প্রশ্ন করলে না ?

—ও । ফুটপাথে হাত ঠেকিয়ে কপালে ঠেকিয়ে বললে—হল তো—চল ।

রাধাশ্যাম বললে—তোমার হয়েছে কি বল তো ?

চুপ করে রইল সে। এমনি দেখতে তার কিছুই হয় নি। বরং আজ সে স্থলে অল্পভব করেছে তার গৌরব যেন খানিকটা বেড়ে গেছে। তার বাবার গৌরব তাকে এসে স্পর্শেছে—তার কাকার এই দেবপ্রতিষ্ঠার মধ্যে যে আর্থিক প্রতিষ্ঠার প্রশংসা তারও একটা ভাগ তাও খানিকটা পেয়েছে। কিন্তু তার মনে হচ্ছে এ সব সত্ত্বেও সে একান্ত-ভাবে একা। তার বাবা তার থেকে দূরে গেছেন—না সে তাঁর থেকে দূরে চলে এসেছে তা ঠিক সে বুঝতে পারছে না।

হঠাৎ এই মুহূর্তটিতেই একজন জটাবারী সন্ন্যাসী এসে তার পথ রোধ করে বললে—
বাবুজী, খোড়া ঠাহর যাও। তোমার ললাট তে বহুত লছমনমান আছে বাবা।—
আরে শুনো শুনো। তুমাহারা মাতাজী গুজব গয়ী—মা নেহি আছে, ভাই ভি নেহি।
উ ভি মর গেয়া। তুমাহারা পিতাজী তো মাধু আদমী।

দাঁড়িয়ে গেল থমকে মম্বথ। কোঁচকানো কপালের নিচে আশ্চর্য এক ধরনের দৃষ্টিতে তার দিকে তাকিয়ে বললে—কে বললে?

—তুমাহারা ললাট!

—আমার ললাট? আমার ললাটে আছে পিতাজী মাধু আদমী? মা নেই—মারা গেছেন? ভাই—

—হাঁ। হাঁ। ললাটমে সব আছে - হাতে আছে।

—আর কি আছে আমার ললাটে?

—তুমাহারা পিতাজীকে কেয়ঠো সাদী বাবুজী মালুম হোতা কি—

—দূর! আর কিছু জান তো বল।

—বল কি বলব?

—পরীক্ষার কথা বলতে পারবে?

—দেখে তুমাহারা হাঁত।

ভান হাতখানা মেলে ধরল মম্বথ - বাতাও। বল।

-- কি বলব?

—ফার্স্ট সম্বততা? ফার্স্ট?

—হাঁ! ফার্স্ট হোনে সেকতা লেকিন—

—মাছুলি নিতে হবে?

—নেহি জী! তুমাহারা দোনো তরফ—ভাহনা বায়া—হাঁ দোনো তরফ দোনো আদমী দোঁড়তা হায়। বহুত জোর—

চমকে উঠে মম্বথ বললে—দো আদমী?

—হাঁ দো আদমী। লেকিন বহুত ধ্যানসে তপশা করেরগা তো উ হট যায়েগা!

পকেট থেকে একটা দোআনি বের করে সে সাধুর হাতে দিয়ে বললে—আবার আসব।

কয়েক বারই সে এর পর গেছে এবং সন্ন্যাসীর সঙ্গে দেখা করেছে। সন্ন্যাসীর সঙ্গে তার ভাবও হয়েছে থানিকটা। বিচিত্রভাবে সন্ন্যাসী তাকে তার জীবনের কথা এমন কি মনের কথা বলে দিয়েছে।

হাফইয়ারলী পরীক্ষায় সে ফাস্ট ই হবে। সত্য বিভূতি দুজনকেই সে হারিয়ে দিতে পারবে। সে যা করেছে অমানুষিক পরিশ্রম। সারা গ্রীষ্মের ছুটিটা সে ছুঁবেলা রমেশ স্রাবের বাড়ি হেঁটেছে ইংরিজীর জন্ত। গ্রীষ্মের ছুটিতে তার বাড়ি যাওয়া হয় নি। বাবাকে কথা দিয়েছিল সে বাড়ি যাবে কিন্তু তার বাবা এই সময়েই শিষ্যবাড়ি। ধনী শিষ্য তারা। জমিদার লোক, চন্দননগরের কাছে বাড়ি, তাদের বাড়িতে কয়েকটি ক্রিয়া ছিল। পুত্র এবং কন্যার বিবাহ একই বাড়িতে বদলাবদলী করে। তার সঙ্গে একটা ছেলের উপনয়ন। এ সময় এত বড় একটা ক্রিয়ায় গুরুর উপস্থিতি অবশ্যই প্রয়োজন। গুরুর পায়ের ধুলো পড়লে তবে বাড়িতে আয়োজনের অন্তিমতি হবে। তারা গুরু-পুত্রকেও কামনা করেছিল। গঙ্গাধর ছেলেকে লিখেছিলেন—“তুমি এই সময় আসিলে তাহারাও খুশী হইবে এবং আমাদের কর্তব্যও করা হইবে।” কিন্তু মন্থ যায় নাই, এইটাকে ছুতো করে সে কলকাতা ছেড়ে যাওয়ার হাঙ্গামা এড়িয়ে লিখলে—“আমার ইংরাজী পরীক্ষার জন্ত মাস্টারমহাশয় সাবধান করিয়া বার বার বলিতেছেন—খুব সাবধান। এবং শিক্ষকমহাশয় বিনা পারিশ্রমিকে এই সময় পড়াইব বলিতেছেন—সুতরাং আমি যাইব না।”

মাস দুয়েক পর শ্রাবণ মাসে জটাধর-জননী এস্টেটের নায়েবের একখানা পত্র এলো। আজকাল এস্টেটের ভারপ্রাপ্ত কর্মচারী গোলক সিং মাসে দু'খানা করে পত্র নিয়মিত-ভাবে দিয়ে থাকে। কোনোটা য থাকে—“বাড়ির সীমানার প্রাচীরগুলির যে অংশ মাটির তাহা বর্ষার আগে আর ভাঙিয়া পাকা করা হইবেক না। কারণ সকলেই বলিতেছে—এবার বর্ষা ঘোরতর হইবে। সুতরাং আদেশ হইলে এবারের মতো মাটির প্রাচীরের ভাঙাফুটা মাটি দিয়া মেরামত করাইবার ব্যবস্থা করি।” অথবা—“খামার-বাড়ির সামনের ফটকের জন্ত কাঠ এবং লোহার শিক দিয়া মজবুদ একজোড়া দরজার প্রয়োজন।”

অথবা—“অত্র গ্রামের রায়েরা এবং পার্শ্বের গ্রামের কিছু কিছু লোকেরা নানাপ্রকারে আমাদের অনিষ্টসাধন করিতেছে। গুজব রটাইতেছে। বড়কর্তাকে জিজ্ঞাসা করিয়া কোনো সন্তুস্তর পাই না। তিনি পূজার্চনা লইয়া থাকেন—কোনো কিছু জিজ্ঞাসা

করিলে বলেন—যাহা ভালো হয় কর গোলক—আমি এসব বুঝি না। অথবা আপনাকে লিখিতে বলেন।”

বৈশাখ থেকে শ্রাবণ মাস পর্যন্ত খান ছয় চিঠি এসেছে। তার মধ্যে জ্যৈষ্ঠের প্রথম সপ্তাহের পত্রে ছিল—“বড়কর্তা গত পরশ্ব শিগ্যবাড়ি রওনা হইলেন। চন্দননগরের নিকট গোপালপুরের রায়েরা আপনাদের শিগ্য—রায়েদের মেজ ছেলে স্বয়ং আসিয়া লইয়া গেল। তাহাদের বাড়ি বড় ক্রিয়া আছে। বড়কর্তা এখন পনের দিন আন্দাজ ওখানেই থাকিবেন। সঙ্গে তাঁহার শিগ্য আটপুরের চক্রবর্তী গিয়াছে এবং সদগোপ-দের গোপাল গিয়াছে।”

রায়দের নিমন্ত্রণপত্র নিয়ে ওদের বাড়ির লোক কলকাতাতে এসেছিল। জটাধর এবং মন্মথকে সে ভূমিষ্ঠ হয়ে প্রণাম করে যাবার জন্ত অনুরোধ করেছিল। বিশেষ করে মন্মথকে বলেছিল—অস্তুত আপনি চলুন। মন্মথ বিব্রত হয়েছিল। তার যেন লজ্জার আর মাথা ছিল না।

রাধাশ্রাম দেখে শুনে হেসে মারা হয়েছিল। কিন্তু সে থাক। এখন এরই মধ্যে যা ঘটে গেল, যা মন্মথকে একান্তভাবে একলা পথের পথিক করে দিল সেই কথাই বলি। গরমের ছুটিতে বাড়ি যাওয়ার দায় থেকে অব্যাহতি পেয়ে মন্মথর মনোভাব, যাকে বলে বেঁচে যাওয়ার মতো বা দণ্ড থেকে খালাস পাওয়ার মতো ঠিক না-হলেও, উল্লসিত অস্তুত খুশী-খুশী হল এতে সন্দেহ নেই। সে গোটা গরমের ছুটিটা রমেশ গোস্বামী আরের বাড়ি গিয়ে তাঁর কাছে ইংরিজী গ্রামার এবং কম্পোজিশন শিখে এলো। শুধু ইংরিজী জ্ঞানই নয় বিচিত্র এই মানুষটি তাকে আরও একটি জিনিস দিলেন তার সঙ্গে। তাঁর বিচিত্র চরিত্রের ছোঁয়াচ। আরও একটা বিচিত্র তথ্য তার কাছে উদ্ঘাটিত হল। রমেশ আর কোষ্টী বিচার করেন। কোষ্টী তৈরি করেন। মন্মথর কোষ্টীর ছক তৈরি করেছিলেন তিনি। অদ্ভুত মানুষ। তালতলাতে বাড়ি—সেখানকার বাজারে একজন দোকানদার তাকে জলখাবার থাওয়াতো, ব্যবস্থা করেছিলেন তিনি।

রাধাশ্রাম রোজ তাকে প্রশ্ন করত—ওর বাড়িতে জলটল খাসনে কিন্তু। উনি কুশান। কৃষ্ণভামিনীও সাবধান করত।

রমেশ আর হা-হা করে হাসতেন আর বলতেন—জাতটা খোয়াবি নাকি মন্মথ? মন্মথ চুপ করে থাকত। রমেশ আর গম্ভীর হয়ে আবৃত্তি করতেন—“রেখো মা দাসেরে মনে এ মিনতি করি পদে।”—বুঝলি মাইকেলের এই পিসটি অদ্ভুত। আমার তো—। তুই যেন জাত খোয়াস নি বাবা। তার ওপর তোর বাবা একজন বড় ভালো লোক। জানিস সৎ লোক সাধু লোক থেকেও ভালো লোক আরও দুর্লভ রে।

এইভাবে জৈষ্ঠ আষাঢ় চলে গেল। মন্থর হাফইয়ারলী চলে গেল। এর মধ্যে গঙ্গা-ধরের বিশেষ কোনো সংবাদ গোলক সিং দেয় নি। মাত্র জানিয়েছিল—“বড়কর্তা শিগ্গবাড়ি হইতে আজও প্রত্যাবর্তন করেন নাই।”

এইবার শ্রাবণে সংবাদ এলো—“গোপালপুরের রায়েরা সংবাদ দিয়াছে যে বড়কর্তা মশায়ের হঠাৎ একজরী জ্বর ও তৎসহ আমাশয় হইয়াছিল। চিকিৎসা সেবাদির যথো-পযুক্ত ব্যবস্থা হইয়াছে। চিন্তারকোনো কারণ নাই।” এর পরেই পত্র এলো—“বড়কর্তা ভালো হইয়া উঠিয়াছেন—পথ্যও করিয়াছেন। রায়েরা সংবাদ দিয়াছে—কর্তা গোপাল-পুর হইতে নিত্যানন্দপুর তদীয় শ্বশুরালয়ে গিয়াছেন। তাঁহার অসুস্থতার সংবাদ পাইয়া নিত্যানন্দপুর হইতে তাঁহার শ্বশ্রুমাতাঠাকুরানী গোপালপুর গিয়া শয্যাপার্শ্বে উপস্থিত থাকিয়া দেখাশুনা শুশ্রূষা করিয়াছেন এবং ঝোল পথ্যসহ দুটি অন্ন মুখে ঠেকাইয়া লইয়া তাঁহাকে নিত্যানন্দপুর বাটী লইয়া গিয়াছেন। অতঃপর তাঁহার শিগ্গ চক্রবর্তী ফিরিয়া আসিয়া সংবাদ দিলেন এবং বলিলেন ফিরিতে বিলম্ব হইবে। পরে শুনিতেছি গত ১০ই শ্রাবণ বড়কর্তা দ্বিতীয়বার বিবাহ করিয়াছেন। কন্যা তাঁহার শ্রালিকা তাঁহার মাসশাশুড়ীর কন্যা। জ্ঞাতার্থে নিবেদন। পুং—নিত্যানন্দপুর হইতে কর্তার লোক এইমাত্র আসিল; তিনি লিখিয়াছেন এখন তিনি সেখানেই অবস্থান করিবেন। লক্ষ্মীজন্যর্দন প্রভুকে তিনি গলায় বাধিয়া লইয়া গিয়াছেন—নিজে পূজা-র্চনা করিয়াছেন—অসুস্থের সময় চক্রবর্তী করিয়াছিল। গোবিন্দজীর পূজা অগ্ৰ শিগ্গ নারায়ণ ঘোষাল করিতেছেন—এখনো করিবেন ইতি—”

সংবাদটা ১৮৮০ সালে—এমন কোনো নিষ্ঠুর মর্মান্তিক সংবাদ নয়। এক বিগতদার চল্লিশ বিয়াল্লিশ বৎসর বয়স্ক ব্যক্তি চৌদ্দ পনের বছরের ছেলে থাকতে বিয়ে করেছে। এমন ঘটনা আজও ঘটে। ঘটছে। সে কালে তো হাজার দরুনে ঘটত। কিন্তু তবু সেদিন মধু রায় লেনের জটাধরবাবুর বাড়িখানা এই খবরে একই সঙ্গে ম্রিয়মাণ এবং ক্ষুব্ধ হয়ে উঠল। কৃষ্ণভামিনী মন্থর মাতামহী এবং কাদম্বরীর উদ্দেশে অভয় কটু কথা বর্ষণ করলে। কথাগুলি কটু তার সঙ্গে তীক্ষ্ণ। এবং বিধাত্তও বটে। বার বার বললে—আমি জানি—মতলবটা আমি জানি। মতলব—সম্পত্তি টাকা। আমার তো ছেলপুলে নাই স্ত্রতরাং এ সম্পত্তিভোগ করতে লোক চাই। মন্থরসঙ্গে আরও উত্তরাধিকারীর ব্যবস্থা। সে হবে না। কৃষ্ণভামিনী সব বোঝে। সে আমি দোব না। কিছুতেই না।

জটাধর চুপ করেই রইল। মাথা হেঁট করে চুপ করে রইল।

কৃষ্ণভামিনী গঙ্গাধরকে উদ্দেশ্য করে বললে—বটঠাকুর যেন শিব। তাই বলত—সতীহার শিবের তপস্যা আমার দাদার। মরি মরি আমার মরি রে। পুরুষ জাত-

টাই আলাদা।—

সেই দিন সন্ধ্যাবেলাতেই মন্থ শূল থেকে বাড়ি ফিরল না। রাধাশ্যামের হাতে বই-গুলি দিয়ে বললে—বাড়িতে বলে। আমি নিত্যানন্দপুর যাচ্ছি বাবার কাছে। তোমার কাছে লুকোব না—বাবা বিয়ে করছে আবার।

সেই নিত্যানন্দপুর থেকে গঙ্গাধর সস্ত্রীক এসেছিলেন দক্ষিণেশ্বর। ভবতারিণী দর্শনে এসেছিলেন। সঙ্গে ছিল মন্থ। মন্থ সঙ্গ ছাড়ে নি। নিত্যানন্দপুর এসে তার একটা পরম লাভ হয়েছে।

লাভ হয়েছে তার ছোটমা কাদম্বরীকে।

আশ্চর্য ভালো লেগেছে। আশ্চর্য মিষ্ট মধুর এই জননীটি। তার বাপকে দেখেই সে বুঝেছিল তার বাবা নতুন একটা জীবনের স্বাদ পেয়েছেন। কিন্তু তাতে সে প্রথম-টায় বিরূপই হয়েছিল। সে বিরূপতা তার স্থায়ী হয় নি। কাদম্বরী পরম যত্নে তার সকল ক্ষোভ সকল বিতৃষ্ণা ঘুচিয়ে দিয়েছিল আপন জীবনের মাধুর্য এবং তুই হাতে দশ হাতের সেবা যত্ন দিয়ে। যার ফলে একদিন দু’দিন পাঁচদিন সাতদিন করে দু’-সপ্তাহ কেটে গেল, সে ফিরল না। ফিরল বাবা মার সঙ্গেই—ফিরল দক্ষিণেশ্বরে। ভবতারিণী দর্শন করে এঁড়েদায় কাদম্বরীর এক খুড়োর বাড়ি। বাড়িটার একাংশ কাদম্বরীর বাপের। সেইখানে এসে উঠেছিলেন। সেখান থেকে আজ মন্থ তাঁদের নিয়ে আসছিল তার খুড়োর বাড়ি। চেয়েছিল খুড়ীমা খুড়োমশায়ের সঙ্গে বাবা মার একটা মিল হয়ে যাক।

ছোটমায়ের সঙ্গে ছোটো দিন বাস করলেই খুড়ীমার ভ্রম ঘুচে যাবে এতে তার সন্দেহ ছিল না। কিন্তু হল না। ছ্যাকরা গাড়ি করে চিড়িয়ার মোড় পর্যন্ত এসে গঙ্গাধর বললেন—তুই ফিরে যা মন্থ। আমি নতুন বউকে নিয়ে ফিরে যাচ্ছি এঁড়েদা। ওখান থেকে গোবিন্দপুর চলে যাব। মধু রায় লেনে আমি যাব না। তুই বলিস জগাধর বউমা যেন কিছু মনে না করে। নতুন বউকে দুঃখ পেতে দিতে আমি পারব না রে। বলিস তুই।

কাদম্বরী সারাটা পথ কথা বলে নি। মুখ ঢাকা দিয়ে চোখ বন্ধ করেই সে আস-ছিল। সে মুখে ভয়ের ছাপ ছিল স্পষ্ট। সেই মুখের দিকে তাকিয়ে মন্থ একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে বললে—বেশ। আমি একটা শেয়ারের গাড়িতে চলে যাব, আপনারা এই গাড়িতেই চলে যান।

শেয়ারের কেরাফী গাড়ি থেকে নেমে শ্যামবাজারে কর্ণওয়ালিশ স্ট্রিটের মোড়ে দাঁড়িয়ে

মন্মথর মনে হল সংসারে সে একেবারে একা হয়ে গেছে। একেবারে একা। কেউ নেই তার! এই যে প্রায় কুড়ি পঁচিশ দিন সে নিত্যানন্দপুর এঁড়েদায় বাবা আর নতুন মায়ের সঙ্গে কাটিয়ে এলো এর মধ্যে সে একটি নতুন কল্লনাকে গড়ে তুলতে চেয়েছিল প্রতিমাগড়ার কারিগরদের মতো। স্বন্দর একটি কল্লনা করে তার খড়ের কাঠামোটি বেঁধে ছেঁদে মনের কল্যাণী পাটা বা তক্তার উপর খাড়া করে গেঁথে, তার উপর তুষ-মেশানো মাটি লাগিয়ে একটি দেবীপ্রতিমার আভাস খাড়া করেছিল—সেটি যেন হঠাৎ মুখ খুবড়ে পড়ে ভেঙে গেল। ভটচাঁজবাড়ির ছেলে, গঙ্গাধর ভটচাঁজের মতো পণ্ডিতের ছেলে এবং মন্মথর মতো ছেলের পক্ষে পুরাণ খুঁজে একটি দেবমূর্তি কল্লনা করতে কষ্ট হয় নি। অবলীলাক্রমে সে কল্লনা করেছিল গণেশ জননীর। তার বাবা শিব—নতুন মা গৌরী উমা—আর সে গণেশ।

সে ভালোই জানে যে গণেশ শিবানী বা পার্বতীর গর্ভজাত সন্তান নন। গল্পে শুনেছে মা দুর্গা একদিন মানসসরোবরে স্নানে গিয়ে ঘাটে বসে হলুদ মেখেছিলেন। সেই গায়ে মাখা হলুদ হাতে ঘষে-ঘষে গায়ের ময়লার মতো তুলে ফেলে সেই হলুদ হাতে নিয়ে খেলাচ্ছিলে একটি পুতুল গড়েছিলেন—এবং পুতুলটিকে ঘাটের উপর রেখে স্নানে নেমেছিলেন মানসের জলে, সেই অবসরে শিবানীর বক্ষক্ষীলুক পরমাভা সর্ব-যজ্ঞেশ্বর এসে প্রবিষ্ট হয়েছিলেন পুতুলটির মধ্যে। এবং পুতুল জীবন্ত হয়ে উঠে নৈন্দে উঠেছিল। ওদিকে স্নানরতা শিবানীর স্তন দুটি ক্ষীরভাণ্ডে পরিণত হয়ে উঠেছিল সেই মুহূর্তে।

নিত্যানন্দপুর সে গিয়েছিল অভিমানভারাক্রান্ত মন নিয়ে। গোবিন্দপুরে খুড়ীমা এবং তার দিদিমার ঝগড়ার জগ্ন সেও বিব্রত হয়েছিল—এই যে-মেয়েটি নতুন মা হল সেও হয়েছিল। মেয়েটির বয়স ১৮।১৯—তার বয়স চৌদ্দ পার হয়ে গনৈরায় চুকছে। ভাই বোনের বয়সের পার্থক্য। ছেলেতে ছেলেতে এমন বয়সে বন্ধুত্ব হয়। সে বন্ধুত্ব সেখানে ঠিক হয়ে ওঠে নি। সেটা হল—এবং হল মা ছেলের সম্পর্ক ধরে অন্যায়সে ছুঁতিনটে দিনের মধ্যে।

কাদম্বরী এককথায় তাকে তুষ্ট করেছিল। বলেছিল—তুমি আমার বাবা হবে ? সে অবাক হয়ে গিয়েছিল।

কাদম্বরী বলেছিল—দেখ আমার বাবা মারা গেছেন খুব ছেলেবেলায়। আমি তখন চার পাঁচ বছরের। বাবা বলে ডাকতে তোকাউকে পাই নি এবার তোমাকে পেলাম। তোমায় বাবা বলে ডাকব।

তারপর বলেছিল—তোমার বাবার তো একজন দাসীর দরকার আছে—আমারও আশ্রয় চাই। তার ওপর তুমি বাবা।

এরপর সে চমৎকার রান্না করে থাইয়েছিল— তেমন চমৎকার রান্না সে আগে খায় নি। তারপর একটু একটু করে ওর মুখের মধ্যে নিজের মায়ের ভুলে যাওয়া ছবি-খানি যেন আস্তে আস্তে ফুটে উঠে তাকে একান্তভাবে আপনজন ভেবে নিতে পেরে-ছিল। শেষটা অর্থাৎ ‘আপনজন ভেবে গাঢ়ভাবে ভালবাসাটা’ খুব দ্রুত এবং সহজ স্বচ্ছন্দ গতিতে ঘটে উঠেছিল।

এরপর এঁড়দায় যখন এলেন তার বাবা সঙ্গে সে এবং নতুন মাও এলো—তখন ওর মনে ছিল যে-বিচ্ছেদটা বাবা-মা ও খুড়োমশায়-খুড়ীমার মধ্যে এক-রকম অকারণ ঘটে গেছে সেটা ঘুচিয়ে ফেলবে সে। তার বাবা এবং নতুন মাকে একবার ভালো করে চিনিয়ে দিতে হবে ওঁদের। সে বড় পীড়া অল্প ভব করছিল। খুড়ীমার গাঢ় ভাল-বাসা তার ভালোই লাগে, তবু যেদিন এবং যখনই খুড়ীমা গলায় নতুন মাছুলি ঝোলান এবং তার বাবা মাকে উদ্দেশ্য করে বলেন সম্প্রতি হাত দিতে দেব না তখনই সে যেন পর হয়ে যায়। তাই এই মিলটা ঘটাবার জন্ত এত আকুতি ছিল তার। কিন্তু তা হল না।

শ্রামবাজারের মোড় থেকে মধু রায় লেন পর্যন্ত নিছের পুঁটলিটা বগলে নিয়ে সে হাঁটতে হাঁটতেই এলো—এই কথা ভাবতে ভাবতেই এলো। সে বড় একা। একান্ত-ভাবে মনে হল কাজ নেই তার বিদান হয়ে—ইংরিজীজানা একালের বাবু হয়ে—সে কোনোকালে এণ্টান্স পাস করেই বাড়ি যাবে। বাবার কাছে সংস্কৃত পড়বে—সংস্কৃতে পণ্ডিত হবে। না-হলে ইগলী চুঁচড়োর কোর্টে চাকরিবাকরি করবে।

মধু রায় লেন—চুকতেই রাধাশ্রাম হৈঁহৈ করে উঠল।—মম্মথ—মম্ম মম্ম। মম্ম এসেছে। মম্ম এসেছে। তুই ফাস্ট হয়েছিস ভাই মম্ম। ইংরিজীতেও বিভূতি সত্য দুজনেই হেরে গেছে তোর কাছে।

বাড়িতে কাকা-কাকীমার স্নেহের তিরস্কার ও সমাদরে আবার একদফা বিপর্যস্ত হয়ে গেল সে। কাকা অলুযোগ করলেন, কাকীমা বকলেন, কঁাদলেন পর্যন্ত।

ইস্থলে যেতেই সে আর এক চেহারা। গোটা ক্লাসটাই হৈঁহৈ করে তার কাছে ছুটে এলো।

ছীবনে আতিশয্য তার কাছে কেমন কেমন লাগে। বিশেষ করে সেই আতিশয্যের কেন্দ্রমূলে যদি সে নিজে থাকে তবে তাতে তার বড় বিব্রত বোধ হয়। এমন কি বাবার স্নেহের সমাদরের মধ্যেও যেন সে খানিকটা প্রগল্ভতা, অশোভনতা দেখতে পায়। সেটুকু অবশ্য বাবা বলেই খানিকটা ভালো লাগে, আবার সঙ্গে সঙ্গে মনে হয় যেন এতটা না হলেই ছিল ভালো। এবারও তার তাই মনে হয়েছে।

কিন্তু সে কোথাও কোনো আতিশয্য বা কোনো প্রগল্ভতার সমালোচনা করে নি মুখ

ফুটে। দেখে কোথাও কোঁতুক বোধ করেছে, কোথাও বা কাঁট কি অশোভন লেগেছে এই পর্যন্ত। সেটা অনুভবের নিঃশব্দ ক্ষেত্র থেকে আর বাইরে প্রকাশিত হয় নি। তার একটা বড় কারণ, নিজে সে কথা বলে কম। বেশি কথা বলতে তার ভালো লাগে না।

তাই সমস্ত ক্লাসটাই যখন প্রায় একযোগে তার কাছে ছুটে এলো তখন সে মুখে একটা কথাও বলতে পারলে না, শুধু বিব্রত হয়ে হাসল। তাও মুহূর্ত হাসি।

ভিড় এবং উচ্ছ্বাস একটু কমে এলে সত্য হাসিমুখে তাকে জিজ্ঞাসা করলে—কিরে, এর আগে একদিনও কামাই করিস নি! এবারে বুঝি তার শোধ তুলে নিলি?

সে হাসিমুখে প্রায় ফিসফিস করে বললে—ক—ত দিন বাবাকে দেখি নি। তাই বাবার কাছে গিয়েছিলাম ক’দিন।

আভাসে আভাসে সত্য মন্থর বাবার প্রতি তার আনুরক্তির কথা জানে। তাই নকোঁতুকে সে আস্তে আস্তে বললে—তাই বুঝি আর ফিরে আসতে ইচ্ছে হচ্ছিল না?

মন্থর কথার উত্তর না দিয়ে মুহূর্ত হাসতে লাগল।

ওপাশ থেকে বিভূতি কপট আশ্ফালনে চোখ পাকিয়ে তাকে বললে—কিরে, ইস্কুল কামাই করে বুঝি নিজের ‘পোজিশন’ বাড়াচ্ছিলি?

এবার মন্থর সত্যিই বেশ কোঁতুক অনুভব করলে; ওর দিকে তাকিয়ে বললে—তার মানে?

ওর দিকে ভালো করে তাকাতেই বিভূতির কয়েকটা সূক্ষ্ম পরিবর্তন তার চোখে পড়ল। বিভূতি যেন আর আগের সেই বালক বিভূতি নেই। মুখখানা তার ভারী লাগছে, ঠোঁটের উপর গৌফের রেখাটি আরও ঘন আরও গাঢ় হয়ে উঠেছে। তার দুই বড় বড় চোখে কেমন একধরনের মাদক গভীরতা ছায়া ফেলেছে। গলার আওয়াজ তার অনেকদিন থেকেই ভারী হয়ে এসেছিল, এবার যেন সেই ভারী ভারী ভাবের মধ্যে যে জায়গাগুলো খালি ছিল, ফাঁক ছিল সেগুলিও ভরাট হয়ে উঠেছে। যেন সে লম্বাও হয়েছে আরও খানিকটা।

অমনিভাবে তার দিকে মন্থরকে তাকিয়ে থাকতে দেখে বিভূতি একটু অবাক হয়েই দ্রুত নাচিয়ে প্রশ্ন করলে—কি দেখছিস অমন করে?

মন্থর মুখের সব কোঁতুক মিলিয়ে গিয়ে সেখানে কেমন একধরনের আবিষ্ট দৃষ্টি ফুটে উঠল। তার কথার স্বরেও যেন তার খানিকটা আমেজ লাগল। তার মুখের দিকে তেমনিভাবেই তাকিয়ে থেকে সে বললে—তোকে!

—আমাকে? ভারী আমোদ লাগল বিভূতির। সে হা হা করে হেসে উঠল। আবার খুশীও হল। বললে—কি দেখছিস আমাকে?

তেমনি আবিষ্টভাবেই মম্বথ বললে—তুই অনেকটা বড় হয়ে গিয়েছিস। আর অনেক পালটে গিয়েছিস !

—তাই নাকি ? হা হা করে হেসেই চলল বিভূতি। হাসি তার আর থামে না। হাসির মধ্যে খুশার আমেজটাই বেশী।

অকস্মাৎ হাসি থামিয়ে সে একটা আঙুলের খোঁচা দিলে সত্যকে, বললে—সত্য, মম্বথ কি বলছে শুনছিস ?

—শুনেছি। কিন্তু তুই অমন করে খোঁচা দিস না বিভূতি।

—দেব না ? নিশ্চয় দেব। আচ্ছা তুই বল, আমি মম্বথ চেয়ে কম কিসে ?—কম বলেছে কে তোকে ? তুই তো রাজালোক ! তুই তো সবারই চেয়ে বড়। তোর কথাই আলাদা।

বিভূতি বিরক্ত হল, বললে—আঃ, আমি কি সেই কথা বলেছি নাকি ? আমি বলছি—মম্বথ ফাস্ট’ হয়েছে, শুধু ফাস্ট’ হয় নি আমাদের চেয়ে এত বেশী নম্বর পেয়েছে যে ডবল ফাস্ট’ বলতে পার। সত্য সেকেন্ড, আমি থার্ড। থার্ড হয়েছে, মম্বথ অনেক পেছনে পড়ে আছি, বেশ কথা, মানলাম। কিন্তু এদিকে আমি যে বিয়ে করছি সে খবর রাখিস ? বিয়ে করলে তোদের সবারই ওপরে চলে যাব সেটা বুঝিস ?

মম্বথ যেন অকারণে লজ্জা পেলে। সে মুখ নিচু করে একটু হাসল। সত্য বিরক্ত হল এবং সেই বিরক্তি সে গোপন করবার চেষ্টা করলে না। বললে—এই তো বয়েস, এখনও ইঙ্কলে পড়ছিস, এর মধ্যে বিয়ে করবি কি রে ? ছিঃ !

বিভূতি চটে গেল, সে রেগে বললে—তোকে আর বক্তৃতা করতে হবে না, থাম। তোদের একত্রেই বুলি আমার সব জানা আছে। বালাবিবাহের কুফল সম্পর্কে, স্বয়োগ পেলেই, এখুনি এইখানে একটা লম্বা বক্তৃতা দিয়ে দিবি।

সত্য ভীষণ চটে গেল। তবু যথাসম্ভব শান্তভাবে বললে—তোকে আর কি বলব বল ! তোরা এমনিই ! তোরা যে বিজ্ঞানাগরকে মাথায় করে নাচিস, যার ভালো কথাকে ভালো বলে লাফালাফি করিস, আসল কাজের সময় তার কথায়ও কান দিস না ! কি বলব !...বলেই সে ঘুণায় মুখ ফিরিয়ে বসল। বিভূতির উত্তর শুনবার প্রবৃত্তিও তার নাই।

এই সময়েই মাস্টারমশাই চলে যেতেই আবার বিভূতি সত্যকে আস্তে আস্তে ডাকলে—সত্য, এই সত্য !

সত্য মুখও ফেরালে না, জবাবও দিলে না।

বিভূতি আশ্চর্য, সত্যের এ অব্যবস্থা সে গায়েও মাখল না, আবার ডাকলে—সত্য !

এবার মুখ না ফিরিয়ে সত্য স্পষ্ট বিরক্তির সঙ্গে জবাব দিলে—কি ? কেন বিরক্ত

করছিস বল তো ?

বিভূতি বেশ মোলায়েমভাবেই বললে—রাগ করেছিস নাকি ?

সত্য এবার মুখ ফিরিয়ে গম্ভীরভাবে বললে—না, রাগ করি নি। বল কি বলবি বল !
বালাবিবাহ খুব ভালো, এইতো ? বেশ, বালাবিবাহ খুব ভালো, মেনে নিলাম। আর
কি ?

বিভূতিও এবার গম্ভীরভাবে বললে—না, বালাবিবাহের কথা, আমার বিয়ের কথা
বলি নি। আমার এই বয়েসে বিয়ে করা উচিত নয়, তুই বললেও তো আর বিয়ে
করা তুই আটকাতে পারছিস না ! ও কথা বলি নি ! বলছি অন্য কথা ! আজ
সন্ধ্যাতে আমার সঙ্গে এক জায়গায় যাবি ?

সত্য সমান তেজের সঙ্গে বললে—তোমার সঙ্গে কোথাও যাব না।

আঘাতটা গায়েই মাখলে না বিভূতি। বললে—থারাপ জায়গানয় রে ভালো জায়গা !
নাম শুনলে এক্ষুণি লাফিয়ে উঠবি যাবার জন্তে !

সত্য জবাবও দিলে না, তার দিকে আর তাকালও না।

বিভূতি বললে—আজ জোড়াসাঁকো ঠাকুরবাড়িতে সন্ধ্যাবেলায় যাবি আমার সঙ্গে ?
বুড়ো কর্তা দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর ফিরে এসেছেন। রবিবাবুর ‘বান্ধীকি প্রতিভা’ থিয়ে-
টার হবে। আমাদের বাড়ির সব নেমন্তন্ন করেছে।

সত্য এবারও কোনে। কথা বললে না।

বিভূতি এবার প্রায় মিনতি করে বললে—তাকে সত্যি বলছি সত্য, আমি এখন
বিয়ে করতে চাই নি। আমি এখন বিয়েতে আপত্তি করেছিলাম, বলেছিলাম—এত
অল্প বয়েসে আমি বিয়ে করব না ! তা দাছ কিছতেই ছাড়ছে না, বলছে—আমি কবে
মরে যাব। নাতবো না দেখে গেলে মরেও শান্তি পাব না। জামিস, বুড়ো আমাকে
অনেক টাকা দিয়ে একটা ছবি-তোলা ক্যামেরা কিনে দিয়েছে। আমি তাই দিয়ে
অনেক ছবি তুলেছি। তাকে দেখাব একদিন।

সত্য এবার একটু হেসেই বললে—আচ্ছা, তুই বিয়ে করবি তাতে আমার কি বল
দেখি ? আর তোর সঙ্গে আমাকে জোড়াসাঁকো ঠাকুরবাড়ি যেতে হবে কেন ?
আমি তো এখুনি সেখানে যাব। আমি তো গান করব ওই বইয়ে।

টিফিনের সময় সত্য সত্যিই ছুটি নিয়ে চলে গেল।

টিফিনের সময় মন্থর আনমনে একটা বকুলগাছের তলায় দাঁড়িয়ে ছিল। চনচনে
রোদ্দুরে। বর্ষা শেষ হয়ে এসেছে। ভাদ্র মাসের মাঝামাঝি। খুব একটা ভালো
লাগছিল না তার। তবু দাঁড়িয়ে ছিল। এমন সময় কোথা থেকে বিভূতি এসে তার

পাশে দাঁড়াল, বললে—একা দাঁড়িয়ে আছি। সত্য চলে গেল বুঝি ?

মম্বথ তার মুখের দিকে না চেয়েই অগ্নমনে বললে—না, এমনি ! বলে সে বিভূতির মুখের দিকে চাইল । চেয়েই রইল । তবু বিভূতির মনে হল সে যেন তাকে দেখছে না ।

—কিরে, কি ভাবছি। কি ? বলে তাকে মূহু ধাক্কা দিলে গায়ে-পড়া বিভূতি । এত-
ক্ষণে মম্বথর নজরে পড়ল বিভূতির মুখে চোখে একটা চাপা উত্তেজনা যেন থমথম
করছে ।

তার কাছে আরও এগিয়ে গিয়ে বিভূতি ফিসফিস করে বললে—একটা জিনিস
দেখবি ?

তার মুখের দিকে চেয়ে থেকেও কিছু বুঝতে না পেরে কেমন ভয় পেয়ে গেল মম্বথ ।
কি যেন একটা কথা বিভূতির মুখে খেলা করছে তা সে যেন খানিকটা বুঝতে
পারছে, আবার পারছেও না । সে শুধু বললে—কি ?

—একটা ভারী মজার জিনিস । এখানে দেখানো যাবে না । আয়, ঝোপের এপাশে
আয় ।

কেমন একধরনের শঙ্কায় মনটা বিকল হয়ে গেল তার । অথচ আরশোলাকে কাঁচ-
পোকা যেমন আকর্ষণ করে নিয়ে যাবে তেমনি এক অনিবার্য আকর্ষণে বিভূতির
পিছনে পিছনে ঝোপের আড়ালে নিভৃত জায়গায় সে গিয়ে দাঁড়াল । জামার নিচের
পকেট থেকে একটা কি বের করে, বেশ আড়াল দিয়ে গোপনীয়তা রক্ষা করে তার
হাতে তুলে দিয়ে বিভূতি বললে—এর আগে কখনও দেখেছিস ? দেখ !

সে দেখলে । একখানা ছবি । ফটো । অসংবৃত-বাসা একটি তরুণীর ছবি । উর্ধ্বাঙ্গ
নগ্ন, সেই নগ্নতার লজ্জায় কুণ্ঠিত হয়ে সে মুখ নিচু করে আছে । অথচ কি সর্বোচ্চ
সলজ্জতা ! ছবিখানা একবার, মাত্র একঝলক দেখেই সে বুঝে নিয়েছে যে এ ছবি
মেয়েটির জ্ঞাতসারে তোলা ছবি । দেখতে দেখতে তার গলাগুঁকিয়ে এলো, পা কাঁপতে
লাগল, হাত ঘামতে লাগল, মাথা ঘুরে উঠল, বুকের ভিতরটা কেমন করে উঠল তার ।
সে নিদারুণ ভয়ে ছবিটা বিভূতির হাতে ফিরিয়ে দিলে । অথচ ছবিটা তার আবার
দেখতে ইচ্ছা করছিল ।

বিভূতি কিন্তু তাকে তখনি ছাড়ল না । জীবনের অনেক গুঁচ, কুটিল, উত্তেজক, বিচিত্র
অভিজ্ঞতার গোপন কথা তাকে জানিয়ে দিলে ।

বিভূতির হাত থেকে সে যখন ছাড়া পেলে তখন তার আলোকোজ্জ্বল পৃথিবীর উপর
এক পৌঁচ কালির ছোপ ধরে গিয়েছে ।

কি একটা যেন হয়ে গেল তার ।

সমস্ত দেহে মনে যেন জ্বরের উত্তাপ বা দাহ ছড়িয়ে পড়ছে ; শুধু ছড়িয়ে পড়ছেই

নয় যেন বাড়ছে ছড়াচ্ছে ধীরে ধীরে । কান দুটো গরম হয়ে উঠেছে—নিজের হাত দিয়েই সে তো টের পাচ্ছে । হাতের তেলো পায়ের তলায়ও উত্তাপ জমে উঠেছে । নাকে নিশ্বাস ফেলছে—সে নিশ্বাসও গরম ।

স্কুল থেকে বাড়ি ফিরল একটা জর্জর আচ্ছন্নতার মধ্যে । সারাটা রাস্তা সে একা একা এলো । ইচ্ছে করেই একা একা এলো । তার মনের মধ্যে আর একটা ছবির-বইফটো অ্যালবাম যেন খুলে খুলে যাচ্ছে । অন্দরমহলের শোবার ঘরের ছবি । এদের দেওয়ালে লেখা কতকগুলো অশ্লীল শব্দ । স্নানের ঘরের ছবিতে অনেকগুলি যুবতীর আবরণমুক্ত উদ্বিগ্ন । যুবতী মেয়ে মেয়েতে হেসে ভেঙে পড়া । কোনো পুরুষের সঙ্গে কোনো মেয়ের ইশারায় কথা বলার ছবিগুলো সেলুলয়েডের নেগেটিভের মতো এতদিন কালো হয়ে ক্লীপে আবদ্ধ হয়ে বুলছিল—সেগুলো যেন ছবি হয়ে ফুটে উঠেছে । যে স্মৃতির টুকরোগুলোর অর্থ ছিল না এতদিন সেগুলোর যেন অকস্মাৎ আজ অর্থ হয়েছে ।

অষ্টাদশ শতাব্দীর সাতাশি অষ্টাশি সাল । কলেজ স্কোয়ারের এলাকা মাধববাবুর বাজার পেরিয়ে এসে হারিসন রোড পার হয়ে কলাবাগান বসতি । মাঝখানে মার্শীতলার স্থান । কলাবাগান বসতি মার্কাস স্কোয়ার অঞ্চল জুড়ে বিরাট বসতি অঞ্চল । এ সমস্তের মধ্যে দিয়ে সে বিভ্রান্তের মতো মানুষের জীবনের বিচিত্র এই খেলাফুল দেখতে দেখতে বাড়ি এসে উঠল । রাধাশ্যাম বোধহয় তার গন্ত্য অপেক্ষা করে রয়েছে এখনও । সে তাকে ইচ্ছে করে এড়িয়ে একলা একলা চলে এসেছে । এবং ইস্কুল থেকে তাদের বাড়ি পর্যন্ত—হিন্দু স্কুল থেকে মধু রায় লেনের জটাধর ভট্টাচার্যের বাড়ি পর্যন্ত এই পথটুকু অতিক্রম করে বাড়িতে পা দিয়ে সে নিজে নিজেই চমকে উঠল । মনে হল বাইরের জগতের অনেক অশুচিতা, অনেক পাক কাদা সে পরমাগ্রহে দুই হাতে তুলে সর্বাক্ষেপে মেখে বাড়ি ফিরেছে । স্নান করতে ইচ্ছে হল তার । ইচ্ছে হল স্নান করে গীতা বা মহাভারত নিয়ে খানিকটা পড়ে ।

স্নান করতে সাহস হল না তার । সেকালের কলকাতায় ম্যালোরিয়া থেকে টাইফয়েড পর্যন্ত নানান ধরনের ব্যাধি নর্দমায় থানাখন্দের ময়লার মধ্যে নিজের নিজের ঘাঁটি খুলে রেখেছে । বিকেলবেলা স্নান করা দেখলে খুড়ীমা আর বাকী রাখবেন না কিছু । স্নান কেন ? কিসের অশুচি ? কেন অশুচি এমনই ধরনের হাজারো প্রশ্ন হবে । তাছাড়া বোধহয় স্নানের জলেও অকুলোন পড়বে । জটাধরের বাড়িতে বাসন মাজার কলতলা কুয়োতলা থেকে বাথরুম পর্যন্ত তিনরকমের জলের ব্যবস্থা । প্রথম হল জটাধর এবং ছোটগিন্নীর স্নানঘর—সেখানে মার্বেলের চৌবাচ্চা মার্বেলের মেঝে মস্ত আয়না, মার্বেল-টপড্র্যাকেট । তার উপর অনেক গন্ধদ্রব্য । এই মার্বেলের চৌবাচ্চা নিত্য ভারীরা এসে গঙ্গা থেকে জল তুলে ভারে বয়ে এনে পূর্ণ করে দিয়ে যায় । দুই নম্বর হল, কলের জল ।

খাবার জন্ত ব্যবহার হয়, বেশি হাত মুখ ধুতেও ব্যবহার করে। তবে কলের জল এখন ইচ্ছেমতো ব্যবহার হয় না। তিন নম্বর হল কুয়োর জল। খুব ভালো পাকা ইদারা করেছেন জটাধর। তা'হলেও জল নোস্তা এবং কষা। চৌবাচ্চার জল যেটা পবিত্র গঙ্গার জল তাতে স্নান করেন দু'জন—জটাধরবাবু আর কৃষ্ণভামিনী। আজ-কাল মন্মথও স্নান করে। কিন্তু মন্মথর দু'বেলা স্নান করার অধিকার এখনও মঞ্জুর হয় নি। চৌবাচ্চায় গঙ্গার জল ভরা হয় দু'বেলা। ভোরবেলা যে জল আসে সে জলে সকালবেলা তিনজন স্নান করে। বেলা দুটো থেকে তিনটোর মধ্যে আব একবার জল দিয়ে যায় ভাবীরা— সে জলের পরিমাণ কম। কার জন্তে ক'ভার জল লাগবে বা লাগে তার হিসেব আছে। খুড়ীমার গা ধোয়া বোধহয় হয়ে গেছে। সাবান মেখে গা ধুয়ে তিনি চুল বাঁধবেন টিপ পরবেন। চোখের কোলে কোলে কাজল দেবেন। পাউডার মাখবেন। গন্ধ মাখবেন।

কাকা জটাধরবাবুর শরীখানা মজবুত। তিনি দু'বেলা পুরো স্নান করেন। বীতিমতো সাবানমেখে স্নান করেন। তারপর চুনোটকরা কৌচানো ধুতি পরে অনেক গন্ধদ্রব্য মেখে সেজেগুজে বেড়াতে বের হন। কোনোদিন থিয়েটারে যান।

আজকাল—বছর কয়েক হল হাতীবাগানের মোড়ে পেশাদারী থিয়েটারের পতন হয়েছে; নিজের ঘরদোর; সব নামকরা লোকেরা অ্যাক্টর হয়েছে। তার মধ্যে ইংলিজীজানা বেশপণ্ডিত লোক আছেন। বাগবাজারের গিদীশ ঘোষ, অর্ধেন্দু মুতাফী, অমৃতলাল বসু, লোকে তাকে ভুণীবাবু বলে। মহেন্দ্র মাস্টার, অমৃত মিস্ত্রি। মেয়েদের পার্ট এখানে মেয়েরা করে। মেয়েরা হল উত্তর কলকাতার দেহব্যবসায়িনী পাড়ার মেয়ে। পার্ট নাকি এরা ওই সব শিক্ষিত পুরুষদের সঙ্গে সমান পাল্লা দিয়ে সুন্দর-ভাবে করে যায়। এত ভালো করে যে, দক্ষিণেশ্বরের পরমহংসদেব অভিনয়ে তৃপ্ত হয়ে বিনোদিনীকে আশীর্বাদ করেছিলেন। লোকেও বলে যে, বিনোদিনীর এই জন্মেই সব কর্মের গ্রন্থি খুলে গেল। আর ওর জন্ম হবে না। বিনোদিনীর খুব নামডাক। হাতী-বাগানের থিয়েটার স্টার থিয়েটার। আরও থিয়েটার হচ্ছে উঠে যাচ্ছে আবার হচ্ছে—এমনি চলছে। কলকাতায় ঝারা ধনী লোক—ঝারা হালফেশানী বেক্সজানী নন তাঁরা থিয়েটারকে ভালবাসেন। তার কাকাও তাদের মধ্যে একজন। বিকেলে যেদিন স্নান করবার সময় কাকাচাকরদের নিয়ে হইচই করেন সেদিন কাকা থিয়েটারে যান। খুড়ীমারও থিয়েটারে বাতিক আছে। থিয়েটার মন্মথও দেখেছে। দেখিয়েছেন তাকে কাকা। থিয়েটারে মেয়েরা নাচে—নাচের সময় তারা যে-সব ভাবভঙ্গি করে তার সম্পর্কে তার এতদিন পর্যন্ত কিছু কিছু লজ্জা ছিল—একটু ভয় ভয় ছিল। আজ যেন মনে করতেই সমস্ত শরীরটা কেমন ঝাঁ ঝাঁ করে উঠল।

শাখরুমে বেশ করে মুখ হাত পা ধুয়ে—মাথায় খানিকটা জল দিয়ে—ভিজ্জে গামছায় গা মুছে অন্তমনস্কতার মধ্যেই সে বিকেলের খাবার খেয়ে নিয়েছে। খাবারদাবার খেয়ে নিয়ে সে গিয়ে উঠেছিল ছাদে। এই ছাদে সে রোজই ওঠে—রোজই সে দেখে কলকাতার মধ্যের আর এক কলকাতাকে। গঙ্গার বুকে যত স্টীমারের ফানেলের ধোঁয়া—গঙ্গার ওপারে পাটকলের লোহার লম্বা চিমনিগুলো কালো রঙের আকাশছোঁয়া ঝামের মতো কি মিনারের মতো দাঁড়িয়ে আছে, ধোঁয়া ওগরছে। গঙ্গার ঘাটে ঘাটে ওই উত্তরের ওই বরানগর কাশীপুর ঘাট থেকে বাগবাজার খড়ঘাট অন্নপূর্ণাঘাট কাশী মিত্তির নিমতলা ঘাট থেকে ওই দক্ষিণে বাবুঘাট হাওড়া ব্রীজের ধার পর্যন্ত বড় বড় সওদাগরী নৌকার মাঙ্গুলগুলো আশ্চর্য এক কলকাতার ঘোমটা তুলে দেয়, যে কলকাতার ঘোমটা তুলে দেয়, যে কলকাতাকে গঙ্গার ধারে ধারে পায়ে পায়ে ঘুরলেও দেখা পাওয়া যায় না।

রোজই সে কিছুক্ষণ অন্তত এই কলকাতাকে দেখে।

আজ কিন্তু সেদিকে তার দৃষ্টি যেন ফিরলই না। দৃষ্টিটা আবদ্ধ হয়েছিল কিছুটা দূরের একটা বাড়ির ছাদের উপর। দুটি মেয়ে বেড়াচ্ছে। রঙিন কাপড় এবং মাথার তৈলচিহ্ন চুলের পরিপাটি বিহ্বাস দেখে তার মনে পড়ে গেল বিবৃতির দেখানো সেই ক'খানা ছবির কথা। মন্থ ওই ছাদের মেয়ে দুটির দিকে তাকিয়ে রইল। তারপর পায়ে পায়ে এগিয়ে গিয়ে ওই দিকের আলসের গায়ে ভর দিয়ে দাঁড়াল। হঠাৎ একসময় মেয়ে দুটি খুব কাছাকাছি হয়ে কি যেন বলাবলি করে খুব ঢলাঢলি করে হেসে গড়িয়ে পড়ল। মন্থর মনে হল তারা বোধহয় তাকে এইভাবে লুক্কদৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকতে দেখে এমন হাসাহাসি করছে। একটা উত্তেজনায় সে যেমে উঠল। এবং বুকের ভিতরটা কেমন যেন দ্রুত হৃদস্পন্দনে মাথা কুটতে লাগল। হঠাৎ মেয়ে দুটি এসে তাদের ছাদের আলসেতে বুকে ভর দিয়ে দাঁড়িয়ে তাকে ডাক দিতে লাগল তাদের হাতছানির ইশারায়। এবার একটা দুরন্ত ভয় তাকে আচ্ছন্ন করলে যার জন্তে সে একেবারে ছুটে নেমে গেল ছাদ থেকে। সে জানে সে বুঝতে পারলে মেয়ে দুটি এতক্ষণ তার ভয় নিয়ে পরস্পরের মধ্যে রঙ্গরস করে হেসে কোঁতুকে প্রায় ভেঙে পড়ছে ওদের ছাদে। সে কিন্তু একবারের জগুও পিছন ফিরে তাকাতে সাহস করলে না, মনে হল (সে জানে এ মনে হওয়া মিথ্যে কারণ এ অসম্ভব)—ভবুও মনে হল যে, মেয়ে দুটি বুঝি কোনো অলৌকিক বলে ডানা মেলে তাদের ছাদে এসে নেমে পিছন-পিছন ছুটে আসছে।

ছুটে আসার পথে দোতলার মুখে সে পড়ে গেল তার খুড়ীমার সম্মুখে। খুড়ীমা আজ খুব সাজসজ্জা করেছেন। তিনি তাকে এমন করে ভয়ানক বা অত্যন্ত ব্যস্ত হয়ে ছাদ

থেকে নেমে আসতে দেখে ভুরু কুঁচকে প্রশ্ন করলেন—কি রে মনু ? কি হয়েছে রে ?
এমন ভাবে—

তার কথা শেষ হবার আগেই মনুথ তাকে পাশ কাটিয়ে বেরিয়ে গেল। যাচ্ছিল সে
নিচের তলায়। নিচের তলায় বাইরের ঘরে সে ঢুকল। এমন কৈশোরে তরুণ মন যখন
নিজের কাছ থেকে পালাতে চায় তখন এমনিভাবেই সকল পরিচিত আবেষ্টনী থেকে
দূরে গিয়ে অপরিচয়ের মধ্যে অপরিচিতের মধ্যে নিজেকে হারিয়ে দিয়ে নিশ্চিন্ত হতে
চায়। ওদিকে দরজা দিয়ে বাইরে থেকে ঠিক তখনই ঘরে ঢুকল রাধাশ্রাম। সে বললে
—কি ? আমি তোমার জন্তে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে মরি আর তুমি চলে—। কিন্তু তুমি
এমন হাঁপাচ্ছ কেন ?

ঠিক সেই মুহূর্তটিতে খুড়ীমা তার পিছন ধরে এসে ঘরে ঢুকে ঠিক 'ওই একই প্রশ্ন কর-
লেন—তুই এমন করে হাঁপাচ্ছিস কেন ? মনু !

মনুথকে কে যেন তৈরি উত্তর মুখের গোড়ায় যুগিয়ে দিল ; আশ্চর্য অবলীলাক্রমে
মিথ্যা উত্তরটা নিরীহ নির্দোষ সত্য হয়ে কথাগুলো বেরিয়ে এসে দুজনকেই চুপ করিয়ে
দিল—সে বললে—আজ ব্যাকরণ পড়তে যাব কিন্তু একবারে ভুলে গিয়েছি। ছাদ
থেকে রাধাশ্রামকে দেখে মনে পড়ে গিয়েছে আর ছুটো নেমে এসেছি।

রাধাশ্রামের বাবার কাছে ব্যাকরণ পড়ছে সে স্থলে পড়ার সঙ্গে। সপ্তাহে তিন দিন
করে ভট্টাচার্যমশায়ের বাড়ি যায়। আজ সেই তিনদিনের একদিন—আজ বুধবার।

রাধাশ্রাম বললে—কি ব্যাপার বল তো ? আজ তোমার হয়েছে কি ? আজ আমার
জন্তে ইঙ্কল থেকে বেরিয়ে দাঁড়াস নি। ছেলেরা বললে চলে গিয়েছে। বাড়ি এসে
আজ বুধবার ব্যাকরণের দিন তা ভুলে গেছিস। মনে তোমার হল কি ?

মানুষকে যেখানে মিথ্যে বলতে হয় সেখানে শরীরের দোহাই হল তুরুপের তাস।
কোনো রকমে শরীর খারাপ হওয়ার দোহাই পাড়তে পারলে বাস্ তুমি নিরাপদ।
মনুথর এন্ধেত্রে শরীর খারাপ বললে রাধাশ্রাম নিরস্ত হবে কিন্তু খুড়ীমা জেরায় ফেল-
বেন কি না কে জানে ! তবুও এই ছাড়া উপায়ও ছিল না। মনুথ বললে—আজ
লার্ট আওয়ারের আগে থেকে শরীর এমন খারাপ হল যে ছুটির পর আর দাঁড়াতেই
পারলাম না।

খুড়ীমা সত্যিই হাঁ-হাঁ করে উঠলেন—শরীর খারাপ ! বাড়ি এসে দিবা মুখ হাত ধুয়ে
জল খেলি, কিছু তো বললি নে ? রাধাশ্রাম বাবা নায়েবকে একবার ডাকো তো !

মনুথ বললে—না না। এখন আবার সব ঠিক হয়ে গেছে। ওটা বোধহয় খিদেটিদে
লেগেছিল। তাই—। বোকার মতো হাসতে লাগল সে।

—না-না-না। যে রোগ বালাইয়ের আড়ং ডিপো হয়েছে কলকাতা তাতে মানুষ বেঁচে

আছে এইটেই আশ্চর্য ! তুমি হরগোবিন্দকে ডাকো বাবা রাধাশ্যাম ।

হরগোবিন্দ তাকে পরিভ্রাণ অবশ্য দিলে—কিন্তু পথ্যেরটথ্যের ব্যাপারে বেশ কিছু কিছু অসুবিধে ঢুকিয়ে দিয়ে তবে দিলে । মগ্নতর নাড়ীপরীক্ষা করে বললে—নাড়ীতে দোষ বিশেষ পাচ্ছি না । কিন্তু একটা অসুবিধে ঘটে গেছে । নাড়ী এখনই ভালো এখনই মন্দ । মানে এই বেশ চলছে—মনে হচ্ছে কোনো অসুখ নেই—আবার হঠাৎ লাফাতে শুরু করছে । মানে খুব দ্রুত চলছে বায়ুর কাজ আর কি । মনে হয় বায়ু প্রকুপিত হয়েছে—তার জন্তে পরিপাকাদি ক্রিয়া বেশ ভালো হচ্ছে না । ওদিকে মল-স্থলীর অবস্থাও বদ্বাবস্থা আর কি !

—বুঝলাম—আজ রাত্রে তা’ হলে ভাত লুচি রুটি চলবে না, না কি ? কি থাকে তা হলে ? দুধ ? দুধেও তো বলে বায়ু হয় ।

—দু মূঠো খই ফেলে দিয়ে থাকে । বায়ুর ভয় থাকবে না ।

—বেশ । তা’ হলে জরটর হয় নি তো ?

—না । জর হয় নি ।

—অ ঠাকুর, মলুবাবু আজ রাত্রে থাকেনা । খই দুধ থাকে । শরীর ভালো নেই । আমি বাড়ি থাকছি না—কোনো রকমে যেন এদিক ওদিক না হয় । ঠিক ন’টার সময় খেতে দেবে । মলু আজ আবার তুই বেরুচ্ছিস যে ! এই দেখ আমি থিয়েটার দেখতে যাচ্ছি । তোর কাকাকে নেমন্তর করে পাঠিয়েছে থিয়েটার থেকে । বাড়িতেই থাকিস বাপু । আর হরগোবিন্দ কাল একবার ওকে ডাক্তারকে দেখিয়ে আনবেন ।

ব্যাপারটা এমন জটিল হয়ে দাঁড়াবে তা’ মন্থতর ভাবে নি । । শরীর থায়াপের অজুহাত তুলে পরিভ্রাণ পেতে গিয়ে একরাত্রি খই দুধ খেয়ে থাকাটা খুব কষ্টকর কিছু নয় কিন্তু এর জন্ত বাড়ি বন্দী হয়ে থাকা এবং ডাক্তারের কাছে যাওয়ার ব্যাপারটাই একসঙ্গে বিরক্তিকর এবং ভয় লাগার মতো ব্যাপার । ডাক্তার যদি সত্যসত্যই ধরে ফেলতে পারে ব্যাধিটা কি তা’ হলে কি হবে, এই ভাবনায় আবার তার বুক ধড়ফড় করে উঠল । একটা উদ্বেগ জাগল বৃকের মধ্যে মনের মধ্যে—তার থেকে আর যেন পরিভ্রাণ নেই ।

সে বলতে গেল—না না তার দরকার নেই, সে ভালো আছে কিন্তু সে সব কথা শুন-বার আগেই বাতিল করে দিলেন কৃষ্ণভামিনী । একনাগাড়ে বলে গেলেন—বাড়িতে থাক, আজ আর পণ্ডিতমশায়ের ওখানে যাবে না । বেশী রাত্রি জাগবে না । আমা-দের আসতে তো দুটো হবে । নাহয় নতুন অপেরাখানা দেখে চলে আসব । সাড়ে বারোটোর মধ্যে হয়ে যাবে । মেলা নাচগান আর রঙ্গরসের বই—তা’না-হলে তোমাকে

নিয়ে যেতাম। বড্ড খোলাখুলি সব, আর মেয়েগুলো ভারী বিস্ত্রী! বড্ড ঢঙ করে।
না—তোমার গিয়ে কাজ নেই। ভালো নাটক হলে দেখবে।

একনাগাড়ে কথাগুলি বলে শেষ করে খুড়ীমা চলে গেলেন বাড়ির ভিতরে। মন্থ হত-
ভস্ব হয়ে দাঁড়িয়ে রইল সামনের ঘরে, যে ঘরে সাধারণ লোকেরা এসে বসে—তার
খুড়ো জটাধরবাবু মশায়ের সঙ্গে দেখা করতে এসে অপেক্ষা করে বসে থাকে।

রাধাশ্যাম বললে—শরীর খারাপ করে ফেললি এই সময়ে।

মন্থ পরিব্রাজ পেয়েছে আসল সত্য প্রকাশ পাওয়ার বিপদ থেকে এইটেই আপাতত
যথেষ্ট বটে কিন্তু কালকের ডাক্তারের হাত থেকে বাঁচবে কি করে তাই হল তার
বিপদ। রাধাশ্যামের কথার উত্তরে বললে—কেন? তোর ধারণা বুঝি আমি মিথ্যা
করে বলছি?

রাধাশ্যাম বললে—তা' কেন বলব, বলছি বাবা কাল বলছিলেন ভাটপাড়ার মহামহো-
পাধ্যায়কে—একটি ছাত্র পেয়েছি—তার আশ্চর্য মেধা। ব্যাকরণ এত তাড়াতাড়ি শেষ
করলে যে আমি অবাক হয়ে গিয়েছি।

চুপ করে গেল মন্থ। কি বলবে উত্তর সে খুঁজে পাচ্ছে না।

এ যেন হঠাৎ অত একটা দমকা হাওয়া এসে সব বদলে দিল। রাধাশ্যাম তাকে একটু
চুপ করে থাকতে দেখে বিস্মিত হল না, সে বললে—ইংরাজীতেও তোমার সঙ্গে
বিভূতি সত্য এরা কেউ পারবে না একথা নাকি তোমাদের মাস্টাররা একবাক্যে
বলেছেন। মন্থব বুকটা কেবল আশ্চর্য একটা উত্তেজিত গুরুগুরু করতে লাগল, একটা
নিদারুণ অস্বস্তি তার সমস্ত অস্তিত্বকে আচ্ছন্ন করে দিলে। একটা উত্তপ্ত অশান্তি।

রাধাশ্যাম বাড়ি চলে গেল। খুড়ীমা খুড়োমশায় ক্রহাম গাড়িতে চড়ে চলে গেলেন
হাতীবাগান স্টার থিয়েটারে। সে খই দুধ খেয়ে বিছানায় শুয়ে চোখের পাতা দুটো
খুলেই জেগে রইল।

কোমর থেকে ঊর্ধ্বাঙ্গ পর্যন্ত একেবারে নগ্ন একটি মেয়ের ছবি। একরাশি এলানো
চুল, একেবারে নগ্ন দুটি সুন্দর সুগঠিত স্তন—মেয়েটি মাথা হেঁট করেও বিলোল
কটাক্ষ হেনে যেন কথা কইছে যে দেখছে সে ছবি তার সঙ্গে।

বিভূতি গল্প বলেছে একটি মেয়ের। তার জাঠতুতো দাদার রক্ষিতা মেয়েমানুষ।
চোখের ইশারায় সে বিভূতিকে নিমন্ত্রণ জানিয়েছে। তার কটাক্ষ হানা তার ইঙ্গিত-
ময় কথাবার্তা, যা বিভূতি বলেছিল সব যেন জীবন্ত হয়ে মনের মধ্যে ঘুরছে।

একসময় চোখ বুজে আরও আশ্চর্য হয়েছে যে, সেগুলি সব যেন একমুহূর্তে মনে মনে
জীবন্ত হয়ে উঠল। থিয়েটারের স্টেজ এবং নর্তকীদের সারি, নাটকের সবাই যেন
হেসে ইশারা করে চলে গেল। মনের মধ্যে ঘটনার পর ঘটনা নানান ঘটনা ভেসে

যাচ্ছিল কিন্তু তার সবগুলির মধ্যেই বিচিত্রভাবে এই এক আশ্চর্য ধরনের মেয়েদের ভিড়ই ছিল বেশী। বিভূতির ছবিখানা যেন ওই থিয়েটারে পেরেকের উপর একশো মূর্তি নিয়ে নাচে গানে ইশারায় তাকে যেন উত্তপ্ত এবং উত্তেজিত করে তুললে। মধ্যে একবার চুপিচুপি ছাদে গিয়ে উঠল। সেই বিকেলবেলার ছাদটা খুঁজে বের করতে চাইলে। কিন্তু তা' ঠিক সম্ভবপর হল না। কলকাতার আলোর ছটা মধ্য-শতাব্দীতে ভেসে রয়েছে; আকাশে অনেক তারা অনেক তারা। তারাগুলো অনেক উচুতে উচুতে। ঈশ্বর আরও অনেক উচুতে।

হঠাৎ তার চোখে জল এসে গেল। চোখে জল বুকে বুকভরা কান্না। এ তার কি হল? তার মন কেন এমন অশান্তিতে অশান্তিতে উৎকর্ষা উদ্বেগে ভরে গেল?

বয়স তার মোটামুটি হয়েছে। দেহ দিয়ে দেহ ভোগ করার অর্থ সে বোঝে—তার ইশারা তার সারা দেহের স্নায়ু শিরার মধ্য দিয়ে গঙ্গার বুকে জোয়ার আসার মতো কুল ছাপিয়ে আসে যায়। কিন্তু এ যেন ষাঁড়খাঁড়ির বানের মতো জোয়ার।

গ্রামে থাকতে অল্পবয়সীদের আদিরসাত্মক হাসি-তামাশা শুনেছে। আবার গম্ভীর আলোচনার মধ্যে গ্রামাঞ্চলের পুরনো কালের লোকেদের নারীদেহভোগের বিবরণ শুনেছে। এর জন্ম পুরনো কালের সমাজকে দোষ দিত, নিন্দা করত। ছেলের দল সব লজ্জিত হত। সমাজের জন্ম দুঃখ পীড়া অনুভব করত। ওখানে জমিদার বাড়ি ছিল একটি খাঁটপুরে। বুড়ো জমিদার ছিলেন জ্ঞানদাবাবু। জ্ঞানদা ষাঁড়ুজ্যো। তাঁর রক্ষিতা ছিল কোথাকার এক চাটুজ্যেদের বিধবা মেয়ে। কুলীনের মেয়ে বিধবা হয়েছিল। তারপর জ্ঞানদাবাবু তাকে ভৈরবী মতে রক্ষণাবেক্ষণে এনে রেখেছিলেন। মহলে রাখতেন। যখন যে-মহলে বা যে-কাছারীতে যেতেন সেই কাছারীতে গ্লামা ভৈরবীর পালকি আগে আসত। বাড়িতে ক্রিয়া-কলাপ হলে ভৈরবী বাড়িতে থাকত একেবারে খোদ গিল্লীর কাছে। এ ছাড়া জ্ঞানদাবাবুর আরও চাহিদা ছিল। তিন ছেলের তিন রক্ষিতা ছিল। কোনো এক ছেলের যেন এক ঝাড়ুগারনী বা মেঝারনী রক্ষিতা ছিল।

তাদের জ্ঞাতি ছিল মোহন ভট্টাচার্য; ঘটকালি করে বেড়াত; সে যেদিন আসত সেদিন সকাল সন্ধ্যা রাতি কেবলি ওই ফিরিঙ্গিই শুনেত হত। মোহন ভট্টাচার্যের মহোদরের নিকষকালো রঙের এক রক্ষিতা ছিল—তার রূপ কোথায় প্রশ্ন করলে মোহনের ভাই বলত—“আমার চোখ দিয়ে দেখলে তবে বুঝতে।”

সে-সময়ে ছেলেদের বিয়ে পণের ষোলতে হয়ে তো যেতোই, তার উপর ছেলেদের জন্মে ভালো কি-টি রেখে দেওয়া-হত। এসব ছিল নবাবী আমলের বড় বড় ঘরের চালচলনসম্মত। এ ছাড়া ঘরে ঘরে পাড়ায় পাড়ায় চরিত্রহীন বেল্লাপনার আর

শেষ ছিল না।

এখন সে সব পালটাচ্ছে।

লোকে বলে—চোখ খুলছে। পুরনো কালে সমাজের এই সব কুংসিত আচরণ বিচিত্র-ভাবে সমাজে চলিত ছিল। কুলীনদের শত দরুনে বিবাহ। যেমন তেমন একটা আড়াল দিয়ে বালবিধবাদের নিয়ে লোকালুফি খেলা আজও চলিত রয়েছে।

মন্নথ যখন কলকাতায় পড়তে আসে খুড়োর সঙ্গে তখন সে একালের যে-আদর্শটি গড়ে উঠেছিল ততদিন পর্যন্ত তার সঙ্গে নিজের জীবনলতাটিকে জড়িয়ে দিয়েছিল মযত্বে এবং সুন্দরভাবে। আর লতাটিও দুর্বল ছিল না। তাব জীবনের চারাটি জোরালো ছিল এবং জড়িয়ে ধরবার জন্য লতার গাঁট থেকে যে আঁকড়ি বের হয় সেগুলিও ছিল বেশ মজবুত এবং শক্ত। কাল ছিল অনুকূল। ধর্মের দিকে নতুন জোয়ার এসেছে। রামকৃষ্ণ পরমহংস শ্রীশ্রীঠাকুরের শিখ্যা সব ব্রহ্মচারী হয়ে সন্ন্যাস নিয়েছেন। সোনা সোনা ছেলেরা ওই মুখে ঝুঁকেছে। ব্রাহ্মধর্ম চারিদিকে মাড়া তুলেছে। চারিদিকে নতুন চ্যাপের স্রোত বইছে। তারই মধ্যে সেও চেয়েছিল একজন আদর্শ মানুষ হয়ে উঠবে। এই আদর্শবাদের কাছে তাব বাবা যে বাবা, তিনিও দ্বিতীয় পক্ষে বিয়ে কবে কেমন যেন ছোট হয়ে গিয়েছেন।

তার সেই জীবনলতাটি আজ একটা বিচিত্র ঝাপটায় ওই একালের আদর্শের দণ্ডের সঙ্গে বন্ধনগুলো ছিঁড়ে ফেলে মাটিতে লুটিয়ে পড়েছে এবং লতা থেকে রূপান্তরিত হয়ে ধূলোকাটার মধ্যে গোপনসঞ্চারী বিবাক্ত সন্নীমপন চেয়েও ভয়ংকর কিছু হয়ে উঠেছে। এব পিছনে দেহের এবং মনের যে তাগিদটা আছে তা সংবরণ করা যেন অসম্ভব। মনে হচ্ছে দেহে মনে আগুন জ্বলছে। আবার তার থেকেও সর্বনাশের আকর এটা—এটা পাপ এটা অজ্ঞায় এটাও বলছে তার মন। কে রক্ষা করবে তাকে এর কবল থেকে?

আকাশের দিকে তাকিয়ে তাকিয়ে ওই নক্ষত্র-পুঞ্জদের দেখছিল আর মধ্যে মধ্যে চোখ মুছছিল সে।

অনেকক্ষণ পর সে নিচে নেমে এলো। খুব আস্তে আস্তে নামল। যেন বাড়ির ঝি চাকরেরা কেউ গুমতে না পায়। জানতে না পারে যে, সে রাত্রেছাদে গিয়ে অনেকক্ষণ ধরে একটা কিছু করেছে। তা' হলে আর রক্ষে থাকবে না।

নিচে এসেও বিহানায় শুয়ে অনেকক্ষণ জেগে ছিল সে। ধীরে ধীরে আবার যেন ওই উদ্বেজনা স্তিমিত হয়ে এসেছে। অনুশোচনা যেন প্রবলতর হয়েছে। সে ক্লাসে ফার্স্ট হয়েছে এবার হাফ-ইয়ারলিতে। ইংরিজীতে পর্যন্ত সত্য বিভূতিকে হারিয়ে দিয়েছে—ক্লাগের স্মার রমেশ স্মার তাকে ভালবেসেছেন। তার জীবনের লতা যদি

এ যুগের আদর্শের দণ্ডের সঙ্গে যতকিছু বাঁধন সব ছিঁড়ে মাটিতে পড়ে তা' হলে সে যে সর্বনাশ হয়ে যাবে !

এরই মধ্যে তার ঘুম এসেছিল একসময়। ঘুম এসেছিল, কিন্তু সে ঘুম খুব পাতলা। এত রকমও স্বপ্ন সে দেখেছে এর মধ্যে। দু' একবার চিংকারও করেছে। করেই নিজের ঘুম ভেঙে গিয়ে জেগে উঠেছে। একবার স্বপ্ন দেখেছে যে একটা ভূতের সঙ্গে তার লড়াই হচ্ছে। হচ্ছে হচ্ছে—মাথার বালিশটা নিয়ে সে একদিকে টানছে আর ভূতটা অন্টারদিকে টানছে। জেগে দেখেছে নিজের মাথার বালিশটা ধরেই টানছে সে। হেসে হেসে একটু জল খেয়ে শুয়েছে আবার। শেষরাত্রের দিকে কাকা এবং কাকীমা এসেছেন থিয়েটার থেকে ফিরে। ঘুম তার ভেঙেছিল কিন্তু কোনো সাড়া দেয় নি। তাতে তার স্তব্ধেই হয়েছে। কাকা কাকীমা থিয়েটারে যা যা দেখেছেন তাই নিয়ে বেশ সরসভাবে কথাবার্তা বলেছেন, হেসেছেন, তার সবই শুনেছে সে।

সকালে উঠে মাথা তার ঝিমঝিম করছিল। মুখখানাও শুকিয়ে গিয়েছিল, নিজেই আয়নায় নিজের শুকনো মুখ দেখে খানিকটা যেন শঙ্কিত হল। গতকাল বিকেল-বেলা খুড়ীমা হরগোবিন্দ নায়েবকে বলেছিলেন কবিরাজকে বা ডাক্তারকে ডাকতে, সে কথাও মনে পড়ল। তবে বিধাতা একটা স্তব্ধে করে দিয়েছিলেন। আগের দিন থিয়েটার দেখে সারারাত জেগে কাকা বা কাকীমা দুজনেরই কেউ বেলা দশটা পর্যন্ত ওঠেন নি। এরই মধ্যে স্নান করে খেয়েদেয়ে মম্মথ ইস্কুলে চলে গিছল। সত্য তাকে দেখে সন্মুখে জিজ্ঞাসা করলে—একি চেহারা হয়েছে তোমার ? এঁা ? মম্মথ ? মম্মথ একটু বিষন্ন তো ছিলই তার উপর ধরা পড়বার ভয়ে ভীত হয়ে বলেছিল—কি হবে ? কিছু তো হয় নি !

ঠিক সেই সময়েই বিভূতি তাদের বাড়ির গাড়ি থেকে নেমে হেঁইহ করে ঢুকল স্কুলে। চার পাঁচজন ছেলে সে হলে ঢুকতে না ঢুকতে তার সঙ্গে জুটে গেল। বিভূতি ক্লাসে ঢুকে বই রেখে চারিদিক খুঁজে তাকে সত্যর সঙ্গে কথা কইতে দেখে বললে—এই সেরেছে রে ! 'মিথ্যা হইতে সত্যোযাইতেছ নাকি ? না, অন্ধকার হইতে আলোকে ?' ও মম্মথ !

মম্মথ তার দিকে তাকাতেই সে অর্থাৎ বিভূতি একটা ইশারা করে কিছু বললে। সে-ইশারাটুকুর সবই যেন কেমন অশ্লীল বা অভব্য ; যার জন্ত মনে মনে যেন কেমন একটা লজ্জা ছি ছি করে ওঠে। মম্মথ সেই লজ্জায় তাড়াতাড়ি মুখ নামালে এবং দৃষ্টিও ফেরালে। বিভূতি কিন্তু তাতে নিরস্ত হল না—সে তার দিকে এগিয়ে এসে তার হাত ধরে টেনে বললে—শোন !

যেতে না চেয়ে একজায়গায় দাঁড়িয়ে থেকেই সে বললে—বল না।

—সত্যকে লজ্জা হচ্ছে না ভয় হচ্ছে ? দূর—। তুমি ভারী ভীতু ! শোন না । বলে জোর করে টেনেই ওকে একটু সরিয়ে এনে তার কানের কাছে মুখ নামিয়ে ফিস-ফিস করে বললে—আজ যা ছবি পেয়েছি না ! একেবারে পাগলা হয়ে যাবে মাইরি, ঠিক টিফিনের সময় । সেইখানে । ই্যা ।—

দামী সিন্ধের লম্বা পাঞ্জাবি ছুলিয়ে চলে যেতে যেতে ঘাড় ফিরিয়ে পিছনের দিকে তাকিয়ে সত্যকে বললে—শাঁকআলুর প্রসাদ দিয়ে ভল্লুক উল্লুক ভোলানো যায় সত্য, মামুষেরা ভোলে না । আর দাড়ি গোঁফও ঠিক চলবে না । আমি যে একটা বিলিটী ক্ষুর কিনেছি না, কি বলব মাইরি, একটি টানে দাড়ি সাফ !

হাসতে হাসতে চলে গেল সে । সত্যর মুখ চোখ লাল হয়ে উঠেছিল কিন্তু গম্ভীর-ভাবে কথাগুলি শুনেই গেল—মুখ ফুটে একটি কথাও বললে না । কলকাতায় একটা গান আছে—মম্বথ শুনেছে এখানে এসে, ব্রাহ্মদলের লোকেদের থ্যাপানোর গান ।—প্রভু আমার পরম দয়ালু—

তোমার রূপায় দাড়ি গজায় ভাল্লুকে খায় শাঁকআলু !

তাই নিয়ে অনেকটা অর্থহীনভাবেই এই ব্যঙ্গটা করে গেল বিভূতি । সত্য তাকে কিছু না বলে বললে মম্বথকে । বললে—ও তোমাকে কি বললে মম্বথ ?

মম্বথ বিব্রত হয়ে পড়ল । কি জবাব দেবে ? সত্য কথা বলতে গেলে সেই ছবির কথাটা যে বলতে হবে । সে বললে—বলতে কিন্তু বারণ করেছে আমাকে ।

—বারণ করেছে ? খারাপ কথা বুঝি ?

এবার সে কথা খুঁজে পেয়ে গেল । বললে—ওর বিয়ে হবে শোন নি ? সেই বিয়েতে সব কি ধুমধাম হবে—সেই সব কথা । তোমাকে বলতে চায় না ।

সত্য তাকে শুধু বললে—তুমি মিথ্যে কথা বললে মম্বথ ।

তার কণ্ঠস্বর বেশ খানিকটা কঠিন শোনাল । সত্য আর কোনো কথা না বলে নিজের জায়গায় গিয়ে বসল । পাশাপাশি তিনটে সিট । মম্বথ ফার্স্ট প্রেসে বসে, সত্য সেকেন্ড, বিভূতি থার্ড । সত্য মাঝখানে একেবারে শক্ত বোবা একখানা পাথর হয়ে বসে রইল । বিভূতি কিন্তু অদ্ভুত ; চেহারায় সে বেশ খানিকটা বেড়ে উঠেছে । দাড়ি গোঁফও কামায় সে । গলায় যেন ধরা ধরা মোটা একটা স্তরের আমেজ ফুটতে শুরু করেছে । সে নির্বিকার নির্ভয়, হৈহৈ চিংকার করে হাই বেঞ্চ চাপড়ে বাজনা বাজায়, টিফিনে বার্ডশাই খায়, খুব রোল তুলেহাসে । নিজের সেই যে একটা ভাল-বাসার ছেলেদের দল আছে তাদের সে বার্ডশাই খাওয়ায় । ঘুড়ি গুড়ানোর সময় বাড়িতে থাকে । এই ছবি দেখানোর ব্যাপারটা একেবারে নতুন । তার বিয়ের কথা হচ্ছে যখন থেকে তখন থেকে ছবির পালা শুরু হয়েছে ।

মন্মথ এসব ছবিকে যেন ভয় করে ।

ভয় করে কিন্তু তবু দেখে ; দেখার লোভ সংবরণ করতে পারে না ।

ব্যাপারটা একদিন ধরা পড়ে গেল । ধরা পড়ল—পড়ল সত্যরই চোখে । বিভূতির এই সব ছবি দেখানো এবং এই সব নিয়ে নানান গল্প বলার পালাটা আবদ্ধ ছিল মন্মথর সঙ্গেই । অন্তত ইঙ্কলে ক্লাসে বিভূতি মন্মথকেই শরিক বেছে নিয়েছিল । চারিদিকে ছড়িয়ে পড়লে বিপদ আছে । বিভূতি তা' জানে । তা' ছাড়াও আছে । রুচির কথা পছন্দের কথা আছে । সে বড়লোকের ছেলে রাজার ছেলে—তার সম্পর্কে অনেক কথা হয় ইঙ্কলে যা অন্তর সম্পর্কে উঠলে সামলানো যায় না । বিভূতির বিয়ে হবে—তার সঙ্গে চাউর হয়েছে একটা গল্প । গল্পটা হল এই যে বিভূতি বয়েসের তুলনায় বেড়ে উঠেছে বেশী । গোঁফ দাড়ি গজানো থেকে গলার আওয়াজ পুরুষালী হওয়া পর্যন্ত নানান পরিবর্তন যেন শ্রাবণ মাসের বাদলায় বহুতর জলের মতো হঠাৎ চল নেমে চলে এসেছে । এর ফলে বিভূতির হঠাৎ মাথা দম্‌দম্ করতে এবং আরও যেন কি কি সব শরীর খারাপ হতে আরম্ভ হয়েছিল । মাঝে মাঝে খুব রাগ হচ্ছিল সেই কারণে কবিরাজ দেখানো হয় । দেখে শুনে কবিরাজ বলেন—বিভূতির বিয়ে দিতে হবে । রাঙাটুকটুকে একটি বউ চাই । এটা গল্পগুজব নয়, সত্য খবর হিসেবেই এ সব কথা ইঙ্কলে এসেছে । এর উপরে কোনো হাত নেই কারুর । ইংরিজীর মাস্টার রমেশবাবু গোস্বামী আর হা হা করে হাসেন আর বলেন—তা' বেশ তো ! এতো ভালো কথা । লজ্জারই বা কি আছে আপত্তিরই বা কি আছে ? ওদের দেশের বইতে পড়েছি কত কম বয়সে ওরা বিয়ে করে । যার যেমন বয়সে বিয়ের প্রয়োজন হবে সেই বয়সে বিয়ে করবে । থাকা চাই তোমার স্ত্রীকে স্বচ্ছন্দে রাখবার মতো টাকাকড়ি বিষয় সম্পত্তি ; আর থাকা চাই enough love, প্রচুর ভাল-বাসা to make your wife happy ; বুঝেছ ! বিভূতির টাকা আছে জমিদারি আছে—ওদের ব্যবসা আছে—and বিভূতি নিজে সত্যিই বড় হয়ে উঠেছে । সম্ভবত বিয়ে নেসেসিটি হয়ে উঠেছে । এটা rare case ; তবে এ কালে বিয়ের আগে ওই বিচারটাই হবে—life-এ wife-necessity কি না ? You understand ? এই রমেশ আরই কিন্তু বিভূতির উপর খজ্জাহস্ত হয়ে বলতে গেলে কঠিন বা চরম বিচার চাইলেন ।

দিন কয়েক পর । মন্মথর অবস্থা তখন নতুন নেশাখোরের মতন । টিফিনের সময় হয় আর বিভূতির সঙ্গে চট করে বেরিয়ে আসে এবং হু'জনে চলে যায় সকলকে এড়িয়ে কোনো দিকে । সত্য কোনোমতেই সন্ধান পাচ্ছিল না । অথচ এই বিভূতিকে

মন্মথর সঙ্গে হাতেনাতে ধরে ফেলার জন্ত প্রায় অস্থির হয়ে উঠেছিল ।

মন্মথ সম্ভবত উপলক্ষ্য । আসল ব্যাপারটা হল তখনকার দিনের ওইসব হিন্দু বড়-লোকদের বিরুদ্ধে শিক্ষিত সমাজ এবং ব্রাহ্মসমাজের ঝগড়া ।

ঠ্যা ঝগড়াই ; তাছাড়া আর কি ?

মন্মথর মতো একটি দেখতে সুন্দর এবং লেখাপড়ায় এমন মেধাবী ছেলে শেষ পর্যন্ত বিভূতিদের মতো দার্শনিক এবং মিথ্যাচারী ভূয়া বড়মানুষদের সঙ্গে এক নৌকায় পাড়ি জমাবে এটা সত্যর কোনোমতেই ভালো লাগছিল না । বিভূতির ছিল খেলা—মন্মথকে সত্যদের হাত থেকে কেড়ে নেওয়া । বড়লোকের ছেলে—বার্ডশাই সে খায়, বাড়িতে তার জন্তে গড়গড়া ফরসির ব্যবস্থা হয়েছে, তার দাদা কাকা এমনকি জ্যাঠার গরাণ-হাটা চিংপুর অঞ্চলে মনোরঞ্জনর জন্ত গাইয়ে বাজিয়ে নাচিয়ে রূপবতী বান্ধি থেমটা-উলী আছে—এসব খবর তাদের প্রকাশ্য এবং এ না-হলে রাজবাড়ির রাজাগিরিই হয় না বা হতে পারে না । বিভূতির বাবা মারা গেছেন—তঁার আবার একজন মুল-মানী বান্ধিজী রক্ষিতা ছিল । বান্ধিসাহেবার নাম ছিল নাজমা বান্ধি । বিভূতির বাবা তঁার উইলে নাজমা বান্ধিকে পাঁচ হাজার টাকা দিয়ে গেছেন ।

বিভূতি মন্মথকে রোজই বলেছে—তুমি আমাদের বাড়ি এস না । এখানে এই ঝোপ-ঝাড়ের আড়ালে নেশাখোর কি জোচ্চোরের মতো ভয়ে ভয়ে বসে—, দূর—।

মন্মথর কিন্তু এতখানি সাহস হয় নি । রাজবাড়ি ফটক বন্দুকধারী ঘারোয়ান এ সবকে তার একটা ভয় আছে । রোজই হয় কলেজ স্কোয়ারের এদিকে নয় ওদিকে—নয়তো মাধববাবুর বাজারের ওপাশে ছবি দেখে গল্পগুজব করে জলজলে চোখ এবং সাপের মতো একসঙ্গে ভয়াব্র ও হিংস্র মন নিয়ে ফিরে আসছিল ।

ওদিকে ওদের খুঁজে বেড়াচ্ছিল সত্য । প্রথম তিন চারদিন সে ওদের উপেক্ষা করতেই চেয়েছিল । যাক না, উচ্ছন্ন যাক না পাড়ারগৈয়ে ভট্টাচার্য বাড়ির ছেলেটা তাতে তার কি যাবে আসবে ? কিন্তু বাস্তবে তা' ঠিক সম্ভবপর হয় নি । বড়লোকের ছেলে হয়েছে বার্ডশাই তামাক খেয়েও বিভূতি ক্লাসে সত্যর প্রতিদ্বন্দ্বী । মন্মথ এবারে ওদের দু'জনকেই হারিয়ে কুরুপাণ্ডবের মধ্যে শ্রীকৃষ্ণের মতো যেন একটা কিছু বা কেউকেটা একটা হয়ে দাঁড়িয়েছে ।

সেদিন হঠাৎ সত্যর চোখে পড়ে গেল । টিফিনের সময় সেদিন একটা বিলিভী লতা দিয়ে তৈরি একটা বাগ্নারের মধ্যে বসে বিভূতি খুব জমিয়ে গল্প বলছিল । কয়েক-খানা ছবিও ছিল তার কোলের উপর । ছবিগুলো কুৎসিত ছবি । একটা পুরুষ একটা মেয়ে । এবং সবগুলোই অঙ্গীল । আর বিভূতি বলছিল—চল না একদিন আমার সঙ্গে—আমি তোকে গোটা পাড়াটা ঘুরিয়ে দেখিয়ে নিয়ে আসব । একটা

গৌফ পরিয়ে দেব, আর এইটুকু একটা। হুর আর একটা পরচুলো। তার সঙ্গে পরিয়ে দেব লঙ্কোইয়া কামদার টোপী, চুস্ত পায়জামা আওর পাঞ্জাবি—গলায় একথানা রঙিন রেশমী কমাল, পায়ে নাগরা, চোখে সুরমা লাগিয়ে বের হলে কার বাবার মাখি চেনে। কেউ চিনবে না অথচ এদিক থেকে ওদিক ঘুরিয়ে আনব তোকে। কেউ চিনতে পারবে না।

মন্মথ বলেছিল—ওরে বাপু! সে আমি পারব না ভাই। বাবাঃ!

পায়ের জুতো খুলে অতি সন্তর্পণে সত্য ওদের পিছন দিক থেকে এসে খুব কাছে দাঁড়িয়ে ওদের কথাবার্তা শুনেছিল এবং সামনে পড়ে থাকা মাত্র একথানা ছবি দেখে সে বাকী ছবিগুলোর বিবরণ আন্দাজ করে নিয়েছিল। তারপর সে আস্তে আস্তে চলে এসে জুতোজোড়াটা পায়ে দিয়ে ডেকে বলেছিল—তোরা কি করছিস মন্মথ? ওগুলো সব কি?

মন্মথর মুখ শুকিয়ে গিয়েছিল কিন্তু বিভূতি এতটুকু চঞ্চল হয় নি। সে বলেছিল—এ সব তোদের দেখতে নেই রে। দেখলে গোলকধামের শৌণ্ডিকালয়ের ফল হয় নরকে পতন।

সত্য চলে গিছিল উত্তর না দিয়ে।

মন্মথ বললে—ও নিশ্চয় বলে দেবে হেডমাস্টারকে।

বিভূতি চকিত ভঙ্গিতে ঘাড় ফেরালে, বললে—কোনো ভয় করিস নে। কোনো ভয় নেই। মুখখানা তার থমথমে এবং টকটকে রাঙা হয়ে উঠল একসঙ্গে। বিভূতির এ চেহারা সে কোনো দিন দেখে নি। কিন্তু তাতে তার ভয় যাবার কথা নয় এবং তা গেলও না। বলে দিলে হেডমাস্টার শাস্তি দিলে কি করতে পারে বিভূতি? হলই বা রাজার ছেলে। বিভূতি বললে—সব দোষ আমি আমার ঘাড়ে নেব। ভাবিস নে। নাহয় অল্প ইঙ্কুলে গিয়ে ভর্তি হব। আমার কথা ছেড়ে দে। তুই যতদূর পড়বি পড়বার সব খরচ আমাদের এন্সেটের আমার অংশ থেকে যাবে। বিলেত যদি যাস তার খরচও আমি দেব।

ওদিকে টিফিনের পর ইঙ্কুল বসবার ঘণ্টা পড়ল। তারা ক্লাসে গিয়ে ঢুকল। ভয়ে মন্মথর পা যেন উঠছিল না, বিভূতি তার হাত ধরে নিয়ে ক্লাসে ঢুকল। সামনের সারির প্রথম বেঞ্চে সত্য আপনার ঠাইটিতে বসেই ছিল, এরা দুজনে গিয়ে তার হুঁপাশে বসল। বা লার পিরিয়ড, হেডপণ্ডিতমশায় তাদের বাংলা সংস্কৃত দুই পড়িয়ে থাকেন। পণ্ডিতমশায় পণ্ডিতমশায় কবিরত্ন ব্যাকরণতীর্থ, বয়সে প্রবীণ, সর্বকালের অধিকাংশ প্রবীণ ও প্রাচীনদের মতোই পুরাতনেরই অম্লবাগী, আধুনিকতার উপর অরুচি এবং বিরজিই পোষণ করেন। ক্লাসে ঢুকেই তিনি ছেলের বসতে বলে নিজে বসলেন।

বলতে বসতেই আবৃত্তি করলেন—

“অন্নপূর্ণা উত্তরিল। গাঙ্গিনীর তীরে
পার কর বলিয়া ডাকিলা পাটনীরে—
সেই ঘাটে থেয়া দেয় ঈশ্বরী পাটনী
স্বরায় আনিল নৌকা বামাস্বর গুনি।”

কেউ মুখস্থ বলতে পার তোমরা ? পড়েছ মহাকবি ভারতচন্দ্রের ‘অন্নদামঙ্গল’ ?
বিভূতি সঙ্গে সঙ্গে উঠে দাঁড়াল।—

ঈশ্বরীরে জিজ্ঞাসিল ঈশ্বরী পাটনী—
একা দেখি কুলবধু কে বট আপনি ।
পরিচয় নাহি দিলে করিতে নারি পার—
ভয় করি কি জানি কে করিবে ফেরকার ।

ঠিক এই সময় ইস্কুলের বেয়ারা এসে ক্লাসে ঢুকে পণ্ডিতমশায়ের হাতে একখানা কাগ-
জের স্লিপ তুলে দিয়ে পিছনে দাঁড়াল ।

স্লিপখানা পড়ে পণ্ডিতমশায় বললেন—Sree Bibhuti Bhushan Sinha ; স্লিপ
থেকে চোখ তুলে বললেন—হেডমাস্টার মশায় লাইব্রেরী ঘরে ডেকেছেন কি ব্যাপার ?
মন্মথর মাথাটা কিম্বিকিম করে উঠল । এইবার নিশ্চয় পণ্ডিতমশায় বলবেন—you
also মন্মথ ! মন্মথ ভট্টাচার্য is also wanted by the Headmaster ; তুমিও
যাও হে ।

মাথাটা কিম্বিকিম করতে লাগল । বৃকের ভিতরটায় যেন ঢেঁকির পাড় পড়তে লাগল ।
মনে হল চিংকার করে কেঁদে উঠে বলে—আমি নির্দোষ কিন্তু তাও সে পারলেন না ।
বিভূতি চলে গেল । সেও বুঝেছে কিসের জগ্ন ডাক পড়েছে, তবুও এতটুকু ভয় পায়
নি সে । পকেট থেকে রুমাল বের করে মুখ মুছতে মুছতে চলে গেল বিভূতি । সঙ্গে
সঙ্গে ছড়িয়ে গেল খানিকটা স্বগন্ধ । আতর বোধহয় । বিভূতিদের বাড়িতে নানান
রকম গন্ধদ্রব্য আসে । এক এক জনের এক এক রকম রুচি । বিভূতি আতর ভিন্ন
সেণ্ট ব্যবহার করে না । চিংপুর হ্যারিসন রোড জংশনের বিখ্যাত আতরওয়ালার
আতর ব্যবহার করে সে ।

পিরিয়ড শেষ হয়-হয় তখনও পর্যন্ত বিভূতি ফিরল না বা কেউ এসে মন্মথকেও ডেকে
নিয়ে গেল না । কয়েকবারই সে সত্যর দিকে আড়চোখে তাকালে । এক আধবার
চোখ মিলল কিন্তু সঙ্গে সঙ্গেই দৃষ্টি ফিরিয়ে নিয়েছে সত্য । অল্প সময়ে সে যেন খুব
মনোযোগ সহকারে দৃষ্টিকে সামনের দিকে নিবদ্ধ রেখেছে ফাতনার দিকে মংশ্রশিকারী
বাবুদের দৃষ্টির মতো । একটা কঠিন বিরূপতা কাঁটালতার মতো তার মনটাকে ক্ষত-

বিস্তৃত করে বিষয়ে তুলছিল।

পণ্ডিতমশায় পড়িয়ে যাচ্ছিলেন, পড়াচ্ছিলেন ‘সীতার বনবাস’। অন্নদামঙ্গল এবং ভারতচন্দ্র প্রসঙ্গ ওই প্রথমেই যা হয়েছে হয়েছে, তারপর সেটা চাপা পড়ে গেছে। বিভূতি চলে যেতেই পণ্ডিতমশায় মন্থকে প্রশ্ন করেছিলেন—তুমি পার মুখস্থ বলতে মন্থথ ?

মন্থথ বলেছিল—না।

—তুমি পড় নি ?

চুপ করে ছিল মন্থথ। হ্যাঁ বা না কিছুই বলে নি। বলতে সাহস হয় নি যে, পড়েছি। কারণ অন্নদামঙ্গলের শেষে বিদ্যাসুন্দর ঠিক ছেলেদের ছাত্রদের পড়ার যোগ্য নয়।

পণ্ডিতমশায় সেটা ধরেছিলেন। বলেছিলেন—বলতে সাহস হচ্ছে না ? সভয়ে মন্থথ বলেছিল—একবার পড়েছি। সব মনে নেই।

—ও—আচ্ছা। সত্য ? তুমি ?

—ওই বই পড়তে আমাদের বাড়িতে নিষেধ আছে। আমি পড়ি নি।

—আচ্ছা।

—আর কে পড়েছে ?

কেউ পড়ে নি। অন্ততমাড়া দেয় নি। পণ্ডিতমশায় ঠিক সেহিসেব বা উত্তর পেতেও চান নি। তিনি ও প্রসঙ্গটাকে চাপা দিয়ে অনায়াসে অন্নদামঙ্গল থেকে ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগরের ‘সীতার বনবাসে’ চলে এসেছিলেন। এবং দৈবক্রমে এমন একটা কৌতুকজনক ঘটনা ঘটল যে তার সেই কৌতুকেই সব চাপা পড়ে গেল।

পণ্ডিতমশায় রীডিং পড়তে বলেছিলেন শিবনারায়ণ দাস বলে একটি ছেলেকে—সে পড়ে গেল—“সীতার রূপের প্রভায় অরণ্যভূমি আলোকিত হইয়া উঠিল।” ঝ এবং রএ উ (রু)তে গোলমাল বাধিয়ে রূপ শব্দটাকে ঝপ উচ্চারণ করে সে এক কাতুতুতুর হাসির বেগ সৃষ্টি করেছিল।

—কি ? কি ? কি পড়ছ ?

—‘সীতার ঝপের প্রভায়’ পড়লে শিবেন। সঙ্গে সঙ্গে ক্লাসময় হাসি। তবু শিবেন বুঝতে পারে না ভুলটাকোথায় হল। সে অবাক হয়ে তাকিয়ে থাকে—ক্লাসের চাপা-হাসিতে-কাঁপা-ছেলেদের দিকে তাকিয়ে দেখে।

ঠিক এমনই সময়টিতে ক্লাসের স্ত্রার, রমেশ গোসেন স্ত্রার এসে ঘরে ঢুকলেন, সঙ্গে সেই বেয়ারাটি। রমেশ স্ত্রার পণ্ডিতমশায়কে বললেন—হেডমাস্টার মশায় আমাকে বলেছেন এই ক্লাসের বিভূতিভূষণ সিংহের বইটাইগুলি যা আছে দেখে নিয়ে যাবার জন্য। বলেই এসে বিভূতির জায়গাটির সামনে দাঁড়ালেন। মন্থকে বললেন—মন্থথ তুমি

সমস্ত দেখে গুছিয়ে দাও। তুমি সব থেকে ভালো পারবে বলেই হেডমাস্টার মশায়ের ধারণা।

মম্বথ কলের পুতুলের মতোই সমস্ত কাগজপত্র গুটিয়ে গুছিয়ে রমেশ স্ত্রারেরই হাতে দিল। রমেশ স্ত্রার বললেন—আমার সঙ্গে এস তুমি। হেডমাস্টার মশায় ডাকছেন।

আপিসঘরখানা লম্বায় চওড়ায় সমান একখানা প্রশস্ত ঘর, চারিদিকে বড় বড় জানালা দরজা। প্রকাণ্ড একখানা খুব সুন্দর করে পালিশ বার্নিশ-করা টেবিলের ওদিকে একখানা দামী চেয়ারে বসেছিলেন সেই হেডমাস্টার মশায়। দেওয়ালের গায়ে গায়ে কাচের আলমারিতে ঝকঝকে বাঁধানো বই। সবুজ বনাত মোড়া সুন্দর টেবিলখানাকে ঘিরে দামী চেয়ার; দেওয়ালে ভারতসম্রাজ্ঞী কুইন ভিক্টোরিয়ার ছবি। তার পাশেই তাঁর স্বামীর ছবি। এপাশে প্রিন্স অব ওয়েলসের ছবি। অল্প দেওয়ালে হেডমাস্টার-দের ফটোগ্রাফ। মম্বথ এ ঘরে আগে ঢুকেছে, প্রথম দিন তো অনেকক্ষণ বসেছিল এবং এই ঘরে বলেই অ্যাডমিশন টেস্ট দিয়েছিল—কিন্তু সেদিন এ ঘরখানা আজকের মতো এমন গম্ভীর এবং অলঙ্ঘনীয় মনে হয় নি।

দরজার মুখে সে ভয় পেলে। মনে হল কোনো একটা ভীষণ অত্যাচার সে করেছে এবং তার জন্য বিধাতানির্দিষ্ট দণ্ড এই ঘরে তার অপেক্ষাকরে রয়েছে। সে থমকে দাঁড়িয়ে গেল। বিভূতির কি হয়েছে কতকটা অনুমান করা যায়। তার বই খাতা সব যখন বের করে এনেছেন ক্লাসের স্ত্রার গোস্বামী স্ত্রার তখন সম্ভবত ইন্সুল থেকে তাড়িয়েও দেওয়া হয়ে থাকবে। সারা দেহে তার ঘাম দেখা দিয়েছে। তার পিছনে বেয়ারা ভারী দরজা দু'পালা ভেজিয়ে দিচ্ছে।

হেডমাস্টার মশায়ের মুখখানা যেন থমথম করছে। তাঁর গায়ের রং ফরসা, সেই ফরসা রঙ তাঁর কপালে লালচে হয়ে উঠেছে। চোখ দুটি তীক্ষ্ণ—সে তীক্ষ্ণ চোখ যেন আরও তীক্ষ্ণ মনে হচ্ছে। তিনি বললেন—কাম ইন। এখানে। ডান হাতের তর্জনী হেলন করে তার স্থান নির্দেশ করে দিলেন।

সে এসে দাঁড়াল। কিন্তু মুখ তুলে চোখে চোখ রেখে তাকিয়ে থাকতে পারলে না। পা দু'খানা থরথর করে কাঁপছে, শরীর ঘামছে, গলা শুকিয়ে গেছে; মাথা হেঁট করে সে মাটির দিকে তাকিয়ে রইল।

হেডমাস্টার বললেন—মুখ তোল—তাকাও আমার দিকে। ভয়ে ভয়ে সে মুখ তুললে—চোখ রেখে তাকানো—তাও সে রাখলে কিন্তু তার পরেই কান্নায় সে ভেঙে পড়ল। এমন নির্ভর যন্ত্রণা এমন মর্মান্তিক ভয় এবং লজ্জা আর কখনও সে অনুভব করে নি। বুকের ভিতরটায় তার হৃৎপিণ্ডটাকে হাতে নিয়ে কেউ যেন ছুরন্ত রাগের

বশে কচলে দিচ্ছে।

আরও মিনিটখানেক তার দিকে এই মর্মভেদী দৃষ্টিতে তাকিয়ে থেকে হেডমাস্টার বললেন—যাও, ক্লাসে গিয়ে বস। আর এই সব খারাপ ছেলেদের সঙ্গে মিশবে না। বুঝেছ?

সে ঘাড় নেড়ে জানালে—হ্যাঁ। সে বুঝেছে।

—এই সব অস্বাস্থ্যকর কুৎসিত প্রসঙ্গ মাল্লুকে রুগ্ন করে দেয়, বিশ্রী করে দেয়। কদাচ বিভূতির সঙ্গে সংস্রব রেখো না। আমি ইস্কুলের বাইরের কথা বলছি। ইস্কুলে সে আসবে না। যাও আজ বাড়ি যাও এখান থেকেই—ক্লাসে যেতে হবে না। কাল থেকে আসবে।

এতক্ষণে চোখ মুছে অনেকটা সহজস্বাভাবিক হয়ে সে আপিসঘর থেকে বেরিয়ে এসে দাঁড়াল রাস্তার উপর। একটা কালো অন্ধ একটা তীব্রমাদক উত্তেজনার শেষ রেশটুকু তখনও স্পন্দিত হচ্ছিল তার বুকের মধ্যে তার মনের মধ্যে। আশ্চর্য, হেডমাস্টার মশায়ের ক্রুদ্ধ দৃষ্টিতেও তা'সরে গেল না নিঃশেষে। ওই উত্তেজনাটা এবং এই ভয়টা এই দুইয়ে মিশে তার দেহে-মনে একটা নতুন কিছুর সৃষ্টি করলে। একটা বিপুলকায় কালো অভিজ্ঞতা তার মাংসল অবয়ব দিয়ে তাকে পরম সমাদরে আলিঙ্গন করলে আর সে যেন বিপুল ভয়ে অপরিদ্রাঘাতীয় পিছু হঠতে গিয়েও হঠতে পারলে না—একটা গভীর মোহ তার নিজের ভিতর থেকেই উদ্ভূত হয়ে তাকে কঠিন আলিঙ্গনে আবদ্ধ করলে।

পরের দিন ক্লাসে এসে নিজের জায়গায় বসে শুধু পড়াই শুনে গেল। মাস্টারমশায়দের প্রশ্নের উত্তর দিলে এই পর্যন্ত। তার বাইরে সে কারুর সঙ্গে কথা বললে না। সহজ সিধে জীবনটা হঠাৎ বেকে গেল। এ কালের শিক্ষাদীক্ষা সভ্যতা ভব্যতার এই নিয়ম।

সত্য কথা বলতে চেষ্টা করলেও সে যথাসম্ভব সংক্ষেপে হুঁ-হাঁ-না বলে উত্তর দিয়ে চুপ করে গেল। এবং স্বকৌশলে যেন কথা শেষ হওয়ার পূর্ণচ্ছেদ টেনে দেওয়ার পদ্ধতিও আবিষ্কার করে ফেললে। সত্যকেও থমকে দাঁড়াতে হল। এই বন্ধ দরজাটা খোলাতে সে যেন কিছুতেই পারলে না।

মাস দুয়েক পর। বিভূতির বিয়ে নিয়ে সত্য ময়থর সঙ্গে মুখোমুখি দাঁড়াল কথা বল-বার জন্য। এ কথা বলাটা হ্যাঁ, না, হুঁ দিয়ে ছেদ টেনে দেওয়া গেল না।

একখানা বিয়ের নিমন্ত্রণপত্র হাতে নিয়ে সে ময়থর সামনে দাঁড়িয়ে বললে—দাঁড়া রে মল্লু। কথা আজ আমি তো'র সঙ্গে বলবই।

মন্মথ ঘুরে দাঁড়াল এবং একটু বিষন্ন হেসে বললে—বল। কথা বলবি তার জন্ত ভীষ্মের
প্রতিজ্ঞার মতো কোমর বেঁধে দাঁড়াতে হবে কেন ?

—নেমন্তন্নপত্র পেয়েছিস ?

—কিসের ?

—বিভূতির বিয়ের ?

—পেয়েছি। নাপিতে দিয়ে গেছে।

—এরপর বিভূতির একজন দাদা আসবে—নিজেরা বলতে।

—তাই নাকি ?

—হ্যাঁ। তাই কলকাতার নিয়ম। কিন্তু তুই যাবি নাকি ?

স্থিরভাবে সত্যর মুখের দিকে তাকিয়ে মন্মথ বললে—তুই বলে দিবি তো হেডমাস্টার
মশায়কে ? ভাবিস নে—যাব কি যাব না সেটা স্মারের কাছে জিজ্ঞাসা করে তবে
ঠিক করব।

একটু হেসে সত্য বললে—সেই কথাই বলছি মন্মথ। সেদিন ওই সব ছবি গল্পের কথা
আমি হেড স্মারকে বলি নি। বলেছিলেন আমাদের ক্লাসের স্মার—গোসেন স্মার।

—গোসেন স্মার ?

গোসেন স্মারই বিভূতির বই খাতাগুলি সেদিনক্লাস থেকে দেখে গুছিয়ে নিয়ে গিয়ে-
ছিলেন বটে। কিন্তু গোসেন স্মার তো ঠিক এতখানি শুচিবাতিকগ্রস্ত মানুষ নন।

তা' নন। কিন্তু শুচিবাতিক না-থাকারও তো একটা সীমারেখা আছে। সকলেরই সেটা
আছে, নেই সেটা বিভূতিদের মতো বড়লোকের। শুধু বড়লোক নন তার সঙ্গে ধার্মা
ধর্মের আচারে বিচারে ছোঁওয়াতে ছুঁইইতে কড়া এবং গোঁড়া তাঁরাও বড়লোকদের
এক গোষ্ঠের বা এক কোঠের লোক।

বাড়িতে ঠাকুরবাড়িতে ঠাকুরের পূজা হয় ষোড়শ উপচারে। যাত্রা হয়, থ্যামটা নাচ
হয়, ঢপ, কীর্তন হয়। ব্রাহ্মণ ভোজন হয় জ্ঞাতি ভোজন হয়। বাড়ির বাইরে সাহেব
ভোজন হয়—পেলেটির বাড়ির লোকেরা এসে খাইয়ে দাইয়ে দিয়ে যায়।

বাড়ির মেয়েরা বৈধব্য পালন করে, ব্রত উপবাস করে। বাবুরা বাইরে মূর্গি খান,
নাটক করেন দেখেন, ইংরিজী শেখেন উর্দু শেখেন পার্সীও শেখেন, কেতাব কেছা
লেখেন। এবং এর জন্ত সভাসমিতিরও পত্তন করেছেন। সিদ্ধি থেকে মণ্ড পর্যন্ত
একালের পানীয় পান করেন। চুরট থেকে বার্ডশাই এবং বরাত হলে খাম্বিরী বা
অম্বুরী তামাকের সঙ্গে গঞ্জিকার মিশেল থাকে। ইংরিজী কবিতা আবৃত্তি হয়—বই
নিরে আলোচনা হয়, সংস্কৃত কাব্য নিয়েও হয়। তার সঙ্গে বাংলা কাব্য পাঠেরও

রেওয়াজ চলিত হয়েছে। মধ্যে মধ্যে অভিনয়ের বাতিক ওঠে। নাটকে এদের খুব ঝোঁক। আগেকার কালে জমিদার রাজা বড় বড় শেঠদের বাড়িতে এইসব পাঠের ব্যবস্থা ছিল। মহারাজ কৃষ্ণচন্দ্রের নবরত্নের সভা ছিল। রায়গুণাকর ভারতচন্দ্র ছিলেন সভাকবি। এমন রেওয়াজ দেশে গ্রামে ছিল। কিছু কিছু ঠাকুর বাড়িতে বাড়িতে হত। কথকরা এসে কথকতা করতেন। আবার গল্পবলিয়ের আসত। তারা গল্প বলে যেত। নানান রকম গল্প। আরব্য রজনীর গল্প থেকে গোপন মহামূল্য গল্পের ভাণ্ডার ছিল তাদের। বাছাই ছাঁটাই করে নানান গল্পের বিভিন্ন আসর বসত। এখন কাল পালটাল। সেই মুসলমানী আমলের আরব্য উপন্যাস পারস্য উপন্যাসের গল্পের সঙ্গে ইংরিজী আমলের গল্প ঢুকেছে।

—জান তো, কালীপ্রসন্ন সিংহ, যিনি মহাভারত অনুবাদ করিয়েছেন তিনি বিভূতিদের সজ্জাতি হতেন আর ওদেরকে খুব ঘেন্না করতেন।

সত্য বলে যাচ্ছিল আর মন্থ শুনছিল। অবাক হয়ে শুনছিল। রাধাশ্যাম এই ধরনের কথাবার্তা বলে বটে কিন্তু সত্যর কথা শুনে বার্তারও অধিক একটা কিছুর যে সন্ধান পাওয়া যাচ্ছে তাতে তা পাওয়া যায় না।

সত্য বললে—কালীপ্রসন্ন সিংহ ছিলেন একজন অসাধারণ পুরুষ। বাবা বলেন—অকালে মরে গেলেন, না হলে তিনি ছিলেন জিনিয়াস। কালীপ্রসন্নের সঙ্গে সমানে তাল দিয়ে চলার সাধ ছিল বিভূতির বাপ জ্যাঠার খুড়োর। তাই রাজা খেতাব চালু করেছে। ওরা তো গভর্নমেন্টের খেতাব দেওয়া রাজা নয়, ওরা সেই পুরনো কালের কোনো রাজা রাজবাড়ির রাজা আর কি। তারপর করেছে এক সভা। কালীপ্রসন্নের বিজ্ঞানসাহিনী সভা ছিল। মহাকবি মাইকেল মধুসূদনকে রূপোর পানপাত্র দিয়ে সংবর্ধনা করেছিল, সেই দেখে ওরাও একটা সভা করেছে—নাম দিয়েছে সারস্বত সভা। ওদের বাড়ির আর ওদের মতো বাড়ির অল্পবয়সীদের সভা। বিভূতি এই সভার সভ্য হয়েছে এবার। এবার তো ওর বিয়ে হচ্ছে। সঙ্গে সঙ্গে ওকে অ্যাসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারীও করে দিয়েছে। এখন অ্যাসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী কাজ দেখাতে গিয়ে এই অপকাজটি করেছেন। আমাদের ক্লাসের স্মার তো খুব প্রগ্রেসিভ খুব উদার—ওঁকে এক চিঠি লিখেছে—আমাদের সারস্বত সভায় যদি মহাশয় ইংরাজী **Arabian Nights** আর বোকার্সিওর ডেকামেরন পড়ে শোনান তা হলে আমরা খুব অনুগৃহীত হব। চিঠিতে সই করেছে ওর দাদা সম্পাদক হিসেবে—তার সঙ্গে নিজেও সই-টা মেরে দিয়েছে। বি. বি. সিন্হা। যে দিন ঘটনাটা ঘটে সেই দিনই এই চিঠিটা নিয়ে এসেছিল। ফাস্ট আওয়ারে আমাদের ক্লাসেই চিঠিটা দিয়েছিল।

স্তার চিঠিটা খোলেন নি তখন। এখনই চিঠি হাতে এসেছে, তাড়া কিসের? টিফিনের সময় চিঠিটা খুলে পড়ে খুব চটে গিয়ে উনি খুঁজতে বেরিয়ে ওকে পান নি। উনি হেডমাস্টার মশায়কে বলেন। হেডমাস্টার মশায়ই ওকে ডেকে আনতে পাঠান। বিভূতি সব স্বীকার করেছিল—পকেট থেকে সব বের করে ও দিয়েছিল। সেই তোমার নাম করেছিল। হেডমাস্টার বলেছিলেন—এসব ছবিটিবি কেন এনেছ ইঙ্কুলে? বিভূতি বলেছিল—আমাদের ক্লাসের মন্মথকে আমি খুব ভালবাসি—তাকে দেখাবার জন্য এনেছিলাম।

হেডমাস্টার বলেছিলেন—কত দিন ধরে ওকে এসব দেখাচ্ছ? বিভূতি বলেছিল—দু’দিন দেখিয়েছি—আজকে তিন দিন ছিল।

—ও তোমাদের বাড়ি যায়?

—না।

—ওকে এসব দেখাতে কেন?

—আমার দেখতে ভালো লাগে ওরও লাগবে বলে দেখাতাম।

—what? ধমকে উঠেছিলেন হেডমাস্টার।

বিভূতি বলেছিল—আমি মিথ্যে কথা বলি না।

একটু চুপ করে, থেকে সম্ভবত ভেবেচিন্তেই হেডমাস্টার বলেছিলেন—এর জন্তে তোমার পানিশমেন্ট হবে।

বিভূতি বলেছিল—ফাইন ছাড়া অণ্ড কোনে। পানিশমেন্ট আমি নেব না।

—তোমাকে দশ বেত খেতে হবে।

বিভূতি টপ করে টেবিলের উপর থেকে রোলারের গোল ডাঙাটা তুলে নিয়ে বলেছিল—আমাকে ধরতে কি মারতে এলে আমি মারব। আমাকে ছেড়ে দিন—আমি ইঙ্কুল থেকে চলে যাচ্ছি।

বলেই সে আপিসঘরের দরজা খুলে বেরিয়ে চলে গেছে। তার বইটাইগুলির জন্তেও দাঁড়ায় নি। সেগুলো হেডমাস্টার মশায় বিভূতির দাদার কাছে পাঠিয়ে দিয়েছেন।

মন্মথর মন যেন নতুন করে খারাপ হয়ে গেল। বিভূতিকে তার ভালো লাগত। বেশ শক্তপোক্ত খুব হৈহৈ করা ছেলে। হা হা করে হাসত। পড়াশোনাতেও ভালো ছেলে। বড়লোকের ছেলে। ভালো সাজপোশাক পরে আসত। নানান খবর বলত। এসবের জন্তে ভালো লাগলেও ভয় হত তাকে। বিভূতি রাগলে এমন করে তাকাত যে ভয় না-হয়ে পারত না। ভয়ের জন্তেই কখনও সে ওদের বাড়ি যায় নি। এবং বিভূতি যে-নেশা তাকে ধরিয়েছিল তার জন্তেও তার ভয় ছিল বিভূতিকে। এই কিছুদিনে সে বিভূতিকে একটু একটু করে ভালুছিল। আজ আবার সত্য সেটাকে নতুন করে

জাগিয়ে দিল।

একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে মন্থ বললে—বিভূতি কোন্ ইঞ্চুলে ভরতি হল গিয়ে ?

—কোনো ইঞ্চুলে না।

—পড়া ছেড়ে দেবে ?

—কি করবে পড়ে ? এত বিষয়সম্পত্তি ! একটু হেসে সত্য বললে—ওর নিজের অংশে ওর আয় হবে বছরে পঞ্চাশ হাজার টাকা।

অবাক হয়ে গেল মন্থ। —পঞ্চাশ হা-জা-র !

সত্য বললে—বাড়িতে পড়বে। ভালো ভালো মাস্টার রাখবে। ইংরিজী হিন্দী উচ্চ শিখবে—আর বুক-কীপিং—ব্যাস আপিসে গিয়ে বসবে। গুনছি আমাদের রমেশ স্মারকেই ও পছন্দ করেছে, ওঁরই কাছে ইংরিজী শিখবে। মাইনে একশো দেড়শো দুশো পর্যন্ত উঠেছে। রমেশ স্মার প্রথম দিন হা-হা করে হেসেছিলেন। দ্বিতীয় দিন বলেছিলেন Please excuse me. তারপর দুশো টাকার বেলা ভীষণ চটে গেছেন। চেষ্টামেচি করেছেন। গেট আউট গেট আউট গেট আউট বলে সে ভীষণ চিৎকার।

—তুমি এত সব খবর কি করে জানতে পার সত্য ?

—আমার বাবার সঙ্গে হেডমাস্টার মশায়ের খুব ভাব। তা' ছাড়া রমেশ স্মার আমার পিসতুতো ভাইয়ের খুব বন্ধু। তুমি ছাড়া কাউকে কখনও বলিও নি এ সব কথা। যা বললাম তাও বলতাম না। শুধু এই জন্তে বলছি মন্থ, রমেশ স্মার বলেছেন আমার পিসতুতো দাদাকে—সত্যদের সঙ্গে মন্থ বলে একটা ছেলে পড়ে, তার কোম্পি হল ওয়াগারফুল। যদি অবশ্য বঁথে না-যায়।

ইঞ্চুল থেকে বাড়ি ফিরবার পথে কথা হচ্ছিল দুজনের মধ্যে। কন্‌ওয়ালিশ স্ট্রীট আর মেছোবাজার স্ট্রীট জংশনে দাঁড়িয়ে কথা বলছিল। রাধাশ্রামের ক'দিন জর হয়েছে, সে ইঞ্চুলে আসে নি। সে থাকলে এত কথা হবার উপায় থাকত না। সত্য বলত না এবং রাধাশ্রামও বলতে দিত না। ক্রমাগতই চিমটি কাটত মন্থকে। অর্থাৎ—
চল না। চল না।

সত্য ব্রাহ্মবাড়ির ছেলে বলে রাধাশ্রাম তার সম্পর্কে সর্বদাই সজ্জন্ত। কেন কি কারণে এ প্রশ্ন করলে উত্তর সে দিতে পারে না—খুঁজেও পায় না। তবে বলে—কে জানে ওদের আমার কি রকম ভয় করে। কোনো কিছু মানে না যে !

সত্য পূর্বমুখে ফিরল। আমহাস্ট স্ট্রীটের উপর ওদের বাড়ি।

—তোমাদের বাড়ি এখান থেকে কতটা দূর ?

—বেশী না। এই তো। রাজা রামমোহন রায়ের বাড়ির ঠিক পরই।

—একদিন যাব। দেখে আসব।

রাধাশ্রাম বললে—খবরদার, খবরদার। ও পথে হেঁটো না। রামমোহনের বাড়ি দেখে বেরিয়ে আসবার সঙ্গে সঙ্গে দুনিয়া বদল হয়ে যাবে। ওরা ভীষণ।

আশ্চর্য হয়ে গেল এবং বিরক্তও হল। বললে—তুমি পাগল নাকি? কেন যা তা' বলছ ওদের সম্পর্কে!

অর্থাৎ ব্রাহ্মদের সম্পর্কে।

রাধাশ্রাম বললে—আমি পাগল নই। তুমি পাগলামির ছোঁয়াচ ধরাবে তার জন্তে ফাঁদ ছকেছ। ওদের সম্বন্ধে যা তা' বলি! ওরা জাত মানে না। মুসলমান কুশান ডোম চণ্ডাল মানামানি নাই। ঠাকুরদেবতা মানে না। মেয়েগুলোকে ধিক্কা ধিক্কা বড় করে রাখে! কোনো আচার আচরণ করে না। বিধবা বিয়ে দেয়, বিধবারা একাদশী করে না। নিয়ম পালন করে না—ওদের সম্বন্ধে যা তা' বলছি আমি! বিভূতিদের তো তবু পারা যায়—ওরা ঠাকুরদেবতা মানে। হিন্দুর আচার আচরণ পালন করে। ওরা এদের থেকেও ভয়ানক। তুমি সত্যর সঙ্গে কদাচ যাবে না। আমি ঠিক বলে দোব তোমার কাকাকে। কাকীমাকেও বলে দোব।

মম্বথ বিরক্ত হয়ে বলেছিল—আমি তোমার সঙ্গেও যাব না। ওর সঙ্গেও যাব না। হল তো!

কয়েকটা দিন সে একলা একলাই রইল। বাড়ি থেকে ইস্কুল আসবার সময়ও একলা আসত, যাবার সময়ও তাই—একলাই পথ হাঁটত।

কালটা এমন যে এর ভিতরের সত্য বা তথ্য যাই বলি না কেন, সেটা বুঝেও এ নিয়ে সহসা কোনো কথাবার্তা উঠত না। সে ছেলে থেকে বড়ো পর্যন্ত।

দিন দশেক পর।

সত্য বললে—বিভূতির একটা খবর আছে মন্থ।

নিরাসক্তের মতোই শান্ত বিবর্ণ দৃষ্টিতে তাকাল মম্বথ। মুখ ফুটে জিজ্ঞাসা করল না খবরটা কি?

সত্য একটু হেসে বললে—দারুণ খবর।

এতেও চঞ্চল হল না মম্বথ। সত্য বললে—মায়ের বিরুদ্ধে মামলা করেছে, গার্জেন-শিপ খারিজ করার জন্তে। দাদাদের সঙ্গেও নাকি মামলা করবে পার্টিশনের। নালিশে বলেছে—নাবালক অবস্থায় যখন বাবা ওর মারা যান তখন ওর মা গার্জেন হবার সময় বয়েস লুকিয়েছিল।

—মায়ের গার্জেনশিপ খারিজ করাবে?

—হ্যাঁ। ও বলছে ওর বয়স কমিয়ে লেখানো হয়েছে নাম জারির সময়। ওর বয়স আঠারো গেল এবার। ও সাবালক।

—তুমি কি করে জানলে ?

—বাবা বলছিলেন। বিভূতির বড়দাদা বাবার কাছে লোক পাঠিয়েছিলেন। শুনলাম—
আসল ব্যাপার হলো সম্পত্তি হাতে নিয়ে ও একটা থিয়েটার খুলবে।

থিয়েটার—খুলবে ? অবাক হয়ে গেল মন্মথ।—অ্যামেচার থিয়েটার ?

—না। দস্তরমত পেশাদারী থিয়েটার। বাজারের মেয়েরা নাচবে গাইবে পার্ট করবে।

সত্য বলেই গেল—বিভূতির হিরো হয়েছে এখন রেলির বাড়ির বড়বাবু ছিলেন চোরবাগানের দত্ত, দ্বারকানাথ দত্ত, তাঁর এক ছেলে সে—আঠারো উনিশ বছর হতে হতেই পড়াটড়া ছেড়ে একেবারে থিয়েটারের বড় অ্যাক্টর হয়ে গেছে। নাম অমরেন্দ্রনাথ দত্ত। সে বাপ মরতেই চাকরি-টাকরি সব ছেড়ে ছুড়ে দিয়ে থিয়েটার খুলবে খুলবে করছে। মাস্তুর এই কিছুদিন আগে বিয়ে করেছিল, বউয়ের সঙ্গে এক-রকম সম্পর্ক চুকিয়ে বিষয় বিক্রি করে বাগানবাড়িতে অ্যাকট্রেস নিয়ে স্মৃতি করছে। বিভূতিরও সেই ইচ্ছে। স্কুলের কাণ্ডটা হয়েই ছু'কানকাটা হয়ে গেছে। কাউকেই কেয়ার করে না। নতুন জুড়িগাড়ি কিনেছে। সেই গাড়ি করে হপ্তার দু'দিন থিয়েটারে যায়। এই স্কুল ছেড়েছে—সে আর ক'দিন ? এরই মধ্যে বাজারে বিভূতিবাবুর নাম ছুটে গেছে। দালালরা নাকি বলছে সিংহী বাড়ির নতুন রাজা। থিয়েটারে যায় অনেক ফুল নিয়ে যায়—ড্যান্সিং গার্লদের আর অ্যাকট্রেসদের ফুল ছুঁড়ে ছুঁড়ে মারে।

মন্মথর বিশ্বাসের আর সীমা ছিল না।

থিয়েটারের হলে এত লোকের সামনে, ওই রঙের প্রসাধনে কেশচর্চার পারিপাট্যে পোশাকের জলুসে স্বর্গলোকের রূপসীদের মতো এই মেয়েদের ফুল ছুঁড়ে মারে বিভূতি ! তার হাত ওঠে ! সাহস হয় ! মনে করতেই তার বুকের ভিতরটা যেন প্রবল উত্তেজনা-উত্তেজিত হয়ে উঠল। তার গলা শুকিয়ে গেল সে উত্তেজনায়।

—থিয়েটার, যাত্রাগান, বৈঠকী গান নাচ, এসবে কত উচ্চশ্রেণীর আনন্দ আছে। কিন্তু এই রকমের একদল লোকে নিজেদের পাপ এর মধ্যে ঢুকিয়ে দিয়ে সর্বনাশ করেছে। আর একালে এই পাপটা এমন করে সমাজে ঢুকেছে যে—

মন্মথ বললে—ভাই আমি আজ যাই। বড্ড তেষ্ঠা পেয়েছে আমার।

—ও। তা'—। একটু ইতস্তত করে সত্য বললে—একটা কথা বলব ?

—কি ?

—আমাদের বাড়ি এই তো খুব কাছে। আমহান্ট স্ট্রীটে পড়েই ; চল না জল খেয়ে যাবে ! যাবে ? না—। একটু হাসলে সত্য। বললে—তুমি কতটা গোঁড়া তা' আমি

জানি না। তবে তোমার কাকা গোঁড়া নন। আমার বাবাবরং প্রশংসাকরেন তোমার কাকা। তোমার খুড়ীমাকে বিয়ে করেছেন বলে। পতিত হবার ভয়ে পিছপাও হন নি বলে।

বলতে বলতেই সত্যপূর্বমুখে মোড় ফিরল। মন্থ চলছিল তার পিছনে। ওপাশে ঠান-ঠানের কালীবাড়ি। ওখানকার দেবীর উদ্দেশ্যে কপালে হাত ঠেকিয়ে প্রণাম জানিয়ে মন্থও মোড় ফিরল। বুকের ভিতর দ্বিধা ছিল না। তা' নয়। তবু সামনে থেকেও কিছু যেন তাকে টানছিল এবং পিছন থেকেও কিছু যেন তাকে ঠেলে এগিয়ে দিচ্ছিল। নিজের উপর হাত যেন কিছু তার ছিল না।

আমহাফ্ট স্ট্রীট অঞ্চল নতুন রাস্তার অঞ্চল।

উত্তর দক্ষিণে সরল রেখার মতো সোজা এবং দুই পাশের দুই প্রান্তরেখাও সমান্তরাল রেখায় চলে গেছে। খোয়া দিয়ে রোলার চালিয়ে স্বন্দর সমতল রাস্তা। থানাখন্দ গর্ত নেই বাইট পাথর উঠে নেই। সর্বত্র একটি পরিচ্ছন্ন বাকবাক ভাব। সম্ভ্রান্ত অঞ্চলের একটা পরিচয় যেন সর্বত্র ফুটে আছে। চওড়া রাস্তা দু'পাশে ফুটপাথ। রাস্তার দু'পাশে অধিকাংশই বসতবাড়ি। দোকানদারি বা হাটবাজারের হইচই নেই। পথে ময়লা আবর্জনা বিশেষ পড়ে নেই। বাসিন্দাদের বাড়িগুলিতেও একটি শ্রীফুটে রয়েছে। পথের উপর জনতা বা যানবাহনের ভিড়ও খুব নেই। ১৮৮৮-৮৯ সাল তখন—তখন অপরাহ্নবেলায় এ অঞ্চলের বাবুরা বেশীর ভাগ শেয়ারের কেরাকির গাড়িতে বাড়ি ফিরে আপিসের পোশাক ছেড়ে বাড়ির পোশাক পরে রাস্তায় পায়চারি করছেন। তখন কৌচানো কাপড়ের কাল উঠেছে। কৌচানো কাপড়, হাকহাতা ফতুয়া গায়ে দিয়ে বার্নিশকরা চটি পরে বেড়াচ্ছেন। এঁরা সম্ভ্রান্ত। এঁদের থেকে পরের একদল আছেন যারা খাটো কাপড় পরেছেন। কেউ কেউ চেনে বাঁধা শখের কুকুর নিয়ে বেড়াচ্ছেন।

বড় বড় বাড়ির ঝি চাকরেরা প্যারাম্বুলেটরে ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের ডল-পুতুলের মতো চঙে ফ্রক পরিয়ে বা অন্ত্র পোশাক পরিয়ে পার্কের দিকে চলেছে। কলেজ স্ট্রীট কামাপুকুর মেছুয়াবাজার থেকে এখানের আবেষ্টনীর মধ্যে পড়লেই মাহুঘের মেজাজ মন খুশী হয়ে ওঠে, জুড়িয়ে যায়।

মন্থথর মন খুব খুশী হয়ে উঠল। কলকাতায় এসেছে সে কম দিন না, অনেক দিন হয়ে গেল, তিন বছর পার হয়ে গেছে। কিন্তু আমহাফ্ট স্ট্রীট ধরে আজও সে হাঁটে নি। এদিকে কোনো কাজ পড়ে নি তার। তাছাড়া রাধাশ্যাম তাকে বার বার বলেছে—
'ওই দিকে না ওই দিকে না। ওসব বাবা বড়লোকদের ফ্যাশনওয়ালাদের ঘাঁটি।

রাজা রামমোহনের বংশধরেদের বাড়ি—আবার তোমার ক্লাসের সত্য বন্দ্যোপাধ্যায় বাড়ি । একবার গেলেই দু'বার যেতে হবে । দু'বার গেলে চারবার—এবং চারবারের শেষের বারে চোপে চোপের দিতেই হবে ।’

রাধাশ্যাম তাকে গোপনে ছতোয় প্যাচার নক্সা পড়িয়েছে । বলেছে—পড়ে দেখতুমি । কালীপ্রসন্ন সিংহী পর্দা কেটে ফাঁক করে দিয়ে গেছে । দেখ না কি লিখছে !

মনে আছে মন্থথর । মন্থথর স্মৃতিশক্তি অত্যন্ত তীক্ষ্ণ, তাছাড়া এই রচনা এবং বিষয় এমন যে পড়লে আর ভোলা যায় না । “সহরের বাবুৱা ফেটিং সেলফ ড্রাইভিং বগি ও ব্রাউহামে করে অবস্থাগত ফ্রেণ্ড, ভদ্রলোক বা মোসাহেব সঙ্গে নিয়ে বেড়াতে বের-লেন—কেউ বাগানে বেরলেন—দু’ চারজন সহৃদয় ছাড়া অনেকেই পিছনে মাল-ভরা মোদাগাড়ি চললো, পাছে লোকে জানতে পারে এই ভয়ে সে বাড়ির শইস কোচম্যানকে তকমা নিতে বারণ করে দেচেন, কেউ লোকাপবাদ তৃণজ্ঞান, বেঞ্জা-বাজী বাহাহুরির কাজ মনে করেন ; বিবিজানের সঙ্গে একত্রে বসেই চলেছেন, খাতির নদারং !

“এদিকে সহরে ~~সম্মান~~ সূচক কাঁসের ঘণ্টার শব্দ হলো । সকল পথের সমুদায় আলো জ্বালা হয়েছে । বেলফুল ! বরফ ! মালাই চিংকার শোনা যাচ্ছে । আবগারী আইন অনু-সারে মদের দোকানের সদর দরজা বন্ধ হয়েছে, অথচ থন্দের ফিরছে না—ক্রমে অন্ধ-কার গা ঢাকা হয়ে এলো ; এ সময় ইংরিজী জুতো শান্তিপুরে ডুরেউডুনী আর শিম-লের ধুতির কল্যাণে রাস্তায় ছোটলোক ভদ্রলোক আর চেনবার যো নেই । ... মেছোবাজারের হাঁড়িহাটা, চোরবাগানের মোড়, জোড়াসাঁকোর পোদ্ধারের দোকান, নতুন বাজার, বটতলা, সেনাগাজীর গলি, আহিরীটোলার চৌমাথা, লোকারণ্য—কেউ মুখে মাথায় চাদর জড়িয়ে মনে করেছেন কেউ তাঁরে চিনতে পারবে না ।”

... .. “ছোট ছোট ছেলেরা চিংকার করে বিতাসাগরের বর্ণপরিচয় পড়ছে । পীল ইয়ার ছোকরারা উড়তে শিখছে । রেস্টহীন গুলিখোর গাঁজেল ও মাতলরা লাঠি হাতে করে কানা সেজে “অন্ধ ব্রাহ্মণকে কিছু দান কর দাতাগণ” বলে মোঁতাভের সম্বল করছে ।” (ছতোয়ের নক্সা) ।

সন্ধ্যার কলকাতার এ বর্ণনা চীৎপুর রোডের ওই অঞ্চলটায় অনেকটা মিলে যায় । হয়তো এর থেকেও কদম্ব মনে হয় শহরের অংশবিশেষকে । কিন্তু আজ এই আম-হাস্ট-স্ট্রীট অঞ্চলের এই খানিকটা জায়গা যেন সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র বলে মনে হল ।

সেদিন যেন সে কোথায় পড়েছিল এই সময়েই কলকাতার একটি বিবরণ । মনে পড়েছে “...নির্মল রোডে কলিকাতার আকাশ ভরিয়া গিয়াছে । রাস্তায় গাড়ি ঘোড়ার বিরাম নাই, ফেরিওয়ালা অবিশ্রাম হাঁকিয়া চলিয়াছে, ...। ...এত বড়ো

এই যে কাজের শহর কঠিন হৃদয় কলিকাতা, ইহার শতশত রাস্তা এবং গলির ভিতরে সোনার আলোকের ধারা যেন একটা অপূর্ব যৌবনের প্রবাহ লইয়া চলিয়াছে।” (গোরা) আমহাস্ট স্ট্রীট রাস্তাটিকে তার মনে হল যেন সত্যসত্যই সোনার আলোয় ভরে উঠেছে।

—এই বাড়িটি।

প্রকাণ্ড একটা ফটকের সামনে দাঁড়িয়ে গেল সত্য। আঙুল বাড়িয়ে বাড়িটাকে দেখিয়ে বললে—এই ! এ বাড়িটি হল রাজা রামমোহন রায়েব বাড়ি।

—এই বাড়ি ?

—হ্যাঁ। সারকুলার রোডের উপর একখানা বাড়ি আছে। তাতে মার্বেল ট্যাবলেট লাগানো আছে—লেখা আছে—**Here lived Raja Rammohan Ray**; প্রকাণ্ড বড় বাড়ি, প্রকাণ্ড হাতা প্রকাণ্ড বাগান। এইখানে মজলিস হত, নাচগান হত। বিখ্যাত নিকী বান্ধজী আসত সেখানে।

—আমাকে একদিন নিয়ে যাবে ?

—যাব। তুমি ইচ্ছে করলে নিজেই যেতে পার। এতদিন কলকাতায় রয়েছ অথচ এসব দেখ নি এইটেই আশ্চর্য ! অথচ তুমি তো ঠিক পাড়াগোঁয়ে নও।

একটু হেসে মম্মথ বললে—কি জানি ভাই কাকার বাড়িতে তো থাকি। ওঁরা কিসে রাগ করবেন না-করবেন না জেনে তো আমি কিছু করি না। তুমিই বল না করা ঠিক কিনা !

—সত্য বললে—কেন ? তোমার কাকা তো খুব গোঁড়া নন।

—তা’ নন। তবে যতখানি মুখে দেখান ততখানি ঠিক নন। তা’ ছাড়া ভাই বাবা আছেন দেশে। ভট্টাচার্য পণ্ডিত মাহুষ। আমার মায়ের মৃত্যুর পর আবার বিয়ে করেছেন। আমার খুড়ীমা তাতে খুব চটা। পাঁচরকম ভেবে আমি খুব সামলে চলি।

সত্য একখানা বড় বাড়ির বাইরের দরজায় এসে দাঁড়িয়ে গেল। এবং হেসে বললে,

—এস।

মম্মথ বাড়িখানার দিকে তাকালে। বড় বাড়ি নতুন বাড়ি। রামমোহন রায়েব বাড়ির মতো আরও দু’একখানা বাড়ির মতো বাড়িখানা এত বড় নয় তবে সাধারণ বাড়ি থেকে বড় বাড়ি। চারিদিকে পাঁচিল দিয়ে ঘেরা কম্পাউন্ডের মধ্যে সুন্দর বাড়ি। বেশ থানিকটা বাগানও আছে।

সত্য বললে—এইটেই আমাদের বাড়ি।

মন্মথ দাঁড়িয়ে গেল। সত্য আগেই ভিতরে ঢুকেছিল। সে বললে—এস। সেই কখন বলেছ তেষ্ঠা পেয়েছে ; এস একটু জল খেয়ে যাবে। মন্মথ চুপ করে রইল।

সত্য বললে—ভাবনা হচ্ছে ?

—এঁয়া।

—তোমাকে তো গোড়াতেই জিজ্ঞাসা করেছিলাম আমি—

মন্মথ বললে—হ্যাঁ।

—তা' হলে—?

তা' হলে একটা কিছু আছে কিন্তু সেটা কি তা' ঠিক বুঝতে পারছে না মন্মথ। আসলে সেটা তার নিজের ভয়। শুধু ব্রাহ্মবাড়িতে জল খেয়ে জবাবদিহির ভয় নয় আরও আছে তার সঙ্গে।

সেইটেই তাকে যেন সামনে অদৃশ্যভাবে পথ আগলে দাঁড়াচ্ছে। সত্যদের এত বড় বাড়ি, এমন বাড়ি, তার উপর সত্যর বাবা হাইকোর্টেয় উকিল—সভ্যসমাজে তাঁর নামজাক অনেক। এ বাড়ির লোকেদের সামনে দাঁড়াতে কেমন যেন অস্বস্তি অনুভব করছে।

শুধু পুরুষদের কথা হলে কথা ছিল না। সত্য তাকে হয়তো বাড়ির ভিতর নিয়ে যাবে। কিংবা মেয়েরা মানে সত্যর মা বোনেরা বাইরের ঘরে বেরিয়ে আসবেন তাকে দেখতে। এবং তাকে দেখে তার মধ্য থেকে গ্রাম্যতা এবং হাস্যকর আড়ষ্টতা দেখে তাঁরা মুচকে মুচকে হাসবেন। সত্যদের বাড়ি নামকরা ব্রাহ্মদের বাড়ি। এ বাড়ির মেয়েদের অনেক প্রশংসা অনেক অপ্রশংসা লোকেদের মুখে-মুখে। এঁরা সভ্য-সমিতিতে যান—মেয়েরা ইস্কুল কলেজে পড়ে, মেয়েরা গান জানে, সভ্যসমিতিতে অনুষ্ঠানে গান গায়। এদের সাজপোশাকের ঢঙ এবং রীতি থেকেই দেশে সমাজে সাজপোশাকের ফ্যাশন ওঠে।

একদিন ইংরিজীর মাস্টার গোস্বামী স্মার বলেছিলেন—সত্যদের বাড়ির মেয়েরা ইউরোপের খুব কালচার্ড ফ্যামিলির মেয়েদের সঙ্গে সব দিক দিয়ে সমকক্ষ। আমরা কৃষ্ণান হয়ে ইংরেজদের খুব কাছে কাছে এসেও ওদের মত হতে পারি নি। আমাদের দেশী কৃষ্ণানদের মধ্যে ওদের দেশের অনেক খারাপ জিনিস ঢুকে গেছে।

আবার একদল লোক আছে এবং তারাই সংখ্যাতে অনেক—তারা ব্রাহ্মদের সম্পর্কে যা' তা' বলে। অথচ রাজার জাতের ধর্মাবলম্বী বলে কৃষ্ণানদের এরা ভয় করে। তারা কোট প্যান্ট পরে ইংরিজী কথা বলে তেড়ে এলে ছুটে পালায়। কিন্তু ব্রাহ্মদের নিন্দের সময় এরা পঞ্চমুখ পঞ্চানন হয়ে ওঠে।

রাধাশ্যাম ওদের দলের লোক । রাধাশ্যাম সত্যদের বাড়ি সম্পর্কে মন্থথকে সাবধান করে দিয়ে বলেছে বা বলে—‘খবর্দার খবর্দার । সত্যদের বাড়ির মুখে হেঁটো না । ওদের বাড়ির বিগ্গেবতীদের মধ্যে পড়লে না, দফা খতম । ঠিক মাস কয়েকের মধ্যেই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকায় বেরিয়ে যাবে যে মন্থথকুমার ভট্টাচার্য নামক একজন ব্রাহ্মণ যুবক ব্রাহ্মধর্মের সত্য ও সারবত্তার প্রতি আকৃষ্ট হইয়া ব্রাহ্মধর্ম গ্রহণ করিলেন । মন্থথ এতদিন হেসেছে এসব কল্পনা করে ।

রাধাশ্যামের ব্রাহ্মভীতি এবং বিবেচ দেখে তার ভালো লাগত না, মধ্যে মধ্যে অত্যন্ত বিরক্ত ও হত । আবার কখনও কখনও কোঁতুকও অনুভব করত । রাধাশ্যামকে রাগিয়ে দিয়ে বা ভয় দেখিয়ে হাসত ।

মধ্যে মধ্যে বলত—সত্যরা চায়ের নেমস্তন্ন করেছে ।

একমুহুর্তে উত্তেজিত হয়ে উঠত রাধাশ্যাম—কি ? সেই নেমস্তন্ন তোমি যাবে নাকি ?

—গেলে দোষ কি ? অত্যন্ত ভালমানুষের মতো জিজ্ঞাসা করত সে ।

সঙ্গে সঙ্গে রাধাশ্যাম আরম্ভ করত—ওরা জাত মানে না, ওরা দেবতা মানে না, ওরা অখাণ্ড খায়—ওরা—ওরা—ওরা—

রাধাশ্যাম ফিরিস্তি খুঁজতে থাকে আর মন্থথ কোঁতুক অনুভব করে । সেই মন্থথ আজ নিজে সত্যদের সেই বাড়ির সামনে বাড়ি ঢুকবার দরজায় থমকে দাঁড়িয়ে গেল ।

ভয় জাতের নয়, ভয় অখাণ্ডেরও নয়, ভয় দেবতা না-মানারও নয় । ভয় সত্যদের বাড়ির সমস্ত কিছুর ।

সব থেকে কিন্তু বেশী ভয় সত্যদের বাড়ির ওই মেয়েদের । যারা দরজার ওপাশ থেকে উঁকিঝুঁকি মেরে দেখে না । যাদের ডেকে কথা বলিয়ে দিলেও কথা বলতে পারে না, অত্যন্ত সহজভাবে অতি মিষ্টভাবে নমস্কার করে কথা বলে, হাসে, চা খাবার এনে নামিয়ে দেয়, অত্যন্ত পরিচ্ছন্ন ধবধবে বেশভূষা, আশ্চর্য সুন্দর তাদের চুল-বঁধার ভঙ্গি ।

ঘরে ঢুকতে গিয়ে থমকে দাঁড়ালে তারাই বলবে—আম্বন—দাঁড়ালেন যে ? আপনি বুঝি দাদার সঙ্গে পড়েন ? ক্লাসে ফার্স্ট হয়েছেন আপনি ? ওঃ আপনার কথা যাবলে না দাদা !

এতক্ষণে তার মনে হবে নমস্কার করার কথা । সে হয়তো কোনোরকমে দোষটা শুধরে নিয়ে বলবে—নমস্কার !

তারা হেসে ফেলবে । প্রচ্ছন্ন কোঁতুক-প্রসন্ন নিঃশব্দ হাসি তাদের ঠোঁটহুটির এপ্রান্ত থেকে ওপ্রান্ত পর্যন্ত খেলে যাবে অনেক দূরের বিদ্যুৎ চমকের আভাষের মতো ।

সবসুদ্ধ ভাবনাচিন্তাগুলো একসঙ্গে জড়িয়ে তার মন থেকে সারা দেহে ছড়িয়ে পড়ল।
থমকে দাঁড়িয়ে না-গিয়ে তার উপায় ছিল না।

সত্য তার উত্তরের জন্ত মুখের দিকে তাকিয়ে আছে।

ঠিক এই সময় বাড়ির ভিতর থেকে সামনের বারান্দায় বেরিয়ে এলেন দুজন ভদ্র-
লোক। একজন সুন্দর সুপুরুষ দীর্ঘদেহী ভদ্রলোক, চোখে মুখে একটি উজ্জ্বল দীপ্তি
এবং মার্জনা—পরিচ্ছদে আশ্চর্য পরিচ্ছন্নতা, যেটা পরিচ্ছন্ন হয়েই ক্ষান্ত থাকে নি
তার থেকে বেশী কিছু হয়েছে—সুন্দর এবং সুশোভন বলাই উচিত। আর একজনকে
দেখেই চিনতে পারলে মম্মথ। তাঁকে সে কয়েকবারই দেখেছে। তিনি আচার্য শিব-
নাথ শাস্ত্রী। তাঁরা বাড়ির ভিতর থেকে ফটকের দিকেই এগিয়ে আসছিলেন। ধীর
মস্থরপদক্ষেপে কিছু বলতে বলতে আসছিলেন। সত্য চঞ্চল হল এবার এবং পরমুহূর্তেই
শশব্যস্ততা প্রকাশ করে এগিয়ে গিয়ে শাস্ত্রী মশায়কে প্রণাম করলে।

শাস্ত্রীমশায় প্রশ্নর হেসে বললেন—শ্রীমান সত্য—? তারপর বললেন—সত্য তোমাতে
জয়যুক্ত হোক।

সত্য এবার দ্বিতীয়জনকে প্রণাম করলে। মম্মথ আর চূপ করে দাঁড়িয়ে থাকতে পারলে
না—এগিয়ে গিয়ে প্রথমে শাস্ত্রীমশায়কে তারপর দ্বিতীয়জনকে প্রণাম করলে।

শাস্ত্রীমহাশয় মম্মথকে বললেন—কল্যাণ হোক। তারপর সত্যকে জিজ্ঞাসা করলেন
—এটি কে সত্য? বালকটি তো অতি প্রিয়দর্শন এবং দীপ্তিমান হে?

সত্য বললে—আমাদের সঙ্গে পড়ে। আমাদের ক্লাসের ফার্স্ট বয় এখন। পর পর এ
ক'বছরই ফার্স্ট হয়েছে। খুব ভালো সংস্কৃত জানে!

—তাই নাকি? তাহলে বল, কস্তম্ভো?

মম্মথ বললে—আমার নাম মম্মথ—

—উহু, উহু, সংস্কৃতে বল।

মম্মথর মনে পড়ে গেল চণ্ডীর শ্লোক। সে বললে—মম্মথকুমারো নামঃ উৎপন্ন বিপ্রা-
ণাং কুলে।

—বাঃ বাঃ বাঃ! তাহলে তুমি নিশ্চয় ভট্টাচার্য—না?

—আজ্ঞে হ্যাঁ।

এবার দ্বিতীয়জন এগিয়ে এসে তার পিঠে হাত দিয়ে বললেন—তুমি মম্মথ? তোমার
কথা সত্য প্রায়ই বলে। এবং অনেক কথা বলে। আমি সত্যর বাবা। যাও—বাড়ির
ভিতর যাও। যাও সত্য ওকে নিয়ে যাও—তোমার পড়ার ঘরে বসাও গে।

তারপর তাঁরা এগিয়ে চলে গেলেন বাড়ির বাইরে। পিছনে ফটকের ভিতরে সত্য
এবং মম্মথ দাঁড়িয়ে রইল বাড়ির ভিতরের দিকে মুখ করেই।

সত্য তার হাতখানা তুলে নিয়ে তাকে আকর্ষণ করে বললে—এস ।

—এইটে ডুইংকুম ।

সোফা সেট এবং দামী দামী ভেলভেটমোড়া চেয়ার দিয়ে সাজানো ঘরখানা আয়-তনে চোঁকো । দেওয়ালে বড় বড় অয়েল-পেন্টিং । অধিকাংশই বিলিভী ল্যাণ্ডস্কেপ । দামী দামী ফ্রেম । মেঝেতে কার্পেট । ছাদ থেকে ঝাড়লগ্নন ঝুলছে ।

—এইটে হল বৈঠকখানা ।

মস্ত বড় একখানা ঘর, লম্বায় বড়, চওড়ার দ্বিগুণ ।

মেঝের উপর মেঝেজোড়া শতরঞ্জ এবং তার উপর চাদর পাতা । চারিপাশে দেওয়াল ঘেঁষে তাকিয়া সাজানো রয়েছে । অনেক লোক বসতে পারে ।

সত্য বললে—এইখানে ছোট ছোট সভাসমিতি হয় । মজলিস-টজলিসও হয় । দেখ না দেওয়ালে সব বড় বড় লোকেদের ছবি টাঙানো ।

মন্মথ বললে—এরা তো সাহেব । ইংরেজ !

—হ্যাঁ । সত্য বললে—লাটসাহেবদের ছবি আছে । ষাঁরা অবশ্য ভালো লোক । মানে লর্ড বেক্টিস্টের টেক্টিস্টের মতো লোক ষাঁরা তাঁদেরই ছবি । এই দেখ রাজা রামমোহনের ছবি, ব্রহ্মানন্দ কেশব সেনের ছবি, রামকৃষ্ণ পরমহংসের ছবিও আছে ওই দেখ । মাসে একবার করে ধর্মসভা হয় ।

বলতে বলতে পেরিয়ে এসে দাঁড়াল একখানা ঘরের সামনে ।

—এ ঘরখানা বাবার আপিসঘর । বাবা মক্কেলদের সঙ্গে কথা বলেন, কাজ করেন । দরজার সামনে একজন কাপড়ের উপর চাপকান এবং মাথায় পাগড়ি পরে বুকে তকমা এঁটে আরদালী বসে আছে—একজন টানাপাখা টানিয়ে-লোক টানাপাখার দড়িটা ধরে চুপ করে আকাশের দিকে তাকিয়ে বসেই আছে । ঘরখানার দরজার পাশে বাইরের দিকে দেওয়ালের গায়ে সুন্দর পিতলের প্লেটের উপর নাম লেখা রয়েছে জে. পি. ব্যানার্জি । মন্মথ জানে সত্যর বাবার নাম জ্যোতিপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায় ।

দরজার মধ্য দিয়ে ভিতরে দেখা যাচ্ছিল প্রকাণ্ড একখানা টেবিলের এক পাশে একখানা চেয়ার, অল্প তিন দিকে অনেকগুলি চেয়ার সাজানো হয়েছে । ভিতরে দেওয়ালের গা ঘেঁষে সারি সারি কাচের আলমারি । কাচগুলিতে এতটুকু ময়লা নেই । কাঠের অংশগুলির বার্নিশ ঝকঝক করছে । আলমারির মধ্যে ঝকঝকে সোনার জলে নাম লেখা চামড়া-বাঁধানো বই ঠাসা হয়ে সাজানো রয়েছে । সোনার জলে লেখা বইয়ের নাম লেখকের নাম মালিকের নাম ঝিকঝিক করছে । আবার থমকে

দাঁড়াল মন্থ। এবং মুহূর্ত্তে সন্নিহিত বোধ করি আপনমনেই বললে—এত বই !

সত্য বললে—সব আইনের বই।

—আইনের বই ? এত ?

—সব হাইকোর্টের রিপোর্ট—সব বাঁধিয়ে রাখা হয় তো ! বিলেতের পর্যন্ত !

অবাক হয়ে আলমারিগুলোর দিকে তাকিয়ে রইল মন্থ।

এ এক নতুন জগৎ নতুন পৃথিবী তার কাছে।

সত্য বললে—আর একটা ঘরে আমাদের বাড়ির লাইব্রেরী আছে। অনেক বই আছে।

ইংরিজী সংস্কৃত বাংলা ; পার্সী বইও আছে। সে দেখাব অগ্ন একদিন। এখন চল, একখানা ঘরের পরই আমার পড়ার ঘর।

এ তো পায়ে হেঁটে চলা নয়, এ যেন কেমন স্বপ্নের মধ্যে চলা।

ডুইং-রুম বৈঠকখানা মজলিসের হলঘর আপিসঘর সব সুন্দর করে সাজানো। আশ্চর্য সুন্দর করে। তার কাকার বাড়িতেও ফার্নিচার আছে বসবার ঘর আছে কারবারের ঘর আছে—তার কাকারও আপিসঘর আছে কিন্তু সে এমন নয়। কোথায় যেন কিসের তফাত আছে। দামের নয়। অগ্ন কিছুই। রুটির পছন্দের।

—এই আমার পড়ার ঘর।

—বাঃ ! আপনি মুখ থেকে বেরিয়ে গেল মন্থর। সত্য বললে—বস তুমি—আমি এক্ষণি আসছি।

সে দ্রুতপদে চলে গেল বাড়ির ভিতরের দিকে। মন্থ মুগ্ধ বিস্ময় নিয়ে ঘরখানার সাজ-সজ্জার দিকে তাকিয়ে দেখতে লাগল।

একখানা ছোট টেবিল দু'পাশে খানপাচেক চেয়ার। এক আলমারি বই। সবই সত্যের বই। ইংরিজী ডিকশনারী—ইংরিজী থেকে ইংরিজী, ইংরিজী থেকে বাংলা। বাংলা অভিধান। একখানা নয় দু'খানা। সংস্কৃত শব্দকল্পদ্রুম রয়েছে। ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যা-সাগরের ব্যাকরণ কোমুদী, মুগ্ধবোধ। একটা থাকে এনসাইক্লোপিডিয়া ব্রিটানিকা সাজানো রয়েছে। এর নিচের থাকেই রয়েছে অনেক ইংরিজী বই। রবিনসন ক্রুশো হল থাকটার প্রথম বই। তারপর গালিভারস্ ট্রাবল্‌স্। অ্যালিশ ইন দি ওয়াণ্ডার-ল্যান্ড। নিচের থাকে 'তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা' থাক দিয়ে রাখা হয়েছে।

টেবিলের উপর পিতলের লম্বা স্লাসের ধরনের একটা ফুলদানিতে অনেক ফুল সাজানো। গোছাবন্দী রজনীগন্ধা। একটা ডাবরের মতো জয়পুরী কাজ করা ফুলদানীতে গোলাপের গুচ্ছ। সাদা, লাল, হলদে রঙের সুন্দর গোলাপগুলি বিকেলের দিকে স্নান হয়ে এসেছে।

এইগুলিই সব থেকে বেশী সুন্দর। এই ফুল এই বই এই ছবি এই রুচি।

—বাবু!

একজন চাকর একখানা ট্রের উপর একটি কাপড়ের ঢাকনায় ঢাকা কাচের গ্লাসে জল নিয়ে ঢুকল। এবং তার সামনে এনে ধরলে। ছোট একটি বাচ্চা চাকর। তার কাঁধে একখানি ধবধবে ধোওয়া তোয়ালে। মন্থ তার দিকে তাকিয়ে তাকে দেখে নিয়ে গ্লাসটা তুলে নিল।

বুকটা ধক করে উঠল। খাবে? সে জল খাবে এখানে? না-খেয়েই বা উপায় কি আর। তার তৃষ্ণা এবার প্রবল হয়ে উঠল। গলা বুক শুকিয়ে গেল। তবু সে জিজ্ঞাসা করলে—তোমার নাম কি?

মনে মনে মন্দেই হচ্ছে—চাকর ছেলেটা অজাত বেজাত নয় তো? অস্পৃশ্য নয় তো? পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন ছেলে, সে হয়তো এ বাড়িতে এসে হয়েছে—কিন্তু জাত? ছেলেটি বললে—আমার নাম দুলাল। শচীদুলাল দাশ। এবার মন্থ জলে চুমুক দিলে।

তৃষ্ণা তার খুব পেয়েছিল। গ্লাসটাকে শেষ করেই ফেললে প্রায়। ছেলেটা গ্লাসটা হাত থেকে নিয়ে তোয়ালেখানা এগিয়ে দিয়ে বললে—মুখ হাত ধোবেন আসুন। দাদাবাবু এস্কুনি আসবেন।

বাথরুমেও ঠিক সেই পার্থক্য। কলাইকরা মগ, গালভানাইজড্ টিনের বাথটব, পরিচ্ছন্ন মেঝে, সুন্দর একটি চৌবাচ্চা, পাশে একটি আলনা, একটি সুন্দর বসবার চৌকি, পরিপাটি ব্যবস্থায় কোনো দিকে যেন কোনো ক্রটি নাই। এখানে বাড়িতে কলের জল ছাড়া অল্প জল অর্থাৎ গঙ্গাজল নাই।

মগটি জলে ডুবিয়ে জল নিয়ে মুখ হাত ধুতে ধুতে চকিত হয়ে উঠল মন্থ।

স্বর। গানের স্বর। অর্গানের স্বর বেজে উঠেছে কোথায়। অর্গানের স্বর সে চেনে। তাদের পাড়ার ছাতুবাবু লাতুবাবুদের বাড়িতে অর্গান বাজে। রাস্তায় দাঁড়িয়ে সে মন্ত্রমুগ্ধের মতো এই বাতাসটির আওয়াজ শুনেছে। না, আওয়াজ নয়; আওয়াজ বললে কেমন যেন লাগে; কাঠি দিয়ে ক্যানেক্সারার টিন পিটলেও আওয়াজ বের হয়। আওয়াজ নয়। হঠাৎ তার মনে হলো—স্বরলহরী স্বরলহরী। মোটা এবং মিহি স্বরে মিশে যায়।

হাতে মগটা ধরেই সে ঘাড় বঁকিয়ে উৎকর্ষ হয়ে শুনতে লাগল; হ্যাঁ এইবার মেয়েদের গলা তার সঙ্গে মিশল। কি সুন্দর গলার স্বর! এবার গান! গানটা কি?—আশ্চর্য গান—এমন গান হয় এমন স্বর হয় তা' ধারণা ছিল না মন্থের।

ধনিল আস্থান মধুর গম্ভীর প্রভাত অম্বর মা-ঝে।

দিকে দিগন্তরে ভুবন মন্দিরে শান্তি সংগীত বা-জে।

হের গো অন্তরে অরূপ স্বন্দরে নিখিল সংসারে

পরম বন্ধুরে—

এসো আনন্দিত মিলন অঙ্গনে শোভন মঙ্গল সাজে ।

এবার আরও দু' তিনটি কণ্ঠস্বর মিশল প্রথম জনের সঙ্গে । কোরাসে মেয়েদের গলায় গানও সে শুনেছে । শুনেছে থিয়েটারেই । চৈতন্যলীলায় কোরাসে গান শুনেছে, ভক্তিসংগীত হরিনাম গান । এবং সে গান অত্যন্ত সহজ এবং সরল । এ গানখানি অপূর্ব স্বন্দর । কিন্তু ময়ূখর মনে হচ্ছে ঠিক যেন এমন সরল নয় । চৈতন্যলীলার শেষ গানখানি তার খুব ভালো লেগেছিল—যেমন পবিত্র তেমনি গম্ভীর তার সঙ্গে তেমনি সরল ও সহজ ।

কলুষ নাশন দীন তারণ কনকবরণধারী

চুড়া ঝলমল বেণী দলদল শোভিত কুঙ্কুম সারি

গৌরচন্দ্র চরণ বন্দন প্রেমানন্দ মেলা ।

আদরে বাঁধি ভূজমণ্ডলে নয়নে নয়নে থেলা ।

চিন্তা বিভোর নেহার নেহার মাধুরী মাধব সঙ্গ

রাসে রসে রসিক রসিকা মাধুরী তরঙ্গ—

গানখানা তার মুখস্থ হয়ে গেছে । তাদের বাড়িতে তার খুড়ীমা মধ্যে মধ্যে গানখানা গেয়ে থাকে । থিয়েটারে এ গান পুরুষ এবং মেয়েরা ভাগ করে গায় । খুড়ীমা একলা গায় । খুড়ীমার গলাও ভালো, স্বরে জ্ঞানও আছে । কিন্তু এই এদের বাড়ির গানের সঙ্গে সবার কোথায় একটা কিসের তফাত থেকে যায় ।

ওই গানখানা !

ও গানখানার মানে যেন কথায় কথায় মানে করে করা যায় না । মানের বাইরে কিছু আছে । ধরা যায় না কিন্তু ফুলের গন্ধের মতো চারিপাশের বাতাসে মাখা হয়ে ফেরে চারিদিকে ।

হের গো অন্তরে অরূপ স্বন্দরে—

অরূপ মানে তো যার রূপ নাই । যার রূপই নাই তা স্বন্দর না স্বন্দর নয় কে বলবে ? তাকে দেখবে কি করে ? কিন্তু মানে না হোক তবু বোঝা যাচ্ছে যেন মানের বাইরের একটা কিছু সেটা । যাকে চোখ মেলে দেখা যায় না, চোখ বুজলে আপনি মনের মধ্যে এসে দাঁড়ায় ।

—মহু ! মহু !

বাইরে সত্য ডাকছে । চাকরটা বললে—বাবুচানের ঘরে আছে । মুখ হাত ধুচ্ছে ।

এতক্ষণে সচেতন হয়ে উঠল মন্মথ। লজ্জিতও হল। তাড়াতাড়ি মুখ হাত ধুয়ে নিয়ে দরজা খুলে বেরিয়ে সামনেই দেখলে সত্যকে। এবং বিন্দুমাত্র লজ্জিত না হয়ে বললে—

ভারী সুন্দর গান ভাই সত্য। আমি কক্ষণে এমন গান শুনি নি।

সত্য হেসে বললে—আমার বোনেরা গাইছে।

মন্মথ বললে—গানটি ভাই ভারী সুন্দর। মানে যেন ঠিক ধরতে পারি নি কিন্তু খুব ভালো। এসো আনন্দিত মিলন অঙ্গনে—ভারী সুন্দর।

সত্য বললে—কার গান! একটু মুচকে হাসলে সত্য।

—কার? প্রশ্ন করলে মন্মথ।

—রবিবাবুর। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের। সে দিন যে দেখেছিলে মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুরকে

—তঁার বড়ছেলে দ্বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুরকে—তাদের বাড়ির ছোটছেলে রবীন্দ্রনাথ।

—রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর!

সবিস্ময়ে মন্মথ তার মুখের দিকে তাকিয়ে বললে—রবিঠাকুর?

—হ্যাঁ। মস্ত কবি। তেমনি সুন্দর গান গাইতে পারেন—গানের স্বর তৈরি করতে পারেন। আর তেমনি কি সুন্দর দেখতে তিনি। তোমাকে একদিন নিয়ে যাব ওঁদের জোড়াসাঁকোর বাড়িতে। দেখিয়ে আনব। মহর্ষিকে তুমি দেখেছ একদিন ব্রাহ্মসমাজ মন্দিরের সামনে। কিন্তু আসল মহর্ষিকে দেখ নি। দেখাব তোমাকে। সত্যকারের মহর্ষি। প্রচুর টাকা পয়সা সম্পত্তি কিন্তু এতটুকু অহঙ্কার নেই।

বলতে বলতে থমকে দাঁড়াল সত্য। একটু কি ভেবে নিয়ে বললে—ছালাল!

বাচ্চা চাকরটি দাঁড়িয়েই ছিল, বললে—আজ্ঞে—

—যা তো, উপরে গিয়ে নতুন করে চা করে দিতে বল তো! চা-টা বোধহয় ঠাণ্ডা হয়ে গেছে। দিয়ে গেছে তো আমি আসবার আগে।

মন্মথ লজ্জিত হয়। দোষটা তার। এবং দোষটার মধ্যে একটু লজ্জাস্বরূপ কিছু যেন আছে। বাথরুমে দাঁড়িয়ে মুখ হাত ধোওয়ার কথা ভুলে বাড়ির মেয়েদের গান শোনার মধ্যে সত্যিই লজ্জার কিছু আছে বলে মনে হল তার। সে তাড়াতাড়ি বলে উঠল—না না না সত্য। আর চা আনতে হবে না।

—কেন? জুড়িয়ে গেছে যে।

—আমি চা ঠিক খাই নে ভাই। আমার ঠিক ভালো লাগে না।

—কিন্তু খাও তো! খাও না? কতদিন তো বাড়িতে চা খাওয়ার কথা বলেছ—

—বলেছি। কাকা তো আমার বড়লোক হয়েছেন কিন্তু আসলে তো আমরা ব্রাহ্মণ পণ্ডিতবংশের সন্তান! আমাদের সব গুরুগিরির পাট ছিল। আমার বাবার কথা তো বলেছি তোমাকে। তাঁকে দেখ নি, দেখলে বুঝতে। খুব ঠাণ্ডা মানুষ শান্ত মানুষ।

—উনি চা খান না ?

মুশকিলে পড়ল মন্মথ । বাবা চা খান । দেশে ম্যালেরিয়া ঢুকল যখন তখন চায়ে ম্যালেরিয়া আটকায় ধারণা ছিল লোকের—তার মা সেই সময় বাড়িতে চায়ের পাট করেছিলেন । মায়ের জন্তে বাবাকে চা খেতে হত । কিন্তু সে একবার । তাঁরা গা জুড়িয়ে যাওয়া চা । সকালে উঠে মুখ হাত পা ধুয়ে কাপড় ছেড়ে প্রভাত সন্ধ্যা সেরে নিয়ে চাটুকু খেতেন । এবার বাবা চা খাচ্ছেন—একবার নয়, দু'বার, এবং গরম চা খাচ্ছেন । এই যে কঠিন অস্থখ করেছিল—যে অস্থখের সময় নতুন মা সেবা করেছিল । সেই অস্থখের পর গরম চা খাচ্ছেন ; নতুন মায়ের সঙ্গে বাবার বিয়ের পর ছোটবউয়ের ব্যবস্থায় বিকেলেও চা খাচ্ছেন । এ কথাগুলি বলতে যেন লজ্জা বোধ করলে সে ।

ঠিক এই সময়েই বারান্দার ও-মাথায় দেখা গেল সতর বাবাকে—জ্যোতিপ্রসাদ-বাবুকে । শিবনাথ শাস্ত্রী মশায়কে বিদায় দিয়ে ফিরছেন । সত্য বলে উঠল—ওই বাবা এসে গেছেন ।

অর্থাৎ ভালো হয়েছে—যা হোক মীমাংসা উনি করে দেবেন । সে একটু এগিয়ে গিয়ে ডাকলে—বাবা !

জ্যোতিপ্রসাদবাবু এগিয়ে এসে মন্মথকে বললেন—কি ? জল খেয়েছ ?

উত্তর দিলে সত্য । বললে—জল খেয়েছে কিন্তু জলখাবার খায় নি ।

জ্যোতিপ্রসাদবাবুর কপালে দু'তিনিট কুঞ্জনরেখা দেখা দিল । তিনি বললেন—কেন ? কি হল ? সঙ্গে সঙ্গে গৌরবর্ণ মুখখানা খানিকটা লাল হয়ে উঠল । চোখের দৃষ্টির প্রশ্নর হাসিটুকু প্রদীপের শিখার দমকা হাওয়ায় নিভে যাওয়ার মতো নিভে গেল ।

সেটা চোখে পড়ল মন্মথর । সে ওই রূপবান ধনবান এবং তার সঙ্গে আশ্চর্য আকর্ষণ করা ব্যক্তিত্ববান এই মানুষটির দিকে মুগ্ধ বিস্ময়ের সঙ্গে তাকিয়ে ছিল । সত্য তাকিয়ে ছিল মন্মথর দিকে । জ্যোতিপ্রসাদবাবুর কথার জবাব দিলে সে । বললে—এই তো মুখ হাত ধুয়ে বের হল । ঘরে ঢুকে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে গান শুনছিল । এদিকে চা জুড়িয়ে গেছে । বলছি নতুন চা নিয়ে আসুক—তাতে ওর আপত্তি । বলে ব্রাহ্মণ পণ্ডিত বাড়ির ছেলে আমি, পাড়াগাঁয়ের বাড়িতে ওদের চা আছে—খায়, কিন্তু চা ওর ভালো লাগে না । বলছে—না আর চা আনতে হবে না !

মুখখানি প্রশ্ন হল জ্যোতিপ্রসাদবাবুর । একটু হেসে বললেন—চা খেতে আপত্তি থাক খাবার খেতে আপত্তি নেই তো ? চা ভালো না লাগুক খিদে তো পেয়েছে ।

মন্মথ বললে—খাবার খেয়ে ঠাণ্ডা জলই আমার বেশ ভালো লাগে ।

জ্যোতিপ্রসাদবাবু এবার উদারভাৱে হেসে বললেন—তুমি তাহলে খাবার খেয়ে জল খাও । তোমার সঙ্গে আমরা বসে চা খাই । কি বল ?

মম্বথ হেসে বললেন—বেশ !.

জ্যোতিপ্রসাদবাবুর ভুরু কঁচকে উঠেছিল—কপালে কৌচকানো দাগ ফুটে উঠেছিল সে সময়ের ব্রাহ্ম এবং হিন্দুদের মধ্যে নদীর বালির তলায় বয়ে যাওয়া জলশ্রোতের মতো যে বিদ্বেষ এবং বিরোধ বয়ে যেত তারই জন্ত।

ছেলের কাছে পাড়াগাঁয়ের একটি আশ্চর্য নম্র কোমল অথচ শক্ত ছেলের কথা শুনে দিন দিন তার সম্পর্কে কৌতূহলী হয়ে উঠছিলেন। প্রথম বছরেই পাড়াগাঁয়ের পণ্ডিত ঘরের ভালো ছেলে একটি সংস্কৃতে সত্যকে এবং বিভূতিকে ডিঙিয়ে ফাস্ট হলে তিনি বিশ্বয় বোধ করতেন না। কিন্তু শুধু সংস্কৃত নয় অঙ্কে ইংরাজীতেও সত্য বিভূতিকে টপকে গিয়ে সর্বপ্রথম আসনটি দখল করে বসে। তাই সহজ কথা নয় ! এ ছাড়াও হিন্দু ইস্কুলের হেডমাস্টারের সঙ্গে তাঁর গাঢ় হৃদয়তা আছে। লোকটি হিন্দু তবে উদার হিন্দু। তিনিও তাঁকে বলেছেন ছেলেটির কথা। সেই ছেলেটিকে হঠাৎ কাছে পেয়ে তিনি কৌতূহলবশেই কাছে বসিয়ে দীর্ঘক্ষণ গল্প করলেন। ওই চায়ের স্বত্র ধরেই কথা। পাথরবাটিতে করে চা খাওয়া হত তাদের বাড়িতে। জ্যোতিপ্রসাদবাবু জানেন নির্ভাবান ব্রাহ্মণ পণ্ডিতেরা চীনা মাটির বাসনকে পবিত্র মনে করেন না। ওর মূল্য পোড়া দেশী-মাটির ভাঁড় গেলাসের চেয়ে বেশী নয়।

মম্বথ বললে—তামার একটি ঘটতে চায়ের জল গরম হত। তারপর তাতে চা ফেলে দিয়ে আর একবার উনোনে চড়িয়ে ফুটিয়ে নিয়ে দুধ চিনি মেশানো হত পিতলের একটি গামলায় ; তাই থেকে আবার ছেকে ঢালা হত পাথরের বাটিতে বাটিতে আর গেলাসে। বাবার ছিল গেলাসটা আর আমরা খেতাম অম্ল খাওয়া পাথরবাটি হয় যেগুলি সেইগুলিতে।

জ্যোতিপ্রসাদবাবু বললেন—তাহলে ?

কথা হচ্ছিল চা খেতে খেতেই। চা যখন এলো তখন তার মিষ্ট গন্ধ এবং সুন্দর রং করা পেয়ালার পিরিচের আকর্ষণ অত্যন্ত সহজে আকর্ষণ করেছিল মম্বথকে। নতুন পরায়ের গরম এবং চমৎকার স্বাদ ও গন্ধযুক্ত চায়ের মোহে সে আপনা থেকেই হাত বাড়িয়ে তার সামনের কাপটা টেনে নিয়ে খেতে খেতে কথাগুলি বলে ফেলেছে।

জ্যোতিপ্রসাদবাবুর প্রশ্নে সে একটু বিস্মিত হয়ে প্রশ্ন করলে—এঁ্যা ?

জ্যোতিপ্রসাদবাবু হেসে বললেন—তুমি তো পোরসিলেনের কাপে ডিসে চা খেলে ! কোনো ‘এ’ হবে না তো ? মানে দোষটোষ হবে না তো ?

অত্যন্ত সহজভাবে মম্বথ বললে—তা কেন হবে ? কাকামশায়ের বাড়িতে তো চীনে-মাটির চায়ের সেট আছে। আমি তো খাই।

একটু হেসে জ্যোতিপ্রসাদবাবু বললেন—সেটা কি রকম হল? গ্রামের বাড়িতে চীনে-মাটির বাসনে খেলে দোষ হয় আর শহরে খেলে হয় না এটা কি রকমের নিয়ম? তোমার বাবা জানেন?

মন্মথ এতক্ষণে সচেতন হল জ্যোতিপ্রসাদবাবুর প্রশ্ন সম্পর্কে, বললে—বাবাকে কখনও জিজ্ঞাসা করি নি। বাবাও কখনও জিজ্ঞাসা করেন নি। কাকার কলকাতার বাড়িতে দু'একদিনের জন্তেই এসেছেন। এসব দেখেন নি। তবে—

—তবে—কি?

—তবে বাবা বোধহয় জানেন। কিন্তু বারণ আমাকে করেন নি। এসব কথাও হয় নি কখনও। একবার—সে সেই প্রথম বছর যে বছর কলকাতায় এলাম সে বছর কাকীমা জিজ্ঞাসা করেছিলেন—মহু তো কলকাতার ইস্কুলে ভর্তি হচ্ছে—এখানে ক্লাসে তো নানান জাতের ছেলে পড়ে, তাদের সঙ্গে তো একসঙ্গে বসবে বেঞ্চিতে; তা ইস্কুল থেকে এসে কি চান করবে? ছত্রিশ জাতের সঙ্গে ছোঁয়া পড়ে তো! বিশেষ করে এ বছর গুর পৈতে হয়েছে। বাবা বলেছিলেন—ষ্মিন দেশে যদাচার মা। এ তো না মেনে উপায় নেই। ছোয়ানাড়ার নিয়ম কড়া করে মানতে হলে পড়া হবে না। গঙ্গাজলটল ছিটিয়ে দাও। তাছাড়া হাত মুখ ধোওয়া কাপড় ছাড়া এসব তো থাকছেই।

জ্যোতিপ্রসাদবাবু গভীর মনোসংযোগ করে তার কথাগুলি শুনলেন। ছেলেটির অকপট সরল কথাবার্তাগুলি ভারী ভালো লাগল তাঁর। শুধু ছেলেটিকেই নয় ছেলেটির গ্রামবাসী ব্রাহ্মণ পণ্ডিতবাপটিকেও ভালো লাগল। জটীক ভট্টাচার্যকে তিনি চেনেন জানেন। দু'চারটে মামলাতেও স্বপক্ষে বিপক্ষে হাইকোর্টের কাজ করেছেন। সবই আপীলের ক্ষেস। কিন্তু তাকে তাঁর খুব ভালো লাগে নি। ব্যবসায়-বাণিজ্যে দ্বিতী ব্যক্তি—এবং পয়সাকড়ি খরচ করে মানসম্মান কেনার পন্থাগুলি সে বেশ ভালোই জানে। কিন্তু কোনো গ্রামনীতি শাস্ত্র বা শূত্রের ধার ধারে না। কিন্তু নীতিবাগীশ সমাজপতির ভূমিকায় সে এ দলেও থাকে ও দলেও থাকে। এমন যে জটীক ভট্টাচার্য তার ভাইপো এবং দাদা এমন স্বতন্ত্র একটি নম্র নীতিপরায়ণ যে কেমন করে হতে পারে তা ঠিক বুঝতে পারলেন না। ওই ভাবনাতে একটু মগ্ন হয়ে চায়ের কাপটি ধরে সামনের দিকে তাকিয়ে বসে রইলেন। মন্মথ চায়ের কাপটি শেষ করে টেবিলের উপর নামিয়ে রেখে বললে—আমি একটু হাত ধুয়ে আসি।

জ্যোতিপ্রসাদবাবু চকিত হয়ে তার দিকে ফিরে চাইলেন। মন্মথ ঘর থেকে বেরিয়ে গেল। সত্যি দুলালকে ডেকে বললে—দুলাল হাতে জল দে বাবু!

তোয়ালে দিয়ে হাত মুছতে মুছতে মন্থ ফিরে এলো । জ্যোতিপ্রসাদবাবুর চোখ ছুটি তখন যেন চকচক করছে । জ্যোতিপ্রসাদবাবুর চোখের গড়ন ছোট—লম্বা টান থাক-লেও আয়ত নয় । কিন্তু তাতে তীক্ষ্ণতা আছে । সে তীক্ষ্ণতা আরও প্রখর হয়ে উঠেছে । মন্থ ফিরে আসতেই তিনি প্রশ্ন করে বসলেন—সব সময় তুমি উচ্ছিষ্ট হাত ধোও ? একটু বিম্বিত হয়ে মন্থ তাঁর মুখের দিকে তাকালে । একটু অপ্রতিভের মতোই বললে—এঁা ?

জ্যোতিপ্রসাদবাবু বললেন—এই তো হাত ধুলে তুমি । তা' সব সময়ে কি খেয়ে হাত ধোও ?

মন্থ বললে—তা' ধুই তো !

—ধোও ?

—ইঁা ।

—কিসের জন্তে ধোও ? হাতে কিছু লাগে সেইটে ধোওয়ার জন্তে ধোও না এমন ধুতে হয় বলে ধোও ?

অনেকক্ষণ তাঁর দিকে তাকিয়ে থেকে মন্থ বললে—তা' তো ভাবি নি কখনও । ছেলেবেলা থেকে শিখেছি ।

জ্যোতিপ্রসাদবাবু বললেন—খুব খুশী হলাম তোমার সঙ্গে কথা বলে । বড় হয়ে কি করবে ?

—কি করব ?

—ইঁা । কি করবে ?

মন্থ বললে—তা' তো কোনো দিন ভাবি নি !

—কিন্তু পড়াশুনো শেষ করে কোনো একটা কাজ তো করতে হবে ! তোমার বাবা ব্রাহ্মণ পণ্ডিত মানুষ—তোমাদের যজমান আছে—শিগ্যবাড়ি আছে—এন্ট্রান্স এফ-এ বি-এ এম-এ পাস করে তো তুমি গুরুগিরি কি পুরোহিতগিরি করবে না !

মন্থ খুব আস্তে আস্তে ঘাড় নাড়লে, যার অর্থ হল 'না' । সে যেন খুব ভাবতে ভাব-তেই এই 'না'-এর সত্যটি উপলব্ধি করলে । 'না' ।

জ্যোতিপ্রসাদবাবু বললেন—তাহলে ?

মন্থ বললে—আপনি বলুন আমি কি হব ?

—আমি বলব না তুমি বলবে ।

সে সত্যর দিকে তাকালে । সত্য মুচকে মুচকে হাসছিল । মন্থ বললে—সত্য কি হবে ?

জ্যোতিপ্রসাদবাবু বললেন—সত্য উকিল হবে ।

মন্মথ তাঁর মুখের দিকে তাকিয়ে বললে—আপনার বাবাও বুঝি উকিল ছিলেন ?
জ্যোতিপ্রসাদবাবু হেসে বললেন—না। আমার বাবা ছিলেন টাঁচার। স্কুলের শিক্ষক ছিলেন। গ্রামে আমাদের বাড়ি ছিল। ওই তোমাদের হুগলী জেলাতেই। ব্রাহ্ম হয়ে গ্রামে আর থাকতে পারেন নি—কলকাতায় এসে স্কুলে চাকরি নিয়েছিলেন। আমি উকিল হয়েছি।

অনেকক্ষণ চুপ করে দাঁড়িয়ে রইল মন্মথ। তারপর বললে—এই বাড়ি ঘর দোর সব আপনি উকিল হয়ে করেছেন ?

জ্যোতিপ্রসাদবাবু বললেন—তা' করেছি। তবে সবকিছুরপন্থন বাবাই করে গিছিলেন। এ তো বিশেষ কিছু না। অনেকে এর থেকেও অনেক বেশী করে।

আবার অল্পমনস্ক হয়ে গেল মন্মথ। এবার সে যেন কোনো একটা ভাবনায় মগ্ন হয়ে সামনের দিকে তাকিয়ে রইল। দরজার মধ্য দিয়ে সামনে খোলা জায়গায় ছোট একটি মাটির উঠান ; উঠান নয়, বাগান ; সুন্দর লনের চারিপাশে নানান রকমের গাছ ; চামেলী এবং জুইলতা জড়ানো একটি বাঁশের ফটক। ঠিক মাঝখানে একটি চাঁপার গাছ ; এ ছাড়া আরও অনেক রকম ফুল।

জ্যোতিপ্রসাদবাবু বললেন—কলকাতা হাইকোর্ট হল খুব বড় বার। এখানে বিলেত থেকে ইংরেজ ব্যারিস্টাররা প্র্যাকটিস করতে আসে। কোটি টাকা রোজগার করে নিয়ে যায়।

মন্মথ তবু কোনো কথা বললে না।

জ্যোতিপ্রসাদবাবু বললেন—তুমি যদি উকিল হও আমি তোমাকে সাহায্য করব। সত্যকে যেমন করব সাহায্য তোমাকেও করব ! মন ঠিক করে ফেল।

মন্মথ বললে—স্বগত উক্তির মুহূর্তেরে বললে—কলকাতা যেদিন আসি তার আগের দিন রাতে বাবা বলেছিলেন—পৃথিবীতে মৃত্যুপতি যম জীবনের সম্মুখে আয়ু পুত্র পৌত্র গো হস্তী অশ্ব স্বর্গ রাজ্য অমরা দেবকণ্যা প্রভৃতির ভোগ সমারোহ সাজিয়ে রেখে দিয়েছে। এর বিনিময়ে জীবনকে মৃত্যুর কাছে আত্মসমর্পণ করতে হয়। এর পিছনে ছুটেই মানুষ মরে। আমাকে বলেছিলেন—আশীর্বাদ করি বিত্তাবলে এগুলোকে যেন অত্যন্ত সহজে অতিক্রম করতে পার।

জ্যোতিপ্রসাদবাবু গম্ভীর হয়ে গেলেন। এ কথাগুলি তাদেরও কথা। তাঁরও কথা। কিন্তু আজকের এই মুহূর্তটিতে সে সত্য বিচিত্রভাবে মিথ্যা দাঁড়িয়ে যেতে বেসেছে এই বালকটির এই কয়েকটি কথায়। তিনি তাঁর হাতখানি মন্মথের কাঁধের উপর রেখে বললেন—না মন্মথ। ওই যে সম্পদ ঐশ্বর্য ভোগ—মানে স্বর্ণ রৌপ্য অন্ন বস্ত্র বাদ দিয়ে অমৃত সন্ধানে অনাহারে ঔষধ বাহ্য হয়ে শুকিয়ে মরা এ আমরা অনেক করেছি।

এবং তার জন্তে অনেক মারও খেয়েছি। ওই আঁকড়ে থাকলে আর চলবে না। অন্ন বস্ত্র স্বর্ণ রৌপ্য মণি মুক্তা রাজ্য সাম্রাজ্য এ আমাদের চাই। ই্যা তবে ওই সিংহী, তোমাদের ওই ক্লাসফ্রেণ্ড সিংহীর কথা বলছি—ওই সিংহীদের মতো না অবশ্য। বুঝেছ।

ঠিক এই সময়েই উপর থেকে কলকল করে কথা বলতে বলতে নেমে এলো কয়েকটি পরিচ্ছন্ন দীপ্তিমতী তরুণী মেয়ে। কালাপেড়ে শাড়ি, থ্রী-কোয়ার্টার হাতা লেসের ঘের দেওয়া বডিস, কানে ছুল; গলায় হার, হাতে ছুগাছি করে প্লেন বালা, আর একপিঠি এলো চুল। শর শরীরে মনে মন্থ যেন কি একটা মোহে অভিভূত আচ্ছন্ন হয়ে গেল।

জ্যোতিপ্রসাদবাবু বললেন—কি কোথায় যাচ্ছ সব? এঁ্যা! এরা আমার মেয়ে ভাইঝি—আর একে চেন তোমরা?

মেয়েদের দলটিকে লক্ষ্য করে জ্যোতিপ্রসাদবাবু কথা কটি বললেন; তিনি ঘরের দিকে পিছন ফিরে দবজার দিকে মুখ করে বসে ছিলেন। মন্থ ছিল জ্যোতিবাবুর দিকে মুখ করে। জ্যোতিবাবু কথা বলবার আগেই মেয়েদের কর্ণের কলস্বরে চকিত হয়ে নিজের অজান্তেই মুখ ফেরালে তাদের দিকে। গানের সুরে যে অপরূপ একটা কিছু ছিল তাই যেন এবার রূপ ধরে চোখের কাছে ধরা দিল। মেয়েদের মধ্যে রূপ ছিল এবং একটি শুভ্র সুন্দর পরিচ্ছন্নতা ছিল।

দলের মধ্যে যিনি ব্যঙ্গা, যাকে দেখবামাত্র সত্যর মা বলে চেনা যায় তিনি থমকে দরজার গোড়ায় দাঁড়িয়ে গেলেন। একেবারে সরাসরি তিনি বললেন—মন্থ এসেছে সে তো আমরা জানি। সত্য সে খবর তো অনেকক্ষণ দিয়েছে। সত্যর ইচ্ছে ছিল ওকে ওপরে নিয়ে গিয়ে জল খাওয়ায়। আমি বললুম—না রে—ওর কাকা জটধরবাবু কলকাতার বাবু হয়েছেন কিন্তু মন্থর বাবা তো শুনেছি গুরুগিরি করেন—থুব গৌড়া ব্রাহ্মণের ঘর ওদের। আমাদের হাতে জল খাবে—আমরা দেব—না বলতে পারবে না, তার দরকার নেই। তার থেকে নিচেই জল খাওয়া। আমাদের যত্নবর ঠাকুরের হাতে দিয়ে জলখাবার পাঠিয়ে দিচ্ছি। তুই থাইয়ে ওপরে নিয়ে আয়।

সত্যর মায়ের কথায় বার্তায় পোশাকে পরিচ্ছদে ভাবে ভঙ্গিতে আশ্চর্য একটি প্রশন্ন স্বচ্ছন্দতা রয়েছে যা মুহূর্তে মানুষকে আপনাতর করে নেয়। মন্থ চেয়ার থেকে আগেই উঠে দাঁড়িয়েছিল—কথা শুনে শুনেই সে চেয়ার সরিয়ে বেরিয়ে এসে দরজার গোড়ায় দাঁড়ানো সত্যর মায়ের সামনে হাঁটু গেড়ে বসে ভূমিষ্ঠ হয়ে প্রণাম করলে। কালটা ঊনবিংশ শতাব্দীর নয়ের দশকে ঢুকছে তখন, তখনও পায়ে হাত ঠেকিয়ে প্রণাম অন্তত হিন্দু বাড়িতে ওঠে নি।

সত্যর মা তার মাথায় হাত দিয়ে আশীর্বাদ করে বললেন—লেখাপড়ায় তুমি গুনেছি খুব ভালো ছেলে—আশীর্বাদ করি আরও ভালো হও। খুব বিদ্বান হও।

জ্যোতিপ্রসাদ বললেন—তা’ ও হবে।

মন্মথ তখন সত্যর মায়ের পশ্চাদ্বর্তিনী মেয়ে তিনজনের দিকে তাকিয়ে বিব্রত হয়ে ভাবছিল—সত্যর মাকে প্রণাম করলে, সে তো হল, এখন এদের কি কি করবে !

সম্মুখে যে মেয়েটি ছিল সে মেয়েটি বয়সে সমবয়সী তো বটেই হয়তো বা বড়ই হবে একটু। অস্তুত বড় হলে তার পক্ষে স্ত্রীবিধে হয়—সে প্রণাম করে এই দায় থেকে অব্যাহতি পেতে পারে। সত্যর মায়ের পাশ দিয়ে এক পা এগিয়ে এসে হাত বাড়িয়ে বললে—আপনাকে প্রণাম করি ?

—সে কি ? ও মা। প্রণাম করবেন কি ?—বলতে বলতে সে ভ্রূ কুঞ্চিত করে অপূর্ব ভঙ্গিতে তার দিকে তাকালে। সঙ্গে সঙ্গে পিছনের মেয়ে দুটি থুক থুক শব্দ করে হেসে উঠল। মন্মথ বললে—আপনি তো সত্যর দিদি !

খুব বুদ্ধি সহকারে বললে—হয়তো খুব অল্পদিনের ছোট—তবু দিদি তো !

ভ্রূভঙ্গি করে মেয়েটি বললে—সত্য তাই বলেছে বুঝি ?

সত্যর দিকে সে একবার তাকিয়ে নিলে ; তারপর বললে—না না। আমরা কেউ কারুর দাদা দিদি নই। এক বছরে এক মাসে এক সপ্তাহে জন্ম আমাদের। আজন্ম ওর সঙ্গে আমার মারামারি চুলোচুলি হয়ে আসছে। ও আমাকে বলে মলি আমি ওকে বলি ‘স্মাটা’।

মুখ বেঁকিয়ে সত্যকেই একটু ব্যঙ্গ করে বললে—মিষ্টান্ন স্মাটা বনারঙ্গী !

মন্মথর কানে এই মলি স্মাটা শব্দগুলোর মধ্যে একটা শব্দে ঢঙের আমেজ জাগিয়ে তুলল। এর উপর মনে মনে একটা গোপন রুচি আছে। কিন্তু লজ্জাও করে ভয়ও করে। লজ্জা করে ঠিক মতো হবে না ; আর ভয় হয়—খুড়োমশায় খুড়ীমা চটে যাবেন। বেশী ভয় রাধাস্মামকে—সে হয়তো তার বাবাকে চিঠি লিখে জানিয়ে দেবে।

মালতী নিজের কথার জের টেনে বললে—আপনিও আমাকে মলি বলবেন।

কানের পাশ দুটো ঝাঁ ঝাঁ করে উঠল মন্মথর—বেশ অল্পভব করলে মুখখানা রাঙা হয়ে উঠছে তার ; সে বলে উঠল—অত্যন্ত বিব্রত লোকের মতোই বলে উঠল—না—না—না—। ছি—।

ছি যে কেন কিসের জন্ত তা সে জানে না—কথাটা আপনি বেরিয়ে এলো—এবং ওই ছি কথাটি শুনে জ্যোতিপ্রসাদবাবু থেকে সত্যর সব বোনেরাই পর্যন্ত হেসে উঠল।

সত্যর মা সবিস্ময়ে বললেন—ছি কেন ? একবয়সী ভাই বোন—কেউ কারুর দাদা না দিদি না। বন্ধু আর বান্ধবী। প্রণাম না, পরস্পরকে নমস্কার করবে। এতে ছি কেন ? তিনি গম্ভীর হয়ে গেছেন তখন।

জ্যোতিপ্রসাদ তখনও হাসছিলেন। মুচকে মুচকে হাসছিলেন। তিনি মন্থথর সমস্তাটা যে কি তা বুঝেছিলেন। মন্থথ মলির সঙ্গে আলাপপরিচয় মেলামেশা করবার জন্য একটা সম্পর্ক পাতাতে চাচ্ছে। এদেশে এতকাল পর্যন্ত মেয়েদের সঙ্গে পুরুষদের মাত্র দুটো সম্পর্ক চলিত আছে ; সমাজের শ্রাংশন আছে। মা আর দিদি। হয় মা নয় দিদি বলে কথা বল বাস নিরাপদ হয়ে গেল। অন্তত তাই ধারণা। এবং প্রণামের ওই একটিই ভঙ্গি, প্রণাম। জ্যোতিপ্রসাদবাবুর জ্ঞাতিখুড়ো দেশে বেশ সম্পন্ন গৃহস্থের কর্তা। তিনি তৃতীয়পক্ষে বিয়ে করেছিলেন—বধূটি অর্থাৎ জ্যোতিপ্রসাদবাবুর খুড়ীমা বয়সে অনেক ছোট—অন্তত দশ বারো বছরের ছোট—তিনি স্বচ্ছন্দভাবে দুটি পা বাড়িয়ে প্রণাম নেন জ্যোতিপ্রসাদের এবং মাথায় হাত দিয়ে আশীর্বাদ করেন। ইংরিজী-শিক্ষিত সমাজে বিশেষ করে শহরাঞ্চলে এবং ব্রাহ্মসমাজে চলিত নমস্কার প্রথা এবং বন্ধু-বান্ধবী সম্পর্ক মানুষকে যে কতটা বিব্রত করে তা’ তিনি জানেন। এসব এখনও প্রণাম আশীর্বাদের মতো সহজ হয়ে ওঠে নি। সাহেবী ফ্যাশনের জামা পোশাকের ছাঁটকাট নিয়ে তৈরি করা বডিস ব্লাউজ কোট শার্ট ব্রক জাতীয় পোশাকের মতো এখনও সমাজের বাছা বাছা বাড়িতেই চলে, তার বাইরে চলে না।

সত্যর মায়ের কথার জবাব খুঁজে পাচ্ছিল না মন্থথ। অথচ মেনেও যেন নিতে পারছিল না। মনে হচ্ছিল জিতে আটকে যাবে মলি নামটা।

মালতী বললে, বোধ করি ধরেই নিলে যে জেঠীমার কথাগুলি একেবারে স্থিরনিশ্চিত হয়ে গেছে, বললে—আমি কিন্তু আপনাকে মন্থ বলব না। সত্য আপনাকে মন্থ বলে। ‘মন্থ’ নামটা আমার কাছে যেন ‘থোকন থোকন’ নামের মতো মনে হয়। আমি আপনাকে মন্থথ বলব।

সত্য এবার বললে—মন্থও তোকে মলি বলতে পারবে না। সে তুই মন্থ বললেও পারবে না।

—বেশ তো তাহলে মিস ব্যানার্জী বলবেন—

সত্য ঘাড় নেড়ে নেড়ে বললে—তা’ ও বলতে পারবে না।

—কেন পারবেন না ! নিশ্চয় পারবেন। পারবেন না মন্থথবাবু ?

মন্থথ তার পায়ের দিকে তাকিয়ে দাঁড়িয়ে রইল, কোনো উত্তর দিতে পারলে না। অত্যন্ত বিব্রত বোধ করছে সে। যেন নদীর ঘাটে স্নান করতে নেমে হঠাৎ বুকজল থেকে পা বাড়িয়েই কোনো অজানা গর্তে অথৈ জলে পড়ে ডুবতে বসেছে।

সত্য বললে—বলছি ও তোকে মিস ব্যানার্জী বলে ডাকতে পারে না।

—কেন ?

—তোমাদের মতো শহুরে নয়। পাড়াগাঁয়ের ছেলে—ওরবাবা খুব নিষ্ঠাবান ব্রাহ্মণ—

—আমরা কি অনিষ্ঠাবান ?

—শহুরে তো বটে ! সায়েবী ফ্যাশন—

—শহুরে ? সায়েবী ফ্যাশন ? ওরে বাপ্। পাড়াগাঁয়ের ছেলেটি কলকাতায় এসে শহরের ছেলে তোকে হারিয়ে দিলে, ওই সিংহীবাড়ির ছেলেকে হারিয়ে দিলে। দিলে দিলে ইংরিজীতেও হারিয়ে দিলে। ইংরিজীতে রমেশ গোস্বামীর প্রিয় ছাত্র—সে আবার পাড়া-গাঁয়ের ছেলে ?

জ্যোতিপ্রসাদবাবু কিছুটা কৌতুকভরেই এদের ঝগড়ার ঢঙটা দেখছিলেন। এর মধ্যেই তিনি খানিকটা নিজের চিন্তার যেন প্রতিফলন দেখতে পাচ্ছিলেন। এই কিছুক্ষণ আগে শাস্ত্রী অর্থাৎ শিবনাথ শাস্ত্রী মশায়ের সঙ্গে ব্রাহ্মসমাজ নিয়ে আলোচনা করছিলেন—তার মধ্যে মূল কথাটা ছিল রাজনারায়ণ বসুর কথা। কথাটা অনেকদিন থেকে ব্রাহ্মসমাজে মধ্যে মধ্যে আলোড়ন তোলে। রাজনারায়ণ বসু ব্রাহ্মসমাজের সম্পাদক শিবচন্দ্র দেবকে লিখেছিলেন—“Hindoo Society must be moved in a Hindoo way.” লিখেছিলেন—“It is evident that, Brahmo movement is a superficial one, and has not penetrated into the very depths of Hindoo Society.” অল্পক্ষণ আগেই সেই আলোচনা করেছেন তিনি। সেই সমস্তাই তিনি দেখতে পেলেন তাঁরই বাড়িতে তাঁর পরিবারের ছেলে-মেয়ের সঙ্গে হিন্দুসমাজের একটি উজ্জল ছেলের মেলামেশার বাস্তব সমস্তার মধ্যে।

জ্যোতিপ্রসাদ মন্থথর পিঠে হাত রাখলেন নিজের। মন্থথ একবার মুখ তুলে তাঁর মুখের দিকে তাকিয়ে আবার মুখ নামালে। তার বৃকের মধ্যে যেন উদ্বেগের মতো অস্বস্তিকর একটা কিছু নিরন্তর ঘূর্ণিপাকের মতো পাক খাচ্ছিল।

জ্যোতিপ্রসাদ বললেন—দাঁড়াও আমি একটা মীমাংসা করে দি।

মন্থথ মুখ তুললে।

জ্যোতিপ্রসাদ তাকে বললেন—তোমাদের গ্রামে তোমাদের পাড়ায় তা' ছাড়া তোমাদের জ্ঞাতিদের বাড়িতে তোমার বয়সী বোনেরা নেই ? জ্ঞাতিবোন না হোক পড়শী বাড়ির মেয়ে, সকলেই তো বয়সে বড় নয় ; ছ' দশ দিনের কি ছ' এক মাসের ছোট। তাদের কি বলে ডাক ? নাম ধরে ডাক ? নিজের বাড়ির হলে না-হয় নাম ধরে ডাকা হয়। কিন্তু পরের বাড়ির পড়শীর বাড়ির—এদের ? নাম ধরে ডাক ?

মন্থথ বললে—না।

—তাহলে কি বলে ডাক ?

মন্মথর মনে পড়ে গেল পাশের বাড়ির মেয়ে টুইকে—সরকারদের মেয়ে টুই ; মনে পড়ে গেল গোপালীকে, তার থেকে দশ দিনের ছোট, কুম্ভীশ চাটুজের মেয়ে, পাড়ার ঘোষেদের মেয়ে পুঁটলীকে মনে পড়ল। মনে পড়েও কিন্তু উৎসাহিত হল না। কারণ সেখানে যা বলে তা' যেন খুব গ্রাম্য বলে তার নিজেরই মনে হচ্ছে। তবুও সত্যিই বললে ;—বোনটি বলি। সরকারদের টুই ছ'মাসের ছোট—আমি বলতাম টুই বোনটি। গোপালী ছিল দশ দিনের ছোট—তাকেও বলতাম গুবলি বোনটি ; ঘোষেদের মেয়ে পুঁটলী আমার থেকে ছ'মাসের ছোট—তাকেও বলতাম পুঁটলী বোনটি।

বলতে বলতে কিছুটা যেন উৎসাহে উদ্দীপ্ত হয়ে উঠে বললে—জানেন আমাদের পাড়ার হিমাংশু মুখুজ্জ আমার দাদা হতেন। বয়সে কিন্তু অনেক বড়। তাঁর মেয়ে প্রভা—সে আমার থেকে এক বছরের বড়—তাকে ডাকতাম ভাইঝি বলে। শুধু আমি না সবাই তাকে ভাইঝি বলে ডাকত।

—মেয়েরা ? প্রশ্ন করলে মাণ্ডী—মেয়েরা এক্ষেত্রে ছেলেদের কি বলে ? মন্মথ বললে—তারা দাদা বলত। মন্ত দাদা। প্রভা বলত মন্ত কাকা।—আপনার থেকে দশ পনের কি এক মাস ছ'মাসের বড় মেয়েরা কি বলে ডাকত ? মন্ত ভাই বলে ? হেসে মন্ত বললে—ই্যা। তাদপব কৈকিয়ত হিসেবেই বোধ করি বললে—আমাদের 'ওখানে কি একটি সুন্দর কথা আছে জানেন ? বলে—গ্রাম স্ববাদে মূটে মিনসে কাকা হয়। সবারই সঙ্গে সবারই সম্পর্ক আছে। আমার বাবার সম্পর্কে একজন ভাইপো ছিলেন বাবার থেকে পঁচিশ বছরের বড়। বাবা তাঁকেও নাম ধরে ডাকতেন না—তিনিও বাবাকে নাম ধরে ডাকতেন না। বাবা তাঁকে বলতেন...‘অনি ভাইপো’। নাম তাঁর অন্নদাচরণ ; আর তিনি বাবাকে ডাকতেন ‘বাপজান’ বলে। আমরা বলতাম তাঁকে বড়দা। তিনি আমাকে বলতেন—ভাইটি।

সত্যর মা বললেন—বা ! বেশ তো ! ভারী সুন্দর তো। এ তো বেশ ভালো প্রথা ! জ্যোতিপ্রসাদবাবুর মন চলে গিয়েছিল তাঁর ছেলেবেলায়। হঠাৎ মনে পড়ে গেছে বুলাকী চাচাকে। বুলাকী মেথর ; তাঁর মামার বাড়িতে থাকত। তাঁরও পৈত্রিক বাসভূমি হুগলী জেলায়। মামার বাড়ি বাঁশবেড়ের কাছে। ছেলেবেলার একটা ছড়া মনে পড়ছে—“বংশবাটীতে কাংস পাত্রে য়েবা হংস মাংস থায় ; সেজন কংসের মতো ধংস হইবে সংশয় ইথে নাই।” “গ্রাম স্ববাদে মেথর মিনষে মামা” বলে কথাটা চলিত ছিল। যারা ময়লা ফেলার কাজ করে তাদের মধ্যে বুড়ো বুলাকীকে বুলাকী চাচা বলতেন। বুলাকী চাচার দুর্ভোগ দুর্ভাগ্য তাও মনে পড়ল। বুলাকীর বাড়ি

ছিল গ্রামের সেই শেষ প্রান্তে। মাসে অন্তত দশ বারো দিন মদ খেয়ে বেহঁশ হয়ে পড়ে থাকত। এবং যতক্ষণ খাড়া থাকত মদ খেয়ে ততক্ষণ কিল চড় লাথি তাকে খেতে হত এবং সে তা' খেতো। এবং এই চাচা ডাকের জন্ত এসব লাঞ্ছনা গৌরব হয়ে যেত। সে পথ দিয়ে চলে যেত—কেউ যদি প্রশ্ন করত—কে যাচ্ছে? তবে ময়লার পাত্র মাথায় করেই বলত—বুলাকী চাচা বাবুজী!

তঁার এই আকস্মিক স্তব্ধতা আশ্চর্যভাবে গোটা ঠাইটাকেই একটা প্রভাব বিস্তার করে স্তব্ধ করে দিলে। এ ওর মুখের দিকে তাকালে কিন্তু সকলের মনেই যেন একটা নীরব নিঃশব্দ জিজ্ঞাসা উগত হয়ে উঠেছে। এমন কি সত্যর মাও স্বামীর মুখের দিকে সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে তাকালেন। মালতীর মনে হল জ্যাঠামশাই বোধহয় জ্যাঠাই-মার অকুণ্ঠ প্রশংসা করা ওই যে পাড়ারগেয়ে প্রবাদ বাক্য, ওই বাক্যটির মাধুর্যে বিগলিত হয়ে গেছেন। বোধ করি ওই স্তব্ধ অম্মসারে তাকে এই পাড়ারগেয়ে ছেলেটিকে 'মম্ম ভাই' বলেই ডাকতে হবে। 'মম্ম ভাই' ধ্বনিটার মধ্যেই যেন একটা গ্রাম্যতা আছে। তার কানে লাগে। তাদের বাড়িতে বছর তিনেক আগে একটি পাড়ারগেয়ে বুড়ী ঝি এসেছিল। তার মালতী নামটিকে সে তার গ্রামীণ সমাদর ও স্নেহ মিশিয়ে 'মালু' করে তুলতে চেষ্টা করেছিল। বারণ করা হলেও সে তা শোনে নি—উলটে তর্ক করে বলেছিল—'ক্যানে মা, মলির চেয়ে মালু কত মিষ্টি বল দিকিনি! ছাশে আমাদের নারকেলের খোলাকে মালাই বলে, বড়গুলান মালুই ছোটগুলানকে 'মালু' বলি। ছোট্ট পারা নারকেলের মালা ঘষে ঘষে সোন্দোর ত্যালের বাটি হয়।—চাকরি তার ওই তর্কেই গিয়েছিল। কিন্তু এক্ষেত্রে তাকে যদি 'মম্ম ভাই' বলতে হয় তবে সে বড় বিলী হবে, বড় বিলী হবে।

জ্যোতিপ্রসাদবাবু স্তব্ধতা ভঙ্গ করলেন।

তঁার কপালে কয়েক সারি রেখা দাঁড়িয়ে উঠেছিল, সেগুলি মসৃণ হয়ে এলো, তিনি গম্ভীরভাবে বললেন—আমার বিবেচনায় মালতী মম্মথকে মম্মথবাবু বলবে আর মম্মথ মালতীকে মালতী দেবী বলে ডাকবে। সত্যর কথাটা ঠিক! মিস ব্যানার্জী ডাকটা বড় বিলিতী বিলিতী লাগে; হয়তো বা ফিরিঙ্গী ফিরিঙ্গী মনে হয়। সংস্কৃতে আমরা মেয়েদের 'দেবি' বলেই সম্বোধন করতাম।

মম্মথ এক মুহূর্তে উদ্দীপ্ত হয়ে উঠল। সংস্কৃত সাহিত্য রসাস্বাদনে সে অভ্যস্ত। ভারী ভালো লাগল তার জ্যোতিপ্রসাদবাবুর কথা। মনে মনে সে বার বার উচ্চারণ করে দেখলে—মালতী দেবী, মালতী দেবী, মালতী দেবী! “মালতী দেবী আছেন?” “নমস্কার মালতী দেবী।” আশ্চর্য হল সে—এক মুহূর্তে নমস্কার এসে গেছে। মালতী দিদির টানে প্রণাম আসে; মালতী বোনটি বললে আশীর্বাদ আসে—ঠিক তেমনি-

ভাবেই নমস্কারটা চলে এলে মালতী দেবী ডাকটার পিছন ধরে ধরে, বেশ সুন্দর স্বচ্ছন্দ গতিতে ।

ঠিক এই সময় বাইরের দিক থেকে এলো জ্যোতিপ্রসাদবাবুর ওকালতিদপ্তরের একজন প্রবীণ কর্মচারী ; একটু তফাত বজায় রেখে নাকের ডগার উপর টেনে নামিয়ে-আনা চশমাটা এবং ভুরুর মধ্যকার ফাঁক দিয়ে তেরচাভাবে তাকিয়ে দাঁড়িয়ে রইল । এরা ভগ্নদূতের মতো আসে—চুপচাপ দাঁড়ায়, প্রশ্ন করতে হয়—কি হে ? অথবা—কিছু বলছ ? কি—কি খবর ? তখন এরা আধখানা দেহ লুইয়ে নমস্কার করে বলবে—আজ্ঞে....।

লোকটি বললে—আজ্ঞে মধু রায় লেনের জটাধরবাবুর বাড়ি থেকে একটি ছেলে আর একটি চাকর এসেছে। মানে—আমাদের সত্যাবাবুর সঙ্গে পড়েন কে মন্মথবাবু—তঁার খোঁজ করছেন ।

—খোঁজ করছেন ? কেন ? কি হল ? কি বলছেন তাঁরা ?

—হ্যাঁ। মানে ইস্কুল থেকে বাড়ি ফেরার সময় পার হয়ে গেছে, অথচ ফেরেন নি—কোথায় গেলেন ?

—ও । আচ্ছা ! তাইতো । দেরি তো হয়েছেই বটে ! এ তো সন্ধ্যা হয়ে এসেছে !

—আজ্ঞে হ্যাঁ, ছটা বেজে গেছে !

জ্যোতিপ্রসাদবাবু মন্মথকে বললেন—তাই তো মন্মথ, অতায় তো নিশ্চয় হয়েছে । তাঁরা যখন উৎকণ্ঠিত হয়েছেন তখন অতায় স্বীকার করতেই হবে ।

সত্যর মা জিজ্ঞাসা করলেন—এ তো তোমার খুড়োমশায়ের বাড়ি ? বাড়িতে তো তোমার খুড়ীমা আছেন । তিনি খুব ভাবেন বুঝি ?

মন্মথ খানিকটা লজ্জিত হবে পড়েছিল । একটা বয়স আছে যখন তার জন্ম কেউ বেশী ভাবলে সে লজ্জা না-পেয়ে পারে না । সে লজ্জায় রাগ হয় । মন্মথর রাগটা বেশীই হল । কারণ সে ঠিক ধরেছে যে, এটা সবটাই রাধাশ্যামের কীর্তি । তার খুড়ীমা তার প্রতি নিদয়া নন সদয়্যাই বটেন—কিন্তু এ সোনাতে যে খাদ আট আনারও বেশী তাতে তার কোনো সংশয় নেই । কাকার ভালবাসায় আট আনার বেশী খাদ না-হলেও সেও ষোল আনা খাটি সোনা নয় । ধীরে ধীরে এই ক'বছরে সে এটা বুঝতে পেরেছে । খুড়ীমার এবং খুড়োর একটা ধারণা ছিল যে, গৃহদেবতা জ্ঞানার্দের এবং গোবিন্দজীর দেবার দায়িত্ব ছেড়ে দিয়ে আসার জগুই তাঁদের সম্ভান হচ্ছে না । শুধু দেবতার রোষ নয় দাদার মনোরেন্দনার কথাটিকেও তাঁরা উপেক্ষা করতে পারেন নি । খুড়ী কৃষ্ণভামিনীর সেই কবচ চাওয়ার কথাও মন্মথ ভুলে যায় নি । মন্মথকে স্নেহ করে তাকে পড়িয়ে গুনিয়ে মানুষ করে দিলে দেবতাও তুষ্ট হবেন

দাদাও তুষ্ট হবেন এইটেই তাঁদের ধারণা। তাছাড়া অবশ্য নতুন বড়লোক জটাধর-বাবু নিন্দা প্রশংসা সম্পর্কে অত্যন্ত সচেতন। কেউ তাঁকে হঠাৎ বড়লোক বললে রাগ হয় তাঁর। ভাইপো, ছেলে হিসেবে শুধু বুদ্ধিমান নয় অসাধারণ মেধাবী, তা' নিয়ে তাঁর গৌরব আছে। এর বেশী কিছু নয়। দিনে দিনে দিন তো কম দিন হল না। প্রায় চার বছরের কাছাকাছি। এই চার বছরে কাকা জটাধর ভট্টাচার্য আরও বড়লোক হয়েছেন। কলকাতার একটা গণ্যমান্য ধনী মহলের বিশিষ্ট জন বলে পরিচিতি হয়েছে তাঁর। জে. ভট্টাচারিয়া অ্যাং কোং মস্তু একটা কোম্পানি। কৃষ্ণভামিনী মোটা হয়েছেন, অনেক গয়না হয়েছে, ভারী ভারী গয়না। থিয়েটার, বারোয়ারি পূজো, জেলেপাড়া সং প্রভৃতি নিয়ে অনেক হৈই সমারোহ করেন। তার সঙ্গে হিন্দুসমাজেও একটি আসন তাঁর হয়েছে। তাঁরা আপনার নিয়েই ব্যস্ত। মন্থথকে নিয়ে কথা উঠলে গৌরব করেন। কৃষ্ণভামিনী তার খাবারদাবার বিষয়ে খুব সচেতন—জামা কাপড় সম্পর্কেও বটেন। কিন্তু এ সবই ক্রমে ক্রমে পুরনো হয়ে কুমোর-টুলীর তৈরি রঙচটা কাঁচা মাটির পুতুল ঠাকুর হয়ে দাঁড়িয়েছে। নিত্যখানিকটা করে সিঁদুর লেপেও তার ভিতরের মাটির অস্তিত্বকে গোপন রাখা যায় না।

খুড়ীমা বা খুড়োমশায় ভাবলে ভাবেন। ভাবতে বললে ভাবতে বসেন। কিন্তু ভাবনার ব্যাপারটাকে উচিত কর্ম বলে মনে না করিয়ে দিলে ভাবতে বসেন না। এই সন্ধ্যাকালটা খুড়ীর সাজগোজের সময়। খুড়োর তো এখন কাজের অন্ত নেই। সারা-দিনের কাজের খতিয়ান করা, পরের দিনের বরাত করা, তারপর স্নানটান সেয়ে বাইরে যাওয়াই হল তাঁর একেবারে বাঁধা কার্যসূচী। সম্ভাহে শনি রবি থিয়েটার বাগানবাড়ি—সোম শুক্র বঙ্গুবাড়ি বাওয়া—মঙ্গলবার কালীঘাট—বুধবার বৃহস্পতি-বার নিজের বাড়ি। বৃহস্পতিবারে লক্ষ্মীপূজা—বুধবারে হরেকরকম ব্যাপার, সে হিন্দু-ধর্ম নিয়ে আলোচনা থেকে গুস্তাদীগানের জলসা পর্যন্ত সে আসরে বাদ কিছুই পড়ে না। কোনো কোনো বুধবারে নাম করা করা সমিতির বৈঠক বসে।

এ সন্ধ্যার মধ্যে মন্থথ থাকে, কাজকর্মও করে। ফাইফরমাশও খাটে। মধ্যে মধ্যে জটাধর তাকে সিন্ধের জামা শাল্লিপুর্নে ধুতি পরিয়ে ওই সভার সভ্যদের নামনে নিয়ে গিয়ে বলেন—আমার ভাইপো!

এও কপট নয়। কিন্তু ওই মাটির পুতুল ঠাকুরের মতো অকপট মাটির ঠাকুর। কিছু-দিনেই রঙ চটে নোনা ধরে।

সেই খুড়ীমা খুড়োমশায় তাকে খুঁজতে পাঠিয়েছেন? মনে কিছুতেই হয় না। খুড়ীমা খুড়োমশায়কে ব্যাপারটা সম্পর্কে উদ্বিগ্ন করে তুলে লোক পাঠাতে বাধ্য করেছে—করেছে ওই রাধাশ্যাম।

রাধাশ্যামের ক’দিন হল জ্বর হয়েছে। জ্বর বেশী নয়—কম কমই বটে। কিন্তু ডাক্তারেরা বলেন এই কম কম জ্বর এবং একজরী ধরনই হল শহরের একটা কঠিন ব্যাধির ইঙ্গিত। রাধাশ্যাম ইস্কুলে আসছে না সেই জন্তে। কিন্তু বাড়িতে সে চারটে বাজলেই এসে বসে থাকে তার জন্তে। সে বাড়ি পৌঁছলেই রাধাশ্যাম নিচের বসবার ঘর থেকে তার সঙ্গ ধরে এবং তার থাকবার ঘর থেকে ছাদ হয়ে নিচে পর্যন্ত ফিবে এসে স্কুলের খবরাখবর অর্থাৎ স্কুলে কি ঘটল তার কথা শোনে। তারপর তাকে নিয়ে যায় তাদের বাড়ি। পণ্ডিতমশায়ের কাছে সংস্কৃত এখনও পড়ছে মন্থ। এখন পড়ে কাব্য। আজ তার ফিরতে দেরি দেখে রাধাশ্যাম ঠিক ধরেছে যে সে সত্যর সঙ্গে গেছে।

সত্যকে তার দারুণ ভয়। তার থেকেও বেশী। সত্যকে সে ভয় করে, তাকে একেবারে দেখতে পারে না। তার উপর বিভূতির ইস্কুল ছাড়ার পর থেকে রাধাশ্যামের ভয় বেড়েছে।

এই যে পাঁচ ছ’দিন সে বাড়িতে বসে আছে এ ক’দিন স্কুলের পর বাড়ি ফিরলেই রাধাশ্যাম তাকে জিজ্ঞাসা করেছে সত্যর কথা।

—তোর বন্ধু কেমন আছে ? সত্য ?

আজকাল রাধাশ্যাম এবং তার মধ্যে সম্বোধনটা তুমি তোমার থেকে তুই তোর ডাকে এসে পৌঁছেছে। একদিন প্রশ্ন করেছিল—তুই আমাকে বেশী ভালবাসিস, সত্য কথা বলবি। কালীঘাটের দিবি মিথ্যে বলবি না।

খুব চটেছিল মন্থ। জিজ্ঞাসা করেছিল—তুই কি মেয়েছেলে না কি রে ?

—কেন ?

—কেন কি ? বুঝতে পারছিস না কথাগুলো তোর মেয়েদের মতো হচ্ছে ? তুমি ওকে ভালবাস না আমাকে ভালবাস ? আমার মাথা খাও—সত্যি বলবে।

কৈদে ফেলেছিল রাধাশ্যাম। কথাগুলো অবগা খুবই রূঢ় হয়েছিল। বলবার সময়েই সে কথা তার মনে হয়েছিল কিন্তু আত্মসংবরণ শে করতে পারে নি। তার কারণ ছিল। সে কারণের কথা মনে হলেই তার বুক ধড়ফড় করে ওঠে। সাধারণত রাধাশ্যামের সঙ্গে একসঙ্গে তার উপদেশামূলক পান করতে বাড়ি ফিরে এসে প্রায় ঘণ্টাখানেক সময় সে একান্তে নিজের সঙ্গে থাকে, তখন সে মারাদিনের কথা ভাবে, কোনোদিন জীবনের কথা ভাবে, এরই ফাঁকে সে একবার ছাদে ঘুরে আসে। সেই মেয়ে ছুটিকেই খুঁজতে যায় কিন্তু বিচিত্র কথা যে, তাদের দেখা গেলেই সে প্রায় ছুটে পালিয়ে আসে। যেদিন তারা আগে থেকেই ছাদে থাকে সেদিন দরজা পার হয়ে ছাদে ঢুকেই ওদের দেখবামাত্র পালিয়ে আসার মতো ভঙ্গিতে পিছন ফিরে দ্রুত

চলে আসে। এটা অল্প কেউ জানে না কিন্তু মেয়ে দুটি ঠিক জানে। তারা জানে যে এই কিশোর ছেলেটি তাদের মোহের টানে পড়েছে; চারখাওয়া মাছের মতো ঠিক আসবে ছাদে তাদের দেখতে। এবং লুকিয়ে লুকিয়ে দেখবে—তারপর চোখে পড়লেই লজ্জায় পালাবে। এ তাদের কাছে পরম কৌতুক। ওর পালানো দেখে ওরা হেসে গড়িয়ে পড়ে। বিভূতি তাকে ছবি দেখিয়েছিল। এ ছবি নয়। এ সত্য-কারের রক্তমাংসের যুবতী নারী। সে একা আসে এ সময়টা একলা থাকে। মেয়ে-গুলি অবশ্য সব দিন আসে না। যেদিন আসে সেদিন সন্ধ্যার পূর্ব পর্যন্ত এই খেলা চলে। সন্ধ্যা হতেই নিচে খুড়ীমার লক্ষ্মীর ঘরে শীখ বেজে ওঠে। আকাশে পশ্চিম দিকে গঙ্গার ওপারে লালচে রঙ ধরে। বকেরা উড়ে চলে যায় দল বেঁধে, নিচে ঠিক এই সময় রাধাশ্যাম তাকে ডাকতে আসে—মম্ম ! মম্মথ তার আগেই নেমে পড়ে। এই যে অপরাহ্নের খেলাটুকু এ তাকে প্রায় নেশার আকর্ষণে আকৃষ্ট করে তুলেছিল। এবং এটুকু ছিল তার একান্তভাবে গোপন কল্ললোক। এই ক’দিন অর্থাৎ-যেক’দিন রাধাশ্যাম জর হয়ে ইস্কুল যাচ্ছে না, বাড়িতে থাকছে সে-কদিন তার এই গোপন কল্ললোকটিতেও সে অবাস্তিতভাবে হানা দিয়ে তছনচ করে দিয়েছে। তার জ্বরের দ্বিতীয় দিন ছিল শনিবার। সে সকালে সকালে গিয়ে ছাদে উঠেছিল—তখন রাধাশ্যাম আসে নি। ভেবেছিল রাধাশ্যাম এসে যেই তার নাম ধরে ডাকবে অমনি ছুটে নেমে আসবে। কিন্তু অদ্ভুত রাধাশ্যাম—বাড়ি চুকেই সে ছাদে আছে শুনে তাকে না ডাক দিয়েই সটান উঠে এসেছে ছাদে। এবং চুপি চুপি নিঃশব্দে পিছনে দাঁড়িয়ে তার চোখ চেপে ধরেছে। তার সৌভাগ্য যে, তখনও মেয়ে দুটি ছাদে ওঠে নি। চোখ চেপে ধরায় চমকে উঠেছিল মম্মথ। বুঝতে বিলম্ব হয় নি কে চোখ চেপে ধরেছে কিন্তু তবু সে চমকে উঠেছিল, মনে হয়েছিল রাধাশ্যাম এমন গোপনে যখন ছাদে এসে চোখ চেপে ধরেছে তখন এ গোপন খেলার সন্ধান সে পেয়েছে। আপন-নার অজ্ঞাতসারেই একই সঙ্গে দুঃস্বপ্ন রাগ আর দুঃস্বপ্ন ভয়ে খুব জোরে চিৎকার করে উঠেছিল—কে—রে ?

রাধাশ্যাম হেসে উঠতেই চেয়েছিল কিন্তু মম্মথর ধমকের উগ্রতায় সেও চমকে উঠে চোখ ছেড়ে দিয়ে বলেছিল—এঁা ? কি হল ?

মম্মথ বলেছিল—তুমি অত্যন্ত অসভ্য।

দ্বিতীয়বার চমকে উঠে রাধাশ্যাম বলেছিল—এঁা ? আমি অসভ্য ?

—অত্যন্ত অসভ্য। সাড়া না-দিয়ে না-ডেকে তুমি আসবে কেন ?

এবার বিস্ময়স্তম্ভিত হয়ে রাধাশ্যাম বলেছিল—সাড়া না-দিয়ে না-ডেকে আসবে কেন ?

—হ্যাঁ। কেন আসবে বল ?

অবাক হয়ে গিয়ে হতবাক হয়ে গিছিল রাধাশ্যাম। মন্থ তার হাত ধরে টেনে তাকে সঙ্গে নিয়ে নিচে নেমে এসেছিল। তাকে ফেলে চলে আসতে সাহস হয় নি, কারণ তাদের আসবার সময় হয়তো হয়ে গেছে, যে কোনো সময় আসবে এবং তাদের দেখলেই রাধাশ্যাম আর বাকী রাখবে না।

তাকে নিয়ে তার জীবন অতিষ্ঠ হয়ে গেল। নিরন্তর একটি পাহারাদারের চোখের দৃষ্টির খোঁচার সামনে এতটুকু নড়াচড়া করতে গেলেও দৃষ্টির খোঁচা ছুটো যেন কাঁটা ফোঁটায়।

আজও একাজ তারই। সে তাদের বাড়িতে এসে বসেছিল তার জন্তে, হয়তো চারটে থেকেই বসে আছে, সাড়ে চারটে পাঁচটা সাড়ে পাঁচটা ছটা বাজল তবু মন্থ, এলোনা দেখে সে ঠিক ধরেছে যে মন্থ সত্যর পিছন ধরেছে।

মন্থ সম্পর্কে রাধাশ্যামের ভয় অনেক। কলকাতার রাস্তার ভয়। গাড়ি ঘোড়া, পালকি, গরুরগাড়ি, ঠেলাগাড়ি, ঘোড়ায় টানা ট্রামগাড়ি, পথে লোকজনের ভিড়, হুজ্জাং, রাহাজানি, পকেটমারি, গুণ্ডাবাজি, কলকাতায় দুর্ঘটনা ঘটে অনিবার্হভাবে, একটু অসাবধান হলেই বাস আর রক্ষা নাই, একটা কিছু ঘটে যাবে।

এ ছাড়াও আরও আছে। সেই আরও যা কিছু তার মধ্যেই আছে সত্যর আকর্ষণ। স্কুল থেকে ফিরবার সময় গাড়ি ঘোড়া চোর জোচ্চোর গাঁটকাটাদের হাতে পড়ার বিপদের চেয়ে মন্থর বিপদ সত্যর কাছে বেশী বলেই রাধাশ্যাম মনে করে।

ব্রাহ্ম হয়ে গেলেই বাস—সর্বনাশ হয়ে যাবে। অন্ততঃ রাধাশ্যামের কাছে তাই বটে। আসতে দেরি হওয়া দেখে সঙ্গে সঙ্গেই সে জটধরকে বলেছে—মন্ম এখনও আসে নি !

জটধরবাবু আজ বড় বাজারে মাথা ঘষা গলির ওধারে গাঙুলীদের বাড়িতে যাবেন। গাঙুলীবাবুরা হাইকোর্টের কাজকর্ম দেখে দেন। গুঁরাই তাঁর মলিমিটার। আইনের কাজ আছে—তাছাড়া বড়বাজার এলাকায় কলকাতা মিউনিসিপ্যালিটি বড় রাস্তা বের করবে হাওড়া পুলের মুখ থেকে ; নতুন চওড়া রাস্তা হবে ; আশপাশ এলাকার ঘিঞ্জি বসতি ময়লা কাঁচা পথঘাটগুলো একেবারে বদলে পালটে ঝকঝকে চকচকে শহর হয়ে উঠবে ; এই এলাকায় এরই মধ্যে জমির দর উঠতে শুরু করেছে। মাড়োয়ার রাজস্থান থেকে ওদেশী ব্যবসাদারেরা জমি কিনছে। বড়বাজারের ধারা বনেদী ধনী শেঠ বসাক এঁরাই হলেন জমির মালিক। দড় চড়ছে দেখে কিছু কিছু জমি ছাড়তে শুরু করেছেন। এঁদের সব স্ত্রতোর ব্যবসা। মাড়োয়ারীরা বিক্রি করে কাপড়। এখানেই সায়েবী হোসের মুংসদী রতন সরকার মশায়ের অনেকটা জমি আছে।

তাঁর বাড়ি রতন সরকার গার্ডেন স্ট্রিটে। মস্ত বাড়ি। তাঁর নামেই রাস্তাটার পর্যন্ত নাম হয়েছে। রতন সরকার গার্ডেন স্ট্রিটের জমি ছাড়াও শোভারাম বসাক স্ট্রিটে জমি আছে রতনবাবুর। এই জমি খানিকটা কিনতে চান জটাধরবাবু। ওখান থেকে ফিরবার পথে যাবেন পাথুরিয়াঘাটা স্ট্রিটে রাজা শৌরীন্দ্রমোহন ঠাকুর বাহাদুরের কাছে। কয়েকটা বেশ পুরানো আমলের মদঙ্গ অর্থাৎ খোল করতাল আর গুপীঘন্ত্র এবং কয়েকটা একতারা সংগ্রহ করেছেন জটাধরবাবু। তাঁর যে-গোমস্তা এখন গোবিন্দপুরে রয়েছে, যে সে এখানকার সম্পত্তি ইত্যাদি দেখাশুনা ও পরিচালনা করে এবং দেবসেবা অর্থাৎ জটাধরের প্রতিষ্ঠিত কালীর বেদীতে পূজা চালায়, তার মারফত এসবগুলি সংগ্রহ করেছেন। সংগ্রহ করেছেন এই অসাধারণ মাস্তুলটির জন্ত। রাজা বাহাদুরের নাম কে না জানে? সারা কলকাতায় তিনি একদিকের এক দিকপাল। ধনী অনেক আছে গুণীও আছে। এমন ধনী ও গুণী একসঙ্গে কলকাতায় যা আছে তা ঠাকুর বাড়িতেই আছে। রাজা বাহাদুর কিছুকাল আগে বেঙ্গল অ্যাকাডেমী অব মিউজিক বলে একটি সমিতি প্রতিষ্ঠা করেছেন। এই সমিতিতে সারা ভারতের বড় বড় গাইয়ে ওস্তাদেরা আসেন—গানের আসর বসে। তেমনি একটা আসরে একদিন এসেছিলেন জটাধরবাবু। রাজা বাহাদুরের নজরে পড়েছিলেন খোল বাজিয়ে। জটাধর খোল বাজাতে শিখেছিলেন বাল্যবয়সে। জন্মগতভাবে গানে বাজনায় একটা বোধ তাঁর ছিল। ছেলেবেলাতে তাঁদের গোবিন্দ প্রভুর সামনে সকাল সন্ধ্যা আরতির সঙ্গে খোল বাজাতে হত। সন্ধ্যাবেলা আরতির পর সংকীর্তন হত সেখানেও খোল বাজত। ভটচাঁজ বাড়ির পূজা, করতেন নিজেরা পূজা, খোল করতাল বাজানোটা প্রতিবেশীদের উপর একটা অলিখিত হুকুমনামার মতো নির্দেশ ছিল। পড়শীরা এসে বাজিয়ে দিত। জটাধর ছেলেবেলা থেকেই জন্মগত তালমান-বোধের আকর্ষণে করতাল এবং খোল নিয়ে বাজাতে বসতেন। কিছুদিনের মধ্যেই পারঙ্গমও হয়ে উঠেছিলেন। সেদিন রাজা বাহাদুরের বাড়িতে এক কীর্তনওয়ালার সঙ্গে বাজিয়ে লোকটির বিরোধ হওয়ায় জটাধর বাজিয়েছিলেন এবং নিপুণভাবেই বাজিয়েছিলেন। রাজা বাহাদুর খুশী হয়ে আলাপ করেছিলেন। সেদিনের সেই স্মৃতির সেই বন্ধনটি দিনে দিনে বিশেষ শক্ত এবং পোক্ত হয়েছে। জটাধর কলকাতার ধনী গুণীর সমাজে প্রবেশের জন্ত একজন অতিব্যগ্র মানুষ। সেই ব্যগ্রতায় গোবিন্দপুরে কর্মচারীকে লিখে এই সব বাস্তবস্ব সংগ্রহ করেছেন—রাজা বাহাদুরকে উপঢৌকন দিয়ে তাঁর সঙ্গে আরও ঘনিষ্ঠ হতে চান।

এমনি সময়ে রাধাশ্রাম আজ জটাধরবাবুর সামনে এসে দাঁড়িয়েছিল। জটাধরবাবুকে

বলে তাঁর মেজাজটাকে খুব তাতিয়ে দেবার ইচ্ছে ছিল রাধাশ্যামের। সে কল্পনা করেছিল জটাধরবাবুর মাথায় আগুন জ্বলে যাবে এবং বাড়ির দারোয়ান মুচকুন্দ পাণ্ডেকে চিংকার করে ডেকে বলবেন—আভি যাও এহি বাবুকে মাথ আউর উয়ো দাদাবাবুকো পাকড়কে লে আও হামরা পাশ। কিংবা বলবেন—কোচমান চলো পহেলে আমহার্ট স্পিট !

আমহার্ট স্পিটে সত্যদের ফটকের সামনে দাঁড়িয়ে ঠাকবেন—মমথ !

না হল না। ‘ম—ন্—ম্-থ।’ এ ডাক শুনে মমথ বাড়ির ভিতরে চমকে উঠবে। বেরিয়ে এলে জটাধরবাবু হেঁচড়ে তাকে গাডিতে তুলে নেবেন। গাড়ির দরজা বন্ধ করে হাত তুলবেন—সে আটকাবে। ঠ্যা মে আটকাবে। বলবে—না। জটাধরবাবু মন্তকে কিছ বলবেন না।

কল্পনা অনেকই করে মানুষ অমন বয়সে, সময় সময় পাখা মেলে আকাশে উড়ে যায়। রাধাশ্যাম তেমনিভাবেই কল্পনা মনে নিয়েই বলেছিল—জামাইবাবু—! (গোপীনাথ শাস্ত্রী সম্পর্কে রুক্ষভামিনীর মামা ; সেই হিসেবে জটাধরবাবু রাধাশ্যামের জামাইবাবু) —জামাইবাবু, মন্ত এখনও বাড়ি ফেরে নি !

জটাধরবাবু নিজের সাজসজ্জা দেখতে ব্যস্ত ছিলেন, বললেন—ফেবে নি তো কি হয়েছে। এখুনি ফিরবে। কোনো কারণে দেরি হচ্ছে। তারপর ডেকেছিলেন নায়েবকে। —নায়েববাবু ! শুভ্ন—!

রাধাশ্যাম অত্যন্ত অধীর হয়ে উঠেছিল এই ধরনের উদ্ভ্র এবং বলেছিল—আপনি কোনো খবর রাখেন না যখন বিশ্রী ঘটনা একটা ঘটবে তখন বুঝবেন—

—বিশ্রী ঘটনা ? কি বলছ তুমি ?

—আপনি জানেন সে আমহার্ট স্পিটে হাইকোর্টের উকিল জ্যোতিপ্রসাদ ব্যানাজীর ছেলে সত্যর সঙ্গে গলায় গলায় ভাব করেছে।

—করেছে তো কি হয়েছে ? জে. পি. ব্যানাজী একজন মন্ত উকিল। কলকাতার ভদ্র সমাজের বাছট লোকেদের একজন। অতি সজ্জন—

—অতি সজ্জন ? তিনি ব্রাহ্ম নন ?

—হ্যাঁ তা বটে—ব্রাহ্ম বটেই শুঁরা। একটু থেমে ভেবে কোনো কিনারা না পেয়ে বললেন—তা হোক হে বাপু তা হোক। যাও, যাও। এখন আর ওই নিয়ে ফ্যাচাং তুলো না রাধাশ্যাম—আমাকে জরুরী কাজে বেরতে হচ্ছে। বলতে বলতে তিনি বেরিয়ে গেলেন ঘর থেকে বারান্দায়—সেখানে ফটকের সামনে রাস্তার উপর জুড়ি-গাড়ি দাঁড়িয়েছিল, সহিসেরা দুজনে দাঁড়িয়েছিল তাঁর প্রতীক্ষায়। তিনি বের হতেই গাড়ির দরজা খুলে দিলে একজন এবং জটাধরবাবু ভিতরে বসতেই আবার বন্ধ করে

দিলে—অন্যজন ঘোড়ার আগে ‘তফাত তফাত’ বলে ছোট রাস্তার লোকদের সাব-
ধান করতে করতে ছুটে গেল।

ঘটনাটা কিন্তু কৃষ্ণভামিনীর চোখে পড়েছিল। কৃষ্ণভামিনীর এখন অনেক কাজ, ঘুম
থেকে উঠে তো সব থেকে বেশী কাজ এবং নিজের কাজ। গা ধোওয়া চুল বাঁধা
পাউডার মাখা, দেহের ত্বির করা রূপের মার্জনা করা সাজসজ্জা করা, তারপর কিছু-
ক্ষণ সারা বাড়িতে গিন্নীপনা করা, কে কি খাবে, কোন্ তরকারি হবে, ভাঁড়ারের
জিনিসপত্র কি আছে কি নাই—লক্ষ্মীর পূজা, ঘরে ঘরে আলো জ্বালানো, চৌকাঠে
চৌকাঠে জল দেওয়া হল কি না, কাজের কি আর হিসেব আছে ? হিসেবের নাগা-
লের মধ্যে ধরা ছোঁয়া যায় না। একবার জটাধরবাবু একজন গিন্নীপনার লোক
রেখেছিলেন, তাতে সাত দিনের মধ্যে সাত সাততে ঊনপঞ্চাশ কেলেকারি হয়েছিল।
প্রথম দিনই ঘুঁটে ছুট হয়েছিল। সে ঠিক সন্ধ্যাবেলা রান্নাশালের ঝি এসে বলেছিল—
ঘুঁটে ফুরিয়েছে—ঘুঁটে নেই। ঝাঁচ পড়বে না।

বাস্তবসমস্তার মধ্যেও সেদিন তাঁর হাতে সময় ছিল—তাড়া ছিল না পিছনে। কর্তার
সঙ্গে থিয়েটার যাওয়া ছিল না, ঠাকুর মন্দিরে যাওয়া ছিল না, কোনো পড়শীর
বাড়িতে কি কোনো সখীর কাছে যাওয়ার কথা ছিল না। তিনি বাথরুমে ঢুকবার
আগে জরদাদেওয়া দু’খিলি মোটা পান চিবিয়ে নিচ্ছিলেন। সেই পিক ফেলতে
বারান্দায় এসেই রাধাশ্রাম এবং জটাধরের সমস্ত কথা শুনেছিলেন এবং ঘটনাটাও
দেখেছিলেন। তিনিই ডেকে পাঠালেন রাধাশ্রামকে।—কি রে রাধাশ্রাম ? কি
বলছিলি বাবুকে ?

রাধাশ্রাম চটেছিল জটাধরের উপর। জটাধর বড়লোক—তার জন্তু সে খাতির
তাকে করে। কিন্তু গোপীনাথ শাস্ত্রী এ বাড়ির ভাগ্যলক্ষ্মী থেকে তেত্রিশ কোটি
দেবতাদের দরবারের নিযুক্ত করা উকিলের মতো বহুসম্মানিত ব্যক্তি। একসঙ্গে দেবতা
ঠাকুর সম্প্রদায়দের জানিত ব্যক্তি এবং পণ্ডিত বিদ্বানজনও বটেন। যত রকমের যে
কোনো বিধানই হোক না কেন সে দেবার মালিক একমাত্র তিনি। তাছাড়াও
সংস্কৃত কলেজিয়েট ইন্সট্রুর পণ্ডিত হিসেবে সমাজেও একটি বিশেষ সম্মান পান।
সেই গোপীনাথের পুত্র রাধাশ্রামের জটাধরের এই উপেক্ষায় চটে ওঠারই কথা।
সে চটেমটে হয়তো বাড়ি চলেই যেত। কিন্তু কৃষ্ণভামিনীর ডাক শুনে ফিরল। কৃষ্ণ-
ভামিনী সম্পর্কে তার দিদি। গোপীনাথ শাস্ত্রী কোনো দূর সম্পর্কে কৃষ্ণভামিনীর
মামা। সেই স্ব্বাদেই কৃষ্ণভামিনী তাকে তুই বলেন।

ডাক শুনে রাধাশ্রাম ফিরে দাঁড়াল—বারান্দার দিকে চোখ তুলে কৃষ্ণভামিনীকে
বললে—যা বলছিলাম তা শুনে আর কি হবে তোমার ? তুমিও তো ওই গোড়েই

গোড় দেবে যে । তোমাদের স্বামী স্ত্রীর সব শেয়ালের এক ‘রা’ আমি জানি ।

—যা গেল ! তুই এত টেকে কেন রে ?

—তোমরা বড়লোক—তোমাদের কাছে ট্যাক করতে পারি ? তবে আমি অনাচার অনাছিষ্ট দেখতে পারি নে ! বুঝলে ! বাড়ির ভেতর লক্ষ্মীপূজা সত্যনারায়ণ-সেবা দেশে মা কালীর পূজা সব ভড়ং, আর দেহি দেহির জন্তে । আসলে সেই এক কাণ্ড—খ্রীষ্টানী আচরণ ব্রাহ্মদের সঙ্গে মেলামেশা ।

সহ্য হল না কৃষ্ণভামিনীর, বাধা দিয়ে বললেন—কি বলছিস রে তুই ? আমাদের খেরেস্তানী কারবার কি দেখলি ? দেখ জাহাজের মাল খালাস মাল বোঝাই কাছে আমি কোনো দিন যেতে দিই না বাবুকে । বাড়ি ফিরলে কাপড় না ছাড়িয়ে হাত পা না ধুইয়ে ঘর ঢোকাইনে । আমাদের খেরেস্তানী দেখিস তুই ? বড় পাকা হয়ে-ছিস তুই । বলছি আমি মামাকে—দাঁড়া—।

—বলগে যাও । তার আগে নিজের ভাণ্ডারপো কোথায় যায়—কাদের সঙ্গে মেলে-মেশে—কাদের নামে লাল পড়ে সে খোঁজটা নাও ।

—কে ? মম্বথ ?

—হ্যাঁ গো । ভাণ্ডারপো আবার কটা তোমার ? ওই একের ঠ্যালাতেই অস্থির । জাত-জন্ম সব যেতে বসেছে । একটু খোঁজটোজ নেবে ? না তোমারও সময় নেই ?

—মম্বথ কার সঙ্গে মেশে ? সে তো তোর সঙ্গে ইস্কুল যায় তোর সঙ্গে ইস্কুল থেকে আসে ।

—আসে । কিন্তু ভেতরে ভেতরে ভারী লালসা ব্রাহ্মবাড়ির সঙ্গে মেলামেশা করার । চীনেমাটির পেয়লা পিরিচে চা তার সঙ্গে ছোট ডিম পাউরুটি বিস্কুট খাবার ভারী ইচ্ছে । বিশ্বাস না হয় তো দাঁও না তোমার লোক কাউকে আমার সঙ্গে—সে আমহাণ্ট স্ট্রীটে তার ক্লাসফ্রেণ্ড সত্যপ্রসাদের বাড়িতে পাওয়া যাবে ; সত্যপ্রসাদের বাবা জ্যোতিপ্রসাদবাবু নামজাদা ব্রাহ্ম । আমি সঙ্গে নেই তো ! ব্যাস ঠিক গিয়ে উঠেছে ওদের বাড়ি । দেখ না কিছুদিনের মধ্যেই উড়বে ও ছেলে । একেবারে ব্রহ্মলোকে গিয়ে হাজির হবে ।

সত্যকারের রাগ কৃষ্ণভামিনীর হল না এতে । অন্তত মম্বথর উপর হল না, যা বা যেটুকু অশাস্তি ও বিরক্তি হল সেটা ওই রাধাশ্যামের উপরেই হল । রাধাশ্যামকে তিনি জানেন । তিলকে তাল করে ধর্মকর্মের আদালতে সে হল টাউট । বাপ অতি ভাললোক—সে ভালমানুষটার শাসনদণ্ড চুরি করে অহরহ তাঁদের শাসাচ্ছেই । সেই বিরক্তিবশে ধনী-গৃহিণীর মতোই কৃষ্ণভামিনী গম্ভীর কণ্ঠে ডাকলেন—নায়েববাবু ! যান তো, আমহাণ্ট স্ট্রীটে জ্যোতিপ্রসাদবাবু হাইকোর্টের উকিলের বাড়িতে মম্বথ

আছে—এখনও বাড়ি ফেরে নি—তাকে ডেকে আনুন তো। বলবেন আমি ডাকছি। আপনি নিজে যান। বুঝলেন! বলবেন যেসে যদি এখুনি না আসে তবে তাকে আর আসতে হবে না। আমার বাড়ি যেন সে না ঢোকে।

তারপর বললেন—সে আসুক একবার। এত বড় স্পর্ধা তার হল কি করে? গোবিন্দ-পুরের ভট্টাচার্য বংশের ছেলে—বাড়িতে বিগ্রহসেবা—বাপ গুরুগিরি করে শিষ্যবাড়ি সেধে বেড়ান—তঁার ছেলের এই কাজ! আমার বাড়িতে দু'বেলা ঘড়া ঘড়া গঙ্গাজল ঢালছি, এ আসে, সে আসে তাদের পায়ের ছাপ মুছছি—বাড়িতে আমার মা লক্ষ্মীর সেবা রয়েছে। মাছ মাংসের হেঁশেল আলাদা—সেখানে ওই অনাচার।

বলতে বলতেই স্নানের ঘরে ঢুকে দরজা বন্ধ করে দিয়ে বললেন—আর এই ছোঁড়া-টাও আচ্ছা হয়েছে বাবা। যেন গোয়েন্দা পুলিশ! কে কোথা কি করছে শুঁকে শুঁকে বেড়ানো!

মধু রায় লেন থেকে আমহাস্ট' স্ট্রিট বেশী দূর নয়। বলতে গেলে ইস্কুল কলেজ পাড়া থেকে প্রায় সমান দূর। সমদ্বিবাছ ত্রিভুজের নিচের বাহুটির দুই প্রান্তে অবস্থিত, এবং তলাকার বাহুটি পাশের দুটি বাহু থেকে ছোট। বারাগঙ্গী ঘোষ স্ট্রিট ধরে কর্নওয়ালিস স্ট্রিট পার হয়ে এপাশে বেচু চ্যাটার্জী স্ট্রিট ধরে সামান্য দূর। নায়েব বেনিয়ানের উপর মোটা সাদা চাদরখানা চাপিয়ে নিয়ে পথে বেরিয়ে দক্ষিণমুখে কিছুদূর এসে বারাগঙ্গী ঘোষ স্ট্রিটে পূর্বমুখে ফিরবার সময় দেখলে রাধাশ্যাম সঙ্গে আসছে। বললে—কি তুমিও সঙ্গ নিয়েছ। যাবে?

—চলুন না দেখিয়ে দিচ্ছি আমার কথা সত্যি না মিথ্যে।

নায়েব কোনো কথা বললে না—এসে দাঁড়াল আমহাস্ট' স্ট্রিটে জ্যোতিপ্রসাদবাবুর বাড়ির ফটকে। দারোয়ানকে বললে—দেখ তো তোমাদের থোকাবাবু সত্যাবাবুর কাছে একটি ছেলে এসেছে। মম্মথ ভট্টাচার্য। তাকে বল—আমরা ডাকছি। আমরা তার বাড়ির লোক।

দারোয়ান বললে—ভিতরে যাইয়ে, সামনাকে কামরামে বেয়ারা আদালী হোঁগা—উ লোক বোলায় দেগা।

নায়েব ভিতরে গেল—রাধাশ্যাম গেল না।

নায়েব ডাকলে—এস ভিতরে এস—

—না। রাধাশ্যাম যাবে না ভিতরে।

কিছুক্ষণ পরেই জ্যোতিপ্রসাদবাবু সত্য এবং মম্মথ বাড়ির ভিতরের দিক থেকে লম্বা দরদালানটা বেয়ে এসে সামনের ঘরে দাঁড়ালেন।

মন্মথ নায়েবকে দেখে বললে—আপনি এসেছেন ?

নায়েব হেসে বললেন—গিন্নীমা বললেন আপনি নিজে যান ।

জ্যোতিপ্রসাদবাবু বললেন—তাহলে তো চিন্তিত হয়েছেন খুব ।

নায়েব সবিনয়ে মাথা চুলকে বললে—কোথায় একটা কি অ্যাকসিডেন্ট ঘটেছে চিং-পুয়ের দিকে—একটা জোয়ান ছেলে গাড়ির ধাক্কা খেয়েছে, এই শুনে উনিও অস্তির হয়ে উঠেছেন ।

জ্যোতিপ্রসাদবাবু হাসলেন, বললেন—খুড়ীমা খুব ভালবাসেন মন্মথকে । কিন্তু অ্যাকসিডেন্ট হয়ে আমাদের বাড়ি থাকতে পারে এখবর পেলেন কোথায় ? তারপরই গম্ভীর হয়ে বললেন—তা, তুমি যাও মন্মথ । তাড়াতাড়ি যাও । আবারও এস । ইচ্ছে হলে চলে এস এখানে । বুঝেছ ? ভারী ভালো লাগল হে তোমাকে !

ফটক থেকে বেরিয়ে আসতে আসতে মন্মথ অপেক্ষাকৃত মৃদুস্বরে বললে—অ্যাকসিডেন্টের খবর শুনে খুড়ীমা আমার খোঁজ করতে পাঠিয়েছেন ? না আর কিছু হয়েছে ? আপনি আমার কাছে আসল কথাটা ঢাকছেন ।

নায়েব বললে—উকিলবাবু তো বললেন মন্মথবাবু, যে অ্যাকসিডেন্ট হয়ে মন্মথ যে আমাদের বাড়ি থাকবে, এ খবর খুড়ীমা পেলেন কোথায় ?

মন্মথ নায়েবের মুখের দিকে তাকিয়ে রইল । তারপর বললে—তার মানে ? তার মানে আপনি বলছেন অ্যাকসিডেন্ট ফ্যাকসিডেন্ট সত্যি নয়—

নায়েব বললে—উকিলবাবু হাইকোর্টের উকিল, উনি ধরেছেন ঠিক । রাধাশ্যাম তোমার খুড়ীকে বললে—তোমার ভাস্করপো ব্রাহ্মবাডি গিয়ে চা পাউরুটি ডিম খাচ্ছে আর তোমরা লক্ষ্মীপূজা কালীপূজা করছ—ধর্ম হচ্ছে না ছাই হচ্ছে । এই আর কি গিন্নীমা দপ করে জলে উঠলেন । আমাকে ডেকে বললেন—এখনি যান আপনি । নিয়ে আসুন তাকে । এক্ষুণি ।—খুব রেগেছেন বাপু । খুব রাগ সে । বুঝেছ ! বলেই দিলেন—যদি এক্ষুণি না আসে তবে সে যেন আর না আসে এ বাড়িতে । জিজ্ঞাসা কর রাধাশ্যামকে !

—রাধাশ্যাম ? সে কোথায় ?

—এই তো ফটকের এপাশে ফুটপাথের উপর দাঁড়িয়ে ছিল ।

—কিন্তু কই ? চারিদিকে চোখ বুলিয়ে দেখলে মন্মথ । তার মাথার ভিতরটায় একটা অসহনীয় উত্তপ্ত যন্ত্রণা যেন দপদপ করছিল ; কান দুটো লাল এবং গরম হয়ে উঠেছে, রগের পাশে শিরা দুটো দপদপ করে লাফাচ্ছে । আবার সে জিজ্ঞাসা করলে—কোথায় সে ? গেল কোথায় ?

নায়েব বললে—কি জানি ! চল এখন বাড়ি চল ।

রাস্তায় তখন আলো জ্বলছে মিউনিসিপ্যালিটির লোকেরা। সন্ধ্যার অন্ধকার ঘন হয়ে আসছে কিন্তু দিনের আলো পুরো মিলিয়ে যায় নি। আকাশে আলো এখনও ছড়িয়ে আছে। কুলপিবরফওয়ালারা হাঁড়ি মাথায় হাঁক তুলে ডেকে ডেকে যাচ্ছে। বেলফুল-ওয়ালারা মালা ফিরি করছে। সামনে উত্তর দিকে মানিকতলা স্ট্রীটের ওপাশে প্রকাণ্ড একটা বসতি। সেই বসতিটার দিকে তাকিয়ে দাঁড়িয়ে রইল মন্থ। সে কিছু ভাবছে। তাও তার কাছে স্পষ্ট নয়।

একটা প্রশ্ন এসে তার সামনে দাঁড়িয়েছে। ঘটনাবিহীন থেকে আপনা-আপনি প্রশ্নটা মাথা তুলে উঠে দাঁড়িয়েছে।

প্রথমে মনে হয়েছিল—এখুনি এখুনি উঠে দাঁড়াল। কিন্তু না এখুনি উঠে দাঁড়ায় নি, অনেকদিন ধরে ধীরে ধীরে একটু একটু করে উঠেছে। আজ অতি আকস্মিকভাবে যেন মাথার মুখের আবরণ খুলে সামনে দাঁড়িয়েছে ঠিক এই মুহূর্তটিতে।

বলছে এরপর ?

—এরপর কি সে ওই বাড়িতে যাবে ?

—যাওয়ার কি কোনো অধিকার আছে তার ?

মন বললে—না অধিকার নেই।

কিন্তু যাবে কোথায় ? থমকে দাঁড়াল মন্থ। বললে—আপনি বাড়ি যান নায়েবমশাই। আমি যাব না !

—যাবে না ?

—না।

—কোথায় যাবে বলবে তো ? আমি গিয়ে কি বলব ? সামনে রাত্রি—! জ্যোতিপ্রসাদ-বাবুদের বাড়ি যাবে ?

—না। আমি এখন রমেশ গোস্বামী স্ত্রীর বাড়ি যাচ্ছি। রাত্রিটা ওঁর বাড়িতে থাকব। তারপর কাল যেখানে হোক একটা জায়গা দেখে নেব।

—সে কি ? রমেশ মাস্টার তো কুশান !

—আমি জাত মানি না।

—জাত মানো না ?

—না।

বেশ কিছুকাল পর। বছরখানেক পার হয়ে গেছে।

জগন্নাথঘাটের চাতালে বসেছিল মন্থ। গালে হাত দিয়ে ভাবছিল। চৈত্র মাসের প্রথম। গঙ্গার জল এখন নির্মল। বর্ষার সে ঘোলাটে জলও নেই আর সে দু'কুলভাসানো

জলের সে ক্ষাপা চেহারাও নেই। জোয়ারের সময় জল ঘোলা হয়ে ফেঁপে উঠে ছ'-কূল ছাপাতে চায় বটে কিন্তু সে ওই কিছুক্ষণের জন্তে। বিকেলবেলা; ওপারে পশ্চিম দিকে আকাশ লাল হয়ে উঠেছে। ওপারে লিলুয়া বেলুড বালী উত্তরপাড়ার গঙ্গার ঘাটে নৌকোর ভিড় জমে রয়েছে। পাড়ের উপর নারকেলগাছের মাথা দেখা যাচ্ছে। অগ্নি গাছগুলোকে ঠিক চেনা যায় না। মধ্যে মধ্যে পাকা বাড়ির চিলেকোঠা দেখা যাচ্ছে। দক্ষিণ দিকে পাটকলের চিমনি উঠেছে মাথা ঠেলে। এদিকের ঘাটের চেহারা আলাদা। এদিকের অধিকাংশ ঘাটেই স্টীমার ভিড়বার জন্তে জেটী তৈরি হয়েছে। এবং গঙ্গার এপাশ ঘেঁষে স্টীমার যাচ্ছে আসছে। নোঙর করে রয়েছে। স্টীমারগুলোর চিমনি দিয়ে অলস মস্তুর বেগে স্টীমার বয়লারের কয়লার পোড়া কালো ধোঁয়া উঠছে কুণ্ডলী পাকিয়ে পাকিয়ে। লালচে পশ্চিমাকাশের পটভূমিতে যেন কালো রঙ নিয়ে তুলি বুলিয়ে চলেছে। চৈত্র মাস থেকেই মানে রোদ একটু চড়া হয়ে উঠলেই বিকেল বেলা সন্ধ্যার মুখে একটা ভারী মিষ্টি হাওয়া ওঠে দক্ষিণ দিক থেকে। যত গরম প্রবল হবে এ হাওয়াও তত জোরে বইবে। সন্ধ্যাবেলাটাকে মিষ্টি করে তুলবে, রাত্রে তো গা শিরশির করবে।

মন্থ ভাবছিল নিজের কথা। এই ক'মাসে না কত কাণ্ডই ঘটে গেল। সেই সেদিন জ্যোতিপ্রসাদবাবুর বাড়ি থেকে বেরিয়ে এসে কাকাবাবুর নায়েবেব সঙ্গ ছেড়ে ঠিক বিপরীতমুখে পথ ধরেছিল দক্ষিণমুখে। আমহার্স্ট স্ট্রীট হারিসন রোড জংশন থেকে পূর্বমুখে হারিসন রোড ধরে সারকুলার রোডে পৌঁছে দক্ষিণমুখে সটান চলেছিল জোড়া গির্জা লক্ষ্য করে। জোড়া গির্জার দক্ষিণে বেনেপুকুর এণ্টালী এলাকায় রমেশ স্মারের বাড়ি। রমেশ স্মারকে তার ভারী ভালো লাগে। রমেশ স্মার তাকে শান্তির সম্মুখীন করেছিলেন বিভূতির সেই ছবি দেখানোর কাণ্ড নিয়ে। সত্য কথাটা তাকে বললেও সে প্রথমে বিশ্বাস করে নি, কিন্তু রমেশ স্মারই একদিন তাকে বলেছিলেন—‘হ্যাঁ আমিই বলেছিলাম কথাটা হেডমাস্টার মশায়কে—অ্যাণ্ড আই ওয়াণ্টেড—আমি চেয়েছিলাম তোমার আরও কঠিন শাস্তি হোক। কিন্তু হেডমাস্টারমশায় তোমার উপর কিছু বেশী সদয়। বিভূতিকে শাস্তি দেবার জন্তে আমার আগ্রহ ছিল না। ও ছেলে নিজেই চলে যেত পড়া ছেড়ে। গিফ্টেড বয়—ভেরী ইন্টেলিজেন্ট—শার্প—বয়সের চেয়ে মনে মেজাজে বড়—এরা আলাদা জাতের ছেলে। ওরা বখে যাঁবার জন্তে জন্মেছে। ওরা হল গঙ্গার সেই বাড়তি জল যা পদ্মা দিয়ে বয়ে যায়; ব্রহ্মপুত্রের সঙ্গে মিশে ব্রহ্মপুত্রের মাহাত্ম্যও কাদা ময়লা গুলে দেয়। কিন্তু জোরে হারে না। ওরা অবিশ্রি দুর্ধোখনের মতো উরু ভেঙে মরে কিন্তু ভীমের চেয়ে বিক্রমে এক তিল কম নয়। শুনেছি আজকাল টেরি কার্টতে চুল আঁচড়াতে তার এক ঘণ্টার

ওপর লাগে। তাছাড়া চাকরে নাকি কৌচানো কাপড় ছাড়ায়, পরায়। আশ্চর্য! দিব্যি উলঙ্গ হয়ে চাকরের সামনে ছ'হাত তুলে গৌরান্ধ ঠাকুরের মতো দাঁড়াল আর চাকরটা—

বলতে বলতে হা-হা শব্দে খানিকটা হেসে নিয়ে হঠাৎ সামলে গিয়ে বেশ সহজ এবং গম্ভীরভাবে বলেন—এ সব তোমাদের সাধ্যাতীত। এ তোমরা পারবে না। Don't try it. বুঝেছ? হবিশ্বিকরা ব্রাহ্মণসন্তান অকালে অপঘাতে মারা যাবে। আমার দেখ না, তিন পুরুষ আমরা কৃষ্ণান হয়েছি, তার আগে ওই কিষ্কিৎ গব্য দ্বুত সৈন্ধবলবণ আর এটা ওটা সেন্দ্র খাওয়া পুয়ের ব্রাহ্মণসন্তান ছিলেন কর্তারা। তারপর ছ' পুরুষেও রপ্ত করতে পারি নি কৃষ্ণান ভাই মানে সায়েব দাদাদের হাল হৃদিস চাল-চলন স্বভাব চরিত্রি !

সেদিন ওই রমেশ স্মার ছাড়া আর কাউকে মনে হয় নি। হয়েছিল, সর্বাগ্রে সত্যদের বাড়ির কথাই মনে পড়েছিল—কিন্তু সেখানে ফিরে গেলে যেন তার উপর আনা অভিযোগগুলো হাতেনাতে প্রমাণিত হয়ে যাবে বলেই সে-দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে এত বড় শহর কলকাতার দিকে মনে মনে ফিরে তাকাতেই মনে পড়েছিল রমেশ স্মারের কথা। স্মারের বাড়িতে যখন পৌঁছেছিল তখন রমেশ স্মার বেশ স্নরেলা উচ্চ-কণ্ঠে সংস্কৃত শ্লোক আবৃত্তি করছিলেন। পড়েছিলেন কালিদাসের 'কুমারসম্ভবম্'। মন্থথ বারান্দায় দাঁড়িয়ে গিয়েছিল শূন্য হয়ে।

সংস্কৃত সে জানে—আত্ম এবং মধ্য দিয়ে উপাধির জন্তে সে প্রস্তুত হয়েছে তখন। তার সঙ্গে কাব্য পড়াও আরম্ভ করেছিল স্মারেরা শুনবামাত্র বৃকতে পেরেছিল। এসবের উপরেও শ্লোকটির শেষের চরণ তার অত্যন্ত পরিচিত। বাবার মুখে বহুবার শুনেছে; নিজেরও তার ছ'দুবার কুমারসম্ভব পড়া হয়ে গেছে ইতিমধ্যে। এই চরণটি মুখস্থও আছে।

“একো হি দোষো গুণসম্মিপাতে নিমজ্জতীন্দোঃ কিরণেশ্বিবান্ধ ।”

আবৃত্তি করতে করতেই বেরিয়ে এসেছিলেন রমেশ স্মার।

“যশ্চাপ্সরো-বিভ্রম মণ্ডনানাং

সম্পাদয়িত্রীং শিখরৈর্বিভক্তি ।

বলাহকচ্ছেদ-বিভক্তি-রাগামকাল

সন্ধ্যামিব ধাতুমন্তাম্ ॥”

রমেশ স্মার তাকে দেখে অত্যন্ত বিস্মিত হয়ে গিছিলেন। তার মুখের দিকে তাকিয়ে বলেছিলেন—মন্থথ ! ? তুমি ? এই সন্ধ্যাবেলা ? ! কি ব্যাপার হে ? এঁা। বগলে

দেখছি ইস্কুলের বইগুলো রয়েছে। কি ব্যাপার! বাড়ি যাও নি এখনও?
মিনিটখানেক চুপ করে থেকে নিজেকে সংযত কবে নিয়ে সে সরাসরি বলেছিল—
আজ রাত্রিটা আমি আপনার বাড়ির এই বাইরের ঘরে শুয়ে থাকব স্মার। কাল
সকালে উঠেই চলে যাব।

—কাল সকালে—? কোথায় যাবে কাল সকালে উঠে? তার আগে বল তো বাড়ি
যাও নি কেন? কি হয়েছে সেখানে?

মাটির দিকে তাকিয়ে থেকেছিল সে। ভেবেনিচ্ছিল কিভাবে কথাটা বলবে। কতটা
বলবে!

রমেশ স্মার এবার তার হাত ধরে বারান্দা থেকে ভিতরে নিয়ে গিয়ে একটা চেয়ারে
বসিয়ে বলেছিলেন—বস। আই অ্যাম সরি, আমি ঠিক তোমাকে বুঝতে পারি নি।
তুমি নিশ্চয় খুব বিপন্ন হয়েই আমার কাছে এসেছ। না-হলে এই সন্ধ্যাবেলা ইস্কুলের
বই বগলে নিয়ে—। তুমি কি বাড়ি থেকে চলে এসেছ?

মন্মথ বলেছিল—পথ থেকে চলে এসেছি স্মার, আর আমি সেখানে যাব না।

—পথ থেকে চলে এসেছ? কেন?

একটু চুপ করে থেকে মন্মথ বলেছিল—আমি আজ সত্যদের বাড়ি গিচ্ছলাম—কিছুতেই
সে ছাড়লে না—রাজা রামমোহন রায়ের বাড়ি দেখে ওদের বাড়িতে গিচ্ছলাম—চা
মিষ্টি খেয়েছি ওদের বাড়ি সেই খবর আমার কাকা কাকীমার কাছে জানিয়ে দিয়েছে
রাধাশ্যাম—

—ইউ মীন পণ্ডিত গোপী শাস্ত্রীর ছেলে যে তোমার জন্যে দাঁড়িয়ে থাকে পথে?

—হ্যাঁ। খুড়ীমা আমাকে তাঁর বাড়িতে মাথা গলাতে বারণ করে পাঠিয়েছেন। আমি
আর সেখানে যেতে চাই নে।

—হুঁ। এরপর একটু হেসে বলেছিলেন—তাহলে জাতটাত প্রায় খুইয়ে-টুইয়েই
এসেছ? তা বেশ করেছ। কিন্তু আমি কি করি? রাত্রে তোমার খাওয়ার ব্যবস্থা
আছে। একটু মিষ্টিটিষ্টি এবং এক গ্লাস মাদার গ্যাঞ্জেন ওয়াটার কিংবা ফলটল—?

হঠাৎ থেমে গেলেন এবং বার বার ঘাড় নেড়ে বললেন—না বৎস। তোমার এখানে
কিছুই খাওয়া হবে না। নট ইভেন্ এ গ্লাস অব মাদার গ্যাঞ্জেন ওয়াটার। দেখ
কোনো ধর্ম কোনো জাতটাতে আমি বিশ্বাস করি না। স্মৃতরাং তোমার জাত
আমার থেকে যাবে না—যাবে তোমার বাড়ি থেকে ওই খুড়ো খুড়ীর কাছ থেকে।
বুঝেছ এখানে তোমার খুড়ো খুড়ী হলেন কেরোসিন-ভিজ্ঞানো ঘুঁটে এবং ওই রাধা-
শ্যাম ছোকরাটি হল বেশ ড্রাই ম্যাচস্টিক—দেশলাইয়ের কাঠি। সে ফস করে জলে
উঠে ঘুঁটেতে আগুন ধরাবে। তারপর গোটা সমাজের তেঁতুলকাঠ চেনা করে চাপাবে।

অবশ্য তাতে তুমি পুড়বে না। তোমার মধ্যে ধাতু আছে। সেটাসোনা। ওরা পুড়িয়ে তোমাকে খাটি করবে। আমি ওদের গ্রাহ্য করিনে। কিন্তু ইয়োর ফাদার। তোমার বাবার কথা আমি শুনেছি। তাঁর একটা ছবি আমার মনের মধ্যে আছে। একটা শান্ত শুদ্ধ সহনশীল নির্লোভ মানুষ। আমি যেমন ঈশ্বরে বিশ্বাস করি না তিনি তেমনি বিশ্বাস করেন। যতখানি আমার অবিশ্বাস ততখানি তাঁর বিশ্বাস। তাঁর আর ছেলে নেই। একটা ভাই ছিল তোমার, সে মারা গেছে। তিনি দ্বিতীয়বার বিয়ে করেছেন। কিন্তু সন্তান হয়নি। তাঁকে আঘাত দিতে তো পারব না। নইলে, আমি নিজে ধর্মে ঈশ্বরে জাতে বিশ্বাস না-করলেও আমাদের ফাদারদের কাছে নিয়ে যেতাম। তোমার নবজীবনে অনেক স্ববিধে হত সাহায্য পেতে। ইউ নো মাইকেল মধুসূদন ডাট, রেভারেণ্ড কে. এম. ব্যানার্জী। তুমিও এমনি একজন হতে পারতে। কিন্তু না, সে হয়ে তোমার কাজ নেই। আমি নিজেও তোমাকে বারণ করছি।

নির্বাক হয়ে দাঁড়িয়ে মন্থত শুধু শুনেই গিয়েছিল। গোস্বামী স্মারের কথাগুলি সচরাচর সাধারণ চলিত জীবনের কথা নয় কিন্তু জীবনের গভীরতম অন্তঃপ্রদেশের কথা। সারা অন্তর যেন কেমন করছিল। বৃকের স্পন্দন চলছিল তারই সঙ্গে সঙ্গে কখনও দ্রুত কখনও স্থিমিত নির্জীব হয়ে।

রমেশ স্মার কথা শেষ করেছিলেন “তোমাকে বারণ করছি” বলে। কথা শেষ হতেই মন্থত মৃদু স্বরে অতিক্রান্ত মানুষের মতোই বলেছিল—তাহলে আমি আসি স্মার।

ক্যান্সিসের ডেক-চেয়ারখানা থেকে উঠে দাঁড়িয়ে স্মার বলেছিলেন—মাই বয়, তোমাকে যেতে আমি বলি নি। অন্তত বাড়ি ফিরে যেতে বলি নি। তোমার হৃদয়ের দুঃখ আমার সঠিক বোঝার কথা নয় তবুও বুঝছি বুঝতে পারছি কিছুটা। তোমার আর সে বাড়ি ফিরে যাওয়া উচিত নয়। তোমাকে আমি নিয়ে যাব চল হেডমাস্টার মশায়ের কাছে। উনি তোমাদের স্বজাতি। এবং গুঁর বাড়ি রাত্রিযাপন করলে কেউ কোনো কথা বলতে সাহস করবে না। করলেও তার দাম থাকবে না। উনি তোমার একটা ব্যবস্থা অনায়াসে করে দেবেন। কলকাতায় অনেক বড়লোক আছেন ষাঁদের নানারকম দানধ্যান আছে। সন্ন্যাসী ভোজনভিথিরী ভোজন থেকে ব্রাহ্মণ ভোজন গোরুদের ঘাস খাওয়ানোও আছে। এরা বামুনের ছেলেদের খাওয়া পরা দিয়ে টোলে পড়ান। বৃত্তিসুদ্ধ দেন। আজকাল গরীব মেধাবী ছাত্রদের বাড়িতে থাকবার জায়গা দেন, খেতে দেন, টাকাকড়ি বৃত্তিও দেন। বেশী কিছু না বিনিময়ে বলতে হবে—লং লী—ভ দাতাজী। হে ঈশ্বর তাঁকে জয়যুক্ত কর; সেও হিমভিক্টোরিয়াস,—মামলা ফৌজদারী দেওয়ানী অসংখ্য চলছে এদের কোর্টে; সেই সব মামলা জিতুন তিনি—বাস!

দীর্ঘক্ষণ আপনার মনেই কথা বলে চলেছিলেন রমেশ স্মার। এইটিই গুঁর স্বভাব। আপনার কথা ক্রমাগত বলেই চলবেন বলেই চলবেন—উত্তরের জ্ঞান প্রতীক্ষা করবেন না এবং এক এক স্থানে এসে খুব উচ্চশ্রেণীর রসিকতা করেছেন ভেবে নিজেই প্রবল-বেগে অট্টহাস্তে ভেঙে পড়েন। এবারও ওই ধনী দাতাদের মামলায় জয়যুক্ত করার জ্ঞান প্রার্থনার কথা বলে অট্টহাস্তে ভেঙে পড়লেন। মন্থত তাঁর মুখের দিকে মুগ্ধ হয়ে চেয়ে রইল।

হঠাৎ হাসি থামিয়ে রমেশ স্মার বললেন—আরম্ভ করব বিত্তসাগর মশায়ের কাছ থেকে। তোমার ভাগ্য ভালো হলে তুমি বিত্তসাগর মশায়ের আশ্রয় পেয়ে যাবে।

না। দয়ার সাগর বিত্তসাগর মশায়ের আশ্রয় সে পায় নি। সে রাত্রিটা সে স্কুলের হেডমাস্টার মশায়ের বাড়িতে ছিল—পরের দিন সকালেই রমেশ স্মার এসে তাকে বিত্তসাগর মশায়ের বাড়ি নিয়ে গিছিলেন কিন্তু মন্থতর দুর্ভাগ্য বিত্তসাগর মশায় শহরে ছিলেন না। তিনি কার্মাটারে গিছিলেন। রমেশ স্মার ওখান থেকে সেদিন আবার তাকে হেডমাস্টার মশায়ের ওখানে পৌঁছে দিয়ে বাড়ি গিছিলেন। হেডমাস্টার মশায়ের সঙ্গে পরামর্শ না করে কোনোখানে নিজের মতে তিনি দিতে চান নি। বিত্তসাগর মশায়ের বাড়ি থেকে ফিরবার পথে বলেছিলেন—মন্থত দেখ, তোমরা আমরা তো ভিন্ন জাত নই, আমরাও তো বান্দু ছিলাম হে। জান আমার বুড়ী ঠাকুমা আজও বেচে আছেন। ঠাকুমার বাবা যখন রুচান ধর্ম গ্রহণ করেন তখন ঠাকুমার বয়স ছ'বছর। তখনকার শেখা সেই পুণ্যশ্লোক নলরাজা পুণ্যশ্লোক যুধিষ্ঠির, পুণ্যশ্লোকা বৈদেহী চ পুণ্যশ্লোক জনার্দন—তারপর অহল্যা দ্রৌপদী কুন্তী এসব শ্লোকগুলি আজও ভোরবেলা আওড়ান। আমার তো মালপোতে আর বৈষ্ণব কাব্যে তার সঙ্গে সংস্কৃত ভাষায় অত্যন্ত রুচি। তবুও আমিও ঠিক নিজেকে তোমার পরমাত্মীয় মনে করতে পারছি না, আর তোমার খুড়ো খুড়ী বিশেষ করে ওই রাধাশ্যাম বালকটি দেখবে কত রটনা রটাবে তোমার আমার নামে। আমি সাহস পাচ্ছি না হে। না। মাস্টারমশাই যা হয় করবেন—আমি করব না। চল গুঁর ওখানেই চল।

দু'দিন পর সেদিন ইস্কুলে মন্থতর কাকাবাবু এসেছিলেন। দু'দিন অপেক্ষা করার পর যখন মন্থত আর ফিরে যায় নি তখন এসেছিলেন। বেশ যুদ্ধ দেখি ভাব নিয়েই এসেছিলেন, গোঁড়া হিন্দু সমাজের একজন মুখপাত্রকেও সঙ্গে করে এনেছিলেন। নামকরা লোক কেউ নয়, তবে মজবুত পাটোয়ার লোক, যারা তর্কতকরারে পটু—বড় বড় ধনী সমাজপতিদের সামনে রেখে যারা তাঁদের হয়ে যেখানে যেমন সেখানে তেমন

ধরনের সওয়াল জবাব করে থাকেন তাঁদেরই একজন। ইন্দুবাবুর মুখে চুরুট মাথায় রুখু চুল পায়ে তালতলার চটি চোখে চশমা—এই সজ্জায় দেখতেও তিনি রীতিমতো রাশভারী ব্যক্তি। এহেন লোকটিকে নিয়ে এসেছিলেন কাকাবাবু রমেশ স্ত্রীর নামে নালিশ করতে। তিনি রাত্রে মন্মথকে বাড়িতে আশ্রয় দিয়েছেন, অথচ থাইয়ে তার অজ্ঞাতসারেই তার জাতটি মেরে দিয়েছেন তিনি। কিন্তু সে তকরার গোড়াতেই নাকচ হয়ে গিয়েছিল। হেডমাস্টার মশায় খুব গম্ভীরভাবে বলেছিলেন—জটাধরবাবু গোড়াতেই বলে রাখি যে, কাল রাত্রে মন্মথ রমেশ গোস্বামীর বাড়িতে থায় নি বা শোয় নি; সেখানে সে গিয়েছিল এটা ঠিক কিন্তু রমেশ গোস্বামী মশায় তাকে নিয়ে আমার বাড়িতে এসেছিলেন। সমস্ত বিবরণ আমি ওদের দু’জনের কাছেই শুনেছি। এবং তার মধ্যে একবিদু মিথ্যা নেই বলে বিশ্বাসও করেছি। রমেশবাবুর বাড়িতে থাকার কথা তো ওঠেই না। সে রাত্রিতে আমার বাড়িতে ছিল মন্মথ। আমি বলছি থাওয়ার কথা। থাবার কি জলকিছুই রমেশবাবু থাওয়ান নি মন্মথও থায় নি। অবশ্য থেলে যে মাস্তবের জাত যায় এ কথাটা আমি মানি না। আপনারা মানেন তাই বললাম।

এরপর কাকার বাড়ি ফিরে না-গিয়ে উপায় ছিল না এবং মুখ বুজে ফিরে যেতে হয়েছিল। খুড়ো জটাধরবাবু যাবার সময় চোখ মুছতে মুছতে গিয়েছিলেন। বারকয়েক জটাধর মন্মথকে বলেছিলেন—তা বেশ, রমেশবাবুর বাড়িতে থাকিস নি, থাস নি ভালো করেছিস। একেবারে পাঁড়-কুশান। গৌসাইবাড়িরছেলে, তিন পুরুষ আগে কুশান হয়েছে, হাম না হলে ব্রেকফাস্ট হয় না। ভগবান তাকে রক্ষা করেছেন। গোবিন্দের সেবা আমাদের বাড়িতে সেই আত্মিকালের। শুনেছি স্বপ্ন দিয়ে এসেছিলেন। আমাদের পূর্বপুরুষকে স্বপ্ন দিয়েছিলেন—‘ভটচাজি আমাকে তুই বাড়িতে এনে পূজো কর।’ আবার খার বাড়িতে ছিলেন তাঁকেও স্বপ্ন দিয়েছেন—‘আমাকে তুই অমুক ভটচাজির বাড়িতে দিয়ে আয়। তোর বাড়িতে থাকবো না আর।’ পর পর সাতদিন স্বপ্ন দেখে তাঁরা ঠাকুর কাঁধে করে গোবিন্দপুরের ভটচাজদের খোজে বেরিয়েছিলেন। আমাদের পূর্বপুরুষও তাঁদের খোজে বেরিয়েছিলেন। দেখা হয়েছিল পথে বটগাছতলায়। ইনিও ভাবছেন উনিও ভাবছেন—তারপর পরিচয়।—কি ভাবছেন মশায় এত?—যা ভাবছি মশায় তা বলতে তো নিষেধ আছে। কিন্তু আপনি কি ভাবছেন?—তাও তো বলতে নিষেধ আছে।—তাহলে?—কি তাহলে?—বলুন, তাহলে—কি? বলুন!—জয় রাধবল্লভ!—হরিবোল হরিবোল—আজ্ঞে হ্যাঁ উনিই রাধাবল্লভ! বলে কাপড়ে ভালো করে মোড়া রাধাবল্লভের মোড়ক খুলে প্রভুকে তুলে দিয়েছিলেন গোবিন্দপুরের ভটচাজের হাতে। তিনি বাড়িতে থাকতে কি ধর্ম নষ্ট হয়? হয় না।

নে ফিরে চল । রাধাবল্লভের কৃপা—তিনিই তোর জাত রক্ষা করেছেন ।

মন্মথ পাথরের মূর্তির মতো শক্ত হয়ে দাঁড়িয়ে ছিল, এতটুকু নড়ে নি । মুখের ভাবের তিলমাত্র পরিবর্তন হয় নি । কথা বলে নি । তার মনের মধ্যে এর উত্তর তার মনই দিচ্ছিল ।

রমেশ স্ত্রীর বলেছিলেন তাঁদের বংশের কথা । তাঁর ঠাকুরদা কুশ্চান হয়েছিলেন ; শ্রীরামপুরের পাদরীদের কাছে চাকরি করতেন । লোক ছিলেন জটিল চরিত্রের । তাঁদের বাড়িও ছিল পুরুত বামুনের বাড়ি । মঙ্গলচণ্ডীর আটন ছিল । সেই আটনে জ্যেষ্ঠীমাস ভর পূজা হত । প্রতি মঙ্গলবারে যাত্রী আসত । রমেশ স্ত্রীর ঠাকুরদাদার বাবা যতদিন বেঁচে ছিলেন ততদিন হাঙ্গামা বাধে নি । তিনি ভক্তিমান লোক ছিলেন, পূজা চালাতেন । একমাত্র ছেলে রমেশ স্ত্রীর ঠাকুরদাদা এই পাদরীদের সঙ্গে মেলামেশা করে ইংরিজী শিখেছিলেন । তারপর চাকরী নিয়েছিলেন নীলকুঠিতে । তখন নীলের আমল । নীলকুঠির চাকরি তখন জজ ম্যাজিস্ট্রেটের চাকরির সমান । রমেশ স্ত্রীর তাঁদের এই ইতিবৃত্ত বলবার সময় হেসে বলেছিলেন—জান মন্মথ, যারা জ্যোতিষচর্চা করে তারা জানে মানুষের ভাগ্যে একটা উত্তরী যোগ বলে যোগ আছে । যার মানে হল কি জান—ভাগ্যের রথখানা মাটির উপর চার ঘোড়ায় টানবে, আবার দৈবক্রমে যদি পথের সামনে নদী কি বিল সাগরটাগরই পড়ে তাহলে রথখানা সঙ্গে সঙ্গে একেবারে দশ বিশ দাঁড়ওয়ালা মহাজনী নৌকো হয়ে জল কেটে তরতর করে চলবে । দরকার হলে পুষ্পক হয়ে দাঁড়াবে ; ঘোড়াগুলোর পাখা গজিয়ে হাঁস হয়ে যাবে । নীলকুঠির চাকরি সেকালে তাই ছিল । কিন্তু আমার ঠাকুরদাদা মুশকিলে পড়লেন তাঁর স্ত্রীকে নিয়ে । ঠাকুরদার বনাবস্তি ছিল না বাড়ির সঙ্গে । বাপ নিষ্ঠাবান পুরুত ঠাকুর—মঙ্গলচণ্ডীর আটন আছে বাড়িতে—তাঁর সঙ্গে বনে না, মা ছিলেন না, স্ত্রী তখন সত্ত্ব যুবতী হয়েছেন গোসাইবাড়ির গিন্নী হয়েছেন, কপালে সিঁ দুরের ফোঁটা কেটে দেবাংশিনীর মতো বেড়ান । এবং ঠাকুরদাদা রোজগার যাই করুন আর যতই করুন কোনোক্রমেই ধর্মের তুফানের মধ্যে থই পান না । বাড়ি বলতে গেলে আসতেনই না । তাহলেও চলছিল সব কোনোক্রমে । বাপের জাত-ধর্ম মঙ্গলচণ্ডীর সেবা-আর্চায় নিয়ে বেশ চলছিল । বউকেও লোকে বলত খাটি ব্রাহ্মণ-কন্তে—ধর্মের মুখ চেয়ে মতিভ্রষ্ট স্বামীকে চায় না । ওদিকে ছেলের নীলকুঠির চাকরি চলে সায়েবীআনা চলে । এ সবই চলছিল । কেবল একটি ছেলে হয়েছিল যিনি আমার পিতৃদেব—বিপদ হয়েছিল তাঁকে নিয়ে । উভয় পক্ষই তাঁকে নিয়ে টানাটানি করছিল । তারপর সমাধান হল । বাপ মরলেন । ছেলে শ্রাদ্ধ করলেন । প্রায়শ্চিত্ত করলেন । মাথা ঝাড়া করলেন । মঙ্গলচণ্ডীর দেবাংশীগিরিও করলেন দিন কয়েক ।

তারপর ভর হতে লাগল পুরুতের। ভর জান তো মম্মথ ? দেখেছ তো ? দেবতার ভর হয় ভক্তের ওপর !

ভর মম্মথ দেখেছে।

ধূপের ধোঁয়ার মধ্যে প্রায় ঢেকে গিয়ে দেবতার ভক্ত প্রচণ্ডবেগে ঘাড় দোলাতে থাকে ; তার চারিপাশে খান পাঁচ সাত ধুতুচি থেকে ধূপের ধোঁয়া ওঠে, চারিপাশের উপভক্তেরা এর উপর বাতাস দেয় ; তখন প্রচণ্ডবেগে ঘাড় দোলাতে দোলাতে ভক্ত কথা বলতে থাকে। সে কথা জরবিকারে প্রলাপের মতো কথা।

—আর থাকব না—এখানে থাকব না। দিয়ে আয় আমাকে দিয়ে আয়। না দিয়ে এলে নির্বংশ করব গৌসাইবংশকে। বাতি দিতে কাউকে রাখব না ! তারপর সে—

দুই হাত মুঠো বেঁধে শক্ত করে কাঁপতে থাকত ‘ভর-চাপা’ পুরুত। তার সঙ্গে দাঁতে দাঁতে ঘষে কটকট শব্দ করতে থাকত। কোনোও সময় ম্যালেরিয়া জরের কম্পের মতো প্রবল কম্পনে কম্প হত তার।

—তখন বুয়েচ মম্মথচন্দ্র— বলেছিলেন রমেশ স্ত্রার, সুপ্রচুর কোঁতুকভরে হাসতে হাসতে বলেছিলেন—মাই গ্র্যাণ্ডপা ওয়াজ এ জিনিয়াস, ইউ সী—। প্রতিভা তাঁকে বলতেই হবে। বুয়েচ—এসব প্ল্যানিং তাঁর। নীলকুঠি চালানো বুদ্ধি ! দি জেটেল-ম্যান যেমন পোক্ত ছিলেন ফৌজদারীতে তেমনি শার্প ছিলেন দেয়ানীতে। পুরুতকে টাকা দিয়ে তিনি বশ করে এই অ্যারেঞ্জমেন্টটি করেছিলেন। না-হলে আমার ভীয়ার লাভি গ্র্যাণ্ডমাকে কোনোমতে বাগ মানাতে পারছিলেন না। তিনি ধরে ছিলেন— তাঁর স্বামী যদি নীলকুঠি ছেড়ে গৌসাইদের পাটে এসে ওই মা মঙ্গলচণ্ডীর সেবাইত-গিরি করেন তবেই স্বামীকে ছোঁবেন তাঁকে গ্রহণ করবেন তাঁর ছেলেকে দেবেন, নাহলে—স্বামীকে বলেছিলেন—তুমি তোমার পথে যাও আমি আমার পথে যাব। সে যাকে বলে bow-breaking পণ। ধনুর্ভঙ্গ পণ। গ্র্যাণ্ডপা আমার জিনিয়াস ছিলেন সে তো বলেইছি, সব পারতেন ছোট জেটেলম্যান ! কিন্তু ওই যে ছেলে মানে আমার পিতা তার মমতায় এবং শুনি ওই পুত্রের মাতার প্রতি প্রণয়বশত প্রথম তাতেই রাজী হয়েছিলেন। তারপর আবেগটা কিঞ্চিৎ কমলে হিসেবে নিকেশ করে দেখলেন—একদিকে এই খালি গায়ে খালি পায়ে মাথায় টিকির গুচ্ছসর্বস্ব গৌসাইবাড়ির জীবন আর মা মঙ্গলচণ্ডী প্রসাদে মগ্ন কয়েক আতপচাল তৎসহ মূলো কলা ফলমূল বলির পাঠার ‘মুড়ি’-এর সঙ্গে পত্নীপুত্রস্বথ যোগ করেও নীলকুঠির চাক-রির ধারেকাছে পৌঁছোচ্ছে না। তখন এই বুদ্ধি ফাঁদলেন। এটা তখনকার দিনে যত ‘ওপেন সিক্রেট’ তত তার প্রচণ্ড জোর। দেখেছ তো মাটির মা মনসার বারিমাথায় করে নাচি আমরা একদিকে অষ্টাদিকে সাপ দেখলে দমাদম পিটি—এও তাই আর

কি ! পুরুত যখন ভরের মধ্যে বললে আমায় দিয়ে আয় গিয়ে—আমি আর থাকব না, জোর করে রাখলে নির্বংশ করব গৌসাইবাড়িকে তখন গ্র্যাণ্ডমা আমার টললেন ।—তাহলে ? উপায় ?

উপায় আর কি ? মায়ের আদেশ যখন তখন এর আর অন্য উপায় আছে নাকি ? কিন্তু—কিন্তু দিয়ে আগবেই বা কোথায় কাকে ?

হঠাৎ খবর এলো গ্র্যাণ্ডমায়ের বড় ব্রাদার পাগল হয়ে গেছেন, মা-মা-মা রবে চোঁচা-ছেন আর বলছেন—মাই মা মাই মা, বলে কিছুদূর ছুটে এসে অজ্ঞান হয়ে যাচ্ছেন বা হাউহাউ করে কাঁদছেন আর বলছেন—কোন দিকে বলে দে মা । চুপ করলি কেন মা ? মা গো !

অতঃপর সমস্ত ব্যাপারটা ভেরী ভেরী ভেরী ইজি হয়ে গেল । কল্পনা কর—একদিকে গৌসাইবাড়ির পুরুত ভরের মধ্যে কেবল বলছেন—দিয়ে আয় আমাকে দিয়ে আয়, আর আমি থাকব না, আর ওদিকে প্রায় ত্রিশ ক্রোশ দূরবর্তী এক গ্রাম থেকে গৌসাইমশায়ের শালক তিনিও ভরের মধ্যে চিৎকার করছেন—আয় মা আয় মা আয় মা । এবং একদা তিনি সেই ভরের মধ্যে গৃহ থেকে বের হয়ে এঁকেবঁকে এ গ্রাম ও গ্রাম করতে করতে চলে এসে পৌঁছিলেন ভগ্নীপতির বাড়ি । সঙ্গে সঙ্গে হরিষে বিবাদ । যত হর্ষ তত বিবাদ । বা যত বিবাদ তত হর্ষ । কারণ মা চলে যাচ্ছেন বলে বিবাদ, হর্ষ এই বলে যে, যাচ্ছেন যাচ্ছেন ভগ্নীপতির বাড়ি থেকে শালকের বাড়িতে যাচ্ছেন । **From brother-in-law's house to brother-in-law's house.** বুয়েচ !

এর পরিণতি কি হল জান—এই যে শালকটি ভগ্নীপতির ঘৃষ খেয়ে মঙ্গলচণ্ডীর আটন বাড়িতে এনে জাঁকজমক করে ব্যবসা ফেঁদে বসলেন ইনিই একদা ভগ্নীপতির সঙ্গে কলহ করে আত্মীয়স্বজন মহলে সমাজেরোল তুললেন—ভগ্নীপতি গিরীশ গৌসাইয়ের জাতিপাত হয়েছে । তিনি নীলকুঠির মৃত এক সাহেবের উচ্ছিষ্ট এক বান্ধজীজাতীয়া যবনীকে রক্ষিতা রেখে তার ঘরে যা তা' খেয়ে থাকেন । সব থেকে বিস্ময়কর কি জান ? সেটা হল এই যে আমার বাবা—তখন তাঁর বয়স কুড়ি পার হয়েছে—তিনি ইংরেজীতে সুশিক্ষিত ব্যক্তি—তিনি এই ব্যাপারে মাতুলের সঙ্গে যোগ দিলেন । এখন গিরীশ গোস্বামী এক আশ্চর্য কাণ্ড করে বসলেন । তিনি নীলকুঠির চাকরি ছাড়লেন, ওই বান্ধজীকে ছাড়লেন, হিন্দুধর্ম ছাড়লেন **and he became a Christian.** ব্যাণ্ডেলচার্চে তাঁরা দীক্ষা নিয়েছিলেন । এতে আমার ঠাকুমা নাকি খুশী হয়েছিলেন । বলতেন—মঙ্গলচণ্ডী মা চলে গিয়ে অবধি প্রাণটা হু-হু করত এখন মেরী মাকে পেয়ে যেন ভালো লাগছে ।

কাকাবাবু ; জটাধর ভট্টাচার্য এখন জটাধরবাবু এবং কাকারস্থলে কাকাবাবু । কাকা-
বাবু তাকে ফিরিয়ে নিতে এসে যখন বার বার রাধাবল্লভ প্রভুর ভট্টাচার্যবাড়িতে স্থপ্ন
দিয়ে আগমনের অলৌকিক কাহিনী বলে বলেছিলেন—এ বংশের ছেলের কি জাত
যায় না যেতে আছে ? প্রভু রাধাবল্লভ স্বয়ং রক্ষাকর্তা । তিনিই তাকে রক্ষা করেছেন
যে তুই ওই রমেশ গোসাঁইয়ের বাড়ি জল খাস নি । চল এখন বাড়ি চল । মন্মথ
তখন মনে মনে রমেশ স্মারের কাছে শোনা তাঁদের বংশের ওই গল্পটিকে স্মরণ করে-
ছিল । এই স্মরণ করার মধ্যেই ছিল তার উত্তর । কিন্তু সেটা মুখ ফুটে বলতে তার
কষ্ট হচ্ছিল । কথাতো কম নয় । আর তার সঙ্গে জড়ানো দুঃখকষ্টসেও কম নয় ।

মা মারা গেলেন—ছোট ভাইটি মারা গেল—বাগদী-মাও মারা গেল । তারপর
ছিলেন বাবা আর ছিলেন বংশের ঠাকুর রাধাবল্লভ । মায়ের মৃত্যুর পর কাকা এলো
নতুন জীবন নতুন জগতের সন্ধান নিয়ে । সে এই জগতে এই জীবনে এসেছিল এই
কাকার হাত ধরে । তার বাবা ছিলেন তার কাছে সর্বশ্রেষ্ঠ পুরুষ । পুরুষোত্তমের
সেবক তিনি, পুরুষোত্তমকে জানে যেমানুষ সেই মানুষ তিনি । তাঁর কাছে পৃথিবীর
রাজ্যপাট তুচ্ছ ভোগবিলাস তুচ্ছ—তিনি এসবের অনেক উর্ধ্বে । রাজা মহারাজা
যেই আসুন না কেন এই খালিপা খালিগা মানুষটির কাছে মাথা নত করে দাঁড়াতে
হয় সকলকে । কিন্তু আড়াল থেকে এবং আড়াল দিয়ে একদল মানুষ উলটো কথা
বলে । বলে—জীবনে জগতে নতুন বিত্ত এসেছে যে বিত্তা মানুষকে এমন মহিমা দেয়
সেটা পার্থিব হলেও তার অনেক দাম । এ নিয়ে সমাজ সংসারে আর কথার শেষ
নেই । এবং সে কথাগুলো কথার কথাই নয় কথাগুলোর এমন একটা দাম আছে
যে-দামকে মানতেই হয় মানুষকে এবং দিতেও হয় । তার কাকা বংশের মহিমা
আয়ত্ত করতে পারেনি চায়ওনি আয়ত্ত করতে; সোজাসৃজি হাটবাজারে কাজকার-
বারে নেমে গিয়েছিল এবং লক্ষীর কুপাও সে পেয়েছিল । সেই লক্ষীর কুপায় জলুস
নিয়ে যেদিন কাকা গোবিন্দপুরে গিয়েছিল সেদিন সে দেখেছিল যে কাকার
সম্পদের জলুসের কাছে বাবার ঠাকুরপুজোর এবং শাস্ত্র-জানার মহিমা মাহাত্ম্য বড়
যেন স্নান হয়ে গেল । তার সারা বাল্যকালটা ধরেই তাদের বাড়ির বাইরে বাইরে
যেটা লোকে বলে আসছিল সেটা যেন সেদিন প্রত্যক্ষ হয়ে উঠেছিল একমুহূর্তে । সে
কাকাকে একসময় বলে ফেলেছিল—আমাকে কলকাতায় নিয়ে যাবে কাকা ?

কাকা সেদিন গদগদ হয়ে উঠেছিল । বড়ভাইকে অর্থাৎ তার বাবাকে খুশী করার জগ্ন
তার সে কি আকুতি । তার স্পষ্ট মনে আছে সে ভেবেছিল এই নতুন কালের বিত্তা-
কেও শিখে অনেক সম্মান অনেক মহিমা অর্জন করে গ্রামে ফিরে এসে ওই ঠাকুরের

সেবা করবে। বাবা তাকে বলেছিলেন—মম্মথ, পৃথিবীতে মৃত্যুপতি যম পুত্র পৌত্র রাজ্য সম্পদ হস্তী অশ্ব স্বর্ণ মণি মুক্তা অঙ্গুরা দেবকন্যা সাজিয়ে রেখেছেন—মানুষ এর জন্তে ছুটে যায় এবং যমকে জীবনের অমৃতটুকু মূল্যস্বরূপ দিয়ে এই সব পাণ্ডয়ার সঙ্গে মৃত্যুকেই বরণ করে। এই তো সেদিন পরশু দিন মানে যেদিন এই ঘটনা ঘটে, কাকার বাড়ি ছেড়ে সে যেদিন চলে আসে সেদিনও এ কথা সে জ্যোতিপ্রসাদবাবুকে বলেছিল। জ্যোতিপ্রসাদবাবু বলেছিলেন—না মম্মথ। ঐশ্বর্য মানে স্বর্ণ রৌপ্য রাজ্য অন্ন বস্ত্র বাদ দিয়ে ভূয়ো অমৃতসন্ধানে অনাহারে ঔষধ বাহু হয়ে শুকিয়ে থাকার সাধনা আমরা অনেক করেছি।

সে কথাটাকে অস্বীকার করে নি। অস্বীকার করবে কি? এই ক'বছর পড়তে পড়তে সে তো এই সত্যটাকে উপলব্ধি করেছে, এবং মনে মনে স্বীকার করে নিয়েছে।

তারপর, রমেশ স্মার তার কাছে তাঁদের নিজেদের বাড়ির মঙ্গলচণ্ডীর আর্চনটির বৃত্তান্ত-স্তোর সঙ্গে তাদের রাধাবল্লভের মনোহর আগমনকাহিনীটির যে আশ্চর্য মিল দেখিয়ে দিলেন তারপর সে তো সব বিশ্বাস সব শ্রদ্ধাভক্তি হারিয়ে যেন পাথর হয়ে গিয়েছিল। কলকাতায় এসেছে সে কম দিন নয়, তা অনেক দিন হল, আড়াই বছর। এম. ই. পাস করে এসে হিন্দু স্কুলের ফোর্থ ক্লাসে ভরতি হয়েছিল, এখন সে সেকেন্ড ক্লাসে পড়ছে; সামনে ছ' মাস পরেই ফার্স্ট ক্লাস, তারপর এন্ট্রান্স পরীক্ষা। এই আড়াই বছর সে সত্য এবং বিভূতির সঙ্গে প্রতিযোগিতা করে তপস্বী করার মতো পড়েছে। সেই পড়ার মধ্য দিয়ে যা শিখেছে সে তার বংশের মহিমা এবং কুলগত শিক্ষা ও বিশ্বাসের সঙ্গে অল্পকূল নয়। তবু কোনো রকমে মানিয়ে নিয়ে চলছিল। কলকাতায় কাকার বাড়িতে কাকীমার প্রবর্তন করা নানান আচার-আচরণ সে দিব্য মেনে চলত। বাড়ির বাইরে কোথাও থেকে বাড়ি ঢুকলেই দাঁড়াতে হত স্থির হয়ে—কাকীমা গঙ্গাজল ছিটিয়ে শুদ্ধ করে নিতেন। কোনো খাওয়ার পবিত্রতা সম্পর্কে সন্দেহ উপস্থিত হলে গোবরের কুচি খাওয়াতেন, নানান ধরনের অন্ধ ভ্রান্ত আচরণ পালন করাতেন; সেও পালন করে চলত। মনে মনে বুঝেও মনে মনে হেসে পালন করত। মধ্যে মধ্যে সংঘর্ষ উপস্থিত হত; একবার গামছা পরে বাথরুমে যাওয়া নিয়ে বিরোধ বেধেছিল। কিন্তু কাকা জটায়ের নিজে তাকে অনুরোধ করেছিলেন—বাবা, মেয়েছেলের কাণ্ড রে, একটু মেনে চলই না বাবা। ক্ষতি কি বল? তুই খোঁজ করে দেখ সঙ্কলেই গামছা পরে বাথরুমে যায়।

সে মেনে নিয়েছিল। এবং খোঁজ করে দেখেছিল কাকার কথা ষোল আনাই সত্য। কাকাকে গোবর খেতে হত রোজ। কারণ কাকা ব্যবসায়ের দায়ে রোজ সায়েব কোম্পানির বড়সায়ের ছোটসায়ের মেজসায়ের সেজসায়ের সঙ্গে দেখা করতে

যেতেন। সেখানে কিছু খান বা না-খান কাকীমা গোবর খাওয়ার ব্যবস্থা করতেনই করতেন। বলতেন ‘না খাও কিছু কিন্তু যে-টেবিলের উপর রেখে ওরা চা খায় খানা খায় সেই টেবিলে তো হাত রেখে বসেছ, নেড়েছ চেড়েছ। বল না? নেড়েছ কিনা? আর সেই হাত মুখে দিয়েছ। দাও নি?’

এ সমস্তই সেদিন সেই রাত্রে তার কাছে সেই ঘর ছেড়ে চলে আসার সঙ্গে যেন অসহ্য অসহনীয় হয়ে উঠেছিল। এমন কি বাবার সম্পর্কেও তার সারা অন্তরটা যেন শুকনো এবং শক্ত হয়ে উঠেছিল। রাধাবল্লভও তার কাছে যেন মিথ্যা হয়ে গিয়েছিল। রাধাবল্লভ একটি পাথরের গড়া মূর্তি—তার মধ্যে ভগবানত্ব নেই এ কথা মনে উঠলেও তার বুকটা টনটন করে নি চোখে জল আসে নি।

জটধরবাবু তাকে বার বার বলেছিলেন—তুই ফিরে চল বাবা। তোর কাকীমা তোকে কত ভালবাসে তুই কি জানিস নে?

পাথরের মূর্তির মতোই নির্বাক নিরুত্তর এবং স্থির হয়েই সে সারাটা ক্ষণ দাঁড়িয়ে ছিল স্কুলের বারান্দার মেঝের দিকে তাকিয়ে। তার বাঁ হাতখানা সে রেখেছিল নিজের মুখের উপর। কোনোমতেই আজ আর সে কাকার কথা মনে নিতে পারছিল না।

শেষ কথা বললেন জটধরবাবু—ভেবে দেখ দাদাকে আমি কি বলব?

তাতেও কোনো কথা বলে নি মন্থথ। এবার জটধর বলেছিলেন—বেশ আমার কথা নয় ছেড়েই দিলাম কিন্তু তুই, তুই কি বলবি তোর বাপকে? কি বলবি? নাহয় বলবি কাকা কাকীমা আমাকে তাড়িয়ে দিয়েছিল। কিন্তু বাবা যখন জিজ্ঞাসা করবে— কেন তাড়িয়ে দিলে? কি বলবি তুই? বলবি—বিনা দোষে? না বলবি—ওই জ্যোতি-প্রসাদবাবু ব্রাহ্মদের বাড়িতে তুই যাওয়া আসা করতিস বলে খেতিস বলে— মন্থথ এতক্ষণ পর কথা বলেছিল, কাকার কথার মাঝখানেই সে বলে উঠেছিল— সব আমি খুলে বলব কাকা। একটি কথাও আমি লুকোব না। জটধর নির্বাক হয়ে ভাইপোর মুখের দিকে তাকিয়ে থেকেছিলেন। বিশ্বয়ের আর তাঁর সীমা ছিল না। অনেকক্ষণ পর তিনি জিজ্ঞাসা করেছিলেন—কিন্তু থাকবি কোথায়? এই কলকাতা শহরে—

মন্থথ বলেছিল—হেডমাষ্টার মশায় আমাকে চিঠি লিখে দিয়েছেন। পাঁচখানা চিঠি দিয়েছেন—তার কোনো না কোনো জায়গায় হয়ে যাবে।

কলকাতায় সারা ভারতবর্ষের মূলধন খাটে। এখানে সারা উত্তর ভারতের কাঁচামাল দেশান্তরে চালান যায়—দেশান্তর থেকে নানান জিনিস এসে নামে। এখানে ধুলোর

মুঠো ধরলে সোনার মুঠো হয়। আবার যে হতভাগা তার সোনার মুঠো ধুলো হয়ে ধুলোয় মিশে যায়। কলকাতায় সারা দেশের বড় বড় ধনী ধনকুবেরের বাস। তাদের বিলাসে অর্থ ওড়ে, বাসনে অর্থ ওড়ে; কামিনীর পিছনে কাঞ্চন গলিত হয়ে ছোট্টে জলশ্রোতের মতো; জুয়ায় ছিটিয়ে দেয় খোলামকুচির মতো; আবার দাতা দান করে, ভক্ত ভগবানের পূজায় ব্যয় করে—তারও পরিমাণ কম নয়; তাও অনেক, বিপুল। কলকাতায় গত পঞ্চাশ ষাট বছরের মধ্যে যা কিছু হয়েছে—ইন্সল কলেজ দাতব্য চিকিৎসালয় হাসপাতাল গ্রন্থাগার—এ সবই হয়েছে দাতাদের দানে। ধনীরা দান করেছেন। করেছেন নামের জন্তেই বেশী এ কথা বলেও বলতে হবে তাঁরা করেছেন। কলকাতায় ভিক্ষুক হাজারে হাজারে। সেই সঙ্গে এও বলতে হবে যে এদের জন্তে অন্নদানও কম হয় না। এঁটোকাঁটা বাদ দিয়েই বলছি মোটা ভাল ভাত গরীবদের খেতে দেওয়ার ব্যবস্থা কলকাতার অনেক বাড়িতে আছে।

কলকাতার ছড়াতে আছে—

“চোরবাগানে ক্ষুধার্ত জনের নাহি বঞ্চনা

রাজা রাজেন্দ্র মল্লিক রায়

অকাতরে অন্ন বিলায়—”

শুধু মল্লিকবাড়ি কেন মল্লিকবাড়ি, লাহাবাড়ি, লালাবাবুদের রাজবাড়ি, মতি শীল, কৃষ্ণ বোস, ছাত্তাবাবুর বাড়ি, হাটখোলার দত্তবাড়ি, শোভাবাজারের দেব রাজবাড়ি বড় তরফ ছোট তরফ, রাজা দিগম্বর মিত্রের, রানী রাসমণির বাড়ি, রানী স্বর্ণময়ীর বাড়ি, পাথুরেঘাটা, জোড়াসাঁকোর রাজবাড়ি ঠাকুরদের বাড়ি, বড়বাজারে বসাকদের শেঠদের বাড়িতে অন্নদান বস্ত্রদান অর্থদান অনেক দানের ব্যবস্থা আছে। অনেক দান। নানা দায় আছে মানুষের জীবনে—তার জন্তে নানান দানও আছে। মুষ্টিভিক্ষা কন্যাদায় পিতৃমাতৃদায় নানান দায়। দায়ের মতো দানও আছে হাজার দু’হাজার। কন্যাদায়ে হাজার দু’হাজার ও তিন চার হাজারও দান করেন বলে শোনা যায়। পিতৃমাতৃদায়ে দুশো পাঁচশোও দান করেন। এঁদেরই বাড়িতে বিত্যাখীদের জন্তে সাহায্যের ব্যবস্থা আছে। মাসিক বৃত্তি। আবার অনেকের বাড়ি আহাির আশ্রয় বৃত্তি তিনরকমই দেওয়া হয়। এসব ক্ষেত্রে প্রায় সকল বাড়িতেই দেবসেবার সঙ্গে এগুলিকে জুড়ে দেওয়া আছে। ঠাকুরবাড়ির সংলগ্ন অতিথিদের থাকার ঘরে বিত্যাখীরা থাকে—ঠাকুরবাড়িতে থায়, দেবস্তোর এল্টেট থেকে বৃত্তি পায়।

আবার দয়ার সাগর বিত্যাগরের মতো বিত্যাখীদের পরমাশ্রয়ও আছেন। তিনি ছাড়াও কলকাতা হাইকোর্টের বড় বড় উকিল আছেন যারা বিত্যাশিক্ষার্থীদের অন্ন এবং আশ্রয় দিয়ে থাকেন।

হেডমাস্টার মশায় এঁদেরই কয়েকটি বাড়িতে পত্র লিখে তার হাতে দিয়ে বলে-
ছিলেন—দেখ পত্র কয়েকজনের নামেই দিয়েছি তার মধ্যে তোমার কাকার পাড়ারই
দেব সরকারদের নামেও দিয়েছি। কিন্তু ওখানে তুমি যাবে সব শেষে। যদি কোথাও
না-পাও তবে যাবে। কেমন ?

মন্মথ তাই স্বীকার করেছিল। এবং তার নিজেরও, ওই কাকার বাড়ির প্রায় সামনা-
সামনি বিখ্যাত ছাতুবাবু লাছুবাবুর বাড়িতে যেতে সংকোচ হয়েছিল। ওদের বাড়ির
সামনে দিয়ে কাকার জুড়ি গাড়িতে চেপে সে অনেক দিনই এখান ওখান যাতায়াত
করেছে। লোকেও কানাকানি করে বলে, জটাধরবাবুর ভাইপো, ওই সব বিষয় সম্পত্তি
পাবে, ওঁর তো ছেলেপুলে নেই। একবার কাকাবাবুর সঙ্গে ওদের বাড়িতে নেমন্তন্ন
থেতেও এসেছিল। কাকা তার পরিচয় দিয়ে বলেছিলেন—আমার ভাইপো। তবে
আমার বাপধন। আমাদের বংশে ছেলে ওই একটাই। দক্ষিণ দিক থেকে উত্তর
দিকে ঠিকানা অনুযায়ী সে যাবার সংকল্প করে প্রথমেই গিয়েছিল বড়বাজার অঞ্চল।
বড়বাজারে তখন নতুন বড়বাজার গড়ে উঠছে। শেঠ, বসাক, রতন সরকার, গাঙ্গুলী-
বাবুরা, একটু সরেই ঠাকুরবাবুরা এখানকার বনেদী বাসিন্দে। এঁরা ছাড়াও এখানে
তখন নতুন রাস্তা তৈরি হচ্ছে এবং ভাসা হাওড়ার পুল তৈরি হয়েছে বলে এখানে
দলে দলে মাড়োয়ারীরা এসে দোকানদানী খুলছে; এই অঞ্চলেই আরম্ভ হল তার
নতুন জীবন।

প্রথমেই সে গিয়েছিল ঠাকুরবাবুদের বাড়ি। বিরাট বাড়ি। দরজায় দারোয়ান—তার
বুকে পেভলের তকমা আঁটা, মাথায় মস্ত পাগড়ি, তার সঙ্গে একজোড়া পাকানো
গোঁফ; দেখে শুনে ভয় হয়েছিল তার। তবুও কোনোরকমে ভয়কে জয় করে সে ঢুকে-
ছিল কিন্তু তাতেও তার কাজ হয় নি। কারণ কর্তাবাবু তখনও ওঠেন নি। তখন
বেলা ন’টা।

কর্মচারীরা বলেছিল—বসতে হবে।

কিছুক্ষণ বসে থেকে সে বিরক্ত হয়ে আস্তে আস্তে অনেকটা যেন চুপিচুপি সবার অগো-
চরে বেরিয়ে এসেছিল; ওখান থেকে যাবে শেঠদের বাড়ি; তারপর পাথুরেঘাটা।
সেখানে আরও বড় বাড়ি আরও বড় ব্যাপার—মহারাজা শ্যামসুন্দর ঠাকুরের
বাড়ি; শ্যামসুন্দর ঠাকুর তার কাকাকে চেনেন। তাঁর ওখানে যাওয়াটা কি ঠিক
হবে? ভাবতে ভাবতেই চলছিল এমন সময় একখানা জুড়ি গাড়ির সামনে পড়ে গেল
সে। তেজী দামী একজোড়া ফিট সাদা রঙের জুড়ি ফটক থেকে বেরিয়ে রাস্তার উপর
মোড় নিচ্ছিল—অগ্রমনস্ক মন্মথ সরে দাঁড়াবার হিসেব ভুলে সামনে পড়ে গিচ্ছিল।

গাড়ির সহিসটা বেরিয়ে এসে দাঁড়িয়েছিল, সে-ই তার হাত ধরে টেনে সরিয়ে দিয়ে বলেছিল কাঁহাকা বুড়বক হো—উল্লু কাঁহাকা ! সহিসটার হ্যাঁচকাটানে পথের ধুলোর উপর পড়ে গিয়ে মন্মথর লজ্জা এবং নিজের উপর রাগ অভিমানের আর শেষ ছিল না । পথের লোকেও হৈহৈ করে উঠেছিল । গাড়ির ভিতর থেকে বাবু হেঁকেছিলেন—
রুথ যাও ! করীম ! রুথো গাড়ি ।

গাড়ি রুথে গিচ্ছিল । বাবুটি গাড়ি থেকে নেমে মন্মথকে ধরে তুলতে গিয়েছিলেন । মন্মথ জামা কাপড় ঝেড়ে উঠতে উঠতে বলেছিল—না না না ।

আমার লাগে নি । কিছু হয় নি আমার !

বাবুটির দিকে তাকিয়ে তার বিশ্বয়ের আর অন্ত থাকে নি ।

কালো কুংসিতদর্শন একটা লোক । পরনে পেণ্টালুন চাপকান মাথায় শামলা চাপকানের উপর চাদর, দেখেই বোঝা যায় যে লোকটি কোনোও পদস্থ জন । সম্ভবত উকিল ।

বাবুটি বলেছিলেন—তুমি কে ? এমন সুন্দর তোমার চেহারা তুমি এমন অগ্রমনস্ক উদ্ভ্রান্তভাবে পথ হাঁটছিলে ? আমি তোমাকে লক্ষ্য করেছি তুমি যখন এসে পড় সামনে । কি হয়েছে তোমার ?

—না না । কিছুই হয় নি আমার । দোষ আমারই । আমি আমি—বলতে সেকঁদে ফেলেছিল ।

—না । তুমি আমার সঙ্গে এস । এই গাড়িতে আমি হাইকোর্টে যাচ্ছি, তুমি আমার সঙ্গে চল, এস ।

সে একরকম তাকে টেনেই গাড়িতে তুলে নিয়েছিলেন ।

হাইকোর্টের খুব নামজাদা উকিল হরচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় । কালো কুংসিতদর্শন কিন্তু মানুষ হিসেবে এ মানুষের বুঝি তুলনা নেই । তার সমস্ত কথা চোখ বন্ধ করে গাড়ির পিছনের গদিতে হেলান দিয়ে বসে তিনি শুনেছিলেন একটিও কথা বলেন নি । তার কথা শেষ হবার পরও কিছুক্ষণ চুপ করে বসেছিলেন । তারপর হঠাৎ বলেছিলেন—
বল তো, আমাদের দেশে সব থেকে বড় মানুষ কে ? ষাঁরা মারা গেছেন তাঁদের কথা বলছি ।

সে নাম করেছিল ব্রহ্মানন্দ কেশবচন্দ্র সেন আর রামকৃষ্ণ পরহংসদেব ।

—আচ্ছা । আর বল তো—ইদানীং ক’বছরের মধ্যে আমাদের দেশে কি নিয়ে বেশী হইচই মানে আন্দোলন হল ?

মন্মথ বলেছিল—কংগ্রেস আর ইলবার্ট বিল ।

তিনি বলেছিলেন—তুমি আমার বাড়িতে থাকবে ? আমি তোমার সব ভার নিতে প্রস্তুত আছি । তোমার কোনো অসুবিধা হবে না । আমরাও ব্রাহ্মণ । চাটুজ্জ আমরা । বুঝেছ ! আমাদের দেশ হল বর্ধমান ।

হরচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় এম-এ, বি-এল । হাইকোর্টের উকিল ।

সে থানিকটা অভিভূত হয়ে গিছিল ।

হরচন্দ্রবাবু বলেছিলেন—আমরা একটু গোড়া হিন্দু । তবে তোমার কাকার মতো ঠিক নয় । তোমার ওই জ্যোতিপ্রসাদবাবুকেও খুব জানি আমি । আমরা দুজনেই হাইকোর্টের উকিল । আমি গুঁর বাড়িতে চা-টা খাই । মানে বিস্কুট মিষ্টি খাই । আমি ঠাকুরের শিষ্য । পরমহংসদেবের ।

এসব এক বছর আগের ঘটনা ।

এই এক বছরের মধ্যে সে অ্যাড্ভুয়াল পরীক্ষায় ফার্স্ট হয়েই ফার্স্ট ক্লাসে উঠেছে । সত্য সেকেণ্ড হয়েছে ।

কাকা আর তার সঙ্গে দেখা করেননি । পত্রও লেখেননি । তবে বাবা লিখেছিলেন ; লিখেছিলেন—“কি ঘটিয়াছে আমি তাহাও জানি না এবং যতদূর শুনিয়াছি তাহা হইতেও ঠিক অনুমান করিতে পারি নাই ইহার গুরুত্ব কতটুকু । তোমার ছোটমা বলিতেছেন—আমার ছোটবাবা কখনই অগ্রায় করিতে পারে না । তোমার ছোটমা তোমাকে ছোটবাবা বলে তাহা তুমি জান । তিনি বলিতেছেন—জটাধর এখন নিতাই উত্তরোত্তর ধনী হইতেছে । এখানে সম্পত্তির পর সম্পত্তিক্রয় করিতেছে ঈশ্বরী কালী-মাতার নামে ; অবশ্য সেবায়ত সে এবং ছোটবধূমাতা উভয়ে । তাহার ব্যবস্থাদি যাহা করিবার তাহার ম্যানেজার করিয়া থাকে । রাধাবল্লভ জীউয়ের সেবাহিত স্বত্ব সে আমাকে অনেককাল আগে বিক্রয় করিয়াছে । সেই কারণে রাধাবল্লভ জীউজীর বারো মাসের পূজায় বা পার্বণে সে কোনোপ্রকার ব্যয়াদি করে না । ১লা বৈশাখ কালীপূজায় খ্যামটানাচ.৫প কীর্তন হয়—তজ্জগৎ তোমার ছোটমাতা তাহাকে নিজ হাতে লিখিয়াছিলেন রাধাবল্লভ জীউর রাস উৎসবে একটা কিছু করাও—তাহাতে সে সোজাসজি ‘না’ করিয়া দিয়াছে । লোকপরম্পরায় শুনিলাম অনেক মন্দও কহিয়াছে । জটাধরের এখানকার কর্মচারী ইহা প্রচার করিয়াছে । এবার অর্থাৎ তুমি জটাধরের বাড়ি হইতে চলিয়া যাওয়ার পর জটাধর নাকি তাহার কর্মচারীকে ম্যানেজারকে লিখিয়াছে—বড়কর্তাকে বলিয়ো রাধাবল্লভের ভবিষ্যৎ সম্পর্কে চিন্তা করা প্রয়োজন কারণ বড়কর্তার উত্তরাধিকারী মন্থন যেভাবে কলিকাতায় নব্যপ্রবাহে ব্রাহ্মমোহে পড়িয়াছে তাহাতে ভবিষ্যতে রাধাবল্লভ তৃষ্ণার জল পাইবেন না ক্ষুধায়

এক মুষ্টি আতপ চাউল একখানা বাতাসা পাইবেন না ।”

সে অনেক বড় চিঠি ।

জগন্নাথঘাটে বসে চিঠিখানা সে পড়ছিল । চিঠি একখানা নয় । দু’ তিন খানা চিঠি তার বুকপকেটে রাখা ছিল । আবার সে সমস্তায় পড়েছে । আবার সে বোধহয় আশ্রয়হীন হতে চলেছে । হরচন্দ্রবাবুরও সেই আপত্তি ।

ধর্মকে সে বিসর্জন দিতে চলেছে । হয়তো জানে না নিজে । নিজের অজানিতেই একালের কোনো প্রমত্তজনের ছেঁড়া পৈতের মতো কাঁধ থেকে খসে পড়তে চলেছে, ওর প্রতি পদক্ষেপেই একটু একটু করে খসে পড়ছে ও বুঝতে পারছেন না । একবারে যখন পড়বে তখনও খেয়াল হবে না । তারপর আর হয়তো পৈতের ওর প্রয়োজনই হবে না । হরচন্দ্রবাবু তাকে চিঠি লিখেছেন । আর একখানা পত্র হেডমাস্টারমশাই তাকে লিখেছেন ।

কয়েক দিনই সে স্কুলে যাচ্ছিল না । উদ্ভ্রান্তের মতো ঘুরছিল চারিদিকে । আজই চিঠি পেয়েছে । ‘অবিলম্বে দেখা কর’—immediately শব্দটার তলায় দাগ দেওয়া আছে । সে জানে মাস্টারমশায় কি বলবেন ! বোধহয় হরচন্দ্রবাবু তাকে তাঁর কথা-গুলি জানিয়েছেন । অথবা মাস্টারমশায়ও ঠিক এই কথাই অনুভব করেছেন । এই একটা বছরের মধ্যে মাস্টারমশায়ের খুব কাছে এসে পড়েছে সে । যার তুলনায় তার শ্রদ্ধার রমেশ স্মারও একটু দূরে পড়েছেন । এ সব কথা নিয়ে সে রমেশ স্মারের কাছে যেতেও চায় না । চিঠিগুলো নিয়ে সে জগন্নাথঘাটে বসে পড়ে দেখে স্থির করে নিচ্ছে হেডমাস্টারমশায়কে সে কি বলবে কি উত্তর দেবে ?

জগন্নাথঘাটের একপাশে বসে মন্থণ ওপরের দিকে তাকিয়ে নিজের চিন্তাতেই মগ্ন হয়ে গিয়েছিল । সমস্তাটা তার কাছে প্রায় জীবন-মরণ সমস্তা হয়ে দাঁড়িয়েছে । হরচন্দ্রবাবু যেদিন তাকে আশ্রয় দেন সেদিন তাকে বলেছিলেন তিনি হিন্দু, ঠাকুররাম-কৃষ্ণদেবের শিষ্য, তবে তার কাকার মতো গোঁড়ানন । তিনিও হাইকোর্টের উকিল—জ্যোতিপ্রসাদবাবুও হাইকোর্টের উকিল—দুজনে দুজনকে বিলক্ষণ চেনে—এবং এখানে ওখানে ছ’চার জায়গায় সভাসমিতি থাকলে বা সামাজিক নিমন্ত্রণ থাকলে ছোঁয়া-ছুঁয়ার মধ্যে চা-ও খেয়ে থাকেন । বলেছিলেন—তুমি যদি আমার এখানে থাক তাহলে তোমার অসুবিধে হবে না । আমি খুব খুশী হয়েছি তোমার উত্তর শুনে । মন দিয়ে পড় জীবনে উন্নতি করবে তুমি ।

সে হেডমাস্টারমশায়ের কথামতোই চাটুজ্জবাড়িতে এসেছিল । এবং কিছু কাল বেশ ভালোই ছিল । একখানি স্বতন্ত্র ছোট ঘর তাকে দিয়েছিলেন হরচন্দ্রবাবু—তক্তাপোশ, তার বিছানা মশারি, ছোট একটা বইরাখা শেল্ফ দুখানা চেয়ার একখানা টেবিল—

মোটমোট বেশ পরিচ্ছন্ন ভদ্র থাকবার ব্যবস্থায় মনে মনে একটি স্বচ্ছন্দ স্মৃতি পেয়েছিল। কাকার বাড়ির মতো তার বিলাসীনী এবং ধনীগৃহিণী কাকীমার সমাদরের অপচয়ে খুব আনন্দ পেত না সে। বরং মনে হত কাকীমা তাকে কৃতার্থ করে অনেকটা যেন কেনা পোষ্যজন করে নিচ্ছেন। কাকাবাবু পুরুষমানুষ—তঁার মেজাজ-টাও কিছু আলাদা—তঁার সমাদর কিছু অগ্ন ধরনের হলেও সেটাও ছিল অগ্নরকমের অস্বস্তিকর। একজনের সমাদরের মধ্যে উত্তাপের মাত্রা ছিল অসহনীয়—শীতকালেও যে গরম জল গায়ে ঢাললে চমকে উঠতে হয় তেমনি ধারার, অগ্ন জনের আদরটা ছিল দামী জরিদার হুঙহুঙিওয়ালা পশমী শালের মতো, যেটা গায়ে জড়ালে তার জরির খোঁচায় এবং পশমের হুঙহুঙিতে সারা দেহ মন ত্রাহি ত্রাহি করে ওঠে। তার উপর রাধাশ্চাম—। রাধাশ্চাম এরপর বেশ কিছুদিন—অন্তত মাস কয়েক তার ঠিক সামনে আসে নি। আশেপাশে বেড়িয়েছে কিন্তু সামনে এসে কথা বলে নি। হিন্দু স্কুলের ফটকের আশেপাশে সে পূর্বের মতোই দাঁড়িয়ে থাকত কিন্তু কাছে এসে কথা বলত না। মন্থথ স্কুল থেকে বেরিয়ে বড়বাজারের রাস্তা ধরত, চলে যেত সোজা গঙ্গার দিকে পশ্চিমমুখে; আর রাধাশ্চাম সোজা চলত কলেজ স্ট্রীট ধরে উত্তরমুখে পুরনো রাস্তায়। চলত কলেজ স্ট্রীটের পশ্চিমদিকের ফুটপাথ ধরে। কারণ পুর্বদিকের ফুটপাথ ধরে চলত সত্যপ্রসাদ। সত্যই এ কথা তাকে বলেছিল, সে কখনও রাধাশ্চামের দিকে ফিরে তাকাত না।

রাধাশ্চামের বাবা পণ্ডিতমশাই কিন্তু দুঃখ পেয়েছিলেন। কিছুটা লজ্জিতও যেন হয়েছিলেন। কিছুদিন পর—রোধ করি মাসখানেক পর একদিন নিজে তাদের ইস্কুলে এসে তাকে ডেকে একটু একান্তে নিয়ে গিয়ে বলেছিলেন—আমি সব শুনেছি মন্থথ। রাধাশ্চাম এইটের হেতু হল এতে আমার দুঃখ অনেক। কিন্তু ও ঠিক এইটে চায় নি। জটধর কৃষ্ণভামিনীও, না তারাও ভাবে নি যে এমনটা হতে পারে।

একটু চুপ করে থেকে একটু হেসে বলেছিলেন—তাইতো হয়। মানুষ যা করতে চায় আর সর্বকর্মের নিয়ন্তা বিধাতা যা ঘটাতে চান এ দুটো সম্পূর্ণরূপে পৃথক; একটা ভাগীরথী অশ্রুটা কীর্তিনাশা! জলকে যিনি নিচের দিকে টানেন তিনিই চান যে জল চলুক উঁচু দিকে। তারপর বিচিত্র হেসে বলেছিলেন—জান, বিধাতা যিনি তাঁর মধ্যে একটি নারদমুনি আছেন যিনি ল্যাঠা লাগাতে ভালবাসেন। ভালো কথা অর্থাৎ শুভ কথা যে বলে মানুষের কাছে সেই হয় দোষী সেই হয় অপ্রিয়। রাধাশ্চাম তোমার হিতকামনা করে কিনা—!

মন্থথর মনে পণ্ডিতমশায়ের বিরুদ্ধে কোনো অভিযোগ সেদিন পর্যন্ত ছিল না। রাধাশ্চামের বাবা হয়েও আচারে বিচারে তিনি অনেক উদার ছিলেন। কিন্তু সেই দিন

এই কথাগুলি শুনে সে মনে মনে বিরূপ না হয়ে উঠে পারে নি। তাঁর কথার মধ্যে তিনি স্পষ্ট করে রাধাশ্যামের দোষ হালকা কবে তুলতে চেষ্টা করেছেন। কিন্তু মুখে সে কথা সে বলতে পারে নি, চুপ করে মাটির দিকে তাকিয়ে দাঁড়িয়ে থেকেছিল। পণ্ডিতমশায়ও এই কথা ক'টি বলে চুপ করে বা চুপ হয়ে গিছিলেন। তিনিও চুপচাপ দাঁড়িয়ে তাঁর হাতের ছাতাটার বাঁটের ডগায় লাগানো লোহার আংটাটা দিয়ে মাটির উপর ঠুকতে শুরু করেছিলেন। মন্থ খুঁজছিল মনের খানিকটা বল খানিকটা রুঢ়তা যাতে সে কথার উত্তরে কথা বলতে পারে। কিন্তু সে বল সে কোনোমতেই মনের হাতের কাছে পাচ্ছিল না। পণ্ডিতমশাই ভেবে পাচ্ছিলেন না আর কি বলবেন। তাই কিছুক্ষণ পর হঠাৎ বলার মতো বলে ফেলেছিলেন—ওকে আমি বকে ও খানিকটা দিয়েছি। বুয়েচ। তবে তর্কে ঠিক এঁটে উঠি নি। তর্কবিজ্ঞান ও পটু। এখন যে জন্তে তোমাকে ডেকেছি। এবার তো তোমার ব্যাকরণের শেষ পরীক্ষা। দিনও আর বেশী নেই—কিন্তু তুমি আসছ না—তা হলে।

বিচিত্রভাবে একটি মুহূর্ত এসেছিল, মন্থ এক কোপে সব সম্পর্ক ছিন্ন করে ফেলবার লগ্নটিকে মুহূর্তে আবিষ্কার করেছিল এবং বলেছিল—আমি আর উপাধি পরীক্ষা দেব না পণ্ডিতমশাই।

—সে কি ?

—না। ও আমি আর পড়ব না।

—তোমার বাবাকে কি বলব আমি ? জান তো, তুমি যখন ব্যাকরণ পড়া শুরু কর আমার কাছে তখন তিনি আমাকে কি লিখেছিলেন কি ভার দিয়েছিলেন। তুমি তো পড়েছ সে চিঠি !

—পড়েছি।

—তা হলে—তাকে কি লিখব আমি ?

—লিখবেন—যা সত্যি তাই লিখবেন। লিখবেন মন্থ আর পড়তে চাইলে না।

—প্রশ্ন তো হতে পারে—শিখতে শিখতে ছুটো পরীক্ষা ভালভাবে পাস করে শেষ পরীক্ষাটা দেবে না কেন ?

—তার উত্তরে যা সত্য মনে হবে আপনার তাই লিখে দেবেন।

—সেটা কি ? রাধাশ্যাম জটায়ুর ভামিনী তোমার সঙ্গে যে ব্যবহার করেছে তা কক্ষিণ অধিক কঠিন অধিক কর্কশ হয়েছে আমি স্বীকার করব। কিন্তু জ্যোতিপ্রসাদ-গব্বুর পরিবারের সঙ্গে একটু বেশী মাত্রায় আকৃষ্ট নও কি ? সত্যপ্রসাদ ভালো ছেলে—পড়াশোনায় ভালো। কিন্তু ওদের আচার-আচরণ খ্রীষ্টানী। রাধাশ্যাম আমাকে সব লে।

মনে মনে অত্যন্ত কঠিন হয়ে উঠেছিল মন্থ। সে বলেছিল—তা হলে তাই লিখে দেবেন। লিখে দেবেন যে, ওদের প্রতি মন্থ আকৃষ্ট তার সঙ্গে এও লিখবেন যে, তবে তাদের বাড়িতে একদিনের বেশী যায় নি।

একটু হেসে পণ্ডিতমশায় বলেছিলেন—তা জানি। বেশী দিন যাওয়া আসার কথা যদি শুনতাম বাবা তাহলে তোমাকে এই কথাগুলি বলতে আসতাম না। আচ্ছা—। বলে পণ্ডিতমশায় চলে গিছিলেন।

তঁার চলে যাওয়ার ধরন কথাবার্তার স্বর সব কিছুই মন্থ রাধাশ্যামকে দেখতে পাচ্ছিল।

ঠিক দিন তিনেক পর হেডমাস্টারমশাই তাকে ডেকে পাঠিয়েছিলেন এবং জিজ্ঞাসা করেছিলেন—তুমি কি উপাধি পরীক্ষাটা দিচ্ছ না মন্থ ?

মন্থ চুপ করে দাঁড়িয়ে রইল, কোনো জবাব দেয় নি।

হেড স্টার বলেছিলেন—পণ্ডিতমশায় এসেছিলেন আমার কাছে।

মন্থ এবার মুখ তুলে তাঁর দিকে তাকালে। তার দৃষ্টিতে জিজ্ঞাসা ফুটে উঠল।

হেডমাস্টার বললেন—না না তিনি কোনো অভিযোগ আমার কাছে করেন নি।

মন্থ বললে—হ্যাঁ সার, আমি বলেছি আমি সংস্কৃত উপাধি পরীক্ষা দেব না।

কিছুক্ষণ নীরব হয়ে একটা অনির্দিষ্টলক্ষ্যে তাকিয়ে রইলেন হেডমাস্টারমশায় তারপর বললেন—তুমি সত্যদের বাড়ি আর কোনো দিন গেছ ? সেদিনের পর ?

মাটির দিকে তাকিয়ে মাড় নেড়ে সে জানালে—না।

—সত্যর সঙ্গে ঠিক আগের মতো কথাবার্তা আর বল না এইরকম নাকি শুনিছ। কথাটা সত্যি ?

মন্থ আবার ঘাড় হেঁট করে মেঝের দিকে তাকিয়ে রইল।

হেডমাস্টারমশায় বললেন—না-না-না। কদাচ যেন এরকমটা না হয়। বুকেছ ! সত্য-প্রসাদ সত্যপ্রসাদের বাবা ব্রাহ্ম—কিন্তু মহাশয় লোক। রুচিবান পরিবার। উদার অন্তঃকরণ। ওঁদের সঙ্গে কখনও যেন অভদ্র কি কটু ব্যবহার ক'রো না।

আবার একটু চুপ করে থেকে বলেছিলেন—সংস্কৃত উপাধি তুমি দিচ্ছ না—তা এক-হিসেবে তোমার পক্ষে ভালো হবে। সব সময়টা এন্ট্রান্স পরীক্ষার জটাই দিতে পারবে। ইংরিজীটায় আরও থানিকটা জোর দাও। ইংরিজী ভালো হয়েছে তোমার—তবু ইংরিজী হওয়া চাই ইংরেজের ইংরিজীর মতো।

কিছুক্ষণ পর বলেছিলেন—তোমার এবং সত্যর উপর স্কুলের আমাদের বিশেষ প্রত্যাশা আছে। আমি আমার নিজের প্রত্যাশাকে হাই হোপ্‌স বলতে পারি। এবং তুমি

যে সংস্কৃত উপাধি পরীক্ষা এখন দিচ্ছ না এটা সেই আশার পক্ষে খুব অমূল্য হবে। আমি পণ্ডিতমশায়কে যা বলবার বলে দেব। কিন্তু তোমাকে চলতে হবে ক্ষুরের ধারের উপর দিয়ে। ক্ষুরের ধারা পিশিতা ছুরাত্যা দুর্গম পথস্থত কবয়ো বদন্তি মনে রেখ, তুমি পড়তে এসেছ।

আবারও একটু চুপ করে থেকে তিনি বললেন—সর্বদা মনে রেখ তুমি হিন্দু হলেও তুমি মানুষ। তুমি student. এবং ব্রাহ্মণ হিন্দু থেকেই ব্রাহ্ম হয়েছে। যাও, এখন ; না—আর একটা কথা বলি, তুমি একবার সত্যদের বাড়ি যাবে। ওঁরা খুব দুঃখিত হয়েছেন। যা ঘটেছে এসবের জন্তে নিজেকে দায়ী ভেবেছেন। আর একটা কথা, হরচন্দ্র-বাবুর দুই ছেলে ঘোরতর বাবু এবং বিলাসী। এককালে পড়াশুনোতে ভালো ছেলেই ছিলেন দু'জনে। ওঁদের সম্পর্কে একটু সাবধানে থেকো। অবশ্য তাঁরা বাড়িতে থাকেন না। তাঁরা বাপের সঙ্গে পৃথক। তবু তাঁদের সম্পর্কে একটু সতর্ক থেকো। তবে হরচন্দ্র-বাবু প্রশংসা ইদানীং সকলেই করে।

হরচন্দ্রবাবুর দুই সংসার। প্রথমপক্ষের স্ত্রী দুটি ছেলে রেখে বিগত হওয়ার পর হরচন্দ্র-বাবু দ্বিতীয়বার বিবাহ করেছেন। দু'জনেই সংসারী, ছেলে মেয়ে স্ত্রী নিয়ে পৃথক ভাবে বাড়ি তৈরি করে বাস করছে। বড় ছেলে করে কয়লার কারবার, ছোট ছেলের কান-বার পাটের, এছাড়া ধান চাল চালানোর কারবারও আছে। সে কারবার এদেশে কিনে ওদেশে বিক্রি করার। মোটমাট পুরোপুরি সায়েবী ফার্মের সঙ্গে কারবার। হরচন্দ্রবাবু যোবনে সায়েবভক্ত ছিলেন। সায়েবভক্তি ছিল অত্যন্ত প্রবল। কেউ কেউ বলত আন্তরিক বাসনা ছিল খ্রীষ্টান হয়ে বিলেত ঘুরে এসে যতখানি সায়েব হওয়া যায় ততখানি সায়েব হয়ে ওবে চাডবেন। সেটা হয়নি তাঁর প্রথমপক্ষের স্ত্রীর জন্ত। তিনি যতখানি সায়েব ছিলেন স্ত্রী তার বিপরীতে ঠিক ততখানি, না তাইবা কেন তার থেকেও বেশী গোঁড়া কুসংসারচ্ছন্ন বামনী বা ব্রাহ্মণী ছিলেন। শোনা যায় তিনি গোবর গঙ্গাজল গোলা একটা বালতি নিয়ে শোবার ঘরে রাখতেন এবং বাইরে থেকে হরচন্দ্র এলেই তাঁর পায়ে সেই জল ঢালতেন এবং মাথাতেও ছিটে দিতেন। গোবর-জলের বদলানোর কোনো পথ হরচন্দ্র পান নি। কারণ ভদ্রমহিলার বিজ্ঞাবুদ্ধি কিছু না থাক একটা বোধ ছিল যে সত্যিকারের প্রাণপণ যে করতে পারে তাকে হারাতে কেউ পারে না। তিনি মরতে পারতেন বলে হরচন্দ্র নিশ্চিত ছিলেন। অবশেষে অনেক চিন্তা করে তাঁর উপরে আক্রোশ চরিতার্থ করবার জন্ত এবং নিজের অতৃপ্ত বাসনা পূর্ণ করবার জন্ত ছেলেদের পুরো সায়েব করবার জন্ত তাদের ওপরে সায়েব টিউটর রেখেছিলেন। ইচ্ছে ছিল এক ছেলে ব্যারিস্টার হয়ে হাইকোর্টের জজ হবে, অগ্নজন

হবে আই-সি-এস। বড়ছেলে বার দুই এণ্ট্রান্স ফেল করে বিলেত গিয়েছিল। কিন্তু ব্যারিস্টার হয় নি। এদিকে হঠাৎ কয়লার খাদ কিনে কয়লার ব্যবসায়ে নেমে হরচন্দ্র তাকে কয়লাখনি ব্যবসায়ের অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করতে বলেছিলেন। এখানে তখন ছোট-ছেলে পড়াশুনা ছেড়ে কলকাতার শীল মল্লিক ঘোষ সিংহী বাবুদের ছেলেদের সঙ্গে মিশে ঘোড়া গাড়ি এবং গানবাজনার আসরে উঠতি মহাজন হিসেবে নাম অর্জন করেছে। এরই মধ্যে মারা গেলেন তাঁর প্রথম স্ত্রী, ছেলেদের মা। শ্রাদ্ধ একটা তিল-কাঞ্চন হল। তারপর কিছু দিন চাটুজ্জবাড়িতে সায়েবীয়া চলেছিল চার ঘোড়ার গাড়িতে চড়ে! এই সময়ই অঘটন ঘটল। হরচন্দ্র চৌকুর খেলেন ছেলের কাছে।

ওই ছোটছেলের কাছে। হাইকোর্টের উকিল হরচন্দ্র তাঁর আইন বুদ্ধি দিয়ে অনেক হিসেব-নিকেশ করে, কোলিয়ারী ও কয়লার ব্যবসা তার সঙ্গে পাটের ও ধান চাল চালানোর ব্যবসা করেছিলেন দুই ছেলের নামে। বড়কে দিয়েছিলেন কয়লার ব্যবসায় ম্যানেজিং এজেন্সী, ছোটকে দিয়েছিলেন পাট ও ধান চালের ব্যবসার এজেন্সী। নিজে হাইকোর্টের উকিলই থাকতে চেয়েছিলেন এবং তাই ছিলেনও। বাড়িতেই নিচের তলা থেকে তিনতলা পর্যন্ত বাড়ি ঢুকবার ফটক থেকে ঘোড়া এবং গাড়ি পর্যন্ত নিখুঁত এবং নিভুল আইন মারফি আলাদা করে চিহ্নিত ছিল। একখানা ক্রহাম ছিল—তাতে মনোগ্রাম এবং নাম লেখা ছিল—H. C. C. একখানা পালকিগাড়ি—সেটা ছিল ছোটছেলের নামে চিহ্নিত। মনোগ্রাম H. C. C. হলেও নিচে স্পষ্টাক্ষরে লেখা ছিল হৃদয়চন্দ্র চ্যাটার্জী। ওদের সকলেই H. C. C. বাপ হরচন্দ্র বড়ছেলে হরিশ্চন্দ্র ছোটছেলে হৃদয়চন্দ্র। বড়ছেলের নামে ছিল ল্যাণ্ডোখানা। ঘোড়া ছিল চারটে। ল্যাণ্ডোটার জন্তু ছিল দুটো সাদা ঘোড়া। ছোটছেলের কাছে চৌকুর খেলেন হরচন্দ্র এই গাড়ি নিয়ে।

সেদিন ছিল এক রবিবার। ছোটছেলে একদিন বাগানবাটিতে নিয়ে গিয়েছিল বড়দাদার নামাঙ্কিত ল্যাণ্ডোগাড়িখানা। পার্টিতে পান ভোজন নৃত্যগীত জাহুবিত্তা মৎস্যশিকার প্রভৃতির ব্যবস্থা ছিল ঢালাও রকমে। ল্যাণ্ডোখানা খ্যামটাওয়ালীদের নিয়ে আসা যাওয়া করছিল। সেদিন সন্ধ্যায় হরচন্দ্রের দরকার হয়েছিল ল্যাণ্ডোগাড়ির। বাগবাজার বোসপাড়ায় সেদিন ঠাকুর রামকৃষ্ণ পরমহংস এসেছিলেন—হরচন্দ্র দৈবক্রমে বন্ধুর অহুরোধে ঠাকুরকে দেখতে এসে কেমন যেন একটা আকর্ষণে পড়ে যান। বাড়ি ফেরার কথা ঘণ্টাখানেক দেড়েক দুয়েক পরে, কিন্তু ঘণ্টা চারেক হয়ে গেল ফিরতে পারলেন না। মনে মনে একটা পিপাসা হল এই আশ্চর্য সরল সুন্দর মানুষটির মিষ্ট কথা শ্রবণে। ক্রমে ক্রমে মনে হল এঁর কাছে তাই পাওয়া যাবে যা তিনি পান নি। ধনসম্পদ খ্যাতি প্রতিপত্তি তো অনেক হয়েছে কিন্তু তবু

মন ভরে নি। মন বলছে এই লোকটির শরণ পেলে মন ভরবে। তাই সঙ্কল্প করলেন পা জড়িয়ে ধরে বলবেন—ঠাকুর আমায় শরণ দাও। শূন্য মন পূর্ণ করে দাও। কিন্তু সর্বসমক্ষে কিছুতেই বলতে পারলেন না। তাই ঠিক করলেন—ঠাকুর দক্ষিণেশ্বরে ফিরবেন—তিনিও সঙ্গে যাবেন। যাবার পথে গাড়ির মধ্যে ঠাকুরের পায়ে গড়িয়ে পড়বেন। সেই মনে কবেই কোচম্যান ইয়াসিনকে বললেন—ব্রহ্মম বাড়ি নিয়ে যা। ল্যাণ্ডোখানা পাঠিয়ে দে। দক্ষিণেশ্বর যাব আমি।

ইয়াসিন বলেছিল—হুজুর লেণ্ডোতো ছোট। হুজুর লিয়ে গিয়েসেন বাগান পাঠিয়ে। উনি বলেছিলেন—হাঁ হাঁ উ মুখে মালুম হয়। তুম যাও—যা কর দেখো গাড়ি ঘুমকে আয়া হোগা। নেহি আয়া তো পালকিগাড়ি ভেজো। ব্রহ্মম থেকে পালকি-গাড়িখানায় বসবার জায়গা বেশী। একটু চওড়াও বটে আর সামনের সিটটা হাফ সিট বা ডগ সিট নয় পুরো সিট।

সেদিনের ঘটনাচক্রকে বিধাতার পাকচক্র বলতে হবে। ব্রহ্মমখানা বড়বাজারের ফটকে ঢুকেই দেখে ল্যাণ্ডোখানা এসে দাঁড়িয়ে আছে। ল্যাণ্ডোখানা একদফা খ্যামটার দল পৌঁছে দিয়ে বাগানে ফিরে যাবার পথে বাড়িতে এসেছে—বাড়ির সরকারবাবুর কাছে আড়াইশো টাকা এবং ছোট। হুজুরের শালের আচকান এবং টুপি নেবার জন্য। ইয়াসিন ল্যাণ্ডোর কোচম্যান করিমকে পরম বিশ্বাসভরে বলেছিল—তাজ্জব কি বাত করিম, ই ক্যাসে হুয়া এ আ!

করিম বলেছিল—তাজ্জবের বাত কোথায় রে ইয়াসিন—এ তো ভাই ছোট। হুজুরের মজি। আর উ মজির পিছে বিলাইতী দারু আর বান্দিলোকের খুবস্বরতির খেল। বাবুজীর নয়। কাম্মীরী শালের আচকান আজই এসেছে খালিপাকে ঘরসে। সামকো আয়া। তো—

হেসে বলেছিল—শালকে আচকানকে ক্যা কিস্মৎ, ক্যা ফয়দা, বিনা বান্দিলোকাকো তারিফসে, কহো? লেকেন তাজ্জব ইসমে ক্যা হয় কহো?

ইয়াসিন বলেছিল—হায় করিম হায়; পহেলে তো শুন্ লো! বোসপড়ামে এক আজব ফকীর এক পীর ভাই এক জিন্দাপীরকে দেখা। কর্তাবাবু একদম গোলাম বন গেয়া। উনকে ওই পীরসাহেবকে ল্যাণ্ডোপর সওয়ারী লেকে যানেকা মতলব কিয়া। আর দেখো ল্যাণ্ডো গাড়ি লেকে তুম ঠিক হিঁয়া খাড়া হয়। তাজ্জব নেহি?

তাজ্জব এর মধ্যে আছে কি নেই এ তর্ক শেষ করবার মতো সময় ছিল না। না হলে তর্ক নিশ্চয় বাধতো। হুঁজুরের কাছে দুই সত্য দিবালোকের মতো উজ্জ্বল এবং স্পষ্ট।

ইয়াসিন স্পষ্ট দেখছে যে, বাবুসাহেব ল্যাণ্ডোতে ওই হিন্দু পীরকে দক্ষিণেশ্বর নিয়ে যাবেন বলেই ওই পীরের দয়াতে ল্যাণ্ডোখানা বান্দীজোবাড়ি থেকে বাগানে ফেরার

পথে ওই শালের আচকান নেবার অজুহাতে ফিরে এসে তার জন্ম অপেক্ষা কর-
ছিল। আর করিমের কাছে সত্য বান্ধজী এবং পার্টিতে উপস্থিত রইস আদমীদের
কাছে এই নতুন শালের আচকান দেখিয়ে তারিফকুড়োবার মেজাজ। করিম শুনেছে
নবাব সিরাজউদ্দৌলা পলাশীতে আংরেজের কাছে হেরে গিয়ে পালিয়ে যাচ্ছিলেন
বেহার মুক্ত। ভগবানগোলায় বড় বয়েল গাড়ি ছেড়ে নৌকোয় উঠে গঙ্গা ধরে চলে
যাবেন রাজমহল থেকে পাটনা পর্যন্ত যেখানে হোক, শেষ দিল্লী আছে। পথে চারটি
চাল ফুটিয়ে খাবার জন্ম একজায়গায় থেমেছিলেন। দানশা ফকীরের আন্তানায়।
সিরাজউদ্দৌলা পোশাকআশাক বদল ঠিক করেছিলেন দেখে সাধারণ মানুষই
মনে হওয়ার কথা। কিন্তু জুতোজোড়াটা বদলান নি। বদলানো সম্ভবপর হয় নি।
শুকনো মোটা চামড়ার নাগরা নবাবের পায়ে সহ্য হয় নি। সব শেষে, ভাত ছেড়ে
উঠে পালাবার চেষ্টা করলেন। কিন্তু হল না। কারণ জুতোজোড়াটা ঘুরিয়ে দেবার
কোনো লোক ছিল না বলে দাঁড়িয়েই থেকেছিলেন এবং সব শেষে ধরা পড়েছিলেন
মীর জাফর আলি খাঁর দামাদ মীর কাসিম আলী খাঁর হাতে। করিম স্পষ্ট দেখছে
এও সেই আমীরী চাল; কাশ্মীরী শালের আচকান নাহলে বাগানবাড়িতে বান্ধলোক
আর দোস্ত ইয়ার লোকের মধ্যে শীত ভাঙে না। তার নসীব মন্দ! না হলে ভকীল
সাবের এ কি বদখেয়াল বল তো? এক আধপাগলা হিন্দু ফকিরকে নিয়ে যাবে
দক্ষিণেশ্বর!

যাই হোক সেদিন করিম ল্যাণ্ডো নিয়ে ছিল দক্ষিণেশ্বর; জুড়িগাড়ির কোচম্যান
ফরাং আলি বাড়ি ছিল না বলে ইয়াসিনই ব্রহ্মা নিয়ে গিচ্ছল বাগানবাড়ি। পরের
দিন কোটের সময় জুড়িগাড়ি নিয়ে বেরিয়েছিলেন হরচন্দ্রবাবু। মনমেজাজ খুব খুশী
ছিল। আগের দিন রাত্রে তাঁর মাথায় হাতবুলিয়ে আশীর্বাদ করেছেন সাক্ষাৎ ঈশ্বর-
তুল্য ঠাকুর রামকৃষ্ণদেব। মনটি শান্তিতে ভরেই ছিল। হঠাৎ বিনামেষে বজ্রাঘাতের
মতো এলো এক অকল্পিত আঘাত। ছোটছেলে একজন নতুন কোচম্যান সঙ্গে এনে
ওই জুড়িগাড়িখানা নিয়ে চলে গেছে। জুড়ির কোচম্যান ফরাংয়ের জবাব হয়েছে—
ল্যাণ্ডোর করিমের জবাব হয়েছে—ইয়াসিনকে ঘাড় ধরে প্রহার দেওয়া হয়েছে।
এর কারণ গত রাত্রির গাড়ি বিভ্রাট। তাঁরা হজুরের দোহাই দিয়েছিল কিন্তু কানেই
তোলে নি ছোট হজুর। শুধু তাই নয় নতুন কোচম্যান সঙ্গে হাইকোর্টের পাড়ায়
এসে জুড়িগাড়িখানা নিয়ে চলে গেছে। গাড়িখানা তার নিজের। গাড়ির দরজায়
তার নামের H. C. C. মনোগ্রাম এবং নিচে হৃদয়চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় স্পষ্ট করে লেখা
আছে। হরচন্দ্র সেদিন একথানা সেকেণ্ড ক্লাস ফীটন গাড়ি ভাড়া করে বাড়ি ফিরে-
ছিলেন। এবং ছোটছেলের সম্মুখে একখানি বজ্রগর্ভ কালান্তক কালো মেঘের মতো

এসে দাঁড়িয়েছিলেন। এবং বিত্যাং বর্ষণ করে গর্জন করে উঠতে চেয়েছিলেন। কিন্তু ছোটছেলে হৃদয়চন্দ্র নিজে হাইকোর্টের উকিল না-হলেও উকিলের ছেলে। সে বড় হয়ে প্রবল তুফান তুলে হরচন্দ্রবাবুর মেঘ হয়ে আক্রমণটাকে ফুঁ দিয়ে উড়িয়ে দিতে চেয়েছিল। হরচন্দ্র বলেছিলেন—আমার ইজ্জত তুমি ধুলোতে লুটিয়ে দিয়েছ। তোমাকে আমি ত্যাজপুত্র করব।

হৃদয় বলেছিল—আর আমার ইজ্জতটা তুমি আকাশে তুলেছ, না? আমাকে ত্যাজপুত্র করতে চাও করতে পার। আমি ভিক্ষুক নই। আমি চলে যাব আমার যা আছে তাই নিয়ে। তুমি হাইকোর্টে ওকালতি করে রোজগার কর আমি বিজনেস করে রোজগার করি।

ছোটছেলের বিয়ে হয়েছিল কলকাতার বনেদী বড়লোকের বাড়িতে। সে বাড়িতে একশো পঁচিশটা ঘড়ি আছে—তার মধ্যে বড় দেওয়াল ঘড়িই হল আশির উপর। বিলিতি পেণ্টারের আঁকা ছবি আছে—তার সংখ্যা পঁচিশখানা। দারোয়ান আছে তিরিশজন। রান্নাশালা চার চারটে। একটা চাকরবাকর কর্মচারীদের—তার সঙ্গে আধখানা হেঁশেল একটা—বিধবা আত্মীয়দের জন্তু নিরামিষ। তা ছাড়া ছেলেদের রান্নাশালা আলাদা। কতীর আলাদা। ঠাকুরবাড়ির ব্যাপার সে তো আছেই। আত্মীয় পোষা সংখ্যা যাটের মতো। ছেলেদের আলাদা আলাদা গাড়ি। আরও আছে। ছেলেদের পোষা বাঈজী আছে। যাই হোক হৃদয়ের স্ত্রী এমন বাড়ির কত্তা যেহেতু সেহেতু সেও স্বামীর পিছনে শক্ত হয়ে দাঁড়িয়ে বলেছিল—দরকার নেই। তুমি পৃথক হয়ে যাও।

বড়ভাই বিলেতে ছিল। বড়বউ ব্যারিস্টারের মেয়ে বড় ব্যারিস্টার এবং চালচলনে পাকা সাহেব। এ বাড়িতে ঠিক থাকতো না। নিজের ঘরটরগুলিতে তালা লাগানো থাকত। ঠাকুর চাকর বাবুর্চী আলাদা ছিল। তারা থাকত ঘরদোর ঝাড়ামোছা করত। দুই বেয়াইয়ে আকচাআকচি ছিল। উকিল বড় না ব্যারিস্টার বড় সে ঝগড়াটাও ছিল তার তলায় তলায়। ঝগড়াটা মীমাংসা হতে লেগে গেল পুরো একটা বছর। বড় ছেলে বিলেত থেকে দেশে ফিরল। হরচন্দ্রবাবু বন্ধপরিকর হলেন এর শেষ মীমাংসার জন্তু।

ছোটছেলে শুধু তাঁকেই অবজ্ঞা উপেক্ষা করে নি। যার জন্তু এত কাণ্ড, এবং তখনকার দিনে সারা কলকাতায় লেকে যার জন্তু পাগল সেই সাক্ষাতদেবতা রামকৃষ্ণদেবকে কটুকথা বললে। এবং ছোটবউ সমস্ত কিছুর তলার কথাটা টেনে বের করে প্রচার করে দিলে। বড়বউ এতে সাক্ষ্য আর সায় দুই দিয়ে বললে—বেশ তো উনি যা চান তাই হোক—আবার বিয়েই তিনি করুন। শ্বশুরের সেবাদাসীকে সমীহ

করার দায় থেকে আমরাও বাঁচি ।

কথাটা সঙ্গে সঙ্গে প্রকাশও পেয়ে গেল । অবশ্য গোপনও ঠিক ছিল না । জানত অনেকই । সেটা হল এই । জীব মৃত্যুর সময় পর্যন্ত হরচন্দ্রের রক্ষিতা এক ইহুদী বান্ধ ছিল বউবাজারে । কোর্ট থেকে সেখান হয়ে বাড়ি ফিরতেন সাতটার সময় । জীব মৃত্যুর পর বাড়িতে দু'জন সেবাদাসী বাহাল হয়েছিল । তাদের বাড়িরই পোষা বালবিধবা এবং অগ্ন্যজ্ঞান কোনো গরীব আত্মীয়ের কণ্ঠা, মধবা কুলীন পত্নী ।

এসব কথা যদি হরচন্দ্রবাবুর বাড়িতে আশ্রয় নেবার সময় জানতে পারত মন্মথ তাহলে সে এ বাড়িতে আশ্রয়ের প্রস্তাব দূর থেকে নমস্কার করেই ফিরিয়ে দিত । কিন্তু সে-সময় পর্যন্ত বউবাজারের বড় উকিল চাটুজ্জেসাহেবের বাড়িতে অনেক জল অনেক ঢেউ অনেক তুফান পার হয়ে গেছে ।

বাপ ছেলেদের ঝগড়া কোর্টে উঠি উঠি করেও সরাসরি ওঠে নি বটে তবে বাঁকা-চোরা পথে মামলা হয়েছে । বাপ বড় উকিল—কলকাতার বড় নাম—বড় বড় মক্কেল ; ছেলেরা ব্যবসায়ের ক্ষেত্রের লোক ; হরচন্দ্র কয়েকটা মামলা বাধিয়ে দিয়েছিলেন ; কয়লার এবং পাটের কণ্ট্রাক্টনামার জটিল ধারা মতে কয়েকটা নালিশ দায়ের হয়েছিল বিভিন্ন আদালতে ; তাতে বিবাদীপক্ষ ছিল তরুণ চাটুজ্জে মহাশয়েরা । অর্থাৎ জুনিয়র চ্যাটার্জীসাহেবরা দুই ভাই । বাদীপক্ষে যারা ওকালত-নামা পেয়েছিলেন তাঁরা হরচন্দ্রের বন্ধুও বটেন এবং অল্পজ্ঞও বটেন । যাকে বলে জুপেপাক দিয়ে চাপ সৃষ্টি করা সেই পাক সৃষ্টি করেছিলেন উকিল বাপ । অবশেষে সমস্ত কিছুর মীমাংসা হল রীতিমতো দলিল দস্তাবেজ তৈরি করে ।

সেও হল ওই পরমদয়ালু দক্ষিণেশ্বরের ঠাকুরের কথায় । ঠাকুর একদিন বলেছিলেন—ওরে হরচন্দ্র তুই যে দেখি দুই কান কাটতে পণ করেছিস রে । না-না-না কান কেটে ফেলিস না রে । কান না থাকলে ভগবান কী ধরে শাসন করবেন মতি ফেরাবেন ?

হরচন্দ্র প্রথমটা বুঝতে পারেন নি, বলেছিলেন—কি বাবা ? কি বলছেন ?

ঠাকুর বলেছিলেন—ছেলেদের সঙ্গে মামলা করছিস, এ কানকাটা ছাড়া আর কি রে ! মিটিয়ে নে মিটিয়ে নে ।

শুধু মিটে যাওয়া নয় হরচন্দ্রবাবু ঠাকুরের নির্দেশে ইহুদী বান্ধজী এবং বাড়ির সেবাদাসীটাসী সব পরিত্যাগ করে নতুন বিয়ে করে সংসারী হয়েছিলেন । ছেলেরা আলাদা বাড়ি তৈরি করে উঠে গিয়েছিল এবং যে সমস্ত কোলিয়ারী এবং পাটের কারবার তাদের নামে ছিল তাই নিয়েই তারা সমৃদ্ধ থাকবে বলে আপোসনামায়

একটা শর্তও রেখেছিল। এরপর থেকে হরচন্দ্রবাবু নাকি আশ্চর্য মামুষ। অর্থাৎ পুণ্য-বান ব্যক্তি। সকালে উঠে নাম করলে দিন সার্থক হয়। ম্খ দেখলে সেদিন যে একটা কোনো সৌভাগ্যলাভ হবে এতে সন্দেহ থাকে না।

এই কারণেই সেদিন সে যখন হরচন্দ্রবাবুর প্রস্তাবের কথাগুলি হেডমাস্টারের কাছে বলেছিল তখন তিনি অমত করবার কারণ দেখেন নি। হরচন্দ্র একথানা চিঠি লিখেছিলেন হেডমাস্টারমশাইকে। লিখেছিলেন—“মন্মথনাথ ভট্টাচার্য আপনার স্কুলের সেকেন্ড ক্লাসের ছাত্র; শুনিলাম ক্লাসের সে ফার্স্ট বয়। ছেলেটি আজ দৈবক্রমে আমার গাড়ির সম্মুখে পড়িয়া দুর্ঘটনার সম্মুখীন হইয়া ও পরম দয়াল ঠাকুরের কৃপায় এবং তাহার নিজের ভাগ্যবলে বাঁচিয়া গিয়াছে। অথচ একচুল এদিক ওদিকে জুড়ি ঘোড়ার পায়ের তলায় পড়িত। অবশ্য দোষ কাহার তাহা বিচার করিয়া লাভ নাই তবে সকলেই বলিল দোষ ছিল তাহার। তাহার চিত্ত উদ্ভ্রান্ত ছিল। জিজ্ঞাসাবাদে অবগত হইলাম যে সে আশ্রয়ের সন্ধানে চিন্তাকুল হইয়াই পথ হাঁটিতেছিল। সমুদয় বিবরণই আমি তাহার নিকট অবগত হইয়াছি এবং কথাবার্তা বলিয়া-কহিয়াও পরম পরিতোষ লাভ করিয়াছি। সে ইলবার্ট বিল সম্পর্কে যে সকল কথা বলিল তাহা বিশিষ্ট শিক্ষিত জনের উপযুক্ত। এই হেতুই ইহাকে সাহায্য করিবার জন্ত আমি উৎসুক হইয়াছি। তাহা ব্যতীতও সমাজের দিক দিয়া এই আশ্রয় দেওয়ার খুবই প্রয়োজন আছে। আপনি ছেলেটিকে যদি আমার এখানে থাকিবার নির্দেশ দেন তবে আমি সবিশেষ স্নেহী হইব এবং সারা দেশ ও সমাজেরও কল্যাণ হইবে। কারণ এখন এই যে নূতন কালের ইংরাজী অনুকরণের ও মেকী সায়েবীয়াণার তুফান বহিতেছে তাহাতে এমন একটি ছেলের ভাসিয়া যাইবার সম্ভাবনাই বেশী।”

হেডমাস্টারমশায় চিঠিখানা পড়ে খুশী হয়েও খানিকটা চিন্তা না করে হরচন্দ্রবাবুর প্রস্তাবিত আশ্রয় নিতে মত দেন নি। ভেবে চিন্তে দেখে তবে বলেছিলেন—“ওখানেই যাও। তবে গুর ছেলেদের সম্পর্কে সাবধান থেকে। তারা বড় বিলাসী এবং ঘোরতর বাবু। বুঝেছ। অবশ্য তারা বাপের সঙ্গে পৃথক। এবং হরচন্দ্রবাবুর এখনকার আচার-ব্যবহার চরিত্রের প্রশংসা সকলেই করে থাকে। উনিও আগ্রহ প্রকাশ করেছেন।

প্রথম প্রথম বড়বাজারে হরচন্দ্রবাবুর বাড়িতে এসে তার খুব ভালো লেগেছিল। এক-খানি নিরিবিলা ঘর, পরিচ্ছন্ন খাওয়াদাওয়া, অন্দরমহল থেকে খোদ গিন্নী ঠাকুরানীর অন্তত একবার অস্বিধা-অস্বিধার প্রশ্ন তার ভারী ভালো লাগত। খোদ কর্তাও মধ্যে মধ্যে ডেকে প্রশ্ন করতেন—কোনো অস্বিধে হচ্ছে না তো?

মধ্যে মধ্যে জিজ্ঞাসা করতেন—চাকরবাকরে কথা-বার্তা শোনে তো? অমাগ্ন করে

না তো ?

সে হেসে বলত—অমাণ্ড কেন করবে ?

—না । ওরা সব পারে । অমাণ্ড করলে আমাকে বলবে ।

এই ছেলেরা আসত কখনওসখনও । অধিকাংশ সময়েই আসত বৈষয়িক প্রয়োজনে । এবং অন্ধ্যায় অন্ধ্যায় দাবি নিয়ে এসে ঝগড়া করত । কখনও কখনও আসত এ বাড়িতে কোনো ক্রিয়াকলাপ হলে । হরচন্দ্রবাবুর বাড়িতে ক্রিয়াকলাপ অনেক ছিল । মাসে সতনারায়ণের পূজা হত খুব সমারোহ করে । কিন্তু এতে সায়েবী মেজাজের এবং আমীরী মেজাজের ছেলে বউরা আসত না । এ ছাড়া বরানগর কানীপুরের বাগান থেকে ঠাকুরের শিষ্যরা আসতেন । ঠাকুরের নাম গান হত । ধর্মসভা হত । এতেও ছেলে বউরা আসত না । তবে বড় গাইয়ে বাড়িয়ে এলে হরচন্দ্রবাবু আসর বসাতেন, বড় বড় আমীর রইস লোককে নেমন্তন্ন করতেন । তাতে ছেলেরা বউরা আসত ।

এ ছাড়া প্রায় সপ্তাহে একদিন অন্তত দুই ছেলে তাদের গাড়িতে বোঝাই হয়ে বড়-বাজারের বাড়ির ফটকে পৌঁছত—লোকজনে ধরাধরি করে নিচের তলায় একথানা ঘরে গুইয়ে দিত । তারপর চাকরবাকরে মাথায় জল ঢালত বাতান করত ।

এটা ঘটত থিয়েটার দেখতে এসে বেসামাল হলে । থিয়েটারের লোকেরা পাজাকোলা করে গাড়িতে তুলে দিত—কোচম্যান নিয়ে আসত বড়বাজারের বাড়িতে । ভবানীপুর অনেকটা দূর ।

ছেলেরা দু'জনেই বাপের সঙ্গে পৃথক হয়ে বাড়ি করেছে ভবানীপুরে ।

বডভাই আর ছোটভাই ; বড়বাবু আর ছোটবাবু ; কর্তাবাবু হলেন বাপ হরচন্দ্রবাবু । বড় ছোট দুই বাবুই বিশি ভাষায় কোনো ছুষ্টব্যক্তিকে এবং ছুষ্ট নারীকে গালাগালি করত । সকলেই বলত এই উদ্ভিষ্ট ব্যক্তিটি হলেন বাপ এবং নারীটি হলেন সৎমা ।

কর্তার এবং গিন্নীর হুকুম ছিল যেন মন্থন এই সময়টা ঘরে খিল বন্ধ করে বসে থাকে । কোনোমতে না বের হয় ।

এই রকমেই চলছিল । তখনকার দিন আর কলকাতা শহর । এ ধরনের কাণ্ড ছিল অতি সাধারণ । অবস্থাপন্নদের ঘরে ঘরে বললেও অভ্যুজ্ঞি হয় না ।

হঠাৎ ঘটনাচক্রে হরচন্দ্রবাবুর দুই পুত্রের সঙ্গে তার পরিচয় হয়ে গেল । এর মূলেও ছিল সত্য ।

সত্যদের বাড়ি সে এর মধ্যে (সময়টা মাস আট নয় হবে) বার তিনেক গিয়েছে বটে কিন্তু হেড স্ট্রারের কথাগুলি স্মরণে রেখে মাথামাথি সে কমই করেছিল । ইচ্ছে

তার প্রবল থেকে প্রবলতর হয়েই উঠেছিল সত্যদের পরিবারটির সঙ্গে মেলামেশা করার জন্য। এমন পরিচ্ছন্নতা এমন একটি শুচিশুভ্র স্মৃতি এবং এমন মাধুর্যের মোহ ছিল তাদের বাড়ির সর্বত্র যে সর্ব অন্তর বাহিরে একটা আকর্ষণ অনুভব করত। ইচ্ছে হত পড়াশুনা সব ফেলে রেখে ওদের বাড়ি চলে যার।

থমকে যেত। মনে প্রশ্ন উঠত—কি বলবে? সত্য তো জিজ্ঞাসা করবে—কি রে মন্থথ—তুই যে? কি ভাই?

উত্তরে সে কি বলবে?

বলতে গিয়ে যে সে নিজেই থমকে যাচ্ছে, কথা যেন আটকে যাচ্ছে। কথা তো অনেক আছে। বলা যায়—ভাই তোদের এনসাইক্লোপিডিয়াখানা দেখব একবার। কিংবা বলা যায়—তোরা বাবাকে একটা কথা জিজ্ঞাসা করব—লর্ড রিপন আর লর্ড ডাফরিনের মধ্যে বেশী উদার কে? ইলবার্ট বিল আর গ্রাশনাল কংগ্রেসের মধ্যে কোন্টা হল—মানে—, মানে আমাদের কাছে কোন্টা বেশী গুরুত্বপূর্ণ?

হয়তো আরও ভারী কিছু বলা যায়। কিন্তু সত্য হয়তো তার মুখের দিকে তাকিয়ে হেসে ফেলবে একটু। সে হয়তো বলবে—বাবা তো এখন মস্কেলদের কাজ করছেন। তুই একটু বস। না হয় চল না ওপরে, মলি এসেছে—মা খুব জমিয়ে বসেছেন ওদের নিয়ে। ওখানে একটু বসবি—তারপর বাবার হলে দেখা করে কথা বলবি।

সত্যর ওই হাসিটুকুকে তার অত্যন্ত লজ্জা অত্যন্ত সংকোচ।

সত্যর ওই হাসির ইঙ্গিতেই সে যেন দেখতে পেত যে সত্যদের বাড়ির সকল কিছুর আড়ালে একটি মেয়ে চুম্বকে গড়া মূর্তির রূপ ধরে লোহাকে টানার মতো তাকে টানছে। সে হল মলি। একা মলিই বা কেন মলিকে ঘিরে ওদের বাড়ির তরুণী মেয়েগুলিই এক চুম্বক রাজ্যের সৃষ্টি করেছিল। মনে করলেই লজ্জায় ভয়ে সে সংকুচিত হয়ে উঠত। এ যদি কোনো রকমে প্রকাশ পায় তাহলে তার যে কি হবে তা সে ভাবতে পারে না। সে কারণেই সে যায় না। সত্য এবং সত্যদের বাড়ির সকলে সত্যর বাবা এবং মা পর্যন্ত এ সম্পর্কে খুব সাবধান।

তাদের বাড়িতে আসার জন্য মন্থথর লাঞ্ছনার কথা তাঁদের কাছে গোপন ছিল না। ঘটনাটা তো তাঁদের বাড়ির ফটকেই ঘটেছিল। এবং জেনেওছিলেন তাঁরা প্রাঙ্গণ সঙ্গে সঙ্গেই। মন্থথ যখনই জটধরের নায়েবের সঙ্গে বাড়ি রওনা হয়েছিল তখনই জে. এ. বি. প্রসাদবাবু একটা আশঙ্কা করেছিলেন। কিন্তু মন্থথ যে পথের মাঝখান থেকে মুখ ঘুরিয়ে রমেশ গোস্বামীর বাড়ি যাবে এটা ভাবেন নি বা ভাবতে পারেন নি। ঘটনাটা জেনেছিলেন তাঁরা পরের দিন। সত্যই খবরটা এনেছিল ইস্কুল থেকে। জটধরবাবুর সঙ্গে মন্থথর এবং জটধরবাবুর সঙ্গে হেডমাস্টারমশায়ের কথাবার্তার খবরটা রঙচঙ

মেখে ইস্কুলে ছড়িয়ে পড়েছিল। এবং সত্য তাই বয়ে এনে বাড়িতে বলেছিল। সারা বাড়িটাই দুঃখিত হয়েছিল এবং গোটা হিন্দুসমাজের সংকীর্ণতা ও পতিত করার কুটিল মনোবৃত্তির জগৎ ক্ষোভও হয়েছিল প্রবল। তারই সঙ্গে অভিমানের মতো একটা আবেগও তারা অনুভব করেছিল মম্মথর উপর।

মম্মথ কেন তাদের বাড়ি ফিরে এলো না ?

তারা কি কৃষ্ণচান রমেশ গোস্বামী থেকেও আপন নয় ?

জ্যোতিপ্রসাদবাবু সেইদিনই বাড়িতে সকলকেই বিশেষ করে সত্যকে ডেকে বলেছিলেন—দেখ সত্য কোনোক্রমেই নিজেকে থেকে অকারণ হুগত যেন করতে যেয়ো না মম্মথর সঙ্গে।

ব্যাপারটা হয়তো জটিলতর হয়ে উঠত এর পরে। কিন্তু হেডমাস্টারমশায় সেটা থেকে রক্ষা করেছিলেন। তাঁর উপদেশ মতো মম্মথ সত্যদের বাড়ি এসেছিল একদিন, এবং জ্যোতিপ্রসাদবাবু এবং তাঁর স্ত্রীকে প্রণাম করে গিয়েছিল।

সত্যর মা বলেছিল—তুমি ওই রাত্রে রমেশ গোস্বামীর বাড়ি না-গিয়ে এখানে ফিরে এলে না কেন বাবা ?

জ্যোতিপ্রসাদবাবু ঘাড় নেড়ে বলেছিলেন—না-না-না। মম্মথ ভালোই করেছে। আমার বাড়িতে এলে মম্মথর আর ফেরবার পথ থাকত না।

সত্যর মা বলেছিলেন—নাই থাকত ! ক্ষতি কি হত ? তাতে ওর কল্যাণ হত !

জ্যোতিপ্রসাদ বলেছিলেন—দেখ আমি একটা কথা ভুলতে পারি না। মম্মথর বাবা আছেন এবং তিনি ব্রাহ্মণ পণ্ডিত মাহুঘ যজ্ঞমান, শিষ্ট সেবক নিয়ে তাঁর কাজ। কিন্তু অতি সংজ্ঞন ব্যক্তি। এ ভালো হয়েছে। জটাধর ভট্টাচার্যকে আমি ভালোই জানি। এদেশে যারা ধনী হয় তারা শতকরা নব্বুইটা ক্ষেত্রেই গুণী হয় না। অর্থ উপার্জন এদেশে অসাধুতার পথে। পুকুর চুরি বলে একটা কথা আছে—এদেশে ধন-সম্পদ সম্পত্তি হয় ওই পুকুর চুরির পথে। জটাধর ঠিক তাই নয় কিন্তু তাদের মাসতুতো ভাই। জটাধরের সংসর্গে থাকলে মম্মথ হয়তো তাই হত। এখন জটাধর আবার রইস আমীর মহলে নাম লেখাবার জন্তে যা করছে তার ছোঁয়াচ মম্মথর লাগলে ওর সারা জীবনটাই নষ্ট হয়ে যেত। আমার কাছে থাকলে অন্তরকম হত। বাপের সঙ্গে বিচ্ছেদ হয়ে যেত। এ ও দাঁড়িয়েছে আপনার পায়ে ভর করে। মঙ্গল হবে ওর।

সেদিন বাড়ির বাইরের ঘরে মানে ডুইং-রুমে বসে কথা বলে ফিরে এসেছিল মম্মথ। মালতী কি সত্যর বোনেরা সেদিকে আসে নি। জ্যোতিপ্রসাদবাবুর বোধহয় নিষেধ ছিল। মম্মথ একটু বিষন্ন হয়েই ফিরে এসেছিল সেদিন। অনেকক্ষণ পথে পথে ঘুরে-

ছিল। অকারণ ঘুরেছিল। সন্ধ্যার সময় জগন্নাথঘাটে এসে কিছুক্ষণ বসে থেকে বাড়ি
অর্থাৎ বড়বাজারে হরচন্দ্রবাবুর বাড়িতে ফিরেছিল।

দ্বিতীয়বার মন্থন সত্যদের বাড়ি গিয়েছিল—সেও ছিল সত্যর নিমন্ত্রণ; কিন্তু উপ-
লক্ষ্যটি ছিল স্মরণীয় উপলক্ষ্য। তখন জ্যৈষ্ঠ মাসের শেষাংশে; সত্যদের একজন
দারোয়ান এসে তাকে একখানা চিঠি দিয়ে গিয়েছিল। একখানা নিমন্ত্রণপত্র তার
সঙ্গে সত্যর নিজের পত্র।

“সুপ্রসিদ্ধ অক্ষয়কুমার দত্ত—বঙ্গ সাহিত্যাকাশের অন্ততম অতুল্য তারকা—মৃত্যু-
রাহুর কবলগ্রস্ত হইয়াছেন। এমন একটি অমূল্য নিধিকে হারাইয়া সারা বঙ্গদেশই
আজ ত্রন্দন করিতেছে। তদুপলক্ষে আমহাস্ট’স্ট্রীটে শ্রীযুক্ত জ্যোতিপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়
মহাশয়ের বাসভবনে (...নং আমহাস্ট’স্ট্রীটে) একটি শোকসভার অনুষ্ঠান হইবেক।
উক্ত সভায় পণ্ডিতপ্রবর শ্রীযুক্ত শিবনাথ শাস্ত্রী মহোদয় সভাপতিত্ব করিবেন। অতএব
মহাশয়...”

এর সঙ্গে সত্যর লেখা পত্রে লেখা ছিল—“সভায় অনেক বিখ্যাত ব্যক্তি আসিবেন।
এবং ভালো ভালো বক্তৃতা হইবে। আমি একটি পণ্ড রচনা করিয়াছি—সভায় পাঠ
করিব। আমার বোনেরা ব্রহ্মসংগীত গান করিবে। মালতী দলের প্রধানার কাজ
করিবে। বাবা কাল রাত্রে বলিলেন তোমাকে নিমন্ত্রণ করিতে। তুমি অবশ্য অবশ্য
আসিবে। ইতি সত্যপ্রসাদ।”

তারও ইচ্ছা হয়েছিল একটি পণ্ড রচনা করিতে। সত্য পণ্ড লিখেছে আর সে পারবে
না? অক্ষয়কুমার দত্তের মৃত্যুর পর এ কাগজে ও কাগজে শোকোচ্ছ্বাস কবিতা ছাপা
হচ্ছে—সে পড়েছে। সোমপ্রকাশ তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা আসে হরচন্দ্রবাবুর বাড়িতে—
সে নিয়মিতই পড়ে থাকে।

বাজিল শোকের ভেরী ভারতে আবার—

মরম ভেদিয়া ওঠে শোক পারাবার ;

এ সব একবার পড়েই মুগ্ধ হয়ে গেছে।

অক্ষয়ের হায় ! আজ অক্ষয় লেখনী

অক্ষয়ের হায় ! উচ্চ বিজ্ঞান কাহিনী

অক্ষয়ের ধর্মরীতি অমূল অক্ষয় নীতি

অক্ষয় কীর্তি যার করিছে প্রচার—

আজি সে অক্ষয় তবে বঙ্গে হাহাকার !

চারটে লাইন তার নিজের মনেও এসেছিল—

কে রে অনাথিনী কাঁদে ধূলায় লুটায়—

বক্ষে করে করাঘাত মুখে হায় হায়—

কে মা তুমি কে মা তুমি—এ যে মোর বঙ্গভূমি—

কিন্তু কেন কাঁদ মাগো বল মা আমার—

কেন কাঁদি ? হায় হায়—

আমার অক্ষয় নিধি নাই !

শেষের ছত্রটার দুটো অক্ষর বেড়ে গিয়েছিল, সেটা ঠিক করবার চেষ্টা করেছিল অনেক কিন্তু কিছুতেই মনের মতো হয় নি। আমার অক্ষয় নিধি নাই—এর ‘আমার’ শব্দটা কি ‘অক্ষয়’ শব্দটার যেটাকে কমাতে যাও পণ্ডর অক্ষর ঠিক হবে কিন্তু কেমন যেন বিশ্রী শুকনো রোগা হয়ে যাবে জোর থাকবে না। ঘণ্টা তিন চার চেষ্টা করে সেও চেষ্টা ছেড়ে দিয়েছিল। তা দিলেও সভায় সে গিয়েছিল। সত্য বাড়ির গেটেই দাঁড়িয়ে ছিল। সকলকে অভ্যর্থনা করছিল। সত্যর পরনে শান্তিপুরে ধুতি গায়ে পাঞ্জাবি বগলে তিনটে করে সেলাই দেওয়া পাঞ্জাবি! সুন্দর করে চুল আঁচড়ানো। চমৎকার মানিয়েছিল তাকে। পণ্ড তার ভালো হয় নি। অন্তত তার ভালো লাগে-নি। তবে ভালো লেগেছিল মালতীদের গান। আর সভার সজ্জা। সে যেন চারিদিকে শরৎকালের প্রথম প্রহরের রৌদ্রের মতো একটি উজ্জ্বল সাদা ছটা ঝলমল করছিল। বসবার ফরাশে ধবধবে সাদা চাদর, তেমনি সাদা ওয়াড়পরানো বেশ সুন্দর গোলালো তাকিয়া, তার সঙ্গে অধিকাংশ সমবেত ভদ্রজনদের সজ্জার তেমনি সাদা চাদর সাদা জামা ধবধবে ধোয়া পাটভাঙা কাপড় মিলিয়ে যে একটি অতি পবিত্র ভাবমণ্ডলের সৃষ্টি করেছিল তার সঙ্গে মালতীরাও যেন বসন্তকালে সাদা ফুলে ভরা কোনো বহুশাখাপ্রশাখাওয়ালা বড় একটা গাছের গায়ে জড়িয়ে ওঠা সাদা ফুলে ভরা কোনো লতার মতোই সুন্দরভাবে মানিয়ে গিয়েছিল। এক পাশে, সভাপতির আসনের ডানদিকে ওদের বসবার ঠাই হয়েছিল; তানপুরা তার সঙ্গে বেহালা ও মন্দিরা বাজিয়েরা বসেছিল একধারে, হারমোনিয়ম ধরে বসেছিল মালতী। আশ্চর্য সুন্দর দেখাচ্ছিল তাকে। মালতী দেখতে সুন্দর; গৌরবর্ণ থেকেও উজ্জ্বল তার গায়ের রঙ—বাঁশীর মতো নাক, আয়ত দুটি চোখ, ছোট কপালটি—তার কোলে সত্যি সত্যি ধনুকের মতো আকারের ভুরু আর একপিঠ উজ্জ্বল কালো চুল। পরনে ছিল তাদের কালো বর্ডার দেওয়া সাদা বডিস আর কালাপেড়ে ফরাসভাঙার তাঁতের ধোয়া স্ফুতোয় বোনা শাড়ি। অপূর্ব লাগছিল ওদের। কিন্তু ওদের মধ্যে আবার সব থেকে উজ্জ্বল লাগছিল মালতীকে। মালতী তার বাঁ হাতখানি দিয়ে হারমোনিয়মের বেলা ধরে-ছিল—ধবধবে অনাবৃত হাতখানি যেন মাখন দিয়ে গড়া মনে হচ্ছিল। ওর হাতে ছিল একগাছি সোনার বাল। এমন সুন্দর গৌরবর্ণ হাতে বালটিকে যেন বেশী

ঝলমলে মনে হচ্ছিল।

তার দিকে সে মুগ্ধবিশ্বাসে প্রায় যেন মোহগ্রস্ত হয়ে তাকিয়ে ছিল। মালতী তাকিয়ে ছিল অগ্র দিকে। শুধু মালতী নয় মেয়েরা এবং অধিকাংশ পুরুষেরাও তাকিয়ে ছিলেন অপকণ স্বন্দর এবং সেই সঙ্গে মহিমান্বিত একজন ভদ্রলোকের দিকে। পরে মন্থ জেনেছিল যে, তিনি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর। তাঁর পাশে ছিলেন দ্বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর। আরও অনেক বড় বড় লোকই ছিলেন কিন্তু লোকে দেখছিল 'ওই' ওঁদের ছজনকে। হঠাৎ একটি মেয়ে মালতীর গায়ে আঙুলের টিপ দিয়ে ডেকে কানে কানে কিছু বলেছিল ; বলেছিল তারই কথা, সে মালতীকে দেখছে সেই কথাটা বোধহয় সে তাকে বলে দিয়েছিল। মালতী এবার তার দিকে দৃষ্টি ফিরিয়ে ঈষৎ চাঞ্চল্যে চঞ্চল হয়ে উঠেছিল। সেটা মালতীর লজ্জা। কারণ তার দুটি ঠোঁটের চাপের মধ্য থেকেও ঈষৎ একটু একান্তভাবে একটু হাসি বেরিয়ে এসেছিল। এবং ঘাড় নামিয়েছিল।

সে কিন্তু সারাক্ষণই দেখেছিল মালতীকে।

কি রূপ মালতীর! একা মালতীরই বা কেন? ওঁদের গায়িকার দলটিকেই মনে হচ্ছিল যেন একটি দেবকন্ঠার দল—আজকের এই অনুষ্ঠানের জন্য নেমে এসেছে এই পৃথিবীতে। আর সে কি গান!

আনন্দ-লোকে মঙ্গললোকে বিরাজো সত্য স্বন্দর—

মহিমা তব উদ্ভাসিত মহাগগন মাঝে—

আরও একটা গান—মহাবিশ্বের মহাকাশে—। সে আরও একটা গান তেমনি স্বর। সমস্ত ঘরখানা এত বড় সমাবেশটা যেন কেমন একটা ভাবাবেশে অভিভূত হয়ে গিয়েছিল।

সভার শেষে সে চলে আসতে গিয়েও চলে আসে নি বা চলে আসতে পারে নি। বারতুল্যেক বাইরে যাবার জন্য কয়েক পা এগিয়েও ফিরেছিল বাড়ির দিকে। বাড়ির দিকে—সত্যর সঙ্গে দেখা করবার কথাটা মনে হলেও মালতীদের সঙ্গে দেখা করবার একটা গোপন এবং কাঙালের মতো করুণ লজ্জিত অভিপ্রায়ও প্রায় ধনীর বাড়ির ছেলেমেয়েদের সঙ্গে লোকের মতোই পিছনে দাঁড়িয়েছিল।

দেখা হয়েছিল। সত্যই এগিয়ে এসে তাকে ডেকে নিয়ে গিয়েছিল।

—মা ডাকছেন রে তোকে।

হঠাৎ সত্য তুই বলে ফেললে সেদিন। মন্থ চমকে উঠেছিল।—মা ডাকছেন আমাকে?

—হ্যাঁ।

যে ঘরে নিয়ে গিয়ে বসিয়েছিল সেখানা সত্যর সেই পড়ার ঘরখানা। সে ঘরে কেউ

ছিল না। বড় ডুইং-রুমে বারান্দায় লোকজনেরা দাঁড়িয়ে কথাবার্তা বলছেন এবং গাড়ির অপেক্ষা করছেন। যারা পায়ে হেঁটে যাবে তারা অধিকাংশই চলে গেছে ; তাদের ভিড়টা এখন রাস্তার উপরে জমেছে।

সত্য তাকে বসিয়ে বললে—কেমন লাগল রে সভা ?

—ভালো লাগল। খুব বড় বড় লোক এসেছিলেন।

—আমার পণ্ড কেমন লাগল রে ?

—ভালো হয়েছে তবে আরও ভালো হলে ভালো হত ! কিন্তু তোর বোনেদের গান তাই খুব ভালো হয়েছে।

—কেন ? আমাদের নাম নেই নাকি ?

পিছন দিক থেকে অতি মিষ্ট গলায় কথা ভেসে এসেছিল। মন্মথ চমকে উঠে পিছন দিকে তাকিয়ে লজ্জায় অপ্রতিভ হয়ে গিছল। মালতী পিছন দিকের দরজাটা দিয়ে ঢুকেছিল। মালতী হেসে বলেছিল—শেদিন কথা হয়েছিল আমরা যখন একবয়সী তখন নাম ধরে ডাকব দু'জনের। যেমন সত্য ডাকে। এখন আমার নামটা মুখে আটকাচ্ছে কেন !

প্রসঙ্গটাকে চাপা দিয়ে মন্মথ বলেছিল—কি সুন্দর গান যে আপনারা গাইলেন !

ওঃ !

—আরও ভালো হত অনেক ভালো হত হয়তো। কিন্তু সামনে বসে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর—যিনি গান লিখেছেন স্বয়ং তিনি। বাবাঃ ! বুকের ভিতরটা যা করছিল না ! কাঁপছিল খরখর করে !

ঠিক এই মুহূর্তটিতেই ভিতরের দিকের বারান্দা ধরে যেতে যেতে জ্যোতিপ্রসাদবাবু বললেন—সত্য দেখ তো আমাদের গাড়ি আনতে দেরি করছে কেন ? শাস্ত্রীমশায়ের রাত্রি হয়ে যাচ্ছে। আর মন্মথ তুমি আর রাত্রি ক'রো না। রাত্রি হয়েছে। হয়তো হরচন্দ্রবাবু চটবেন। তুমি গুঁকে বলে এসেছ তো ?

বলেই তিনি চলে গেলেন। দাঁড়ালেন না। সত্যও চলে গেল। মন্মথও উঠে দাঁড়াল। বললে—আচ্ছা। এবং হাতদুটি নমস্কারের ভঙ্গিতে জোড় করে মালতীর দিকে তাকিয়ে একটু হাসলে।

মালতী বললে—না। খেয়ে যেতে হবে কিছু। ব'সো তাতে দেরি হবে না। চা আনছে।

মন্মথ বসল। ভালো লাগল বসতে। সেই মনের কথাটুকু সে আর প্রকাশ না করে পারলে না, তবে ঘুরিয়ে প্রকাশ করলে—বললে, এত—সুন্দর গান কক্ষনো শুনি নি আমি !

মালতী এবার তাকে তিরস্কার করে বললে—কিন্তু সারাক্ষণ আমার দিকে এমন করে চেয়েছিলে কেন বল তো ?

—কি সুন্দর যে লাগছিল আপনাকে—

—এরে ! আবার বলছে ‘আপনাকে’ । তোমাকে বল !

ঠিক এই সময়ে করুণা এক কাপ চাহাতে নিয়ে ঘরে ঢুকল । করুণা সত্যর বোনেদের মধ্যে সকলের বড় । সত্যর ঠিক ছোট ।

মালতী নিজেই কথাটা চাপা দিল । আপনি তুমির ঝগড়ার ছেদ টেনে দিলে । এবং হেসে বললে—রবীন্দ্রনাথের ‘মায়ার থেলা’ নাটক আমরা অভিনয় করব । তুমি আসবে দেখতে ? তাহলে তোমাকে নেমন্তন্ন করব আমরা ।

মন্মথ এতটা প্রত্যাশা করে নি । তাকে তারা নেমন্তন্ন করবে ? বিভন্ন স্ট্রীটে হাতি-বাগানে গিরীশচন্দ্র ঘোষ অমৃত বসু অর্ধেন্দু মুস্তফী এরা সব থিয়েটার খুলেছে ; টিকিট বিক্রি করে থিয়েটার করে ; সেখানে বাজারের মেয়েরা যারা বেশাবৃত্তি করে তারা মেয়েদের পার্ট করে । এখানে তার খুড়ো খুড়ী প্রায় টিকিট কিনে থিয়েটার দেখতে যায় । তাকেও তারা এ থিয়েটার ছ’ তিন দিন সঙ্গে নিয়ে গিয়ে দেখিয়েছে । এখানে রামকৃষ্ণ পরমহংসদেবও মধ্যে মধ্যে আসতেন । তবুও লোকে এ থিয়েটারকে ঠিক ভালো জায়গা বলে না । কিন্তু এই সঙ্গে জোড়াসাঁকোর ঠাকুরবাড়ির ঠাকুরবাবুরা নিজেরা যে সব নাটক করেন তার ধারাদ্বারা শৃঙ্খলা সভ্যতা সব আলাদা জাতের । তার রুচি সম্পূর্ণ আলাদা । এখানে দেখবার সুবিধা সহজে হয় না । কলকাতার বড় বড় রুচিবান জ্ঞানী গুণী লোকদের নিমন্ত্রণ করা হয় । ঠাকুরবাড়ির ‘মায়ার থেলা’ নাটক অভিনয়ের কথা সে অনেক ভালো ভালো লোকের কাছে শুনেছে । স্বয়ং রমেশ স্মার তার উচ্ছ্বসিত প্রশংসা করেছেন । সেই ‘মায়ার থেলা’ অভিনয় করবে সত্য এবং তাদের জানাশোনা শিক্ষিত রুচিবান লোকেরা । মালতীও তাতে নামবে ! সেই অভিনয় দেখতে নিমন্ত্রণ করবে সত্যরা ? !

মন্মথ বলেছিল—সত্যি নেমন্তন্ন করবেন ?

মালতী হেসে বলেছিল—সত্যি নেমন্তন্ন করব । আসবে তো ?

—নিশ্চয় আসব । আসব আসব আসব । তিন সত্যি করে গোলাম ।

সেই নিমন্ত্রণে এসে হরচন্দ্রবাবুর ছেলেদের সঙ্গে পরিচয় হয়ে গেল । হরিশচন্দ্র এবং হৃদয়চন্দ্র এই এদের অভিনয় দেখতে এসে বসল ঠিক মন্মথর পাশে । এখানে তারা মদ খেয়ে মাতাল হয়ে আসে নি । নিজের নিজের জীকে সঙ্গে নিয়ে এখানে একে-বারে আলাদা চেহারা নিয়ে এসেছিল । এবং আগাগোড়া এমন একটা ভঙ্গ এবং

শিক্ষিত মানুষের আচার আচরণ করলে যে মন্থ আশ্চর্য হয়ে গেল। সঙ্গে একদল খুব সাজপোশাক ছুরস্ত এবং সাহেবীয়ানা রপ্ত উঁচুতলার মানুষও ছিল। তারা মন্থথকে মুখে কিছু বললে না। তবে বারকয়েক বেশ তির্যক দৃষ্টিতে তাকিয়ে তাকে যেন ভালো করে দেখলে। সারাটা থিয়েটারের মধ্যে তারা এতটুকু অভদ্র আচরণ করলে না; জোরে কথা বললে না, নিজেদের মধ্যে এমন কথাবার্তা কিছু বললে, যে কথাগুলো মন্থথর কানে স্বাভাবিক নিয়মে বাধ্য হয়ে এলো এবং মন্থথকে কেমন যেন অস্বস্তির মধ্যে ফেললে।

তার কাপড় জামার দিকেই তাদের নজরটা পড়েছিল প্রথম। মন্থথর চেহারা ওই সমাবেশের মধ্যেও অশোভন ছিল না। বরং হরচন্দ্রের ছেলেদের গায়ের রং এবং থাংবাড়া নাকের চেহারা যথার্থই বেমানান ছিল। কিন্তু ওদের কাপড়চোপড়ের মহার্ঘতা ওদের সর্বাসঙ্গে একটা ধ্বজা উড়িয়ে রেখেছিল।

নিজেদের মধ্যে ফিসফিস করে কথা বলতে-বলতে কপাল কুঁচকে উঠছিল ওদের। স্পষ্টই মন্থথ বুঝতে পারছিল যে গরীবজনোচিত কাপড় জামা পরা তার পাশে বসতে তাদের যেন ইচ্ছে হচ্ছে না। তারও ইচ্ছে হচ্ছিল সে উঠে গিয়ে অগ্রত বসে। মনের মধ্যে কেমন একটা ভয়-ভয় অস্বস্তিবোধ অনুভব করছিল। হরচন্দ্রবাবু তাকে আশ্রয় দিয়েছেন—ওখানে থাকে থায়—এবং মাসে চার টাকা হাতখরচও দেন হরচন্দ্র। তাঁর ছেলে এরা। এদের উপর বাপ চটা এবং এরাও বাপের উপর চটা—এমন চটা যে একসঙ্গে বাস পর্যন্ত করে না। এ জেনেও ওই আশঙ্কা সে অনুভব করেছিল। কিছুক্ষণ পর সে সামনের দিক থেকে উঠে গিয়ে পিছনের দিকে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখেছিল। একবার ইচ্ছে হয়েছিল চলে আসে কিন্তু এত ভালো থিয়েটার হচ্ছিল—বিশেষ করে মালতী এত সুন্দর গান গেয়েছিল যে ওই আশঙ্কা এবং অস্ববিধা সত্ত্বেও চলে আসতে পারে নি। তা' ছাড়া চলে আসার উপায়ও ছিল না। থিয়েটার ভাঙতে রাত্রি হবে বলে সেদিন রাত্রে সত্য তার বাবার ক্লার্কের কাছে থাকার এবং থাওয়ার বন্দোবস্ত করে দিয়েছিল। আমহার্ট'স্ট্রীটে সত্যদের বাড়ির কাছাকাছিই তাঁর বাড়ি।

এর ঠিক দিন পনের পরেই সেদিন সে হরচন্দ্রবাবুর বাড়িতে বড়লোকের মেয়ে ছোট-বউয়ের সামনে পড়ে গেল। বড়লোকের মেয়ে ছোটবউ এমেলি শ্ববুরের কাছে সৎ-শান্তুড়ীর নামে নালিশ করতে এবং শান্তুড়ীর সঙ্গে ঝগড়া করতে। হঠাৎ দোতলার বারান্দা ধরে শ্ববুরের ঘরের দিকে যাবার সময় তার চোখে পড়ল মন্থথ বই খাতা বগলে নিয়ে নিচের তলায় তাকে দেওয়া ঘরখানার দরজা খুলছিল। ঘরখানা হরচন্দ্র-বাবুর কর্মচারীদের জন্ত নির্দিষ্ট ঘরগুলির একেবারে একপাশের একখানা। মন্থথকে দেখে ছোটবউ থমকে দাঁড়িয়ে গিছিল। চোখের দৃষ্টিতে বিস্ময়ের সীমা ছিল না। সে

দৃষ্ট মন্থ সহিতে পারে নি। চোখ নামিয়ে নিয়েছিল। ছোটবউ বড়লোকের মেয়ে হলেও এ বাড়ির বউ ; বউমানুষের ঘোমটা খোলা এবং গলার আওয়াজ উঁচু করে চৈচিয়ে কথা বলা অপরাধের সামিল। কিন্তু সে নিয়ম গ্রাহ্য না-করে ছোটবউ বেশ উচ্চকণ্ঠে একটা চাকরকে ডেকে বলেছিল—হ্যারে ওই নিচের ওটা কে রা ? চাকর না ঠাকুর না কেরানী মুহুরী ? কবে বহাল হয়েছে রে ?

চাকরটা কি বলছিল সে শুনতে পায় নি, ততক্ষণে, সে ঘরে ঢুকেছিল ! তবে উত্তরে ছোটবউ যা বলেছিল তা বেশ শুনতে পেয়েছিল সে। বোধ করি সে ঘরে ঢুকে যাওয়ার জগুই ছোটবউ গলা চড়িয়েছিল সপ্তমে না হলেও পঞ্চমের নিচে নয়। বলেছিল—ছাত্র ! অ—। এখানে ভাত থেয়ে পড়ে বুঝি ! মরণ। এই হল—পাখা ওঠা পিঁপড়ে !

মন্থ স্তম্ভিত হয়ে গিছিল। কথাগুলির বিস্তারিত, বলার ভঙ্গিতে এমন তাক্ষিল্য এবং অবজ্ঞা ছিল যে তার সর্বাস্থে একটা এমন জ্বালা ধরিয়ে দিয়েছিল যে গঙ্গায় একশোটা স্নান করলে তা যাবার নয় অথবা হিমালয়ে বরফের উপর শিবের মতো যোগাসনে বসলেও জুড়াবার নয়।

সে ভাবছিল সে এদের বাড়ি থেকে চলে যাবে। এ অপমান তার সহ্য হবে না। কিন্তু নিজে থেকে চলে যাওয়ার মধ্যে যে একটা অপমান ফিরিয়ে দেওয়ার তৃপ্তি আছে সেটা সে পেল না।

তার ভাগ্য !

তা' ছাড়া আর কি বলবে ? ঝগড়াটা দেখতে দেখতে খড়ের ঘরের আগুনের মতো জলে উঠেছিল।

বিচিত্র ঝগড়া। না। বিচিত্র কেন ? বরং তার ঠিক উল্টো। চারিদিকে ভালো করে চোখ মেলে তাকালে যে সযত্নতাকাদেওয়া জীবনের আসল চেহারা ফুটে উঠত সেটা ঠিক এই-ই বটে।

ছোটবউ অভিযোগ এনেছিল শ্বশুরের কাছে যে, শাশুড়ী এ বাড়িতে তাঁর যে জল-খাবার পান জরদা প্রভৃতি দেখবার লোক ছিল—যাকে পানসাজুনী বলত—সেই মেয়েটিকে স্বকোঁশলে ছোটবাবুর দৃষ্টির সামনে তুলে ধরে এ বাড়ি থেকে সরিয়ে দিয়েছেন।

মেয়েটা সত্ত্ব সত্ত্ব এ বাড়িতে এসেছিল এবং শাশুড়ী-ঠাকুরানীরই দূর সম্পর্কের কোনো অনাথা ঘোড়শী বিধবা। সে নাকি কর্তার দৃষ্টির আকর্ষণ করছে বা করতে পারে আশঙ্কায় শাশুড়ীঠাকুরন তাকে ছোটছেলের নয়নপথে স্থাপন করেছেন। সে মেয়ে

এখন কোনো বাগানবাড়িতে ছোটবাবুর দ্বারা সংরক্ষিত। এবং তার অদৃষ্টের সৌভাগ্যের পাড়ে ভাঙন ধরেছে তাতে আর তার সন্দেহ নাই।

আশ্চর্যের কথা ঝগড়াটা খড়ের চালের আঙুনের মতো অল্পক্ষণের মধ্যেই প্রলয়ংকর হয়ে জলে উঠে অল্পক্ষণেই তা' আবার নিভেও গেল।

বহুবারস্তে লঘুক্রিয়ার মতো দু'জন চাকরের চাকরি গেল। বউমার নামে ছোটছেলে এবং শ্বশুর দু'জনেই পাঁচ হাজার টাকার কোম্পানির কাগজ নাম বদল করে দিলেন। যে মেয়েটা বাগানে ছোটছেলের শখ ও সাধ মিটিয়ে তাকে ভজনা করেই নিশ্চিন্তে নিজেকে সাজিয়ে গুছিয়ে আয়নায় মুখ দেখছিল সে মেয়েটা বিসর্জিত হল। অবশ্য বাজারে সোনাগাছি অঞ্চলে কোনো নাম করা বাড়িউলির বাড়িতে একখানা ঘরে শো-কেসে পুতুলের মতো রক্ষিত হল। আর হল, হরচন্দ্র বললেন—দেখ মন্মথ আমি আর তোমাকে আশ্রয় দিতে পারব না।

মন্মথ খুব বিস্মিত বা স্তম্ভিত হল না। সে অনেকটা প্রস্তুত হয়েই ছিল। সে বললে—‘বেশ!’

হরচন্দ্র বললেন—আমি তোমাদের হেডমাস্টারমশাইকে লিখেছি সব। তোমার ঠিক দোষ দিই নি। তবে—হ্যাঁ। তুমি তো এদের চিনতে। গোড়াতেই তুমি সরে গেলে না কেন?

হেডমাস্টারমশায় একখানা ছোট্ট চিঠি পাঠিয়েছিলেন।—‘তুমি আমার সঙ্গে শীগগীর দেখা কর।’

বেশ খামে বন্ধ করা চিঠি, স্লিপ যাকে বলে তা' নয়। মন্মথ নতুন আশ্রয়ের খোঁজে বের হয়েছিল—সেই আশ্রয় স্থির করে সে, ওই ভূত্যাগজনক ঘটনাটা যেদিন ঘটল তার পরের পরের দিনের পরের দিন অর্থাৎ দু'দিন পর জিনিসপত্র নিতে এসে মাস্টার মশায়ের চিঠিখানা পেলে। চিঠিখানা তাকে হরচন্দ্রবাবুর ওকালতি সেরেস্তার মধুবাবু দিলে। বললে—মন্মথ তোমার ইঙ্কলের দারোয়ান এসে চিঠিখানা কাল দিয়ে গেছে। তুমি ইঙ্কলে যাওনি, মাস্টারমশায় ব্যস্ত হয়ে চিঠি পাঠিয়েছেন। পরশু থেকে দুটো রাত দেড়টা দিন ছিলে কোথায়? এঁা?

দুটো রাত্রি দেড়টা দিন থেকেও বেশী। পুরো দুটো দিন রাত্রি।

সোমবার দিন বেলা দশটা সাড়ে দশটায় এ বাড়িতে ঘটনাটা ঘটেছিল। শনিবার রাত্রি থেকে রবিবার রাত্রি বারোটা পর্যন্ত বাইরে থেকে স্বামীর বাড়ি ফেরার কথা। এইটেই নিয়ম। কিন্তু রবিবার রাত্রি পুইয়ে গেল তবু ছোটবাবু বাড়ি ফিরল না। রবিবার রাত্রি বারোটার পর থেকে ছোটবউ সারারাত্রি স্বামীর জন্তে একবার শুয়েছে একটু ঘুমিয়েছে আবার উঠেছে এবং বাইরে এসে বারান্দায় দাঁড়িয়ে থেকেছে।

এমনটা কখনও হয় না।

প্রতিদিনই নিয়ম আছে বাবু আপিসে যায়, সেখান থেকে সরাসরি এখান ওখান হয়ে রাত্রি দশটা সাড়ে দশটা নাগাদ বাড়ি ফেরে। মণ্ডপান করেই ফেরে। স্ত্রী তাকে শরবত-টরবত খাওয়ায় বা গরম কফি খাওয়ায় ; স্নান করায় চাকরদের দিয়ে। তার-পর অল্পযোগ অভিযোগ করে। বাবু অপরাধ স্বীকার করেই মাথা নিচু করে হাসে আর বলে—আর হবে না। মাইরি বলছি। দেখো।

এর মধ্যে নিন্দা নাই। চাঁদের কলঙ্কের মতো পুরুষের পুরুষালির অহংকারের অর্গোরব আছে। এ কালতো অনেক ভালো হয়েছে। আগের কালে নাকিয়ারা পুরুষের মতো পুরুষ তাদের এখানে ওখানে সেখানে সেবা করবার দাসী থাকত। যেখানে যেতো সেখানেই সঙ্গে যেতো এদের কেউ-না-কেউ। রাত্রি দিন কাটত এদের বাড়িতে। কর্তা বাড়ি ফিরত সাত দিন পর পনের দিন পর। মাস দু'মাসও হয়েছে কতজনের। বাড়ি ফিরেও বিয়ে ছিল কারুর দুই কারুর চার কারুর সাত। কলকাতার মন্ত নামী ঘর—কর্তা বিয়ে করেছিল সাতটা।

সে কালের কথা থাক্। এ কালে সে সব কমে এসেছে। কুশ্চানদের দেখাদেখি ব্রাহ্মরা তার সঙ্গে একালের ইংরিজীজানা লোকদের ঠালায় সব পালটেছে। পুরুষেরা একটার বেশী বিয়ে করে না। আর অবস্থাপন্ন ঘরের লোকেরা দোজপক্ষে কি তেজপক্ষে মেয়ের বিয়েও দেয় না। তা' বলে পুরুষ, জোয়ান বয়েস, ঘরে মা লক্ষ্মীর রূপা রয়েছে—সে সন্ধ্যা থেকে ঘরে বসে থাকবে কি ?

ছোটবউয়ের বাপ নামজাদা ধনী। তাঁর বাগানবাড়ি আছে। কয়েকজন নামজাদা বাক্সয়ের সঙ্গে দহরম-মহরম আছে। তাঁরা যায় আসে। ছোটবউয়ের তিন ভাই। তাদেরও ভাই। বড়ভাই তো লক্ষ্মী থেকে বাক্স এনে রেখেছে। সবার ক্ষেত্রেই এক নিয়ম। সন্ধ্যাতে সবাই বের হবে। আপিস থেকে ফিরে স্নান সেয়ে পাউডার মেখে গন্ধ মেখে আবার গাড়ি করে বের হবে। অথবা আপিস ফেরত সরাসরি বেড়িয়ে চেড়িয়ে বাড়ি ফিরবে। নানান স্থান ভ্রমণের। ময়দান মাঠ থেকে ক্লাবঘর লাইব্রেরী বন্ধুদের মজলিস হয়ে গানের আসর বাগানবাড়ি পর্যন্ত। বিশিষ্ট জনেরা বিশেষ করে ধনী এবং পদস্থ জনেরা নিজের-নিজের বাগানে যায় ; কিছু কিছু ধনীরা নিত্যনূতন রূপকুঞ্জ বা কুণ্ড আবিষ্কার করে সেখানে রাত্রি দশটা পর্যন্ত কাটিয়ে বাড়ি ফেরে। এই বাড়ি না ফিরলেই মেয়েরা অর্থাৎ বউয়েরা দুর্ভাগ্য গণনা করে। কেবল শনিবারটা ব্যতিক্রম। শনিবার হাফ-ডে অপিসের পর জুড়ি চলে বাগানবাড়ি, জুড়ি সেখানেই থাকে শনিবার রাত্রি রবিবার সারা দিন, সারা দিনের পর সন্ধ্যা নটা পর্যন্ত কাটিয়ে দশটা সাড়ে দশটা নাগাদ জুড়ি ফেরে। জুড়ি থেকে বাবু নেমে এসে বাড়ি ঢোকে

মোটমোট বিপৰ্যন্ত অবস্থায় ।

ছোটবউ বড়ঘরের মেয়ে ; যেমন বনেদী তেমনি ধনী ; সেই উপযুক্ত কড়া নজরও ছিল তার স্বামীর উপর । এসবের উপর সে ছিল আবার বাঁজা ; ব্যয়শ বিশ পার হয়ে গেছে, তা' ক'বছর হবেই । পচিশের ঠেকাতেও আর ঠেকে থাকছে না । মধ্যে মধ্যে হৃদয়চাঁদের বিবাহের কথা ওঠে । কিন্তু সে পথে ছোটবউয়ের পিতৃগৌরব এবং পিতৃভাগ্য দুর্লভ্য বাধার মতো দাঁড়িয়ে আছে । ছোটবউয়ের বাপ মন্ত ধনী তো বটেই, তার সঙ্গে ব্যাক্সিং ব্যবসা জুটে বিজনেস ফিল্ডেও বেশ হোমরা-চোমরা বড় ব্যক্তি । আরও আছে, সেটা, হল জুট বিজনেসে H. C. Chatterjee & Coর অংশীদারও বটে । এবং সে অংশীদারত্বের মধ্যে ছোটবউ থানিকটা অংশের মালিকও বটে । ছোটবউ নিত্য রাত্রি দশটায় বারান্দায় এসে দাঁড়ায়—রাত্রিসাড়ে দশটানা গাদ জুড়ি ফিরলে ছোটবাবুর নামার পর ঘরের ভেতর ঢুকে তৈতুলের শরবটরবত করতে বসে । এ ব্যবস্থায় এতটুকু এদিক ওদিক হয় না । মাস তিনেক আগে থেকে হঠাৎ বাতাস যেন থানিকটা এলোমেলো হয়ে উঠেছে । একটা ফিসফাস কিছু কানাকানি এসে কানে ঢুকছে ।

কানে ঢুকছে—বড়বাজারের বাড়িতে কর্তার কোনো পিসীর দেওরঝি জাতীয় এক অষ্টাদশী কত্থা কপাল পুড়িয়ে থান পরে এসে হাজির হয়েছে । হরচন্দ্রবাবুর বাড়িতে একটা মহল আছে সেখানে অনাথা আত্মীয়ারা থাকে । সেখানেই ছিল । হঠাৎ যে কি করে কে কর্তার কাছে একদিন এসে সামনে দাঁড় করিয়ে দিলে সে কথা খোঁজ করবার প্রয়োজন হল না, কারণ কর্তার দৃষ্টি করুণায় সজল হয়ে উঠল । এ বাড়ির নতুন গিন্নী সতর্ক এবং সজাগ হয়ে উঠলেন । কিন্তু তখন আর ব্যাপারটা খুব সহজ ছিল না । কর্তা প্রায় করুণায় বিগলিত হয়ে গঙ্গা হয়ে উঠেছে । সব ভাসিয়ে দেবার মতো তুফানের বেগ সঞ্চয় করছে দ্রুতবেগে । নতুন গিন্নীর স্বাভাবিকভাবে মনে পড়ল ঐরাবত সম প্রমত্ত শক্তিশালীকে । যে গুঁড়ে টেনে নিয়ে তাকে হজম করে দেবে । সে ঐরাবত আর কেউ নয়—সে হল হৃদয়চন্দ্র, ছোটবউয়ের ছোটবাবু । বড়বাজারের বাড়িতে ছিল মানদা ঝি । মানদার এ বাড়িতে প্রতাপ অনেক । লোকে বলে হরচন্দ্র-বাবুর ছোটো চোখ ছিল একসময় যে চোখ দিয়ে তিনি অন্দের সকল ঘরের সকল জনকে দেখতে পেতেন । এবং এমন একটা ইচ্ছা ছিল যেটা যেখানে যে কোণে যেমন ভাবে পাঠাতে চাইতেন তেমনিভাবেই গিয়ে পৌঁছত এবং বিজ্ঞাপিত হত । তার মূলে নাকি এই মানদা ঝি । বাড়িতে সেকালে হরচন্দ্রকে গোপনে বলত ‘মনসা’ এবং মানদাকে বলত ‘নেতা ধোবানী’ এ বাড়ির নতুন গিন্নী এই নেতা ধোবানী! মানদার হাতে তুলে দিলে এই অষ্টাদশী বিধবাটিকে । তারই ফিসফাস ছোটবউ শুনেছিল ।

একটু শঙ্কাও হয়েছিল। মানদা মেয়েটাকে ছোটবাবুর চোখের সামনে ধরবে নাকি ? বিশ্বাস করে নি ছোটবউ। এতসাহস হবে মানদার ? তার বাপেদের দাপটে গরানহাটা সোনাগাছি রামবাগান ভয়ে কাঁপে।

হঠাৎ সেদিন রবিবার রাত্রি যখন বারোটা তখন ছোটবাবুর জন্তে বারান্দায় রেলিংয়ে ভর দিয়ে অপেক্ষা করতে করতে মনে হল—না। এ আর হাওয়ায় ভাসা কথা নয়। এ কথা অদৃষ্টের তীরের মতো বাতাস চিরে ছুটে এসেছে এবং তার ভাগ্যকে বিদ্ধ করেছে। ছোটবাবু শনিবার আপিস থেকে গেছে বাগানে—সেখানে শনিবার রাত্রি রবিবার সারা দিন সন্ধ্যার পর ঘণ্টা দুয়েক কাটিয়ে এতক্ষণ ফিরে এসে পৌঁছে ছোটবউয়ের সামনে হাত জোড় করে ক্ষমা চাওয়ার কথা কিন্তু কই ? কোথায় ? কি হল ? কোনো দুর্ঘটনা ? !

না। দুর্ঘটনা ঘটলে খবর আসত। সঙ্গে গাড়ি আছে—সহিস কোচম্যান ছোকরা নিয়ে তিনজন লোক আছে। কেউ না কেউ এসে পৌঁছত।

ঝপ করে মনের মধ্যে মানদা ঝি আর এ বাড়ির নতুন গিল্লী অর্থাৎ শাওড়ীঠাকরুনের মুখ ভেসে উঠেছিল। মেয়েটাকে সে দেখে নি। তাতে উলটো ফল ফলেছিল। না-দেখার জগু একটা মেয়েরই একশোটা মনভোলানো মুখ ভেসে উঠেছিল।

ভোরবেলা না হতে হতে মানদা ঝি সর্বাপেক্ষে ধুলো মেখে মুখে পিঠে মারের দাগ নিয়ে কৈঁদে এসে আছড়ে পড়েছিল ছোটবউয়ের পায়ের কাছে। ছোটবউ লাথি মেরেছিল মানদার মুখের উপর।—এই নে, এই নে, এই নে !

মানদা বলেছিল—মার মা মার। লাথি মার ঝাঁটা মার জুতো মার। দোষ আমার স্বীকার করছি দোষ আমার বটে। কিন্তু বিচার কর, এ বিচার তুমি ছাড়া আর কেউ পারবে না।

চৌবাচ্চার নালীর মুখের ত্র্যাকড়া খুলে দিলে জল যেমন অনর্গল বের হয়ে যায় তেমনি ভাবেই মানদা সব নিবেদন করলে।

বললে—“সে পেরায় হাজার পাঁচ হাজার টাকার গয়না ছোটবউমা—একেবারে গিনি ‘সামিগ্গিরি’ ; একথানা এই বড় কাঁসার বগিথালো ভর্তি ভর্তি ; হার চুড়ি বাল্য অনন্ত বিচ্ছে বাজু ; সে বাছা সর্বাঙ্গ সোনা দিয়ে মুড়ে দেওয়া। তাতে আবার পাথর বসানো। দামী দামী পাথর। নাকছাবির পাথরখানার ওপর আলো পড়ে সে যেন ঝকঝক করে ওঠে মা ! তাই দেখে আমি বরু—ওলো কমলি এ কাজ তুই করিস না। ছোটবাবু পাগল মানুষ দিলদরিয়া মেজাজ। তাকে চরণে ঠাই দিয়ে বাগানে এনেছে এই ঢের। তোর সাতপুরুষের ভাগ্যি। সেই মানুষের সর্বনাশ করিস না। কিছু গয়না নিয়ে বাকী সব বাবুকে ফিরিয়ে দে ; বল—তোমার কাছে রাখ।

নয় চল ছোটবউরানীর কাছে গিয়ে সব খুলে বল । গয়নাগাঁটি তার চরণে রেখে হাত জোড় করে বল, তোমার যা হুকুম হবে আমি তাই করব । তোমাদের রাজবাড়ি—এখানে এক রানীর দশ-বিশ ঝি । এক বাবুর দশটা রাখনী বাদী । আমাকে দয়া করে ওদের সঙ্গে একপাশে ঠাঁই দাও—তোমাদের অনেক পুণ্যি হবে ।”

মানদা বসে হাত জোড় করে কথা বলছিল, হঠাৎ এইবার উঠে প্রায় অভিনয়ের অঙ্গভঙ্গি করে বললে—“এই না শুনে মা, একেবারে ঝাঁপিয়ে পড়ল খাট থেকে মেঝের ওপর । তারপর চুলের মুঠো ধরে, ছোটবাবুর হাতে একগাছা ছোট লাঠি মতন থাকে, সেইটে নিয়ে আমাকে আতালিপাখালি মার । বাপরে মারে বলে চোঁচলাম তো ছোটবাবু ছুটে এসে সব শুনে আর একদফা মার আমাকে । নাথি কিল চড় । আর সেই হারামজাদী এই মুখে হাতে নথ দিয়ে খামচে দিয়েছে দেখ । রক্ত পড়েছে দেখ, কাপড়ে দেখ দাগ রয়েছে । তারপর আমাকে বলে নাকি তোমার কাছে ঘুষ খেয়েছি, আমি নাকি তোমার চর । তা’ বললাম—তাই । তাই । তাই । শতেকবার আমি, তার চর । তুই ভেবেছিস তুই ছোটবউরানীর কপাল খাবি ? তা’ হবে না তা দোব না । এই বলে—তুই হারামজাদী খানকী এত বড় কথা বলিস তুই ? তোর ছোটবউরানীর কপাল খাব কি, খেলাম—আজই খাব । খাই তুই দেখ । বলে আমাকে ঘরে পুরে রেখে ছোটবাবুকে মদ গিলিয়ে সে একেবারে বুকে জড়িয়ে ধরে শুয়ে রইল । রাত দশটা এগারোটা বারোটা চলে গেল উঠতেই দিলে না । শেষ রাত্রে ফাঁক পেয়ে আমি পালিয়ে এসেছি ।”

এইবার আবার হাত জোড় করে বসে হাঁসফাঁস করতে করতে মানদা বললে—“এই শামবাজার পেরিয়ে টালার খাল, খাল পার হয়ে বারাকপুরের রাস্তায় মাপাকপাড়ার একটু আগে খেলাতবাবুর বাগান ; মত্ত বাগান, ওইখানে নতুন বাগান নিয়ে মাইফেল হচ্ছে মা । এর উপায় কর ।”

ছোটবউরানী সঙ্গে সঙ্গেই একখানি গাড়ি ভাড়া করে সঙ্গে দারোয়ান নিয়ে হাজির হয়েছিল বাপের বাড়িতে ; সেখান থেকে বাপের বাড়ির সর্বময়ী কত্রী পিসীমাকে সঙ্গে নিয়ে এসেছিল এ বাড়িতে । হরচন্দ্রবাবু কোর্টে যাবার জন্ত তৈরি হচ্ছেন ঠিক এই সময় ঢুকল ছোটবউ-এর বাপের বাড়ির জুড়ি । অল্প সময় গাড়ি লাগে ভিতর-বাড়ির মহলের দরজায়, সে দিন লেগেছিল একেবারে বাইরের বাড়িতে হরচন্দ্রের ওকালতি সেরেস্তার জন্ত মহলটার সদর ফটকে । তারপর সে এক প্রচণ্ড মামলা ।

সারাটা দিন ধরে মামলা চলল । হরচন্দ্রের কোর্টে যাওয়া হলনা, বাড়িতে আসামী হলেন । তাঁর পাশে বাড়ির গিন্নীও এসে দাঁড়ালেন আসামী হয়ে । বাগানবাড়ি থেকে ছোটছেলেকে গাড়ি পাঠিয়ে আনানো হল । এখান থেকে দারোয়ান গেল টালার

বাগানবাড়ি ; হুকুম রইল ওখানকার মেয়েছেলেটা যেন না-পালায় ।

ছোটবউরানীর পিসীমা জজের মতোই বসে রইল । নালিশের আর্জি বহুস বিস্তারিত-ভাবে উচ্চ দৃষ্ট কণ্ঠেই করে গেল ছোটবউ । মধ্যে মাঝে এ বাড়ির নতুন গিন্নী হর-চন্দ্রের দ্বিতীয়া স্ত্রী বাদপ্রতিবাদ করতে চাইলে কিন্তু পারলে না । গলায় জোর এলো না, বোধহয় মনেও জোর ছিল না; কয়েকবার বাদপ্রতিবাদ করতে গিয়ে ধমক খেলে ছোটবউয়ের কাছে । ছোটবউয়ের পিসী ছোটবউয়ের চিংকারের পরই মুহূর্তে বললে—বেয়াই গোপেশ্বর বার বার করে বলে দিয়েছে যে, হুণ্ডির টাকার জন্তে আর সময় সে দিতে পারবে না । ওগুলো মিটিয়ে দিন ।

H. C. Chatterjee & Coর পাটের কারবারের কাটা হুণ্ডির টাকার জামিন মানে গ্যারেণ্টার আছে গোপেশ্বর মুখুজে । এ কথাগুলোর এ ক্ষেত্রে সঙ্গতি না থাকলেও কেউ বলতে পারলে না—“এ কথা এখন এখানে কেন ?”

বিচিত্রভাবে এরই উত্তরে হরচন্দ্র মুহূর্তে স্ত্রীকে বললে—চুপ কর, তুমি চুপ কর সুর-বালা । এ নিয়ে চেষ্টামেচি করে না । ঠাকুর বলেছেন—সহ্য কর । যেসয় সে মহাশয় । চুপ কর চুপ কর !

বিচিত্রচরিত্র হৃদয়চন্দ্র এরই মধ্যে কোথা থেকে মদ সংগ্রহ করে খেয়ে মাতাল হয়ে পড়ে আছে । মধ্যে মধ্যে বলছে—নেহি মাংতা হ্যায় । মধ্যে মধ্যে বলছে—নিকাল দো বাড়িসে নিকাল দো । কখনও বলছে—মাইরি বলছি আর করব না ।

সমস্ত বাড়িটা সম্ভ্রান্ত হয়ে উঠেছিল । শুধু সম্ভ্রান্ত নয় কুটিল কোঁতুহলে কোঁতুহলী হয়ে উঠেছিল প্রত্যেক মানুষটি । মন্মথ দশটায় স্কুলে গিয়েছিল—সে এর মধ্যে থাকতে চায় নি, কিন্তু টিফিন নাগাদ এই কোঁতুহল তাকে বঁড়িশি-গাঁথা মাছকে টানার মতো টান দিয়ে ইস্কুল থেকে বাড়ি ফিরিয়ে এনেছিল । মনের মধ্যে ক্রমাগত প্রশ্ন হচ্ছিল—তারপর ? কি হল তারপর ?

যাই, না-যাই করতে করতেই বই দপ্তর বগলে নিয়ে বড়বাজার ফিরে এসেছিল । হরচন্দ্রবাবুর বাড়ির সামনে কোনো ভিড় ছিল না । তবে দারোয়ান একটার জায়-গায় ছুটো দাঁড়িয়ে ছিল । পায়ে পায়ে এসে ফটকের ভিতর ঢুকেই দেখতে পেয়ে-ছিল পাথুরেঘাটার রায়চৌধুরীদের বাড়ির সম্ভ্রান্ত পালকি দু'খানা তখনও রয়েছে ; হরচন্দ্রবাবুর ক্রহাম দাঁড়িয়ে আছে—ছোটবাবু অর্থাৎ হৃদয়চন্দ্রের জুড়িখানাও রয়েছে । সহিস, কোচম্যান, বেহারার দল সব ওদিকে আস্তাবলের ধার ঘেঁষে বসে তামাক খাচ্ছে গল্প করছে । উঠোনের একপাশে জমাদারনীটা বসে আছে ঝাড়ু বালতি নিয়ে । উপরের কাজ বাকী রয়েছে । উপরে যাওয়ার এখন হুকুম নাই । কাজ না করেও তার

যাবার সাধ্য নাই।

মন্মথর ফটকে ঢুকতে বাধা ছিল না। দারোয়ানেরাই ফটকটা একটু খুলে দিয়ে তার ভিতরে ঢুকবার পথ করে দিলে। সে সরাসরি এসে তার জন্ম নির্দিষ্ট ঘরখানার দরজায় তালা খুলতে খুলতে পিছন ফিরে একবার সব দেখে নিলে।

নিচের তলায় আদালত সেরেত্তায় তিনজন কেরানী, তারা উণ্ডু হয়ে খুতনিতে হাত দিয়ে বসে আছে। কথাবার্তা বলছে না। তারা কথা শুনছে। কথাবার্তা শোনা যাচ্ছে, পুরোপুরি না, টুকরো টুকরো; যা কণ্ঠস্বরের তীক্ষ্ণতা এবং উচ্চতার জন্ম দেওয়ায় দরজার বাধা ঠেলেও বেরিয়ে আসতে পারছে। এ তীক্ষ্ণ কথাগুলি একজনেরই। সবই হৃদয়চন্দ্রের স্বর। কণ্ঠস্বরথানিকে সে সকালেই চিনে গেছে। ওদিকে বাড়ির ঠাকুর চাকরেরা ক'জন এসে দরজার মুখে মুখে দাঁড়িয়ে রয়েছে।

ঠিক এই মুহূর্তটিতেই ছোটপুত্রবধূর কণ্ঠস্বর যতখানি তীক্ষ্ণ এবং ক্রুদ্ধ হতে পারে তাই হয়ে উঠল, তেমনি কণ্ঠে সে বললে—আমি চললাম। এরপর কোর্টে গিয়ে দাঁড়াব আমি।

—হ্যাঁ হ্যাঁ হ্যাঁ। দাঁড়াব দাঁড়াব দাঁড়াব। আমার খোরপোষ আদায় করে নেব আমি।

সে যেন মুহূর্তে ছিটকে বেরিয়ে এসেছিল দোতলার ঘরের ভিতর থেকে বারান্দায়। ঘুরে দাঁড়িয়ে ডেকেছিল—চলে এস পিসী চলে এস।

পিছনে পিছনে হরচন্দ্রের কণ্ঠস্বর ভেসে এসেছিল ছোটবউয়ের খোলা দরজা দিয়ে।

—বউমা বউমা—শোন ন বউমা!

তার সঙ্গে ছোটবউয়ের পিসীর ঠাণ্ডা গলায় ডাকা ডাকও ভেসে এলো—চপ্লি! চপ্লি, শোন; দাঁড়া; যাচ্ছি আমি দাঁড়া!

ছোটবউয়ের ডাকনামটা জানত মন্মথ। সেটা—চপলা।

বেশ নাম। অস্তুত মানানসই নিশ্চয়। বিদ্যুৎই বটে! হাত-পা-নাড়া, বোরাকেরাও মধ্যে এমন চমক আছে যে চোখে ধাঁধা লাগিয়ে দেয়। সে ভুলে গিয়েছিল নিজেকে কয়েক মুহূর্তের জন্ম; অবাক হয়ে ছোটবউ চপলার দীপ্তি দেখছিল। হঠাৎ ছোটবউ বারান্দার দিকে ফিরল এবং মন্মথকে দেখে যেন থমকে থেমে গেল।

চোখ বিস্ফারিত করে মন্মথর দিকে তাকিয়ে রইল। চোখের দৃষ্টির তীব্রতা ক্রোধ বিশ্বয়ের সঙ্গে জড়িয়ে তাকে যেন ভস্ম করে দিতে চাইলে।

পরক্ষণেই চিংকার করে উঠল—দারোয়ান! দারোয়ান!

দারোয়ানেরা ছুটে এলো—মাঙ্গীজী!

—ই ছোকরা কোন ছায়? কোন উনকো ঘুষনে দিয়া? ও কি মক্কেল?

এরপর ?

জগন্নাথঘাটের সিঁড়ির উপর বসে একটু হাসলে। হাসিটা একটু হয়তো আয়তনে ছোট কিন্তু তিক্ততার আর শেষ নেই এ হাসির।

পকেটে হরচন্দ্রবাবুর একখানা চিঠি ছিল। সেটাকে সেক্ষেপ করলে। চিঠিখানা হরচন্দ্রবাবু হেডমাস্টার মশায় মারফত তাকে লিখেছিলেন।

“এবস্থিৎ ঘটনাসংঘটন জগ্ন আমি সাতিশয় দুঃখিত। কিন্তু ঠাকুর বলিতেন যাহা ঘটে তাহা তাঁহার ইচ্ছায় ঘটে, তাহা সহ করিতে হয় মানিয়া লইতে হয় ; দুঃখ করিলে হিসাবের জের টানা হয়।

তুমি অগ্ন্য স্থান দেখিয়া লও। আমি তোমার খরচ জগ্ন মাসিক টাকা দিব। তবে ইহা ক্ষতিপূরণ নয় বা তোমার নিকট কোনোপ্রকার দোষের মান্সল নহে। এতৎসঙ্গে ইহা লেখা প্রয়োজন যে দোষ প্রথমই তোমার আবার দ্বিতীয়বারেও তোমার। তুমি জানিয়া চিনিয়া কয়েকটি সম্ভ্রান্ত পরিবারের করা থিয়েটারে হৃদয়চন্দ্র হরিশচন্দ্র বড়-বউমা ছোটবউমার পাশে একসারিতে বসিলে কেন ? প্রথমই উঠিয়া যাওয়াই কি উচিত ছিল না ? গতকলা তুমি ঘরের তালা খুলিতে খুলিতে দোতলায় কি ঘটিতেছে তাহাই বা দেখিতেছিলে কেন ? বধুমাতার মুখের দিকে তাকাইয়া থাকা অতীব লজ্জার কথা ! আরও বড় অপরাধ তোমার পলাইয়া যাওয়া।”

সে পালিয়ে এসেছিল ও বাড়ি থেকে। তখনও উপরের মামলা মেটে নি। মামলাটা তখন আপোসের মুখে।

ঘটনাস্রোত তখন দুটো সহজ ভাঙনের মুখে বের হতে আরম্ভ করেছে। একটা ভাঙনের মুখে সে ভেসে গেল অগ্ন্য ভাঙনটা হল সেই হতভাগিনী মেয়েটা, যে মেয়েটো নাকি পাকপাড়ার কাছাকাছি খেলাতবাবুর বাগানের পাশের একটা বাগানে থালা-ভর্তি গিনিসোনার গয়না পরে রায়চৌধুরীদের মেয়ে চপলার লম্পট স্বামীটিকে আঁকড়ে ধরতে চেয়েছিল ভালবাসার জনরূপে !

মন্মথ বড়বাজারের বাড়িতে থেকেছিল তো কম দিন না। এক বছর ক’মাস। সেকেণ্ড ক্লাসে উঠে গোটা সেকেণ্ড ক্লাস এবং ফার্স্ট ক্লাসের এই কয়েক মাস। এ বাড়ির গলি-ঘুঁচি সবই তার চেনা এবং জানা। তাছাড়া শহরের বাড়িতে পাহারার ধুম, ফটকের মুখে। এ ছাড়াও দু’তিনটে পথ বাড়িতে থাকে। এ বাড়িতেও থিড়কির পথের মতো ছোট ছোট দুটো দরজা বাড়ির দু’পাশে ভিতর থেকে বন্ধ থাকে। বাইরে আছে সংকীর্ণ গলিপথ। জমাদারনী ঝাড়ু দিয়ে বার হয় এই পথে। সেই একটা পথ ধরে জিনিসপত্র ফেলেই সে বেরিয়ে চলে এসেছিল ও বাড়ি থেকে।

বেলা প্রায় আড়াইটে পর্যন্ত সে ঘরে আটক হয়ে ছিল। ছোটবউ হুকুম দিয়েছিল—
ছোঁড়াটাকে আটকে রাখো। আড়াইটের সময় যখন ঠিক হল ওই মেয়েটাকে
সোনাগাছিতে কোনো বাড়িউল্লীর বাড়িতে চালান হবে। তার দামটা পাবে ওই
মানদা ঝি। এবং হরচন্দ্রবাবু পাঁচ হাজার টাকার এবং ছোটবাবু হৃদয় পাঁচ হাজার
টাকার কোম্পানির কাগজ করে দেবে ছোটবউয়ের নামে। এরপর আর স্থির হল
যে এই উদ্ধত এবং রীততরিবহীন আশ্রিত বালকটিকে ডেকে হাত জোড় করে
বলাতে হবে—আমার দোষ হয়েছে। কথাটা বাড়ির ভিতর দিক থেকে একটা ঝি
এসে তাকে বলে গেল। বলে গেল—যাক তোমার খালাস হয়ে গেল বাছা! শুধু
হাত জোড় করে বললেই হবে যে দোষ হয়েছে! এঁ্যা! বাঁচলাম বাবা! তোমার
তরে আমার বড় ভাবনা হয়েছিল গো। সে বলেছিল—ওকথা আমি বলব না।
তারপর যা ঘটেছিল সে তার কল্পনাতীত। এবং জীবনের সব সুখ আনন্দ যেন ওই
ঘটনাতেই সমুদ্র-মহুনে অমৃতের মতো উঠেছিল। সেটা হল এই। ওই ঝি-টি চলে
যাবার পরই ওই জানালাতেই মিনিটখানেকের জন্ত এসে দাঁড়িয়েছিল এ বাড়ির
নতুনমা ছোটগিন্নী। তাকে সে চিনত। চিনত রূপে। সেদিন চিনেছিল স্বরূপে।
ছোটগিন্নী জানালায় দাঁড়িয়ে বলেছিল—তুমি যদি ক্ষমা না চাও তো হয়তো অপমান
করাবে ছোটবউমা।

সে তার মুখের দিকে তাকিয়ে থেকে বলেছিল—করাক অপমান। আমি সহিব।
কেমন করে জানি না। হঠাৎ সে যেন সেদিন এক আলাদা মানুষ হয়ে উঠেছিল।
সে মনে মনে পাথরের মতো কঠিন হয়ে উঠে স্থির করেছিল সে ক্ষমা কোনোমতে
চাইবে না।

এ বাড়ির গিন্নী বলেছিল—তুমি তাহলে চলে যাও। পিছন দিকে একটা গলি আছে
সেই গলির উপর দরজা আছে—তার তালার চাবি খুলে দিচ্ছি তুমি চলে যাও।
সে আর না বলে নি। চলে এসেছিল।

বেরিয়ে এসেছিল একবস্ত্রে। পকেটে কিছু পয়সা ছিল। ছ' আনা আড়াই পয়সা।
একমাত্র ভাবনা ছিল ও বাড়ি থেকে বেরিয়ে আসার। বেরিয়ে এসে ভাবনা হল—
কোথায় যাবে? হেডমাস্টার মশায়ের কথাই প্রথম মনে হয়েছিল। কিন্তু না; সে
যায় নি সেখানে। রমেশ স্মারের কাছেও যায় নি। সত্যপ্রসাদদের কথা প্রথম থেকে
বার বারই মনে হচ্ছিল—কিন্তু না।

কাকা কাকীমা পণ্ডিতমশায় এদেরও পড়েছে। কিন্তু না।

বিভূতিকে মনে পড়েছে। রাধাশ্যামকে মনে পড়েছে। কিন্তু না।

অবশেষে সে গিয়ে উঠেছিল দ্বিজবর মুন্সীর বাড়ি। দ্বিজবর মুন্সী জ্যোতিপ্রসাদবাবুর হেডক্লার্ক। দ্বিজবর বসু, জ্যোতিবাবু হেডক্লার্ক হিসেবে মুন্সী বলেন। তা' থেকে মুন্সীই হয়ে গেছে দ্বিজবর বসু। সেদিনের সেই দুর্ভাগ্যজনক থিয়েটার দেখতে এসে, থিয়েটার ভাঙার পর মম্বথ দ্বিজবরের বাড়িতেই ছিল। ব্যবস্থাটা জ্যোতিপ্রসাদবাবুর।

মানুষটি প্রবীণ মানুষ, বয়স পঞ্চাশের কোঠা পার হয়ে গেছে। সেদিন সে সত্যর কথামতো তাকে ডেকে বাড়ি নিয়ে গিয়েছিল, স্নেহসমাদর করেছিল। দ্বিজবর মুন্সীকেই সে প্রথম বলেছিল থিয়েটারে হৃদয়চন্দ্র হরিশচন্দ্রের সঙ্গে একসারিতে বসা নিয়ে যে ঘটনাটুকু ঘটেছিল তার কথা। মুন্সী বলেছিল—তোমার কোনো দোষ নাই। কিন্তু ওরা যদি দোষ ধরে তবে সে কথা ওদের বোঝাবে কে বল? এই জাতটা বড় খারাপ হে মম্বথ! এই আজকালকার পয়সাওয়ালা আধা ফিরিস্কীর দল!

মম্বথ কোনো কথা বলে নি। অন্তরে সে আজ কঠিনতম আঘাত পেয়েছে। সে কোনো কথা বলে নি। মুন্সীই আবার বলেছিল—তুমি যে বিনা লাঞ্জনায় চলে আসতে পেরেছ এটা তোমার ভাগ্য আর ওই হরচন্দ্রবাবুর দ্বিতীয় পক্ষের করুণা। উনি পাকা চুলে সিঁচুর পরন। তুমি বড় হয়ে স্বেযোগ পেলে ওঁর উপকার ক'রো। স্বেযোগ পাবে। আমি বলছি তুমি স্বেযোগ পাবে। আমি তো জানি—হরচন্দ্রবাবুর ক্লার্ক তো আমাদেরই আপনাপনি। সবই শুনি জানি। তোমার কথাও শুনেছি। তুমি বড় হবে হে তুমি বড় হবে। বুয়েচ। দ্বিজু মুন্সীর চোখ ভারী তাজা হে! এক-নজরে খাটি মেকী ধরে ফেলতে পারে। খাটি ছেলে না হলে তুমি আমার বাড়ি আসতে না হে, যেতে জ্যোতিপ্রসাদবাবুর বাড়ি। তা' থাকো এখানে দু'চার দিন। কষ্ট হবে, বাড়ি ছোট। তাছাড়া তুমি বামুনের ছেলে আমি কায়স্থ। তবু আমি খুশী হয়েছি তুমি আমার বাড়ি এসেছ!

মম্বথ বলেছিল—আপনাকে আমার ভালো লাগে। বেশ সোজা মানুষ আপনি।

দ্বিজু মুন্সী বেশ সম্পন্ন লোক। এবড় উকিলের মুহুরীবাবু, উপার্জন তার যথেষ্ট। বড় বড় ঘরের সঙ্গে পরিচয় আছে। তাদের অগ্ৰ কাজকর্ম করে দেয়। তাছাড়া বাড়ি জমি কেনা বেচার কারবারের মধ্যেও আছে। দালালী করে দেয়। রূপণ মানুষ। অন্তত মূর্ত্যশক্ত মানুষ তো বটেই। খান কাপড় গলাবন্ধ কোট আর পাট-করা চাদর গুণচিহ্নের ভঙ্গিতে কোটের উপর চড়িয়ে কোটে যায়। বাড়ি এসে আট-হাতি খাটো ধুতি পরে; জ্যোতিপ্রসাদবাবুর বাড়ি যায় খান কাপড় আর মেরজাই গায়ে দিয়ে।

চোরবাগানের একটা বসতির আরম্ভ যেখানে সেখানেই একথানা একতলা বাড়িতে থাকে দ্বিজু মুন্সী। বাড়িখানা পুরনো। ঘর কয়েকখানাই আছে। বাড়িতে লোক পাঁচ জন। স্বামী স্ত্রী আর তিন কন্যা। স্ত্রী রান্না করে, মেয়েরা অন্ত কাজকর্ম করে। চাকরবাকর নেই। আছে ঠিকের ঝি। বাসন মেজে সকালের কাজকর্ম করে দিয়ে যায়। দ্বিজু মুন্সী নিজে বাজারে যায়। মেয়েরা বাপের জন্ত কলকেতে তামাক সেজে রাখে। মুন্সী বাড়ি ফিরেই বাবুর সেরেস্তায় ছোটে। বাবুর বাড়ি খুব কাছে। মন্মথর উপর একটা স্নেহ তার পড়েছে। ছেলেটির সঙ্গে কথাবার্তা বলে ভারী ভালো লেগেছিল তার। তাই থিয়েটার ফেরত মন্মথকে সঙ্গে নিয়ে বাড়ি আসবার সময় বলেছিল—তুমি তো জটাধর ভট্টাচার্যের ভাইপো ?

মন্মথ বলেছিল—হ্যাঁ।

—ওখান থেকে তুমি হরচন্দ্রবাবুর বাড়ি চলে গিয়েছ ?

—হ্যাঁ।

—জ্যোতিবাবুর বাড়িতে চীনেমাটির বাসনে চা খাবারটাবার খেয়েছ বলে তোমাকে তাড়িয়ে দিয়েছে শুনলাম।

মন্মথ বলেছিল—না আমি নিজেই চলে গিচ্ছলাম। সত্যদের বাড়ি থেকে চা খেয়ে জল খেয়ে বেরুচ্ছি—

—সে আমি জানি। কিন্তু জটাধর ভট্টাচার্য তো নিজে আচণ্ডালের বাড়ি খেয়েছে হে, খায়ও।

মন্মথ চুপ করে থেকেছিল।

দ্বিজু মুন্সী বলেছিল—দেখ তোমার যিনি ছোটমা, মানে সৎমা আর কি তিনি হলেন আমার গুরুবংশের মেয়ে। বুয়েচ ? আমি দিদি বলি। আমরা কায়স্থ তো। গুরুকন্যা প্রণাম করতে হয়। তা' সে আমাকে চিঠি লিখেছিল ওই ঘটনার পর—তুমি তখন হরচন্দ্রবাবুর বাড়ি চলে গেছ। বুয়েচ ? লিখেছিল—ভাই জীবন আমার সৎছেলে মন্মথ আপন সন্তানের অধিক এবং তাহার বাপের একমাত্র বংশধর জলপিণ্ডের আধার। আমি জানি সে অতি বুঝিল এবং বুদ্ধিমান ছেলে। ছেলেও বাপকে খুবই ভালবাসে। কেবল আমাকে বিবাহ করার জন্তই বাড়ি আসে না। আসে না একদিন আসিবে। কিন্তু ব্রাহ্ম হইয়া গেলে আর ফিরিবে না। এখানে আমার দেবরের কর্মচারী মারফত প্রচার হইতেছে যে, সে ব্রাহ্ম হইয়া গিয়াছে। তাহার ফলে তোমার ভগ্নীপতি মর্মান্তিক দুঃখ পাইয়াছেন। শুনিতোছি তুমি ব্রাহ্ম উকিলবাবুর সেরেস্তাতেই কর্ম করিয়া থাক। তুমি সঠিক সংবাদ দানে আমাদের মৃত প্রাণে জীবন সঞ্চার করিবে।

মম্বথ কুণ্ঠিতভাবে প্রশ্ন করেছিল—কি লিখেছেন আপনি ?

—ঠিক যা তাই লিখেছি। লিখেছি ব্রাহ্ম সে হয় নাই। আমি জানি। জটধরবাবু এবং তাহার স্ত্রী যাহা বলিয়াছেন তাহা সত্য নহে। সেই কারণেই ছেলেটি অল্প একজন উকিলের বাড়িতে আশ্রয় লইয়াছে। ছেলে ভালো বলিয়া উকিলবাবু হরচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় নিজে ডাকিয়া আশ্রয় দিয়াছেন। হরচন্দ্রবাবু গোঁড়া হিন্দু। এক্ষণে আবার ঠাকুরের শিষ্য হইয়াছেন। তবে তাহার সহিত একথাও সত্য যে তোমাদের ছেলে আর সেই ছেলে নয়। ইংরাজী পড়িতেছে—তাহার জন্ম বদল হইয়াছে এবং হইবে। গ্রামে ফিরিয়া সে আর গুরু পুরোহিতের কর্ম করিবে না শিষ্য যজ্ঞমান সাধিবে না।

মম্বথ বলেছিল—জানেন, যখন কলকাতা আমি তখন বাবা আমাকে বলেছিলেন—নচিকেতাকে যম ধনরত্ন রাজ্য ঐশ্বর্য দেবকত্তা দিয়ে ভোলাতে চেয়েছিলেন। নচিকেতা বলেছিল—ধনরত্নে মাহুঘের তর্পণ হয় না। যা অমৃত নয় তা নিয়ে আমি কি করব ? এই কথাটি যেন মনে থাকে। বিত্তা শিখে দেশে ফিরে যাব বাবার কাজ করব এইটাই তখন মনে ঘুরত।

হা হা করে হেসেছিল দ্বিজু মুন্সী। একচোট হেসে নিয়ে বলেছিল—তুমিও যেমন হে ! ওসব শাস্ত্রের কথা। ওসব ওই দু'চারজন বড়জোর দশজনের জন্তে তৈরি। ওই পরমহংসদেব বলতেন টাকা মাটি মাটি টাকা। বলে গঙ্গার জলে মাটি টাকা ফেলতেন। তাঁর আশীর্বাদে তাঁর শিষ্যদের ক'জন—এই ধর দত্তদের ছেলে নরেন দত্ত-টন্ত ক'জনের কাছে তাই হল। ও কি তা বলে সবাই হবে ? ব্রাহ্মদের কেশব সেন মশায়ের এমনি হত। শুনি জোড়াসাঁকোর দেবেন ঠাকুর মশায় পায়ের জুতোয় মণি মুক্তো বসান। তা' সেই জ্ঞান কি আমার হবে ? ওসব কপালে করে হে। এই দেখ এক লগ্নে ক্ষণে জন্মেছিল এক রাজার ছেলে আর এক চামারের ছেলে। জন্মলগ্নের গ্রহসংস্থানের ফলে ছিল একটা নির্দিষ্ট সময়ে সোনাপ্রাপ্তি। তা' রাজার ছেলে ঠিক একতাল সোনা কুড়িয়ে পেলে আর চামারের ছেলেটা পেলে এই বড় একটা মরা সোনা ব্যাঙের চামড়া !

দ্বিজু মুন্সী আরও বলেছিল—দেখ, সংসারে জন্মেছ—থাবে দাবে স্ত্রী পুত্র নিয়ে ঘর-সংসার করবে, মোটামুটি কাউকে ঠকাবে না—নিজে তো ঠকবেই না। আর সঞ্চয় করবে, ব্যয়েচ। গরীবের ঘরে মা লক্ষ্মী ঢোকেনই না। বড়লোকের ঘর থেকে অপব্যয়ের জন্ত পালান—যারা সঞ্চয় করে তাদের বাড়ি এসে লোহার সিন্দুকের মধ্যে নিশ্চিন্ত হয়ে ঘুমান। ওসব বড় বড় শাস্ত্রের কথা মাথায় করতে হয়। ব্যয়েচ। তার বেশী নয়। ই্যা। ভালো করে মন দিয়ে পড়। ভালো ছেলে তুমি। সত্যপ্রসাদ তো ছেলে-

মানুষ, খোদ বাবু খুব প্রশংসা করেন তোমার। পাস করে নাও টপটপ করে—বড় উকিল হও। তা' হতে পারবে তুমি। একবার নাম ছুটলে হয়। একটা পাশার দান। বাস্। হুড়হুড় করে টাকা আসবে। লগ্নী কর সেই টাকা। জলে জল বাঁধবে। ওকালতির তুল্য লাইন নাই। মামলা লাগলে টাকা চলে জলের মতো। শোভাবাজারের দেবেদের বাড়ির পুষ্টিপুতুর নেওয়ার মামলা, প্রিভি কাউন্সিল পর্যন্ত। এপক্ষে দশ ওপক্ষে বারো বাইশ লক্ষ টাকা মামলা খরচ। তারপরে ধর দিল্লীর বাদশার টাকা বন্ধ—রাজা রামমোহন বিলাত চলে গেল মামলা করতে। বুয়েচ। ওকালতি হল মা লক্ষ্মীর আশীর্বাদ নিয়ে পাশাখেলা ! বুয়েচ ইংরেজদের রাজত্ব হল established by law.

মন্মথ নির্বাক হয়ে শুনেই গিয়েছিল।

সেদিন হরচন্দ্রবাবুর বাড়ি থেকে কোনোরকমে বেরিয়ে এসে দ্বিজু মুন্সীর বাড়িতে এসে বলেছিল—আমাকে একটু আশ্রয় দিন। অন্তত আজকের মতো।

সমস্ত শুনে দ্বিজু মুন্সী বলেছিল—তাই তো হে, স্বজাতি হলে তো ভাবনা ছিল না, বলতাম এখানেই থাক। লেখাপড়া কর। অন্ন আমি দেব মাইনেও দেব। না হয় একটা মেয়েকে তোমার হাতে দিতাম। কিন্তু—

চুপ করে গিছিল মুন্সী। সকালে উঠে মুখ হাত ধুয়েই সে বেরিয়েছিল একটা আশ্রয় তাকে বের করতেই হবে এই প্রতিজ্ঞা নিয়ে। তাকে সন্ধান একটা ওই মুন্সীই দিয়ে দিয়েছিল। বলেছিল—রেঞ্চুচ্ছ ?

—ই্যা।

—কোথায় কোথায় যাবে বল তো ? কার কার বাড়ি ?

চুপ করে থেকেছিল মন্মথ। বড়মানুষে শ্রদ্ধা তার আর ছিল না। এক জ্যোতিপ্রসাদ-দের মতো লোকের বাড়ি যেতে পারে সে কিন্তু তাও সে যাবে না। সে বুঝতে পেরেছে ওদের বাড়ির সঙ্গে সম্পর্ক রাখা তার ঠিক হবে না। তার বাবার হয়তো জ্ঞাত যাবে, মাথা হেঁট হবে। না। সেটা সে হতে দেবে না।

মুন্সী বললে—দেখ একটা কথা তোমাকে বলি। তোমার কাকার পয়সা হয়েছে। পয়সাওয়ালা আপন কাকা—তার অন্নই তোমার সয় নি। তোমাকে আমি বড়-লোকের বাড়ি ভাত মেগে খেতে আর মাথা গুঁজবার ঠাইয়ের জন্ত যেতে বলব না। ও তুমি যেয়ো না। তুমি বরং হুগলী জেলার মেস বোর্ডিং যেখানে-যেখানে আছে সেখানে-সেখানে যাও। এখন নানান জেলার লোক ঝোঁটিয়ে আসছে কলকাতায়, ছোট বড় মাঝারি কাজ করে, একলা বাসা করলে পোষায় না। আর তাতেই বা

ফল কি ? মেস বোর্ডিং করে। বড় চাকরোরা বড়র মতো দেয়। মাঝারিরা তাদের মতো দেয়। ছুঁচারজন ছোট চাকর থাকে। তারা কাজকর্ম করে দেয়। মেসের বাজার করা, হিসেব রাখা। ছুঁচারটে বরাতসরাত যা চাকরে পারে না তাই করে দেয়—তাদের সঙ্গে থাকে খায়। অনেক ছাত্রও আছে। ল পড়ে, ডাক্তারি পড়ে। খোঁজ কর ঠিক মিলে যাবে।

দ্বিজু মুন্সীর একটা আশ্চর্য রকমের ‘কলকাতা পরিচয়’ আছে। তার মধ্য দিয়ে নতুন করে কলকাতাকে চিনলে মন্থত। কলকাতার পরিচয় সে মস্ত বড়—দ্বিজু মুন্সী বলেছিল—ওসব বৃহৎ ব্যাপার মন্থত। একটা ছড়া আছে জ্ঞান ? ‘বহুরঙ্গের পুনী ; কেউ হাসছেন, কেউ কাঁদছেন, কেউ করছেন চুরি।’ চোর হচ্ছেন রাজা, রাজা হচ্ছেন ফকির। ধর্ম হচ্ছে অধর্ম, অধর্ম হচ্ছে ধর্ম। পয়সা দিলে বাপের শ্রাদ্ধে মাথা কামাতে হয় না। আইন করে বিধবার বিয়ে হয়। শাস্ত্রবাদের সঙ্গে থানা খায়, টেবিলের উপর রেখে খায়, ভট্টচারিয়ার পয়সা নিয়ে বলে বৃহৎ কাষ্ঠে দোষ নাই। আবার কচি মেয়ে বিধবা হয়ে বৈশেষী একাদশীতে জল খেলে ভ্রষ্টা বলে পতিত হয়। কাশী নববীপে গিয়ে চরে খায় কিংবা সোনাগাছি গরানহাটা হাড়কাটা রামবাগানের বাজারে গিয়ে দাঁড়ায়। বুয়েচ ! বামুনে জুতোর দোকান করে। হোঁড়ারা বার্ডশাই খায়, আলবার্ট কাটে, পিছনের চুলগুলো চোঁচে ফ্যালে। তবে ইঁা কোনো রকমে যদি লেখাপড়াটা শেখো তাহলে করে থাকে ! তা’ থাকে। এলেমের কাল ; মাটি খুঁড়ে কালো-মাটি কয়লা বের হচ্ছে। রেলের লাইন বসছে। তারে-তারে খবর যাওয়া আসা করছে। কলকাতায় কলের জল হচ্ছে। গুনছি গ্যাসের আলো হবে শীগ্গির। গোটা বাংলা মুলুকের লোক কলকাতায় আসছে। সারা দেশের জিনিসপত্র আসছে কলকাতায়, জাহাজে তুলে নিয়ে যাচ্ছে নিজের দেশে—দিয়ে যাচ্ছে এই সব দ্রব্য। পাড়ারগা মরল। কলকাতা ফাঁপল। পাড়ারগায়ের বড়লোকেরা ধনীরা জমিদারেরা এখানে বাস করছে, শতপুরুষের ভিটে ছাড়ছে। মানে তোমার থুড়ো যে দলে নাম লিখিয়েছে গো। আবার এই আমার উকিলবাবু ও তোমার হরচন্দ্রবাবু সবাই তাই গো। এরা তোমার আমার মতো মানুষের কেউ নয়। তবে আছে। খুঁজলেই মিলবে জায়গা। গোটা কলকাতা-ময় এ জায়গা ছড়ানো আছে।

দেখ বাংলাদেশে যতগুলো জেলা আছে মানে বাংলা বিহার উড়িষ্যার যত জেলা আছে তার বিশ পঁচিশ গুন করে যত সংখ্যা হবে, তত মেস বোর্ডিং আছে—তা’ ছাড়া দু’তিন ভাগী থেকে চার পাঁচ ভাগীর বাসা বাড়ি আছে। তা’ বেহারটেহারের

কথা ছেড়ে চট্টগ্রাম থেকে মেদিনীপুর—ওদিকে তোমার পূর্ণিয়া মানভূম থেকে ময়মনসিং গোঁহাটীটোঁহাটি পর্যন্ত লোকেরা ভাগের বাসা, মেস বোর্ডিং করে কলকাতার বৃকে বসে আছে। এরাই হল কলকাতার আসল জান। এইগুলিই হল কেনারামদের আড়ং।

মন্মথ সবিস্ময়ে দ্বিজু মুন্সীর দিকে তাকিয়ে ছিল।

দ্বিজু বলেছিল—এমন করে তাকাও কেন ?

মন্মথ বলেছিল—কেনারাম ? সে কে ?

—ওঃ ! জানো না বুঝি ? শোন ; মানুষদের চার থাক হিঁদুর ঠাকুর করেছে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈষ্ণ শূদ্র। মুসলমানের আল্লা করেছে সিয়া স্ত্রী মোগল পাঠান, কৃষ্ণানদের গড করেছে রোমান ক্যাথলিক আর যেন কি—তেমনি মালম্ভী মানুষকে ভাগ করেছে তিন ভাগে। প্রথম হল কেনারাম। তারা পরিশ্রম করে বিত্তে বুদ্ধি খাটিয়ে উপার্জন করে সম্পত্তি কেনে টাকা জমায়। তারপর হল রাজারাম—তারা সেই সম্পত্তিতে ভোগ করে, বাবুগিরি করে রাজাগিরি করে, বাদরের বিয়েতে লাখ টাকা খরচ করে। ঘোড়া কেনে গাড়ি কেনে, বাঈ রাখে। গান শোনে। ওদেরই এক ভাগ আবার দান করে। মুঠি ভরে দান করে শেষে দেনা করে দান করে। আর এক ভাগ হল বেচারাম। বুয়েচ এরা বেচে বিক্রি করে। এরা দেনার ওপর দেনা করে। হীরে বিক্রি করে জিরের দরে। সোনা বিক্রি করে পিতলের মতো। বিলিতি মদ কিনবে টাকা নেই—হীরের আংটিটা খুলে দিয়ে বললে এইটে রেখে দাও। বাস সেই যে দিলে আর ফিরে নিলে না। এরাই হল বেচারাম। রাজারাম বেচারাম যারা তার নিজের বাড়িতে থাকে ; ফটকে দারোয়ান বাড়িতে ঝি চাকর বিলিতি কুকুর থাকে ঘোড়া থাকে গাড়ি থাকে। ওদের তো দেখলে। ওই বিভূতিকে দেখেছ—তোমার সঙ্গে পড়ত গো। তারপর তোমার কাকাবাবুও এখন রাজারামের খাতায় নাম তুলেছে। হরচন্দ্রবাবুকেও দেখলে। ও-ও রাজারাম। ও না হোক ওর ছেলেরা। কিছুদিন পরই ওরা বেচারাম হবে। বাকী আছে কেনারামেরা। এরা বাইরে মানে মফস্বল জেলা থেকে এসে এক একটা আধা মেস আধা বাসা করে থাকে। জানাশোনা গ্রামের পাড়ার অঞ্চলের লোকদের নিয়ে বাসা। কেউ চাকরি করে, কেউ দালালি করে, কেউ দোকানদারি করে, কেউ চা বেচে বেড়ায়, হাজারো রকমের কারবার তো ভাই সংসারে। আবার ছেলেরা কলেজে পড়ে। কেউ পড়ে কেউ এল-এ বি-এ এম-এ পড়ে কেউ ডাক্তারি পড়ে। কেউ মাস্টারিও করে। প্রাইভেট মাস্টারি করে। বাসাতে খাটো কাপড় পরে খালি গায়ে থাকে। বেকরবার সময় কৌচানো কাপড় পরে বের হয়। এরা সবাই কেনাবাম তবে মূল কেনারামই আসল। ওই কেনারাম হলেন কোনো

বড় ব্যবসাদার। বুয়েচ ? গাড়িটার দোতলা তেতলা ছুটো বা শুধু দোতলা হলে দো-
তলাটা হল তাঁর। তিনি থাকেন আর তাঁর সঙ্গে ছেলে ভাইটাই থাকে জামাইটামাইও
এরা থাকে। কখনও কখনও মেয়েরাও আসে। তবে নিচের তলাটা একেবারে মেস
—সেখানে থাকে সব ছোট কেনারামের দল। এরা সব নিচের তলার এখানে ওখানে,
এঘরে ওঘরে কেউ বা সিঁড়ির পাশে একটু-আধটু জায়গা করে নিয়ে থাকে। এঁদের
বললে ছ’একজন ভালো ছেলেকে গরীব জনকে জায়গা ওঁরা দেন। ওই বাজারটা
দেখতে হয়—মানে হিসেব রাখা ছ’চারটে ফাইফরমাশ শোনা, বাচ্চা ছেলে থাকলে
‘জল পড়ে, পাতা নড়ে’ পড়ানো আর যতখানি পার ওঁদের নজরের বাইরে বাইরে
থাকা ; বাস ! এই এঁদের কোনো মেসে যদি ঠাই পাও তাহলে তুমি নিশ্চিত। মন্ত
লাভ কি জান ? ছোট ছেলেপিলে থাকলে তাদের পড়িয়ে মাসে চারটে পাঁচটা টাকা
রোজগারও হয়। তা’ছাড়া পাস করার পর এঁদের কারবারে চাকরিরও সুবিধে হয়।
অবাক হয়ে কথাগুলি সে শুনে গিয়েছিল।

তামাক ছিলমটা শেষ করে একটা পাথরবাটিতে তেল নিয়ে মাটিতে তেল ছিটিয়ে,
নাকে নাইয়ে তেল নিয়ে তেল মাখতে মাখতে মুনী আবার শুরু করেছিল হবে।
হয়ে যাবে। খেয়েদেয়ে ছ’চার টাকা যাতে হাতে পাও তাও করে দিতে পারি। বুয়েচ ?
তুমি যে হুগলীর লোক—রেড়ো বামুন—নইলে—। একটু নীরব থেকে মুনী হঠাৎ
তাকে প্রশ্ন করেছিল—তুমি ঝাল কেমন খেতে পার মমথ ?

—ঝাল ? তা’ খাই তো ঝাল। মুড়ির সঙ্গে কাঁচা লঙ্কা খাই। তারপর—বাধা দিয়ে
মুনী বলেছিল—ও ছুটো একটা লঙ্কার কাজ নয় হে। গঙা দরুনে লঙ্কার কারবার।
দেখ আমার বাবুর মক্কেল বেশীর ভাগ হল চাটগাঁ কুমিল্লা ঢাকা বরিশালের। ময়মন-
সিংয়ের মক্কেলও আছে। ওঁদের ওখানে বললেই হবে। কিন্তু ওই। লঙ্কা। শুধু লঙ্কা
না। মধ্যে মধ্যে শুঁটকী মাছও কোথাও কোথাও খায়। গঙা গঙা লঙ্কা খেয়ে তোমার
হয়তো ব্যাধি ধরে যাবে। উছ। ও হবে না। জেনে শুনে লঙ্কার ঝালের জ্বালাপোড়ার
মধ্যে ফেলে দেব না তোমাকে। তুমি আমার জেলার লোক !

অতঃপর খানিকটা তেল পেটে মর্দন করতে করতে বললে—দাঁড়াও দাঁড়াও হয়েছে।
কাঁচা কলাইয়ের ভাল আর কি বলে পোস্তবড়িতে তরকারি আর কাঁচা মাছের অম্বল
পুঁটি মাছের চটচটি এই খেয়ে থাকতে হবে—বুয়েচ ! তবে লোক ভালো—মহাশয়
লোক হে ! বীরভূমের বাঁড়ুজ্জেরা ! কয়লার ব্যবসা, বেশ বাড়বাড়ন্ত ব্যাপার ! ওখানে
তোমার থাকতে খেতে খুব অসুবিধে হবে না। কিন্তু খবরদার—! ‘ক্যানে’ ‘কি ইয়েছে’
‘ইসব’ এসব শুনে যেন হেসো না বাপু !

কথা শেষ করে একটা দম নিয়ে গামছা টেনে নিয়ে দিছু মুনী কুয়োতলার ধারে

স্বানের চৌকির উপর বসে গেল।

সেই দিনই সন্ধ্যাবেলাতেই মন্থ নতুন আশ্রয় পেয়ে গেল। দ্বিজু মুন্সী স্বানটানসেরে আটটা না বাজতেই তার সায়েবের সেরেস্ভায় চলে গেল। বলে গেল—দেখ তুমি আজ বেরিয়ে না। আজ ছুটি আছে। সায়েবের ওখান থেকেই আমি চলে যাব। তোমার একটা ব্যবস্থা করে তারপর ফিরব। তুমি খেয়েটেয়ে নিয়ো। স্থলে হেড-মাস্টার কি তোমাদের ওই রমেশ স্ত্রীর ওদিকে কি অগ্নি কোনোখানে বেরিয়ে না। সেবার হর চাটুজের জুড়ির সামনে পড়ে তাঁর বাড়িতে গিয়ে উঠেছিলে—এবার কোনোও জনের নজরে পড়ে তার বাড়ি গিয়ে উঠবে। বাড়িতে থেকো। সায়েবের চিঠি আমি নিয়ে আসব। হেডমাস্টারের চিঠি একটা তো আছে, সেখানাও দাও।

বলেই সে সায়েবের বাড়ি ছুটেছিল। সায়েব মানে জ্যোতিপ্রসাদবাবু। সে আমলটাই মোটামুটি সাহেব হবার আমল। বিশেষ করে শহরের এলাকায়। শহরগুলার গড়ন হচ্ছে বিলিতি টাউনের মতন। নগর শহর নাম পালটে টাউন গড়া হচ্ছে। লণ্ডন প্যারিসের মতন রাস্তাঘাট গড়া হচ্ছে। গাড়ি ঘোড়ার হালচাল তাও তাই। দোকানে কায়দার হরফে লেখা সাইনবোর্ড বুলছে। বাজারে গদির বদলে চেয়ার টেবিল শাজানো অফিস হচ্ছে। বাজনাতে বাজিতে ব্যাণ্ড বাজায় যারা তারাও ইংরিজী পোশাক পরছে। শহরের লোকরা সবাই মোটামুটি সায়েব হতে চলেছে। ব্যারিস্টার, ডাক্তার, ইঞ্জিনিয়ার যারা বিলেতফেরত নয় তারাও সায়েব নামটাই পছন্দ করে। মারচেন্ট আপিসে যে সব সাদা চামড়ার সায়েব আছে তারা এবং তাদের সঙ্গে থিদিরপুর বউ-বাজারের আধাকালো ফিরিঙ্গীরাও সায়েব। এ সায়েব মুঘলাই সায়েব বা সাব নয়। এ সাব ও সায়েবরা মিস্টার অর্থাৎ ইংরেজ লোক। জ্যোতিপ্রসাদবাবু সায়েব নাম পছন্দ করেন না—শুনলে অস্বচ্ছন্দ বোধ করেন কিন্তু মক্কেলরা এবং তাঁর কেরানীরা নায়েব বললে রাগ করেন না, নীরবে হজম করে যান।

যাকগে ও কথা। দ্বিজু মুন্সী সেদিন আটটায় বেরিয়ে ফিরল প্রায় ছুটোর কাছাকাছি। ফিরেই বললে—মা কালী আমার মুখ রক্ষে করেছেন মন্থ। তোমার হিল্লো একটা হয়ে গেছে। তোমার ভাগ্য আর আমার হাতযশ তার সঙ্গে আমার সায়েবের বুদ্ধি বিচার। হাজার হলেও হাইকোর্টের একজন মস্তবড় উকিল তো! তবে কপালের জোরটাই বড় তোমার। তা' মানতেই হবে।

ঘটনাটা ঘটেছে এই।—

সকালে জ্যোতিপ্রসাদবাবুর কাছে কয়লাখনির একটা মামলা এসেছিল। এক পক্ষে খাস বিলিতি এক মস্তবড় লিমিটেড কোম্পানি একদিকে অগ্নিদিকে দুজন বাঙালী

ভদ্রলোক—তার সঙ্গে জড়িয়ে আছে একটি দেশী প্রাইভেট লিমিটেড কোম্পানি। বাঙালী ভদ্রলোক দু'জন ভাগ্যবান পুরুষ, সামান্য অবস্থা থেকে আজ লক্ষপতি ধনীতে পরিণত হয়েছেন। লক্ষপতি হয়তো ছোট বলা হল বা কম করে বলা হল ; ওঁদের আয় কষলে বোধহয় নিয়মিত দু'চার লক্ষ টাকায় পৌঁছবে। বীরভূমের মাধববাবু এবং মানভূমের মনোহর ঘটক দুই বেয়াই। মাধববাবু দুর্লভ রূপের অধিকারী অসামান্য ব্যক্তি। সোনার মতো স্বর্গের দেহবর্ণ ; ছ' ফুটের উপর মাথায় উঁচু, মেদহীন দেহ, তবুও এতটুকু সামনে ঝুঁকে বা বেকে পড়েন নি। বয়স পঞ্চাশ বছরের এপারেই এবং সর্বাস্থের মৃণতা আশ্চর্য রকমের নবীন ও উজ্জ্বল। কিন্তু মাথার চুলে এরই মধ্যে বেশ সাদা ছাপ ধরেছে। মাথার চুল প্রায় দু' আনার উপর পেকে গেছে। তবে চুল পাক ধরলেও মাথায় টাক ধরে নি। চোখ দুটি পিস্তল। সমস্ত মিলিয়ে আশ্চর্য একটি শ্রদ্ধা করার মতো ব্যক্তিত্ব মাধববাবুর। মাধববাবুরা জ্যোতিপ্রসাদবাবুর নতুন মক্কেল। মাস কয়েক আগে হাইকোর্টের বড় উকিল মহেশ চৌধুরী মারা যাওয়ার পর এক-ঝাঁক মক্কেল জ্যোতিপ্রসাদবাবুর কাছে এসেছিল—মাধববাবুরা তাদেরই মধ্যের এক-জন। এবং এই প্রথমবার তিনি এবং বেয়াই মনোহর ঘটক প্রথম এসেছিলেন জ্যোতি-প্রসাদবাবুর সেরেসুায়।

তাকে দেখেই মুগ্ধ হয়ে গিয়েছিল দ্বিজু মুন্সী ; এমন রূপ—দেবদুর্লভ শাস্ত্র সুন্দর রূপ মানুষের হয় ! এ এক আছে জোড়াসাঁকো পাথুরেবাটার ঠাকুরবাবুদের বাড়িতে বড়বাজারের গাঙুলী বাড়িতেও রূপবান মানুষ আছেন। মাধববাবু রূপে এঁদের কদরের মানুষ।

শুধু রূপই নয়, এর সঙ্গে আর একটা পরিচয়ও পেয়েছিল সে। সেটা মাধববাবুর গুণের পরিচয়। মাধববাবু লিমিটেড কোম্পানির ডিরেক্টর হিসেবে মামলাটা যখন জ্যোতি-বাবুকে বুঝিয়ে বলছিলেন তখন দ্বিজু মুন্সী ওঁদের দেওয়া দলিলের এবং অগ্নাগ্ন কাগজের বাণ্ডিলের কাগজগুলির একটা লিস্ট তৈরি করছিল। হঠাৎ বাণ্ডিলটার মধ্যে থেকে একখানা কাঁচা দলিল অর্থাৎ খসড়া পেয়ে যত বিব্রত হয়েছিল তত আশ্চর্য হয়েছিল। দলিলখানার সঙ্গে এই মামলাটির কিছু নাই। এখানা একখানা দেবত্র এস্টেটের অনুকূলে তৈরি দানপত্র ; মাধববাবু বাড়িতে রাধাগোবিন্দ বিগ্রহ প্রতিষ্ঠা করেছেন—অন্নপূর্ণা জগদ্ধাত্রী প্রতিষ্ঠা করেছেন ; লক্ষ্মীনারায়ণ শালগ্রাম শিলারও সেবা আছে ; এই দেবতাদের পূজার অঙ্গ হিসাবে লোকহিতকর সেবাকর্মের ব্যবস্থা আছে। গ্রামে ইন্সকুল স্থাপন করেছেন, দাতব্য চিকিৎসালয় প্রতিষ্ঠা করেছেন, টোল প্রতিষ্ঠা করেছেন ; অতিথিসেবা আছে। এই সবের ব্যয় নির্বাহার্থ বার্ষিক প্রায় দশ হাজার-টাকা-আয়ের-সম্পত্তি দানপত্রের খসড়া একখানি দলিল।

দ্বিজু মুন্সী শুধু জ্যোতিপ্রসাদবাবুরই কেরানীগিরি করছে না, জ্যোতিবাবু'ল পাস করার আট বৎসর আগে থেকে মুন্সী উকিল অ্যাডভোকেটদের দপ্তরে এবং আদালতের এলাকায় ঘোরাফেরা করছে। আইন আদালত মুন্সীবিদা এ সব সে ভালোই বোঝে। দলিলখানা সে আগাগোড়া পড়ে নিয়েছিল, হাতের লেখাটা তার চেনা। তার গুরুস্থানীয় হাইকোর্টের কান্না বাবুদের একজনের হাতের লেখা। ইসাদী লেখক হিসেবে কালিচরণ ঘোষের নামও লেখা রয়েছে। এমন হাতের লেখা দলিলখানার মধ্যে ছু' চারটে তারিফ করার মতো ছত্র থাকবেই। সেই আকর্ষণে পড়তে বসে আগাগোড়া দলিলখানা পড়ে রেখেছিল। সেদিন সকালবেলা তার কর্তার সেরেস্তায় গিয়ে রবিবারের ছুটির বাজারের মতো আয়েসী চালে ধীরেস্থে বকেয়া কাজকর্মের ব্যবস্থা করছিল। মুন্সীর নিচে আরও তিন তিন জন কেরানী আছে সেরেস্তার—নাম মুহুরীবাবু—তাছাড়া সরকার আছে। এদের উপরের মানুষ দ্বিজু মুন্সী। বেশ সুন্দর কলিগড়নের একটি মাঝারি আকারের হুকোয় কৌজদারি বালাখানার তামাক খেতে খেতে কাজ করছিল অভ্যাসমতো। এমন সময় এসে দাঁড়িয়েছিল মাধব বাঁড়ুজের আপিস যাবার গাড়িখানা। এক ঘোড়ায় চানীচারচাকার পালকিগাড়ি। গাড়ি থেকে নামলেন মাধববাবু, বড়জামাই, বড়ছেলে এবং ক্যাশিয়ারকে নিয়ে। দ্বিজু মুন্সী সবিস্ময়ে তাকিয়ে দেখলে। ই্যা একজন ভাগ্যবান পুণ্যবান তা' দেখবা-মাত্রই মনে হয়।

মাধববাবুর ক্যাশিয়ারটির বয়স খুব অল্প—হয়তো বা কুড়ি কি একুশ এগিয়ে এসে দ্বিজু মুন্সীকেই বলেছিল—আমরা উকিলবাবুর নতুন মক্কেল।

চশমা আর ভুরুর ফাঁক দিয়ে দ্বিজু মুন্সী তাকিয়ে দেখতো মানুষের মুখের দিকে। সেইভাবে তাকিয়ে মুন্সী বলেছিল—নতুন মক্কেল ? তা' নতুন মক্কেলের তো নাম একটা আছে ? কে ? কোথাকার লোক ?

—উনি মাধবলাল বন্দ্যোপাধ্যায়—

চমকে উঠেছিল দ্বিজু মুন্সী, মুহূর্তে মনে পড়ে গিছিল তাঁর দেবোত্তরে দানপত্র দলিলখানার কথা ! প্রশ্ন করেছিল—বীরভূমের মাধববাবু ?

—ই্যা। লিয়ারী প্রপাইটারস—কোল মার্চেন্টস—

দ্বিজু মুন্সী ক্যাশিয়ার ছেলেটির কথা আর শোনে নাই, সে এগিয়ে গিয়েছিল ফটকের দিকে। মাধববাবু বড়জামাই এবং বড়ছেলেকে নিয়ে গেটের মুখে সবেটুকছেন দ্বিজু মুন্সী আহ্বান জানিয়ে বলেছিল—আসুন আসুন আসুন।

মাধববাবু প্রশ্নর হেসে কপালে হাত ঠেকিয়ে নমস্কার করে বলেছিলেন—ব্যানার্জী সায়েব কি খুব ব্যস্ত আছেন ? আমি তো খবর দিয়ে আসি নি ! আজ কি ঠুর সঙ্গে কথা বলার সুযোগ হবে ? আমি আবার কাল দেশে চলে যাব।

দ্বিজু মুন্সী বলেছিল—লোক আছে দু'জন। তা' হোক, আপনার জন্ত সময় হবে বই কি ! আসুন।

সোনার মানুষ হয় না কিন্তু সোনার মানুষ বলে একটা কথা আছে। দ্বিজু মুন্সীর মনে হল এই মানুষটি সত্যিই সোনার মানুষ।

এই মাধববাবুদের বাসাতেই মন্মথর আশ্রয় এবং অন্নের ব্যবস্থা করলে দ্বিজু মুন্সী। তাঁদের একটা জটিল মামলা ছিল একটা জায়গার আগুৱাউও রাইট নিয়ে, সেই সব কথা আলোচনার সময় ওই দেবোত্তরের দলিলখানার খসড়াখানা বের করে দিয়েছিল দ্বিজু মুন্সী। তারপর আলোচনার শেষে তাঁরা জ্যোতিপ্রসাদবাবুর কাছে বিদায় নিয়ে গাড়িতে উঠতে যাবেন ঠিক সেই সময়ে হাত জোড় করে সামনে দাঁড়িয়েছিল দ্বিজু মুন্সী। বলেছিল—কর্তাবাবুর কাছে অধীনের একটি প্রার্থনা আছে।

—প্রার্থনা ? বলুন কি প্রার্থনা ? আমি সামান্য লোক—আমার কাছে কি প্রার্থনা আপনার থাকতে পারে ? আমার কি সাধ্য ?

দ্বিজু মুন্সী হাইকোর্টের বড় উকিলের প্রধান কেরানী। সে বলেছিল—আপনার সাধ্য অসামান্য। আপনি অসামান্য ব্যক্তি। অসাধারণ পুরুষ। আপনার দেবোত্তরের দান-পত্রের খসড়াখানা কলিয়ারীর কাগজপত্রের সঙ্গে ছিল—ওটা পড়েছি আমি। বাধ্য হয়েই পড়েছি। প্রথম তো ধরতেই পারি না—এটা কেন ? পরে বুঝলাম কলিয়ারীর রয়ালটির উপর টাকায় এক পয়সা হিসেবে যে দেবোত্তরের প্রাপ্য তারই কোনো হিসেবটিসেব করতে ওখানা এর সঙ্গে এসে পড়েছে।

মাধববাবুর বড়জামাই বলেছিল—হ্যাঁ তাই বটে। তা' আপনি কি চান সংক্ষেপে বলুন। বোলা বাড়ছে। রোদ্দুর চড়ছে। বলুন আপনার কি করতে হবে।

দ্বিজু মুন্সী বলেছিল—একটি ছেলে, ভালো ছেলে, কলকাতায় পড়ছে, হিন্দু স্কুলে পড়ে—তার থাকবার আশ্রয় নেই খাবারও সংস্থান নেই। সেই ছেলেটিকে যদি আপনাদের বাসায় একটু আশ্রয় দেন আর দু' মুঠো করে খেতে দেন—

মাধববাবু বলেছিলেন—আপনার কে হয় ? মানে অজ্ঞাতবুলশীল হলে তৌ বিপদ আছে।

দ্বিজু মুন্সী বলেছিল—আজ্ঞে হ্যাঁ নিশ্চয় কথা। বিপদ নিশ্চয় আছে তাতে। শাস্ত্রের কথা। তা ছেলেটি আমার আপন জন না-হলেও আমি তাকে ভালো করে চিনি। আমি কায়স্থ, ছেলেটি ব্রাহ্মণ। খাটি ব্রাহ্মণপণ্ডিত বংশের ছেলে। হুগলী জেলার গোবিন্দপুরের ভটচাজ বাড়ির ছেলে। বাপ নির্ভাবান পণ্ডিত; মহাশয় ব্যক্তি। ছেলে এসেছে ইংরিজী পড়তে।

মাধববাবু হেসে বলেছিলেন—ছেলের ইংরিজী পড়াতে বুঝি বাপের মত নেই ? বাবা রেগে গিয়েছেন ?

দ্বিজু মুন্সী বলেছিল—আজ্ঞে না । ব্রাহ্মণ দেবতুল্য মানুষ । তিনি অনুমতি দিয়েছেন বেশ আনন্দের সঙ্গে । ছেলে খুব মেধাবী । চারিদিকে ইংরিজীপড়া লোকেদের খাতির দেখে ইংরিজী শিখবার বাসনা হয় । মাইনরে বৃত্তি পেয়েছিল । তার উপর তার কাকা কলকাতায় ব্যবসা করে অবস্থার উন্নতি করে । কাকার বাসাতেই এসে পড়তে শুরু করে । তারপর হঠাৎ খুড়ী চটে যান । খুড়ী চটেই খুড়ো চটে । এই আর কি—!

মাথার উপর বেলা বাড়ছিল । মাধববাবু ছাতা মাথায় দিয়ে দাঁড়িয়ে কথা বলছিলেন কিন্তু সূর্যের তাপ ওতে ঠিক আটকাচ্ছিল না । মাধববাবু হেসে বলেছিলেন—ই্যা । এ তো আজকালকার দিনে ঘরে ঘরে ঘটছে । আগের দিনে নিজের পাতে ভাতে হাত দেবার আগে জিজ্ঞাসার নিয়ম ছিল—বাড়ির সকল জনের অন্ত হবে তো ? অন্তত কতারা জিজ্ঞাসা করতেন—ছেলে মেয়েরা খেয়েছে ? অন্ন সকলে ? আজকাল সে মনই হারিয়ে গেল । এক ভাই ভালো রোজগার করলে ছুতো খোঁজে কতক্ষণে পৃথগান্ন হবে । তা' বেশ—আপনি ছেলেটিকে নিয়ে আমার ওখানে আসবেন আজ বিকেলে । আমাদের তো ঠিক বাসাও নয় মেসও নয় । আমরা সব গুটীসুদ্ধ মিলে থাকি । সকলকে বলে মত করিয়ে রাখব আমি । তবে মত হবে, এইটেই ধরে রাখুন । ওর জন্তে আটকাবে না ।

মুন্সীর পত্র নিয়ে একলাই গিয়েছিল মন্মথ । মুন্সী আসতে পারে নি । ছুপুরে আবার জরুরী ডাক এসেছিল জ্যোতিপ্রসাদবাবুর দপ্তর থেকে ; বড় মক্কেল এসেছে মফস্বল থেকে । তাতে অস্থবিধা কিছু হয় নি ; হয়তো বা ভালোই হয়েছে । খোদ মাধববাবুর সঙ্গে তার দেখাশোনা যা হয়েছে তা' তার নিজের ভারী ভালো লেগেছে । নিজের মনের কথা সে সহজভাবে বলতে পেরেছে । দ্বিজু মুন্সী সঙ্গে থাকলে সে পাশে বসে ঐক্যথানা হাতের কয়েকটা আঙুল দিয়ে তার হাতে বা পায়ের কোনোখানে স্পর্শের ইশারায় তাকে কখনও উৎসাহিত করত কখনও বা চিমটি কেটে বলতে চেষ্টা করত—উছ উছ—না-না !

তবে ভাগ্য তার প্রসন্ন ছিল এটা বলতেই হবে । নাহলে প্রথমই যা ঘটল তা ঘটত না । ভাদ্র মাসের রবিবারের অপরাহ্নবেলা ; ঠাকুরেরা চাকরেরা কাজকর্ম মিটিয়ে বেশ করে টেরি কেটে জুতো জোড়াটা ঝেড়ে মুছে পায়ে দিয়ে বেড়াতে গিয়েছে । দু'একজন বাড়ি আছে—তারা বারান্দায় শুয়ে ঘুমুচ্ছে । দোতলার কার্নিসে কার্নিসে

কয়েকটা পায়রা কৌঁ কৌঁ কৌঁ ধরনের শব্দ করছে। অজস্র চড়ুই পাখীর কিচিরমিচির কলকলরবের আর শেষ নেই। মন্থ এসে দাঁড়িয়ে বিব্রত হল। একটা চাকর এক-সময় চোখ মেলে তাকে দেখে একবার উঠে বসল, তারপর বললে—কর্তাবাবুর পাস আসিয়েসেন তো? এবং উত্তরের অপেক্ষা না-করেই বললে—বইঠেন ঘরকে ভিতর। আভি আসবেন নিচে।—একটা ঘরের খোলা দরজা দেখিয়ে দিলে।

উপরে কোথাও বোধহয় তাস খেলা হচ্ছে।

হঠাৎ একটা চাপড়ের শব্দের সঙ্গে একটা ‘ছট্কা’ শব্দ বিস্ফোরণের মতো ফেটে পড়েছিল।

উঠানকে কোলে নিয়ে চকমিলানো বাড়ি। সব ঘরেরই দরজা বন্ধ, রবিবারের দিন ভাদ্র মাসের শেষ দুপুর—ঘরের মধ্যে সকলে বেশ মজিয়ে ঘুম দিয়ে নাক ডাকাচ্ছেন। দুটো কি তিনটে নাকডাকা এমন স্বতন্ত্র রকমের চড়া যে বর্ষারাতের হাঁড়ি ব্যাঙের ডাকের মতো ডাক ছাড়ছে। মন্থ চাকরটার দেখিয়ে দেওয়া অল্পখোলা দরজা হু’পাটি খুলে ঘরে ঢুকেছিল।

ঘরখানা বেশ বড়সড় ঘর। ঘরজোড়া তক্তাপোশ পেতে বাইরের ঘর বৈঠকখানা সাজানো হয়েছে। পূর্ব দিক আর দক্ষিণ দিকের দেওয়াল ঘেঁষে তক্তাপোশ পাতা। পশ্চিম ও উত্তর দিকে হাত তিনেক চওড়া একটা ফাঁকা ফালি পড়েছে দেওয়াল এবং তক্তার মধ্যে। তক্তাপোশের উপর মোটা শতরঞ্জ পাতা—তার উপর ধবধবে সাদা ধোওয়া সূতোর চাদর বিছানো। গোটাচারেক তাকিয়া পড়ে রয়েছে। এক-পাশে একখানা পাটিবিছানো জায়গার উপর একটা ক্যাশবাস্ক, কয়েকখানা খাতা, একটা ট্রের উপর দোয়াতদানে হু’পাশে হু’রকম কালি—কালো এবং লাল। ব্লটিং প্যাড। সেকালের নতুনগুঠা নিবলাগানো কলম। আর ওই ফালি জায়গায় থান-কতক সুন্দর বার্নিশকরা দামী চেয়ার। তক্তাপোশের গা ঘেঁষে একটা তেপায়ার উপর একটা বেশ দামী গড়গড়া। নলটি ঝকঝকে রূপোলী তার বাঁধা নল, পাকিয়ে গুড়িয়ে গড়গড়ার নলচের সঙ্গে জড়িয়ে রেখেছে। গড়গড়ার মাথায় ধুঁচুর গড়নের কলকে।

ঘরে ওই মাতুরবিছানো দপ্তরের দিকটিতে মাধববাবুর অল্পবয়সী ক্যাশিয়ারটি শুয়ে আরামে নাক ডাকিয়ে ঘুমুচ্ছিল। মন্থ তক্তাপোশের ধারের দিকে বসে আধো-ছায়াচ্ছন্নতার মধ্যে চারিদিকে চেয়ে চেয়ে দেখছিল। দেওয়ালের গায়ে ছবি টাঙানো রয়েছে দেবদেবীর ছবি। রাধাকৃষ্ণ, দশভূজা, কালী, জগদ্ধাত্রী, একদিকের দেওয়ালের মাঝখানে ঝুলছে মহারানী ভিক্টোরিয়ার ছবি, হু’দিকে ঝুলছে মহারানীর স্বামী এবং পুত্রের ছবি। এই দেখেই বা কতক্ষণ কাটে! চোখ মন ক্লান্ত হয়ে এলো। এই

সময়ে চোখে পড়ল ফরাশের মাঝখানে বেশ চকচকে বাঁধাই করা সোনার জলে নাম লেখা ছ'খানা বেশ মোটা আকারের বই। বই ছ'খানার একখানা সে টেনে নিল। দেবনাগরী হরফে সোনালী কালিতে চামড়ায় বাঁধাই পুটের উপর লেখা—শ্রীমদ্ভাগবতম্। তার খানিকটা নিচে লেখা ১ম-৫ম স্কন্দ, নিচে লেখা শ্রীমাধবলাল দেবশর্মা। শ্রীমদ্ভাগবত সে পড়েছে। রাধাশ্যামের বাবার কাছে ব্যাকরণ পড়তে পড়তেই সে শ্রীমদ্ভাগবত রামায়ণ এবং মহাভারত পড়ে ফেলেছে। সে পড়ে ফেলা অবশ্য সাধারণ পড়ার পড়ে ফেলা।

সে মলাট উলটে পাতা উলটে গেল—সঙ্গে সঙ্গে মনের মধ্যে থেকে শ্রীমদ্ভাগবত-মাহাত্ম্য জিবের ডগায় এসে গেল। মুখস্থ ছিল তার ভাগবদ্‌মাহাত্ম্য—

শ্রীমদ্ভাগবতং নাম পুরাণম্ লোকবিশ্বতম্—

শৃণুয়াচ্ছ্রদ্ধয়াযুক্তো মম সন্তোষকারণম্—

পাতার পর পাতা ওলটাচ্ছিল। মুখে মুখস্থ শ্লোক বলছিল—

নিত্যং ভাগবতং যন্তু পুরাণং পঠতে নরঃ।

প্রত্যক্ষরং ভবেত্তন্তু কপিলাদানজং ফলম্॥

হঠাৎ মনে হল—না ভাতখাওয়া কাপড় পরে ভাগবতের শ্লোক আবৃত্তি ঠিক হচ্ছে না। “স্নাতঃ শুচিবৃদ্ধা প্রাণাণায়ম্য দ্বিরাচস্ত চ মঙ্গলপাঠপূর্বক ভগবন্তং প্রণমেৎ।” বইখানা বন্ধ করে সশব্দে বইখানাকে সে ফরাশের উপর নামিয়ে দিলে।

—বইখানি পড়ছিলে—দেবনাগরী অক্ষরে লেখা পড়তে পার ?

ভারী প্রসন্ন কোমল এবং মুহূর্ধ কণ্ঠস্বর। মমথ মুখ তুলে তাকালে ; ওদিকের দেওয়ালের গায়ের দরজার পাশা ছ'টি নিঃশব্দে খুলে একজন অসামান্য পুরুষ দাঁড়িয়ে আছেন। দেখেই মনে হল—সোনার মাছ। ছ' ফুটের উপর দীর্ঘাকৃতি পুরুষ—কাঁচা সোনার মতো গায়ের রঙ, ধবধবে সাদা চুল গোঁফ, চোখ ছ'টি পিঙ্গলবর্ণ—পরনে ধবধবে ধোয়া খান ধুতি, গায়ে হাফ হাতা কোমর পর্যন্ত খাটো ফতুয়া, ডান হাতে কনুয়ের উপরে সোনার তারের তাগা, ছ'হাতের আঙুলে আংটি—পাঁচটা আংটি। তার মধ্যে প্রবাল গোমেদ সে চেনে।

—কতক্ষণ এসেছ তুমি ?

এতক্ষণে তার খেয়াল হল—যিনি সামনে তিনিই তার আশ্রয়দাতা হবেন—তিনিই দ্বিজু মন্সীর সোনার মাছ ! সে সসম্মানে তক্তাপোশ থেকে নেমে দাঁড়াল। এবং তাঁকে প্রণাম করবার জন্তু এগিয়ে আসতে গিয়ে একখানা চেয়ারে ধাক্কা দিলে। চেয়ারখানা পড়ে যেত কিন্তু পড়টা সে-ই কোনোরকমে আটকালে, ধরে ফেললে হাত বাড়িয়ে।

—বাঃ। শব্দ হলে কালীর ঘুম ভেঙে যেত। বেচারী রবিবারের দুপুরে আরাম করে ঘুমুচ্ছে। এবার তিনি সন্তর্পিত পদক্ষেপে ঘরে ঢুকলেন।

মন্মথ এগিয়ে গিয়ে প্রণাম করলে।

তিনি বললেন—মঙ্গল হোক তোমার। অনেক লেখাপড়া হোক। বস।

তিনি সন্তর্পণেই তক্তাপোশের উপর উঠে বসে মুহূর্তের ডাকলেন—কালী ! কালী রে ! শুনিছিস—কা—লী !

মাছুরে শোওয়া লোকটি ধড়মড় করে উঠে বসল। এবং মাধববাবুকে দেখে চমকে উঠে তক্তাপোশ থেকে নেমে দাঁড়াল। মাধববাবু বললেন—এই গাথু—কি যে তোরা সব ছড়মুড় করে ব্যস্তবাগীশের মতো করিস !

কালী অপ্রতিভের মতো বললে—ঘুমিয়ে গিয়েছিলাম।

—তা’ বেশ করেছিলি ! কি হয়েছে তা। যা এখন মুখ ধুয়ে আয় আর রামধনিকে ডাক। তামাক দিতে বল। আর চা চাপাতে বলে আয় উপরে।

কালী চলে গেল।

মাধববাবু মন্মথকে নিয়ে বসলেন—তোমাকে ক’টা কথা জিজ্ঞাসা করেছি হে তার কোনো জবাব পাই নি।

—আজ্ঞে ?

—তুমি বইখানা ওলটাচ্ছিলে, ওখানি তো ‘শ্রীমদ্ভাগবত’, আজই দপ্তরী বাঁধিয়ে দিয়ে গিয়েছে। তা’ বইখানা কি পড়ছিলে ? সংস্কৃত মানে দেবনাগরী লেখা তুমি পড়তে পার ?

—আজ্ঞে পারি। আমাদের তো ব্রাহ্মণপণ্ডিতের ঘর।

মাধববাবু হেসে বললেন—ব্রাহ্মণবংশের সন্তান তো আমিও হে। আমিও তো পারি কিছু পড়তে। কিন্তু তোমার মতো ভালো তো পারি না। আর সংস্কৃত ঠিক বুঝিও না। আমি কেন ? এই দেখ আমাদের এই বাসাটিতে আমরা পঁচিশজন ব্রাহ্মণসন্তান থাকি—তাও তোমার পাচক ব্রাহ্মণ ছাড়া, পঁচিশ জনের কেউ জানে না হে সংস্কৃত। তুমি তো দিব্যি শ্লোকগুলি পড়ে যাচ্ছিলে।

সবিনয়ে মন্মথ বললে—রামায়ণ মহাভারত শ্রীমদ্ভাগবত আমি পড়েছি। আমার বাবা শুধু ব্রাহ্মণ নন তিনি গুরুগিরি করেন দশকর্ম করান শাস্ত্র পড়েছেন—আমি ছেলেবেলা থেকে শুনে শুনে শিখেছিলাম। তারপর মাইনর পাস করে ইস্কুলে পড়বার সময় ব্যাকরণও পড়েছি আমি। আণ্ড মধ্য পরীক্ষা দেওয়া হয়ে গেছে, এবারই উপাধি পরীক্ষা দেবার কথা। কিন্তু তা হল না।

—কেন হবে না। দিয়ে ফেল। সংকল্প করে পিছিয়ে এলে তো হার হল।

—হেডমাস্টার মশায় বারণ করেছেন। এবার আমার এন্ট্রান্স পরীক্ষারও বছর তো। বলেছেন—সব কিছু এখন রেখে দাও। এখন শুধু পড়া এবং পড়ার বই পড়া। ইংরেজীতে আমি একটু কাঁচা—মাস্টারমশায় বলেছেন ইংরেজীর উপর খুব বেশী জোর দিতে।

ভাগবতের পাতার উপর দৃষ্টি রেখে মন্থ কথা বলছিল, আশ্চর্য সুন্দর প্রসঙ্গ এবং মহীয়ান চেহারার এই বৃহৎ মানুষটির পিঙ্গল চোখ দুটির দিকে তাকিয়ে সে যেন কেমন সংকোচ অনুভব করছিল। চোখ দুটি কোনো কিছুর উপর রাখবার জগুই ভাগবতখানিকে খুলে রেখেছিল।

ছেলেটিকে ভারী ভালো লাগছিল মাধববাবুর। কমুনীয়কান্তি লম্বাটে গড়ন ছেলেটির মধ্যে প্রসঙ্গ এবং প্রদীপ্ত কিছু আছে। তার দিকে তিনি তাকিয়েই ছিলেন। হঠাৎ বললেন—তোমার বাবা তো গুরুগিরি করেন—তোমাদের বাড়ির গুরুপাটের খুব নাম। অনেক শিষ্যসেবক। তা ইংরিজী শিখছ—শিখে কি করবে? গুরুগিরি কি ভালো লাগবে?

মন্থ এবার চোখ তুলে তাঁর দিকে তাকালে।

রামধনি চাকর কলকেতে ছুঁ দিতে দিতে এসে দাঁড়াল। গড়গড়ায় কলকে পরিণে দিয়ে, গোল করে গোড়ানো নলটির পাক খুলে তাঁর হাতে ধরিয়ে দিয়ে চলে গেল। মন্থ তাকিয়েই থাকল তাঁর মুখের দিকে। এতক্ষণে ওই চোখের দিকে তাকাতে যে সংকোচ অনুভব করছিল সেটা তার যেন চলে গেল। মধ্যে মধ্যে এই প্রশ্নটা তার মনের মধ্যে এসে দাঁড়ায়।

মধ্যে মধ্যে অনুভব করে যে তার বাবা সেই অতিপ্রসঙ্গ সৌম্যদর্শন মানুষটি অনেক দূর থেকে আরও অনেক দূরে চলে যাচ্ছেন। তাদের গোবিন্দপুর গ্রাম, তাদের ঠাকুর গোবিন্দ, তাদের বাড়ির সংলগ্ন-বাগান ফল ফুলের গাছ, ইসচরা খিড়কি ডোবা, ডোবার জলের উপর ঝুঁকে পড়া শজনেফুলের শোভা, বাদরলাঠির ফুলঝুরি, বিত্তীর্ণ মাঠ, ইসলামপুরের মসজিদ মন্ডব, মিয়াদের দলিঙ্গা—এসব অনেক দূর হয়ে যাচ্ছে। দিনের দিন দূরে চলে যাচ্ছে; হয়তো বা একেবারে মনের বাইরে চোখের বাইরেই চলে গেছে, কেবলমাত্র মনে পড়িয়ে দিলে তারা যেতে যেতে ফিরে এসে দৃষ্টির সীমানার সীমান্তরেখায় দাঁড়ায়। সে একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে। আবার কিছুক্ষণের মধ্যেই ভুলে যায়। তখন সামনে থাকে কলকাতা, কর্নওয়ালিশ স্ট্রিট, হাওড়া স্টেশন, গঙ্গার ধারের জেটিগুলো। খিদিরপুরও একদিন গিয়েছিল সে। ডক দেখে এসেছে। এসপ্লানেড, চৌরঙ্গী, ধর্মতলা, রাইটার্স বিল্ডিংস। তারপর হিন্দু ইস্কুল, রমেশ স্মার, হেড স্মার, সত্যপ্রসাদ; তার সঙ্গে মনে পড়ে জ্যোতিপ্রসাদবাবু, সঙ্গে সঙ্গে ওদের

বাড়ির সভা মনে পড়ে ; তারপর সব কিছুকে আড়াল করে দাঁড়ায় মিলু—মানে মালতী । সারা দেহ মন চঞ্চল হয়ে ওঠে । বিভূতিক মনে পড়ে । তার সেই দেখানো ছবিগুলোকে মনে পড়ে । মনে পড়ে তার কাকার বাড়ির ছাদে উঠে দেখতে পাওয়া সেই বিচিত্র ছুটি মেয়েকে । যারা তাকে হাত-ইশারায় ডেকে হেসে ভেঙে পড়েছিল ।

প্রাণ তার যেন জলমগ্ন মানুষের মতো রুদ্ধশ্বাস হয়ে ওঠে । বৃকের ভিতর হাতুড়ি পেটে, বড় বড় হামরের ঘায়ে যেন তার বৃকের পাঁজরাগুলোকে ভাঙতে চায় ।

সে মনে করতে চায় কালীঘাট, দক্ষিণেশ্বর, ঠাকুর রামকৃষ্ণদেব, স্বামী বিবেকানন্দ, শিবনাথ শাস্ত্রী, মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।

বাবার কথা মনে পড়ে । বাবা তাকে উপনিষদের কথা বলেছিলেন কলকাতা আসবার আগের রাতে । সেও স্কুলে ভরতি হবার সময় বলেছিল—আমি লেখাপড়া শিখে এম. এ. পাস করে গ্রামে ফিরে যাব, বাবার মতোই শাস্ত্রচর্চা করব রাধাগোবিন্দের পূজা সেবা করব ; আর যারা দীক্ষার প্রার্থনা নিয়ে আসবে—সংসারের বস্তুপুঞ্জের অভাব থেকে তাদের পীড়ন থেকে অব্যাহতি চাইবে তাদের দীক্ষা দেব ।

সে সব মিথ্যে হয়ে গেছে ।

শুধু সংস্কৃত ভাষা এবং হিন্দু সংস্কার আর এদেশের আচার আচরণের মধ্যে থাকলে কি হত তা ঠিক বলতেপারে না—তবে ইংরিজী যা শিখেছে তাতেই তার মনে হয়েছে সংস্কৃত ভাষায় সম্পদ যাই থাক তার শাস্ত্রার্থ এবং এদেশের আচার আচরণ হিন্দু সংস্কার এবং ভাব নিতান্ত অর্থহীন—রাশি রাশি মিথ্যাকে জড়ো করে বহুমূল্য সম্পদ ভেবে মাথায় করে বয়ে নিয়ে বেড়াচ্ছি ।

কলকাতায় এসেছে সে চার বছর ।

চার বছরের মধ্যে আশ্চর্যভাবে এমনই সে পালটে গেছে যে তার নিজেরই আশ্চর্য মনে হয় । কিন্তু আজকের এই মুহূর্তটি মাধববাবুর মতো এই দেবতার মতো মানুষটির সামনে বসে তাঁরই প্রশ্নের উত্তর দিতে গিয়ে যে বিশ্বয় সে অনুভব করলে এত বিশ্বয় সে কোনোদিন অনুভব করে নি ।

এলোমেলোভাবে অনুভব করা এই কথাগুলি মনের মধ্যে ঘুরপাক খেয়েই গুল না তার মধ্য থেকে যেন প্রশ্ন এসে দাঁড়াল ।

বাবাকে পেলে সে আজ প্রশ্ন করত—আপনি বলেন যা অমৃত নয় তা নিয়ে করব কি ?

কিন্তু এই ‘অমৃত’ই বা কি ? এ কি সত্যি ?

স্বর্গ ? স্বর্গ আছে ?

আশ্চর্য হৃন্দর এবং বড়লোক এই মানুষটির মুখের দিকে নিম্পলক চোখে তাকিয়ে এই

প্রশ্নগুলি যখন তার দৃষ্টির মধ্যে প্রতিকলিত হচ্ছিল তখন মাধবলালবাবু বললেন—
—বল ? পারবে ?

মন্থন আস্তে আস্তে ঘাড় নাড়লে এবং মুহূর্তেরে বললে—না।

মাধবলালবাবু একটু হাসলেন।

মন্থন এবার বেশ ক্ষুটকণ্ঠে বললে—নাঃ। ও আর পারব না আমি। আমি এম. এ.
পর্যন্ত পড়ব তারপর আইন পাস করে হাইকোর্টের উকিল হব।

মাধববাবুর মুখের হাসি সপ্রশংস হাসি হয়ে উঠল। বললেন আমি আশীর্বাদ করছি
তুমি সবথেকে বড় উকিল হও।

মন্থন বললে—তবে সংস্কৃত আমি পড়ব। আমার খুব ভালো লাগে।

একজন পঞ্চাশ বছরের অসাধারণ জীবনের অধিকারী বুদ্ধ আর একটি সত্য ধোন
বছরে পা-দেওয়া কিশোর বিচিত্রভাবে একান্ত আপনজন হয়ে উঠেছিলেন। মুগ্ধ-
দৃষ্টিতে ছেলোটের মুখের দিকে তাকিয়ে মাধবলাল বললেন—বড় উকিল হবে হাই-
কোর্টের—অনেক রোজগার করবে নিশ্চয়।

—তা তো করবই।

—তা সে টাকা দিয়ে কি করবে ?

মন্থন একটু থমকাল। প্রথমেই মনে হয়েছিল—অনেক টাকা হবে—তা দিয়ে খুব
ভালো বাড়ি করব ; গ্রামে বাড়ি করব ; কাকার চেয়েও বড় বাড়ি হরচন্দ্রবাবুর
বাড়ির চেয়েও বড় বাড়ি ; জ্যোতিপ্রসাদবাবুর বাড়ির মতো বাড়ি। ভালো ভালো
চারটে ঘোড়া কিনব। তার সঙ্গে গাড়ি। জুড়ি গাড়ি, টমটম একখানা, একখানা
ক্রহাম। এসব প্রায় মুখস্থ হয়ে গেছে তার। কিন্তু বলতে গিয়েও কথাগুলো সে বলতে
পারলে না। লজ্জাবোধ করলে। একটু ভেবে নিয়ে বললে—আমাদের গ্রামে একটি
ইন্সকুল করব—H. E. School, একটি চ্যারিটেবল ডিসপেনসারি দেব গ্রামে—

—আর—

—আর গার্লস্ স্কুল একটি।

—টোল করবে না ?

—করব।

—একটি বড় দীঘি কাটিয়ো। বুঝলে ? গ্রামে বাড়ি করবে বড়—সেই বাড়ির সামনে
মস্ত বড় দীঘি কাটিয়ো। ঘাট বাঁধিয়ে দিয়ে। মেয়েদের ঘাট আলাদা করে দিয়ে।
গ্রামে কয়েকটা কুয়ো কাটিয়ে দিয়ে বড় বড় আম কাঠালের বাগান করো। এছাড়া
আর দুটি কাজ—প্রথম—ক্ষুধার্ত ভিক্ষুককে অন্ন দিয়ে। আমাদের দেশে খাত্তের
অভাব নাই—ধান চাল অচল। আমার বাড়ি বীরভূম—আমাদের দেশে বলে পৌষ-

পৌষমাসে ইন্দুরেরা বিয়ে করে। এক একটা ধেড়ে ইন্দুরের সাত সাতটা বউ হয়। যাদের জমি আছে তাদের মধ্যে বড় যারা তাদের বাড়িতে পাঁচ সাত বছরের ধান বাঁধা থাকে। সাধারণ লোকের ঘরে তিন বছরের ধান বাঁধা থাকে। কিন্তু ভিথিরীদের আর শেষ নাই, চেয়ে থাওয়া ছাড়া তাদের পথ নাই। পাঁচটি কি দশটি—যদি কিছুই না পার একটি ভিক্ষুককেও অন্ন দিয়ে। আর একটি কাজ—

—বলুন।

—এ কালের ছেলে তো তোমরা—তোমরা সাধু-সন্ন্যাসীদের গালিগালাজ কর। তা করো না। সন্ন্যাসী ব্রাহ্মণ বৈষ্ণব—যারা ভগবানের নামে ভেকধারী আর কি! তাদেরও সাহায্য করো, তা না-করো না-পারো, তাদের যেন গালিগালাজটা করো না।

অবাক বিস্ময়ে প্রায় অভিভূত হয়ে গিয়েছিল মন্থথ। অসংকোচ নিম্পলক দৃষ্টিতে তাঁর দুটি নীল ও পিঙ্গল বর্ণে মেশানো চোখের তারার দিকে তাকিয়ে রইল।

মাধববাবু বললেন—তোমাকে আমার ভালো লেগেছে। ভারী ভালো লেগেছে হে! মন্থথ নত হয়ে পড়ল যেন। একটু চূপ করে থেকে আবার মাধববাবু বললেন—দেখ আমার ছেলেবেলায় আমি ভারী গরীব ছিলাম হে। আমাদের বাড়ির উঠোনে কুক-সীমার এত জঙ্গল যে তা সাফ করবার ক্ষমতা ছিল না আমার মায়ের। আমার বাবা আমার নিতান্ত ছেলেবেলায় দারিদ্র্যহুঃখ ঘোচাবার পথ না-পেয়ে বৈষ্ণনাথধাম গিয়েছিলেন ধরনা দেবেন বলে। তখন রেল হয় নি। পায়েই পাঁচ পথ। পায়ে হেটে বেরিয়ে আর ফেরেন নি। মা অনেক কষ্ট করে আমাকে আর আমার দুই বোনকে মাহুষ করেছিলেন। আমি বোল বছর বয়সে লেখাপড়া ছেড়ে মন্দ সঙ্গে মিশে হাঘরেই হতে যাচ্ছিলাম। হঠাৎ আমাদের গ্রামের একজন জামাই এলেন শ্বশুরবাড়ি। তিনি রানীগঞ্জ বেঙ্গল কোল কোম্পানির কয়লার আপিসে কাজ করেন। তিনি আমাকে নিয়ে এলেন রানীগঞ্জ—মুন্সীর চাকরি করে দিলেন—মাসে পাঁচ টাকা মাইনে। খেতাম ওই জামাইবাবুর বাড়িতে। বুঝেছ? অবাক হয়ে গেলাম। মাটি কেটে কালো কালো কয়লার চাঁই বের করেছে ওই সায়েবরা ইংরেজরা। সাক্ষাৎ বিশ্বকর্মা, সাক্ষাৎ শুক্রাচার্য—মানে দৈত্যগুরু শুক্রাচার্যের জাত। বৃহস্পতি কেন্দুবুদ্ধি নিয়ে বারবার দৈত্যদের গুরুর কাছে হেরেছেন। আমাদেরই দেশ, মাটির নিচে এই কয়লা তো চিরকাল আছে! ওঃ রেল লাইন পেতে তার উপর রেলগাড়ি, তারে তারে বিদ্যুৎ চালিয়ে খবর পাঠানো—এসব হল ওই দৈত্যগুরুর বিদ্যা। ওঃ—কি করলে ওরা! এই কলকাতা শহর—কি ছিল কি হল!

হঠাৎ একটুক্ষণের জন্য চূপ হয়ে গেলেন, তারপর একটু হেসে বললেন—দেখ কি বলতে বলতে কি বলছি। কলিকালে দৈত্যবুদ্ধি দৈত্যবিজ্ঞান—এরই জয়! তা আমি

ওই ওদের কাছে হাতে কলমে পাঠ নিলাম হে ; সায়েব বড় ভালবাসতেন ; দুর্দাস্ত সাহস ছিল—বুঝেছ একবার ভাকাতে আটকেছিল পথে—লাঠি ছিল হাতে—তাদের সঙ্গে লড়েছিলাম । সায়েব আমাকে বলেছিলেন—মাধব তুমি এক কাম করিবে আর এক বাত মনে রাখিবে । যাহা করিবে তাহা ফাঁকি দিবে না—কোল মাইনের নাম-কোম্পানির কাম—ই কাম তুমি এমন করিয়া করিবে যে তোমার আপনা কাম হইয়া যাইবে । আর এই বাত মনে রাখিবে—যো কাম করিবে উ লিয়ে ডুখ করিবে না । হাঁ । তা দেখ আমার ভাগ্য খুলল ওই মস্ত্রে । আমার মা বলতেন—আমার এই কুক-সীমারীই বন মাধব সোনা কেটে হেথা গড়বে বৃন্দাবন । বুঝেছ মায়ের কথা সব ফলেছে—বাড়িতে রাধাগোবিন্দ বিগ্রহ স্থাপনা করেছি লক্ষ্মীনারায়ণ শিলা নারায়ণ আছেন । মা বলেছিলেন—গরীবকে অন্ন দিয়ো বাবা সাধুসন্ন্যাসীকে আসন দিয়ো ভোজন করিয়ো । তোমাকে আমি এই কথাগুলি বলে গেলাম । তুমি এখানে থাকবে ।

ঠিক এমনই মুহূর্তটিতে এক অদ্ভুত মূর্তি এসে দাঁড়াল । হাতে একখানা কাঁসার খালার উপর একটা বড় রূপোর বাটিতে বেশ ঘন সর পড়া দুধ, একখানি রেকাবিতে দুটি মিষ্টি তার পাশে রূপোর গেলাসে কিছু পানীয় নিয়ে এসেছে সে । মাছুষটি যেন কয়েক তাল মাংসপিণ্ড জুড়ে তৈরি হয়েছে । নির্মাতা বিধাতার এ হাতের তারিফ অবশ্যই করতে হবে । মুণ্ডটি একটি গোল তাল, বুকটি তার থেকে বড় আর একটি তাল । তার নিচে পেটটি তার থেকেও বড় একতাল মাংসপিণ্ড এবং এইটিই সব থেকে গোলালো মোটা মাংসপিণ্ড, তার সঙ্গে পা দুটি এবং দুটি হাত যেন চারটি মাংসপিণ্ডে তৈরি লেডিকেনি । মাথায় চুল নেই । সবই টাক পড়ে উঠে গেছে কিন্তু সর্বাস্থে ভালুকের মতো লোম । গলায় কিষ্টিকালো একটা ঘামে সপসপে পৈতে । মুখের মধ্যেও তিনটে ছোট তাল—দুটো দিকে দুটো গাল নিচেরটা দিয়ে থলথলে গলার সঙ্গে জুড়ে খুঁনি রচনা করেছেন স্রষ্টা ।

খালাখানা নামিয়ে দিয়ে সে মন্মথকে দেখে বললে—গড ইজ গুড ! বাবুমশায়, এই পুঁচকে ছেলেরা আসবে বলে এক ঘণ্টা আগে উঠেছেন ? এটা কে ? কাদের ছেলে । মাধববুঝ রূপোর গ্লাসটি তুলে নিয়েছিলেন এবং তার ভিতর থেকে গিঁটবাধা এক-টুকরো গ্যাকড়া তুলে ফেলে দিয়ে পানীয়টুকু পান করতে যাচ্ছিলেন কিন্তু লোকটির কথা শুনে তিনি তার দিকে হাতের গ্লাস নামিয়ে রেখে মুখ ফিরিয়ে তাকালেন এবং মুছ কঠোর কণ্ঠে বললেন—নিষু !

লোকটির নাম নিষু । নিষু চমকে উঠল । তারপর বললে—হু' চড় লাগিয়ে ছান আমাকে । মাথায় হাত বুলাবে নিষু । তাই বলে আপনি এম এল ব্যানার্জী কলিয়ারী প্রপাইটর অ্যাণ্ড জ্যামিণ্ডার মার্চেন্ট অ্যাণ্ড ব্যাঙ্কার আপনি একটা ছোড়ার—

—চুপ কর ! ধমক দিয়ে উঠলেন । তারপর আঙুল দেখিয়ে বললেন—যাও এখান থেকে ।

নিম্ন চলে গেল । মাধববাবু গিষ্টি সমেত রেকাবিখানি মন্থককে এগিয়ে দিয়ে বললেন—
—থাও ।

নিম্ন ধমক খেয়েও যায় নি । সে মাথার অল্প ক'গাছা চুলের গোড়া চুলকে বললে—
তা' আপনি মারুন ক্যানে আমাকে । তা' বলে আপনি কিনা—

বাধা পড়ল । রাস্তা থেকে কেউ একজন বিচিত্র উচ্চারণে কর্তাবাবু বলে হাঁক মেরে
ভাকলে; মাধববাবু এবার পানীয়টুকু পান করে ছুধের বাটিটি তুলে নিয়ে সাড়া দিলেন
—আম্বন । পানীয়টুকু আফিংগোলা জল । গন্ধ থেকে বোঝা যাচ্ছিল । আফিং খেয়ে
ছুধটুকু খেয়ে মুখ ধুয়ে বললেন—কই ?

সেই বাইরের জনটিকে । সাড়া দিয়ে একজন ঢুকল । এও এক বিচিত্র মূর্তি—ছ' ফুটের মতো লম্বা আবলুস কাঠের মতো কালো দেহবর্ণ ছিপছিপে রোগাকিস্ত দেহতে মোটামুটি প্রিয়দর্শন এক ঘোরতর বাবু চটি ফটফট করে বাড়ি ঢুকল । এসেই পায়ে হাত দিয়ে ধুলো নিয়ে প্রণাম করে বললে—রাইট সায়েব এসেছে বাবু । আমি বল-
লাম—তুমি যেয়ো না । করতা যাবেন না গার্ডেন পার্টিতে । সে কিছুতেই শুনলে
না । বলে—আমার কান নাক কেটে নে রে শালা । মেরে দে আমাকে । ব্যাটা ওই
আসছে ।

বাইরে থেকে কেউ বললে—হাঁ-হাঁ বোটা এসেছে (s) এসেছে (s) অ্যাও সে ঠিকই
আসতো । এ শালাকে (s) আপনি কেনো পার্ঠাইলেন আমি বুঝি না !

একজন সত্যি সত্যি লালমুখো সায়েব এসে বাড়িতে ঢুকল । এবং আশ্চর্য সহজ
স্বাচ্ছন্দ্যের সঙ্গে খাস বাংলায় কথা বলে গেল ।—করতাবাবু আপনাকে আমি ফাদারের
মতুন দেখি—রিগার্ড করি রেসপেক্ট করি—আপনি আমাকে বেইজ্ঞ করবেন ? এ
শালা পোড়া কাঠ একদম আমার গার্ল-এর বাড়িতে গিয়ে বলে—করতাবাবু কিছুতে
আসবেন না পার্টিতে ! এ কি বাত ? আমি কি বলব উদের ? তারা সব বড় বড়
ইংরেজ জেটেলম্যান, বড় বড় বাড়ির ছেলে । আপনারা পার্টি দিচ্ছেন—আপনারা-
দের এজেন্ট ব্রোকার—আমি আপনাদের নিমন্ত্রণ নিয়ে তাদের পাশ গিয়ে আপনাদের
নামে invite করলাম । ব্যানার্জী মুকুরজী রয় কোম্পানির নাম আছে কার্ডে । আপনি
যাবেন না তো কি বলবে আমি those জেটেলমেনলোককে ? তারা ইনসালটেড
ফীল করবে—

বাধা দিয়ে মাধববাবু বললেন—রাইট তুমি বুঝছ না আমার কথা । আমার ষাট বছর
বয়স হয়ে গেল । বাগানবাড়িতে পার্টি হবে—বাইজীতে নাচগান করবে, আমার

জামাই ছেলেটেলেরা থাকবে—

—কেনো করতাবাবু, আপনা বাড়িতে ইস্থল ওপেনিং হল—আই ওয়াজ দেয়ার—
সেখানে থেমটা নাচহল। ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট ছিল জজসাহেব ছিল—এসপি অলসো
ওয়াজ দেয়ার—আপনার জামাই ছেলেরা ভী.ছিল'; সো মেনি রিলেটিভস্—ইভেন
লেডীজ এসেছিল নাচ দেখতে।

মাধববাবুর মস্ত প্রশান্ত স্বর্গের কপালে একটি একটি করে রেখা জেগে জেগে উঠ-
ছিল। তবু শুনছিলেন রাইট সাহেবের কথা। হঠাৎ এবার তিনি হাত তুলে বললেন
—শোন শোন আমার কথা শোন—

রাইট বললে—কোনো কথা শুনেবে না আমি বাবা—আমার সব প্ল্যান বরবাদ হয়ে
যাবে। হাঁ—। আমি বলছি করতাবাবু আপনি আমার কথা শুনুন—চলুন পাটিতে।
ফর হাফ অ্যান আওয়ার, অর সো। ফরটি ফাইভ মিনিটস্। বান্ধজীর গান শুনুন নাচ
দেখুন—গেস্ট লোকের কাছে হাত জোড় করে শরীর খারাপ বলে চলে আসুন।
তারপর ছোকরা বাবু লোক থাকুক সায়েব লোক থাকুক—অ্যাংলো গার্লস্ আসুক
—সায়ের লোক ছোকরা লোক ওদের নিয়ে যা খুশি করুক। আপনি তখন ট্রেনে
চলবেন আপনা ঘর। রাতকে ট্রেন আমি নিশ্চয় ধরিয়ে দেব। না-পারলে আমার মুখ
দেখবেন না।

—থাম রাইট থাম।

—না আমি থামব না। এই এক পাটিতে ব্যানার্জী মুকুর্জী কোম্পানিকে প্রিমিয়ার
কোল কোম্পানির রেকগনিশন আদায় করবে। না তো আমাকে রাইট বলবেন না,
রং (wrong) বলবেন।

—শোন আমি যাব, কিন্তু তুমি থাম।

সাহেব মাধববাবুর পায়ের হাঁটু ছুঁয়ে বললে—মাই ফাদার।

মাধববাবু মন্থকে বললেন—তুমি আজ বাড়ি যাও। থাকা তোমার এখানেই হবে।
তবে কাল পাকা জানাবো। হ্যাঁ। কাল—

মন্থ খুব আহত হয়েই ফিরে এলো। মাধববাবু শেষটা যেন আর এক মানুষ হয়ে
গেলেন। মাটির ঘট পেতে, যেন শেষকালটায় পায়ে ঠেলে ফেলে দিলেন। কথারও
কোনো সামঞ্জস্য খুঁজে পেলে না। মাধববাবু রাইট সাহেবকে বললেন আজ রাত্রেই
দেশে যাবেন। দ্বিজু মস্কীকেও দুপুরবেলা তাই বলেছেন। অথচ তাকে বলেছেন—
কাল এস তুমি। কাল তোমার ব্যবস্থা করব। আরও বেশী খারাপ লাগল—বাগান
পাটি হবে—তাতে সাহেব কোম্পানির সাহেবরা আসবে, মাধববাবুর ছেলে জামাই

ভাইপো এবং অণ্ড অণ্ড ছেলেমানুষ আত্মীয় থাকবেন—বান্ধজী নাচ হবে সেখানে—ফিরিঙ্গী মেম সাহেবরা আসবে—তাদের নিয়েও নাচটাচ হবে—সেখানে তিনি যাবেন—এবং তারই ব্যস্ততায় তার সঙ্গে কথা শেষ করে বলবার সময় পেলেন না।

বড়লোক মান্নুঘেরা এমনিই বটে। তার কাকা জটাধরকে দেখলে, বিভূতিকে দেখেছে, হরচন্দ্রবাবুকে দেখলে, আবার এই আশ্চর্য লোকটি সেও তাই। মাধববাবুর বাসা থেকে বেরিয়ে সে সারা সন্ধ্যাবেলাটা পথে পথে ঘুরে বেড়ালে। এবং রাত্রিনটানাগাদ দ্বিজু মুন্সীর বাড়ি ফিরে চুপিচুপি বাইরের ঘরের তক্তাপোশটির উপর শুয়ে পড়ল।

সন্ধ্যার সময় দ্বিজু মুন্সী সাহেবের সেরেস্তা থেকে ফিরে বেশ মোঁজে থাকে। সন্ধ্যার সময় আপিং থায়, আমাশয়ের ধাত তার উপর কলকাতার মতো নোনায় জরা জায়গা, আপিং না-থলে উপায় নেই। এর উপরে মনিববাড়ি থেকে ফেরার পথে বেশ এক কলকে শুকনো নেশা করে বাড়ি ফেরে। তখন আর মাটির পৃথিবী নিয়ে মাথা ঘামাবার মতো মন মেজাজ থাকে না। বাড়িতে ফিরে ঠাকুরঘরে মহাপ্রভুর পটের সামনে খোল বাজিয়ে নামগান করে। রাত্রিতে মুন্সী আর কোনো খোঁজবর করেনি। মুন্সীর স্ত্রী বাতে পঙ্গু, বাড়িতে লোকের মধ্যে কয়েকটি কত্তা, বড়টি বিধবা মেজটি শ্বশুর-বাড়িতে থাকে, বাকী দুটি কুমারী। বিধবা মেয়েটি একবার জিজ্ঞাসা করেছিল—কিগো তুমি যে এসে শুয়ে পড়লে! থাকে না?

মন্থথ বলেছিল—না। আমার শরীরটা ভালো নেই!

—কি হল? জ্বর নাকি?

—না। এই কেমন কেমন করছে!

—তাহলে উপোষ দেওয়া ভালো। ভিতরের দরজাটা ভেজিয়ে দিচ্ছি। ঘরের কোণে কলসী আছে গেলাস আছে। কেমন?

সে চলে গিচ্ছিল। তারপর আর কেউ তাকে ডাকে নি। শেষ রাত্রে থিদের চোটে ঘুম ভেঙে গিয়েছিল এবং তখন থেকে আর ঘুম আসে নি। ভোর হতেই সে হাত মুখ ধুয়ে বাইরে যাবার জন্যে অধীর হয়ে বসেছিল। মুন্সীর বড়মেয়ে উঠে দরজা খুলতেই সে তাকে বলেছিল—আমার একটু জরুরী কাজ আছে—আমি ফেরে যাব। মুন্সী মশায়কে বলবেন ফিরে এসে দেখা করব।

বেরিয়ে সে চলে গিচ্ছিল কর্নওয়ালিশ স্ট্রিটের দিকে। দরকার ছিল তার চায়ের দোকানের। সন্ধ্যা তখন চায়ের দোকানের রেওয়াজটা এখানে ওখানে একটা ছুটো করে বাড়তে শুরু করেছে; বাজারের কাছ ঘেঁষে থাপরার চাল ঘরের মধ্যেই চায়ের দোকান বেসী হয়েছে। সেখানে ভাঁড়ে করে চা বিক্রি হয়, তার সঙ্গে তেলভাজা শিঙাড়া কচুরি মেলে। পাশেই কাছাকাছি মিষ্টির দোকান আছে, চায়ের সঙ্গে জিলি-

পির কাটটিটাই বেশী হয়। তাও হাঁটতে হল বেশ খানিকটা পথ। সেই সিমলে পর্যন্ত ; শ্রীমানী বাজারের কাছে এসে মিলল দোকান। পথে লোহার উনোনে চায়ের হাঁড়ি বসিয়ে যারা পথে পথে চা বিক্রি করে তাদের কাছে চা খেতে তার ইচ্ছে হয় না। ওই দোকানে চা এবং জিলিপি খেয়ে থিদের জ্বালা থেকে রেহাই পেয়ে বাঁচল সে। তাও পেট ভালো ভরল না। পেট ভরে জিলিপি খাবার মতো পয়সা নেই। আবার দোকানে বসে মুড়ি কিনে খেতেও যেন লজ্জা লাগল।

জিলিপি এবং তেলেভাজা কচুরির সঙ্গে চা খেয়ে চলতে চলতে ঠনঠনের কাছে হঠাৎ দেখা হয়ে গেল সেই সন্ন্যাসীর সঙ্গে। সেই দাড়ি গোঁফ চুল জটাওয়ালা সন্ন্যাসী যে তার হাত দেখে বলে দিয়েছিল তার সৎমা আছে। এবং যে বলেছিল—তুমি ফার্স্ট হবে। তাকে পেয়ে সে যেন বেঁচে গেল। একটা কথা বলবার লোক পেল। সেই তাকে ডেকে কথা বললে—কি কেমন আছ ?

সে হেসে বললে—সন্ন্যাসীর ‘খারাব’ রহতে নেই বাবু। তোমার খবর বাতাও।

মন্মথ বললে—বাঃ সে তো তুমি বলবে। বল তো এখন আমার সময় কেমন চলছে ?

সন্ন্যাসী সঙ্গে সঙ্গে তার ডান হাতখানা টেনে নিয়ে বেশ মন দিয়ে দেখে বললে—

আরে বাপ্ ! তোমার বহুৎ আচ্ছা সময়ের তো এহি শুরু হচ্ছে বাবু। বহুৎ বড়া হবে

তুমি। বহুৎ বড়া। ব—হ—৭ বড়া। ললাট দেখি—ই ললাটমে ভী ওহি লিখছে।

মন্মথ বললে—ধু—৭ ! পথে পথে ঘুরে বেড়াচ্ছি আর তুমি বলছ ব—হ—৭ বড়া।

—হাঁরে বাবা হাঁ ! বাড়ি হোবে গাড়ি হোবে রাজ হোবে—বহু—৭ খুবসুরতি স্ত্রী

আসবে—আউর—

—আউর তোমার মাথা—

—আচ্ছা। বাতাও একঠো ফুলকে নাম—

মন্মথর মনের মধ্যে নামের সঙ্গে মালতীর মুখ ভেসে উঠল। কিন্তু বলবার সময় বললে

—চামেলী।

সামনেই একটা দোকানে একটা বোর্ডে লেখা বিজ্ঞাপন ঝুলছিল—‘স্বগন্ধি চামেলী তৈল’। সেই নামটাই বলে দিল সে। সন্ন্যাসী বললে—চামেলী কে ‘চ’—এহি অথচ ছর দিয়ে নামকে এক আওর তুমার জিন্দগীমে আয়েগী বাবুজী। উ তুমার শক্তি, সাক্ষাৎ শক্তি হোগী তুমার।

—যাঃ ! ছাড় হাত ছাড়। যত বাজে কথা ! ভণ্ড কোথাকার !

হি হি করে হেসে সন্ন্যাসী বললে—দোঠো পয়সা তো দিয়ে যা বাবা। চা পিয়ে লিব সকালমে। এক পয়সা চা এক পয়সাকে জিলাইবি। আর হামি ঝুট বোলে নাই, দেখবি।

মোট দু' টাকা তিন আনা সপ্ল ছিল মন্মথর। তা থেকে দুটো পয়সাই সে বের করে তার হাতে দিয়ে এগিয়ে গিয়ে মা কালী প্রণাম করে আবার ফিরল। ফিরল পূর্ব-দিকে ; আবার পড়ল আমহাস্ট স্ট্রীটে।

মনে নানান কথা ঘুরছিল। কোথায় যাবে ? কাকায় বাড়ি ফিরে যাবে ? সত্যদের বাড়ি যাবে ? লোকটাকে এই কথাটা জিজ্ঞাসা করলে হত ! দূর দূর ! নিজেকেই ত্রস্ত করলে সে। আজও ওইসব বিশ্বাস করে সে।

আমহাস্ট স্ট্রীটের বাড়িগুলো ঝকঝকে এবং বড় বড়। দেখতে দেখতে হাঁটতে হাঁটতে এসে উঠল আবার দ্বিজু মন্মথর বাড়িতে। মন্মথ তখন বাড়ির সামনেই দাঁড়িয়ে কথা বলছিল এই লম্বা মাথায় একজন ভদ্রলোকের সঙ্গে। ভদ্রলোকের পোশাক যেমন ধবধবে গায়ের রঙটা তেমনি কালো ; মন্মথ একটু এগিয়ে কাছে এসেই লোকটিকে চিনলে ; এ তো সেই কালকের মাধববাবুর বাড়ির কালো লোকটি ! যে রাইট সাহেবকে সঙ্গে করে এনেছিল। সাহেব ওকে পোড়া পোড়া বলে ডাকছিল। খুব জমিয়ে বসে গল্প জুড়ে দিয়েছে। ভদ্রলোকের হাত পা নেড়ে গল্প বলার ক্ষমতা আছে। বোধহয় কাল রাত্রের বাগান পার্টির কথা বলছে।—প্রায় সব ব্যাটা লালমুখ এক্ষেত্রে কাৎ। বুয়েছেন না। কেবল এক ব্যাটা সিঁটকে আর এই লম্বা মানে আমারই ধলে। এডিশন আর জন দুই তিন—তার। থেলেও কম আর রইলও ঠিক। শালা—সে যেন থমথম করছে। বললাম—স্মার আর দেবো ? থোনাথোনা আওয়াজে বললে, —নোঁ ! উঠবার চেষ্টা করছে চেয়ার ধরে, বললাম—ধরব ? বললে—নোঁ ! শেষ—ইয়েস বললে কিসে জানেন ?

কানের কাছে মুখ এনে ফিসফিস করে বললে—শুনো। ইউ ব্ল্যাকি—কঁল থাট ল'চ্ গার্ল ! সোনাগাছির ডালিম বলে মেয়েটাকে শালা একশো টাকার নোট বের করে দিলে।

দ্বিজু মন্মথ এবার তাকে বাধা দিয়ে বললে—দাঁড়ান। গল্পটা ভালো করে মজিয়ে শুনতে হবে। বুয়েছেন ! এখন মন্মথ এসে গেছে। চিঠিখানা আপনিই ওকে দিন।

—কই ? এই ছোকরা ? কাল যখন কত্তাবাবুর কাছে দেখেছিলাম তখন মজ্জা করে দেখি নি। কে না কে ? উ ! তা' চেহার। মন্দ নয়। কিন্তু কি বলেছিলে বল তো সোনা ? বাবু এত মজল কিসে ? সে রাস্তির তখন নটা—বাগান পার্টি আরম্ভ হয়েছে।

কোথাও কোনোও ফাজলামি নাই বেলেলাগিরি নাই ; আসবে খ্যামটার দল নেমেছে। বৈঠকী গান গাইছে ফিরোজ। বাঈ। কত্তা গান ভালো বোঝেন। মন দিয়ে শুনছেন। শুনতে শুনতে বার দুই এদিক ওদিক মুখ ফিরিয়ে তাকালেন। সায়েবরা সব বসে আছে, সামনে টেবিলে টেবিলে গেলাস। মুখে লম্বা লম্বা চুরোট। পিছন দিকে

ছোকরা বাবুরা বসে সিগারেট ফুঁকছে। বাবুর মুখ ফিরিয়ে তাকানো দেখেই আমি ছুটে গেলাম। বললাম—কিছু বলছেন? তো বললেন—বাড়ি ফিরবো, গাড়ি ঠিক করে রাখ।

কি হল, কি বৃত্তান্ত সেসব কাউকে কিছু বললেন না; শুধু সায়েবদের বললেন,—আই অ্যাম অ্যান ওল্ড ম্যান; আমাদের দেশে ওল্ড এজে এসবে নিষেধ আছে আমাদের ধর্মের নিষেধ। তবুও, আপনারা এসেছেন তাই আপনাদিগে সেলাম দিতে এসেছিলাম। আপনারা এখন আমোদ-আহ্লাদ করুন। আমি যাই। বলে চলে এলেন। তা' ছাড়া দেশে যাবার কথা রাত্রি সাড়ে এগারটায়। কর্তাকে বিদেয় করে সায়েবদের বড়গুলোদের বিদেয় করে নিশ্চিন্ত হয়ে সারারাত মাইফেল করে বাড়ি এলাম তো দেখি বাবুর ঘরে শুধু আলো জ্বলছে। বাকী সব ঘরাঘরি ঘুমুচ্ছে। অত্যাগত বাবুরা সব বাগানবাড়ি থেকেই আপন আপন মেয়েমানুষের বাড়ি চলে গিয়েছেন। চাকরেরা দরজা খুলে দিলে। দরজা খোলার শব্দ শুনেই কত্তা ডাকলেন—কে? কে ফিরল, রামধনি? রামধনি বললে—পোড়াবাবু ফিরলন। ব্যাটা তো খোদ কত্তার চাকর—পেয়ারের চাকর, আমাকে পোড়াবাবু বলে। বাবু বলেন তো! আমি বলি কি জানেন? বলি—নে বেঁটারা পোড়াঝোড়া কয়লা কেলে যা বলবি বল আমার বাবু খুশী থাকলেই হল। আমি ছুটে গেলাম—বলতে গেলাম সব ভালোয় ভালোয় চুকে গেছে। সায়েবরা খুব খুশী হয়ে ফিরে গিয়েছে। খুব খুশী! সব বলে লঙ লিভ বড়াকরটা! আর আমাদের বাবুরাও সব ভালো আছেন। নিরাপদেই আছেন। বাবু মাঝপথে আমাকে থামিয়ে দিয়ে বললেন—পোড়া তোর সব ভালো রে—তুই যদি একটু কম কথা বলতিস!

মন্মথর চিবুকে হাত দিয়ে সমাদর করে পোড়াবাবু বললে—আমি সোনামণি তোমার জন্তে বেকুব বনে গেলাম। মাথা চুলকে বললাম—তাহলে আজ্ঞে কি বলছেন? কিছু অত্যাগত তো করি নি। কত্তা বললেন—তুই করিস নি আবার করেছিসও। বিকেলবেলা রাইট সাহেবকে ছড়মুড় করে এনে ফেললি—সে তুই। নইলে আধ ঘণ্টা দেরি হলে অ্যাম্মার অত্যাগত হয় না। তখন দেখেছিলি, সুন্দর একটি ছেলে—উজ্জ্বল শ্যামবর্ণ গায়ের রঙ—টানাটানা চোখ—আমার কাছে কথা বলছিল?

হাতখানি 'ফুরংধা' ভঙ্গিতে নেড়ে পোড়াবাবু বললে—আমি বাবু কাল তোমাকে দেখেও দেখি নি। ওই যে রাইট সায়েব, না? ব্যাটা অ্যাংলো নেশার পাঁড়। চরস খায় গাঁজা খায় গুলি খায়—কি না খায়! মদ তো খায়ই। কাল বিকেলবেলা আসবার সময় খিদিরপুরে এক ফকিরের আন্তানায় গাঁজা খেয়ে তবে এলো। ওর সঙ্গে আমিও খেয়েছিলাম। তার ওপর ভান্সমাসের রোদ চনচন করছে। মাথায় গার্ডেন

পার্ট। আমি তোমাকে গেরাঘিই করি নি। কস্তাবাবুর কাছে সতিই বললাম, বললাম—না কস্তা সে ব্যাটা ভাগিয়মানের ব্যাটা ভাগিয়মানকে তোনজর করি নি। বাবু বললেন—তোমার দোষ কি? ঝাড়া তিনমনি গাছের গুঁড়ির মতো রাইট সায়েব ব্যাটা নাকে মুখে চোখে কথা কয়। আমারই ভুল হয়ে গেল। আমি তাকে বললাম—। কি বললাম ঠিক মনে পড়ছে না। ক'ল আসতে বলেছি—না কি বলেছি? কথা সেই বাগান থেকেই মনে পাক খাচ্ছে। বুঝলি! বাড়ি এসে সারারাত ঘুম হয় নি। রাত্রের ট্রেনে যেতে ইচ্ছে হল না। তুই দিছু মুন্সীর বাড়ি যা, সেখানে গিয়ে সেই ছেলেকে বলে আয় যে যতদিন সে পড়বে ততদিন সে আমাদের মাধব লজে থাকতে পাবে খেতে পাবে।

মন্মথ অবাক হয়ে শুনছিল এই দুর্লভ চেহারার এবং বিচিত্র চরিত্র মানুষটির ততোধিক বিচিত্র ভঙ্গিতে বলা কথাগুলি, মনের মধ্যে ভাসছিল কিন্তু মাধববাবুর স্বর্ণকাস্তি ও প্রসন্ন মুখ।

পোড়াবাবুর কথা শেষ হয় নি—সে বলেই চলেছিল—চল তুমি আমার সঙ্গে। সঙ্গে নিয়ে তবে যাব আমি। বাবু বলেছেন সঙ্গে নিয়ে আসবে। আমি হাওড়া রওনা হচ্ছি। কাল রাতে তো বাবু যান নি আজ সকালে যাচ্ছেন। চল। কি জিনিসপত্র আছে তোমার? একটা ঝাঁকামুটে ডেকে নিচ্ছি। তুমি জিনিস গোছাও! মন্মথ বললে—আমার জিনিসপত্রের বই আর একটা তোরঙ্গ আর একটা বিছানা। সে পড়ে আছে বড়বাজারে।

দিজু মুন্সী বললে—বড়বাজারে তুমি যেতে পারবে না আমি সঙ্গে যাব?

মন্মথ বললে—না আপনাকে যেতে হবে না। আমি যাব। গিন্নীঠাকরুন খুব ভালো-মানুষ। বাবুও খুব ভালো লোক। বাড়ির কর্মচারীরাও আমাকে ভালবাসেন। আমাকে গুঁরা কেউ কিছু বলবেন না।

বড়বাজারের বাড়িতে নিজের জিনিসপত্র নিতে এসে কিন্তু সে অবাক হয়ে গেল। হরচন্দ্রবাবুর সেরেস্তার সরকার প্রবীণ লোক। শান্ত মানুষ। তার সঙ্গে গভীর ও বটে। সে নাকি তার জন্তে হাইকোর্ট না গিয়ে বাড়িতে অপেক্ষা করে বসে আছে। বাড়ির ফটকে এসে সে দাঁড়াবামাত্র রমণ সরকার বেরিয়ে এসে তার হাত ধরে নিয়ে গিয়ে বললে—তোমার জন্তে আমি বসে আছি। বাবু আমাকে রেখে গেলেন। বলে গেলেন—রমণ যা হয়েছে তা হয়েছে, আর কেলেঙ্কারি হয় এ আমি চাই নে। ছেলেটা কাল ফেরে নি—আজ নিশ্চয় ফিরবে। না ফিরলে খোঁজ করতে হবে। আজ ফেরবার কথা। ফেরা উচিত। ছোটবউমা আজ সকালেই এসেছেন। কি

মতলব বুঝি না। সেই জগ্গেই তোমাকে রেখে যাচ্ছি। মন্থ ছেলেটি এলে যেন কোনোরকম বিদ্রী কণ্ড না ঘটে। তার জিনিসপত্রগুলি বের করে দিয়ে। এই চিঠি-খানি দিয়ে। আর এই টাকাটা—।

রমণ সরকার একখানি খামের মধ্যে বন্ধ করা নোট তার দিকে বাড়িয়ে ধরলে। বললে—উনি ভারী দুঃখিত। খুব দুঃখ পেয়েছেন উনি। অবশ্য গুঁর আর কি হাত ছিল এতে? তা' যা হোক এই টাকাটা তুমি রাখ কাজে লাগাবে। একশো টাকা আছে। এর থেকে বিস্মিত হবার আর কি থাকতে পারে। রমণ সরকার খামখানা বাড়িয়ে ধরলে। মন্থ পিছিয়ে গেল। কিন্তু মুখে কিছু বলতে পারলে না।

রমণ বললে—কি হলো?

এবার মন্থ বললে—না। তারপরই প্রশ্ন করলে—টাকা নিয়ে কি করব আমি?

রমণ সরকার হেসে ফেললে। বললে—তা' বটে! টাকা নিয়ে কি করবে? তবে সরাসরি না বলার চেয়ে এটা তুমি ভালোই বলেছ। তা' বেশ—আমি ফিরিয়ে দেব বাবুকে। তারপর? জিনিসপত্র নিতে এসেছ, নিয়ে যাবে কোথায়?

মন্থ বললে—সে একজন কয়লার ব্যবসাদার খনির মালিক ভদ্রলোক খুব সদাশয় লোক—বীরভূম জেলায় বাড়ি—

—ও। রমণ সরকার কথার মাঝখানেই বললে—মাধববাবুর গুথানে—

—আজ্ঞে ই্যা।

—তা' ভালো হয়েছে। তবে কি জান? না সে সব থাক। সবই অদৃষ্টে করে হে। নইলে ওই ছোটবউটি এ বাড়ির—ওর মতো হৈঁহৈ করা হাসিখুশী দাতা এমন মেয়ে আর আছে নাকি? বংশ কি! মস্তবড় বাড়ির মেয়ে তো! আর অতিরিক্ত আদরে মানুষ। বড় খেয়ালী। রাগলে ভালমন্দ কোনো জ্ঞান থাকে না। যা মুখে আসে বলে, ঝি চাকরকে সামনে যা পায় ছুঁড়ে মারে। আবার রাগ পড়লে টাকা দেয় কাপড় দেয়—মানে বড়লোকের খেয়াল।

মাথা হেঁট করেই মন্থ কথাগুলি শুনছিল। এ বাড়িতে বছরখানেকের উপর সে থেকেছে—এঁর মধ্যে ছোটবউ বড়বউ মধ্যে মধ্যে এসেছে। উপরতলায় তাদের কল-হাস্ত শুনছে। তাদের কাপড়-চোপড়ের রঙের ছটায় চোখ ধেঁধেছে তার। তাদের গায়ে মাথা সেটের গন্ধ এসেছে নাকে। এ সব অবশ্য তার কাছে খুব একটা নতুন নয়, তার খুড়ীমা কৃষ্ণভামিনীর এ সবই ছিল। তবে কৃষ্ণভামিনী এ বাড়ির ছোটবউ বড়বউয়ের মতো আধুনিক বা শিক্ষিতা নন—বড় বেশী হিন্দুয়ানী আর ছুঁৎপবিত বিচার। তা নইলে খুব বেশী তফাত নেই। মালতীদের সমকক্ষা ওরা নয়। কিন্তু অহঙ্কার খুব বেশী। তাছাড়া রাগ। এমন রাগ এমন তীক্ষ্ণ কণ্ঠে কথা এমন জেদ আর

কোনো মেয়ের সে দেখে নি ।

রমণ সরকার বলেই যাচ্ছিল— সে শুনছিল । উত্তর দেবার তার একটুও ইচ্ছে ছিল না । মাথা হেঁট করে পায়ের বুড়ো আঙুল দিয়ে মঝেতে দাগ কাটছিল অকারণে ।

রমণ সরকার হঠাৎ থেমে গেল । বললে—চল জিনিসগুলো তোমার গুছিয়ে নাও । একটা বাঁকামুটে ডেকে দিক । বই অনেকগুলো আছে । চল ।

সামনেই উঠানের ওপাশে মন্মথর ছোট ঘরখানার দরজায় তালা লাগান ছিল ; রমণ সরকারই এগিয়ে গিয়ে চাবি খুলতে খুলতে বললে—তাড়াতাড়ি নাও । ছোটবউ আজ সেই সকাল থেকে এসে হাজির হয়েছেন । কি যে মতলব তা' কেউ জানেনা । হঠাৎ এসে হাজির । বাবু কোর্টে বের হচ্ছেন । এসে একেবারে তেতলায় উঠে দরজা বন্ধ করে দিলেন । মনে হচ্ছে তেতলার বারান্দার দেওয়াল ঘেঁষে দাঁড়িয়ে দেখছেন ।

রমণ সরকারের অহুমান মিথ্যে নয় ; পরক্ষণেই উপরতলার বারান্দা থেকে তরুণ উচ্চ-কণ্ঠ বেজে উঠল—স্বামী স্বামী !

রমণ সরকার ঘরের ভিতর থেকে উপর দিকে তাকিয়ে দেখলে । ই্যা । রঙিন শাড়ির আঁচল দেখা যাচ্ছে । তেতলার বারান্দাতেই বৃকে ভর দিয়ে দাঁড়িয়ে তার নিজের ঝি স্বামীকে ডাকছে ।

রমণ সরকার দৃষ্টি ফিরিয়ে মন্মথর দিকে তাকিয়ে ইশারায় কিছু বলতে চাইলে ; মন্মথ সেটা ঠিক বুঝলে না তবে তার বইগুলি সে গোছাতে আরম্ভ করেছিল, সে গোছানোর কাজ বন্ধ করলে । বন্ধ করলে কথাটা ঠিক নয়-- বন্ধ আপনি হয়ে গেল । সমস্ত মনটা তার নিদারুণ উদ্বেগে ভরে গেল । বৃকের মধ্যে অস্বস্তির আর শেষ ছিল না । হাত থেমে গেল ।

যে-বউ শ্বশুরকে বিশেষ করে হরচন্দ্রবাবুর মতো কৃতী হাইকোর্টের উকিলকে এমনই করে কটু কথা বলতে পারে সে তো সহজ মেয়ে নয় । এবং সেদিনের পর আজ যে আবার কোনো কাণ্ড করবে না তা কে বলতে পারে ।

এবার উচ্চতর এবং তীক্ষ্ণতর কণ্ঠে ছোটবউ বললে এ—ই হারামজাদী স্বামী ! কথা শুনেতে পারছিস নে ?

আডামোড়াভাঙা টানা লম্বা সুরে এবার জবাব এলো—বাপ রে বাপ । শুনেছি শুনেতে পেয়েছি ।

—যুমুচ্ছিস যে এত বেলা পর্যন্ত ? কাজটা হল ?

—হয় নি । হবে । ঠিক হবে । তুমি নিশ্চিন্ত থাক ।

—তুমি আগে দয়া করে ওঠো তবে নিশ্চিন্ত হব । আর দেখ ছোটবাবু গাড়ি পাঠিয়েছে কিনা দেখ । যদি গাড়ি না এসে থাকে তবে একখানা ভাড়া গাড়ি দিতে বল ।

সরকার মশাইকে বলে আয় ।

রমণ সরকার মন্মথর পিঠে হাত দিয়ে চুপিচুপি বললে—তুমি এক কাজ কর মন্মথ । এখন তুমি চলে যাও । একটু ঘুরেটুরে ঘণ্টা দুয়েক পর এস ; নয়তো আমাদের তোমার ঠিকানাটা দিয়ে যাও আমি লোক দিয়ে পৌঁছে দেব । কেমন ? কি সরকার কতকগুলো অপ্রিয় কথা শুনে !

মন্মথর গলা থেকে বুক পর্যন্ত শুকিয়ে গিয়েছিল । দয়ামাহীন শ্রায়-অশ্রায়-বোধ-রহিতা এই ধনী কল্যাণের সেদিনের সেই নিষ্ঠুর ক্রুদ্ধ দৃষ্টি তার মনে পড়ে গেল । সে উঠে দাঁড়াল কোনোক্রমে । রমণ সরকার তার হাত ধরে এনে ফটকের বাইরে হারিসন রোডের উপর বের করে দিয়ে বললে—ঠিকানাটা লাগবে না—মাধববাবুদের কিছু কেস আমরাও করেছি । ঠিকানা পাব । আমি পাঠিয়ে দেব জিনিসপত্র । আজ সম্ভার আগেই পৌঁছে দেব । তুমি চলে যাও । উনি যে কখন যাবেন তা' দেবতাও বলতে পারে না, আমরা মানুষেরা কি করে বুঝব ।

মন্মথ হারিসন রোড ধরে পশ্চিমমুখে খানিকটা এসে দাঁড়াল । হরচন্দ্রবাবুর বাড়ির কম্পাউণ্ড এইখানে শেষ হয়েছে, একটা ছোট্ট রাস্তা চলে গেছে বাড়ির পশ্চিম দিক বেড়ে উত্তরমুখে ; এই রাস্তাটা দিয়েই সেদিন সে বেরিয়ে চলে গিছিল । ভাবছিল এইখানটাতেই একটুখানি এদিক ওদিক করবে—তারপর হরচন্দ্রবাবুর বাড়ি থেকে গাড়ি বেরিয়ে গেলেই সে ফিরে গিয়ে বাড়ি ঢুকবে । সে ফটকের দিকে চোখ রেখে একটা বাড়ির দেওয়ালে ঠেস দিয়ে দাঁড়িয়েছিল ।

নতুন হারিসন রোড তৈরি হয়েছে । দু'পাশে খাপরার বস্তি ভেঙে বড় বড় বাড়ি তৈরি হচ্ছে । এ অঞ্চলে মাড়োয়ারী ব্যবসাদারেরা এসে নানা ব্যবসা ফেঁদে বসছে । নানান দোকান হচ্ছে ! দোকান এবং বড় বাড়ি বাদ দিয়ে একখানা খাপরার বাড়ির চালের ছাঁচের তলায় সে দাঁড়িয়ে ভাবছিল ; ভাবছিল ওবাড়ির গিন্নীর কথা । তাঁর সঙ্গে তার দেখা করা উচিত ছিল । সেদিন তিনিই তাঁর ঝিকে দিয়ে থিড়কির গলি পথে তাকে বের করে দিয়ে বাঁচিয়েছিলেন ।

—অ বাবু ; ওগো ! বলি ও ছেলেমানুষ বাবুটি—

চমকে উঠল মন্মথ । এমন নারীকণ্ঠে বেশ হৃদয় স্পর্শে কে কথা বলছে ? কাকে বলছে ?

—এই গলির মুখে ! তাকাও !

চকিতভাবে মন্মথ গলিটার দিকে তাকালে । দেখতে পেলে একখানি মৃৎ সেখান থেকে আধখানা বেরিয়ে আছে । তার মনে হল মেয়েটি নিশ্চয় বাড়ির গিন্নীর ঝি ! সে চকিত হয়ে উঠল । যাবে কি যাবে না ঠিক করতে পারলে না । বৃকের ভিতরটা উদ্বেগে উৎকণ্ঠায় আশঙ্কায় যেন তোলপাড় করছিল । মেয়েটি এবার হাত ইশারা

দিয়ে ডাকলে ।

এবার সে এগিয়ে গেল ।

এগিয়ে গিয়ে গলির সামনে দাঁড়াতেই দেখতে পেলে একটি মাঝবয়সী বিধবা মেয়ে দাঁড়িয়ে আছে । চমৎকার পরিচ্ছন্ন ধবধবে ধুতিপাড় কাপড় পরনে—মুখে একমুখ পান বাঁ গালে পোরা, তার মাথার চুলের বোঝা সে একরাশ—তা' দিয়ে মাথায় তার একটা মস্ত এলো থোপা । তাকে দেখে মেয়েটি একমুখ পানের পিচ ফেলে বললে, —আমাকে চেন তুমি ?

মম্বথ বললে—না । তবে দেখেছি মনে হচ্ছে !

—হ্যাঁ আমি উকিলবাবুর ছোটব্যাটার বউয়ের খাস-ঝি । আমার নাম স্ববাসী ।

চমকে উঠল মম্বথ । সে শুকনো গলায় বললে—আমাকে কেন ডাকছ ?

মেয়েটি হেসে বললে—একখানা চিঠি আছে তোমার !

—চিঠি ?

—হ্যাঁ চিঠি । এই ধর । সে বাড়িয়ে ধরলে একখানা রঙিন খাম । খামখানা থেকে বেশ মিষ্ট গন্ধ বের হচ্ছিল । মম্বথ স্থির করতে পারছিল না চিঠিখানা নেবে কি না-নেবে ! মেয়েটি হাত বাড়িয়ে চিঠিখানা এগিয়ে দিয়ে বললে—কি ছেলে গা তুমি ! দিচ্ছি—ধরো না ! ধরো !

এমনি একটি সহজ আশ্বাস এবং ছকুমের স্বরে কথাটি সে বললে যে মম্বথ কলের পুতুলের দড়ির টানে উঁচিয়ে ওঠা হাতের মতো আপনি উত্তত হয়ে উঠল । স্ববাসী বললে—দেখ সেদিনে যে কাণ্ডটা ঘটে গেছে সেটা একটা ক্ষণের মাথায় হয়ে গেছে । রাগলে মেয়েটার আর জ্ঞানগম্য থাকে না । সেদিন রাগটা হয়েছিল সংশাস্ত্রীর উপর । শাস্ত্রীর বিধবা বোনঝির কেলেকারি । শাস্ত্রী তাকে ছোট ছেলের ঘাড়ে চাপিয়ে চালান করেছিল । সেই রাগ ঝাড়তে এসেছিল শ্বশুরের ওপর । মাঝখান থেকে তুমি সামনে পড়ে গেলে । অমনি সব রাগ পড়ল তোমার ওপর ।

অবাক হয়ে মম্বথ তাকিয়ে রইল তার মুখের দিকে ।

স্ববাসী বললে—চিঠিখানা পড়লেই বুঝতে পারবে । এর জন্তে ওর মনের আর খুঁত-খুঁতির শেষ নেই । বলে—আমি এ কি করলাম স্ববাসী ! ছি ছি ছি ! আর ওই ওর স্বভাব । দিনে পাঁচটা দশটা টাকা ও খেসারত দেবেই । ঝিকে বকবে তারপর ডেকে টাকা হাতে দিয়ে বলবে—কিছু মনে করিস নে ।

একটু চুপ করে থেকে আবারও স্ববাসী বললে—দেখ ওকে আমি ওর তিনমাস বয়স থেকে মানুষ করেছি । আমার মা ছিল ওর মায়ের ঝি, আমি চোদ্দবছরে বিধবা হয়ে বাপের বাড়ি এলাম । মা বিধবা হয়ে ওদের বাড়ির ঝি । গিন্নী সব শুনে আমাকে

ওর ঝি করে দিলেন । ওকে নিয়ে আমার যত ঝগড়া তত জ্বালা । আমি ওকে খুব বলি । খুব কটকট করে বলি । বড্ড জেদী বড্ড আতুরে ! আমি বকলে যা হাতের কাছে পাবে তাই ছুঁড়ে মারবে । তারপর বিছানায় পড়ে মুখ গুঁজে ফোঁসফোঁস করে কাঁদবে । সেদিনও ওবাড়ি গিয়ে ওকে আমি খুব করে বকেছি । এর ওপর রাত্রে কি সব স্বপ্নটপ্প দেখেছে । সকালবেলা সে মুখ গুঁজে উপুড় হয়ে পড়ে রইল । দুপুরবেলা বলে—ওকে এমন করে অপমান করেছি—ও যদি আমাকে শাপ দেয় ! শাপকে ওর—ওর কেন ওদের গুপ্তির বড় ভয় । ওর দাদামশায় কোনো ব্রাহ্মণকে অপমান করেছিলেন—তার জন্তে শাপ দিয়েছিল সে ব্রাহ্মণ । তিন দিন না-যেতে দাদামশায় মুখ দিয়ে রক্ত উঠে মারা যান । ওদের মায়ের বেটাছেলে হয়ে বাঁচেনি । তা’—তুমি কিছু মনে ক’রো না । ওই চিঠি প’ড়ো—সব বুঝতে পারবে । এমনি তো সবার সামনে তোমার কাছে হেঁট হতে পারে না । তাই চিঠি লিখে নিয়ে সেই সকাল থেকে এ বাড়িতে এসে বসে আছে । ভাগ্যিস তুমি চলে যাও নি তাই রক্ষা । না হলে সুবাসীর কপালে গেরোর ফেরের আর শেষ থাকত না । কোথায় গেছ—সেই খুঁজে খুঁজে আমাকে ছুঁতে হত তুমি যেখানে আছ !

এসব কথা মন্থর কাছে খুব কিছু অসম্ভব বা অবিশ্বাস্য নয় ; সে ইংরিজী পড়ছে আজ সাত আট বছর, কলকাতায় এসেছে চার বছর, তাহলেও সে একেবারে যজ্ঞমান-সেবী ব্রাহ্মণের ছেলে । তার বাড়ির রাধাগোবিন্দ সম্পর্কে কত বিচিত্র গল্প শুনেছে । তার মাকে স্বপ্নে দেখা দিয়ে কত কথা বলেছেন, তার বাবা তো এমনিই ঠাকুরের সামনে বসে কথা বলেন । তাদের অঞ্চলে কত বাড়ির কত স্বপ্ন দেখার গল্প শুনেছে সে । সে সুবাসীর কথাগুলি শুনে মনে মনে দুঃখ অনুভব না-করে পারলে না । যে অপমান এবং যে দুঃখ তার হয়েছিল—যে বেদনা সে অনুভব করে চোখের জল ফেলেছিল তার সঙ্গে শাপমন্ত্রি না দিলেও ওই মেয়েটির সম্পর্কে মনে মনে বলেছে—হে ভগবান তুমি বিচার করো । এবং তার বিশ্বাস এতে ওই মেয়েটির অনিষ্ট নিশ্চয় হতো না ।

সুবাসীর মুখে কথাগুলি শুনে কিন্তু আহত ক্ষুর মুখ প্রসন্ন হয়ে উঠল । ছোটবউয়ের সেই দৃষ্ট মুখ এবং চোখঝলসানো দৃষ্টিওয়ালা দৃষ্টি মুছে গিয়ে সে স্থলে ভেসে উঠল সত্যদের সেই থিয়েটারের আসরে হৃদয়চন্দ্রের পাশে-বসা অপরূপ লাবণ্যবতী সাজ-সজ্জায় ঝলোমলো ছোটবউয়ের হাস্যোজ্জ্বল মুখখানি । তার খুব কাছেই বসেছিল । : সুবাসী বললে—দেখ ওতে তোমাতে প্রায় সমবয়সীই হবে । আপনা-আপনির মধ্যে খেলাধুলো করতে গিয়েও তো কত কিছু হয়—তা তুমি সেই রকম কিছু ভেবে নিয়ে—

মন্মথ এবার বলে উঠল—না—না—না। তুমি বলো ঠুঁকে—আমি দুঃখ মনে রাখব না। আর কোনো শাপ-শাপান্ত আমি করি নি। কিছু মনে রাখব না আমি।

—ওর কাছে কিছু টাকা নাও তুমি।

—না। তা আমি নেব না।

কথাটা বলেই মন্মথ পিছন ফিরলে এবং হনহন করে চলতে শুরু করল। পিছন থেকে স্ববাসী ডেকে বললে—শোন শোন। ও ছেলে শোন। একটা কথা! দাঁড়াও!

মন্মথ দাঁড়াল না। চলে এসে হারিসন রোড ধরে পশ্চিমমুখে চলতে আরম্ভ করল সে।

হাতে তার হরচন্দ্রবাবুর ছোটপুত্রবধূর চিঠি। ক্ষমা চেয়েছে ওবাড়ির ছোটবউ।

অকস্মাৎ তার মন গভীর সহানুভূতিতে ভরে উঠল ওই মেয়েটির জন্য। অত্যাঁয় করে ফেলে ক্ষমা চাওয়া তো সহজ কথা নয়। যে পারে সে-মানুষকে ক্ষমা না করে কি

থাকতে পারে! বড়লোকের মেয়ে বড়লোকের বউ মুখে তার কাছে ক্ষমা চাইতে পারে নি—পত্র লিখেছে। পত্রখানা পড়বার জন্য তার আগ্রহের আর বাকী রইল না।

পত্রখানা একবার ভালো করে দেখে খুলতে গিয়েও সে খুললে না।

না। পথে দাঁড়িয়ে পড়া স্রবধে হবে না। কোন্ দিকে যাবে ভাবতে গিয়ে চোখে

পড়ল হাওড়া ব্রিজের মুখটা। বিখ্যাত হাওড়া ব্রিজ—জলের উপর বয়া ভাসিয়ে ব্রিজ বানিয়েছে। চলতে লাগল হাওড়া ব্রিজের দিকে। ব্রিজের পাশেই জগন্নাথ ঘাটের

কথা মনে পড়ল তার। তার ভারী প্রিয় স্থানও বটে। বড়বাজারে হরচন্দ্রবাবুর বাড়িতে

যতদিন রয়েছে ততদিন সে দিনান্তে একবার-না-একবার এখানে এসেছে। কোনো-

দিন হাওড়া ব্রিজের উপর দাঁড়িয়ে গঙ্গার দিকে চেয়ে থেকেছে, কোনোদিন জগন্নাথ

ঘাটের চাতালে বসে থেকেছে।

ঘাটের উপরে চাতালে বসে সে চিঠিখানা খুললে। চমৎকার নীলচে চিঠির কাগজে

মেয়ের হাতের লেখা চিঠি। বড় চিঠি নয় ছোট্টই বটেতবে খুব ছোটও নয়। হাতের

লেখাটি কিন্তু সুন্দর। এমন হাতের লেখা সে প্রত্যাশা করে নি। বড়লোকের আদরিণী

মেয়ে—বড়লোক উকিলের মাতাল বেগাসক্ত ছেলের সঙ্গে যার বিয়ে হয়েছে, যে

মেয়ে খুব সাজগোজ করে সেন্ট মেথে এই স্বামীর সঙ্গে দিবা হাত ধরে গরবিনীর

মতো বেড়ায়, থিয়েটার দেখতে যায়—তাও আবার পেশাদার থিয়েটারের সেই জালে

ঘেরা তেতলায় মেয়েদের জায়গায় বসে নয়, একেবারে স্বামীর পাশে চেয়ারে বসে,

তার হাতের লেখা মোটা মোটা টেরাৰ্বেকা হরফে আকাবাঁকা লাইনে লেখা হবে

বলেই সে ভেবেছিল। কিন্তু সমান লাইনে গোটা গোটা সুন্দর হরফে লেখা চিঠি-

খানি দেখে বিস্মিত হয়ে গেল সে। আরও বিস্মিত হল সে এই দেখে যে গোটা

চিঠিটার ছুটি ছাড়া বানান ভুল নেই।

গঙ্গার বুক বেয়ে ঠাণ্ডা জলো হাওয়া বইছিল ঝড়ের মতো। ভাদ্রমাসের বেলা তিন গ্রহর—আকাশে এখন ক’দিন মেঘ কেটে রোদের পালা পড়েছে; এবং সে রোদ খুব চড়া রোদ। গঙ্গার বাতাসে চিঠিখানা থরথর করে কাঁপছিল—পড়া যাচ্ছিল না, তাই সে গঙ্গার দিকে পিছন ফিরে বসে নিজেকে আড়াল করে চিঠিখানা কোলের উপর রেখে পড়লে।

শ্রীশ্রীদুর্গামাতা সহায়

১৪ই ভাদ্র ১২৯২ সাল

শ্রদ্ধান্তমাশ্রবণেষু

‘অসেশ’ শ্রদ্ধা ও সম্মানপূর্বক নিবেদনমিদং—মহাশয় আমি আপনার নিকট অপরাধিনী হইয়াছি—আপনি ব্রাহ্মণ এবং নির্ভাবান গুরুবংশের সন্তান—আপনাকে কটু কহিয়াছি দুর্বাক্য বলিয়া অপমান করিয়াছি। আপনার চক্ষু হইতে অশ্রু নির্গত হইয়া ভূমিতে পড়িয়াছে তাহা দেখিয়াছি। তত্রাপি আমার চৈতন্যোদয় হয় নাই। আমি নিজে ব্রাহ্মণকন্যা ব্রাহ্মণপত্নী বয়সেও আপনাপেক্ষা বড় হইব তত্রাপি আপনার মনোকষ্টের ফলে এবং আপনি অভিশাপ দিলে আমি সারা জীবন তাহাতে দগ্ধ হইব। ইহা আমার স্থির বিশ্বাস। ইহা ব্যতীত আমি গতকাল রাত্রে যাহা স্বপ্ন দেখিয়াছি তাহাতে আপনার প্রতি এইরূপ আচরণের জন্ত আমার ভয় ‘অল্পসোচনা’ ও মনস্তাপের আর সীমা-পরিসীমা নাই। আমার তদবধি মনের সকল সুখ-শান্তি বিগত হইয়াছে। আপনার পায়ে ধরিয়া ক্ষমা চাহিয়া লওয়া ছাড়া আর কোনো পথ আমি খুঁজিয়া পাইতেছি না। সেই কারণেই এই বাড়ি আসিয়া আপনার ঠিকানা সন্ধান করিয়া দেখিলাম আপনি জিনিসপত্রগুলি এখনও লইয়া যান নাই। সেই কারণে আপনার অপেক্ষা করিলাম কখন আপনি আসিবেন। সকল জ্ঞানের সমক্ষে আপনার কাছে ক্ষমা চাহিতে পায়ে ধরিতে পারিতেছি না। বড়ই লজ্জা হইতেছে। সেই কারণে এই পত্র লিখিতেছি। পত্র লইয়া যাইতেছে আমার বিশ্বাসিনী ঐ সুবাসী। তাহাকেও বলিয়া দিয়াছি আপনাকেও করজোড়ে মিনতিপূর্বক নিবেদন করিতেছি যে আপনি জগন্নাথ ঘাটের ওখানে গিয়া কিয়ৎক্ষণ অপেক্ষা করিবেন। আপনি গমন করিলে আমি এ বাটী হইতে বহির্গত হইয়া গাড়িতে ওখানে যাইব এবং আপনার সহিত সাক্ষাৎ করিব। মা গঙ্গাকে সাক্ষী করিয়া আমি ক্ষমা চাহিব এবং আপনি ক্ষমা করি-

বেন তবে আমার জীবনে শান্তি ফিরিয়া আসিবে। অধিক কি ; নিবেদন
ইতি—

অপরোধিনী

ছোটবউ ।

মনটা তার জুড়িয়ে গেল—একটা আশ্চর্য পুলকরসে আপ্ত হয়ে গেল। গঙ্গার বৃকের
বাতাসের মতো একটি স্ব্থের স্পর্শ তার সারা অন্তরটার উপর দিয়ে বইয়ে দিয়ে গেল।
বেশ কিছুক্ষণ সে চিঠিখানাকে হাতের মুঠোয় ধরে চোখ বুজে বসে রইল। চিঠির
কাগজখানার মিষ্টি গন্ধ নিশ্বাসের সঙ্গে বৃকের ভিতরটাকে আনন্দে ভরে দিচ্ছিল—
তার বোজা চোখের দৃষ্টির সামনে ছোটবউয়ের মুখখানা ভাসছিল। সেটা তার সে-
দিনের সেই রাগে জলন্ত আগুনের মতো দৃষ্টি এবং রাগে থমথমে মুখ নয় ; সে আর
একদিনের দেখা মুখ। সেই সে ছোটবউকে প্রথম দেখেছিল। সেদিনও সে তেতলায়
তার জন্ত নির্দিষ্ট ঘরখানার সামনে বারান্দায় রেলিংয়ের বৃকে ভর দিয়ে আকাশের
দিকে তাকিয়েছিল। সেটা ছিল বর্ষার সময়। সারাদিনের মেঘাচ্ছন্নতা বাদলা বর্ষণ
কেটে সেই সময়টায় মেঘ কেটে নীল আকাশ দেখা দিয়েছিল এবং রোদ উঠেছিল।
ছোটবউয়ের রঙটা একটু চাপা—শ্যামলা মেয়ে, কিন্তু তাহলেও সে রূপসী। সে রূপকে
সেদিন সেই বাদলাকাটা বিকেলের রোদে ঝলমল লাভণ্যে মাখামাখি করে দিয়ে-
ছিল। সেই মুখ মনে পড়ল তার।

—ওনছ !

চমকে উঠল মম্মথ ডাক শুনে। স্ববাসী ডাকছিল তাকে। মম্মথ না না বলে চলে এলেও
স্ববাসী বলেছিল—চল না দেখে তো যাই। মুখে ‘না’ বললে তো হলটা কি? হাজার
হলেও তো তোমার মতো একটা মেয়েতে একটা ছোঁড়াকে চিঠি লিখে একটা কাজ
করতে বলেছে—দেখা করতে বলেছে—সে দেখা করবে না—তাই হয় !

ছোটবউ দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে বলেছিল—চল তাহলে।

গাড়িখানা ভাড়ার গাড়ি। উপরে কোচবক্সে ভবানীপুরের বাড়ির দারোয়ান বসে
ছিল ; স্ববাসী তাকে বলেছিল—জগন্নাথ ঘাট হয়ে চল পাঁড়েজী। হুঁরা গঙ্গাজল
পরশ অরশ করকে যাব। সমঝালে ?

গঙ্গার ঘাটে একটু এগিয়েই স্ববাসী ঠিক দেখতে পেয়েছিল মম্মথকে। মম্মথ চিঠিখানা
মুঠোয় চেপে ধরে চোখ বুজে যেন ধ্যানস্থ হয়ে আছে। ছোটবউ পিছনেই ছিল—সে
তার দিকে ফিরে তাকিয়ে বললে—ওই দেখ ! ছোটবউ দেখছিল—সে খুশী হয়ে বললে
—চল।

কাছে এসে স্ববাসী তাকে ওইরকম চোখবোজা অবস্থায় দেখে একটু হেসে মুহূষ্মরে

ডাকলে—শুনছ !

চমকে উঠে চোখ খুললে মন্মথ এবং ঠিক সামনেই স্ববাসী এবং ছোটবউকে দেখে কি করবে কি বলবে ভেবে উঠতে পারলে না। ছোটবউ হাত জোড় করে চোখ নত করে দাঁড়িয়ে রইল। স্ববাসীকে বললে—স্ববাসী বল এই মা গঙ্গা সাক্ষী রেখে আমার সব অপরাধ ক্ষমা করতে হবে।

মন্মথ বললে—না—না—না, অপরাধ তো আমি নিই নি। সত্যি বলছি আপনার কোন অপরাধ হয় নি। সেদিন—সেদিন বরং আপনাদের পাশে—

—না। ছোটবউ ঘাড় নাড়তে নাড়তে বললে—না। তাতে আপনার কোনো অপরাধ হয় নি। অপরাধ আমার—

স্ববাসী বললে—কাজ কি বাপু না-না করে। তুমি বাপু বল না ওকে তোমার অপরাধ আমি গঙ্গা সাক্ষী রেখে ক্ষমা করছি। ওই দেখ ও আজ উপোষ করে আছে। চান করে চুলে চিকনি দেয় নি। বেরতো করার মতো কাণ্ড করেছে। ব্রহ্মশাপকে ওর ভারী ভয়।

মন্মথ তাকিয়ে ছিল ছোটবউয়ের মুখের দিকে। অপরূপ স্নন্দর মুখ—ছোট কপাল টানা টানা দুটি চোখ পাতলা দুটি ঠোঁট, তেমনি স্নন্দর চিবুক, শুধু খুঁত আছে নাকে—নাকটি একটু খাটো। কিন্তু তাইতেই যেন রূপ তার বেড়ে গিয়ে অপরূপ হয়ে উঠেছে। সেই ডাগর চোখ দুটি তখন জলে ভরে টলটল করছে, পাতলা ঠোঁট দুটির সঙ্গে স্নন্দর চিবুকটি মুহূ কম্পনে কাঁপছে; এলো চুল—সে একরাশ এলো চুল শিঠে পড়ে আছে—গঙ্গার বাতাসে গুচ্ছ গুচ্ছ হয়ে উড়ছে; ছোটবউ হাত দুটি জোড় করলে এরই সঙ্গে—

মন্মথ আর পারলে না থাকতে, সে বললে—আমি ক্ষমা করেছি—ক্ষমা আমি চিঠি পেয়েই করেছি—গঙ্গা সাক্ষী রেখেও তা' বলছি—ক্ষমা করেছি আপনাকে।

—আমি আপনাকে প্রণাম করি—

—না। না—। পিছিয়ে গেল মন্মথ—

—আশ্বিনিনতি করছি—আপনার পায়ের ধুলো নিতে দিন।

—না—আপনি আমার থেকে বয়সে বড়। আপনিও ব্রাহ্মণের মেয়ে ব্রাহ্মণবধু—আপনার প্রণাম আমি নিলে আমার অপরাধ হবে। আপনিই বরং আমার থেকে বড়—আমি আপনাকে প্রণাম করব।

—না না। আপনি প্রণাম করলে আমি ফেটে মরে যাব। বয়সে বড় হলে কি হবে। না। না।

ছোটবউ পিছিয়ে এসে দাঁড়াল স্ববাসীর পিছনে।

মম্বথ বললে—আপনি আমার দিদি হবেন ?

ছোটবউ বললে—না। দিদি হতে পারব না আমি। না।

মম্বথ বললে—তাহলে কি বলে ডাকব আপনাকে ?

ছোটবউ বললে—আমি আপনার যজ্ঞমান হব। আমার বাড়িতে পূজো-পার্বণে আস-
বেন—আমি প্রণাম করব।

—না। আমি পূজো অর্চনার কাজ জানি কিন্তু তা' তো করি না। করবও না।

—বেশ, ব্রাহ্মণ হিসেবে ডাকব। খাওয়াব দক্ষিণে দেব—

—না আপনার প্রণাম আমি নেব না।

—তাহলে ? ছোটবউ কাতর হয়ে তাকালে তার দিকে।

স্ববাসী বললে—তার থেকে আমি একটা কথা বলি। কি ?—বলি ?...এই গঙ্গার
ঘাটে দু'জনে দু'জনের গঙ্গাজল হও, কেমন ? দিদি না ভাই না—গঙ্গাজল। কেমন ?
দাঁড়াও।

স্ববাসী মুহূর্তে যেন মেতে উঠল। বললে—এস দু'জনে এস—একেবারে ওই জলের
ধারে এস—দু'জনে গাঙুবে জল নাও। তুমি ওকে দাও আর তুমি একে দাও।
কেমন ? তারপর হাত ধর দু'জনের।

কোথায় ভেসে গেল দু'জনের আপত্তি বাধাবিঘ্ন—একটি পরমানন্দে অভিষিক্ত হয়ে
দু'জনে দু'জনের হাত ধরলে।

স্ববাসী বললেন—বল মা গঙ্গাজল আমাদের তুমি ক্ষমা কর।

ছোটবউ বললে—গঙ্গাজল আমাদের তুমি ক্ষমা কর।

স্ববাসী বললে—তুমি বল—ক্ষমা করেছি গঙ্গাজল। তোমার সব দোষ মা গঙ্গার
জলে ভেসে যাক।

তাই বললে মম্বথ।

স্ববাসী বললে—এখন চল। আজ আর না। এখন পাথুরেঘাটা গিয়ে দুটো কিছু মুখে
দেবে চল।

ছোটবউ বললে—আজ আসি। তোমাকে কিন্তু আমার বাড়িতে আসতে হবে। এ
বাড়ি থেকে চলে যাবে, সে ভালোই করবে। আমার সং-শাশুড়ী ভালো লোক না।
ভবানীপুরের বাড়িতে নেমস্তন্ন করব। আমার ঠিকানায় তুমি চিঠি দিয়ে, কেমন ?
চিম্ময়ী দেবী। না। আমার ভালো নাম চিম্ময়ী—ও নামে চিঠি তুমি দিয়ে না। চপলা
দেবী বলে চিঠি দিয়ে—ওটা আমার বাপের বাড়ির ডাকনাম। কেমন—?

চিম্ময়ী দেবী। চপলা দেবী। গঙ্গাজল।

ওই নাম তিনটে যেন মনের মধ্যে গঙ্গার জলের ঢেউএর শব্দের সঙ্গে সঙ্গে আছাড়
থেয়ে থেয়ে পড়ছিল।

চিন্ময়ী—চপলা—গঙ্গাজল। ছলাৎ ! ছলাৎ ! ছলাৎ !

পকেটে তার আরও তিনখানা চিঠি। একখানা হরচন্দ্রবাবুর একখানা মাধববাবুর
একখানা হেডমাস্টার মশায়ের। চিঠিগুলি খুলে খুলে একখানা একখানা করে পড়ে
গেল। শেষে আবার পড়লে চিন্ময়ীর চিঠি। দু'খানা চিঠি বাতিল হয়ে গেছে। মানে
নেই। চপলার সব দোষ গঙ্গা জলে ভেসে গেছে।

আবার সে চিঠিগুলি বুকপকেটে পুরলে। তারপর এই আশ্চর্য আনন্দে অভিভূত হয়ে
বসেই রইল। অনেকক্ষণ বসে রইল। তারপর সে উঠে এসে বড়বাজারের বাড়িতে
ফিরে এলো।

রমণ সরকার তার জিনিসপত্রগুলি গুছিয়েই রেখেছিল, সে বললে—এস এস—তোমার
জন্তে আমি বসে রয়েছি। বাঁকামুটে না, বাবু ফিরেছেন তো, তিনি বললেন—মালীকে
বলে দাও, মাথায় করে সব দিয়ে আসবে। আর চিঠিতে তোমাকে লিখেছেন সব।
মুখেও বলেছেন—কিছু যেন মনে করো না, ছোট বউটি আমাদের বড়ই বদরাগী,
বড়ঘরের খুব আদরের মেয়ে, রাগলে আর জ্ঞান থাকে না। উনি কি করবেন।
নিরুপায় ! তবে তুমি ওই জ্যোতিপ্রসাদবাবুদের বাড়ি বড় যেও না। ওতে তোমার
ভালো হবে না।

এসব কথা তার কানেই ঢুকল না। সে ভাবছিল গঙ্গাজলের কথা—চপলা ছোটবউয়ের
কথা। ভাবতে ভাবতেই সে আমহাস্ট স্ট্রীট ধরে দিঙ্গু মন্সীর বাড়ি এলো। দিঙ্গু মন্সীর
কাছে কৃতজ্ঞতা জানিয়ে তবে যাবে মাধববাবুর বাড়ি। পথে জ্যোতিপ্রসাদবাবুর বাড়ির
সামনে দাঁড়াল—সত্যকে বলে যাবে নাকি ?

মালীটা বোঝা মাথায় করে পিছনে আসছিল—সে জিজ্ঞাসা করলে—এই বাড়ি অছি
বাবু ?

বাড়ির ভিতর থেকে গান ভেসে আসছে। ভিতরে গান গাইছে সত্যর বোনেরা
কোরাসে। মালতীর গলাখানি এত ক'খানি কর্ণধরের মধ্যেও চেনা যাচ্ছে। মালতী!

রমণ সরকার বললে—ওদের সঙ্গে মিশো না। হরচন্দ্রবাবুও বারণ করেছেন ! এরা
আশ্চর্য খুঁত ধরা লোক। বলে, আকাশে চাঁদ উঠলে সে দিকে তাকিয়ো না—
জ্যোৎস্নার আলো চোখে লাগলে চোখ খারাপ হয়ে যাবে !

এরপর বাকী পথটা একবার মালতী একবার চিন্ময়ীকে মনে পড়ল। চিন্ময়ী—চপলা
—ছোটবউ—গঙ্গাজল।

মালতী মলি । মালতী মলি । হঠাৎ ওই নামটা এরই মধ্যে মনে পড়ে গেল ।

আট-ন মাস পর ।

গরমের সময় ; জ্যৈষ্ঠ মাসের প্রথম সপ্তাহ পার হয়ে গেছে । মন্মথ গোবিন্দপুরে আপনাদের বাড়িতে কোঠাঘরের মাটির মেঝের উপর একখানা মাদুর পেতে বৃকে বালিশ দিয়ে জানালা দিয়ে বাইরের দিকে তাকিয়ে ছিল । দুপুরে গরম বাতাসের হুলকা বইছে । বাড়ির পিছনেই যে বাগানটা সেই বাগানের গাছগুলোর ঝলসে শ্রান হয়ে যাওয়া পাতাগুলির দিকে তাকিয়ে ছিল । আমগাছগুলোয় এবার খুব আম এসেছে । লম্বা বোঁটায় থোকবন্দী আম ধরে রয়েছে এবং এই গরম বাতাসে ছলছে । ফল পাকবার সময় হয়েছে পাকতে শুরু করেছে । রঙও ধরেছে । মধ্যে মধ্যে একটা দুটো আম টুপ-টাপ করে খসে পড়ছে । বাগানে বাগদীমায়ের বিধবা মেয়েটা ‘তরি’ অর্থাৎ তরঙ্গিনী তার ভাইদের সঙ্গে আমবাগান আগল দিচ্ছে । দুটো বেশ বড় এবং দুর্লভজাতের কালোজামের গাছ আছে, তার উপর মন্মথর খুব লোভ—সে গাছ দুটোতেও এবার ভালপালা ভেঙে ফল এসেছে ; এখনও পাকবার সময় হয় নি ; যখন পাকবে তখন একেবারে ঝাঁক দরুনে পাকবে । গরম বাতাস খোলা জানালা দিয়ে ঘরের মধ্যেও ঝলকে ঝলকে উত্তাপ বইয়ে দিচ্ছে । মন্মথর বিছানা থেকে একটু দূরে এককোণ ঘেঁষে আর একটা বিছানায় বসে আছেন মন্মথর বাবা গঙ্গাধর ভট্টাচার্য । গঙ্গাধর দিনে কখনও ঘুমোন না । শাস্ত্রের নিষেধ তিনি অক্ষরে অক্ষরে পালন করেন । তাঁর বিছানার ওধারেই দেওয়ালের গায়ে একটা দরজার মধ্য দিয়ে পাশের ঘরখানায় কিছুটা দেখা যাচ্ছে । ঘরখানা ছোট । কোঠা-ঘরখানার উপরে-নিচে দু’খানা করে চারখানা ঘর । উপরের দু’খানা ঘরের ছোটখানায় বান্ধ তোরঙ্গ থাকে, একটা সিঁদুক আছে তাতে বাসনকোসন থাকে । ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের বাড়ি বাসনকোসনের সাম্রাজ্য । শুধু পিতল কাঁসার বাসন নয় রূপোর বাসনও পেয়ে থাকেন । রূপোর বাসন খাট-বিছানা যা শ্রাদ্ধে সুখশয্যা হিসেবে গুরুর প্রাপ্য তা’ অবশ্য সবই বিক্রি করে দেন । কি হবে রূপোর বাসনে ভালো খাটে বিছানায় । এই ঘরখানাতেই এখন মন্মথর ছোটমা অর্থাৎ বিমাতা কাদম্বরী শুচ্ছেন । সাধারণত গঙ্গাধর এবং কাদম্বরী বড় ঘরখানাতেই শুয়ে থাকেন ; এখন মন্মথ বাড়ি এসেছে বলে কাদম্বরী তারনবজাত পাঁচমাসের ছেলেটিকে নিয়ে ওই ছোট ঘরখানাতে শুচ্ছে আর গঙ্গাধর ও মন্মথ বাপ বেটায় বড় ঘরে শুচ্ছেন ।

দীর্ঘকাল পর মন্মথ এন্ট্রান্স পরীক্ষা দিয়ে বাড়ি এসেছে । এবং এসেছে বাপের বিশেষ তাগিদে । সেই একবার এসেছিল গঙ্গাধর যখন দ্বিতীয়পক্ষে বিবাহ করেন—তখন । তরপর সেই যে চিড়িয়ার মোড় থেকে গঙ্গাধর কলকাতা না-এসে দেশে ফিরে গেলেন

তখন থেকে আর মন্থন দেশে ফেরে নি। গঙ্গাধরও খুব আগ্রহ করে আসতে লেখেন নি। মন্থনও দেশে আসবার জন্ত খুব ব্যগ্র ছিল না।

গঙ্গাধর দ্বিতীয়বার বিবাহ করেছিলেন তাতে সাধারণভাবে লজ্জার কোনো কারণই ছিল না। সমাজে কুলীনদের দশটা পাঁচটা বিবাহ একান্তভাবে অতি সহজ চলিত প্রথা। স্ত্রী বিত্তমানেই বিবাহ করে কুলীনেরা বড়লোকেরা। স্ত্রতরাং স্ত্রী বিয়োগের পর বিবাহ করার জন্ত গঙ্গাধরের লজ্জা অল্পভবের কোনোই হেতু ছিল না কিন্তু গঙ্গাধর বিচিত্র চরিত্রের মানুষ—তিনি লজ্জা অল্পভব করতেন। বিশেষ করে ছেলের কাছে এবং ছোটভাই জটাধরের কাছে। জটাধর এবং কৃষ্ণভামিনী পত্র মারফত গঙ্গাধরকে লজ্জিত করার জন্ত চিঠি লিখেছিলেন। শুধু তাই নয় গোবিন্দপুরে জটাধর জননী এন্টেটের নায়েবকে কৃষ্ণভামিনী হুকুম দিয়েছিলেন যেন বড়কর্তার এই দ্বিতীয়পক্ষের স্ত্রীকে মায়ে পূজার্চনা এবং গোবিন্দপুরে তিথি-নৈমিত্তির পালনে কোনো প্রকার কর্তৃত্ব করতে দেওয়া না-হয়।

কাদম্বরী ভালোমানুষের মেয়ে, না-হলে সে কোমর বেঁধে ঝগড়া করতে পারত। কিন্তু তা সে করে নি। স্বামী বলেছিলেন—“ছি ছি ছি। লজ্জার কথা নতুন বউ ; ওকথা মন থেকে ঝেড়ে ফেলে দাও। ছি ছি ছি !”

এইটাই অর্থাৎ জটাধরের এই মনোভাবটিকেই তিনি মন্থন মনের কথা বলে ধরে নিয়েছিলেন। এবং আগ্রহ করে আসতে লেখেন নি। জটাধর মন্থনকে নিয়ে গেছে—তার সন্তান নেই—মন্থনই তার সন্তানের স্থান জুড়ে বসেছে এই ধরে নিয়ে মনে মনে বলেছিলেন—তাই থাক মন্থন। লেখাপড়া শিখে যেন কাকার যোগ্য উত্তরাধিকারী হতে পারিস, এই আশীর্বাদ করি।

কাদম্বরী একথানা চিঠি লিখেছিল কিন্তু তার উত্তর পায় নি। চিঠিখানায় লিখেছিল—তুমি আমার ছেলে নও আমার বাবা ; আমি তোমার মেয়ে হব।

এন্ট্রান্স পরীক্ষা দিয়ে সে গ্রামে ফিরে এলো অনেকদিন পরে। কাকার বাড়ি ছেড়ে যখন সে বড়বাজারে হরচন্দ্রবাবুর বাড়িতে আশ্রয় পেয়েছিল তখন বাবাকে পত্র লিখে জানিয়েছিল—“আমি কাকবাবুর বাড়ি হইতে চলিয়া আসিয়াছি। বর্ধমান জেলার অধিবাসী প্রতিষ্ঠাপন্ন হাইকোর্টের উকিল শ্রীযুক্তবাবু হরচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মহাশয় আমাকে দয়া করিয়া আশ্রয় দিয়াছেন। কাকীমী আপনার এবং ছোটমা সম্পর্কে কটু কথা বলেন। তাহা ছাড়া আমি এক বন্ধুর বাড়ি যাই বলিয়া আমি ব্রাহ্ম হইয়া যাইতেছি ভাবেন। সেই কারণে আমি নিজেই চলিয়া আসিয়াছি। শ্রীযুক্ত হরচন্দ্রবাবু ধার্মিক লোক, শ্রীশ্রীঠাকুর রামকৃষ্ণ পরমহংসদেবের শিষ্য। আপনি তাঁহাকে চিঠি লিখিয়া

জানিতে পারেন—আমি ব্রাহ্ম হই নাই বা হইব না। হেডমাস্টার মহাশয়কেও পত্র লিখিলে তিনিও এই কথাই লিখিবেন।”

উত্তরে গঙ্গাধর প্রায় মাস তিনেক পর লিখেছিলেন—“তোমার পত্রের উত্তর দিতে বিলম্ব হইল। আমি মোটামুটি সব জানিয়াছি। এখানে তোমার খুল্লতাতে নারোম মহাশয় প্রচার করিতেছেন যে, তুমি ব্রাহ্ম পরিবারের সংশ্রবে জড়িয়াছ। তোমার খুল্লতাত আমাকেও একথা লিখিয়াছেন। লিখিয়াছেন—আপনাকে সংবাদ জানাইয়া আমি দায়িত্বে খালাস হইতেছি। কিন্তু তোমাদের হেডমাস্টার মহোদয় এবং শ্রীযুক্ত হরচন্দ্রবাবু লিখিয়াছেন যে তুমি মোটামুটি স্বধর্মে অধিষ্ঠিত আছ। অনেক প্রশংসাও করিয়াছেন। তাহাতেই আমি নিশ্চিন্ত হইয়াছি। অন্ত্যায় বাড়ি চলিয়া আসিতে লিখিতাম। আমি তোমাকে ব্রহ্মদীক্ষা দিয়াছি, গায়ত্রী মন্ত্র দিয়াছি। তুমি কুলধর্মগত শিক্ষা গ্রহণ কর নাই। এ যুগে পুরাতন কালের শিক্ষা অচল হইয়াছে। সুতরাং যে-শিক্ষা লইতেছ তাহা যত্নপূর্বক আয়ত্ত করিবে গ্রহণ করিবে। অধিক কি লিখিব।

আমার আশীর্বাদ লইবা। ইতি—”

মাধববাবুর আশ্রয়ে এসে আবার একখানা পত্র লিখেছিল। উত্তরে গঙ্গাধর লিখেছিলেন—“এ সংবাদ আমি অবগত আছি। কোনো একজন তোমার হিতাকাঙ্ক্ষী ব্যক্তি এ সংবাদ জানাইয়া লিখিয়াছেন যে এবারও সেই ব্রাহ্ম সহপাঠী সত্যপ্রসাদ-দেব সংশ্রবের জন্ত হরচন্দ্রবাবু তাহাকে তাড়িয়া দিয়াছেন। আমি তোমাদের হেডমাস্টার মহোদয়কে পুনরায় পত্র লিখিয়াছিলাম। তিনি আমাকে নিশ্চিন্ত করিয়াছেন। লিখিয়াছেন—এমত সম্ভাবনা কোনোপ্রকারেই দেখি না। আপনার পুত্র আমাদের স্কুলের অত্যন্ত উৎকৃষ্ট ছাত্র। এক্ষণে তাহাকে কোনোপ্রকারেই বিচলিত করিবেন না। পরীক্ষা হইয়া গেলে তাহাকে গৃহে লইয়া যাইবেন। তখন নিজেই যাহা হয় বিচার করিয়া করিবেন। অতএব তুমি মনোযোগপূর্বক বিজ্ঞানভ্যাস করিয়া পরীক্ষা প্রদান করিয়া এবাটী চলিয়া আসিবে। শ্রীযুক্ত মাধববাবু মহাশয়ের নাম আমি জানি। তিনি ভাগ্যবান পুরুষ এবং মহাশয় ব্যক্তি। তাঁহার অনেক কীর্তিকলাপ। তাঁহার আশ্রয়ে তোমার মঙ্গলই হইবে। তবে সাবধান থাকিবে যেন এখানেও কোনোপ্রকার বিরহষ্টি না-হয়।” তার বাবাকে ব্রাহ্মসংশ্রবের কথা জানিয়ে যে পত্র লিখেছিল সে যে রাধা-শ্যাম তা তার বুঝতে একমুহূর্তে দেরি হয় নি।

এরপরই আর একখানা চিঠি সে পেয়েছিল তার বাবার কাছ থেকে। বাবা লিখেছিলেন—“তুমি শুনিয়া স্থখী হইবা যে গত ২৫ অগ্রহায়ণ তোমার ছোটমাতা একটী পুত্রসন্তান প্রসব করিয়াছেন। তোমার ছোটমাতা তোমাকে লিখিতে বলিলেন যে রামচন্দ্রের অনুজ লক্ষ্মণ একই দিনে জন্মগ্রহণ করিয়াছিল। তোমার লক্ষণ ষোলবৎসর

পর ভূমিষ্ঠ হইল। সে তোমার সেবার জন্তই আসিয়াছে। এখানে তোমার খুজতাত মহাশয় এবার একখানি মহল ক্রয় করিয়া জমিদার হইলেন। উক্ত মহলের পুণ্যাহ উপলক্ষে খুবই ঘটা সমারোহ হইল। জটাধর বা বধুমাতা দুইজনের কেহ আইসেন নাই। শুনলাম ছোটবধুমাতা অন্তর্বস্ত্রী। মাস দুইয়েকের মধ্যেই সন্তান হইবে। তুমি একবার খোঁজখবর করিবা।”

সে সবই করেছে। কাকার বাড়ি সে গিয়েছিল। কাকা মশায় বিচিত্র চরিত্র লোক। মানুষ সামনে এলে একেবারে বেশামাল মতো এলিয়ে পড়েন— যেন গলে যান। কোথায় রাখবেন কোথায় বসাবেন কি বলবেন খুঁজে পান না। হইচই করে করে সব গোল-মাল করে দেন—হা-হা করে হাসেন। মন্থকে বুকে জড়িয়ে ধরে বলেছিলেন—বাবা রে আমার সোনা রে আমার! মানিক রে আমার! তোর কি প্রশংসাই শুনলাম রে—ওঃ সে এক্ষেত্রে ‘যা-তা’। বুঝলি থিয়েটারের রিহারসালে—বুঝলি—সব বাঘা বাঘা অ্যাক্টর অ্যাকট্রেসের সামনে সিংহীবাবুদের ছেলে প্রশংসা করলে; ছোকরা মানুষ, অমর দত্তর আড্ডায় যায় আসে—অটেল টাকা—তোদের সঙ্গে পড়ত—বিভূতি সিংহী নাম। আমার নাম শুনেই সে বললে—আপনি তো মন্মথ কাকা—মন্মথ ভট্টাচার্য—হিন্দু ইঙ্কলে পড়ে—আমি বললাম—তা’ আপনি কি করে চিনলেন? বললে—আমি যে ওর সঙ্গে একক্লাসে পড়তাম। আশ্চর্য ভালো ছেলে। যেমন মেমরি তেমনি ইন্টেলিজেন্স—তেমনি বিনয়, সংস্কৃতে তো একটা গোটা পণ্ডিত—

সে একঘর কথা বলেছিলেন। খুড়ীমা শক্ত মানুষ। বলেছিলেন—তাও ভালো মন্থ যে তোর মনে পড়েছে আমাদের কথা। তা ইয়ারে এমনি করেই কি ওই ব্রাহ্মবাড়ির মায়াতে পড়তে হয়!

সে বলেছিল—না খুড়ীমা এর মধ্যে ওসব কিছু নেই। তোমরা আমাকে মিছে সন্দেহ করছ। কাকাবাবুরও দু’চারটে কেস জ্যোতিপ্রসাদবাবুর কাছে থাকে—উনিও তো যান আসেন শুনেছি—

খুড়ীমা কথা কেড়ে নিয়ে বলেছিলেন—দেখ, ওঁর কথা তুলিস নে। উনি কারবারী মানুষ—অনেক স্থানে যান, বাড়ি ফিরে গঙ্গাজলে গোবর ঠেকিয়ে সেই এক গণ্ডু খেয়ে তবে বাড়ি ঢোকেন। তুই তো জ্যোতিপ্রসাদবাবুদের বাড়ি শুধু জল নয় জল-খাবারও খাস শুনেছি।

মন্থ রেগেছিল মনে মনে, কিন্তু মুখে হেসে বলেছিল—তাই খাই খুড়ীমা। আর গোবর ঠেকানো গঙ্গাজলও খাই নে। একথা ঠিক। তাই তো সেদিন নায়েববাবু সত্যদের বাড়ির দরজায় আমাকে কথাটা বলবামাত্র উলটো মুখে পা চালিয়েছিলাম, আর এবাড়ি আসি নি।

খুড়ীমা বলেছিলেন—রাধাশ্যাম আমাকে সবথবর দেয় বাবা—আমি সব থবর রাখি । আজও, জিজ্ঞেস করনা কোথায় কোথায় গিছিলে সব জানি আমি । আজকের বলতে পারব না । কালকের সব থবর জানি । রাধাশ্যাম কালও বলে গেছে সব । মাধববাবু কাল তোমার মুখে ভাগবত পাঠ শুনে খুব খুশী হয়েছেন—বলেছেন রোজ রাত্রে তুমি ওঁকে পাঠ করে শোনাবে—উনি তোমাকে নাকি মাসে দশ টাকা করে দেবেন । তা’ তুমি তো বাবা কাকার কাছে এসে বললেই পারতে কাকা তুমি আমাকে পড়ার খরচটা দাও । আমি মেসেটেসে থেকে পড়ি । গোবিন্দপুরে তো কাকাকে দিবি বলেছিলে—কাকাবাবু আমাকে কলকাতা নিয়ে যাবেন আমি ইংরিজী লেখাপড়া শিখব । কই, কোনো লজ্জা তো লাগে নি, কোনো মান তো থোয়া যায় নি—

শুনতে শুনতে অত্যন্ত অস্বস্তি বোধ করেছিল মন্মথ, ইচ্ছে হয়েছিল তৎক্ষণাৎ পিছন ফিরে হনহন করে চলে আসে অথবা চিৎকার করে বলে ওঠে—খু—ডী—!

কিন্তু তা করে নি খুব ধৈর্য ধরে অপেক্ষা করেছিল কতক্ষণে ছোট-খুড়ীর কথা শেষ হয় ! ছোটখুড়ীর কথা শেষ হবার নয় । তবুও নিশ্বাস নিতে সময় চাই, কথা খুঁজে নিতে সময় চাই । তেমনি একটা ফাঁক পেয়ে মন্মথ বলেছিল—ভুল হয়ে গেছে খুড়ী । তখন ইংরিজী লেখাপড়া শিখে জজ ম্যাজিষ্ট্রেট উকিল প্রফেসর হবার এমন রঙ লেগে-ছিল যে বাবাকে জিজ্ঞাসা না-করেই কথাটা কাকা মশায়কে—তোমাকে বলেছিলাম । তবে তার জন্তে তোমাদেরকে আমি আমার বাবা আমার ছোটমা সবাই ছ’হাত তুলে আশীর্বাদ করছি । তোমাদের অনেক বাড়-বাড়ন্ত হোক, তোমাদের বংশধর আসছে সে দীর্ঘজীবী হোক—মস্ত বড় মানুষ হোক । এখন আর ঋণ বাড়ানোটা ঠিক হবে না । তাই চলে গিয়েছি ।

বলে সে চলে এসেছিল !

খুড়ী বলেছিল—হ্যারে বটঠাকুরকে লিখতে লজ্জা লাগে—তা’ তুই লেখ না যাতে বাড়ির লক্ষ্মীজনার্দন আর রাধাবিনোদের অংশ আবার আমাদের ফিরে দেন ! দেখ্ এবার তো আমার জলপিণ্ডির আধার হবে সম্ভান হবে, আর পৈত্রিক ঠাকুরের ভাগ থাকবে না—এটা কেমন মন খুঁতখুঁত করছে । বটঠাকুর বিয়ে করাতে খুন্সী কড়ি চিঠি লিখেছিলাম—আর তোর ছোটমার দুই মাসী আমাকে বাপ তুলে কথা বলেছিল তাই সামলাতে পারি নি । তা’ তুই লিখবি ? আর খুড়োর কাছে মাসে মাসে পড়ার খরচ নিয়ে পড় । লোকের বাড়ি ভাত মেগে খাবি, তুই জে ভটচাজের ভাইপো—

—বাবাকে লিখব তোমার কথা । আর পড়ার খরচ আমি নেব না খুড়ী—এই ক’বছর যে ভাত আমি খেয়েছি তা’ আজও হজম হয় নি । আর না ।

—পরের ভাত চেয়ে তো খাচ্ছিস ? হর চাটুজ্জে উকিলের ভাত হজম হয়েছে ?

সারা দেহমন জলে উঠেছিল। সঙ্গে সঙ্গে চপলাকে তার গঙ্গাজলকে মনে পড়েছিল। চপলার ভালো নাম চিন্নয়ী। তবে গঙ্গাজল আশ্চর্য মেয়ে। হরচন্দ্রবাবুর বিনতাদৃষ্টি মনে পড়েছিল। ফলে জলে ওঠা মনের ও জ্বালাধরা দেহের সব আগুন নিভিয়ে গিয়েছিল এক মুহুর্তে। সে বলেছিল—বলতে আমারও আশ্চর্য লাগছে—শুনে তোমারও আশ্চর্য লাগবে খুড়ী যে হরচন্দ্রবাবুদের অন্নর একটি কণাও আমার হজম না-হওয়া হয় নি। ঠাট্টা করে খুড়ী বলেছিল—বলিস কিরে !

উদ্বেজিত হয়ে মগ্ন অকস্মাৎ যেন কোথা থেকে আশ্চর্য এক প্রগল্ভতা খুঁজে পেয়েছিল—খালিহাত মানুষের হাতে একটা লাঠি বা অস্ত্র কেউ যুগিয়ে বা ধরিয়ে দেওয়ার মতো কথা যেন কেউ যুগিয়ে দিয়েছিল, সে বেশ স্বর দিয়ে কথাগুলি বলেছিল, বলেছিল—সে তুমি বুঝতে পারবে না খুড়ী তবে তোমার পায়ে হাত দিয়ে বলতে পারি হরচন্দ্রবাবুর বাড়ির অন্ন জল মান অপমান সব হজম হয়ে গেছে বিদুরের কলার খোসার মতো !

বলে আর দাঁড়ায় নি—হনহন করে বেরিয়ে চলে এসেছিল, আসবার সময় কাকা জটাধরবাবুর সঙ্গে দেখাও করে নি। আসবার সময় মনে মনে বলেছিল সে আর আসবে না। এবং পড়াশুনা করে তাকে বড় মানুষ হতেই হবে। মস্ত বড় ব—ড় মানুষ ! তার কাকা জটাধর ভট্টাচার্য—মিস্টার জে ভট্টাচার্যের থেকে অনেক বড়। অর্থে বড় সম্মানে বড় গুণে বড় জ্ঞানে বড়। বামুনে জ্ঞান গুণ নয় একালের অর্থাত্ ইংরিজী লেখাপড়ার জ্ঞান ও গুণ।

গোবিন্দপুরে জটাধর জননী প্রতিষ্ঠা করেছে খুড়ো ; এস্টেট তৈরি করেছে ; কলকাতায় ব্যবসা ফেঁদেছে। এসবের চেয়েও অনেক বড় কিছু করবে সে।

বিচিত্র পন্থায় বিচিত্র যোগাযোগে সে যুক্ত হয়েছিল মাধববাবুর সঙ্গে। মাধববাবুর আশ্রয় নিত্য তাকে প্রলুব্ধ করত। এবং ও অনেক বড় কিছু করবে এই আকাশ-কুসুমটিকে কোনো দৈবী মায়ায় যেন দলের পর দলে ফুটিয়ে যেত।

মদন গিঁস্তির লেনে মাধববাবুর ব্যানার্জী কোম্পানির ভাড়া করা বাড়িতে আধা মেস আধা বাসা। মাধববাবু নিজে থাকেন, তাঁর বড়ছেলে থাকে, ছোটজামাই থাকে, বড় জামাইও থাকেন। বড়মেয়ে থাকে ছোটমেয়ে থাকে। এ ছাড়া তাঁর আপিসের কর্মচারীরা থাকেন জন আঠেক। এ ছাড়া তাঁর গ্রামের জ্ঞাতিগোষ্ঠীর জন পাঁচেক থাকেন—তাঁরা তাঁর কর্মচারী নন, তাঁরা সব সরকারী চাকরে। কেউ জি. পি. ও -তে কাজ করেন, কেউ পি. ডব্লু. ডি.-তে কেরানী, একজন আছেন পোস্টমাস্টার ; একজন কার্টমস্ হাউসের কেরানী। তা ছাড়া গ্রামের চাকুরিসন্ধানী লেখকের আসা-

যাওয়া লেগেই আছে। চাকরির জন্তু মাধববাবুর বাসায় এসে তাঁর পায়ের গোড়ায় টিপ করে প্রণাম করে দাঁড়ালেই হল। মাধববাবু কোনো কলিয়ারীতে পাঠিয়ে দেন। বড়বাজারে হরিচাটুজ্যে কয়েকটা দোকানে খাতা লেখে—সেও এই বাসাতে থাকে। এর ওপরেও কুটম্ব-স্বজনের আশা যাওয়া আছে। কেউ হাইকোর্টে মামলা নিয়ে আসেন, এঁরা দেশের বর্ধিষ্ণু সম্পত্তিশালী লোক, কেউ বাজার হাট করতে আসেন বাড়িতে বিয়ে বা শ্রাদ্ধ বা পৈতে ইত্যাদি উপলক্ষ্যে।

বাসায় দুই তলাতে সবস্বত্ব কুড়িখানা ঘর, এ ছাড়া ছাদে চিলেকোঠার ঘর আরও দু'খানা। কুড়িখানা ঘরের বাড়ি—দুটো উঠোন, দু'মহলা দুটো সিঁড়ি।

মাধববাবুর বার্ষিক আয় তিন লক্ষ টাকার উপর। তিন লক্ষ টাকা আসে কলিয়ারী থেকে। এ ছাড়া বাড়িতে অর্থাৎ দেশে বীরভূম জেলায় চাষবাস জমিদারি এ সবের আয়চায় অনেক। হাজার বিশেক জমিদারির আয়, চাষের আয় ধান পান ফলপাকড় পুকুরের মাছ প্রভৃতির আয় তো কেউ ধরেই না।

মাধববাবুও জীবন আরম্ভ করেছিলেন মাসে পাঁচটাকা মাইনেতে। তখন বয়স তাঁর সবে সতের বছর। তখন পড়াশোনার সুবিধে ছিল না। পাঠশালায় পড়ে খানিকটা পার্সী শিখে লোকে মোক্তারি করত, আরও একটু বেশী পড়াশোনা করে লোকে উকিল হত।

নিজের সেই জীবনের গল্প বলতেন তাকে। বলতেন—দেখ আমার বাবা মারা গেলেন যখন তখন ছেলেমানুষ আমি। মা আমাকে আর আমার দুটি বোনকে নিয়ে যে-কষ্টে পড়েছিলেন সে ঠিক বলে বোঝানো যায় না। এর উপরে বখে গেলাম। বিয়ে হল। শেষ একদিন মায়ের কান্নায় চৈতন্যদয় হল। খুব সিদ্ধি খেয়ে প্রায় পাগল হয়ে গিছিলাম—জ্ঞান হয়েছিল দু'দিন পর, সুস্থ হতে লেগেছিল পনের দিন। সেই সময় আমাদের গ্রামে দলুবাবুর জামাই এসেছিলেন। রানীগঞ্জে চাকরি করতেন বাঙ্গাল কোল কোম্পানির কয়লাকুঠিতে তাঁরই সঙ্গে চলে এলাম—চাকরি করব। মুন্সীর কাজ। মানে মালকাটাদের কাটা কয়লার হিসেব করার কেরানী। পাঁচ টাকা মাইনে। সেই করতে করতে এই। বুঝেছ মন্মথ ভাগ্যকে আমি মানি। খুব মানি। তবে তার সঙ্গে একটা কথা বলি—ভাগ্য যত ভালো হোক তার সঙ্গে যদি তুমি তোমার চেষ্টা আর নীচতা যোগ করে দাও তাহলে আগুনে ঘি পড়ে; চুলো হোমকুণ্ড হয়ে যায়। মাথাখ পাগড়ি বেঁধে হাতে লাঠি নিয়ে গোটা মানভূম ঘুরেছি হে। সাঁওতালদের বাড়ি বাড়ি গিয়েছি—তাদের বিশ্বাস করিয়েছি যে, কয়লাখাদে জাত যায় না, মানুষ মরে না, নিচে ওই কলের বাক্সতে চেপে নেমে গিয়ে মানুষ আবার উঠে আসতে পারে। সে খুব কঠিন কাজ! সে কালে খুব কঠিন ছিল!

একটু হেসে বলতেন—আমাদেরই ভয় লাগত! যেদিন আমি প্রথম খাদে নামি

সেদিন সে কি বুক ধড়াস ধড়াস ! ইচ্ছে হয়েছিল—কাজ নেই চাকরিতে আমি ছুটে পালিয়ে যাই—টেচিয়ে উঠি—ওগো আমি পারব না গো ! চাকরিতে কাজ নাই গো আমার !

নিজেই হা-হা করে হেসে উঠতেন ।

অবাক হয়ে তাকিয়ে থাকত মল্লথ ।

মাধববাবু আবার আরম্ভ করতেন—সব ভয় আমার ভাঙিয়ে দিয়েছিলেন বড়সাহেব এটকিনসন । এই লম্বা মানুষ—আমার থেকেও মাথায় এক মুঠো লম্বা । আর রাঙা টকটকে গায়ের রঙ, চুলগুলো ঘিয়ের মতো, আমাকে খুব ভালবেসেছিলেন আর যত্ন করে সব শিখিয়েছিলেন । একেবারে খাটি বিশ্বকর্মা কিংবা স্ত্রীচাচার্যের জাত । এই দেশ পড়েছিল—এর মাটির তলায় কোথায় ছিল কয়লা কোথায় ছিল কেরাসিন তেল কোথায় ছিল লোহা, লোহার কারখানা এসব ওরাই বের করলে । রেল পাতলে ট্রেন চালালে, ইঞ্জিন চালালে—দুর্ধর্ষ জাত । এক একবার মনে হয়—যদি তোমার মতো তখন সায়েবকে বলে পড়তাম হে !

আক্ষেপ করে ঘাড় নেড়ে বলতেন—কয়লার কারবার করেছি—কলিয়ারীর কাজ বুঝি—ভাগ্য আমাকে ভালো রূপাই করেছে—কিন্তু আক্ষেপ কি জান—ইংরিজী বিগেটাও ভালো করে জানি না—সংস্কৃতও ভালো করে জানি না । তুমি ভাগবত পড়ে শোনাও—আমার যে কি ভালো লাগে তা তোমাকে কি বলব ! জান প্রথম দিন দ্বিজু মুন্সীকে বলে এলাম তোমাকে পাঠিয়ে দিতে । বাড়ি এসে সকলকে বললাম । তা' এঁরা সকলে বললেন—ভাত দেওয়াটা আর এমন কি কথা । ভাত তো তিনচারজন করে অতিথ ফকির ভিখারীতে খেয়ে যায় ! তবে ব্রাহ্মদের সঙ্গে মেলামেশা করায় খুড়োর আপত্তি—ছেলে-সে আপত্তি অগ্রাহ্য করে অগ্নির বাড়িতে ভাত চেয়ে খায় । সেখানেও সেই একই কথা । এখানেও যদি এমন কিছু ঘটে তো কি করবেন ? মন খুঁতখুঁত করছিল । তিনটির সময় উঠে বসে ভাবছিলাম—কি করব । এমন সময় তুমি এলে । একটু ভেবে নিচে নেমে এলাম, ভাবলাম বলব—তুমি ছু'বেলা খেয়ে যেয়ো এখানে—খাংকার ব্যবস্থাটা তুমি অগ্রহ দেখ । সিঁড়ি বেয়ে নেমে এসে দরজার মুখে থমকে দাঁড়িলাম ; তোমার তরুণ কণ্ঠে ভাগবতপাঠ মাহাত্ম্য শুনে কান মন জুড়িয়ে গেল । বুঝেছি, তখনই ঠিক করলাম তুমি থাকবে এখানে—থাবে থাকবে পড়বে—রাত্রে আমাকে রামায়ণ মহাভারত ভাগবত পাঠ করে শোনাবে । ভাগবত থেকে শুরু কর । একজন পাগলা সন্ন্যাসী আমাকে বলেছে—বাবুজী খোড়া কুছ শাস্ত্রপাঠ করো—মনমে শান্তি মিলেগা । শান্তি আমার দরকার বুঝেছি ! অশান্তিতে ঘুম হয় না । তোমার উচ্চারণ ভালো । কণ্ঠ ভালো লাগবে আমার ।

এ পাগলা সন্ন্যাসী আর কেউ নয়—এ সেই শ্রীমানী বাজারের ফুটপাথের সেই পাগলাটে জটাধারী সন্ন্যাসী। মধ্যে মধ্যে সে মাধববাবুর কাছে আসে। মাধববাবুর কাছে হাত পেতে দাঁড়ায়—কুছ দো।

মাধববাবু হেসে বলেন—কেন ?

—তোমার কিছু মিলবে ভাই—দশ বিশ হাজার পচাশ হাজার ভী হো সক্তা। মুঝে তো কুছ মিল্ যায়—।

—কত ?

—দো আনা চার আনা যো চাহে তুমহারা দিল্।

নয়তো বলে—তোমারা মুক্তমান হো জায়েগা ভাই। ত্রিশ চল্লিশ হাজার চলা জায়েগা—মুঝে দে দো কুছ—দু'চার আনা—যাতি চানে সে ক্যা হোঙ্গা ?

মাধববাবু ওকে বেশী বেশীই দিয়ে থাকেন। দু'আনা চার আনা চাইলেও ওকে গোটা টাকাটাই দেন। মাধববাবু বলেন—ওর সব কথা ফলে যায়।

মাধববাবুর কাছে মন্মথকে দেখে প্রথম দিনই সে বললে—ক্যা বাবুজী! তুম হিঁয়া আ গিয়া! বাঃ বাঃ বাঃ। ঠিক জাগা মে আ গিয়া ভাই। এহি ভাগ্‌বান ভগবানতত্তকে পাশ তুমারা জাগা ঠিক জাগা হায়! হাঁ।

যাবার সময় সে তাকে ভেকে বলেছিল—হিঁয়াসে আওর কোই দুসরা জাগা মং জানা। হিঁয়া রহনেসে তুমহারা ভাল হোঙ্গা। ফতে হো যায়গা।

খুব বিস্মিত হয়েছিল মন্মথ। সন্ন্যাসী হাসতে হাসতে বলেছিল—এমুন করে তাকাচ্ছে কেনো বাবু?

মন্মথ বলেছিল—তুমি এসব কি বলছ ?

পাগলা হেসে বলেছিল—তুমহারা বিশোয়াস নেহি হোতা ?

মন্মথ বলেছিল—না।

সন্ন্যাসী মুখখানা খুব গম্ভীর করে বিচিত্রভাবে ঘাড় নেড়ে ভঙ্গি করে বলেছিল—আংরেজী পঢ়তা হায় না! উন্ লিয়ে। আংরেজী লিখাপঢ়ি—!

মন্মথ বলেছিল—হ্যাঁ তাই বটে। ইংরিজী না পড়লে তোমাদের বুজঝুকি ধরা যায় না।

—কাহে ভাই! ক্যা বুজঝুখী ময়নে তুমকো দেখায়, বাতাও!

এর উত্তর মন্মথ দিতে পারে নি। সন্ন্যাসী হেসে বলে গিয়েছিল—শুনো! পরীখসা মে তুম ভাই সবসে উচা হোঙ্গা! আব তুমকা নসীবসে জমীনকে পর পানসী ছুটেগা ভাই। তুমহারা উয়ো শক্তি তো আংয়ে জকর।

—ক্যা বোলতা—? চমকে উঠেছিল মন্মথ।—শক্তি ক্যা ?

—শক্তি, এক লেড়কী হোঁগা আউর ক্যা। ক্যা ফুলকা নাম বোলা উ রোজ—?
চামেলী—! চম্পা! এইসন কুছ হোঁগা !

সে চলে গিছিল।

পথের উপর অবাক হয়েই কিছুক্ষণ দাঁড়িয়েছিল মন্থ। লোকটার শক্তি একটা আছে। মুখ দেখে হাত দেখে যা বলে তা' জীবনের সঙ্গে মিলে যায়। সেদিনও বলেছিল শক্তির কথা। বলেছিল—একটি ফুলের নাম কর। সঙ্গে সঙ্গে তার মন বলে উঠেছিল—মালতী। কিন্তু মালতী ফুল মনে পড়ে নি—মালতীকে মনে পড়েছিল এবং লজ্জিত হয়ে পড়েছিল।

সেই লজ্জায় মালতী কথাটা চেপে গিয়ে বলেছিল—চামেলী।

আসলে ওটা হবে মালতী।

মালতী তার ভাগ্যে কি এসেছে? ইঁা এসেছে বই কি। তার এই কলকাতার জীবনে যা ঘটল তার পিছনে মালতী তো সব সময়ে রয়েছে।

জ্যোতিপ্রসাদবাবুদের বাড়ি সে যে যায় তার মধ্যে অনেক রকমের আকর্ষণ আছে—অনেক কারণ আছে। সত্য সত্যর বাবা সত্যর মা মালতী—সত্যদের বাড়ির রুচি—সত্যর বাবার ঐশ্বর্য প্রতিষ্ঠা—ওদের বাড়ির সুন্দর পরিবেশ—অনেক কারণ, এগুলির প্রত্যেকটিই এক-একটি আকর্ষণ। কিন্তু সব থেকে মধুর আকর্ষণ মালতী, সব থেকে গোপন।

মদন মিস্ত্রির লেন থেকে আমহার্স্ট স্ট্রীট খুব কাছে। আমহার্স্ট স্ট্রীটের পূর্ব দিকের বাড়ির কাছাকাছি দ্বিজু মুন্সীর বাড়ি। মন্থ মদন মিস্ত্রির লেন থেকে মুন্সীর বাড়িতে মধ্যে মধ্যে আসত কিন্তু জ্যোতিপ্রসাদবাবুর বাড়ি যেত না। হু' হু'বার সত্যদের সঙ্গে সংস্রবের জন্ত তার ভাগ্যে এক-একটা ঝগড়াট ঝামেলা জুটে সব গোলমাল করে দিয়েছে।

সেই দিন অর্থাৎ ওই পাগলা সন্ন্যাসী যেদিন ওকে ওই কথা বলে গেল সেদিন তার হঠাৎ মন এমন উথলে পাতলে উঠল যে সব উপেক্ষা করেই সে চলে গেল সত্যদের বাড়ি। না-গিয়ে সে পারে নি।

বাড়িতে সত্য বা সত্যর মা বাবা এঁরা ছিলেন না। ওঁদের বড়মেয়ে সন্ধ্যাকে নিয়ে গেছেন সন্ধ্যার ভাবী শ্বশুরবাড়ি। চাকরটা যাবামাত্র বলেছিল—কেউ বাড়িতে নেই। সব গিয়েছে বড়দিগিরি হবু শ্বশুরবাড়ি। শুধু মলি দিদি বাড়ি আছেন। ওঁকে বলব? মন্থ তাড়াতাড়ি বলে উঠল—না না না। আমি সত্যর কাছে এসেছিলাম।

মনঃস্ক্রম্ব হয়েই চলে আসছিল মন্থ, বাড়ির ফটক পর্যন্ত এসেছে এমন সময় চাকর-

টাই আবার তাকে ডাকলে—মলি দিদিমনি আপনাকে ডাকছেন। মলি দি বাড়ি
আছেন। বললেন—যা ডেকে আন।

যত খুশী হয়েছিল মন্থ তত যেন নার্তাস হয়ে পড়েছিল। হাতের তালু দুটো ঘামতে
শুরু করেছিল সঙ্গে সঙ্গে।

মালতী সিঁড়ির মাথায় দাঁড়িয়ে বলেছিল—বাঃ বেশ লোক তো! সত্য নেই বলে
চুপিচুপি চলে যাচ্ছেন? আশুন আশুন—চা খেয়ে যান।

থতমত খেয়ে মন্থ বললে—রাখহরি বললে কেউ বাড়ি নেই।

হেসে মালতী বললে—তা' বটে, আমি তো ঠিক এবাড়ির নই। ওঁরা যাওয়ার পর
আমি এসেছি। দেরি হয়ে গেছে আমার। বাড়ি ফিরব, ভাবলাম একটু চা খেয়ে যাই।
আপনি এসে গেলেন—একেই বলে ভাগ্য। অতি সুন্দর হাসিতে মুখখানি তার
উদ্ভাসিত হয়ে উঠল।

মালতী সতাই মালতীর মতো শুভ্র উজ্জ্বল এবং গন্ধে স্নিগ্ধ। তার মুখের দিকে তাকা-
বার জন্য তার ব্যগ্রতার আর অন্ত ছিল না। কিন্তু নিজেরই একটা দুঃস্বপ্ন ছি-ছি-
কারের ধিকারে সে কিছুতেই তার দিকে তাকাতে পারছিল না।

মালতীও যেন কিছুক্ষণের মধ্যে একটু একটু করে আড়ষ্ট হয়ে আসছিল। কিন্তু নব-
যুগের ব্রাহ্মবাড়ির মেয়ে, ইস্কুলে পড়ে, সভাসমিতিতে যায় গান করে, সে আড়ষ্ট
হতে হতেও সেটাকে কাটিয়ে উঠল। একলাই সে অনেক কথা বকে গেল। সত্যর
বড়দির নাম সন্ধ্যা, তার সঙ্গে একজনের বিয়ের কথা অনেকদিন থেকে হয়ে আছে ;
ইউ পির প্রবাসী বাঙালী, রুরকীতে ইঞ্জিনিয়ারিং পড়ছিলেন এতদিন, এবার পরীক্ষা
হয়ে গেছে, কলকাতা এসেছেন তাঁর মাসীর বাড়ি, আসল কথা বিয়ে। সেই কথাগুলি
বলতে বলতেই সে বললে—না-যাওয়া হয়েছে ভালোই হয়েছে। আমি বেঁচেছি।
বাবাঃ। ঢেকি স্বর্গে গেলেও ধান ভানে। যেখানেই যাই না, বরাত হবে মলি দু'খানা
গান গেয়ে শোনা না! আমার ভারী খারাপ লাগে।

এরই মধ্যেই মন্থ সহজ হয়ে উঠেছিল। সে বলেছিল—গান গাইতে আপনার খারাপ
লাগে?

মলি বলেছিল—না। গান গাইতে কি খারাপ লাগে? বরাত করলে গেয়ে শোনাতে
খারাপ লাগে। বিশেষ করে এই সব গোমড়ামুখাদের সমাজে। আপনি তো জানেন
নাব্রাহ্মসমাজে আমাদের কি খুঁতখুঁতি গোঁড়ামি শুচিবাই! গানে যদি একটু প্রেমের
ছিটে থাকল তো মহাভারত অশুদ্ধ হয়ে গেল। এই আপনাকে চা খাওয়ালাম গল্প
করলাম—এর কথা ছড়ালে অনেক ব্রাহ্মবাড়িতে কথা উঠবে।

—তাই নাকি?

হেসে মালতী বলেছিল—আপনার তো অনেক ভূর্তোগ হল আমাদের বাড়ি আসার জন্তে ।

—কে বললে ?

—সব জানি । শুনেছি আমরা । সত্য তো আপনাকে খুব ভালবাসে ! সে সব খবর রাখে । সে কত বলেছিল মামাবাবুকে এই বাড়িতে আপনাকে রাখতে কিন্তু মামাবাবু বলেছিলেন—না । আমরা তাহলে অন্ডায় করব । লোভ দেখিয়ে কৌশল করে ধর্মাস্তুরের ঘটানোর মতো অন্ডায় আর হয় না । ওতে ধর্মেরই অমরবাদা হয় । জোর করে ধর্মাস্তুরের মতোই সমান অন্ডায় ।

মালতীর মুখের দিকে অসংকোচ পরিপূর্ণ দৃষ্টি যে সে কখন মেলে দিয়েছিল তা সে নিজেও জানত না ।

মালতী বলেছিল—এবার যাদের বাসায় রয়েছেন তারা আবার এ বাড়ি আসার জন্তে তাড়িয়ে দেবে না তো ?

—দিলে অন্ডাত্র আবার একটা ঠাই খুঁজে নেব । •

—না । আর আপনার পরীক্ষার দেরি নেই । আর এখন ওই সব মান অপমানের লড়াই বাধিয়ে পথে দাঁড়াবেন না । ক’টা মাস মন দিয়ে পড়ে পাস করে নিন । আমি শুনেছি আর জানিও আপনি নিশ্চয় স্কলারশিপ পাবেন ।

ফিরে আসবার সময় সত্যসত্যই সে মনে একটা আশ্চর্য জোর নিয়ে ফিরে এসেছিল । সারা সন্ধ্যোটা সেদিন আর তার পড়াশোনা হয় নি । মনের মধ্যে ওই কথাবার্তাগুলিই ঘুরিয়ে ফিরিয়ে আসা থাওয়া করেছিল । তার মধ্যে একটা কথা—যে কথাটা শোনবার সময় বিশেষ কিছু মনে হয় নি অথচ সেইটেরই মানে যেন বিন্দুর মধ্যে সিদ্ধুর মতো বিশাল এবং বিপুল হয়ে উঠেছিল ।

মালতী বলেছিল—দেরি হয়েছিল আসতে বলে মামাবাবু চলে গেছেন । আমি একলা কি করব ? ভেবেচিন্তে চা খাব বলে চা তৈরি করছি আর আপনি এসে গেলেন । দেখা হয়ে গেল । একেই বলে ভাগ্য ।

ওই একেই বলে ভাগ্য কথাটার কত মানে যে হল তার মনে । সঙ্গে সঙ্গে মনে হল ওই পাগলা সন্ন্যাসীটার কথা ।

এর পর ছ’টা মাস সে তপস্কার মতো পড়াশুনা করেছে । ওই যে মালতীর ক’টি কথা—“আপনি স্কলারশিপ পাবেনই—আমি জানি আমি শুনেছি”—এই কথা’টি মস্তের মতো কাজ করেছে । আর কাজ করেছে মাধববাবুর সমাদর । মাধববাবু মস্ত কাজের মানুষ—তঁার ব্যবসা সারা ভারতবর্ষ জুড়ে । কলিয়ারী তাঁর বরাকরনদীর ওপারে ছোট

ধেমো বড় ধেমো থেকে শুরু করে ঝরিয়া কাতরাসগড় জিনাগড় পর্যন্ত অনেক কলিয়ারীরা নতুন নতুন জায়গায় নতুন কয়লার খনি তৈরিও করছেন। এ ছাড়া এইসব কলিয়ারীর কয়লা বিক্রির আপিস সারা ভারতবর্ষ ব্রহ্মদেশ সিঙ্গাপুর এডেন পর্যন্ত বিস্তৃত। দক্ষিণ আফ্রিকাতেও ওঁদের কয়লা যায়। সারা ভারতবর্ষে দুটি তিনটি ইংরেজ কোম্পানি ছাড়া তাদের সমকক্ষ আর কোনো কোম্পানি নেই। মাধববাবুর বেয়াই শালকপুত্র জামাই শালিকাপুত্র প্রভৃতি আত্মীয় স্বজনরাই তাঁর কারবারের অংশীদার; তারা প্রাণ দিয়ে খাটছে। মাধববাবু এরই মধ্যে কলকাতা আর কয়লার খাদ অঞ্চল দেখে বেড়ান। মাসান্তে শেষ পনের দিন তিনি কলিয়ারী ঘুরে বেড়ান, সাত দিন যান তাঁর গ্রামে, সাত দিন থাকেন কলকাতায়। তিনি যে ক’দিন কলকাতায় থাকেন সে ক’দিন নিজে খোঁজ করেন মন্মথর। ঘিয়ের ভাঁড় নিয়ে এসে চামচে করে পাতে ঘি দেন। বলেন—ঘূতে মেধা বৃদ্ধি হয়। স্মরণশক্তি দৃঢ় হয়। পরীক্ষার সময় এমন করে ঘাড় গুঁজে পড়ছ—এখন একটু ঘি খানিকটা ছুধ এনা-হলে চলবে কেন? শরীর যে ভেঙে যাবে। আধসের ছুধের ব্যবস্থাও তিনি বরাদ্দ করে দিয়েছিলেন।

সাতটা দিন—যে সাত দিন মাধববাবু থাকতেন সে সাত দিন তার বড় আনন্দে এবং বড় সুখে কাটিত। বাকী তেইশটা দিন সে সুখ অসুখের দিকে পিছন ফিরে বসে কেবল ঘাড় গুঁজে পড়েই যেত। একলার জন্তে একখানা ছোট ঘর তাকে তিনি দিয়েছিলেন। ছোট ঘর অবশ্য। লম্বায় আট হাত চওড়ায় চার হাত থেকেও কম। একটা ভালো লর্গনও কিনে দিয়েছিলেন। মণ্ডবড ছু’মহলা দোতলা বাড়ি। বাসিন্দে তিরিশজনেরও বেশী। ঠাকুর ছু’জন। চাকর জন আঠেক। মাধববাবুর ছেলে জামাই প্রভৃতিদের জন্তে আপনাপন খানসামা আছে। গুরা সকলেই দোতলায় থাকেন। নিচের তলায় মাধববাবুর খাস বৈঠকখানা আছে—সেখানে তাঁর নিজের একজন কেরানী আছে। শুধু কেরানী নয় কেরানী ক্যাশিয়ার সব সেই। বাবুর চিঠিপত্র লেখে। বাবুকে দেখাশুনাও করে। আর একটা ছেলে জামাইদের বৈঠকখানা আছে ভিতর মহলে। চমৎকার করে মাজানো। তবে জ্যোতিবাবুদের ঝুটিটি যেন নেই। সেখানে তাঁদের আড্ডা চলে। এ ছাড়া নিচের তলায় দুই মহলে রান্নাশালা আছে ভাঁড়ার আছে। আর থাকে আপিসের কর্মচারীরা। আর থাকে মাধববাবুর গ্রামের ক’জন লোক।

এরা সকলেই মন্মথকে ঝাকা চোখে দেখত। রাইটার্স বিল্ডিংয়ে কাজ করত বিভূতি চাটুজ্জে, আপিস থেকে ফিরেই কাপড়খানি ছেড়ে গামছা পরে কাপড়খানি পাট করে আনলায় তুলে রেখে ছ’কোটি হাতে নিয়ে ডাক্তার গোবিন্দ চাকরকে—গোবে এক কলকে তামাক দিয়ে যা বাবা।

তামাক খেতে খেতে হঠাৎ আরম্ভ করত—লেখাপড়া—। কি হয় লেখাপড়া শিখে বি-এ এম-এ পাস করে ? নিজেই উত্তর দিত—নাথিং । লবডঙ্কা । পড়ছে ! যানা ওই বাজারের রাজাদের বাড়ি দেখে আয়, কোনোরকমে সই করতে পারলেই সাব-রেজিস্ট্রার । এন্ট্রান্স ফেল হলেই ডেপুটি । পাস করলেই ম্যাজিস্ট্রেট । পাস । পাস তো এপাশ ওপাশ ।

মধ্যে মধ্যে মন্থকে ডেকে বলত—ওহে ছোকরা ! অয়েলিং করতে জান ? তেল দিতে তেল দিতে ? পার ? আমার কাছে মধ্যে মধ্যে এস শিখিয়ে দেব ।

তাঁর বড় যিনি জি. পি. ও.তে কাজ করেন তিনি ফেরেন দেয়তে, এসেই ভাইয়ের হাতের হুকোটা কেড়ে নিয়ে বেশ কয়েকবার ধোঁয়া ছেড়ে তাকে দেখতে পেলেই বলতেন, হুঁ-হুঁ ! হুঁ-হুঁ ! গুড বয় গুড বয়—আই অ্যাম ভেরি গ্ল্যাড টু সি ইউ ।

* বাট এ ভটাচারিয়াস মান ট্রাইং টু বি এ সাহেব—হাও ইজ ইট ?

পোড়া মুখ্জে সেই কালো লম্বা ঘাড় টেঁছে চুল কাটা বিচিত্র মানুষটি এসে দাঁডাত এবং বলত—হুকোটা হাতে ধরে রয়েছ যে ! বলি সব ফয়ের করে দিয়েছ বুঝি ফণিক। । তা এ ছোঁড়াটার ওপর লাগলে কেন ? ওর পিছনে লেগো না । ছেলেটার লগ্নে চন্দ্র গৌ । খোদ কর্তাবাবু খুশী । ঘি খাওয়ান ওকে ।

ছোটভাই বিভূতি বলত—তুই বোঁটা ওকে মিষ্টি খাওয়া আথেরে ফল পাবি । কোথা-কার উড়ো খই—বোঁটা উড়ে এসে পড়ল আর সঙ্গে সঙ্গে গোবিন্দের নৈবিষ্ঠর মাথায় চড়িয়ে দিলে । হুঁঃ !

*পোড়া বলত—মাইরি. বলছি বিভূতিকা ওকে মিষ্টি আমি খাওয়াতুম গো যদি আইবুড়ো মেয়ে কি বোনটোন থাকত । ওই যে শ্রীমানী মার্কেটের সেই পাগলাটা না সে বোঁটা পর্যন্ত ছোঁড়ার কথায় ফাইভ মাউথ—পঞ্চমুখ ! বলে—লেড়কাকা জমীন পর পানসী চলেগা ।

মাধববাবুর বড়জামাই নিতাই আপিস যাবার সময় একবার খোঁজ করতেন ; গম্ভীর তাঁর কণ্ঠস্বর—উচ্চারণও একটু ঝাঁক ঝাঁক—হেঁকে বলতেন—কি ? অস্থবিধে নেই তো তোমাদি ? হলে আমাকে বলবে । লজ্জাটজ্জা ক'রো না যেন !

মাধববাবুর বড়ছেলে সবথেকে বিচিত্র মানুষ । সাত আট মাসের মধ্যে একবার কথা বলেছেন । পূজার সময় তাকে ডেকে বলেছিলেন—বাবা তোমাকে কাপড় জামা জুতো চাদর দিয়েছেন । তুমি দাম নেবে না জিনিষ আমরা কিনে দেব ?

মাধববাবুর ছোটছেলে কলিয়ারীতে থাকেন । মাসান্তে একবার কলকাতায় আসেন । শোখিন বাবু লোক । কলকাতায় এসে ঘোড়া কুকুর দেখে বেড়ান, হার্টের আড়গড়ায় মানে হার্ট কোম্পানির ঘোড়ার আস্তাবলে যান । টেরিটিবাজারে কুকুর দেখে আসেন ।

আর থিয়েটার দেখেন। সঙ্গে পাঁচ সাত দশ জন সঙ্গী। হঠাৎ একদিন এঁর দলের মধ্যে বিভূতিকে দেখে একটু বিব্রত হয়েছিল সে। বিভূতি এখন যেন পরিপূর্ণ জ্ঞান হয়ে উঠেছে। সে শুনেছিল বটে যে, মামলা করে বিষয় ভাগ করে নিয়ে সে থিয়েটারে থিয়েটারে ঘুরে বেড়ায়। হাতীবাগানের দত্তবাড়ির ছেলে অমর দত্ত থিয়েটার খুলেছে—মূল আড্ডাটা তার অমরবাবুর থিয়েটারেই। বিভূতির কথা সে কাকার কাছেও শুনেছিল। বিভূতি তাকে 'দেখে তার স্বভাবমতো হইচই করে উঠেছিল। “আরে আরে আরে—একি হেরি কারে হেরি নয়নে আমার? মন্তু তুই?”

সে বিব্রত হয়েছিল। মাধববাবুর ছোটছেলের সঙ্গে বিভূতি এসেছে—তার মস্তবড় জুড়ি বাইরে দাঁড়িয়ে আছে। কলকাতার একটি রাজবাড়ি বলে খ্যাত বাড়ির শরিক। ধনী মহলে, বাঈ মহলে, থিয়েটার মহলে ওর খুব খ্যাতির। চেহারাখানাও হয়ে উঠেছে রাজপুত্রের মতো। শুণু একটু মেদবাহুল্যের আভাসে যেন একটু স্থূলকায় দেখায় এই যা। সে মাধববাবুর বাশায় এসে সবার সামনে মন্তু তুইবলে এমন সমাদর কবে তাকে জড়িয়ে ধরায় তার আর সন্কোচ লজ্জার বাকী ছিল না। কিন্তু সে-লজ্জা-সন্কোচ মন্থ নিজেই ঝেড়ে ফেলেছিল সেই দিনই।

স্বযোগে বিভূতিই করে দিয়েছিল। সে ধবেছিল—চল থিয়েটারে চল। যেতেই হবে। মন্থ বলেছিল—না বিভূতি। আমার টানিস নে। আমি যাব না। মাধববাবুর ছোটছেলে বলেছিল—কেন হে! একদিন থিয়েটার দেখলে তোমার কি ক্ষতি হবে?

মাধববাবুর ছোটছেলে তার থেকে বয়সে বড়, বিভূতি থেকেও কিছু বড় তার উপর আশ্রয়দাতা মাধববাবুর ছেলে—সে তাকে তুমিই বলত। তবুও সেদিন সেই মুহূর্তে বিভূতির সামনে এই তুমি সম্বোধনটা তাকে যেন একটু হেঁকা দিয়েছিল। সে বলেছিল—না ছোটবাবু আমার গুরুর নিষেধ আছে। আমার ইঙ্কলের হেডমাস্টার মশায় আমাকে বারণ করেছেন। পরীক্ষা না-দেওয়া পর্যন্ত যেন থিয়েটার-টিয়েটার না-দেখি। এমনকি সংস্কৃত পরীক্ষা পর্যন্ত বন্ধ রাখতে বলেছেন।

বিভূতি এতেই চটে গিছিল এবং বলেছিল—ছাড়ুন ওকে ছেড়ে দিন। ওর জাতযাবো ছেড়ে দিন ওকে। ওরে মশায় ভালো ছেলে আমিও কম ছিলাম না। ফার্স্ট সেকেন্ড আমিও হয়েছি। এখনও হতে পারি।—

এই ভাবেই কেটেছে তার এই সাত আট মাস।

মধ্যে মধ্যে সত্যদের বাড়ি সে গেছে আর গেছে রমেশ স্ত্রীর বাড়ি।

তু' জায়গাতেই সে যেত পড়াশোনার সুবিধের জন্ত।

রমেশ আর তাঁকে ইংরেজী পড়িয়ে দিতেন। আর সত্যদের বাড়িতে বইয়ের স্তুবিধে ছিল। তাছাড়া সত্যর সঙ্গে একসঙ্গে বসে পড়াশোনাতে স্তুবিধেও হত। কথাতেই আছে—একে উন্মুগ্ন হুইয়ে পাঠ। তা কথাটা খুব সত্যি। তাছাড়া আরও আকর্ষণ ছিল। মালতীর সঙ্গে দেখা হত।

সত্যদের বাড়ি যাওয়ার একটা বার নির্দিষ্ট হয়ে গিয়েছিল। রবিবার বিকেলবেলা তিনটে থেকে পাঁচটা। রবিবার ওদের বাড়িতে সকালে হত প্রার্থনা সন্ধ্যোতে বসত মজলিস। সাহিত্য নিয়ে ধর্ম নিয়ে কিংবা আত্মীয়স্বজন নিয়ে। খালি ছিল তিনটে থেকে পাঁচটা। ওই সময়টায় সে যেত—সত্যকে নিয়ে একসঙ্গে পড়ত। সত্যর কাছে ও সাহায্য নিত ইংরিজীর। আর মন্থ ওকে সংস্কৃত এবং অঙ্কে সাহায্য করত। মালতী রবিবার দিন সারাদিনই থাকত আমহার্স্ট স্ট্রিটের বাড়িতে। সেই রাত্রি পর্যন্ত। জ্যোতিপ্রসাদবাবুর উপর ওরা নির্ভরশীল বলেই নয় স্নেহের সম্পর্কটা ছিল স্তুনিবিড়। তাও আগে মালতী সকালবেলার প্রার্থনা-টার্থনার আসর শেষ করেই বাড়ি চলে যেত। আবার আসত সন্ধ্যার আগে। এখন আর যায় না। এখানেই থাকে। প্রায়ই থাকে। যখন বড্ড বেশী চোখে পড়ে এই সারাদিন থাকাটা তখনই সে পরপর দুটো রবিবার বাড়ি চলে যায় এগারটা বাজতেই।

সত্য এবং মন্থ পড়ত—মালতী এসে টেবিলে কনুই রেখে ভর দিয়ে ওদের পড়া শুনত। বিচিত্র কথা যে এই ঘনিষ্ঠতাটুকুর মধ্যেই তারা যেন নীরবে পরস্পরকে অনেক দিয়েছে অনেক নিয়েছে। দুজনেই অনেক আনন্দ অশ্রুভব করেছে।

এরই মধ্যে দিয়ে আজকাল ওরা পরস্পরের দিকে অসঙ্কোচে তাকিয়ে থাকতে শিখেছে। কত কাছে এসে পড়েছে।

পরীক্ষা যেদিন আরম্ভ তার আগের দিন সন্ধ্যাবেলা হঠাৎ মালতী বলেছিল—সত্য আমি বাড়ি যাব রে। শরীরটা যেন ভালো নেই। আমি চাকরটাকে আর মন্থকে সঙ্গে করে চলে যাচ্ছি।

বাড়ি কাছেই—বেশী দূর নয়। বাড়ি এসে চাকরটাকে বিদায় করে দিয়ে মালতী বলেছিল—তোমাকে একটা কথা বলবার জন্তে মিথ্যে শরীর খারাপ বলে চলে এলাম।

মন্থ বলেছিল—তুমি না বললে হয়তো আমি বলতাম মিথ্যে কথা।

মালতী বললে—আমি তোমাকে একটি জিনিস দেব। ব্রহ্মানন্দ কেশব সেন আমার মাকে একবার একটি পদ্মফুল দিয়েছিলেন। তারই একটি পাপড়ি দেব তোমাকে। তোমায় কিন্তু ফার্স্ট হতে হবে।

মন্থ বলেছিল—সত্যকে হারানো সহজ নয়—

মালতী বলেছিল—সত্য বলে তুমি ফার্স্ট হবেই।

মন্মথ বলেছিল—তুমি তাহলে কাল আমার জন্যে প্রার্থনা ক'রো। আমি তোমাকে সেই কথাটা বলবার জন্তই ভাবছিলাম একটা মিথ্যে কথা বলে সত্যকে কোনোক্রমে একটু সরিয়ে দিয়ে আড়ালের স্বযোগে কথাটা বলব।

এরপর একটুক্ষণ পরস্পরের দিকে তাকিয়ে সে থেকে বিদায় নিয়েছিল।

পরীক্ষা দিয়ে আসবার দিনও মালতীর সঙ্গে সে দেখা করে এসেছে। এই দিনের দেখাটি খুব বিচিত্র। সে সত্যর সঙ্গে দেখা করতে গিয়েছিল কিন্তু সত্য ছিল না, তার স্থলে অপেক্ষা করছিল মালতা। এইটে সে চেয়েছিল এবং মালতীও চেয়েছিল কারণ মালতী বলেছিল—দেখ ভগবান যেন সময়ে সময়ে মানুষের মনের কথা শোনেন এবং দয়া করে ঠিক তেমনটিষ্ট ঘটিয়ে দেন। সকাল থেকে ভাবছিলাম তুমি নিশ্চয় আসবে কিন্তু সত্য যখন থাকবে না তখন যদি আস তবে কত ভালো হয়। ঠিক তাই ঘটে গেল।

মন্মথ বলেছিল—আমিও তাই বলেছি সকালবেলা থেকে।

মালতী হেসেছিল। বড় সুন্দর হাসি। জিজ্ঞাসা করেছিল—চিঠি লিখবে না?

মন্মথ বলেছিল—আমি সত্যকে লিখব। তুমি লিখো না।

সারা অঞ্চলটায় সাড়া পড়ে গিছিল।

গঙ্গাধর ভট্টাচার্যের আশ্চর্য বুদ্ধিমান ছেলেটি আধাব্রাহ্ম হয়ে ফিরে এসেছে। সাজে-গোজে চেহাবায় তাকে আর গঙ্গাধর ভট্টাচার্যের ছেলে বলে চেনাই যায় না। হাল ক্যামশনে ছোটবড় করে চুল ছাঁটাতে তাকে ভারী ভালো মানিয়েছে। তার উপর পরিষ্কার কালাপাড় মিহিজমি রেলির বাড়ির ধুতি, গায়ে গেঞ্জি এবং টুইল শার্ট পায়ে চড়া জুতো পরে যেদিন সে একটা কুলীর মাথায় মোট চাপিয়ে তার পিছন পিছন গ্রামে এসে ঢুকেছিল সেদিন অধিকাংশ লোকেই তাকে চিনতে পারে নি। ভেবে-ছিল কলকাতা শহরের কোনো ছোকরা বাবু আসছে। গ্রামে ঢুকতেই বাগদী-পাড়ার যে ছেলেগুলো পথের উপর গাবু খুঁড়ে নিয়ে কড়ি খেলছিল এবং খেলা দেখ-ছিল তাদের একটা মস্ত অংশ তার পিছন ধরে নিয়েছিল। যে-সব মেয়েরা পথের ধারের পুকুরঘাটে বাসন মাজছিল কাপড় কাচছিল তাদের কার্ঘ্যরত হাতখানা আপনি থেমে গিছিল এবং বিস্মিত দৃষ্টিতে তাকিয়ে ছিল তার দিকে।

সেও কম বিস্মিত হয় নি। সে দেখছিল তাদের সেই বহুদিনের পুরানো গ্রামখানার চেহারা যেন অনেক বদলে গেছে। সর্বাগ্রে নজরে পড়েছিল গ্রামে ঢুকবার রাস্তাটা। রাস্তাটা আর মাটির রাস্তা নয়। আগের মতো আর এই বৈশাখের প্রথমে হাঁটুভর

ধুলো নেই।

বাগদীপাড়ার পরই ছিল ছোট্ট একটি 'বৈরাগীপাড়া'। কেউ বলত বোষ্টুমপাড়া। চার ঘর গৃহস্থ বৈষ্ণব ছিল, আর একটা ছিল আখড়া। আখড়ার বৈষ্ণবেরা ভিক্ষে করে খেত। আর গৃহস্থ বৈষ্ণবেরা এর ওর বাড়িতে কাজ করত, নিজেদের অল্পস্বল্প তিন চার বিঘে করে জমি ছিল সেই জমিটুকু চাষ করত। হাল ভাড়া করে নিত, জনের কাজ নিজেরা করত। সদজাতির ঘরে ক্রিয়াকর্মে খাটত। মেয়েরা ভানা কোটার কাজ করত। আবার কাজ না থাকলে খজনি নিয়ে কাঁধে ঝোলা ফেলে বৈষ্ণবদের সঙ্গে হরিবোল বলে ভিক্ষেয় বের হত।

বড় ছোটো নিম্ন কয়েকটা শিরীষ আর একটা আমগাছের ছাতার মতো ভালপালার বিস্তারের তলায় শান্ত পাড়াটি যেন চব্বিশ ঘণ্টাই ঘুমের ঘোরের মধ্যে মগ্ন থাকত। উঠত কেবল পাখির ডাক আর গরু বাছুরের ডাক। কখনও কখনও আখড়ায় গোপীবাউল গাবগুবগুব বা একতারা বাজাত, গানও গাইত। সেখানটায় এসে অবাক হয়ে গিয়েছিল মন্মথ। বাড়িগুলোর চাল নেই, ভাঙা পাঁচিলগুলো দাঁড়িয়ে আছে। এর পরেই তাদের এলাকা। মানে গোবিন্দপুরের ভট্টাচার্যবাড়ি।

সে থমকে দাঁড়িয়ে গিয়েছিল—আরে !

কুলীটা বুঝতে পারে নি, প্রশ্ন করেছিল—আজ্ঞে ?

—এই বাড়িগুলো ভেঙে গেছে কেন ? বোষ্টুমেরা কোথায় গেল ?

ওই ছেলের পাল বলেছিল—বোষ্টোমরা চলে যেয়েছেন গো !

—চলে গেছে ? কোথায় ? কেন ?

—ওই যে জটা মায়ের বাগান হবে বলে কিনে নিয়েছে ভট্টাচার্যবাবু মশায় !

—জটা মায়ের বাগান হবে ?

—হিঁ গো। ওই পিছনদিকের মাঠে পুকুর কাটা হবে। তা বাদে ইঞ্চুল হবে। আরও কত কি হবে।

চকিতে মনে পড়ল বাবা লিখেছিলেন—“এখানে জটাদ্রজজননীর নামে সম্পত্তি কেনা হইতেছে। জমিদারী জমি, পুকুর বাগান। অবশ্য কীর্তিও হইতেছে। এম. ই. স্কুলের কথা পাকা হইয়া গিয়াছে। গ্রামের রাস্তাটা ভালো হইয়াছে। গুনিতেছি এবার ঘোড়া ও গাড়ি কেনা হইবে। জটাদ্রজ এবং বধুমাতা এখন মাসান্তে একবার আসিতে চান।”

এর পরই যে বাঁকটা সেই বাঁকের মুখে দাঁড়িয়ে ছিলেন গঙ্গাধর ভট্টাচার্য তার বাবা। বাবার কোলে একটি শিশু। মাত্র ঘাড় সোজা করে মাথা তুলতে পারছে। তার বুঝতে দেরি হয় নি যে এইটি তার ভাই।

গঙ্গাধর চমকে উঠেছিলেন ছেলেকে দেখে। তার কারণ এই শিশুটিকে কোলে নিয়ে মন্মথর সামনে দাঁড়াতে একটালজ্জ। যেন পুঞ্জীভূত হয়ে জমা হয়েছিল। আর মন্মথকে যেন অনেক বেশী সম্ভ্রান্ত বলে মনে হচ্ছে।

মন্মথ তাঁকে প্রণাম করে হাসিমুখে ভাইকে কোলে করতে গিয়েছিল। গঙ্গাধর অপ্রস্তুত হয়ে উঠে খুব ব্যস্তভাবে বলেছিলেন—না, না না, বড্ড পেছাপ করে। এমন পরিষ্কার জামা—।

মন্মথ মানে নি। শিশুকে টেনে নিয়েছিল আপনার বুকে এবং তার মুখের দিকে তাকিয়ে বলেছিল—ও বাবা সেই যে ফিরে এসেছে মনে হচ্ছে। ঠিক তার মতো।

অর্থাৎ তার সহোদর ছোটভাই যে মরে গেছে।

গঙ্গাধর বলেছিলেন—হ্যাঁ রে, অবিকল তার মতো। বলেই ছুটে গিছিলেন বাড়ির ভিতরের দিকে।—কাহু কাদম্বরী—মহু এসেছে—আমার মহু এসেছে। বাড়ির উঠানে দাঁড়িয়ে ডেকেছিলেন জটাধর জননী এস্টেটের নায়েবকে—ওহে, ওহে মহু এসেছে মন্মথ এসেছে। একবার জেলে পাড়ায় লোক পাঠাও বাবা—খিড়কি গ’ড়েটায় মাছ ধরাতে হবে। দেখ ওই পথে এদের বাড়িতে খবরটা একটু পৌঁছে দিয়ো তোযে, মহু ফিরে এসেছে। পৈতেটৈতে সব ঠিক আছে।

মন্মথ ব্রাহ্ম হয়ে যায় নি এবং সে সেই মন্মথ হয়েই ফিরে এসেছে এই কথাটা যেন হেঁকে হেঁকে গাঁ-ময় ছড়িয়ে দিতে চেয়েছিলেন গঙ্গাধর। এবং তা’ ছড়িয়েও গিয়েছিল। পল্লীগ্ৰাম ঊনবিংশ শতাব্দীর পল্লীগ্ৰাম—নিতরু ঘুমন্ত প্রায় ব্রতকথারসে বনের মতো শান্ত ঘুমন্ত কিন্তু মধ্যে মধ্যে হৈহৈ হুঙ্কার উঠলে পাখির কলকল করে ওড়ে, গাছ-পালা আছড়ে পড়ে হাতীতে ডাক ছাড়ে বাঘেরা হাঁকড়ে ওঠে। সেই বৃত্তান্ত। শান্ত ঘুমন্ত গোবিন্দপুরের পল্লীজীবন সেদিন মন্মথর ফিরে আগায় চকল হয়ে উঠেছিল।

একজন দু’জন করে লোক আসতে শুরু করেছিল। তাকে দেখতে এসেছিল। বিকেলবেলা পর্যন্ত দলে-দলে। প্রথমে ছেলেরা তারপর মেয়েরা। তারপর প্রধানেরা। সে-পালা আজও শেষ হয় নি। প্রায় বৈশাখ শেষ হয়ে এলো। আজও লোক আসছে তাকে দেখতে। গ্রামান্তর থেকেও আসছে। সেদিন গ্রামের প্রাচীন বর্ধিষু পরিবার চক্রবর্তী বাড়ির কর্তা এসেছিলেন দশ বছরের নাতির হাত ধরে।—ও গঙ্গাধর এ যে ফাসাদে পড়লাম ভাই। তোমার ছেলেকে ডাক তো, দেখি, কি চুল সে কেটেছে! নাতি ধরেছে ঠিক ওইরকম চুল কাটা হওয়া চাই।

গঙ্গাধর বলেছিলেন—আস্থন আস্থন। বস্থন।

—আরে ছেলেকে ডাক—

—সে ঠাকুরঘরে আছে। আসতে হয়তো দেরি হবে।

—ঠাকুরঘরে ?

সেই মুহূর্তেই বেরিয়ে এসেছিল মন্মথ ।

অবাক হয়ে তাকিয়েছিলেন বুড়ো চক্রবর্তী ।—তাই তো হে তুমি তো বড় সুন্দর হয়েছ ! বলেছিলেন তিনি ।

আজ আসবেন এ অঞ্চলের বড় পণ্ডিত এবং মাননীয় জন স্মৃতিতীর্থ মশাই । বিকেল-বেলা রওনা হয়ে সন্ধ্যাবেলা আসবেন, যাবেন কুটুম্ববাড়ি, পথে হয়ে যাবেন । গঙ্গা-ধরকে লিখেছেন—“তোমার পুত্রের খুবই স্থখ্যাতি শুনিতেছি । তা কুটুম্ববাড়ি যাইবার পথে তাহাকে দেখিয়া আশীর্বাদ করিয়া যাইব । সে যেন বাড়িতে থাকে ।” বৈশাখ শেষের দুপুরবেলায় সেদিন কোঠাঘরের মেঝেতে বাপ বেটায় শুয়ে সেই কথাই হচ্ছিল ।

আজ আসছেন রামরাম স্মৃতিতীর্থ । এ অঞ্চলের সমাজপতি, মহামায়া পণ্ডিত তো বটেনই তা’ ছাড়াও তিনি সচ্ছল ও সম্পন্ন অবস্থার লোক ; এ অঞ্চলে হুগলী যখন নবাবী আমলে ফৌজদারের শহর ছিল তখন থেকে তাঁর পূর্বপুরুষ নবাবপ্রদত্ত ব্রহ্মোত্তর ভোগ করছেন । ফরাসীদের যখন চন্দননগরে প্রবল প্রতিপত্তি, তখন ফরাসীদের দেওয়ান ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী তাঁদের দেবতার মতো ভক্তিশ্রদ্ধা করতেন, কৃষ্ণনগরে মহারাজ কৃষ্ণচন্দ্রের দরবারেও তাঁদের প্রভাব ছিল । মোট কথা ভাটপাড়ার প্রসিদ্ধ গুরু-বংশীয়েরা ছাড়া এমন সম্মানিত বংশ এবং অবস্থায় সচ্ছল-ব্রাহ্মণ-পণ্ডিতের ঘর বাংলাদেশে খুব কমই আছে । একটা গল্প তাঁদেরসম্পর্কে প্রচলিত আছে যে, সোনার থালায় অন্নের উপকরণ সাজিয়ে একথলি কাঞ্চনমুদ্রা দক্ষিণাসহ সিধা পাঠিয়েছিলেন ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী ; কিন্তু ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরীর পতিতা নারী-সংসর্গ দোষ ছিল বলে সে সিধা তাঁদের বংশের কর্তা ফেরত পাঠিয়েছিলেন । এটা তাঁদের বংশের নির্লোভ-চিত্ততার এবং পুণ্যবলের নিদর্শন বলে গণ্য হয়ে আসছে । এ অঞ্চলের বড় বড় জমিদার বংশ এবং জাত্যাংশে যারা ব্রাহ্মণ তাঁদের গুরু তাঁরা, শুধু ব্রাহ্মণ জমিদারই নয় বড় বড় ব্রাহ্মণ বংশেরও গুরু তাঁরা । এমন একজন ব্যক্তি লিখেছেন—“চুঁচুড়া যাইব ভাগিনেয়ের পুত্রের উপনয়ন উপলক্ষ্যে ; পথে অপরাহ্নে তোমার গৃহে নামিয়া তোমাদের গৃহদেবতাকে প্রণাম করিয়া যাইব । এবং তোমার পুত্র যাহার নাম ঘরে বসিয়া দূরগত পুণ্ড্রসৌরভের মতো নিকটে আসিয়া পৌঁছিতেছে তাহাকে আশীর্বাদ করিয়া যাইব । সে যেন বাড়িতে থাকে । আরও কিছু আলাপ করিবার আছে তোমার সঙ্গে । তোমার ভ্রাতা শ্রীজটাধর আমাকে একখানি পত্র দিয়াছে । সাক্ষাতে সমস্ত

কথা হইবেক। ইতি—”

গঙ্গাধর বেশ খানিকটা চিন্তিত হয়েছেন মনে মনে। রামরাম স্মৃতিতীর্থ অযাচিত হয়ে মন্থকে দেখতে আসছেন এর জানা অর্থ মনের মধ্যে উঁকি মেরে যাচ্ছে। মন্থকে নিয়ে যে হইচই হচ্ছে লোকে তাকে দেখতে আসছে তার দুটো দিক দুটো অর্থ। একদল লোক দেখতে আসছে গঙ্গাধরের ছেলে ইংরেজী শিখে ব্রাহ্ম হয়ে গেছে। আর একদল আসছে যে ছেলেটি কলকাতায় গিয়ে কলকাতার বড় বড় ঘরের ছেলেদের হারিয়ে দিয়ে ফাস্ট হয় তাকে দেখতে। প্রথম গুজবটা তে! রটেছে জটাধরের জটাধর-জননী এস্টেটের নায়েব থেকে। গত বৎসরখানেকের উপর অর্থাৎ মন্থথ যেদিন থেকে জটাধরের বাড়ি থেকে চলে গিয়েছে তখন থেকেই কথাটা রটেছে। জটাধর লেখে নায়েবকে, লেখে—“ও-বাড়ির বড়কর্তাকে বলিবে যে, মন্থথ এ বাটী হইতে চলিয়া গিয়াছে। সে সম্প্রতি তাহার এক ব্রাহ্ম সহপাঠী বন্ধুর বাটীতে যাওয়া আশা করিতেছিল—তাহাদের বাটীতে চা পাউরুটি এবং তৎসহ গুরগীর ডিম ইত্যাদি ও খাইতেছিল বলিয়া আমরা খবর পাইয়াছিলাম। এই খবর আনিয়াছে মন্থথরই ঘনিষ্ঠ বন্ধু শ্রীরাধা-শ্যাম ভট্টাচার্য—পণ্ডিত শ্রীগোপীনাথ ভট্টাচার্যের পুত্র। মন্থথ ভট্টাচার্য মহাশয়ের কাছে সংস্কৃত পড়িত।

“এসব অপ্রিয় সংবাদ পত্রযোগে জ্ঞাত করা অতীব অপ্রীতিকর কর্তব্য। সেই হেতু বড়কর্তাকে আমি নিজে লিখিলাম না। তোমাকে লিখিতেছি, তুমি তাঁহাকে জ্ঞাত করাইবা।”

জটাধরজননীর এস্টেটের নায়েব এতদিন পর্যন্ত মোটামুটি বড়কর্তা বা বড় ভট্টাচার্য মহাশয়ের অধীন ছিল, কাজে কর্মে না হলেও সামাজিক ক্ষেত্রে অধীন ছিল—এবার সে সমান সমতল মেঝেতে দাঁড়িয়ে কথা বলবার অধিকার পেয়ে পঞ্চমুখে কথা বলতে শুরু করেছিল। এর উপরেও গুজব যে স্মৃতিতীর্থ মহাশয় নাকি কলকাতায় গোপীনাথ পণ্ডিত মহাশয়কে পত্র দিয়েছেন। তার উত্তরও তিনি পেয়েছেন।

গঙ্গাধর ভট্টাচার্য সেই কারণে উদ্বিগ্নচিত্ত হয়ে রয়েছেন তবে মুখে তা’ প্রকাশ করেন নি। কিন্তু তার আভাসও গোপন নেই। মন্থথও তা’ অল্পভব করছে। কাদম্বরীও জানে, সেও অল্পভব করছে কিন্তু মুখে কিছু বলছে না বা বলে নি।

মন্থথর মনে কিন্তু একটা উত্তাপ জমা হয়েছে। সেও সেটা মনে চাপা দিয়ে রেখেছে। গরমের দিন কোঠাঘরের উপরতলা থেকে নিচের তলার মাটির ঘর অনেক ঠাণ্ডা। অত্যাধিন গঙ্গাধর এবং কাদম্বরী নিচের তলাতেই বিশ্রাম করেন। উপরতলায় শোয় মন্থথ। সে বইটাই পড়ে। কলকাতা থেকে আসবার সময় সে অনেক ইংরেজী বই এনেছে। বইগুলি সত্যদের বাড়ির বই। তার ইচ্ছে এই সময়টার মধ্যে এই বইগুলি

সে পড়ে নেবে। ইংরেজীতে সে সেই ফোর্থ ক্লাস থেকেই পিছিয়ে আছে। চেষ্টা সে অনেক করেছে, রমেশ আর তাকে যথেষ্ট সাহায্য করেছেন—পড়িয়েছেন বাড়িতে ; এবং তার ফলে সে পরীক্ষায় সত্যকে ছাড়িয়ে দু' তিন নম্বরের জ্ঞান ফার্স্ট ও হয়েছে। কিন্তু সে তার মূখস্থ বিজ্ঞান জ্ঞান ; নেসফিল্ড রোজহিষ্ট দু'খানা ইংরেজী ব্যাকরণের বই সে প্রায় কণ্ঠস্থ করে ফেলেছে। কিন্তু যখন বাংলা থেকে ইংরেজী ট্রান্সলেশন করতে হয় কিংবা ইংরেজী কবিতা ও সাহিত্যকে ব্যাখ্যা করতে হয় তখন সত্য হয় স্বচ্ছন্দ আর সে কেমন যেন আড়ষ্টতা অনুভব করে। সেই কারণেও বটে আর এখন যেন ইংরেজী বই পড়তে ভালো লাগে বলে সে এই ইংরেজী বইগুলি একের পর এক পড়ে যাচ্ছে। ইংরেজী কবিতা, ইংরেজী উপন্যাস আশ্চর্য সুন্দর—মনকে মাতিয়ে দেয়। আহা! নিদ্রা ভুলিয়ে দেয়। বাবা তার এই তন্ময় হয়ে পড়া দেখে মধ্যে মধ্যে বলেন—হ্যারে এগুলি তো ইংরেজী কাব্য আর ওইগুলি গণ্ডিতে—লেখাগুলিই বুঝি উপন্যাস ? কাঠালপাড়ার চাটুজ্জ বাড়ির বন্ধিম চাটুজ্জ যেমন সব লিখেছে—কপাল-কুণ্ডলা দুর্গেশনন্দিনী টন্দিনী তেমনি বই এগুলি ?

মন্মথ খুব কথা বলে না। বাবা বলেন—ওর একটা নেশা আছে। আশ্চর্য নেশা। কপালকুণ্ডলা দুর্গেশনন্দিনী আমি পড়েছি। কপালকুণ্ডলা একেবারে দেবী প্রতিমা। বইখানা পড়ে আমি সারারাত্রি ঘুমুই নি।

আরও একটু চুপ করে থেকে বলেছিলেন—ঘুম এলেই যেন গঙ্গার পাড় ধসে পড়ার শব্দ উঠেছে। মনে হয়েছে—আঃ কপালকুণ্ডলা ভেসে গেল! তবে দুর্গেশনন্দিনীতে—। একটু থেমে আবার বলেন—ও বাপু ওই ক্ষত্রিয় রাজা মহারানা মানসিংহের ছেলের সঙ্গে স্ঠান নবাবের কণ্ঠার প্রেম—ওটা যেন—

নিজেই লজ্জিত হন গঙ্গাধর। মন্মথও মুখ নামিয়ে চুপ করে থাকে। গঙ্গাধর আবার বলেন—তুই কালীপ্রসন্ন সিংহীর অনুবাদ করা মহাভারত পড়েছিস ? সুন্দর হয়েছে। গণ্ডটি চমৎকার। আর ভাবটিও যথাযথ রক্ষা করা হয়েছে।

নতুনমা কাদম্বরীর সঙ্গে মন খুলে কথাবার্তা হয়। কাদম্বরী বয়সে তিন চার বছরের বড় ; তাহলেও দেখতে মন্মথ থেকে ছোট ; বিশেষ করে এই যে বাড়ির সময় মন্মথ হিলহিলে লম্বা হয়ে উঠেছে, গোঁফের রেখা বেশ স্পষ্ট নীলাভ হয়ে উঠেছে, চিবুকের নিচে দাড়ির আভাস দেখা যাচ্ছে—এখন মন্মথকেই বড় দেখায়। মাথায় তো বড় বটেই।

কাদম্বরীও তাকে জিজ্ঞাসা করে—ছোটবাবা—

মন্মথ বলে—না। ছোটবাবা কি ? ছোটবাবা মানে কি ? ওসব বল না।

কাদম্বরী হেসে বলে—লজ্জা! হচ্ছে বুঝি ! ভয় নেই, আমার মা তো বেঁচে নেই যে

“ও কর্তা বলি শুনছ” বলে কাছে এসে দাঁড়িয়ে বলবে—কি দিন-রাত্তির এই সব পড়ছ ? তার থেকে একটা ‘শোলোক’ বল আমরা সব শুনি !

‘শোলোক’ হল শ্লোক । কিন্তু মানে তার গল্প—এক ছিল রাজা । কিংবা পুরাকালে অযোধ্যায় সূর্যবংশোদ্ভূত ক্ষত্রিয় রাজারা রাজত্ব করতেন । সেই বংশে তখন মহারাজ অজ রাজার পুত্র রাজা নাম দশরথ । এই শোলোকের কথাই শোনে লোকে । কিংবা ‘কুনি বুনি’ দুই পেত্নীর গল্প ।

কাদম্বরী বলে—আমি তোমার খুব লক্ষ্মীমেয়ে হব, তোমার সব কথা শুনব । যা বলবে তাই শুনব যদি বল—কাদি ব’ম তো বসব, যদি বল—ওঠ তো উঠব । যদি বল—হাস তো হাসব, আবার কাঁদ বললে ভঁা করে কেঁদে দেব ।

মন্মথ হেসে ফেলে নতুনমায়েব কথা শুনে । বলে—বেশ, এখন কি কথা তাই বল ।

—ওঠ, জল খাও । বেলা অনেকটা হল আজ আবার আমার মঙ্গলবার আছে ।

—তাল কেটেছে তো তাহলে !

—তা’ কেটেছে । এস থাকে এস ।

—না । সে তোমাদের এই অস্ত্র দিয়ে ওঠানো কোয়া আমি খাব না । আমি তালে মুখ দিয়ে আঙুলে তুলে খাব ।

—তাই এস । তাড়াতাড়ি এস । কিন্তু ওবইথানাকি পড়ছ বলতো ? নাওয়া খাওয়া তুলেছ ?

খুব ভালো বই । ইংরিজী উপন্যাস । আমাদের বঙ্কিমচন্দ্রও ঠিক লাগে না ছোটমা !

—তা কি করে বলি বল ? কই গল্প করে বললে না তো কোনোদিন ।

একটু হেসে মন্মথ বলেছে—তা কি হয় ছোটমা ? ইংরিজী ভাষার গল্প আর কি সুন্দর লেখা । মুখে বাংলায় তা বলা যায় নাকি ? ওরে বাপ্ রে । জানো এই ভাষাটি কি সুন্দর ! কি বলব তোমাকে !

—লোকে কি বলছে জানো ?

—কি বলছে ?

—বলছে—অমুক ভট্টাচার্যির বড়ছেলে গাদা গাদা ইংরিজী বই পড়ে ফেলেছে এরই মধ্যে, দেখবে আর ছু’চার বছর যেতে যেতে একেবারে সায়েব হয়ে যাবে !

—বলুক । বলতে দাও । যত সব হিংস্রটের দল—!

কাদম্বরী বলে—শিগ্গেরাও ছু’চারজনে জিজ্ঞাসা করে—‘ঠাকুরমশাই, আপনার ছেলে তো খুব ইংরিজী লেখাপড়া শিখছে—তা’ উনি কি আমাদের সঙ্গে সম্বন্ধ রাখবেন ?

শিগ্গসেবকের কাজ কি করবেন উনি ?’

চমকে উঠেছিল মন্মথ । কথাটা কোনোদিন এমনভাবে তো তার সামনে আসে নি ।

সে ভাবনাটা মাথায় নিয়ে সেদিনও ঠিক এই কোঠার মেঝেতে বৃকে বালিশের উপর ভর দিয়ে সামনে থোলা ইংরেজী বইখানার পাতার উপর অর্থহীন দৃষ্টিতে তাকিয়ে-ছিল। এ সময়ের ছুপুরের গরম বাতাসের নাম ঝলা। ঝলা আসে ঝলকে ঝলকে বা দমকায় দমকায় বয়। সেই বাতাসে বইয়ের পাতাগুলো ক্রমান্বয়েই উড়ে উড়ে চল-ছিল। বইখানাকে বন্ধ করে কাদম্বরীই বলেছিল—সে আমি বলে দিয়েছি। তোমার বাবা মাথা চুলকোতে লাগল।—তাই তো! কথাটা তো সত্যিই ভাবনার কথা। আমি বললাম—কি ভাববার আছে বাপু; মনু আমি প্রায় একবয়সী। মনু যদি নাই পারে শিশুসেবক চালাতে তাহলে আমি তো থাকব, আমার জীবন তো মেয়ের জীবন—সহজে তো যাবার নয়—আমি চালাব। আমার পর আমার পেটের ওই তো একটা জীব এসেছে—গোবিন্দ ওকে বাঁচিয়ে রাখলে ওই চালাবে।

কাদম্বরীর কথা শুনে সে মুগ্ধ হয়ে গিয়েছিল। সে মায়ের মুখের দিকে তাকিয়ে থেকে-ছিল কিছুক্ষণ তারপর বলেছিল—আমি ছোটমা এম. এ. ল’ পাস করে ঠিক করে রেখেছি ওকালতি করব হাইকোর্টে। সত্যর বাবা জ্যোতিপ্রসাদবাবু বলেন তিনিও খুব গরীব ছিলেন। ওকালতি করে এই তো পঁচিশ বছরের মধ্যে বাড়ি গাড়ি করে-ছেন। টাকাও অটেল। আমিও পঁচিশ বছরের মধ্যে এমনি বড়লোক হব। তোমা-দের নিয়ে যাব কলকাতায়। ঠাকুরবাড়ি করে দেব। গোবিন্দকে লক্ষ্মীজনার্দনকে নিয়ে যাব। এখানে বাড়ি কন্নব মন্দির করব। এখানেও কয়েকমাস ঠাকুর থাকবেন। পূজো করবার লোকও থাকবে। কিন্তু ও শিষ্যবাড়ি সেধে বেড়াবে কেন বাবা? শ্রাদ্ধ-শাস্তিতে গিয়ে দানই বা নেবে কেন? শিষ্যদের মন্তরটম্বরই বা দেবে কেন?

কাদম্বরী বলেছিল—তাহলে এ কাজ করবে কে? লোকে মন্ত্র নেবে কার কাছে? প্রম্মটা শুনবামাত্র মন্মথর মনে হয়েছিল তার পিঠের দিকটা যেন ঘরখানার একপাশের দেওয়ালে ঠেকে গেছে। চট করে এর উত্তর খুঁজে পায় নি।

কাদম্বরী বলেছিল—বল!

মন্মথ বলেছিল—লোকে মন্ত্র নেবে কার কাছে তার ভাবনা তারাই ভাববে ছোটমা—এত ভাবনা ভাববার কথা আমাদের নয়।

—তাই কি হয়? কত বড় গুরুবংশ তোমাদের!

মন্মথ চুপ করেই থেকেছিল। উত্তর দেয় নি। বাইরে বাপেরসাড়া পাচ্ছিল। গন্ধাধর ভট্টাচার্য যেন কার সঙ্গে কথা বলতে বলতে বাইরের খামারবাড়িতে এসে ঢুকলেন বলে মনে হয়েছিল তার।

কাদম্বরী বলেছিল—দেখ সংসারে যা হবার তাই হয়। যা ঘটবার তা’ ঘটে। মানুষ তার পথ আটকাতে পারে না। মুখে, সেখানে, কিছুতেই এ আমি হতে দেব না, এসব

বলে লাভ কি বল ? তোমার এই সব কথাবার্তার জন্তেই লোকেরা নানান কথা বলছে । কেউ বলছে নাস্তিক হয়েছে, কেউ বলছে ব্রাহ্মদের টানে পড়েছে । কেউ বলছে—ভালো করে পড়ে পাস করলে সরকার থেকে কি বৃত্তি পায় সেই বৃত্তি নিয়ে বিলাত গিয়ে সাহেব হয়ে আসবে ও ছেলে । গোবিন্দপুরের ভটচাজবাড়ির ধর্ম ভক্তি আদ্বৈতখানা ভট্টাচার্য ভটচাজ ব্যবসা করতে গিয়ে বেচে দিয়েছে—বাকি আদ্বৈতখানা এই ছেলে লেখাপড়া শিখে ছেঁড়া পুরনো পুঁথির মতো ঝেঁটিয়ে ফেলে দেবে ।

মন্মথর ভুরু কঁচকে উঠেছিল । সে শুনেই যাচ্ছিল । এসবের জবাব সে দিতে চায় না । তা' ছাড়া বাইরে বাবার সাড়া পেয়ে বেশী সাবধান হতে চেয়েছিল । এই সময়েই গঙ্গাধর ভটচাজ বাড়ি ঢুকেছিলেন । সঙ্গে তাঁর দু'জন ভাগ জোতদার, পাশের গ্রামের 'হরন্দ' আর 'গজন্দ' দুই ভাই । গরুর গাড়িতে চার বস্তা তিল এবং দু'টিন আখের গুড় নিয়ে এসেছে । এসবই জমির উৎপন্নের ভাগ । সকালবেলাতেই গঙ্গাধর গিচ্ছিলেন ভাগ দেখে নেবার জন্ত । ওই ওদের সঙ্গে কথা বলতে বলতেই ঘরে ঢুকে বলে ছিলেন—কই রে মনু ! তোর জন্তে খেজুরের গুড়ের পাটালি এনেছি—নে । ছেলেবেলা বড় রুচি ছিল তোর ।

একখানা শালপাতার মোড়কে থানকয়েক লবাদ দাওয়ার উপর নামিয়ে দিয়ে বললেন—এ যেন ঠাকুরদের ভোগে দিয়ো না । বুঝলে ? হরন্দই বললে—ঠাকুরদের ভোগে দেবেন না, খুব ছুঁপবিত মেনে তৈরি নয় বাবা !

কথাটা বললেন কাদপরীকে । তারপর মন্মথর দিকে তাকিয়ে বললেন—ই্যারে মনু, গোপালগঞ্জের রামহরি পণ্ডিতের সঙ্গে কি তকরার করে এসেছিস ?

মন্মথ বাপের মূখের দিকে তাকালে, বললে—তর্ক তো কিছু করি নি—

—করিস নি ? তবে যে, হবিবপুরের মোহন মিয়া বললেন ; ওনার সঙ্গে দেখা হল পথের মধ্যে । মস্ত একটা কালো ঘোড়া কিনেছেন মিয়া—আমাকে দেখে ঘোড়া দাঁড় করিয়ে বললেন—ঠাকুরজী আপনার বড়ছেলে নাকি খুব লায়ক হয়েছে—লিখাপড়ায় নাকি খুব এলেম । শোনলাম রামহরি পণ্ডিত নবাব শিরাজউদ্দৌলার কথা পড়াচ্ছিল পোরাইবেট ছাত্ররকে । বলছিল, নবাব শিরাজউদ্দৌলা খুব জুলুমবাজ জালিম লোক ছিল, বদমাশ আদমী ছিল, তার অত্যাচার থেকে ই গুশকে বাঁচাবার জন্তে ইংরেজ কোম্পানীর ক্লাইব সাহেব আর নবাবের সেনাপতি মীরজাফর একটা শলাপরামর্শ করে পলাশীর যুদ্ধে নবাবকে হারিয়ে দিয়েছিল । নবাব ছাওয়ালটার জুলুমের আর শ্রাঘ ছিল না । তা' তুই বলেছিস—না ওসব ইংরেজদের সব মাজানো মিছে কথা । একজন খোল মতের বছরের ছেলে, সে অত অত্যাচারী হল কি করে ? রামায়ণের বিভীষণ আর ইতিহাসের মীরজাফর এরা হল একজাতের মানুষ । আমরা

তো শুনেছি নবাব ভীষণ অত্যাচারী ছিল—গঙ্গায় নৌকো ডুবিয়ে মানুষ ডুবিয়ে
মেয়ে মজা দেখত ; মেয়েদের উদর চিরেসন্তান কেমনভাবে থাকে তা' দেখত । এসব
তার খেলা ছিল ! তা' তুই বলেছিস—।

মন্মথর ভুরু কুঁচকে উঠেছিল—সে মাঝখান থেকেই বলেছিল—হ্যাঁ, তা' বলেছিলাম।
যা সত্যি তাই বলেছি । তবে তর্ক আমি করি নি পণ্ডিতমশায়ের সঙ্গে । গোপাল-
গঞ্জের হাটে গিছলাম, পণ্ডিতমশায়ের সঙ্গে দেখা হয়ে গেল । প্রশ্নাম করলাম । কেমন
আছিটাছি জিজ্ঞাসা করছিলেন । এমন সময় হাটের মালিক সিংহীবাবুদের থোকাবাবু
—আমাদেরই বয়সী সে—সে চাপরাসী সঙ্গে করে হাটে ঢুকে জনকয়েক হাটুরের
সঙ্গে কথা বলতে বলতে তাদের মারধর আরম্ভ করে দিলে—চাপরাসীদের হুকুম দিলে
গলায় গামছা বেঁধে নিয়ে চল কাছারীতে ।

আমি বললাম—বাবা ! এই রকম অত্যাচার ! এ তো দেখছি মগের মূলুক । তা'
পণ্ডিতমশায় বললেন—সিরাজউদ্দৌলাকে হার মানায় এ ছেলে । তাইতে কথাটা
উঠল । আমি বললাম—না কথাটা ঠিক নয় পণ্ডিতমশায় । আজকাল সব বড় বড়
পণ্ডিতেরা বলছেন সিরাজউদ্দৌলার অখ্যাতি অপযশ অপবাদ সব হল ইংরেজদের
তৈরি করা । আসল পাষাণ হল মীরজাফর আর তার ছেলে মীরন । তাই বলেছিলাম
রামায়ণের বিভীষণ আর ইতিহাসের মীরজাফর হল পাপী ! তা' নিয়ে এত হইচই
হয়েছে তা' তো আমি জানি না ।

গঙ্গাধর বলেছিলেন—হইচই খুব হয়েছে । বিভীষণকে পাপী বলা নিয়ে একদল খুব
আপত্তি রুরেছে ।

মন্মথ চুপ করে থেকেছিল । গঙ্গাধর কথার জের টেনে বলেছিলেন—কথাটা অবশ্য
অগ্নায় বলেন নি । রাবণ মহাপাপী, রাক্ষসাচারসর্বশ্ব মহা বলবান এক পাষাণ—তার
কাছে অকর্ম কুকর্ম কিছু নাই । পাপ নাই পুণ্য নাই । পাপেই তার একমাত্র আসক্তি ।
ধর্মরাজ যমকে দিয়ে ঘোড়ার ঘাস কাটিয়ে তার পরিতৃপ্তি । স্তত্রাং বিভীষণ মীতা-
হরণের প্রতিবাদ করতে গিয়ে পদাঘাত খেয়ে তাকে পরিত্যাগ করে কর্তব্যই করে-
ছিলেন । অগ্নার্য বা অধর্মের কাজ করেন নি ।

কথাটায় সেদিন ওইখানেই ছেদ পড়েছিল । আর অগ্রসর হতে পায় নি । পুকুরে
মাছ ধরে মাছের ভাগ নিয়ে এসেছিল জেলেরা । মাঠের পুকুরে মাছ ধরা হয়েছে ।
খাড়ুই থেকে কয়েকটি আধ সের আড়াই পো ওজনের কাতলা মাছ উঠোনে ফেলে
দিয়ে বলেছিল—জটাজমুনীর লীয়েব বললেন ওনাদের ভাগে আজ কিছু বেশী নেওয়া
থাকল । আপনকার সিকি আর জটাজমুনীর দেবোত্তর হয়েছে বারো আনা । আজ
মাছ ওনারা নিলেন একটা আট সের রুই আর জটাজমুনীর ভোগের তরে একটা

কাতল—ওজনে খরখর এক সের। এই হল গিয়ে ন' সের এক পো। আপনকাদের পাওনা হয় তিন সের। তা' এই তিনটেতে হবে খরখর দেড় সের। তা' লায়ের বললে দেড় সেরই পাওনা রইল।

কাদম্বরী বললে—বলি ইঁয়ারে আট সের কইটা ওরা নিলে—কেন আমাদের কেটে ভাগ করে দিলে না কেন ? মনু মাথাটা খেতো।

গঙ্গাধর এগিয়ে এলেন—থাম থাম। বকে না। মনু এই বড় কাতলাটার মাথা খাবে ! কাদম্বরী থামল না। বললে—তুমিনিজে মাছ থাও না বেশ কথা, কিন্তু ছেলে এসেছে। কলকাতা থেকে—তা' ছেলের জন্তে ও চাইবে না !

—চাইতে হবে কেন ? ওই তো ওই কাতলাটা রয়েছে।

মাথা চুলকে জেলে হাটকুড়ো বললে—আজ্ঞে আজকে একটা ভেট যাবেন গো থানার নেসপেক্টরবারুর কাছে। আম লিচু জামরুল—অনেক দব্যা। তার সঙ্গে বড় মাছটা মানাবে ভালো। তাই—। আর বড়বাবা তো কখনও কিছু বলেননা। যা দেয় তাতেই তুষ্ট।

কাদম্বরী কিন্তু এতে খুশীও হল না শান্তও হল না। সে বকতেই লাগল আপনমনে। কতদিন এইভাবে যে মাছ ভাগ করতে গিয়ে ওরা বেশী মাছ নেয় কে তার হিসেব রাখে ? নিজে মাছ খান না ! গোবিন্দের ভোগ নিরামিষ। মাছ খায় শুধু কাদম্বরী—তাও সম্ভব নারীর সিঁদুর নোয়ার কল্যাণের জন্তে। ওদের জটাধরজননীর আমিষ নইলে ভোগ হয় না। মাছ নিত্য চাই। তার ওপর পর্ব আছে—দুটো অষ্টমী দুটো চতুর্দশী পূর্ণিমা অমাবস্তা সংক্রান্তি এ ছাড়া আরও আছে—এই জ্যৈষ্ঠতেই আছে রটন্তীকালীপূজা। ওরা তো নিয়েই যাচ্ছে। নিয়েই যাচ্ছে।

গঙ্গাধর বললেন—বেশ তো আমরাও নেব—

—নেবে ? বেশ। হিসেব রেখেছ ?

গঙ্গাধর বললেন—তুমি রেখেছ আমি জানি।

খতমত খেয়ে গেল কাদম্বরী, বললে—কে—বললে ?

—দেওয়ালে দাগগুলো দিয়ে রেখেছ আমি দেখি নি ভাবছ ? গোটা রান্নাঘরের সামনের দেওয়ালটা দাগ দিয়ে দিয়ে যাও ; আমি দেখেচেখে নিশ্চিন্তি হয়েছি। একেবারে পাকা খতিয়ান খাতা। জটাধরজননীর জ হরন্দর হ গঙ্গন্দর গ। দেনা- পাওনার দে পা। আমি সব খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখেছি। মাছ-এর মা লেখা থাকে—ধানের ধ লেখা থাকে।

কাদম্বরীর লজ্জার আর শেষ ছিল না। লজ্জায় রাঙা হয়ে উঠে মাথার ঘোমটাটা খানিকটা টেনে দিয়ে ওদিকপানে চলে গেল। অর্থাৎ ঠাকুরঘরের দিকে। ওখান

থেকেই সে এবার বললে—কথায় আছে—মন বোঝে না ভিক্ষে করি মিছে কাজে ঘুরে মরি। ভিক্ষে মেলে না জাত যায় পেট ভরে না। হিসেব না হয় আমি রেখেছি কিন্তু ফলটা কি? সেই দেওয়ালের দাগ দেওয়ালেই থাকল অথচ অখ্যাতি রটল ছোটভাইয়ের উন্নতিতে বড়ভট্টাচারের বুক চড়চড় করছে। ছেলেকে ভাইয়ের বাড়িতে না রেখে পরের বাড়িতে ভিক্ষের অন্ন খাইয়ে পড়তে পাঠিয়েছে। ছেলে সায়েব হবে—ব্যারিস্টার ম্যাজেস্টার জজটজ হবে।

—না-না-না। কি বল তার ঠিক নাই। ছি! ছি! ছি।

মন্মথ এতক্ষণ চুপ করেই বসে একটা কাঠি দিয়ে নিকানো দাওয়ার উপর দাগ কাটছিল, মধ্যে মধ্যে রান্নাঘরের বাইরের দেওয়ালে মায়ের দেওয়া হিসাবের দাগগুলি দেখছিল, সারি, সারি সৰু কাঠিতে টানা দাগ। দাগগুলির দৈর্ঘ্যের একটি নির্দিষ্ট মাপ আছে, যা থেকে বোঝা যায় কোনটি সিকি কোনটি আধখানা কোনটি বারো আনা কোনটি ষোল আনা মাপের। মাছের ‘মা’ লেখা হিসাবে সত্য সত্যই দাগের আর শেষ নেই। ছোটমা তার পাকা হিসেবী গিন্নী। সাল সন পর্যন্ত লেখা আছে। হঠাৎ তার একটা কথা মনে হল। মনে হল ছোটখুড়ীর কথা। ছোটখুড়ীর কথাবার্তার মধ্যে একটা আশ্চর্য অবজ্ঞা আছে। নিজের সম্ভান হবে এই সম্ভাবনা প্রকাশ পাওয়ামাত্র আর এক মানুষ হয়ে গেছে। মনে হল তার নতুনমায়ের কোলেও তো নতুন থোকা এসেছে। তারও কোল জুড়ে এসেছে তার ছেলে। তার অন্নপ্রাশন হবে। সেই অন্নপ্রাশনে তো এই ভাগের মাছ নিতে পারা যায়। ছোটখুড়ীর ইদানীংকার ব্যবহারে সে অত্যন্ত আঘাত পেয়েছে। শুনেছে, কাকার বংশধরের অন্নপ্রাশনের নাকি খুব সমারোহ হবে। সমারোহটা এখানে হবে সেখানে হবে। এবার ১লা বৈশাখ জটাধর জননীর পূজো সেই কারণে মোটামুটি সংক্ষেপে সারা হয়েছে। ছোটকাকী কচি ছেনেকে নিয়ে এখানে আসবেন কি করে! আর ছোটকাকী না এলে ছোটকাকাই বা আসবেন কি করে। সেই স্ত্রেই শোনা গেছে আগামী অন্নপ্রাশনে ধুমধামের বিবরণ।

মন্মথ বলেছিল—ছোটমা তুমি আমাকে বুঝিয়ে দিয়ো আমি হিসেব করে কাগজে লিখে নেব। এই পাওনা মাছ আমরা আমাদের থোকনের অন্নপ্রাশনে খরচ করব।

ও ঘরের দাওয়ার উপরে দাঁড়িয়ে ছিল কাদম্বরী, সে তার দিকে ফিরে ভারী স্তম্ভর হেসে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে দিলে গঙ্গাধরকে। অর্থাৎ বল বল কথাটা বল।

মন্মথ বাবাকে খোঁচা দিয়েছিল—বাবা!

গঙ্গাধর হেসে বলেছিলেন—আমাদের লক্ষ্মীজনার্দন আর রাধাগোবিন্দ তো কোনো কালে মাছ খান না রে। মাছ নিয়ে কি করব?

—গ্রামের লোককে নেমস্তন্ন করে খাওয়াব। যজ্ঞি হবে।

হঠাৎ জমির ভাগীদার হরন্দ বলে উঠল—বড়বাবাঠাকুর !

—কি রে ?

—ছোটদাঠাকুর তো ঠিক বলেছেন গো—অনেকদিন বাড়িতে ‘কিয়াকস্ম’ কিছু হয় নাই। তা’ করেন না কেন একটা ভোজভাতের কাণ্ড।

ময়থ বলেছিল—ওই শুভুন ও কি বলছে !

সঙ্গে সঙ্গে হরন্দ বললে—বাবু ভট্টাচার্যবাবুর ঝেলের ভাতে নাকি সে তুলুকেলাম বেপার হবে। ভোজভাত, জটামায়ের পূজো, শোনলাম ডাইনে বাঁয়ে বলি, যাত্রা-গান, থেমটা নাচ, তরজা পালা। ও বাড়ির লায়েরবাবুবিবরণ বলছিলেন মেদিনকে, শোনলাম আমরা।

এবার গঙ্গাধর একটু যেন চঞ্চল হয়ে উঠেছিলেন—হ্যাঁ হ্যাঁ একেবারে স্বর্গে থেকে দেবতারা আসবেন—গন্ধর্বলোক থেকে গন্ধর্বরা আসবে। বৈকুণ্ঠ থেকে গোবিন্দ আসবেন। যতঃ সব।

কাদম্বরী বলে উঠল—সে না হয় নাই এলো—স্বর্গের দেবতারা বৈকুণ্ঠের গোবিন্দ না হয় আমাদের বাড়িতেই এলেন। সেই সঙ্গে গ্রামের ব্রাহ্মণদের মেয়েছেলের থাওয়ালা কি হয় ? মন্দ হয় ?

প্রসঙ্গটাকে সরিয়ে দিয়ে গঙ্গাধর বললেন—এ বাড়ি গোবিন্দ নতুন করে কি আসবেন। তিনি তো এ বাড়িতে অধিষ্ঠান হয়ে রয়েছেন। ‘যস্মিন্ তুষ্টে জগৎ তুষ্ট’—বুঝেছ—এ গুরু যিনি তিনি হলেন গোবিন্দ !

গজন্দ বললে—ইবারে ওনারা প্রভুরে নিয়ে যাবেন ওবাড়ি। এই অন্নপ্রাশনের সময়। কাদম্বরী বললে—কি করে নিয়ে যাবে ? ঠাকুরপোতো ঠাকুরের জমিসম্পত্তির গুনেছি ঠাকুরেরও দাম নিয়েছে।

—ওনারা আবার টাকা দেবেন আপনাদের। সে যা চাইবেন।

—কে বললে ? এ কথা তোমাকে কে বললে গজন্দ ? গঙ্গাধরের কণ্ঠস্বর ভারী হয়ে উঠেছিল এবার। কপালে কুঞ্জনরেখাও ফুটেছিল।

গজন্দ বললে—আজ্ঞে, আমার সম্বন্ধী গোপাল যে হল গিয়ে হরিহরপুরের ঠাকুর-মশায়ের ভাগ জোতদার। সেই বলছিল মেদিনকে নাকি জটাজমুনীর লায়ের গিয়েছিল ঠাকুরমশায়ের কাছে। বাবু ভট্টাচার্যবাবু চিঠি নিকে তার ঠাকুরের কাছে যাতি বলেছেন। বলেছেন—তাঁরে বলবা—

সে অনেক কথা বলে গেল। তার মর্মার্থ হল এই যে, জটাজমুনীর তার পৈত্রিক ঠাকুর লক্ষ্মীজনার্দন এবং রাধাগোবিন্দের অংশ ফিরে চেয়েছে। একদিন সে যে দেবোত্তর সম্পত্তি নিজের সম্পত্তি বিক্রি করে দিয়েছিল তা’ সে স্বীকার করেছে এবং গ্রামের

চক্রবর্তীরা অবস্থাপন্ন হয়ে উঠে তার কাছে গৃহদেবতা দুটির সেবাপূজার অংশও যে বিক্রি করবার কথা ভেবেছিল তাও স্বীকার করেছে। পরে দাদার কাছে টাকা নিয়ে ঠাকুরের অংশ তাকেই দিয়েছিল তাও স্বীকার করেছে। কিন্তু—

কিন্তু তার আজকের দাবি হল এই যে, এই দেবতা দুটির সেবাপূজার অংশ তাকে ফিরে দিতে হবে। কারণ এর জন্তু তাদের স্বামী-স্ত্রীর মনে এতটুকু শাস্তি নেই। গ্রামে সে জটাধরজননী নামে কালী প্রতিষ্ঠা করেছে, তাতেও তার মন পূর্ণ হয় না। দাদা এই পূজা উপলক্ষেও লক্ষ্মীজনার্দন এবং রাধা-গোবিন্দকে তার বাড়িতে নিয়ে গিয়ে সেবা সমারোহ করতে দেন না। অভিযোগ করেন—জটাধরজননীর পূজায় বলি হয়; তাছাড়া আমিষের প্রচলন—মাছ ইত্যাদির ভোগ হয়। এবং এখানে পূজার সময় কিছু কিছু কলকাতার ভিন্নজাতীয় লোকজনও আসে—তারা মত্তাদি পান করে। এই সব অভিযোগ দেখিয়ে দাদা ঠাকুরকে এ বাড়ি পাঠান না বা ভোগের নিষেধ নেয় না। এটা তাদের স্বামী-স্ত্রীর পক্ষে যত বেদনার কারণ তত ভয়ের কারণও বটে। কে জানে কোন্ সেবাপরাধে কি ঘটে—? কে বলতে পারে। তাই মহামহোপাধ্যায় রামরাম স্মৃতিতীর্থ মহাশয়ের কাছে পত্র লিখেছে—“আপনি আমাদের এই অঞ্চলের সর্বজনপূজ্য এবং মাণ্ড মহোদয় ব্যক্তি। আপনার আদেশের মূল্য দেবতার আদেশের তুল্য। আপনি বিচার করিয়া আপনার এই একান্ত অনুগত জনকে তাহার দেব-সেবার অধিকার ফিরাইয়া দিলে আমি কৃতকৃতার্থ হইব—চিরদিন আপনার নাম করিব।”

এই পত্রে নাকি মন্মথর কথা তুলেছে জটাধরবাবু। গজন্দ বললে—দাদাবাবুর নাম নিয়েও পাঁচরকম কথাও নাকি নিকেছে শুনলাম।

হরন্দ বললে—আপোনারে চিঠি নিকে নাকি ঠাকুরমশায় এ বাড়ি আসবেন।

গজন্দ বললে—গোপাল আমারে জিজ্ঞাসা করছিল—বলে—ই্যা বোনাই তোমার মনিবের ছেলে—সে কেমনতর ছেলে হে! বলে নাকি সে ছেলের ইধারেও কাটে উধারেও কাটে আর কাটে সে নাকি ক্ষুরের মতন। খুব ধার ছেলের। তা’ আমি বলি—বটে তাই গোপাল। ছেলে খুব জলজলে ছেলে হে! গোপাল বললে—আমার মনিব যাবে একদিন—বুয়েচ—ছেলোটারে চোখে দেখার ইচ্ছা খুব।

চিন্তিত সেইদিন থেকেই হয়েছিলেন গঙ্গাধর ভট্টাচার্য। রামরাম স্মৃতিতীর্থ বড় কঠিন ব্যক্তি। আজই তিনি আসবেন।

বাইরে জ্যৈষ্ঠের দুপুর ঝাঁ-ঝাঁ করছে, যত উত্তাপ তত উত্তপ্ত হওয়ার দাপাদাপি। গঙ্গাধর ভট্টাচার্য বাঁ হাতে তালপাতার পাখা চালাছিলেন আর মধ্যে মধ্যে ভিজ্জে

গামছাখানা দিয়ে পিঠের উপর বুলিয়ে নিচ্ছিলেন। মন্মথর সামনে জানলাটা খোলা। সামনেই খিড়কির পুকুর। পুকুর না ডোবা। চারিপাশে ঘন গাছপালা। তার মধ্যে বাঁশের ঝাড়গুলির মাথাই সব থেকে উপরে উঠে আছে এবং হাওয়ায় ঢুলছে।

পাখির দল এখন স্তব্ধ। ঝিমুচ্ছে। শুধু একটা মাছরাঙা পাখী বাঁশগাছগুলি সব থেকে বড় যেটি বৈকে এসে ডোবার উপর ঝুঁকে পড়েছে সেইটের মাথায় বসছে লেজ দোলাচ্ছে আর একসময় ঝপ করে জলে ঝাঁপিয়ে পড়ে ডুবে গিয়ে মুহূর্তে একটা মাছ ধরে উড়ে যাচ্ছে। মন্মথর সম্মুখে খোলা ছিল ডিকেন্সের এ টেল' অব টু সিটিজ। কিন্তু পড়া ঠিক হচ্ছিল না।

গঙ্গাধর মধ্যে মধ্যে ছেলেকে প্রশ্ন করেছিলেন—ওববগুলো বলতে গেলি কেন? কি চতুর্ভুজ হলি তুই।

—কি অগ্নায় বললাম। যা সত্যি তাই তো বলেছি। ভূমিকম্প হয় পৃথিবীর বুকের মধ্যে আগ্নেয়গিরির তাপ বৃদ্ধি হলে—বাহুকী মাথা নাড়ার জন্তে নয়। এই তো সত্যি কথা!

অনেকক্ষণ চুপ করে থেকে গঙ্গাধর বললেন—তার সঙ্গে বাহুকী নাগও মাথা নাড়ে—এটা সত্যি হলেই বা দোষ কি? আর ক্ষতিই বা কি?

মন্মথ বিব্রত হয়ে পড়ল। এরই মধ্যে একদিন ও যে ইস্থলে ইউ পি পাস করে বৃত্তিপেয়েছিল সেই ইস্থলে বেড়াতে গিয়ে বাঙলার বুড়ো পণ্ডিতের সঙ্গে তর্ক করে এসেছে।

গঙ্গাধর ভাবছেন জটাধর যা লিখেছে তার সমর্থন এর মধ্যেই তো খুঁজে পাবেন রাম-রাম স্মৃতিতীর্থ। থবর পেয়েছেন এই কথাটিও নাকি স্মৃতিতীর্থগুনেছেন। গঙ্গাধর বললেন—হুঁ: যত সব সফরীপনা! অল্প জল হলে হয়—লাফাতে শুরু করবে।

কাদম্বরী পাশের ঘরে শুয়ে ছিল—নিঃশব্দে। মুখে কাপড়ের আঁচলখানা ঢাকা দিয়ে পড়েছিল ঘুমন্তের মতো। সে ধড়মড় করে উঠে বসল। বাইরে কয়েকটা কা-কা-কা শব্দ তার কানে এসেছে। গ্রীষ্মের দুপুরে হঠাৎ একসময় স্তব্ধতার থমথমানি ভেঙে দিয়ে পাখিরা ডাক দিয়ে বাসা ছেড়ে বেরিয়ে এসে মাটির ওপরে নামে। সঙ্গে সঙ্গে ছু'পহরও শেষ হয়ে যায়। কাদম্বরীর এই শিক্ষা ছেলেবেলা থেকে। সে উঠে পড়ে ৬ আঙ্গ সে উঠল বেশী ব্যস্ত হয়ে। গায়ের কাপড় বেশ করে গুছিয়ে চাবির খলিটি পিঠে ফেলে সে যাবার সময় বলে গেল—বলেছে তো হয়েছেটা কি? তোমার মতো ভীতু মানুষ তো আমি দেখি নি।

গঙ্গাধর মুহূর্তের জন্ত অগ্র গঙ্গাধর হয়ে গেলেন, বললেন—কি বললে?

সে কণ্ঠস্বরে কাদম্বরী এবং মন্মথ ছ'জনেই চমকে উঠল। কাদম্বরী যেতে যেতে থমকে দাঁড়াল, মন্মথ উঠে বসল ছ'জনেই গঙ্গাধরের দিকে তাকাল বেশ একটু শঙ্কার সঙ্গে।

গঙ্গাধর মুহূর্তেই আবার নিজেকে সামলে নিলেন—তবুও ঈষৎ একটু কাঠিন্য কণ্ঠস্বরে থেকে গেল ; বললেন—ভয়ের কথা নয় । ভয় আমরা করি না কাহু । গোবিন্দপুরের ভট্টাচার্যদের অত্যাতি ছিল—অন্য অন্য ব্রাহ্মণেরা আমাদের গোবিন্দকে বলতেন গৌয়ারদের গোবিন্দ । সত্যকে তো ভয় না ভয় মিথ্যাকে । মনু ছোটোকে ‘সত্য বলে মানলে কারই বা কি বলার আছে ? ‘বাসুকী মাথা নাড়লে ভূমিকম্প হয়’—এ আছে আমাদের শাস্ত্রে পুরাণে আর পৃথিবীর মাটির তলায় গলন্ত ধাতুর তাপ বেশী হলে তার ফলে ভূমিকম্প হয় এ লেখা আছে সায়েবলোকের বইয়ে, দুইই ও পড়েছে, ও তো নিজে জানে না । ও যখন একটাতে বিশ্বাস করে বলে এটাই সত্য তখন অন্যটাতে আপনাআপনি অবিশ্বাস করা স্বীকার করা হয় । আমাকে যদি বলতে হয় আমার ছেলে আমাদের কুলধর্মেই প্রতিষ্ঠিত আছে তাহলে আমি যে মিথ্যাচারী হব । তা’ ছাড়া স্মৃতিতীর্থ আমার থেকে বিশ বাইশ বছরের বড়—তঁার সঙ্গে তর্ক করতে আমি চাই না । নইলে ভয় কিসের ?

চুপ করলেন গঙ্গাধর । মন্থন চুপ করে বসে রইল । সে এর জবাব খুঁজে পাচ্ছে না । কাদম্বরী ভীত হয়েছে । সে একটু বেশী চাপল্য প্রকাশ করে ফেলেছে তারুণ্যধর্মবশে । গঙ্গাধর বললেন—যেতে যেতে দাঁড়ালে কেন ? যাও নিচে গিয়ে দেখ, বোধ হয় শিবু পাঠকেরা বাপব্যাটাতে এসে থাকবে এতক্ষণে । টোলঘরখানা খুলে দাও গিয়ে । আর বলতে হল না কাদম্বরীই বাকিটা বলে গেল—সে সব আমি ঠিক করে রেখেছি । গালিচার আসন বের করে রেখেছি, ক’খানা পাতব ? চারখানা পেতে দিই ? মহা-মহোপাধ্যায়রা হয়তো দু’জন, তুমি তিনজন, আর একখানা—

—পাঁচখানা পেতে দাও । জটাঙ্গননী টোলের পণ্ডিতও হয়তো আসবে । অবিশি সে আমার ছাত্র । তা হোক এখন তো সে অধ্যাপক । আর রেকাবিতে পান মসলা, হরীতকী কুচি, পান । দু’তিনটি গেলাসে শরবত করে রেখো ।

মুহূর্তস্বরে কাদম্বরী বললে—মিছরি ভিজিয়ে রেখেছি ।

হেসে গঙ্গাধর বললেন—এই তো এই সেবাতেই আর এই গুণেই তুমি আমাকে বাধলে কাদম্বরী ! মন্থন জননী আমার সত্যী । সে আমার জীবনে একান্ত মহাপীঠ হয়ে রয়েছে । বুঝেছ ! আর তুমি আমাকে সেবায় বশ করে মাথায় চড়লে । মাথায় চড়েও কিন্তু মাথাখানি শীতল করে রেখে দিয়েছ ।

মাথার ঘোমটাটা সলজ্জভাবে একটু টেনে নিয়ে কাদম্বরী এবার বললে—তুমিও নিচে এস । নিজে বরং সব দেখে নেবে ।

বহুবার শুনে লঘু ক্রিয়া বলে একটা কথা আছে । মহামহোপাধ্যায় রামরাম স্মৃতিতীর্থের

আসার সমস্ত ঘটনাটার মধ্যে যেন ওই কথাটাই সত্য হয়ে উঠল। এ বাড়ির সকলেই মনে মনে খানিকটা চিন্তিত ছিল। এবং গ্রামের কিছু লোক বিশেষ করে গ্রামের সম্পন্ন অবস্থার চক্রবর্তীবাড়ির বড়বাবু এবং মেজবাবু আর জটাজননীর এস্টেটের নায়েব প্রভৃতি ব্যক্তির। বেশ খানিকটা উৎসাহিতও হয়ে উঠেছিলেন। তাঁরা সকলেই এসেছিলেনও দেখতে। কিন্তু সারা বিকেনবেলাটা আশ্চর্যপ্রসঙ্গের মধ্যে কোন্ দিকে কিভাবে যে কেটে গেল তা কেউ বুঝতেই পারলে না। মন্থ মনে-মনে কঠিন হয়েই তৈরি হয়েছিল। তবে বাপের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করার মতো মন তার তখনও হয় নি।

ছুটি সপ্তপুষ্টি বললে টানা সুন্দর চাপরওয়ালা একখানি গাড়িতে চেপে স্মৃতিতীর্থ মশায় এলেন। খবরটা আগেই এসে পৌঁছেছিল, গ্রামের বাইরে লোক ছিল—সে গাড়ি-খানাকে আসতে দেখেই ছুটে এসে খবর দিয়েছিল—‘আসছেন।’ দাওয়া থেকে নেমে গঙ্গাধর পথের উপর দাঁড়িয়েছিলেন—তাঁর পিছনে পিছনে মন্থও নেমে এসেছিল। স্মৃতিতীর্থ মশায় নামলেন—মাথায় একটু খাটো উজ্জল গৌরবর্ণ মাছুর, নাকে খুঁত আছে, চোখ ছুটি আয়ত সুন্দর, পরনে গরদের ধুতি গায়েও গরদের চাদর, হাতে সোনার তাগায় পরানো একটি চৌকো তাবিজ, ডান হাতের তিনটে আঙুলে তিনটে আংটি—সোনার নয়—দুটো আংটি রূপোর তাতে গ্রহরত্ন বসানো রয়েছে—‘অনামিকায় একটি নবরত্নের আংটি। ছোট করে ছাঁটা মাথার চুলগুলি সাদা ধবধব করছে, মাথার মধ্যস্থলে সপ্তপুষ্টি একটি টিকিতে একটি শ্বেতকরবী বাঁধা।

মন্থ প্রশ্নাম করতেই স্মৃতিতীর্থ তার দুই কাঁধ ধরে তাকে তুলে তার মুখের দিকে তাকিয়ে বললেন—বাঃ বাঃ এ যে বড় সুন্দর ছেলে তোমার গঙ্গাধর। কি নাম? মন্থ নয়? মন্থ কি? মন্থকুমারই হওয়া উচিত। নাথটাথ রেখে থাকলে বদলে দিয়ে। এ যে কন্দর্প হে। গঙ্গাধরের আশীর্বাদধন্য মন্থ। দীর্ঘজীবী হও। কুলকে উজ্জল কর। বংশকে গৌরবান্বিত কর।

মন্থ অবাক বিষ্ময়ে তাঁর মুখের দিকে তাকিয়ে রইল। এমনটি তো সে ভাবে নি। মনে মনে সে যে অনেকে প্রশ্ন তৈরি করে নিজেই তার উত্তর দিচ্ছিল। সে গোটা সায়েন্সের বইখানা মনে মনে আউড়ে তার বাংলা করে যাচ্ছিল। প্রশ্ন করলে একের পর এক বলে যাবে। কিন্তু এ কি হল? এ তো বড় ভালো লোক। ভালবাসার মতো মাছুর।

স্মৃতিতীর্থ তার দৃষ্টি দেখে হেসে বললেন—কি দেখছ হে? এ্যা? এ বৃদ্ধের মুখের মধ্যে কি আছে যার দিকে হাঁ করে তাকিয়ে দেখছ?

মন্থ লজ্জিত হয়ে মুখ নামালে।

গঙ্গাধর বললেন—আহ্ন।

স্মৃতিতীর্থ মন্মথর হাত ধরে বললেন—তোমার নাম তো ভাই খুব শুনেছি। তা' ভাই নামের মতো রূপ তোমার আছে। পরীক্ষা দিয়েছ ? না ? কথা খুঁজে পেলে মন্মথ, বললে—আজ্ঞে হ্যাঁ। এন্ট্রান্স পরীক্ষা দিলাম।—বাংলাতে তো বলে প্রবেশিকা ? হেসে মন্মথ বললে—আজ্ঞে হ্যাঁ।

—এরপর কি করবে ?

—কি করব ?

—হ্যাঁ।

—বৃত্তি পেলে এফ. এ. পড়ব। তারপর বি. এ.। তারপর এম. এ.। তারপর ইচ্ছে আছে আইন পড়ব—পড়ে উকিল হব।

গঙ্গাধর ছেলের মুখের দিকে অবাক হয়ে তাকিয়ে রইলেন। এই মনের কথাগুলি তো মন্মথ তাঁকে বলে নি।

স্মৃতিতীর্থ বললেন—বৃত্তি তুমি পাবে।। বৃত্তি কেন তার থেকেও ভালো ফল হবে তোমার !

হাসলেন স্মৃতিতীর্থ। মন্মথর মুখ চোখ জ্বালানো প্রদীপের মতো উজ্জ্বল হয়ে উঠল—তার সঙ্গে উদগ্রীব একটি প্রশ্নকে অনুভব করতে দেরি হয় না। স্মৃতিতীর্থ হেসে বললেন—গোপীনাথ পণ্ডিতকে তো জান ! সে আমার ছাত্র। তার কাছে তো তুমি সংস্কৃত পড়ছিলে ?

—আজ্ঞে হ্যাঁ।

—তা' ছাড়লে কেন ?

—ছাড়ি নি তো ! পরীক্ষা গেল তাই এখন বন্ধ রেখেছি। এইবার আবার পড়ব।

—গোপীনাথ আমাকে লিখেছে—এই বালকটি সম্পর্কে অনেকে বলিতেছেন পরীক্ষায় সম্ভবত প্রথম হইবে।

কথা বলতে বলতে দাঁওয়ার কাছে এসে পড়েছিলেন, গঙ্গাধর বললেন—আপনি বসুন চোঁকির উপর—মন্মথ পা ধুয়ে দিক আপনার !

দাঁওয়ার উপর আগে থেকেই একখানি জলচৌকি পাতা ছিল—সামনে রাখা ছিল একখানা পিঁড়ি। সামনে ছিল পিতলের বড় গামলায় কানায় কানায় পরিপূর্ণ জল—তার পাশে একটি গাডু। গাডুর উপর একখানি পরিচ্ছন্ন নতুন গামছা। ইতিমধ্যে কাদম্বরী এসে দাঁড়াল—তার হাতে একখানি রেকাবিতে হেঁচা পান।

স্মৃতিতীর্থ এবার গঙ্গাধরের দিকে তাকিয়ে হাহা শব্দে হেসে উঠলেন। এবং বললেন—তুমি এখনও মনে করে রেখেছ গঙ্গাধর !

গঙ্গাধর মাথা চুলকে সলজ্জ হেসে বললেন—এ কথা কি ভুলবার ? তার পর ছেলেকে

বললেন গঙ্গাধর—মহু, দাও বাবা পিতামহের পা ধুয়ে দাও ।

স্মৃতিতীর্থ অনায়াসে পা হুঁথানি বাড়িয়ে দিলেন, রাখলেন চৌকির সামনে রাখা পিঁড়িখানির উপর । মম্বথ স্মৃতিতীর্থের পা হুঁথানির দিকে চেয়ে দেখলে, না, পায়ে আঙুলের ফাঁকে হাজা নেই ; পা হুঁথানি বড় সুন্দর, আঙুলে গোড়ালিতে জুতোর কড়া নেই হাজা নেই, তা' ছাড়াও একটি লালচে আভা আছে । সে বাঁ হাতে ষটি ধরে গামলায় ডুবিয়ে পায়ের উপর ঢেলে ডান হাত দিয়ে মার্জনা করে দিলে ।

গঙ্গাধর ছেলেকে বললেন—এ তোমার পরম সৌভাগ্য বাবা মহু ।

স্মৃতিতীর্থ হেসে বললেন—হাঁ ভাই এ তোমার ভালো লাগছে ?

মম্বথ বললে—হ্যাঁ ।

স্মৃতিতীর্থ বললেন—তোমার বাবাকে এই শিক্ষাটি দিয়েছিলেন এক বৃদ্ধ ব্রাহ্মণ । আমি সেদিন এখানে উপস্থিত ছিলাম । বুঝেছি । সে এক প্রথর বৈশাখের নটা আন্দাজ বেলা ; সূর্য তারই মধ্যে একেবারে দ্বাদশ সূর্যের উত্তাপে অগ্নিবর্ণ করছেন । আমি এই পথে সেদিন বাড়ি ফিরছিলাম । সে আজ প্রায় বিশ বৎসর হয়ে গেল । তোমার বাবার তখন নিতান্ত অল্প বয়স । পিতৃবিয়োগ হয়েছে অকালে ; জটধর তখন বালক । তোমাদের এই গুরুপাটের অনেক নাম ছিল তখন । তোমার পিতামহকে আমি জ্যেষ্ঠের মতোই শ্রদ্ধাভক্তি করতাম । এককালে এক টোলে পড়েছি । দাদা বলতাম । তিনি আমাকে ত্রিবেণীর গঙ্গায় সাঁতার শিখিয়েছিলেন । জগন্নাথ তর্কপঞ্চানন মশায়-দের টোলে পড়তাম । আর শিখেছিলাম পান খেতে ও নশ্চ নিতে এবং ষোড়শাঙ্গী ধূপ তৈরি করতে । পাঠও অনেক নিয়েছি । শিখেছিও অনেক । তিনি অকালে গেলেন—ছেলে দুটি ছোট । ছোটটি তোনাবালক । তাই যাওয়া আসার পথে দেখে যাই । তা' ছাড়া তোমাদের বাড়ির এই রাধামাধব বিগ্রহ, এঁরও একটা আকর্ষণ আছে । সেদিন সকালে চুঁচড়া থেকে বেরিয়ে বাড়ি যাবার পথে নেমেছি ; বসেছিলাম এই টোলগৃহের দাওয়াতেই ; চলে যাব, এমন সময় তোমাদের ওই গাড়ি ঢুকবার পথটার সামনে এক বৃদ্ধ এসে দাঁড়ালেন । মনে হল যেন খুব ক্লিষ্ট হয়েছেন । মাথায় একটা ছত্র আছে কিন্তু অত্যন্ত জীর্ণ—সেকলে তালপাতার ছাতা । হাতে একটি লাঠি । কাঁধে চাদর—পায়ে একজোড়া চটি আছে, সে চটি থেকে হাঁটু পর্যন্ত একরাশ ধুলো । বললেন—বাবা হুঁপুরের মতো এখানে একটু আশ্রয় পাব ? তোমার বাবা সঙ্গে সঙ্গে বললেন—আসুন আসুন আসুন ।

ব্রাহ্মণ এসে বসলেন—সে যেন এলিয়ে পড়লেন । বললেন—আঃ । তোমার বাবা তাড়াতাড়ি গাড়ুটা নিয়ে চলে গেলেন পুকুরঘাটে, জল নিয়ে এলেন । যা জল ছিল তাতে আমি হাত-পা ধুয়েছি । গাড়ুতে জল এনে ব্রাহ্মণকে বললেন—হাত মুখ ধুয়ে

ফেলুন। ব্রাহ্মণ গাডুটা ধরে তুললেন; কিন্তু গাডুটা ছিল ওজনে ভারী আকারে বড়, জলস্ফুট গাডু তুলতে কষ্ট হলো তাঁর। গঙ্গাধর গাডুটা নিয়ে বললে—আমি দিচ্ছি। সে জল ঢেলে দিতে লাগল। পা ধুয়ে গামছা দিয়ে মুছে দিলেন।

আমার হাতে পাখা ছিল—সেটা নিয়ে বাতাস করতে লাগল।

ব্রাহ্মণ এতক্ষণে সজীব হয়ে উঠলেন। একটা আরামের শ্বাস ফেলে বললেন—আঃ বাবা বাঁচলাম। বাঁচালে তোমরা।

ইতিমধ্যে তোমার গর্ভধারিণী তিনি তখন বালিকা, তিনি খবর পেয়ে শরবত করে এনে বাড়িয়ে ধরলেন। ব্রাহ্মণ পান করে পরিতৃপ্ত হয়ে বললেন—তোমাদের মঙ্গল হোক বাবা। তোমাদের তরিবৎটি বড় ভালো। এমনটি ঠিক আজকাল আর পাই না বাবা। যাব চুঁচড়ার সন্নিকট। বেরিয়েছি খুব ভোরে। এসেছি তা' ক্রোশ তিনেক হবে। ইতিমধ্যে রোদ্দ্র উঠেছে—সে রোদ্দ্র এত প্রখর তা' ধারণা করতে পারি নি। পিছনের গ্রামে একটু আশ্রয়ের চেষ্টা করলাম কিন্তু আজকাল নাকি ডাকাতির ভয় বেড়েছে আর এইভাবে ডাকাতদের চর এসে আশ্রয় নেওয়ার ছল করে বাড়ির খোঁজতল্লাস নিয়ে যায়—তাই তারা না বললে দোষ তো দিতে পারি না। অজ্ঞাতকুলশীলকে আশ্রয় দিতে শাস্ত্রেরই নিষেধ। কি করব। ওঃ—। তা ভগবান মালিক—তিনি তোমাদের মতো সজ্জন আশ্রয়ে এনে দিলেন। বড় ভালো তোমাদের আচার আচরণ। বড় ভালো।

তারপরই হেসে বললেন—এরপর বাবা একটি পান দেবেন অতিথিকে।

ব্যস্ত হলেন তোমার বাবা—পান!

তোমার মা ব্যস্ত হয়ে বাড়ির ভিতরে গেলেন। ব্রাহ্মণও ব্যস্ত হয়ে পড়লেন, বললেন—না-না বাবা। আমি দম্ভহীন বৃদ্ধ, আমি পান খাই নে। আমার জন্তো আমি বলি নি।

স্মৃতিতীর্থ বললেন—‘আমিই বললাম।—তা’ বেশ তো দাঁত নেই ছেঁচে এনে দেবে পান। বউমা! পান তুমি হামালদিশুতে ছেঁচে আন মা।

ব্রাহ্মণ বললেন—না বাবা। আমি তার জন্তোও বলি নি। আমি তোমাদের স্তম্ভর আচার আচরণ দেখে খুব খুশী, আরও স্তম্ভর করতে বলছি। দেখ বাবা, ধর তোমার কোনো পাণ্ডনাদার বা কোনোও জন কোনো কারণে তোমার উপর কঠিন আক্রোশে তোমার অপমান কি ক্ষতি করতে এসেছে। তা’ বাবা ভেবে দেখ তুমি যদি তাকে আস্থন আস্থন বলে সমাদর করে বসিয়ে তার হাত পা ধুইয়ে দাও—মুখে চোখে দেবার জল হাতে ঢেলে দাও—তারপর বাতাস কর তাহলে বাইরে দেহটা জুড়িয়ে যাবে সঙ্গে সঙ্গে মন—তারপর এক গ্রাস শরবত। পান করলে ভেতরও ঠাণ্ডা হল। এর পর এক খিলি পান যদি দাও সে পান চিবুতে চিবুতে সারা মুখ রসে ভরে যায়—তাহলে বল তো বাবা তার রাগ সে তোমার ওপর কি করে ঝাড়বে? বলেই বুড়ো হেসে উঠে

ছাঁচা পানটুকু মুখে ফেলেছিলেন আলগোছে । বলেছিলেন—আমি পান খাইনে বাবা
তা’ আজ মা যখন এনেছেন তখন এ অমৃত খেয়েই ফেলি কি বল গো বাবা !

আশ্চর্যস্থানর কথা বলবার ভঙ্গি স্মৃতিতীর্থের । যারা এসে উপস্থিত হয়েছিল তারা সকলে
মন্ত্রমুগ্ধের মতো শুনছিল । মন্থও শুনছিল । তারও বিষয় কম হয় নি । সে তার বাবার
কাছে ভাগবত রামায়ণ মহাভারতের গল্প ছেলেবেলায় মুগ্ধ হয়ে শুনেছে; কিন্তু তার স্মৃতি
এই ক’বছরে ঝাপসা হয়ে এসেছে। স্মৃতিতীর্থ তাঁর কথার প্রায় সবটাই যেন মন্থকেই
শুনিয়ে বললেন ।

অনবস্থ ভঙ্গিতে গল্পটি শেষ করে স্মৃতিতীর্থ বললেন—দেখলাম গঙ্গাধর তোমার
বাবা সেই বৃদ্ধের কথা একেবারে অক্ষরে অক্ষরে মনেই রাখে নি পালনও করছে ;
বউমা ছাঁচা পানটুকু পর্যন্ত এনে হাজির করলেন । বলে আবার হাসতে লাগলেন ।

এরপর গল্প করলেন খানিকক্ষণ । এ-গল্প সে-গল্প—এক বাগদী ঘরের বীর মেয়ে দ্রব-
ময়ীর গল্প যে ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবের সামনে গাছকোমর বেঁধে কাপড় টেনে পরে ছু’-
হাতে ছু’গাছা লাঠি নিয়ে চারজন হিন্দুস্থানী কনস্টবলের মহড়া নিয়েছিল । ম্যাজিস্ট্রেট
সাহেব তাকে চৌকিদারী চাকরি দিয়েছিলেন । ত্রিবেণীর ঘাটের কাছে গঙ্গার দ্বীপে
ডাকাতের আড্ডার কথা হল, বিশ্বনাথ রায় বিজুবাবুর গল্প হল । তা’ থেকে রামপ্রসাদের
মা কালীকে গান শোনাতে কাশী যাওয়ার পথে ত্রিবেণীতে এসে স্বপ্ন পেয়ে ফিরে
যাওয়ার গল্প এসে গেল বিচিত্রভাবে । তা’ থেকে এলো সতীদাহ নিবারণের কথা । এবং
হুগলীর জেলা ম্যাজিস্ট্রেট হালিডে সাহেবের আমলে শেষ সতীদাহের সেই আশ্চর্য
গল্প বললেন স্মৃতিতীর্থ । যিনি সতী হয়েছিলেন তিনি সাহেবকে এবং তাঁর সঙ্গীদের
সামনে একটা প্রদীপ জেলে তার শিখাতে আঙুল পুড়িয়েছিলেন—দেখিয়েছিলেন
মনের বলে তিনি অনায়াসে জীবন্ত দগ্ধ হতে পারবেন ।

পরিশেষে বললেন—দেখলাম অনেক গঙ্গাধর । এসেছি তো কুমদিন না । অনেক দিন
অ-নে-ক দিন হয়ে গেল । দেখলাম কি কম ? এবং—

একটু চুপ করে থেকে ভেবে নিয়ে বললেন—রেলগাড়ি কলের জাহাজ তারে তারে
টেলিগ্রাফে খবর যাচ্ছে সেই পৃথিবীর ও-মাথা পর্যন্ত । ওঃ ! আবার একটু চুপ করে
থেকে যেন আশ্বাদন করে-করে সমস্ত কিছুকে ভেবে নিলেন, তারপর হঠাৎ ঈষৎ চকিত
হয়ে বললেন—সায়ংসন্ধ্যাটা সেরে নিতে হবে । পথেই সন্ধ্যা হয়ে যাবে । মাকে বল
গঙ্গাধর জায়গা করে দেবেন ।

সায়ংসন্ধ্যা সেরে আসনে বসেই ডেকে পাঠালেন গঙ্গাধরকে । গঙ্গাধরের সঙ্গে ঘরের
দরজা বন্ধ করে কিছুক্ষণ কথা বলে প্রসন্ন মুখে বেরিয়ে এসে, জটাধরজননীর নায়েবকে

ডেকে বললেন—শোন হে, তোমাকে বলছি—জটাধরের নায়েব—কি নাম তোমার—
নায়েব বললে—আজ্ঞে অধীনের নাম কিশোরী সিংহ—

—ভালো। তোমার বিক্রম সিংহতুলাই হোক, এবং জটাধরজননীর চরণতলে তুমি
সবিক্রমে আসীন থাক। তোমার কর্তা আমাকে পত্র লিখেছিলেন—তুমিও গিয়েছিলে
তোমাদের গোবিন্দপ্রভুর নিমন্ত্রণের ব্যাপার নিয়ে। কথাটা বাইরে থেকে কেমন দেখায়ই
বটে। তোমাদের জটাধর জননীর পূজা হয় এক অন্ন পঞ্চাশ ব্যঞ্জন আর গোবিন্দ সেই
সকলো আতপ চালের ভাত আর সিদ্ধ পঞ্চ খেয়ে থাকেন। ঠাকুরের নিমন্ত্রণ নেন না
'গঙ্গাধর। তা' গঙ্গাধর বলে—শক্তিপূজার আয়োজন—আমিষ নিয়ে একাকার। বলি
হয়, মংগ্ৰাদি তো আছেই অম্মাত্র সব নাড়ী ঠেকা হয়ে যায়। তা' দেখ বড়দিনে মা
কালীর পূজা হচ্ছে—তোমরা ১লা বৈশাখ নাগাদ করছ। এ সব পূজায় গুরুত্ব সব
হবারই কথা। হবেই। কলকাতার বউবাজারে মা কালী আছেন—তাকে লোকে বলে
ফিরিঙ্গী কালী। ফিরিঙ্গীরা মানত করে, পূজা দেয়। তাতে তাঁর মাহাত্ম্য ক্ষুণ্ণ হয়
না। এখানেও তাই। ১লা বৈশাখ পূজা ;—তাই বেশ! পূজা হোক ১লা বৈশাখ।
এদিকে গোবিন্দ হলেন স্বয়ং বিষ্ণু ; বৈষ্ণব মতে তাঁর পূজা। অন্ন মতে তো হতে পারে
না। গঙ্গাধর আমাকে বললে—দেখুন নীলাচলে প্রভু জগন্নাথ অধিষ্ঠিত—পাশেই মা
বিমলা রয়েছেন, সন্তানের স্নেহে বাঁধা হয়ে। শক্তিপূজায় মহাষ্টমীর দিন বলির প্রথা
আছে। সে মধ্যরাত্রে, জগন্নাথের শয়ন হয়ে গেলে তখন, তাও সদর ছয়ার দিয়ে নয়,
গোপনে, খিড়কির পথে। গঙ্গাধর বলছে এখানেও সেই বিবেচনা করেই ও জটাধর-
জননীর স্থানে পূজায় যখন বলি হয় তখন এবাড়িতে গোবিন্দের অন্নভোগই বন্ধ হয়।
পক্কান্নের ভোগাদি হয়। স্তবরাং কি করে ওবাড়িতে ভোগের নিমন্ত্রণ গ্রহণ করে ?
কথাটা খুবই সমীচীন। ওই আমিষের আসরে কি ঠাকুরকে নিয়ে যাওয়া হতে পারে ?
তাতে জটাধরেরও অকল্যাণ হবে। তবে এরপর থেকে ওবাড়ি থেকে স্বতন্ত্রভাবে
ভোগের জগ্ন ফলমূল মিষ্টান্ন দুগ্ধ দ্ব্যত এ পাঠাতে পার। নিশ্চয় পার।

গঙ্গাধর সায় পুরলেন—হ্যাঁ নিশ্চয় পারে। নিশ্চয় নেব।

স্মৃতিতীর্থ জটাধরজননীর টোলার পণ্ডিতকে উদ্দেশ্য করে বললেন—কি হে টোলার
অধ্যাপক তোমার কিছু বলার আছে ?

সে সসন্ত্রমে উঠে দাঁড়াল, বললে—কি থাকবে ? আপনার বাক্যের উপর কি বিধি আছে
না বাক্য আছে ! স্মৃতির আপনি আমাদের বৃহস্পতি।

মন্মথ এই বুদ্ধের মুখের দিকে তাকিয়েই ছিল সারাক্ষণ। বুদ্ধ তা' লক্ষ্য করেছিলেন—

হঠাৎ হেসে বললেন—কি হে ? কি দেখছ ?

মন্মথ একটু হেসে বললে—আপনাকে দেখছি।

—আমাকে ? কি দেখছ আমাকে ?

মন্মথ বললে—খুব ভালো লাগছে তবে কেমন তা' তো বুঝিয়ে ঠিক বলতে পারব না !

—আমি বলছি । আমাদের মতো প্রবীণ এবং প্রাচীন যারা চিরকালই পিতামহ ভীষ্মের মতো । আর তোমরা হলে পৌত্র—তোমরা অর্জুন । অর্জুনেরা এমনি করেই মুগ্ধ বিশ্বয়ে ভীষ্মের দিকে তাকিয়ে থাকে । তারপর কালের অমোঘ নির্দেশে ভীষ্মকে শর-শয্যায় শায়িত করে ।

চমকে উঠল মন্মথ । গঙ্গাধরও চমকে উঠলেন । গঙ্গাধর কিছু বলতে পারলেন না । মন্মথ, কিন্তু বলে উঠল—না-না-না আমি তো—।

স্মৃতিতীর্থ বললেন—তুমি অর্জুন নও আমিও কুরুপিতামহ নই হে । উপমা ওটা উপমা । হেসে তার গায়ে হাত বুলিয়ে দিয়ে বললেন—আনন্দ পেলাম তোমাকে দেখে । ভারী আনন্দ হল ।

মন্মথ তাঁকে প্রণাম করলে আবার ।

স্মৃতিতীর্থ বললেন—এই জীরেটের মুখ্যোদের গঙ্গাধর ডাক্তার আছেন কলকাতায় ভবানীপুরে । তাঁর ছেলে আশুতোষ খুব উজ্জল ছেলে । গতবার এম. এ. পরীক্ষায় শ্রেষ্ঠ স্থান অধিকার করেছে সে । এ পরীক্ষায় তুমিও প্রথম হবে । গোপীনাথ পণ্ডিত লিখে-ছিল—আপনি একদিন গোবিন্দপুর গিয়ে বালককে 'দেখলেই বুঝতে পারবেন । তা'—।

বলতে বলতে এসে গাড়ির উপর উঠে বসলেন ।

আরও অভিভূত হয়ে গেল বাড়ির ভিতরে এসে । কাদম্বরী সন্ধ্যারতির প্রদীপে তেল সলতে দিচ্ছিল । মন্মথ ভিতরে এসে দাওয়ার একপাশে বসল । গঙ্গাধর গাড়ির সঙ্গে গ্রাম ছাড়িয়েও কিছুটা গেছেন । স্মৃতিতীর্থকে এগিয়ে দিতে । মন্মথ ভাবছিল স্মৃতি-তীর্থেরই কথা । কিছুক্ষণ পর গঙ্গাধর ফিরে এলেন এবং বেশ আগ্রহভরেই ডাকলেন—কাদম্বরী ! কাদম্বরী ! ও কাদম্বরী !

কাদম্বরী বেরিয়ে এসে দাঁড়াল—কি ? কি হল ?

গঙ্গাধর বললেন—এই যে মজুৎ রয়েছিস । ভালোই হয়েছে । একটা কাজ করে ফেলেছি তোমাদের জিজ্ঞাসা না-করে । তা' আমি করে ফেলেছি বাপু !

—কি কাজ ? কি বলছ ?

—স্মৃতিতীর্থ মশায় বললেন—গঙ্গাধর আমার দৌহিত্রী আছে একটি—তার জন্তু পাত্র খুঁজছেন জামাতা বাবাজীবন । তা' শ্রীমান মন্মথকুমারের কণ্ঠে শুনে তাঁর একান্ত অভি-প্রায় যে শ্রীমানের সঙ্গে তার বিবাহ হয় । আমি বাপু কথা দিয়ে ফেলেছি । তবে অবশ্য

আজই নয় ; আমি বলছি—শিরোধার্য করছি আপনার কথা কিন্তুও পড়েগুনে মাতুষ হোক, তারপর ! তবে একটা নিশ্চিত হলাম কি জান ? নিশ্চিত হলাম যে, মন্থকে ইংরিজী পড়তে দিয়ে পাপটাপ করি নি । মন্থও ভ্রষ্ট হয় নি ।

উনাবংশ শতাব্দীর শেষাংশ । আশির কোঠা শেষ হয়ে আসছে । কলকাতা এবং তার আশপাশ বিচিত্র গড়নে গড়ে উঠছে । গঙ্গার দু'ধারে পাটকল বসছে একটার পর একটা, পাটকল ছাড়াও আরও কলকারখানা তৈরি হচ্ছে । কলকাতার যে সব পথঘাট আগের কালে বর্ষায় দুর্গম হত কাদার জল, বর্ষার পর অল্পসময়ে ধুলো উড়ত, সে সব পথ-ঘাট পাকা হচ্ছে । খাপরার চাল হোগলার চাল ছিটেবেড়ার ঘরগুলো ভেঙে ভেঙে পাকা ইটের চুন সুরকির গাঁথনিতে সব ছোট বড় দালান তৈরি হচ্ছে । গ্যাসের বাতি হচ্ছে রাস্তায় । শোনা যাচ্ছে বিলাতে বিদ্যুতের জোরে যেমন ট্রামগাড়ি চালানো হয় তেমনি ইলেকট্রিক ট্রাম হবে । ঘোড়া-টানা ট্রাম উঠে যাবে । কলকাতা ইউনিভার্সিটিতে ছাত্রসংখ্যা বাড়ছে । রামমোহন রায় সতীদাহ প্রথা আইন বন্ধ করিয়েছেন ; বিদ্যাসাগর বিধবার বিয়ে হবে আইন পাস করিয়েছেন ; কলকাতায় জোড়াসাঁকোর ঠাকুরমশায়দের দ্বারকা ঠাকুরমশায়ের বড় ছেলে দেবেন ঠাকুর রামমোহনের ব্রাহ্মধর্ম নিয়ে সমাজ গড়ে-ছেন, স্ত্রী পুরুষে একসঙ্গে চলেন ফেরেন, সমাজে গিয়ে চোখ মুদে প্রার্থনা করেন । মেয়েরা ঘোমটা খুলেছে—জুতো পায়ে দিচ্ছে—বিবি সেজেছে—লেখাপড়া শিখছে । ছেলেপুলেরা গোরাদের ফ্যাশন দেখে ঘাড় টেঁছে সামনের চুল রাখছে । কোট পরছে কামিজ পরছে । বার্ডশাই চুরুটের চল হয়েছে ।

তাহলে কিন্তু গ্রাম অঞ্চল আজও বিশেষ নড়ে নি । সেখানে এখনও ধর্ম আছেন ঈশ্বর আছেন, সমাজ আছে জাত আছে । গ্রাম অঞ্চল সে ব্রতকথার বন অরণ্যের মতো ছায়া-চ্ছন্ন আধো অন্ধকারে থমথম করছে ; সেখানে ভাল ভাঙলে তা' থেকে ঢেঁকি হয়, পাতা পড়লে তা থেকে কুলো হয় । তা' এই ঘটনায় অর্থাৎ স্মৃতিতীর্থ মশাই এসে এই যে গোবিন্দপুরের ভটচাঁজবাড়ির উজ্জল গৌরবর্ণ একটু পিঙ্গল আভাযুক্ত ছেলেটির পিঠে হাত বুলিয়ে স্নেহে সমাদর করে বলে গেলেন—“তুমি ফার্স্ট হবে । আমি তোমার নামে তুলসী দিয়েছি”,—এইটেই মনে হল যেন কোথাও কিছু নেই—ঝড় না বাতাস না—একটা প্রকাণ্ড ডাল মড়মড় করে ভেঙে পড়ল ।

রাতারাতি চারিদিকে বিচিত্র রটনা রটে গেল । গোবিন্দপুরের গঙ্গাধর ভটচাঁজের ছেলে মন্থকুমার শাপভষ্ট হয়ে জন্মগ্রহণ করেছে, গোছের রটনা ।

সেদিন অরণ্যঘটীর দিন আশপাশ গাঁয়ের মেয়েরা গোবিন্দপুর রাধানগর খাঁয়ের পাড়া এই তিনখানা গাঁয়ের এজমালি বগীদেবী খাঁয়ের দীঘির পাড়ের উপরের বকুলগাছতলায়

পূজো দিতে এসে ভটচাঁজবাড়িতে উকিঝুঁকি মেরে গেল, এহেন ছেলোটিকে যদি দেখতে পায়।' ওদিকে এ অঞ্চলের অল্পবয়সী ছেলেরাও এলো ভিড় করে এগিয়ে। এদের মন বিচিত্র। খানিকটা সবিস্ময়কৌতূহল আছে শ্রীতির আকাজক্ষা আছে আবার তার সঙ্গে তুরু কৌচকানোও আছে। কিছু কিছু ছেলে যারা জানপিঠে শক্তসমর্থ তারা এলো একটু, যুদ্ধং দেহি ভাব নিয়ে।

মোটামুটি একটা আড্ডা জমে গেল।

আড্ডাটা বসবার জায়গা আপনাআপনি আপন জোরেই নির্দিষ্ট হয়ে গেল ওই খাঁয়ের, দীঘির পাড়ের ষষ্ঠীতলা ওই বকুলতলায়।

তিনখানা গ্রামের সীমানা যেখানে ছোঁ ওয়াছুঁ'ইয়ি হয়েছে সেইখানে এই খাঁয়ের দীঘি; মোড়া খাঁয়ের পাড়ার অন্তর্ভুক্ত। খাঁয়েরা অনেককালের পুরনো বাড়ি। তাঁদের আর কেউ নেই একালে। ভাড়া বাড়ি ঘরদোর পড়ে আছে। তাঁরাই দীঘি কাটিয়েছিলেন। খাঁয়েরা খাঁ উপাধি হলেও জাতে বামুন ছিলেন। বকুলগাছটা বুড়ো হয়েছে দীঘিটা মজে এসেছে। বকুলগাছ তলাটায় সেই আত্মিকাল থেকে বছরে এক দিন ষষ্ঠীপূজো হয় বাকী তিনশো চৌষটি দিন ছেলেছোকরাদের আড্ডা বসে। সকাল হতেই ফাস্তুন চৈত্র হতেই মেয়েরা আসে, বকুলফুল কুড়িয়ে নিয়ে যায়। তারপর দুপুরে যত রাখালদের আড্ডা বসে। সামনেই খানিকটা পতিত আছে, সেখানে গরু চরে—রাখালের গাছতলায় বসে গান গায়, ঝালু ঝালু খেলে, কিছু মেয়েরা আসে ওই সব রাখালদের জাতেরই—তারা গোবর কুড়িয়ে এখানে ওখানে ডাঁই করে রাখে। বিকেল হতেই সব আসে মদজাতদের মানে বামুন কায়তে ঘরের ছাওয়ালরা, তখন তাদের আড্ডা চলে। চেল ডিগ্‌ডিগের কোট আছে—ছুন দাঁড়ির কোট কাটা আছে, ছেলেরা খেলা করে। গাছটার বয়স অনেক—অনেক ঝড় পার করেছে—অনেক ভাল ভেঙেছে; ভালভাঙা জায়গাগুলোয় হয়েছে গর্ত, সেখানে তাঁদের হুকো কলকে তামাক চকমকি থাকে, তামাক খায়, ইয়ারকি করে। রাত্রেও বকুলতলার আড্ডা খালি যায় না। চোরদের ডাকাতদের আড্ডা বসে।

এইখানে বিচিত্রভাবে মম্বথ এসে এ-অঞ্চলের চৌদ্দ-পনের থেকে আঠারো বিশ বছরের ছোকরাদের সঙ্গে মিশে, তাদের সর্দার দলপতি না হলেও প্রিয়পাত্র হয়ে উঠল। তারা কলকাতার গল্প শুনতে চাইত। রেলের গাড়ি অনেক দেখেছে—ইস্টমারও অনেক দেখেছে। কিন্তু কিভাবে চলে তা' জানে না। গঙ্গার উপর বয়া ভাসিয়ে যে পুলটা করেছে রাঙামুখোরা সেটার কথাও তারা জানতে চায়। কলকাতায় নতুন থিয়েটার হয়েছে। মেয়েছেলেরাই মেয়ে সাজে এবং সাজগোজ করলে মেয়েদের দেখে ব্যাটা-ছেলেরা পাগল হয়ে যায়। এ সব গল্পও শুনবার দল আছে।

সেই ছেলেবেলায় যখন এখানে এম. ই. স্কুলে পড়ত, তখনকার তার বন্ধু হবিবপুরের মিয়াবাড়ির খোন্দকার তাকে এখানে ডেকে এনে এই আড্ডার সভ্য করেছে। খোন্দকার আর জগবন্ধু ঘোষ। জগবন্ধু ঘোষ এখানকার অবস্থাপন্ন কায়স্থবাড়ির ছেলে। জগবন্ধু খোন্দকার থেকেও বয়সে বড়। তারা শুনতে চায় খিয়েটারের গল্প এবং কোন্ ব্রাহ্মদের সঙ্গে মন্থথর আলাপ আছে সেই বাড়ির গল্প। কখনও শুনতে চায় বড়দিনের কলকাতার গল্প। নানান গল্পের মধ্যে সেই ভূমিকম্পের কথাটা তারা ঘুরিয়ে ফিরিয়ে প্রশ্ন করে। মাটির বুকের মধ্যে আগুন, তার উত্তাপ, এত উত্তাপ যে ধাতু গলতে থাকে টগবগ করে, তার ফলে ভূমিকম্প হয়। এমন উত্তাপওয়ালা বুকের ভেতর গলন্ত ধাতুওয়ালা পাহাড় আছে তার নাম আগ্নেয়গিরি; সেই আগ্নেয়গিরির মুখ খুলে যায় প্রচণ্ড উত্তাপে, মুখ দিয়ে আগুন ধোঁয়া বের হয় তুবড়ির মুখের আগুনের ফুলঝুরির মতো।

সে বলে ছেলেরা সব শোনে। এর চেয়েও তারা শুনতে ভালবাসে যে সব মানুষদের দেখেছে মন্থ তাদের কথা। সে হিন্দু স্কুলের হেড স্টার রমেশ স্তারের গল্প বলে, মাধববাবুর গল্প বলে, জ্যোতিপ্রসাদবাবুর গল্প বলে। ঠাকুরবাড়ির দ্বিজেন ঠাকুরকে রবি ঠাকুরকে সে দেখেছে। শিবনাথ শাস্ত্রীকে দেখেছে, রাজনারায়ণ বোসকেও দেখেছে। ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর মশায় তো আশ্চর্য মানুষ। চেনাই যায় না বিদ্যাসাগর বলে। একদিন মেদিনীপুরের ক'জন লোক এসেছিল তাঁর সঙ্গে দেখা করতে। তিনি খালি গায়ে বাগানে গাছের গোড়া খুঁড়ছিলেন। লোক ক'টি তাঁকে উড়িয়া মালী বলে ভ্রম করেছিল। এবং বলেছিল—একছিলম তামাক খাওয়াতে পার হে? তোমার মনিবের সে সব বন্দোবস্ত আছে তো? বিদ্যাসাগর মশায় কোনো কিছু না বলে আগে তাঁদের তামাক খাইয়ে তারপর নিজের পরিচয় দিয়ে বলেছিলেন—আমিই ঈশ্বরচন্দ্র দেবশর্মা—তা' কি প্রয়োজন বলতে পারেন আমাকে!

আর অব্যবহিত দ্বার। আশ্চর্য মানুষ। কিন্তু এখানকার ছেলেরা মাধববাবুর কথা শুনতে বেশী ভালবাসে। চার টাকা মাইনের কয়লাখাদের মুন্সী থেকে কয়লাখাদের মালিক। গোটা ঝরিয়া এলাকাটাই তিনি বন্দোবস্ত নিয়েছিলেন। সেও ন কড়া ছ কড়ায়। আগে গিয়েই বাড়ির ছেলেদের ডেকে হাতে একখানা করে গিনি দিতেন। দশটা ছেলে থাকলেও দশ বোলা একশো ঘাট। বাস্—বাড়ির গেরস্ত খুব খুশী, ওরে বাপ রে মাধববাবু সোনার টাকা দিলেক গ—। সব ছেলেকে একটো করে—হুঁ! একবার কলিয়ারীতে ডাকাত পড়েছিল। পাঞ্জাবী ডাকাত। মাধববাবু ধাঁ করে চাকরের ময়লা কাপড় পরে মাথায় গায়ে কয়লার ধুলো হাতে নিয়ে মেখে ঘর ঝাড়ু দিতে আরম্ভ করেছিলেন।

জগবন্ধু এবং খোন্দকার কন্স করে গণ্ডি ভেঙে বেরিয়ে গিয়ে জিজ্ঞাসা করে বসে—
আচ্ছা তুমি যে জ্যোতিপ্রসাদবাবু উকিলের বাড়ি যাও—ওঁর ছেলে তোমার খুব বন্ধু,
তা' ওঁদের বাড়ির মেয়েদের সঙ্গে আলাপ নেই তোমার ?

মন্মথ চুপ করে যায়। হেসে বলে—আছে কিন্তু সে বলবার মতো নয়।

—তারা গান গায় ?

—তা' গায়।

বলতেই চলে আসে থিয়েটারে মেয়েদের কথায়।

—থিয়েটারের মেয়েদের চেয়েও ভালো গান গায় ?

সমস্তায় পড়ে মন্মথ। বলতে পারে না ঠিক জোর করে। ভেবে চিন্তে সে বলে—দেখ,
গান আমি ঠিক তালমান বিচার করে ভালো বুঝি নে। তবে একরকম ও আর এক-
রকম। ব্রাহ্মসমাজের ওদের গানগুলি খুব মিষ্টি আর কি জান বেশ পবিত্র।

মাঝখানেই ছেদ টেনে দিয়ে জগবন্ধু বলে—তা বললে হবে কেন ? থিয়েটারের গান
খু—ব ভালো। রামকৃষ্ণ পরমহংসদেবের সমাধি হয়েছিল চৈতন্যলীলার বিনোদিনীর
গান শুনে ! কি ? হয় নি ?

খোন্দকার বলে—বউবাজারে লক্ষ্মীওয়ালী বাঈদের গান সব থেকে ভালো। শুনেছি
বহুত উমদা ! মালকাজান, গওহরজান—

জগবন্ধু খোন্দকারের দলই কিন্তু সব নয়। আরও দল আছে। একদল আছে খেলু-
ড়ের দল। তারা গোরাবাদের ইংরেজদের ফুটবল ক্রিকেট খেলার কথা শোনে মন্মথর
কাছে। কলকাতায় এখন অনেক বাঙালী ফুটবল টীম হয়েছে। তারাও নাকি বেশ
ভালো খেলে।

গোরা টীমের মধ্যে গডন হাইল্যান্ডার্সদের টীম দুর্ধর্ষ টীম। ইস্ট ইয়র্কও বড় কম যায়
না। ব্ল্যাকওয়াচ টীম খুব ভালো টীম। সিভিলিয়ান সার্ভিসদের মানে যেসব ইংরেজরা
কলকাতায় কমার্সিয়াল ফার্মে চাকরি করতে এসেছে তাদের ফুটবল টীম আছে।
'ডালহৌসি', 'ক্যালকাটা', 'রেজার্স'। ইণ্ডিয়া গভর্নমেন্টের কাস্টমস্ ডিপার্টমেন্টের
সার্ভিসরাও টীম খুলেছে। এ ছাড়াও অ্যাংলো-ইণ্ডিয়ানদের টীম আছে। তবে মিলি-
টারী টীমগুলোর সঙ্গে এরা তাদের গায়ের জোরের জন্তে পেরে ওঠে না। বড্ড মেয়ে
ধরে খেলে গোরাবরা। বর্ষার সময় লীগ খেলা হয়—কাপ শীল্ড খেলার পত্তন হয়েছে।
বিকেলবেলা লোকেরা দলে দলে খেলা দেখতে ছোটো।

মন্মথ তাদের গল্প বলে। ছেলেগুলি প্রশ্ন করে। মন্মথ তাদের বলে দিয়েছে যে, সে
খেলা দেখতে যায় না। খেলা দেখার নেশা খুব খারাপ নেশা। এ নেশা ধরলে আর
রক্ষে নেই। তবে খবর সে রাখে। হরচন্দ্রবাবুর বাড়িতে ইংলিশম্যান কাগজ আসে

—সেই কাগজে খেলার খবর বের হয়। সে বিকেলবেলা ইন্স্কুল থেকে এসে কাগজ-খানা পড়ত। মাধববাবুও নেন ইংলিশম্যান। ইংলিশম্যানে নানান বিজ্ঞাপনও থাকে। রেল কোম্পানির জাহাজ কোম্পানির কয়লা চাই বলে বিজ্ঞাপন থাকে। এখানকার এই ছেলেগুলি চাঁদা করে একটা ফুটবল আনিয়েছে। চুঁ চড়াতেও বাইরের ছেলেদের টীম আছে। তারাও ম্যাচ খেলে। খবরও রাখে। কিন্তু মন্থ যত খবর রাখে এত খবরটবর তারা রাখে না। বঙ্গবাসী হিতবাদী বহুমতী পড়ে এরা। সপ্তাহে একখানি কাগজ। ইংরিজী কাগজ বলতে এখানে সাপ্তাহিক অমৃতবাজার আসে। কিন্তু তাই ক'খানাই বা আসে !

এইভাবেই তার খ্যাতি রটছিল দিন দিন। দিনগুলিও দিনে দিনে বেশ মিষ্টি হয়ে উঠেছিল। সঙ্গে সঙ্গে তার বাড়ির বাইরে বেড়ানোর মাত্রা বেড়ে গেল। জ্যৈষ্ঠ মাস—প্রথর উত্তাপ—দশটা হতে হতেই এলোমেলো গরম হাওয়া দাপাদাপি করে বইতে শুরু করে। এরই মধ্যে বাইরে ঘোরে মন্থ। আবার চারটে নাবাজতেই বাইরে বের হবার জন্তে ছটফট করে।

নতুনমা কাদম্বরী দিন কয়েকের মধ্যেই যেন শঙ্কিত হয়ে উঠল। বললে—এ কি হচ্ছে তোমার মন্থ ?

হঠাৎ সন্ত্রম করে মন্থ ডাক শুনে একটু আশ্চর্য হল মন্থ, বললে—কি হচ্ছে ছোটমা ?
—এই দিনরাত টো-টো করে ঘুরছ !

—টো-টো করে ঘুরছি ?

—ঘুরছ না ?

—কি করব লোকেরা আসে—

—তা আশুক, ওরা সব ভালো লোক না। ওদের অনেক নিন্দে।

বাবাও বললেন—ওরে মন্থ ওই যে হবিবপুরের খোন্দকার আর ওই জগবন্ধু ঘোষ ওরা লোক ভালো না রে। বড় তামাক খায়। শুনি নাকি অগ্নি দোষও ঢুকেছে। ওদের সম্পর্কে একটু সাবধান হোস। আর ওই জগবন্ধুটা তো তোর নামে যা তা' বলেও বেড়ায়। বলে ব্রাহ্ম উকিলবাবুর বাড়িতে যে যায় সে কেন যায় ? সে আমি ঠিক বের করছি দেখ না। আর তামাকটামাক খেতে শিখিস নেবাবা। তিন পুরুষে আমাদের হুকো কলকের পাট ছিল না। জটা কলকাতায় গিয়ে তামাক ধরেছে। কাদম্বরী কথার মধ্যে কথা ছুঁড়েছিল, বলেছিল—এখানে জটামায়ের পূজাতে মায়ের নামে কারণের যে ঘটনা দেখছি তাতে আর ঠাকুরপোর কথা তুলো না।

—না না। জটা নিজে ওসব খায় না।

—ভালো।

গঙ্গাধর কথা চাপা দিয়ে চলে গিছিলেন ।

কাদম্বরী বলেছিল—খুব সাবধান মন্থ বাবা, খুব সাবধান !

মন্থ অস্বস্তিতে পড়েছিল । বুঝতে পারে নি কি বলবে ।

কাদম্বরী একটু চুপ করে থেকে বলেছিল—এত বড় গুরুবংশ তোমাদের—এত তোমাদের খাতির । শিষ্যরা বলে—এ গুরুর কাছে দীক্ষা পেলে গন্য আপনি সিদ্ধ হয় । গুরুর ভক্তিতে শিষ্য উদ্ধার পায় । সেই বংশের তোমরা । এখন কি দশায় পড়েছ দেখ । তোমার কাকা দালালি করে কেনা বেচা করে টাকা করে কি করেছে দেখ । তোমার বাবাকে লোকে বলে বড়ভট্টাচাঁদমশাই আর ঠাকুরপোর নাম হল ছোটবাবু ভট্টাচাঁদ মশাই ! তোমাকে বাবা লেখাপড়া শিখে এম.এ., বি. এ. পাস করে বিত্তে থেকে টাকা রোজগার করে এই বড়ভট্টাচাঁদবাবুকে বড়বাড়ি করতে হবে । দেখো বাবা যেন তোমার ওই যে ভাইটা হয়েছে ওকে যেন ওই তোমার ছোটকাকার ছেলের কাছে চাকরি করতে না হয়—জটামার পূজা করে খেতে না হয় ।

বিরক্ত হয়েছিল মন্থ, বলেছিল—ছোটমা তা’ ওকে খেতে হবে কেন ? এ কথাটা তুমি বলছই বা কেন বল—

কাদম্বরী বলেছিল—সাধে কি বলি বাবা মন্থ ! কথা হয়েছে তাই বলছি । শুনলাম চক্রবর্তীরা বলেছে—বড়ভট্টাচাঁদের ছোটবউয়ের কোঁথ তো ফলল । তারপর—? তা’ ওই কিশোরী সিং বলেছে শুনলাম—তা’ হয়ে যাবে চক্রভিমশায় । আমার কত্তার জটামা রয়েছেন ওইখানেই হয়ে যাবে । কেউ শীথে ফুঁ কেউ উনোনে ফুঁ দেবে আর কি ! আন তোমার জন্তে বলেছে—মন্থ মাণ্ডারি করবে বলে এখানে এম. ই. ইন্সল করছেন বাবু ! তোমাকে কথাটা আমরা বলি নি । তোমার বাবার বারণ । শিবতুল্য মানুষ তো । উনি ঝগড়া ভালবাসেন না ! আমাকে বলেছেন—থবরদার নতুনবউ এ-কথা মন্থকে শুনিয়ে না । আমার শীথের করাত, আসতেও কাটে যেতেও কাটে । ভাইয়ের নাম করে বলেন—“মন্থর মা ওকে ধরে পিঁটত ; মায়ের মতো মানুষ করেছিল ! আমিও ব্যাকরণ পড়াতে ওকে কম মারি নি । গুর কথাতেই মন্থকে আমি কলকাতা পাঠিয়েছি । ঝগড়ার কাজ ও করছে করুক । আমি পারব না করব না ।”

এর পর মন্থ ক’দিন অনেকটা বাউগুলের মতো গ্রামের চারিপাশটা সমস্ত গ্রামখানা ঘুরে বেড়ালে । সকালে বেরিয়ে মাঠে মাঠে একলাই ঘোরে—আবার বিকেলেও তাই । বকুলতলার আড্ডার ওখানে একবার গিয়েই একটু বসেই চললাম বলে উঠে যেত । এবং খানিকটা ঘুরে বাড়ি ফিরে চুপচাপ গোবিন্দের দাওয়ায় বসে থাকত । সে মনে মনে নানান কল্পনা করত । লেখাপড়ায় যে সব পরীক্ষায় ফাস্ট হবে । এন্ট্রান্স

এফ.এ.বি.এ.এম.এ. ল'য়ে। এর পর রায়চাঁদ প্রেমচাঁদ। তারপর—?

তখনও ভাবত সরকারী চাকরি নেবে ডেপুটী হবে। মুন্সেফ হবে। সাবজুজ হবে। আবার ভাবত—না। চাকরি করবে না। না। ইংরিজী লেখাপড়া শিখেও সে টং ফে রাজার চাকরি করবে না। রাজা হলেও ওদের আমাদের শাস্ত্রে বলে শ্লেচ্ছ। ওট'রা হলে নয়তো অধ্যাপক হবে। না—উকিল। জ্যোতিপ্রসাদবাবুর মতো; কি, তার পোক'ও বড় উকিল হবে। এই গ্রামখানাকে সে গোটা কিনে ফেলে ভেঙে গডবে। জটাজননীর মন্দির নাটমন্দিরের পাশেই তুলবে গোবিন্দ মন্দির। এম. ই. স্কুল গডছে কান্দা। সে ওই এম. ই. ইন্সকুলকে হাই ইংলিশ ইন্সকুল গড়ে তুলবে। আরও অনেক কিছু করবে। রাত্রে তার ঘুম পর্যন্ত কমে গেল।

এরই মধ্যে বিচিত্রভাবে তার একটা সংসার জীবন কল্পনা এসে উকি মারত।

বড় মধুর লাগত।

একটি তরুণী তার নুখের দিকে তাকিয়ে মুদু মুদু হাসত।

সে মালতী।

এরই মধ্যে সেদিন সকালে, বেলা তখন ন'টা সাড়ে ন'টা, একসঙ্গে দু'খানা টেলিগ্রাম এসে হাজির হল। চুঁচড়োর টেলিগ্রাম অফিস থেকে ওদের পিওন নিয়ে এসে। গ্রামখানা করেছেন কে একজন জ্ঞানপ্রকাশ, অগ্নিখানা করেছে এক পিসীমা—“তুমি এন্ট্রান্স পরীক্ষায় ফার্স্ট হয়েছ। অভিনন্দন নাও। শীঘ্র কলকাতা এস।”

জ্ঞানপ্রকাশ, মনে পড়ল—মালতীর বাবার নাম। স্মরণে এ টেলিগ্রাম কপেছে মালতী কিন্তু দ্বিতীয়খানার প্রেরক পিসীমা কে তা' ধরতে পারলে না মন্থথ। সেটা বাদতে পারলে বিকেলবেলা। কলকাতা থেকে পাথুরেঘাটার মুখুজে বাড়ির একজন ক'রাপা এসে হাজির হল। সে মুখুজেবাবুর বিধবা ভগ্নীর চিঠি নিয়ে এসেছে; ও বাড়িতে তিনিই পিসীমা। পাথুরেঘাটার মুখুজেবাড়ির পিসীমা! পাথুরেঘাটার মুখুজেবাবুর মেয়ে চিন্ময়ী হরচন্দ্রবাবুর পুত্রবধূ।

মন্থথর মুখ লাল হয়ে উঠল। মনে পড়ল হরচন্দ্রবাবুর বাড়িতে সেই দিনের কথা। যেদিন হরচন্দ্রবাবুর ছোটপুত্রবধূ চপলা চিন্ময়ী শ্বশুরের সঙ্গে ঝগড়া করেছিল সেই দিনের কথা। যে-ঝগড়া করতে করতে মধ্যপথে চিন্ময়ী বারান্দা থেকে তাকে দেখতে পেয়েছিল এবং তার উপরের সব ঝগড়া ফেলে দিয়েছিল সেই দিনের। মনে পড়ল একটি সুন্দরী বিনাসিনী বিধবা পরিণতবয়স্কা যুবতী চিন্ময়ীর সঙ্গে এসেছিলেন এবং হরচন্দ্রবাবুকে খুব ভাল মিস্তি করে ছুঁচুঁচুঁচুঁকার জন্তে তাগিদ দিচ্ছিলেন। চিন্ময়ীকে মানুষ করেছিলেন তিনি। তার নিজের ছেলে-মেয়ে নেই। বিয়ে হয়েছিল রাজবাড়িতে রাজার ছেলে-মেয়ে।

কালে বিধবা হয়ে বাপের বাড়ি এসে বাস করছেন, সঙ্গে নিয়ে এসেছেন কয়েক লক্ষ টাকা। চিরদিনের পিসীমাকে মনে পড়ল। পরনে শান্তিপুরে ফিতেপাড় ধুতি, গায়ে কল্লুরের নচে পর্যন্ত হাত ওয়ালা লেসদে ওয়া টাইট জামা। খুব পরিপাটি করে এলোথোপায় চল। হাতে একগাছি করে সোনার চুড়ি, গলায় সোনার হার। পিসীমাকে তাব মনে ডে গেল।

মা, তাই বটে। তিনিই পিসীমা।

চাঁদর খামখানা খুলে তার মধ্যে থেকে দু'খানা চিঠি পেলে সে। একখানা চিঠির কাগজ ডিন। স্বন্দিত গোটা গোটা অক্ষরে লেখা—‘গঙ্গাজল’ চিঠিখানা সে তাজাতাড়ি খুলে ফলে। সর্বপ্রথম সে দেখলে নাম। এখানে লিখেছে তোমার গঙ্গাজল চিরায়ী। উপরে লেখেছে—‘ভাই গঙ্গাজল’, পিসীমার নাম দিয়া টেলিগ্রামে জানাইয়াছি তুমি পরীক্ষায় সফল হইয়াছ। লোকে ধন্য ধন্য করিতেছে। আমার সংশয়ভী আমাকে খুব গালি দিতেছেন—শুধু ও খুব কড়া কড়া কথা বলিতেছেন। আমি মনে মনে হাসিতেছি। বাবা জানে না মা গঙ্গাকে সাক্ষী করিয়া তুমি আমার গঙ্গাজল হইয়াছ; আমার বড়ো গঙ্গার জলে গুঁইয়া গিয়াছে। পিসীমা সব জানে। তাই পিসীমার নামে টেলিগ্রাম করিয়াছি। তাহার পণ্ড লোক পাঠাইতেছি। কেন জান? আগামী ১৬ই জ্যৈষ্ঠ শহর, মা গঙ্গার পূজা। ওই তারিখে তোমাকে আসিতেই হইবে। আসিতেই হইবে। আসিতেই হইবে। তুমি না আনিলে আমার বড় পণ্ড হইবে। তোমার পরীক্ষার সময় আমি এখানে কালীঘাটে মা কালীর কাছে মানত করিয়া পূজা দিয়াছিলাম। সাত দিন মায়ের চরণে বিষ্ণুপত্র দেওয়া হইয়াছে। প্রথম দিনই পুষ্প এবং বিষ্ণুপত্র তোমার দান নিক্তি লেনে ঠিকানায় পাঠাইয়া দিয়াছিলাম। পাণ্ডা গিয়া দিয়া আসিয়াছিল। তুমি পাইয়াছিলে? পরীক্ষার পর আমার সেই বিকে পাঠাইয়াছিলাম—তোমাকে রিয়া লইয়া আসিবে। জগন্নাথঘাটে দেখা করিব কিন্তু দাসী ফিরিয়া আসিয়া বলিল ন বাড়ি চলিয়া গিয়াছে।

কটু যেন চমকে উঠল মন্থ।

পরীক্ষার ঠিক আগের দিন সন্ধ্যাবেলা—সে বাসায় তখন ছিল না—গিয়েছিল কাকার বাড়িতে কাকা কাকীমা এবং গোপীনাথ পণ্ডিত মশায়কে প্রণাম করতে। পরীক্ষা দিতে হবে—সকলের আশীর্বাদ না নিলে হয়! বাবা চিঠিতে একথা লিখে গিয়েছিলেন। এমন কে রাধাশ্রামের সঙ্গে ও সে খুব মিষ্টি ব্যবহার করে বলেছিল—মনে যেন রাগটা রাখিস ন ভাই রাধাশ্রাম।

রাধাশ্রামও অনেকটা পথ তার সঙ্গে এসেছিল। বাসায় আসতেই স্বয়ং মাধববাবু তাকে কাকে বলেছিলেন—ওহে মন্থকুমার! এই দেখ কালীঘাট থেকে মা কালী তোমার

জন্ম নির্মালা পুষ্প পাঠিয়েছেন হে !

অবাক হয়ে গিয়েছিল সে। এবং সবিস্ময়ে প্রশ্ন করেছিল—আমার জন্মে পুষ্প পাঠিয়েছেন ?

মাধববাবু বলেছিলেন—হ্যাঁ। পাণ্ডা একজন এসেছিল নির্মালা প্রসাদী সিন্দুর চরণোদক কিছু প্রসাদী মিষ্টি নিয়ে। বললে—মন্মথবাবু কে আছেন—তঁার নামে পূজো দিয়ে এই নিয়ে এসেছি। কাল থেকে তাঁর পরীক্ষা। বললে—তঁার নামে পূজো দিয়ে একটি সধবা মেয়ে—এই উনিশ বিশ বছরের মেয়ে—সাক্ষাৎ মা, সর্বান্তে গয়না, পূজো দিয়ে আমাদের টাকা দিলেন, বললেন—মদন মিত্তির লেনে মন্মথবাবু থাকেন—আমার আপনার জন—পরীক্ষা দেবেন কাল থেকে, এই পুষ্পপ্রসাদ আজই পৌঁছে দিতে হবে। মদন মিত্তির লেনে মাধব বন্দ্যোপাধ্যায়ের বাড়ি। তা’ আমি নিয়ে রেখে দিয়েছি ভাই। নাও।

সে তখনও তাঁর মুখের দিকে হাঁ করে তাকিয়ে ছিল। মাধববাবু বলেছিলেন—কি হল ? এমন করে তাকিয়ে রয়েছ কেন ?

মন্মথ বলেছিল—কে আমি তো ধরতে পারছি না।

মাধববাবু হেসে বলেছিলেন—এত খোঁজে তোমার দরকারই বা কি ? মাকে পূজো দিয়ে পুষ্প পাঠিয়েছেন যিনি তাঁকে স্তব্ধ প্রণাম কর মনে মনে—বাস্। এমন ক্ষেত্রে খুঁজো না খোঁজ করতে যেয়ো না। কে বলবে যে মা নিজেই তোমাকে পাঠান নি আশীর্বাদ !

পোড়া মুখ্জে ছিল উঠোনে দাঁড়িয়ে। সে ‘জয় কালী জয় কালী’ বলে মা কালীর জয়ধ্বনি দিয়ে উঠেছিল।

তার বাস্তবের মধ্যে সেই বেলপাতা আর গোটা দুই অপরাজিতা এবং একটি রাঙা জব্বার আজও রাখা আছে। শুকিয়ে গেছে, মধ্যে মধ্যে বেলপাতায় মাখানো সিন্দুর থেকে একটু-আধটু দাগ লাগে কাপড় বইয়ে; সে বিরক্ত হয়ে ভাবে যে ফেলে দেবে এগুলি, একটু একটু বিশ্রী গন্ধও হয়েছে; কিন্তু তবু সে এগুলি ফেলতে পারে না। যতবার নাড়াচাড়া করে ততবারই মাথায় ঠেকিয়ে আবার যত্ন করে বাস্তবের একটি কোণায় রেখে দেয় কাগজে মুড়ে।

সে নির্মালা পাঠিয়েছিল হরচন্দ্রবাবুর ছোটপুত্রবধূ—সেই ধনীর ছালালী মেয়ে—সেই পাথুরেঘাটার মুখ্জেবাড়ির আধা ব্রাহ্ম আধা হিন্দু সেই দান্তিকা উগ্রস্বভাবের মেয়েটি ! ?

আরও একটা রূপ তার মনে পড়ল সঙ্গে সঙ্গে।

সেই মেয়েদের মধ্যে থেকে বিচিত্রভাবে বেরিয়ে আসে মালতী। বেরিয়ে আসে গঙ্গাজল। গঙ্গাজল আজ তার কাছে এক আশ্চর্য মেয়ে। যেন রহস্যরূপিণী। সে যেন কোনো ছদ্মবেশিনী দেবী। যেমন আশ্চর্য এবং আগুনের শিখার মতো জলে গুঠা ক্রোধ তেমনি কি শান্ত শীতল আশ্বিনের ভরা গঙ্গার জলের মতো তার স্নেহ তার ভালবাসা! গঙ্গাজল। গঙ্গাজল আসবে না তার বাড়ি দেখতে?

নিশ্চয় আসবে।

গঙ্গাজল চপলা—ডাকনাম তার চপলা—ভালো নাম তার চিন্ময়ী।

গঙ্গাজল চপলা চিন্ময়ী। গঙ্গাজল তার পরীক্ষার ভালো ফলের জন্তু মা কালীর পূজা করিয়ে পুষ্প পাঠিয়েছিল। এত বড় হিতার্থিনী তার কে? হঠাৎ সে বিশ্বয়ে অভিভূত হয়ে গেল। মনে পড়ে গেল সেই শ্রীমানী বাজারের সামনে ফুটপাথের উপর যে পাগলা সাধুটা বসে থাকে আর বলে—আ হো শুনো তো শুনো গো। তুমহারা ললাট তো জেরা দেখে দেখে, তেরা হাত ভী দেখে! সাধুটা একটা কথা বলেছিল—সে ভুলে গিয়েছিল। আজ মনে পড়ে গেল। মনে পড়ে গেল নয়, গঙ্গাজল চপলা চিন্ময়ীই তাকে মনে পড়িয়ে দিলে লোক পাঠিয়ে। সাধু বলেছিল—তোমার খুব সোঁভাগ্য এবার বাবু! তোমার জিন্দগীমে এক আওরৎ আতি হ্যায়। বহুত মঙ্গল করেগী তুমহারা।

সে বলেছিল—দূর।

পাগলা বলেছিল—একটা ফুলের নাম কর। তার মনে এসেছিল মালতী নামটা। কিন্তু মালতী নাম সে বলে নি। সামনে চামেলী তেল বিক্রি করছিল একজন ফেরি-ওয়াল। সেই হাঁক শুনে সে বলেছিল—চামেলী!

পাগলা বলেছিল—বাবুজী ও যো আওরৎ তুমহারা মঙ্গল করেগী লছমীরূপিণী হোগী উনকে নাম চ অক্ষর ওয়ালী হোগী।—হাঁ।

আশ্চর্য সেদিন বারেকের জন্তুও মনে হয় নি গঙ্গাজলের কথা।

চপলা—চিন্ময়ী!

ক’দিন পরই দশহরা—গঙ্গাপূজা। গঙ্গাজল পিসীমার নাম করে লোক পাঠিয়েছে—আসতেই হবে।

তাই ভাবছিল মন্থথ।

বাবা তাকে হঠাৎ প্রশ্ন করলেন—কি ভাবছিস বাবা বল তো?

মন্থথ একটু চমকে উঠে বললে—ভাবছি কলকাতা যেতে হবে। কলেজে ভর্তি হতে হবে।

গঙ্গাধর বললেন—হ্যাঁ। তা’ যেতে হবে বই কি। আর যাবিই যখন তখন তোর

পাথুরেঘাটার পিসীমা যখন দশহরার আগে যেতে বলেছে তখন আগেই যাওয়া ভালো।

কাদম্বরী বললে—তাহলে ভোগটোগগুলি কাল পরশুতেই দিয়ে দাও। বারোটো ব্রাহ্মণ নেমন্তন্ন কর!

গঙ্গাধর বললেন—আর কি বলে মম্বর দু'চারজন বন্ধুটুকু।

কাদম্বরী বললে—সধবাও তাহলে বলতে হবে বাপু।

গঙ্গাধর বললেন—যা হয় কর। আমি তো উষ্মাগ করে দিয়ে খালাস। হাঁড়ি ঠেলতে তো আমি যাব না। যা করবে সেই হিসেব করে কর। তখন যেন মরলাম মরলাম ডাক ছেড়ো না।

কাদম্বরী তাতে পিছু হটলে না। বললে—সে ভার আমার। না হয় ও গাঁ থেকে বিরজাঠাকুরঝিকে বলে পাঠাব। পেটে দুটো খাবে—একটু লুচির ছাঁদা নেবে। বুক দিয়ে খেটে হৈশেল তুলে দিয়ে বাড়ি যাবে।

তাই হল। বেশ একটু সমারোহই হয়ে গেল। শেষ পর্যন্ত হুগলী থেকে তিন টাকার রসগোল্লা কাঁচাগোল্লা আনানো হল এবং নিমন্ত্রিতদের পাতে দেওয়া হল। মম্বথর ভারী ভালো লাগছিল। তাকে কেন্দ্র করে এই উৎসব আনন্দ হচ্ছে এর থেকে স্বথের বৃষ্টি আর কিছু নেই। খরচা বেশী হল দেখে সে একটু কুণ্ঠিত হয়েছিল।

কিন্তু বাবা ঈললেন—তুমি আমার কুল উজ্জল করা ছেলে। তোমার জন্তে এটুকু করব না? কিন্তু গিয়ে এবার উঠবে কোথায় বল দেখি? কাকা তোমার লিখেছে—

—না। তাহলে কিন্তু আমি মাথা কুটব। কাদম্বরী ফৌস করে উঠল।

—ছোটমা ঠিক বলেছে বাবা। ও ঠিক হবে না।

—না। গঙ্গাধর বললেন—ওখানে থাকতে বলছি না। বলছি ওখানে উঠে তারপর যেখানে—। মানে মাধববাবু যদি বলেন—এখানেই থাক—

মম্বথ বললে—না, বাবা; আমি এবার আর কারও বাসায় থেকেটেকে মানে পরের ভাত খেয়ে পড়ব না। আমি স্কলারশিপ পাব, কলেজে মাইনে লাগবে না, দরকার হলে মাধববাবুকে ভাগবত শোনানোর কাজটা রাখব, তাহলেই চলে যাবে।

—উঠবে কোথায় গিয়ে?

—উঠব?

—হ্যাঁ। সেই জন্তেই তো কাকার কথা বলছিলাম।

মম্বথ বললে—না। আমি বরং পাথুরেঘাটার পিসীমা চিঠি লিখেছেন—ওঁর ওখানে গিয়ে উঠব।

কাদম্বরী খুশী হল। গঙ্গাধর বললেন—দেখ বাবা, শুধু তো অন্ন বস্ত্র অর্থের জন্তে মানে দারিদ্র্যের জন্তে নয়, মানসম্মতের জন্তেও বটে। আমাদের আগে কত মানসম্মান ছিল বাবা! সে দিন চলে গিয়েছে। সংস্কৃতির মান নেই—ব্রাহ্মণ হয়েছে বামুন। পূজুরী বামুন আর রাঁধুনী বামুন। শাঁথে ফুঁ আর উছনে ফুঁ।

একটা দীর্ঘনিশ্বাস ন্লেলে বললেন—তুমি যেদিন কলকাতা যাবে বলেছিলে প্রথম, সেদিন তোমাকে বলেছিলাম—বাবা, যমকে নচিকেতা বলেছিল রাজসিংহাসন রাজ-ঐশ্বর্য মণিমুক্তা স্বর্ণ রৌপ্য সুন্দরী নারী এ সব দিয়ে মৃত্যুকে রোধ করা যায় না। বিত্ত দিয়ে মানুষকে তর্পণ করা যায় না। কলকাতা মহানগরী; সেখানে যমের এই সব ঐশ্বর্য চারিদিকে থরে থরে শাজানো রয়েছে। তুমি সেখানেই যাচ্ছ বাবা, দেখো যেন এ সবের কাছে নিজেকে হারিয়ে ফেলো না।

একটু চুপ করে থেকে বললেন—আজকে আর বলতে পারছি না যে বিত্ত চাইনে। বিত্ত চাই। বিত্ত না হলে জীবন চলে না।

তিন দিন পর মন্মথ কলকাতা রওনা হল।

শুভ দিন ছিল। সর্বশুভা ত্রয়োদশী। তার উপর ‘মঙ্গলে উষা বুধে পা’। এ ছাড়া সম্মুখেই আর ছ’দিন পর দশহরা। গঙ্গাধর বললেন—পাথুরেঘাটায় উনি যে করে যেতে লিখেছেন আর ব্রত আছে যেখানে সেখানে তো যেতেই হবে।

তাই হল। গরুর গাড়ি করে গ্রাম থেকে চুঁচুড়া রওনা হয়ে গেল। গ্রামের প্রান্ত পর্বত প্রায় গ্রামের অর্ধেক লোক তাকে বিদায় দিতে এলো। চুঁচুড়ায় গিয়ে ট্রেন ধরবে।

ভটচাঙ্গবাড়ির বড়ভটচাঙ্গের বড়ছেলে আশ্চর্য ছেলে। দিগ্বিজয়ী ছেলে—সে চলেছে কলকাতায় কলেজে পড়তে। দেখতে অনেক লোকই এলো। গোবিন্দ মন্দির থেকে প্রণাম শুরু করে জটাধরজননীতলা হয়ে চক্রবর্তীদের দুর্গাবাড়িতে প্রণাম করে বুড়ো-শিব বুড়োকালীতলায় প্রণাম করে গ্রামপ্রান্তে গ্রামের জ্যেষ্ঠদের পায়ের ধুলো নিয়ে গাড়িতে উঠল। সকলে হাত তুলে আশীর্বাদ জানালে।

জীরেটের মুখুজ্জের গঙ্গাধর ভাণ্ডারের ছেলে আশুতোষ এবার এম. এ. তে ফার্স্ট হয়েছে। ল’ পড়ে সে উকিল হবে। গুরুদাস বাঁড়ুজ্জে সব পরীক্ষায় ফার্স্ট হয়ে উকিল হয়েছে। রাসবিহারী ঘোষ সেও এক আশ্চর্য উকিল। চারিদিকে নাম। তেমনি একজন হবে গঙ্গাধরের ছেলে মন্মথ।

কাদম্বরী গঙ্গাধর গ্রামের প্রান্তে দাঁড়িয়ে বিদায় দিলেন। গঙ্গাধর বললেন—মন দিয়ে পড়বে। মানসম্মান জাতধর্ম এই ক’টি বজায় রেখো। অথাত্ত কুথাত্ত থেয়ো না। আর কি বলে—। বুঝেছ না—। ধর্মকে বাঁচিয়ে চলো।

কাদম্বরী মাথায় ঘোমটা একটু ফাঁক করে আশীর্বাদ করে বললে—পূজার সময় যেন এসো ।

মন্মথ ছোটমায়ের কোলে ছোট্ট শিশুটিকে একটু আদর করে বললে—আসব । আর খোকনটার জন্তে একটা মখমলের জামা জরিদেওয়া টুপি তার সঙ্গে ছোট্ট জুতো আনব ।

কাদম্বরী কোলের ছেলেকে আদর করে তার দিকে চেয়ে চেয়েই বললে—কিন্তু ওকে তুমি বলে যাও ভালো ছেলে হতে । ওকে তোমার মতো হতে হবে । কি রে ! হবি তো ? না গরু চরাবি ?

গঙ্গাধর বললেন—ওঠো ওঠো গাড়িতে ওঠো । যাত্রার সময়টা পার হয়ে যাবে । ওঠো । মন্মথ গাড়িতে উঠল ।

হাওড়া স্টেশনে নেমে সে একটা বাঁকামুটে করে নিয়ে বেরিয়ে এলো স্টেশনের বাইরে । এবং হঠাৎ একটু থমকে দাঁড়িয়ে গেল । বললে—দাঁড়া রে বাবা একটু দাঁড়া । সে ভেবে নিলে কোথায় যাবে !

কোথায় যাবে ?

পাথুরেঘাটা যেতে তার কেমন লাগছে । গঙ্গাজল লোক পাঠিয়ে ডেকেছে, তবুও যেন কেমন লাগছে । তবে কি মাধববাবুদের ওখানে ?

না ।

হঠাৎ মনে হল দ্বিজু মুন্সীর কথা । ঠিক কথা । দ্বিজু মুন্সীর বাড়িই যাবে । একটু হান্সামা হবে । খাওয়াদাওয়ার একটা হান্সামা । ওদের কায়স্থ বাড়ি—ওদের রান্না ওরা খেতে দেবে না । মন্মথ খেতে চাইলেও ওরা তা' কিছুতেই দেবে না উন্নন ধরিয়ে রান্নার উয়ুগ করে দিয়ে বলবে—নাও চড়িয়ে নামিয়ে করে কর্মে নাও ।

তাই করবে ! উপায় কি ?

হু' তিন দিনের মধ্যেই সে চলে যাবে কোনো একটি ভালো মেসটেন্স দেখে । সেই ভালো । তারপরই মনের মধ্যে প্রশ্ন জাগল—কোথায় আগে যাবে ? কার সঙ্গে আগে দেখা করবে ? মালতীর সঙ্গে ? না পাথুরেঘাটার গঙ্গাজলের খোঁজে আগে যাবে ? কার কাছে ?